

# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

[www.moniteur.be](http://www.moniteur.be)

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,  
1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

187e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

[www.staatsblad.be](http://www.staatsblad.be)

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

N. 13

187e JAARGANG

MARDI 17 JANVIER 2017

DINSDAG 17 JANUARI 2017

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### *Service public fédéral Intérieur*

18 DECEMBRE 2016. — Loi modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, en ce qui concerne la suppression du cautionnement pour le comptable spécial, p. 2722.

#### *Service public fédéral Intérieur*

25 DECEMBRE 2016. — Arrêté royal portant attribution pour l'année 2016 d'une dotation destinée à encourager la politique de recrutement dans les zones de police, p. 2722.

#### *Service public fédéral Intérieur*

20 JUILLET 2016. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 mars 2009 portant délégation de certains pouvoirs du Ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses compétences et abrogeant l'arrêté ministériel du 17 mai 1995 portant délégation des pouvoirs du Ministre en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers. — Traduction allemande, p. 2728.

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

18 DECEMBER 2016. — Wet tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, wat betreft de afschaffing van de borgstelling voor de bijzondere rekenplichtige, bl. 2722.

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

25 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een federale dotatie voor het jaar 2016 om het aanwervingsbeleid in de politiezones te stimuleren, bl. 2722.

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

20 JULI 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 maart 2009 houdende delegatie van bepaalde bevoegdheden van de Minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en tot opheffing van het ministerieel besluit van 17 mei 1995 houdende delegatie van bevoegdheid van de Minister inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. — Duitse vertaling, bl. 2728.

### *Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres*

20. JULI 2016 — Ministerieller Erlass zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 18. März 2009 zur Übertragung bestimmter Befugnisse des für die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern zuständigen Ministers und zur Aufhebung des Ministeriellen Erlasses vom 17. Mai 1995 zur Übertragung der Befugnisse des Ministers in Bezug auf die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern — Deutsche Übersetzung, S. 2728.

*Service public fédéral Finances*

25 DECEMBRE 2016. — Loi portant sur l'exonération de revenus investis dans une convention-cadre destinée à la production d'une œuvre scénique, p. 2730.

*Service public fédéral Finances*

27 DECEMBRE 2016. — Arrêté ministériel fixant le prix d'émission des pièces commémoratives émises en 2017, p. 2732.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

20 DECEMBRE 2016. — Loi portant modification de l'arrêté royal du 24 septembre 2012 portant exécution de l'article 123 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses, p. 2733.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

20 DECEMBRE 2016. — Arrêté royal modifiant les articles 24bis, alinéa 1<sup>er</sup>, point 9 et 34, § 1<sup>er</sup>, O, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, en matière de périodes de crédit-temps pour fin de carrière, p. 2734.

*Service public fédéral Justice*

25 DECEMBRE 2016. — Loi portant des modifications diverses au Code d'instruction criminelle et au Code pénal, en vue d'améliorer les méthodes particulières de recherche et certaines mesures d'enquête concernant Internet, les communications électroniques et les télécommunications et créant une banque de données des empreintes vocales, p. 2738.

*Service public fédéral Sécurité sociale, Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale et Service public fédéral Intérieur*

20 DECEMBRE 2016. — Arrêté royal pris pour l'année 2019 en exécution de l'article 16, alinéa 1<sup>er</sup>, 1), de la loi du 24 octobre 2011 assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé à titre définitif des administrations provinciales et locales et des zones de police locale et modifiant la loi du 6 mai 2002 portant création du fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale et contenant diverses dispositions modificatives, p. 2756.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

9 DECEMBRE 2016. — Décision du Comité visé à l'article 5 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 2007 relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme concernant la reconnaissance de l'attentat commis le 14 juillet 2016 à Nice (France) comme relevant du terrorisme, p. 2757.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

9 DECEMBRE 2016. — Décision du Comité visé à l'article 5 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 2007 relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme concernant la reconnaissance de l'attentat commis le 6 août 2016 à Charleroi comme relevant du terrorisme, p. 2758.

*Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale*

10 JANVIER 2017. — Arrêté royal portant des mesures de promotion de la participation et de l'activation sociale des usagers des services des centres publics d'action sociale pour l'année 2017, p. 2759.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

25 DECEMBER 2016. — Wet houdende de vrijstelling van inkomsten die worden geïnvesteerd in een raamovereenkomst voor de productie van een podiumwerk, bl. 2730.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

27 DECEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de uitgifteprijs van de herdenkingsmuntstukken die in 2017 worden uitgegeven, bl. 2732.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

20 DECEMBER 2016. — Wet tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 september 2012 tot uitvoering van artikel 123 van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen, bl. 2733.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

20 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 24bis, eerste lid, punt 9 en 34, § 1, O, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, betreffende de periodes van tijdskrediet op het einde van de loopbaan, bl. 2734.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

25 DECEMBER 2016. — Wet houdende diverse wijzigingen van het Wetboek van strafvordering en het Strafwetboek, met het oog op de verbetering van de bijzondere opsporingsmethoden en bepaalde onderzoeksmethoden met betrekking tot internet en elektronische en telecommunicaties en tot oprichting van een gegevensbank stemafdrukken, bl. 2738.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid, Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg en Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

20 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 16, eerste lid, 1), van de wet van 24 oktober 2011 tot vrijwaring van een duurzame financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en van de lokale politiezones, tot wijziging van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid en houdende diverse wijzigingsbepalingen voor het jaar 2019, bl. 2756.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

9 DECEMBER 2016. — Beslissing van het Comité, bedoeld in artikel 5 van de wet van 1 april 2007 betreffende de verzekering tegen schade veroorzaakt door terrorisme, betreffende de erkenning als terrorisme van de aanslag in Nice (Frankrijk) op 14 juli 2016, bl. 2757.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

9 DECEMBER 2016. — Beslissing van het Comité, bedoeld in artikel 5 van de wet van 1 april 2007 betreffende de verzekering tegen schade veroorzaakt door terrorisme, betreffende de erkenning als terrorisme van de aanslag in Charleroi op 6 augustus 2016, bl. 2758.

*Programmatoreische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie*

10 JANUARI 2017. — Koninklijk besluit houdende maatregelen ter bevordering van de participatie en sociale activering van de gebruikers van de dienstverlening van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor het jaar 2017, bl. 2759.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Communauté flamande**Vlaamse Gemeenschap**Autorité flamande**Vlaamse overheid*

9 DECEMBRE 2016. — Décret relatif à l'expérience professionnelle temporaire, à la réglementation de stages et à diverses mesures dans le cadre de la sixième réforme de l'État, p. 2780.

9 DECEMBER 2016. — Decreet betreffende de tijdelijke werkervaring, het regelen van stages en diverse bepalingen in het kader van de zesde staatshervorming, bl. 2775.

*Communauté française**Franse Gemeenschap**Ministère de la Communauté française**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

23 NOVEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 septembre 2006 fixant les critères et modalités d'octroi des subventions de fonctionnement aux télévisions locales, p. 2785.

23 NOVEMBER 2016. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 september 2006 tot vaststelling van de criteria en de nadere regels voor de toekenning van werkingssubsidies aan lokale televisiezenders, bl. 2786.

*Ministère de la Communauté française**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

30 NOVEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant création d'un nouveau dispositif d'accueil et de scolarisation des élèves primo-arrivants dans l'enseignement secondaire en application de l'article 4 du décret du 18 mai 2012 visant à la mise en place d'un dispositif d'accueil et de scolarisation des élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, pour l'année scolaire 2016-2017, p. 2788.

30 NOVEMBER 2016. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij de organisatie van een nieuw stelsel voor het onthaal en de scholarisatie van nieuwkomers in het secundair onderwijs wordt toegelaten met toepassing van artikel 4 van het decreet van 18 mei 2012 betreffende de organisatie van een stelsel voor het onthaal en de scholarisatie van nieuwkomers in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, voor het schooljaar 2016-2017, bl. 2789.

*Ministère de la Communauté française**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

30 NOVEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant approbation des orientations et thèmes relatifs à la formation en cours de carrière, au niveau macro, des membres du personnel des établissements d'enseignement fondamental ordinaire pour l'année scolaire 2017-2018, p. 2789.

30 NOVEMBER 2016. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van de studierichtingen en thema's betreffende de opleiding tijdens de loopbaan, op macroniveau, van de personeelsleden van de inrichtingen voor gewoon basisonderwijs voor het schooljaar 2017-2018, bl. 2790.

*Ministère de la Communauté française**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

30 NOVEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant exécution des articles 43, 45, 48, 50, 51/1, 63, 64, 65 et 68 du décret du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement de secteur professionnel des Arts de la scène, p. 2791.

30 NOVEMBER 2016. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot uitvoering van de artikelen 43, 45, 48, 50, 51/1, 63, 64, 65 en 68 van het kaderdecreet van 10 april 2003 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de beroepssector van de Podiumkunsten, bl. 2792.

*Ministère de la Communauté française**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

30 NOVEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 10 juin 2015 classant les cours dans les Ecoles supérieures des Arts organisées ou subventionnées par la Communauté française, p. 2792.

30 NOVEMBER 2016. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 10 juni 2015 houdende rangschikking van de cursussen in de Hogere Kunstschole georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, bl. 2794.

*Région wallonne**Waals Gewest**Wallonische Region**Service public de Wallonie**Waalse Overheidsdienst*

15 DECEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à l'octroi d'une aide aux exploitations agricoles visant à faire face à la baisse des prix des produits agricoles ou à des événements exceptionnels et à une aide à la transformation et à la commercialisation de produits agricoles, p. 2795.

15 DECEMBER 2016. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de toekenning van een steun aan de landbouwbedrijven om het hoofd te bieden aan de daling van de prijzen van de landbouwproducten of aan uitzonderlijke evenementen en een steun voor de verwerking en de afzet van landbouwproducten, bl. 2800.

*Öffentlicher Dienst der Wallonie*

15. DEZEMBER 2016 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Gewährung einer Beihilfe zugunsten der landwirtschaftlichen Betriebe zur Bewältigung des Rückgangs der Preise für landwirtschaftliche Erzeugnisse oder außergewöhnlicher Ereignisse und einer Beihilfe für die Verarbeitung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse, S. 2797.

*Service public de Wallonie**Waalse Overheidsdienst*

15 DECEMBRE 2016. — Arrêté ministériel relatif à l'intervention en garantie par l'organisme payeur lors d'événements exceptionnels, p. 2802.

15 DECEMBER 2016. — Ministerieel besluit betreffende de tegemoetkoming als waarborg door het betaalorgaan tijdens uitzonderlijke gebeurtenissen, bl. 2806.

*Öffentlicher Dienst der Wallonie*

15. DEZEMBER 2016 — Ministerieller Erlass über die Beteiligung als Bürgschaft durch die Zahlstelle bei außergewöhnlichen Ereignissen, S. 2804.

*Service public de Wallonie**Waalse Overheidsdienst*

15 DECEMBRE 2016. — Arrêté ministériel prévoyant une aide pour la réduction de la production laitière et prévoyant l'octroi d'une aide d'adaptation exceptionnelle aux producteurs de lait et aux exploitants d'autres secteurs de l'élevage, p. 2809.

15 DECEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van een steun om de melkproductie te reduceren en tot vaststelling van een buitengewone aanpassingssteun voor melkproducenten en landbouwers in andere veehouderijsectoren, bl. 2813.

*Öffentlicher Dienst der Wallonie*

15. DEZEMBER 2016 — Ministerialerlass zur Gewährung einer Beihilfe zur Verringerung der Milcherzeugung und über eine außergewöhnliche Anpassungsbeihilfe für Milcherzeuger und Landwirte in anderen Tierhaltungssektoren, S. 2811.

**Autres arrêtés****Andere besluiten***Service public fédéral Mobilité et Transports**Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer**Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire**Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid*

8 JANVIER 2017. — Arrêté royal portant révocation du Commissaire du Gouvernement adjoint au Ministre des Entreprises publiques, p. 2816.

8 JANUARI 2017. — Koninklijk besluit tot afzetting van de Regeeringscommissaris bij de NMBS toegevoegd aan de Minister van Overheidsbedrijven, bl. 2816.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale**Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Direction générale Relations collectives de travail Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires, p. 2816.

Algemene directie collectieve arbeidsbetrekkingen Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités, bl. 2816.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

Agence fédérale des risques professionnels. — Comité général de gestion. — Nomination du président et des membres, p. 2822.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

Désignation, p. 2822.

*Service public fédéral Justice*

Entreprise STARWOOD. — Autorisation d'effectuer des flux transfrontières de données à caractère personnel conformément à ses règles d'entreprise contraignantes, p. 2822.

*Service public fédéral Justice*

Entreprise UCB. — Autorisation d'effectuer des flux transfrontières de données à caractère personnel conformément à ses règles d'entreprise contraignantes, p. 2823.

*Service public fédéral Justice*

Entreprise BMW. — Autorisation d'effectuer des flux transfrontières de données à caractère personnel conformément à ses règles d'entreprise contraignantes, p. 2823.

*Service public fédéral Justice**Direction générale de la législation et des libertés et droits fondamentaux*

CULTE CATHOLIQUE. — Anderlecht Saint-François-Xavier. — Transformation d'une place de desservant et transfert de places de vicaire, p. 2823.

*Service public fédéral Justice**Direction générale de la législation et des libertés et droits fondamentaux*

CULTE CATHOLIQUE. — Zoutleeuw. — Transformation d'une place de desservant en une place de vicaire, p. 2823.

*Service public fédéral Justice**Direction générale de la législation et des libertés et droits fondamentaux*

CULTE CATHOLIQUE. — Vilvorde. — Transformation d'une place de desservant en une place de vicaire et transfert d'une place de vicaire, p. 2824.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

Federaal agentschap voor beroepsrisico's. — Beheerscomité. — Benoeming van de voorzitter en van de leden, bl. 2822.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

Aanstelling, bl. 2822.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Onderneming STARWOOD. — Machtiging om grensoverschrijdende doorgiften te verrichten van persoonsgegevens overeenkomstig de haar bindende ondernemingsregels, bl. 2822.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Onderneming UCB. — Machtiging om grensoverschrijdende doorgiften te verrichten van persoonsgegevens overeenkomstig de haar bindende ondernemingsregels, bl. 2823.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Onderneming BMW. — Machtiging om grensoverschrijdende doorgiften te verrichten van persoonsgegevens overeenkomstig de haar bindende ondernemingsregels, bl. 2823.

*Federale Overheidsdienst Justitie**Directoraat-generaal wetgeving, fundamentele rechten en vrijheden*

KATHOLIEKE EREDIENST. — Anderlecht Sint-Franciscus-Xaverius. — Omvorming van een plaats van kerkbedienaar en overdracht van plaatsen van onderpastoor, bl. 2823.

*Federale Overheidsdienst Justitie**Directoraat-generaal wetgeving, fundamentele rechten en vrijheden*

KATHOLIEKE EREDIENST. — Zoutleeuw. — Omvorming van een plaats van kerkbedienaar in een plaats van onderpastoor, bl. 2823.

*Federale Overheidsdienst Justitie**Directoraat-generaal wetgeving, fundamentele rechten en vrijheden*

KATHOLIEKE EREDIENST. — Vilvorde. — Omvorming van een plaats van kerkbedienaar in een plaats van onderpastoor en overdracht van een plaats van onderpastoor, bl. 2824.

*Ministère de la Défense*

25 DECEMBRE 2016. — Arrêté royal portant nomination d'un membre de la Commission administrative de l'Institution Royale de Messines, p. 2824.

*Ministère de la Défense*

25 DECEMBRE 2016. — Arrêté royal portant nomination d'un membre de la Commission administrative de l'Institution Royale de Messines, p. 2824.

*Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

25 DECEMBRE 2016. — Arrêté royal portant nomination des membres du comité scientifique institué auprès de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, p. 2825.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Ministerie van Landsverdediging*

25 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit houdende benoeming van een lid van de Commissie tot beheer van het Koninklijk Gesticht van Mesen, bl. 2824.

*Ministerie van Landsverdediging*

25 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit houdende benoeming van een lid van de Commissie tot beheer van het Koninklijk Gesticht van Mesen, bl. 2824.

*Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

25 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit tot benoeming van de leden van het wetenschappelijk comité ingesteld bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, bl. 2825.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Kanselarij en Bestuur*

23 DECEMBER 2016. — Vernietiging besluit gemeenteraad, bl. 2827.

*Vlaamse overheid**Economie, Wetenschap en Innovatie*

21 DECEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 januari 2011 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2010 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest, wat betreft de wijziging van de limitatieve technologieënlijst, bl. 2827.

*Vlaamse overheid**Welzijn, Volksgezondheid en Gezin*

23 DECEMBER 2016. — Overdracht van erkenning, bl. 2860.

*Vlaamse overheid**Leefmilieu, Natuur en Energie*

12 JANUARI 2017. — Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. — Besluit van de administrateur-generaal van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij tot wijziging van het besluit van de administrateur-generaal van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij van 17 december 2015 tot regeling van de delegatie van handtekening aan sommige personeelsleden van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij, wat betreft diverse bepalingen, bl. 2860.

*Vlaamse overheid**Mobiliteit en Openbare Werken*

20 DECEMBER 2016. — Ministeriële omzendbrief tot wijziging van de ministeriële omzendbrief van 27 juni 2012 betreffende de technische keuring op verplaatsing, bl. 2861.



*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

23 NOVEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française octroyant la qualité d'agent assermenté à des membres du secrétariat du Conseil supérieur de l'audiovisuel, p. 2862.

*Ministère de la Communauté française*

21 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel modifiant la composition de la Commission consultative des maisons et centres de jeunes fixée par l'arrêté ministériel du 7 octobre 2013 portant nomination des membres de la Commission consultative des maisons et centres de jeunes, p. 2863.

*Ministère de la Communauté française*

21 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel modifiant la composition de la sous-commission de la politique socioculturelle de l'égalité des chances fixée par l'arrêté ministériel du 7 octobre 2013 portant nomination des membres de la sous-commission de la politique socioculturelle de l'égalité des chances, p. 2864.

*Ministère de la Communauté française*

21 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel modifiant la composition de la sous-commission de qualification fixée par l'arrêté ministériel du 7 octobre 2013 portant nomination des membres de la sous-commission de qualification, p. 2865.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Pouvoirs locaux, p. 2867.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

27 OCTOBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 mai 2012 relatif à la composition et à la nomination des présidents de la Chambre de Recours de Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la propreté, p. 2870.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

23 NOVEMBER 2016. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot toekenning van de hoedanigheid van beëdigd ambtenaar aan de leden van het secretariaat van de Hoge raad voor de Audiovisuele Sector, bl. 2862.

*Ministerie van de Franse Gemeenschap*

21 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging van de samenstelling van de adviescommissie voor Jeugdhuizen en -centra vastgesteld bij het ministerieel besluit van 7 oktober 2013 tot benoeming van de leden van de Adviescommissie voor Jeugdhuizen en -centra, bl. 2863.

*Ministerie van de Franse Gemeenschap*

21 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging van de samenstelling van de subcommissie voor het sociaal-culturele beleid voor gelijke kansen, vastgesteld bij het ministerieel besluit van de Franse Gemeenschap van 7 oktober 2013 tot benoeming van de leden van de subcommissie voor het sociaal-culturele beleid voor gelijke kansen, bl. 2865.

*Ministerie van de Franse Gemeenschap*

21 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging van de samenstelling van de subcommissie voor kwalificatie die werd bepaald door het ministerieel besluit van 7 oktober 2013 tot benoeming van de leden van de Subcommissie voor Kwalificatie, bl. 2866.

*Waals Gewest**Wallonische Region**Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

27 OKTOBER 2016. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 24 mei 2012 houdende de samenstelling en de benoeming van de voorzitters van de Raad van Beroep bij Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid, bl. 2870.

**Avis officiels***Banque nationale de Belgique*

Notification d'une cession de contrats relatifs à des risques situés en Belgique par une entreprise d'assurance établie dans un Etat membre de l'Espace Economique Européen autre que la Belgique, p. 2871.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Résultat de la sélection comparative d'inspecteur des Finances, francophone (AFG16069), p. 2872.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Résultat de la sélection comparative de conseillers généraux législation, francophones, pour le SPF Finances (AFG16128), p. 2872.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Résultat de la sélection comparative de Project Manager ICT (m/f/x) (niveau A2), francophones, pour le SPF Intérieur (AFG16163), p. 2872.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Résultat de la sélection comparative de Spécialistes ICT (m/f/x) (niveau A2), francophones, pour le SPF Intérieur (AFG16164), p. 2872.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Résultat de la sélection comparative de Project Managers ICT (m/f/x) (niveau A2), néerlandophones, pour le SPF Intérieur (ANG16211), p. 2872.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Résultat de la sélection comparative de spécialistes ICT (m/f/x) (niveau A2), néerlandophones, pour le SPF Intérieur (ANG16221), p. 2872.

*Service public fédéral Finances*

Avis. — Liste des OPCA INSTITUTIONNELS, p. 2873.

*Föderaler Öffentlicher Dienst Finanzen*

Bekanntmachung. — Verzeichnis der institutionellen AOGA, S. 2893.

*Service public fédéral Justice*

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. — Publication, p. 2903.

*Service public fédéral Justice*

Changement d'adresse, p. 2904.

**Officiële berichten***Nationale Bank van België*

Mededeling van een overdracht van overeenkomsten betreffende risico's gelegen in België door een verzekeringsonderneming gevestigd in een Lidstaat van de Europese Economische Ruimte andere dan België, bl. 2871.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Inspecteur van Financiën (AFG16069), bl. 2872.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Resultaat van vergelijkende selectie van Franstalige adviseurs-generaal wetgeving voor de FOD Financiën (AFG16128), bl. 2872.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Project Managers ICT (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Binnenlandse Zaken (AFG16163), bl. 2872.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige ICT Specialisten (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Binnenlandse Zaken (AFG16164), bl. 2872.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Project Managers ICT (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Binnenlandse Zaken (ANG16211), bl. 2872.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige ICT specialisten (m/v/x) (niveau A2), voor de FOD Binnenlandse Zaken (ANG16221), bl. 2872.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

Bericht. — Lijst van INSTITUTIONELE AICB, bl. 2883.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. — Bekendmaking, bl. 2903.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Adreswijziging, bl. 2904.



*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Communauté flamande*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse overheid*

*Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

Aankondiging openbaar onderzoek, bl. 2904.

**Les Publications légales et Avis divers**

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten**

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 2905 à 2946.

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 2905 tot 2946.

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2017/30083]

18 DECEMBRE 2016. — Loi modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, en ce qui concerne la suppression du cautionnement pour le comptable spécial (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**Art. 2.** L'article 77 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile est abrogé.

**Art. 3.** Le Roi fixe les modalités de la libération des cautions.

**Art. 4.** La présente loi entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour après sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 18 décembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

J. JAMBON

Le Ministre de la Justice

K. GEENS

\_\_\_\_\_  
Note

(1) Chambre des représentants

[www.lachambre.be](http://www.lachambre.be)

Documents : 54-1924/5.

Compte rendu intégral : 1<sup>er</sup> décembre 2016.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2017/30083]

18 DECEMBER 2016. — Wet tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, wat betreft de afschaffing van de borgstelling voor de bijzondere rekenplichtige (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**Art. 2.** Artikel 77 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid wordt opgeheven.

**Art. 3.** De Koning bepaalt de nadere regels voor het vrijgeven van de geplaatste borgstellingen.

**Art. 4.** Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de maand na afloop van een termijn van tien dagen te rekenen van de dag volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 18 december 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

J. JAMBON

De Minister van Justitie

K. GEENS

\_\_\_\_\_  
Nota

(1) Kamer van Volksvertegenwoordigers

[www.dekamer.be](http://www.dekamer.be)

Stukken : 54-1924/5.

Integraal verslag : 1 december 2016.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2016/00859]

25 DECEMBRE 2016. — Arrêté royal portant attribution pour l'année 2016 d'une dotation destinée à encourager la politique de recrutement dans les zones de police

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à Votre signature concerne l'attribution d'une dotation fédérale à la suite de la loi budgétaire pour l'année 2016 aux termes de laquelle une provision visant spécifiquement à promouvoir la politique de recrutement dans les zones de police est prévue.

Conformément à l'article 2.17.9 de la loi du 18 décembre 2015 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2016, un crédit provisionnel de 8.388 KEURO inscrit sous le programme 90/1 (AB 11.01.00.01) destiné à encourager la politique de recrutement dans les zones de police confrontées à une forte pénurie de personnel peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté royal et peut, en tout ou partie, être inscrit sous la forme d'une subvention.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2016/00859]

25 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een federale dotatie voor het jaar 2016 om het aanwervingsbeleid in de politiezones te stimuleren

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat ik de eer heb ter Uwer ondertekening voor te leggen, betreft de toekenning van een federale dotatie ingevolge de begrotingswet voor het jaar 2016 waarin in een provisie, specifiek gericht op het stimuleren van het aanwervingsbeleid in de politiezones, is voorzien.

Overeenkomstig artikel 2.17.9 van de wet van 18 december 2015 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2016, mag een provisioneel krediet van 8.388 KEURO, ingeschreven op het programma 90/1 (BA 11.01.00.01), bestemd om het aanwervingsbeleid in de politiezones met nijpende personeelstekorten te stimuleren, volgens de behoeften, bij koninklijk besluit worden verdeeld en geheel of gedeeltelijk onder de vorm van een toelage worden ingeschreven.

Il s'agit essentiellement de la même répartition que celle relative à l'année 2015. La seule différence réside dans le fait que la part ANPR a été accordée en grande partie à de nouvelles zones de police et qu'un montant de cette dernière (52.500 Eur) a été converti en un bonus-incident afin d'assurer une égalité de traitement en matière de fusion.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

J. JAMBON

**25 DECEMBRE 2016. — Arrêté royal portant attribution pour l'année 2016 d'une dotation destinée à encourager la politique de recrutement dans les zones de police**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, l'article 41, alinéa 2, modifié par la loi du 26 avril 2002;

Vu la loi du 18 décembre 2015 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2016, l'article 2.17.9;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 21 décembre 2016;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 22 décembre 2016;

Considérant l'avis du Conseil des Bourgmestres, donné le 22 décembre 2016;

Considérant qu'un crédit provisionnel de 8.388 KEUR destiné à encourager la politique de recrutement dans les zones de police est inscrit sous le programme 90/1 (Allocation de base 11.01.00.01) du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2016;

Sur la proposition du Ministre de l'Intérieur et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un crédit d'engagement de 8.388 KEUR et un crédit de liquidation de 8.388 KEUR sont prélevés du crédit provisionnel inscrit au programme 17-90-1 sous l'allocation de base 11.01.00.01 du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2016 et rattachés au crédit prévu sous l'allocation de base 11.43.51.01 du même programme.

Les montants précités sont ajoutés aux crédits correspondants de l'année budgétaire 2016.

**Art. 2.** Une dotation d'un montant total de 8.387.288,86 EUR est attribuée aux communes et zones de police pluricommunales pour encourager leur politique de recrutement.

Sa répartition entre les communes et les zones de police est fixée en annexe I.

Cette allocation est versée en un seul paiement.

**Art. 3.** Les dépenses visées dans le présent arrêté sont portées en compte à la section 17 "Police fédérale et Fonctionnement intégré" du budget général des dépenses pour l'année 2016, programme 90-1, allocation de base 11.43.51.01.

**Art. 4.** Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 décembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre de la sécurité et de l'Intérieur,  
J. JAMBON

In wezen komt het neer op dezelfde verdeling als in 2015 met dit verschil dat er nieuwe begunstigde zones werden aangewezen voor het ANPR-deel en dat één ANPR-bijdrage (à 52.500 Eur) wordt geconverteerd in een bonus-incentive om inzake fusies ongelijke behandelingen te vermijden.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Veiligheid  
en Binnenlandse Zaken,

J. JAMBON

**25 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een federale dotatie voor het jaar 2016 om het aanwervingsbeleid in politiezones te stimuleren**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, artikel 41, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 26 april 2002;

Gelet op de wet van 18 december 2015 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2016, artikel 2.17.9;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 21 december 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 22 december 2016;

Overwegende het advies van de Raad van burgemeesters, gegeven op 22 december 2016;

Overwegende dat een provisioneel krediet van 8.388 KEUR bestemd om het aanwervingsbeleid in politiezones te stimuleren wordt ingeschreven op het programma 90/1 (Basisallocatie 11.01.00.01) voor het begrotingsjaar 2016;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een vastleggingskrediet van 8.388 KEUR en een vereffeningkrediet van 8.388 KEUR worden afgenomen van het provisioneel krediet ingeschreven op het programma 17-90-1 basisallocatie 11.01.00.01 van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2016 en gevoegd bij het krediet voorzien onder de basisallocatie 11.43.51.01 van hetzelfde programma.

De hierboven vermelde bedragen worden gevoegd bij de overeenkomstige kredieten voor het begrotingsjaar 2016.

**Art. 2.** Een toelage voor een totaalbedrag van 8.387.288,86 EUR wordt toegekend aan de gemeenten en aan de meergemeentenpolitiezones om hun aanwervingsbeleid te stimuleren.

De verdeling ervan onder de gemeenten en de politiezones wordt vastgelegd in bijlage I.

Deze toelage wordt in één enkele keer uitbetaald.

**Art. 3.** De uitgaven bedoeld in dit besluit worden aangerekend op de sectie 17 "Federale Politie en Geïntegreerde Werking" van de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2016, programma 90-1, basisallocatie 11.43.51.01.

**Art. 4.** De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 december 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

Annexe à l'arrêté royal du 25 décembre 2016 portant attribution pour l'année 2016 d'une dotation destinée à encourager la politique de recrutement dans les zones de police

Bijlage bij het koninklijk besluit van 25 december 2016 houdende de toekenning van een federale dotatie voor het jaar 2016 om het aanwervingsbeleid in de politiezones te stimuleren.

Nr Zone		Dotation Promotion du recrutement/Dotatie Bevordering van de aanwerving
5267	Genappe/Nivelles	15.253,00
5268	Braine-Le-Château/Ittre/Rebecq/Tubize	11.632,00
5269	La Hulpe/Lasne/Rixensart	9.638,00
5270	Chastre/Court-Saint-Etienne/Mont-Saint-Guibert/Villers-La-Ville/Walhain	8.100,00
5271	Wavre	10.712,00
5272	Beauvechain/Chaumont-Gistoux/Grez-Doiceau/Incourt	7.290,00
5273	Braine-l'Alleud	8.033,00
5274	Waterloo	7.950,00
5275	Ottignies-Louvain-La-Neuve	8.252,00
5276	Hélécine/Jodoigne/Orp-Jauche/Perwez/Ramillies	10.907,00
5277	Liège	128.271,00
5278	Neupré/Seraing	24.813,00
5279	Herstal	11.589,00
5280	Beyne-Heusay/Fléron/Soumagne	10.050,00
5281	Bassenge/Blégny/Dalhem/Juprelle/Oupeye/Visé	70.278,00
5282	Flémalle	7.698,00
5283	Aywaille/Chaufontaine/Esneux/Sprimont/Trooz	16.869,00
5284	Ans/Saint-Nicolas	14.498,00
5285	Awans/Grâce-Hollogne	11.211,00
5286	Berloz/Crisnée/Donceel/Faimes/Fexhe-le-Haut-Clocher/ Geer/Oreye/Remicourt/Waremme	9.683,00
5287	Jalhay/Spa/Theux	12.434,00
5288	Aubel/Baelen/Herve/Limbourg/Olne/Plombières/Thimister- Clermont/Welkenraedt	71.046,00
5289	Dison/Pepinster/Verviers	27.508,00
5290	Lierneux/Malmédy/Stavelot/Stoumont/Trois-Ponts/Waimes	66.610,00
5291	Amblève/Büllingen (Bullange)/Bütgenbach (Butgenbach)/Burg- Reuland/Sankt Vith (Saint-Vith)	15.242,00
5292	Eupen/Kelmis (La Calamine)/Lontzen/Raeren	71.993,00
5293	Braives/Burdinne/Hannut/Héron/Lincent/Wasseiges	8.788,00
5294	Amay/Engis/Saint-Georges-Sur-Meuse/Verlaine/Villers-Le-Bouillet/Wanze	14.214,00
5295	Huy	8.746,00
5296	Anthisnes/Clavier/Comblain-Au-Pont/ Ferrières/Hamoir/Marchin/Modave/Nandrin/Ouffet/Tinlot	16.009,00
5297	Arlon/Attert/Habay/Martelange	19.910,00
5298	Aubange/Messancy/Musson/Saint-Léger	10.074,00
5299	Chiny/Etalle/Florenville/Meix-Devant-Virton/Rouvroy/Tintigny/Virton	18.020,00
5300	Durbuy/Erezée/Gouvy/Hotton/Houffalize/ La Roche-en-Ardenne/Manhay/ Marche-en-Famenne/Nassogne/Rendeux/Tenneville/Vielsalm	173.337,66
5301	Bastogne/Bertogne/Fauvillers/Léglise/ Libramont-Chevigny/Neufchâteau/Sainte-Ode/Vaux-Sur-Sûre	82.483,00
5302	Bertrix/Bouillon/Daverdisse/Herbeumont/Libin/Paliseul/ Saint-Hubert/Tellin/Wellin	282.872,00
5303	Namur	41.311,00
5304	Eghezée/Gembloux/La Bruyère	10.017,00
5305	Andenne/Assesse/Fernelmont/Gesves/Ohey	16.018,00
5306	Floreffe/Fosse-La-Ville/Mettet/Profondeville	12.463,00
5307	Sambreville/Sombreffe	9.705,00
5308	Jemeppe-Sur-Sambre	4.451,00

Nr Zone		Dotation Promotion du recrutement/Dotatie Bevordering van de aanwerving
5309	Florennes/Walcourt	9.756,00
5310	Beauraing/Bièvre/Gedinne/Vresse-Sur-Semois	10.246,00
5311	Couvin/Viroinval	10.457,00
5312	Anhée/Dinant/Hastière/Onhaye/Yvoir	21.324,00
5313	Houyet/Rochefort	9.016,00
5314	Ciney/Hamois/Havelange/Somme-Leuze	407.987,00
5315	Cerfontaine/Doische/Philippeville	88.377,27
5316	Antoing/Brunehaut/Rumes/Tournai	34.202,00
5317	Mouscron	17.887,00
5318	Comines-Warneton	9.264,00
5319	Beloeil/Leuze-en-Hainaut	93.669,66
5320	Celles/Estaimpuis/Mont-de-l'Enclus/Pecq	8.390,00
5321	Bernissart/Péruwelz	12.821,00
5322	Ath	8.831,00
5323	Ellezelles/Flobecq/Frasnes-Lez-Anvaing/Lessines	13.055,00
5324	Mons/Quévy	45.486,00
5325	La Louvière	27.329,00
5326	Brugelette/Chièvres/Enghien/Jurbise/Lens/Silly	13.059,00
5327	Boussu/Colfontaine/Frameries/Quaregnon/Saint-Ghislain	33.065,00
5328	Braine-Le-Comte/Ecaussinnes/LeRoeulx/Soignies	21.818,00
5329	Dour/Hensies/Honnelles/Quiévrain	13.054,00
5330	Charleroi	102.840,00
5331	Aiseau-Presles/Châtelet/Farciennes	16.758,00
5332	Anderlues/Binche	13.346,00
5333	Erquelinnes/Estinnes/Lobbès/Merbes-Le-Château	10.517,00
5334	Beaumont/Chimay/Froidchapelle/Momignies/Sivry-Rance	13.290,00
5335	Chapelle-Lez-Herlaimont/Manage/Morlanwelz/Seneffe	17.488,00
5336	Courcelles/Fontaine l'Évêque	14.717,00
5337	Fleurus/Les Bons Villers/Pont-à-Celles	12.969,00
5338	Gerpennes/Ham-Sur-Heure-Nalinnes/Montigny-Le-Tilleul/Thuin	13.373,00
5339	Brussel/Elsene Bruxelles/Ixelles	983.591,55
5340	Ganshoren/Jette/Koekelberg/Berchem-Sainte-Agathe/Molenbeek-Saint-Jean	285.122,10
5341	Anderlecht/Sint-Gillis/Vorst Anderlecht/Saint-Gilles/Forest	348.886,70
5342	Oudergem/Ukkel/Watermaal-Bosvoorde Auderghem/Uccle/Watermael-Boitsfort	177.093,30
5343	Etterbeek/Sint-Lambrechts-Woluwe/Sint-Pieters-Woluwe Etterbeek/Woluwe-Saint-Lambert/Woluwe-Saint-Pierre	185.422,30
5344	Evere/Schaerbeek/Sint-Joost-Ten-Node Evere/Schaerbeek/Saint-Josse-Ten-Noode	274.039,30
5345	Antwerpen	328.602,36
5346	Zwijndrecht	3.672,36
5347	Boom/Hemiksem/Niel/Rumst/Schelle	12.749,36
5348	Kapellen/Stabroek	31.771,36
5349	Aartselaar/Edegem/Hove/Kontich/Lint	13.017,36
5350	Essen/Kalmthout/Wuustwezel	34.914,36
5351	Boechout/Borsbeek/Mortsel/Wijnegem/Wommelgem	16.130,36
5352	Brasschaat	8.045,36
5353	Schoten	7.029,36
5354	Ranst/Zandhoven	5.122,36
5355	Brecht/Malle/Schilde/Zoersel	14.752,36

Nr Zone		Dotation Promotion du recrutement/Dotatie Bevordering van de aanwerving
5356	Bornem/Puurs/Sint-Amands	7.933,36
5359	Bonheiden/Duffel/Putte/Sint-Katelijne-Waver	12.213,36
5360	Lier	9.480,36
5361	Berlaar/Nijlen	6.218,36
5362	Heist-op-den-Berg	8.153,36
5363	Hoogstraten/Merksplas/Rijkvorsel	194.383,36
5364	Baarle-Hertog/Beerse/Kasterlee/Lille/Oud-Turnhout/Turnhout/Vosselaar	51.525,36
5365	Herselt/Hulshout/Westerlo	9.726,36
5366	Geel/Laakdal/Meerhout	15.961,36
5367	Arendonk/Ravels/Retie	8.576,36
5368	Balen/Dessel/Mol	54.483,36
5369	Grobbendonk/Herentals/Herenthout/Olen/Vorselaar	13.619,36
5371	Lommel	7.445,36
5372	Hamont-Achel/Neerpelt/Overpelt	9.300,36
5373	Beringen/Ham/Tessenderlo	13.992,36
5375	Heusden-Zolder	6.440,36
5376	Gingelom/Nieuwerkerken/Sint-Truiden	13.331,36
5377	Hechtel-Eksel/Leopoldsborg/Peer	18.178,36
5379	Alken/Borgloon/Heers/Kortesse/Wellen	11.728,36
5380	Herstappe/Tongeren	92.386,36
5381	Bilzen/Hoeselt/Riemst	40.766,36
5382	Voeren	3.608,36
5383	Dilsen-Stokkem/Maaseik	35.510,36
5385	Bocholt/Bree/Kinrooi/Meeuwen-Gruitrode	13.960,36
5388	Leuven	34.887,36
5389	Bekkevoort/Geetbets/Glabbeek/Kortenaken/Tielt-Winge	8.295,36
5390	Landen/Linter/Zoutleeuw	7.570,36
5391	Bierbeek/Boutersem/Holsbeek/Lubbeek	6.099,36
5392	Hoegaarden/Tienen	12.215,36
5393	Herent/Kortenbergh	121.447,36
5394	Aarschot	6.789,36
5395	Boortmeerbeek/Haacht/Keerbergen	5.180,36
5396	Diest/Scherpenheuvel-Zichem	11.558,36
5397	Bertem/Huldenberg/Oud-Heverlee	5.094,36
5398	Tervuren	3.681,36
5399	Begijnendijk/Rotselaar/Tremelo	5.046,36
5400	Zaventem	8.857,36
5401	Kraainem/Wezembeek-Oppeem	5.123,36
5402	Hoeilaart/Overijse	6.484,36
5403	Drogenbos/Linkebeek/Sint-Genesius-Rode	5.604,36
5405	Bever/Galmaarden/Gooik/Herne/Lennik/Pepingen	7.596,36
5406	Dilbeek	8.126,36
5407	Affligem/Liedekerke/Roosdaal/Ternat	9.166,36
5408	Asse/Merchtem/Opwijk/Wemmel	15.106,36
5409	Kapelle-op-den-Bos/Londerzeel/Meise	6.993,36
5410	Grimbergen	7.220,36
5411	Machelen/Vilvoorde	13.680,36
5412	Kampenhout/Steenokkerzeel/Zemst	7.304,36
5415	Gent	107.428,36
5416	Lochristi/Moerbeke/Wachtebeke/Zelzate	39.025,36



Nr Zone		Dotation Promotion du recrutement/Dotatie Bevordering van de aanwerving
5417	Eeklo/Kaprijke/Sint-Laureins	12.954,36
5418	Destelbergen/Melle/Merelbeke/Oosterzele	11.795,36
5419	De Pinte/Gavere/Nazareth/Sint-Martens-Latem	6.889,36
5420	Deinze/Zulte	10.513,36
5421	Assenede/Evergem	9.564,36
5422	Lovendegem/Nevele/Waarschoot/Zomergem	7.395,36
5423	Aalter/Knesselare	6.145,36
5424	Maldegem	7.167,36
5425	Kluisbergen/Kruishoutem/Oudenaarde/Wortegem-Petegem/Zingem	15.084,36
5426	Brakel/Horebeke/Maarkedal/Zwalm	8.267,36
5427	Ronse	8.069,36
5428	Geraardsbergen/Lierde	8.726,36
5429	Herzele/Sint-Lievens-Houtem/Zottegem	12.658,36
5432	Sint-Niklaas	21.007,36
5433	Kruibeke/Temse	11.049,36
5434	Lokeren	10.275,36
5435	Hamme/Waasmunster	25.092,28
5436	Berlare/Zele	9.235,36
5437	Buggenhout/Lebbeke	5.804,36
5438	Laarne/Wetteren/Wichelen	10.483,36
5439	Denderleeuw/Haaltert	7.948,36
5440	Aalst	24.580,36
5441	Erpe-Mere/Lede	9.192,36
5442	Ninove	9.078,36
5443	Dendermonde	13.213,36
5444	Brugge	43.947,36
5445	Blankenberge/Zuienkerke	8.227,36
5446	Damme/Knokke-Heist	15.412,36
5447	Beernem/Oostkamp/Zedelgem	56.094,36
5448	Ardooi/Lichtervelde/Pittem/Ruiselede/Tielt/Wingene	64.880,89
5449	Oostende	103.144,36
5450	Bredene/De Haan	7.842,36
5451	Middelkerke	6.222,36
5452	Gistel/Ichtegem/Jabbeke/Oudenburg/Torhout	17.074,36
5453	Hooglede/Izegem/Roeselare	22.219,36
5454	Dentergem/Ingelmunster/Meulebeke/Oostrozebeke/Wielsbeke	9.094,36
5455	Ledegem/Menen/Wevelgem	41.030,36
5456	Kortrijk/Kuurne/Lendeledede	52.717,36
5457	Anzegem/Avelgem/Spiere-Helkijn/Waregem/Zwevegem	17.653,36
5458	Deerlijk/Harelbeke	6.672,36
5459	Alveringem/Lo-Reninge/Veurne	33.584,36
5460	Diksmuide/Houthulst/Koekelare/Kortemark	15.174,36
5461	De Panne/Koksijde/Nieuwpoort	40.547,36
5462	Heuvelland/Ieper/ Langemark-Poelkapelle/Mesen/Moorslede/Poperinge/Staden/ Vleteren/Wervik/Zonnebeke	65.371,36
5853	Lanaken/Maasmechelen	42.026,36
5888	As/Genk/Opglabbeek/Zutendaal/Houthalen-Helchteren	44.037,36
5904	Beveren /Sint-Gillis-Waas /Stekene	142.774,02

Nr Zone		Dotation Promotion du recrutement/Dotatie Bevordering van de aanwerving
5905	Beersel/ Halle/ Sint-Pieters-Leeuw	60.596,36
5906	Mechelen/Willebroek	750.741,96
5907	Diepenbeek/Hasselt/Zonhoven/Halen/Herk-De-Stad/Lummen	53.173,71

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 25 décembre 2016 portant attribution pour l'année 2016 d'une dotation destinée à encourager la politique de recrutement dans les zones de police.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

J. JAMBON

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 25 december 2016 houdende de toekenning van een federale dotatie voor het jaar 2016 om het aanwervingsbeleid in de politiezones te stimuleren.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Veiligheid  
en Binnenlandse Zaken,

J. JAMBON

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2017/30014]

**20 JUILLET 2016.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 mars 2009 portant délégation de certains pouvoirs du Ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses compétences et abrogeant l'arrêté ministériel du 17 mai 1995 portant délégation des pouvoirs du Ministre en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté ministériel du 20 juillet 2016 modifiant l'arrêté ministériel du 18 mars 2009 portant délégation de certains pouvoirs du Ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses compétences et abrogeant l'arrêté ministériel du 17 mai 1995 portant délégation des pouvoirs du Ministre en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers (*Moniteur belge* du 2 août 2016).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2017/30014]

**20 JULI 2016.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 maart 2009 houdende delegatie van bepaalde bevoegdheden van de Minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en tot opheffing van het ministerieel besluit van 17 mei 1995 houdende delegatie van bevoegdheid van de Minister inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het ministerieel besluit van 20 juli 2016 tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 maart 2009 houdende delegatie van bepaalde bevoegdheden van de Minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en tot opheffing van het ministerieel besluit van 17 mei 1995 houdende delegatie van bevoegdheid van de Minister inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (*Belgisch Staatsblad* van 2 augustus 2016).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

#### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C - 2017/30014]

**20. JULI 2016** — Ministerieller Erlass zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 18. März 2009 zur Übertragung bestimmter Befugnisse des für die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern zuständigen Ministers und zur Aufhebung des Ministeriellen Erlasses vom 17. Mai 1995 zur Übertragung der Befugnisse des Ministers in Bezug auf die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Ministeriellen Erlasses vom 20. Juli 2016 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 18. März 2009 zur Übertragung bestimmter Befugnisse des für die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern zuständigen Ministers und zur Aufhebung des Ministeriellen Erlasses vom 17. Mai 1995 zur Übertragung der Befugnisse des Ministers in Bezug auf die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

#### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

**20. JULI 2016** — Ministerieller Erlass zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 18. März 2009 zur Übertragung bestimmter Befugnisse des für die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern zuständigen Ministers und zur Aufhebung des Ministeriellen Erlasses vom 17. Mai 1995 zur Übertragung der Befugnisse des Ministers in Bezug auf die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern

Der Staatssekretär für Asyl und Migration,

Aufgrund des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 8. Oktober 1981 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 18. März 2009 zur Übertragung bestimmter Befugnisse des für die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern zuständigen Ministers und zur Aufhebung des Ministeriellen Erlasses vom 17. Mai 1995 zur Übertragung der Befugnisse des Ministers in

Bezug auf die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern, zuletzt abgeändert durch den Ministeriellen Erlass vom 8. Januar 2016;

In Anbetracht des Königlichen Erlasses vom 2. Oktober 1937 zur Festlegung des Statuts der Staatsbediensteten;

In Anbetracht des Gesetzes vom 22. Juli 1993 zur Festlegung bestimmter Maßnahmen in Bezug auf den öffentlichen Dienst;

In Anbetracht des Programmggesetzes vom 30. Dezember 2001;

In Anbetracht des Königlichen Erlasses vom 29. Oktober 2001 über die Bestimmung und die Ausübung der Managementfunktionen in den föderalen öffentlichen Diensten und den föderalen öffentlichen Programmierungsdiensten;

In Anbetracht des Königlichen Erlasses vom 14. Januar 2002 zur Schaffung des Föderalen Öffentlichen Dienstes Inneres;

In Anbetracht des Königlichen Erlasses vom 25. April 2005 zur Festlegung der Bedingungen für die vertragliche Einstellung in bestimmten öffentlichen Diensten,

Erlässt:

**Artikel 1** - Artikel 5 des Ministeriellen Erlasses vom 18. März 2009 zur Übertragung bestimmter Befugnisse des für die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern zuständigen Ministers und zur Aufhebung des Ministeriellen Erlasses vom 17. Mai 1995 zur Übertragung der Befugnisse des Ministers in Bezug auf die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern, abgeändert durch die Ministeriellen Erlasse vom 17. Juni 2009, 25. Juni 2012 und 22. August 2012, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 werden die Wörter "Artikel 4bis § 3 Absatz 1 und § 4 Absatz 1" durch die Wörter "Artikel 4bis" ersetzt und die Wörter "Artikel 39/73 § 1 Absatz 2;" werden aufgehoben.

2. Absatz 2 wird wie folgt ersetzt:

"Zur Anwendung von Artikel 74/11 § 1 Absatz 3 und 4 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 sind ebenfalls Personalmitglieder des Ausländeramtes befugt, die mindestens die Funktion eines Attachés ausüben oder der Klasse A1 angehören und die:

1. ihre Funktion beim Bereitschaftsbüro der Direktion Inland- und Grenzkontrolle ausüben oder

2. vom Generaldirektor des Ausländeramtes oder demjenigen, der die Managementfunktion -1 beim Ausländeramt ausübt, mit einem von ihm datierten und unterzeichneten Schreiben zu diesem Zweck namentlich bestimmt werden."

**Art. 2** - Artikel 6 § 1 desselben Erlasses, zuletzt abgeändert durch den Ministeriellen Erlass vom 8. Januar 2016, wird wie folgt abgeändert:

1. Die Wörter "Artikel 3 Absatz 1 Nr. 7 und Absatz 2" werden durch die Wörter "Artikel 3 Absatz 1 Nr. 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9 oder 10 und Absatz 2" ersetzt.

2. Die Wörter "Artikel 11 § 1 Absatz 1 und § 2 Absatz 1 und 4" werden durch die Wörter "Artikel 11 § 1 Absatz 1 und § 2 Absatz 1 und 4 und § 3" ersetzt.

3. Die Wörter "Artikel 13 §§2bis bis 5; Artikel 18 § 2" werden durch die Wörter "Artikel 13 § 1 Absatz 3 zweiter Satz und §§ 3 und 4; Artikel 18 § 3" ersetzt.

4. Die Wörter "Artikel 42 § 1 Absatz 2 erster Satz; Artikel 42bis § 1 erster Satz; Artikel 42ter § 1 Absatz 1 und 3; Artikel 42quater § 1 Absatz 1 und 3" werden durch die Wörter "Artikel 42bis § 1 Absatz 1 erster Satz, 2 und 3; Artikel 42ter §§ 1 und 2; Artikel 42quater §§ 1 bis 4" ersetzt.

5. Die Wörter "Artikel 47/1 bis Artikel 47/3; Artikel 49 § 1 Nr. 6, § 2 Absatz 1 und § 3; Artikel 49/2 § 4 Absatz 1 und § 5" werden durch die Wörter "Artikel 43; Artikel 45 §§ 1 und 5; Artikel 47/1 bis Artikel 47/4; Artikel 49 § 1 Absatz 1 Nr. 6, § 2 Absatz 1 und 2 und § 3; Artikel 49/2 § 4 Absatz 1 und 2 und § 5" ersetzt.

6. Paragraph 1 wird durch die Wörter "; Artikel 74/20; Artikel 74/21" ergänzt.

7. Paragraph 1 wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Die Übertragung der Befugnis zu beschließen, einen Ausländer in Anwendung von Artikel 3 des Gesetzes abzuweisen, wird gewährt, ungeachtet dessen, ob der Ausländer visumpflichtig ist oder nicht oder Inhaber eines gültigen Visums ist oder nicht. Sie beeinträchtigt nicht die Befugnis der Beamten und Bediensteten der föderalen Polizei, die mit der Grenzkontrolle beauftragt sind, in Anwendung von Artikel 3 Absatz 1 Nr. 1 bis 5 und 8 bis 10 des Gesetzes selbst den Beschluss zu fassen."

**Art. 3** - Artikel 8 desselben Erlasses, zuletzt abgeändert durch den Ministeriellen Erlass vom 26. August 2013, wird wie folgt abgeändert:

1. Die Wörter "Artikel 14 Absatz 1; Artikel 15 Absatz 2; Artikel 17 § 2 Absatz 4" werden durch die Wörter "Artikel 14; Artikel 15; Artikel 15bis; Artikel 17 § 6" ersetzt.

2. Die Wörter "Artikel 41 Absatz 4" werden durch die Wörter "Artikel 41 § 1 Absatz 2, § 2 Absatz 4 und § 4" ersetzt.

3. Die Wörter "Artikel 42bis § 1 zweiter Satz" werden durch die Wörter "Artikel 42bis § 1 Absatz 1 zweiter Satz" ersetzt.

4. Die Wörter "Artikel 42quinquies § 5 und § 6 Absatz 3" werden durch die Wörter "Artikel 42quinquies § 6 Absatz 3" ersetzt.

5. Die Wörter "Artikel 43 Absatz 2 und 3" werden durch die Wörter "Artikel 45/1 § 2 Absatz 4 und § 3 Absatz 2; Artikel 49 § 2 Absatz 3 und 4; Artikel 49/2 § 2 Absatz 3 und 4" ersetzt.

6. Die Wörter "Artikel 51/8 Absatz 1 und 2; Artikel 51/10 Absatz 1 und 3" werden durch die Wörter "Artikel 51/8; Artikel 51/10" ersetzt.

7. Zwischen den Wörtern "Artikel 52/3 § 1 Absatz 2 und 3;" und den Wörtern "Artikel 57/8 Absatz 2;" werden die Wörter "Artikel 52/4 Absatz 1; Artikel 57/6/2;" eingefügt.

**Art. 4** - Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Brüssel, den 20. Juli 2016

Der Staatssekretär für Asyl und Migration

Th. FRANCKEN

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2017/10078]

## 25 DECEMBRE 2016. — Loi portant sur l'exonération de revenus investis dans une convention-cadre destinée à la production d'une œuvre scénique

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**Art. 2.** Dans le chapitre premier de la partie I, titre III, du Code des impôts sur les revenus 1992, il est inséré un article 179/1 rédigé comme suit:

"Art. 179/1. Sans préjudice de l'application de l'article 182, les associations sans but lucratif et les autres personnes morales visées à l'article 220, qui sont agréées en qualité de société de production éligible ou d'intermédiaire éligible tels que visés aux articles 194<sup>ter</sup> et 194<sup>ter</sup>/1, sont assujetties à l'impôt des sociétés pour l'exercice d'imposition lié à une période imposable au cours de laquelle elles ont conclu une convention-cadre en application de l'article 194<sup>ter</sup> ou 194<sup>ter</sup>/1 ainsi que pour les trois exercices d'imposition suivants."

**Art. 3.** L'intitulé de la sous-section IV de la partie I, titre III, chapitre II, section III, du Code des impôts sur les revenus 1992, est complété comme suit:

"ou d'une œuvre scénique."

**Art. 4.** Dans la même sous-section IV, il est inséré un article 194<sup>ter</sup>/1 rédigé comme suit:

"Art. 194<sup>ter</sup>/1. § 1<sup>er</sup>. L'application de l'article 194<sup>ter</sup> est étendue aux sociétés de production éligibles dont l'objet principal est la production et le développement des productions scéniques originales.

§ 2. Pour l'application du présent article, on entend par:

1° œuvre éligible: par dérogation à l'article 194<sup>ter</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 4°, une production scénique originale telle que visée au 2°, qui est agréé par les services compétents de la Communauté concernée comme œuvre scénique européenne, c'est-à-dire:

- réalisée par un ou des producteurs établis dans un ou plusieurs États membres de l'Espace économique européen ou supervisée et effectivement contrôlée par un ou plusieurs producteurs établis dans un ou plusieurs États membres de l'Espace économique européen;

- pour laquelle les dépenses de production et d'exploitation effectuées en Belgique visées à l'article 194<sup>ter</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 7°, sont effectuées dans un délai se terminant maximum 24 mois après la date de signature de la convention-cadre pour l'obtention de l'attestation tax shelter pour la production de cette œuvre visée à l'article 194<sup>ter</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 5° et au plus tard un mois après la Première de l'œuvre scénique;

2° production scénique originale: une production théâtrale, de cirque, de théâtre de rue, d'opéra, de musique classique, de danse ou de cabaret en ce compris la comédie musicale et le ballet, ainsi que la production d'un spectacle total, dans laquelle le scénario, le texte théâtral, la régie ou la scénographie est nouveau, ou qui concerne une réinterprétation;

3° spectacle total: la combinaison de différents arts de la scène visés au 2°, éventuellement complétés d'ailleurs avec de la chorégraphie, de jeux de scène, d'effets spéciaux, d'effets pyrotechniques et de technologies innovantes en termes de son, d'image et de scénographie;

4° Première: la première représentation de l'œuvre scénique en Belgique ou dans un autre État de l'Espace économique européen.

§ 3. Par dérogation à l'article 194<sup>ter</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 8° et 9°, on entend par:

1° dépenses directement liées à la production et à l'exploitation: les dépenses qui sont liées à la production créative et technique de l'œuvre éligible, telles que:

- les frais couvrant les droits artistiques à l'exception des frais de développement du scénario qui datent de la période précédant la convention-cadre;

- les salaires et autres indemnités du personnel ou les indemnités des prestataires de services indépendants, associés à la création et à l'exécution de l'œuvre éligible;

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2017/10078]

## 25 DECEMBER 2016. — Wet houdende de vrijstelling van inkomsten die worden geïnvesteerd in een raamovereenkomst voor de productie van een podiumwerk

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**Art. 2.** In hoofdstuk I van deel I, titel III, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wordt een artikel 179/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 179/1. Onverminderd de toepassing van artikel 182, zijn de in artikel 220 bedoelde verenigingen zonder winstoogmerk en andere rechtspersonen, die erkend zijn als in aanmerking komende productievennootschap of in aanmerking komende tussenpersoon als bedoeld in de artikelen 194<sup>ter</sup> en 194<sup>ter</sup>/1, onderworpen aan de vennootschapsbelasting voor het aanslagjaar verbonden aan een belastbaar tijdperk waarin ze een raamovereenkomst op grond van artikel 194<sup>ter</sup> of 194<sup>ter</sup>/1 hebben gesloten en voor de drie daaropvolgende aanslagjaren."

**Art. 3.** Het opschrift van de onderafdeling IV van deel I, titel III, hoofdstuk II, afdeling III, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wordt aangevuld als volgt:

"of van een podiumwerk."

**Art. 4.** In dezelfde onderafdeling IV wordt een artikel 194<sup>ter</sup>/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 194<sup>ter</sup>/1. § 1. De toepassing van artikel 194<sup>ter</sup> wordt verruimd tot de in aanmerking komende productievennootschappen die als voornaamste doel de productie en de ontwikkeling van nieuwe podiumproducties hebben.

§ 2. Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder:

1° in aanmerking komend werk: in afwijking van artikel 194<sup>ter</sup>, § 1, eerste lid, 4°, een nieuwe podiumproductie als bedoeld in 2°, die door de bevoegde diensten van de betrokken Gemeenschap erkend wordt als Europees podiumwerk, dat wil zeggen:

- tot stand gebracht door een of meer producenten die in een of meer lidstaten van de Europese Economische Ruimte gevestigd zijn of gesuperviseerd en daadwerkelijk gecontroleerd door een of meer producenten die in een of meer van de lidstaten van de Europese Economische Ruimte gevestigd zijn;

- waarvoor de productie- en exploitatie-uitgaven die in België werden gedaan zoals bedoeld in artikel 194<sup>ter</sup>, § 1, eerste lid, 7°, worden gedaan binnen een periode eindigend ten hoogste 24 maanden na de datum van ondertekening van de raamovereenkomst voor het bekomen van het taxshelter attest voor de productie van dit werk zoals bedoeld in artikel 194<sup>ter</sup>, § 1, eerste lid, 5°, en uiterlijk 1 maand na de Première van het podiumwerk;

2° nieuwe podiumproductie: een theater-, circus-, straattheater-, opera-, klassieke muziek-, dans- of muziektheaterproductie, met inbegrip van musical en ballet, alsook de productie van een totaalspektakel, waarbij het scenario, de theatertekst, de regie of de scenografie nieuw is, of die een herinterpretatie betreft;

3° totaalspektakel: de combinatie van diverse van de onder 2° vermelde podiumkunsten, eventueel op bijkomstige wijze aangevuld met choreografie, toneelspel, speciale effecten, pyrotechnische effecten en innoverende technologieën qua geluid, beeld en scenografie;

4° Première: de eerste voorstelling van het podiumwerk in België of in een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte.

§ 3. In afwijking van artikel 194<sup>ter</sup>, § 1, eerste lid, 8° en 9°, wordt verstaan onder:

1° uitgaven die rechtstreeks verbonden zijn met de productie en de exploitatie: de uitgaven die verbonden zijn met de creatieve en technische productie van het in aanmerking komende werk, zoals:

- kosten met betrekking tot de artistieke rechten, met uitzondering van de ontwikkelingskosten van het scenario die dateren van de periode voor de raamovereenkomst;

- lonen en andere vergoedingen van het personeel of vergoedingen van zelfstandige dienstverleners, verbonden aan de creatie en uitvoering van het in aanmerking komend werk;



- les salaires et autres indemnités des acteurs, acrobates, danseurs, chefs d'orchestre, musiciens, chanteurs et fonctions artistiques, qu'elles soient ou non indépendants, qui sont seulement liés à l'exécution de l'œuvre éligible;

- les charges sociales liées aux salaires et frais visés aux deuxième et troisième tirets;

- les frais de décors, accessoires, instruments, costumes et attributs, qui sont portés à la scène;

- les frais relatifs à l'éclairage, à la sonorisation, aux effets spéciaux et à d'autres moyens techniques;

- les frais de transport relatifs aux frais visés aux cinquième et sixième tirets;

- les frais de transport et de logement de personnes, limités à un montant correspondant à 25 p.c. des frais visés aux deuxième et troisième tirets;

- les frais de location d'espaces pour les répétitions et les représentations;

- les frais d'assurance directement liés à la production;

- les frais d'édition et de promotion propres à la production: affiches, flyers, création du dossier de presse, site web ou page web liée à la production, ainsi que la Première;

2° dépenses non directement liées à la production et à l'exploitation:

notamment les dépenses suivantes:

- les dépenses qui concernent l'organisation administrative, financière et juridique et l'assistance de la production scénique;

- les frais financiers et les commissions payés dans le cadre du recrutement d'entreprises concluant une convention-cadre destinée à la production d'une œuvre éligible;

- les frais inhérents au financement de l'œuvre éligible ou des sommes versées sur base d'une convention-cadre telle que visée à l'article 194ter, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 5°, y compris les frais juridiques, les frais d'avocats, les intérêts, les frais de garantie, les frais administratifs, les commissions et les frais de représentation;

- les factures qui émanent de l'investisseur éligible, à l'exception des factures d'entreprises de services techniques scéniques lorsque les biens ou services facturés sont directement liés à la production et dans la mesure où le montant de ces factures correspond au prix qui aurait été payé si les sociétés intervenantes étaient totalement indépendantes l'une de l'autre;

- les frais de distribution qui sont à charge de la société de production. Les coûts en principe supportés par la structure qui accueille la production scénique telle que les centres culturels, ne sont pas admissibles.

§ 4. Par dérogation à l'article 194ter, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, les dépenses effectuées dans les six mois qui précèdent la signature de la convention-cadre de l'œuvre éligible ne sont jamais éligibles.

§ 5. Par période imposable, l'exonération prévue à l'article 194ter, § 2, est accordée à concurrence d'un montant limité à 50 p.c., plafonnés à 750 000 euros, des bénéfices réservés imposables de la période imposable, déterminés avant la constitution de la réserve exonérée visée à l'article 194ter, § 4. Ce montant limite et ce plafond sont applicables au total des exonérations visées aux articles 194ter et 194ter/1.

Par dérogation à l'article 194ter, § 8, alinéa 4, la somme de toutes les valeurs fiscales des attestations tax shelter s'élève par œuvre éligible à 2 500 000 euros maximum.

§ 6. Pour pouvoir attester, conformément à l'article 194ter, § 7, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, deuxième tiret, que la réalisation de la production scénique originale est achevée, la Communauté concernée doit s'assurer qu'elle a été représentée en public pour la première fois dans l'Espace économique européen."

- lonen en andere vergoedingen van acteurs, acrobaten, dansers, dirigenten, muzikanten, zangers en artistieke functies, al dan niet zelfstandig, die enkel verbonden zijn aan de uitvoering van het in aanmerking komend werk;

- sociale lasten in verband met lonen en kosten bedoeld in het tweede en derde streepje;

- kosten van decors, rekwisieten, instrumenten, kostuums en attributen, die op het podium worden gebracht;

- kosten met betrekking tot licht, geluid, speciale effecten en andere technische middelen;

- de transportkosten met betrekking tot de kosten bedoeld in het vijfde en zesde streepje;

- kosten van vervoer en accommodatie van personen, beperkt tot een bedrag dat gelijk is aan 25 pct. van de kosten bedoeld in het tweede en derde streepje;

- kosten van huur van repetitie- en voorstellingsruimten;

- verzekeringskosten die rechtstreeks verbonden zijn met de productie;

- kosten van publicatie en van promotie eigen aan de productie: affiches, flyers, aanmaken van het persdossier, website of webpagina eigen aan de productie, alsook de Première;

2° uitgaven die niet rechtstreeks verbonden zijn met de productie en de exploitatie:

inzonderheid de volgende uitgaven:

- de uitgaven die gerelateerd zijn aan de administratieve, financiële en juridische organisatie en begeleiding van de podiumproductie;

- financiële vergoedingen en commissielonen betaald in verband met de werving van ondernemingen die een raamovereenkomst voor de productie van een in aanmerking komend werk hebben afgesloten;

- kosten inherent aan de financiering van het in aanmerking komend werk of de sommen die werden gestort op basis van een raamovereenkomst zoals bedoeld in artikel 194ter, § 1, eerste lid, 5°, met inbegrip van kosten voor juridische bijstand, advocatenkosten, interesten, garantiekosten, administratieve kosten, commissielonen en representatiekosten;

- facturen die zijn opgesteld door de in aanmerking komende investeerder met uitzondering van facturen van facilitaire podiumbedrijven voor zover de aangerekende goederen of diensten tot de directe productiekosten kunnen gerekend worden en voor zover de gehanteerde prijzen overeenkomen met de prijs die zou worden betaald als de tussenkomenende vennootschappen totaal onafhankelijk van elkaar zouden zijn;

- distributiekosten die voor rekening van de productievennootschap zijn. De kosten die in principe ten laste zijn van de structuur waar de podiumproductie wordt opgevoerd, zoals culturele centra, komen niet in aanmerking.

§ 4. In afwijking van artikel 194ter, § 1, vijfde lid, komen de uitgaven gedaan binnen de zes maanden voorafgaand aan de ondertekening van de raamovereenkomst voor het in aanmerking komend werk nooit in aanmerking.

§ 5. Per belastbaar tijdperk wordt de vrijstelling bedoeld in artikel 194ter, § 2, verleend ten belope van een bedrag beperkt tot 50 pct. van de belastbare gereserveerde winst van het belastbaar tijdperk vastgesteld vóór de samenstelling van de vrijgestelde reserve bedoeld in artikel 194ter, § 4, met een maximum van 750 000 euro. Dit grensbedrag en dit maximum zijn van toepassing op het totaal van de vrijstellingen als bedoeld in de artikelen 194ter en 194ter/1.

In afwijking van artikel 194ter, § 8, vierde lid, bedraagt de som van alle fiscale waarden van de taxshelter-attesten per in aanmerking komend werk, maximaal 2 500 000 euro.

§ 6. Om overeenkomstig artikel 194ter, § 7, eerste lid, 3°, tweede streepje, te kunnen bevestigen dat de realisatie van de nieuwe podiumproductie is voltooid, moet de betrokken Gemeenschap zich ervan vergewissen dat het werk voor het eerst in de Europese Economische Ruimte publiekelijk werd vertoond."

**Art. 5.** Dans la même sous-section IV, il est inséré un article 194ter/2 rédigé comme suit:

"Art. 194ter/2. Pour l'application des articles 194ter et 194ter/1, lorsque l'œuvre éligible visée à l'article 194ter ou 194ter/1, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> est produite par une personne morale établie dans le territoire bilingue de Bruxelles-Capital relevant de la compétence de l'État fédéral, on entend par "Communauté concernée" l' "Autorité compétente de l'État fédéral".

Le Roi détermine l'Autorité compétente de l'État fédéral visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ainsi que les procédures qui la concernent pour l'application des articles 194ter et 194ter/1."

**Art. 6.** L'article 227, 3<sup>o</sup>, du même Code est complété par les mots "à l'exception des personnes morales visées à l'article 227/1".

**Art. 7.** Dans le chapitre premier de la partie I, titre V, du Code des impôts sur les revenus 1992, il est inséré un article 227/1 rédigé comme suit:

"Art. 227/1. Sans préjudice de l'application de l'article 182, les personnes morales qui sont assujetties à l'impôt des non-résidents et qui sont agréées en qualité de société de production éligible ou d'intermédiaire éligible visés aux articles 194ter et 194ter/1, conformément à l'article 179/1, sont assujetties à l'impôt des non-résidents selon les règles applicables aux non-résidents visés à l'article 227, 2<sup>o</sup> pour l'exercice d'imposition lié à une période imposable au cours de laquelle elles ont conclu une convention-cadre en application de l'article 194ter/1 ainsi que pour les trois exercices d'imposition suivants."

**Art. 8.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et les articles 2 à 7 sont d'application aux conventions-cadres signées à partir du 1<sup>er</sup> jour du mois qui suit cette publication.

Donné à Bruxelles, le 25 décembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT  
Scellé du sceau de l'Etat:  
Le Ministre de la Justice,  
K. GEENS

—  
Note

(1) Chambre des représentants ([www.lachambre.be](http://www.lachambre.be))  
Documents : K54-2205.

**Art. 5.** In dezelfde onderafdeling IV wordt een artikel 194ter/2 ingevoegd, luidende:

"Art. 194ter/2. Wanneer het in artikel 194ter of 194ter/1, § 2, eerste lid, 1<sup>o</sup>, bedoelde in aanmerking komend werk wordt geproduceerd door een rechtspersoon gevestigd in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad die onder de bevoegdheid van de Federale Staat valt, wordt voor de toepassing van de artikelen 194ter en 194ter/1 onder "betrokken Gemeenschap" verstaan de "bevoegde Instantie van de Federale Staat".

De Koning bepaalt de in het eerste lid bedoelde bevoegde Instantie van de Federale Staat en de procedures die deze betreffen voor de toepassing van de artikelen 194ter en 194ter/1."

**Art. 6.** Artikel 227, 3<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met de woorden "met uitzondering van de in artikel 227/1 bedoelde rechtspersonen".

**Art. 7.** In het hoofdstuk I van deel I, titel V, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wordt een artikel 227/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 227/1. Onverminderd de toepassing van artikel 182, zijn de rechtspersonen die aan de belasting van niet-inwoners zijn onderworpen en die erkend zijn als in aanmerking komende productievenootschap of in aanmerking komende tussenpersoon bedoeld in de artikelen 194ter en 194ter/1, overeenkomstig artikel 179/1, onderworpen aan de belasting van niet-inwoners volgens de bepalingen van toepassing op de in artikel 227, 2<sup>o</sup>, vermelde niet-inwoners voor het aanslagjaar gekoppeld aan een belastbaar tijdperk waarin ze een raamovereenkomst op grond van artikel 194ter/1 hebben gesloten en voor de drie daarop volgende aanslagjaren."

**Art. 8.** Deze wet treedt in werking op de dag van haar publicatie in het *Belgisch Staatsblad* en de artikelen 2 tot 7 zijn van toepassing op de raamovereenkomsten ondertekend vanaf de eerste dag van de maand na deze publicatie.

Gegeven te Brussel, 25 december 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT  
Met's Lands zegel gezegd:  
De Minister van Justitie,  
K. GEENS

—  
Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers ([www.dekamer.be](http://www.dekamer.be))  
Stukken : K54-2205.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2017/10080]

27 DECEMBRE 2016. — Arrêté ministériel fixant le prix d'émission des pièces commémoratives émises en 2017

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire, l'article 2, modifié par la loi du 10 décembre 2001;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2016 relatif à l'émission en 2017 de pièces de monnaie commémoratives;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 5 octobre 2016;

Vu l'accord de la Ministre du Budget donné le 19 décembre 2016;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C - 2017/10080]

27 DECEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de uitgifteprijs van de herdenkingsmuntstukken die in 2017 worden uitgegeven

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds, artikel 2, gewijzigd bij de wet van 10 december 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 2016 betreffende de uitgifte in 2017 van herdenkingsmuntstukken;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 5 oktober 2016;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 19 december 2016;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;



Considérant que les pièces doivent être émises selon un schéma d'émission strict.

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le prix d'émission des pièces commémoratives en cupro-nickel de 5 EURO, avec un portrait de Gaston Lagaffe est fixé à 16 euros par pièce.

**Art. 2.** Le prix d'émission des pièces en argent de 5 EURO, à l'effigie de Christian Barnard est fixé à 40 euros par pièce.

Le prix d'émission des pièces en argent de 10 EURO ayant comme thème respectivement la gare d'Anvers et la Légende de Tijn Uilenspiegel est fixé à 42 euros par pièce.

Le prix d'émission des pièces commémoratives en argent de 20 EURO, ayant comme thème respectivement le décès de Toots Thielemans et le 200<sup>e</sup> anniversaire de la naissance de Joseph Poelaert, est fixé à 46 euros par pièce.

Ces prix d'émission pourront être majorés ou diminués en cas de fluctuation du prix de l'argent, par rapport au cours actuel.

Ces adaptations seront effectuées par palier de 10 % de fluctuation et à due concurrence de la valeur intrinsèque de l'argent métal contenu dans les pièces.

**Art. 3.** Le prix d'émission des pièces en or est égal au poids d'or contenu, multiplié par la valeur or du poids unitaire au jour considéré, plus une prime à décider par le Comité de gestion de la Monnaie Royale de Belgique ; la valeur or du poids unitaire est celle donnée en euro par gramme par le "London Metal Bullion Association".

Sans préjudice de l'interdiction de vente à perte, le prix d'émission sera recalculé régulièrement à partir d'une date proche de la date d'émission, et antérieure à cette dernière.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 décembre 2016.

J. VAN OVERTVELDT

Overwegende dat deze munten dienen te worden uitgegeven volgens een strikt uitgifteschema.

Besluit :

**Artikel 1.** De uitgifteprijs van de kopernikkelen herdenkingsmunten van 5 EURO, met een portret van Guust Flater, is vastgesteld op 16 euro per stuk.

**Art. 2.** De uitgifteprijs van de zilverstukken van 5 EURO met de beelddenaar van Christian Barnard is vastgesteld op 40 euro per stuk.

De uitgifteprijs van de zilverstukken van 10 EURO met als thema respectievelijk het station van Antwerpen en de Legende van Tijn Uilenspiegel is vastgesteld op 42 euro per stuk.

De uitgifteprijs van de zilveren herdenkingsmunten van 20 EURO, met als thema respectievelijk het overlijden van Toots Thielemans en het 200<sup>e</sup> geboortjaar van Joseph Poelaert is vastgesteld op 46 euro per stuk.

Deze uitgifteprijs kunnen worden verlaagd of verhoogd in geval van schommelingen van de zilverprijs, in vergelijking met de huidige koers.

Deze aanpassingen zullen worden uitgevoerd per schijf van 10 % schommeling en in verhouding tot de zilverprijs van de in de stukken vervatte metalen.

**Art. 3.** De uitgifteprijs van de goudstukken is gelijk aan het gewicht van het goud vervat in de stukken, vermenigvuldigd met de goudwaarde van het eenheidsgewicht op de betrokken datum, plus een door het Beheerscomité van de Koninklijke Munt van België te bepalen premie; de goudwaarde van het eenheidsgewicht is deze die wordt gegeven in euro per gram door de "London Metal Bullion Association".

Onverminderd het verbod op de verkoop met verlies zal de uitgifteprijs regelmatig worden herberekend vanaf een datum die dicht bij de uitgifte datum ligt, voorafgaandelijk aan deze datum.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 27 december 2016.

J. VAN OVERTVELDT

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C - 2017/20021]

20 DECEMBRE 2016. — Loi portant modification de l'arrêté royal du 24 septembre 2012 portant exécution de l'article 123 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**Art. 2.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 24 septembre 2012 portant exécution de l'article 123 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses, confirmé par la loi du 27 décembre 2012, le 2<sup>o</sup> est complété par les mots " , tel qu'en vigueur avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015, ou les périodes avec droit aux allocations d'interruption visées à l'article 5 de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 précité;".

**Art. 3.** La présente loi produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

Les dispositions de l'arrêté royal du 24 septembre 2012 précité qui étaient applicables avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015 restent en vigueur pour les travailleurs salariés visés à l'article 7, alinéa 3, de l'arrêté royal du 30 décembre 2014 modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 2001 pris en exécution du chapitre IV de la loi du 10 août 2001 relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de vie concernant le système du crédit-temps, la diminution de carrière et la réduction des prestations de travail à mi-temps.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2017/20021]

20 DECEMBER 2016. — Wet tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 september 2012 tot uitvoering van artikel 123 van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen (1)

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**Art. 2.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 24 september 2012 tot uitvoering van artikel 123 van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen, bekrachtigd bij de wet van 27 december 2012, wordt de bepaling onder 2<sup>o</sup> aangevuld met de woorden " , zoals van kracht voor 1 januari 2015, of de perioden met recht op onderbrekingsuitkeringen bedoeld in artikel 5 van het voormeld koninklijk besluit van 12 december 2001;".

**Art. 3.** Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

De bepalingen van het voormeld koninklijk besluit van 24 september 2012 die van toepassing waren voor 1 januari 2015 blijven van kracht voor de werknemers bedoeld in artikel 7, derde lid, van het koninklijk besluit van 30 december 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 2001 tot uitvoering van hoofdstuk IV van de wet van 10 augustus 2001 betreffende verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven betreffende het stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,  
D. BACQUELAINE

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

—————  
Note

(1) Chambre des représentants

(www.lachambre.be)

Documents : 0142 – 54-2142.

Compte rendu intégral : 1<sup>er</sup> décembre 2016.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 20 december 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,  
D. BACQUELAINE

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

—————  
Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers

(www.dekamer.be)

Stukken : 0142 – 54-2142.

Integraal verslag : 1 december 2016.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C – 2017/20022]

20 DECEMBRE 2016. — Arrêté royal modifiant les articles 24bis, alinéa 1<sup>er</sup>, point 9 et 34, § 1<sup>er</sup>, O, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, en matière de périodes de crédit-temps pour fin de carrière

RAPPORT DU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à la signature de votre Majesté, a pour but d'adapter la réglementation de pension des travailleurs salariés afin d'y tenir compte des modifications intervenues dans la réglementation en matière de crédit-temps de fin de carrière.

1. Objet de l'arrêté royal

Le projet d'arrêté royal soumis modifie :

a) l'article 34, § 1<sup>er</sup>, O de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés qui prévoit que (sous les conditions fixées à l'article 34, § 2, 4 du même arrêté) les périodes de crédit-temps de fin de carrière sont assimilées à des périodes de travail dans la réglementation de pension des travailleurs salariés;

b) l'article 24bis, alinéa 1<sup>er</sup>, point 9 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 précité. Cet article détermine le salaire sur base duquel ces périodes de crédit-temps de fin de carrière, si elles peuvent être assimilées, sont prises en considération pour le calcul de la pension. L'assimilation a lieu sur base d'un salaire fictif limité (c.-à-d. le salaire qui sert de base pour le calcul du droit minimum par année de carrière visé à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions) si celui-ci est inférieur au salaire fictif normal tel que visé à l'article 24bis de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 précité. Cependant, des exceptions ont été prévues pour lesquelles l'assimilation a lieu sur base d'un salaire fictif normal.

Ces principes ne sont pas remis en cause par le présent arrêté royal.

Ces deux articles renvoient à certaines dispositions de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 pris en exécution du chapitre IV de la loi du 10 août 2001 relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de vie concernant le système du crédit-temps, la diminution de carrière et la réduction des prestations de travail à mi-temps.

Or, l'arrêté royal du 12 décembre 2001 précité, qui est la base réglementaire pour l'octroi d'allocations accordées pour ce type de crédit-temps, a été profondément modifié par l'arrêté royal du 30 décembre 2014 modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 2001 pris en exécution du chapitre IV de la loi du 10 août 2001 relative à la conciliation entre

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2017/20022]

20 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 24bis, eerste lid, punt 9 en 34, § 1, O, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, betreffende de periodes van tijdskrediet op het einde van de loopbaan

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat ik de eer heb ter ondertekening aan Uwe Majesteit voor te leggen, heeft als doel de pensioenreglementering van de werknemers aan te passen teneinde hierin rekening te houden met wijzigingen die gebeurd zijn in de reglementering op vlak van het tijdskrediet eindeloopbaan.

1. Opzet van het koninklijk besluit

Voorliggend ontwerp van koninklijk besluit wijzigt :

a) artikel 34, § 1, O, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, dat voorziet dat (onder de voorwaarden vastgelegd in artikel 34, § 2, 4 van hetzelfde besluit) de perioden van tijdskrediet eindeloopbaan gelijkgesteld worden met arbeidsperioden in de pensioenreglementering van de werknemers;

b) artikel 24bis, eerste lid, punt 9 van het voormeld koninklijk besluit van 21 december 1967. Dit artikel bepaalt het loon op basis waarvan deze de perioden van tijdskrediet eindeloopbaan, indien ze gelijkgesteld kunnen worden, in aanmerking genomen worden voor de berekening van het pensioen. De gelijkstelling gebeurt op basis van een beperkt fictief loon (d.w.z. het loon dat als basis dient voor het berekenen van het minimumjaarrecht bedoeld in artikel 8, § 1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de pensioenstelsels) indien dit lager is dan het normaal fictief loon zoals bedoeld in artikel 24bis van het voormeld koninklijk besluit van 21 december 1967. Er zijn echter uitzonderingen voorzien waarvoor de gelijkstelling gebeurt op basis van een normaal fictief loon.

Deze principes worden niet in vraag gesteld door het huidige koninklijke besluit.

Deze twee artikelen verwijzen naar bepaalde bepalingen van het koninklijk besluit van 12 december 2001 tot uitvoering van hoofdstuk IV van de wet van 10 augustus 2001 betreffende verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven betreffende het stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking.

Het voormeld koninklijk besluit van 12 december 2001, dat de reglementaire basis is voor de toekenning van uitkeringen gegeven voor deze vorm van tijdskrediet, is echter grondig gewijzigd door het koninklijk besluit van 30 december 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 2001 tot uitvoering van hoofdstuk IV van de

l'emploi et la qualité de vie concernant le système du crédit-temps, la diminution de carrière et la réduction des prestations de travail à mi-temps et ce, avec effet à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015.

Ces modifications visent les conditions d'accès (notamment l'âge) à ces périodes de crédit-temps de fin de carrière et se traduisent par une réécriture des articles auxquels renvoie la réglementation de pensions des travailleurs salariés.

Par conséquent, l'article 24bis, alinéa 1<sup>er</sup>, point 9 et l'article 34, § 1<sup>er</sup>, O de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 précité doivent être mis en concordance avec ces nouvelles dispositions.

Le présent arrêté royal fait une distinction entre d'une part les périodes de crédit-temps de fin de carrière qui restent régies par les dispositions de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 telles qu'en vigueur avant leur modification par l'arrêté royal du 30 décembre 2014 précité et d'autre part les périodes de crédit-temps de fin de carrière qui relèvent des nouvelles dispositions de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 entrées en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2015.

## 2. Commentaires des articles

L'article 1<sup>er</sup> prévoit diverses modifications à l'article 24bis, alinéa 1<sup>er</sup>, point 9 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

L'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> apporte une modification législative à la phrase introductive de l'alinéa 2.

L'article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> complètent, dans l'alinéa 2, les 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> avec les mots « tel qu'en vigueur avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015 ».

Les références dans l'alinéa 2, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> de l'article 24bis à l'arrêté royal du 12 décembre 2001 précité telles qu'en vigueur avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015, constituent les bases réglementaires qui permettent aux bénéficiaires concernés par ces 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> d'obtenir l'assimilation de ces périodes de crédit-temps sur base du salaire fictif normal.

Pour la même raison, l'article 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup> remplace, dans l'alinéa 2, 5<sup>o</sup>, de l'article 24bis, les mots « de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 précité » par les mots « de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 précité, tel qu'en vigueur avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015 ».

L'article 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup> insère deux nouveaux alinéas entre l'alinéa 2 et l'alinéa 3 (qui devient l'alinéa 5).

L'alinéa 3 reprend les cas dans lesquels les périodes de crédit-temps de fin de carrière, obtenu à la suite d'une première demande prenant cours après le 31 décembre 2014, seront également assimilées sur base du salaire fictif normal.

Il s'agit des cas de crédit-temps de fin de carrière visés à l'article 6, § 5, 1<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 (obtenus dans le cadre d'entreprises en difficulté ou en restructuration (1<sup>o</sup>), des métiers lourds, du travail de nuit et par le travailleur salarié, occupé chez un employeur ressortant de la commission paritaire de la construction avec une attestation d'incapacité à continuer son activité professionnelle (3<sup>o</sup>)).

L'alinéa 4 indique, par le moyen d'une disposition transitoire, que les dispositions actuelles de l'article 24bis restent applicables aux périodes de crédit-temps de fin de carrière qui restent régies par les dispositions de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 telles qu'en vigueur avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015 et ce, conformément à l'article 7, alinéa 3 de l'arrêté royal du 30 décembre 2014 précité.

L'article 2 prévoit diverses modifications à l'article 34, § 1<sup>er</sup>, O de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 précité.

L'article 2, 1<sup>o</sup> insère, dans l'alinéa 2, les mots « tels qu'en vigueur avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015 » entre les mots « travail mi-temps » et les mots « résultant de l'exercice ».

L'arrêté royal du 12 décembre 2001 précité, tel qu'en vigueur avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015, constitue en effet la base réglementaire pour les cas de crédit-temps de fin de carrière qui ont débuté avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

L'article 2, 2<sup>o</sup> complète l'article 34, § 1<sup>er</sup>, O de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 précité par deux alinéas.

L'alinéa 3 qui fait référence aux dispositions actuelles qui fixent l'âge d'accès à ces régimes de crédit-temps de fin de carrière.

L'alinéa 4 indique, par le moyen d'une disposition transitoire, que les dispositions actuelles de l'article 34, § 1, O restent applicables aux périodes de crédit-temps de fin de carrière qui restent régies par les dispositions de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 telles qu'en vigueur avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015 et ce, conformément à l'article 7, alinéa 3 de l'arrêté royal du 30 décembre 2014 précité.

L'article 3 fixe la date d'entrée en vigueur du présent projet avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 2015, date à laquelle la réforme du crédit temps fin de carrière est entrée en vigueur.

wet van 10 augustus 2001 betreffende verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven betreffende het stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking en dit met ingang vanaf 1 januari 2015.

Deze wijzigingen hebben betrekking op de toelatingsvoorwaarden (met name de leeftijd) tot deze perioden van tijdskrediet eindeloopbaar en uiten zich in een herschrijven van de artikelen waarnaar de pensioenreglementering van de werknemers verwijst.

Bijgevolg moeten het artikel 24bis, eerste lid, punt 9 en het artikel 34, § 1, O van het voormeld koninklijk besluit van 21 december 1967 in overeenstemming gebracht worden met deze nieuwe bepalingen.

Dit koninklijk besluit maakt een onderscheid tussen enerzijds de perioden van tijdskrediet eindeloopbaar die geregeld blijven door de bepalingen van het koninklijk besluit van 12 december 2001, zoals van kracht voor hun wijziging door het koninklijk besluit van 30 december 2014 en anderzijds de perioden van tijdskrediet eindeloopbaar die onder de toepassing vallen van de nieuwe bepalingen van het koninklijk besluit van 12 december 2001, in werking getreden op 1 januari 2015.

## 2. Commentaar van de artikelen

Artikel 1 voorziet in diverse wijzigingen aan het artikel 24bis, eerste lid, punt 9 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers.

Artikel 1, 1<sup>o</sup> brengt aan de inleidende zin van het tweede lid een legistische wijziging aan.

Artikel 1, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup> vullen in het tweede lid de bepalingen onder 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup> aan met de woorden "zoals van kracht voor 1 januari 2015".

De wijzigingen in het tweede lid, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup> van het artikel 24bis naar het voormeld koninklijk besluit van 12 december 2001, zoals van kracht voor 1 januari 2015, vormen de reglementaire basis die de gerechtigden betroffen door de bepalingen onder 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup> toelaten om de gelijkstelling van deze perioden van tijdskrediet te verkrijgen op basis van het normaal fictief loon.

Om dezelfde reden vervangt artikel 1, 4<sup>o</sup> in het tweede lid, 5<sup>o</sup> van het artikel 24bis de woorden "van het voormeld koninklijk besluit van 12 december 2001" door de woorden "van het voormeld koninklijk besluit van 12 december 2001, zoals van kracht voor 1 januari 2015".

Artikel 1, 5<sup>o</sup> voegt tussen het tweede lid en het derde lid (dat het vijfde lid wordt) twee nieuwe leden in.

Het derde lid herneemt de gevallen waarin perioden van tijdskrediet eindeloopbaar, verkregen ten gevolge een eerste aanvraag met ingang na 31 december 2014, eveneens op basis van het normaal fictief loon gelijkgesteld zullen worden.

Het gaat over de gevallen van tijdskrediet eindeloopbaar bedoeld in artikel 6, § 5, 1<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup> van het koninklijk besluit van 12 december 2001 (verkregen in het kader van ondernemingen in moeilijkheden of herstructurering (1<sup>o</sup>) of voor de zware beroepen, de nachtarbeid en door de werknemer tewerkgesteld bij een werkgever binnen het paritair comité bouwbedrijf met een attest ongeschiktheid tot voortzetting van de beroepsactiviteit (3<sup>o</sup>)).

Het vierde lid geeft, bij wijze van overgangsmaatregel, aan dat de bestaande bepalingen van het artikel 24bis van toepassing blijven voor perioden van tijdskrediet eindeloopbaar die geregeld blijven door de bepalingen van het koninklijk besluit van 12 december 2001, zoals van kracht voor 1 januari 2015 en dit overeenkomstig het artikel 7, derde lid van het voormeld koninklijk besluit van 30 december 2014.

Artikel 2 voorziet in diverse wijzigingen aan het artikel 34, § 1, O van het voormeld koninklijk besluit van 21 december 1967.

Artikel 2, 1<sup>o</sup> voegt in het tweede lid tussen de woorden "een halftijdse betrekking" en de woorden "wegens uitoefening" de woorden "zoals van kracht voor 1 januari 2015," in.

Het voormeld koninklijk besluit van 12 december 2001, zoals van kracht voor 1 januari 2015, vormt immers de reglementaire basis voor de gevallen van tijdskrediet eindeloopbaar die zijn begonnen voor 1 januari 2015.

Artikel 2, 2<sup>o</sup> vult het artikel 34, § 1, O van het voormeld koninklijk besluit van 21 december 1967 aan met twee leden.

Het derde lid verwijst naar de huidige bepalingen die de leeftijd van toegang tot deze stelsels van tijdskrediet eindeloopbaar vastleggen.

Het vierde lid geeft, bij wijze van overgangsmaatregel, aan dat de bestaande bepalingen van het artikel 34, § 1, O van toepassing blijven voor perioden van tijdskrediet eindeloopbaar die geregeld blijven door de bepalingen van het koninklijk besluit van 12 december 2001, zoals van kracht voor 1 januari 2015 en dit overeenkomstig het artikel 7, derde lid van het voormeld koninklijk besluit van 30 december 2014.

Artikel 3 legt de datum van inwerkingtreding van dit besluit met terugwerkende kracht vast op 1 januari 2015, de datum waarop de hervorming van het tijdskrediet eindeloopbaar in werking getreden is.



L'article 4 précise que le ministre qui a les Pensions dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,  
Le Ministre des Pensions,  
D. BACQUELAINE

Conseil d'État, section de législation

avis 59.991/1/V du 31 août 2016 sur un projet d'arrêté royal 'modifiant les articles 24bis, alinéa 1<sup>er</sup>, point 9 et 34, § 1<sup>er</sup>, O, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, en matière de périodes de crédit-temps pour fin de carrière'

Le 1<sup>er</sup> août 2016, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre des Pensions à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant les articles 24bis, alinéa 1<sup>er</sup>, point 9 et 34, § 1<sup>er</sup>, O, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, en matière de périodes de crédit-temps pour fin de carrière'.

Le projet a été examiné par la première chambre des vacations le 25 août 2016. La chambre était composée de Jan Smets, conseiller d'État, président, Pierre Lefranc et Patricia De Somere, conseillers d'État, Jan Velaers, assesseur, et Greet Verberckmoes, greffier.

Le rapport a été présenté par Wendy Depester, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jeroen Van Nieuwenhove, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 31 août 2016.

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation s'est limitée à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique et de l'accomplissement des formalités prescrites.

En ce qui concerne cet examen, le projet d'arrêté royal ne donne lieu qu'aux observations suivantes.

2. Le dispositif en projet trouve un fondement juridique suffisant dans l'article 8 de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 'relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés'. Dans le premier alinéa du préambule, la référence à l'article 108 de la Constitution est superflue et doit être omise.

3. Pour des motifs de sécurité juridique, il est recommandé que, comme pour l'article 24bis, alinéa 1<sup>er</sup>, point 9, alinéa 4, en projet, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 'portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés' (article 1<sup>er</sup> du projet), les modifications en projet de l'article 34, § 1<sup>er</sup>, O, du même arrêté (article 2 du projet), aient également expressément égard au dispositif prévu à l'article 7, alinéa 3, de l'arrêté royal du 30 décembre 2014 'modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 2001 pris en exécution du chapitre IV de la loi du 10 août 2001 relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de vie concernant le système du crédit-temps, la diminution de carrière et la réduction des prestations de travail à mi-temps' et, par conséquent, de compléter l'article 2, 1°, du projet par la phrase suivante :

« et la phrase 'Par dérogation à l'alinéa suivant, le présent alinéa reste d'application aux cas visés à l'article 7, alinéa 3, de l'arrêté royal du 30 décembre 2014 modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 2001 pris en exécution du chapitre IV de la loi du 10 août 2001 relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de vie concernant le système du crédit-temps, la diminution de carrière et la réduction des prestations de travail à mi-temps.' est ajoutée ».

Le greffier,  
Greet Verberckmoes

Le président,  
Jan Smets

Artikel 4 preciseerd dat de minister bevoegd voor Pensioenen belast is met de uitvoering van dit besluit.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,  
De Minister van Pensioenen,  
D. BACQUELAINE

Raad van State, afdeling Wetgeving

advies 59.991/1/V van 31 augustus 2016 over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van de artikelen 24bis, eerste lid, punt 9 en 34, § 1, O, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, betreffende de periodes van tijdskrediet op het einde van de loopbaan'

Op 1 augustus 2016 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Pensioenen verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van de artikelen 24bis, eerste lid, punt 9 en 34, § 1, O, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, betreffende de periodes van tijdskrediet op het einde van de loopbaan'.

Het ontwerp is door de eerste vakantiekamer onderzocht op 25 augustus 2016. De kamer was samengesteld uit Jan Smets, staatsraad, voorzitter, Pierre Lefranc en Patricia De Somere, staatsraden, Jan Velaers, assessor, en Greet Verberckmoes, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Wendy Depester, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jeroen Van Nieuwenhove, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 31 augustus 2016.

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich beperkt tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

Wat dat onderzoek betreft geeft het ontwerp van koninklijk besluit aanleiding tot de hierna volgende opmerkingen.

2. De ontworpen regeling vindt voldoende rechtsgrond in artikel 8 van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 'betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers'. De verwijzing in het eerste lid van de aanhef naar artikel 108 van de Grondwet is overbodig en moet worden weggelaten.

3. Het verdient aanbeveling, omwille van de rechtszekerheid, dat, zoals is gebeurd in het ontworpen artikel 24bis, eerste lid, punt 9, vierde lid, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 'tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers' (artikel 1 van het ontwerp), ook bij de ontworpen wijzigingen in artikel 34, § 1, O, van hetzelfde besluit (artikel 2 van het ontwerp) uitdrukkelijk rekening wordt gehouden met de regeling vervat in artikel 7, derde lid, van het koninklijk besluit van 30 december 2014 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 2001 tot uitvoering van hoofdstuk IV van de wet van 10 augustus 2001 betreffende verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven betreffende het stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking' en bijgevolg artikel 2, 1°, van het ontwerp wordt aangevuld met de volgende zin:

“en wordt de zin 'In afwijking van het volgende lid, blijft dit lid van toepassing op de gevallen bedoeld in artikel 7, derde lid, van het koninklijk besluit van 30 december 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 2001 tot uitvoering van hoofdstuk IV van de wet van 10 augustus 2001 betreffende verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven betreffende het stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking.' toegevoegd.”

De griffier,  
Greet Verberckmoes

De voorzitter,  
Jan Smets

20 DECEMBRE 2016. — Arrêté royal modifiant les articles 24bis, alinéa 1<sup>er</sup>, point 9 et 34, § 1<sup>er</sup>, O, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, en matière de périodes de crédit-temps pour fin de carrière

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n°50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, l'article 8;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés;

Vu l'avis du Comité de Gestion du Service fédéral des Pensions, donné le 25 avril 2016;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 mai 2016;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 mai 2016;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative;

Vu l'avis n° 59.991/1/V du Conseil d'Etat, donné le 31 août 2016, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 24bis, alinéa 1<sup>er</sup>, point 9, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, inséré par l'arrêté royal du 27 février 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans la phrase introductive de l'alinéa 2, les mots « l'alinéa précédent » sont remplacés par les mots « l'alinéa 1<sup>er</sup> »;

2° dans l'alinéa 2, le 2° est complété par les mots « , tel qu'en vigueur avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015 »;

3° dans l'alinéa 2, le 3° est complété par les mots « , tel qu'en vigueur avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015 »;

4° dans l'alinéa 2, 5°, les mots « de l'arrêté royal précité du 12 décembre 2001 » sont remplacés par les mots « de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 précité, tel qu'en vigueur avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015 »;

5° deux alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 2 et 3 :

« Pour les périodes avec droit aux allocations d'interruption, telles que visées à l'article 6 de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 précité, pour lesquelles la première demande d'allocations d'interruption, telle que visée à l'article 7, alinéa 2 de l'arrêté royal du 30 décembre 2014 modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 2001 pris en exécution du chapitre IV de la loi du 10 août 2001 relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de la vie concernant le système de crédit-temps, la diminution de carrière et la réduction des prestations de travail à mi-temps, prend cours après le 31 décembre 2014, la limitation visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> n'est pas d'application :

1° aux journées assimilées situées dans des périodes de crédit-temps attribuées dans le cas d'une entreprise en difficulté ou en restructuration telle que visée à l'article 6, § 5, 1° de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 précité;

2° aux journées assimilées situées dans des périodes de crédit-temps attribuées aux travailleurs tels que définis à l'article 6, § 5, 3° de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 précité;

3° aux 312 premières journées assimilées qui tombent sous l'application de l'article 34, § 1<sup>er</sup>, O, et qui suivent le mois du 60<sup>ème</sup> anniversaire.

Par dérogation à l'alinéa 3, l'alinéa 2 reste d'application aux cas visés à l'article 7, alinéa 3 de l'arrêté royal du 30 décembre 2014 précité. ».

**Art. 2.** A l'article 34, § 1<sup>er</sup>, O, du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 27 février 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 2, les mots « , tel qu'en vigueur avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015, » sont insérés entre les mots « travail mi-temps » et les mots « résultant de l'exercice »;

20 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 24bis, eerste lid, punt 9 en 34, § 1, O, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, betreffende de periodes van tijdskrediet op het einde van de loopbaan

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, artikel 8;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Federale Pensioendienst, gegeven op 25 april 2016;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 mei 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 30 mei 2016;

Gezien de impactanalyse van de regelgeving, uitgevoerd overeenkomstig artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op het advies nr. 59.991/1/V van de Raad van State, gegeven op 31 augustus 2016 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 24bis, eerste lid, punt 9, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 27 februari 2013, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de inleidende zin van het tweede lid worden de woorden "het vorige lid" vervangen door de woorden "het eerste lid";

2° in het tweede lid wordt de bepaling onder 2° aangevuld met de woorden ", zoals van kracht voor 1 januari 2015";

3° in het tweede lid wordt de bepaling onder 3° aangevuld met de woorden ", zoals van kracht voor 1 januari 2015";

4° in het tweede lid, 5°, worden de woorden "van het voormeld koninklijk besluit van 12 december 2001" vervangen door de woorden "van het voormeld koninklijk besluit van 12 december 2001, zoals van kracht voor 1 januari 2015";

5° twee leden worden tussen het tweede en het derde lid ingevoegd, luidende :

"De in het eerste lid bedoelde beperking is, voor de perioden met recht op onderbrekingsuitkeringen zoals bedoeld in artikel 6 van het voormeld koninklijk besluit van 12 december 2001 waarvoor de eerste aanvraag voor onderbrekingsuitkeringen, zoals bedoeld in artikel 7, tweede lid van het koninklijk besluit van 30 december 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 2001 tot uitvoering van hoofdstuk IV van de wet van 10 augustus 2001 betreffende verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven betreffende het stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, ingaat na 31 december 2014 niet van toepassing op :

1° de gelijkgestelde dagen gelegen in perioden van tijdskrediet toegekend in geval van een bedrijf in moeilijkheden of herstructurering zoals bedoeld in artikel 6, § 5, 1° van het voormeld koninklijk besluit van 12 december 2001;

2° de gelijkgestelde dagen gelegen in perioden van tijdskrediet toegekend aan de werknemers zoals gedefinieerd in artikel 6, § 5, 3° van het voormeld koninklijk besluit van 12 december 2001;

3° de eerste 312 gelijkgestelde dagen die vallen onder de toepassing van artikel 34, § 1, O, en die volgen op de maand van de 60<sup>de</sup> verjaardag.

In afwijking van het derde lid blijft het tweede lid van toepassing op de gevallen bedoeld in artikel 7, derde lid van het voormeld koninklijk besluit van 30 december 2014."

**Art. 2.** In artikel 34, § 1, O van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 februari 2013, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden de woorden ", zoals van kracht voor 1 januari 2015," ingevoegd tussen de woorden "een halftijdse betrekking" en de woorden "wegens uitoefening";

2° il est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

« Les périodes d'inactivité qui prennent cours à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 et à partir de l'âge prévu à l'article 6, §§ 1<sup>er</sup>, 2, 3 et 5 de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 précité.

Par dérogation à l'alinéa 3, l'alinéa 2 reste d'application aux cas visés à l'article 7, alinéa 3, de l'arrêté royal du 30 décembre 2014 modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 2001 pris en exécution du chapitre IV de la loi du 10 août 2001 relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de la vie concernant le système de crédit-temps, la diminution de carrière et la réduction des prestations de travail à mi-temps. ».

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

**Art. 4.** Le ministre qui a les Pensions dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,  
D. BACQUELAINE

2° het wordt aangevuld met twee leden, luidende :

“De perioden van inactiviteit die een aanvang nemen vanaf 1 januari 2015 en vanaf de leeftijd voorzien in artikel 6, §§ 1, 2, 3 en 5 van het voormeld koninklijk besluit van 12 december 2001.

In afwijking van het derde lid, blijft het tweede lid van toepassing op de gevallen bedoeld in artikel 7, derde lid, van het koninklijk besluit van 30 december 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 2001 tot uitvoering van hoofdstuk IV van de wet van 10 augustus 2001 betreffende verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven betreffende het stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halfzijdse betrekking.”.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

**Art. 4.** De minister bevoegd voor Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 2016.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Pensioenen,  
D. BACQUELAINE

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2017/30017]

**25 DECEMBRE 2016.** — Loi portant des modifications diverses au Code d'instruction criminelle et au Code pénal, en vue d'améliorer les méthodes particulières de recherche et certaines mesures d'enquête concernant Internet, les communications électroniques et les télécommunications et créant une banque de données des empreintes vocales

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

### TITRE 1<sup>er</sup>. — Disposition générale

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

### TITRE 2. — Modifications du Code d'instruction criminelle

**Art. 2.** A l'article 39bis du Code d'instruction criminelle, inséré par la loi du 28 novembre 2000 et modifié par la loi du 6 juin 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1<sup>er</sup> est complété par les mots “ou une partie de celui-ci.”;

2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

“§ 2. La recherche dans un système informatique ou une partie de celui-ci qui a été saisi, peut être décidée par un officier de police judiciaire.

Sans préjudice de l'alinéa 1<sup>er</sup>, le procureur du Roi peut ordonner une recherche dans un système informatique ou une partie de celui-ci qui peut être saisi par lui.

Les recherches visées aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2 peuvent uniquement s'étendre aux données sauvegardées dans le système informatique qui est soit saisi, soit susceptible d'être saisi. A cet effet, chaque liaison externe de ce système informatique est empêchée avant que la recherche soit entamée.”;

3° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :

“§ 3. Le procureur du Roi peut étendre la recherche dans un système informatique ou une partie de celui-ci, entamée sur la base du paragraphe 2, vers un système informatique ou une partie de celui-ci qui se trouve dans un autre lieu que celui où la recherche est effectuée :

— si cette extension est nécessaire pour la manifestation de la vérité à l'égard de l'infraction qui fait l'objet de la recherche; et

— si d'autres mesures seraient disproportionnées, ou s'il existe un risque que, sans cette extension, des éléments de preuve soient perdus.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2017/30017]

**25 DECEMBER 2016.** — Wet houdende diverse wijzigingen van het Wetboek van strafvordering en het Strafwetboek, met het oog op de verbetering van de bijzondere opsporingsmethoden en bepaalde onderzoeksmethoden met betrekking tot internet en elektronische en telecommunicaties en tot oprichting van een gegevensbank stemafdrukken

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

### TITEL 1. — Algemene bepaling

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

### TITEL 2. — Wijzigingen van het Wetboek van strafvordering

**Art. 2.** In artikel 39bis van het Wetboek van strafvordering, ingevoegd bij wet van 28 november 2000 en gewijzigd bij wet van 6 juni 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden de woorden “of een deel ervan” ingevoegd tussen de woorden “een informaticasysteem” en de woorden “opgeslagen gegevens.”;

2° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt :

“§ 2. Tot de zoeking in een informaticasysteem of een deel ervan dat in beslag genomen is, kan beslist worden door een officier van gerechtelijke politie.

Onverminderd het eerste lid, kan de procureur des Konings een zoeking bevelen in een informaticasysteem of een deel ervan dat door hem in beslag kan worden genomen.

De zoekingen bedoeld in het eerste en het tweede lid kunnen zich enkel uitstrekken tot de gegevens die opgeslagen zijn op het informaticasysteem dat, respectievelijk, in beslag genomen is of in beslag kan worden genomen. Met het oog daarop wordt elke externe verbinding van dit informaticasysteem verhinderd, alvorens de zoeking wordt aangevat.”;

3° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt :

“§ 3. De procureur des Konings kan de zoeking in een informaticasysteem of een deel ervan, aangevat op grond van paragraaf 2, uitbreiden naar een informaticasysteem of een deel ervan dat zich op een andere plaats bevindt dan daar waar de zoeking plaatsvindt :

— indien deze uitbreiding noodzakelijk is om de waarheid aan het licht te brengen ten aanzien van het misdrijf dat het voorwerp uitmaakt van de zoeking; en

— indien andere maatregelen disproportioneel zouden zijn, of indien er een risico bestaat dat zonder deze uitbreiding bewijselementen verloren gaan.



L'extension de la recherche dans un système informatique ne peut pas excéder les systèmes informatiques ou les parties de tels systèmes auxquels les personnes autorisées à utiliser le système informatique qui fait l'objet de la mesure ont spécifiquement accès.

En ce qui concerne les données recueillies par l'extension de la recherche dans un système informatique, qui sont utiles pour les mêmes finalités que celles prévues pour la saisie, les règles prévues au paragraphe 6 s'appliquent.

Lorsqu'il s'avère que ces données ne se trouvent pas sur le territoire du Royaume, elles peuvent seulement être copiées. Dans ce cas, le procureur du Roi communique sans délai cette information au Service public fédéral Justice, qui en informe les autorités compétentes de l'état concerné, si celui-ci peut raisonnablement être déterminé.

En cas d'extrême urgence, le procureur du Roi peut ordonner verbalement l'extension de la recherche visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>. Cet ordre est confirmé par écrit dans les meilleurs délais, avec mention des motifs de l'extrême urgence.”;

4° le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit:

“§ 4. Seul le juge d'instruction peut ordonner une recherche dans un système informatique ou une partie de celui-ci autre que les recherches visées aux paragraphes 2 et 3:

— si cette recherche est nécessaire pour la manifestation de la vérité à l'égard de l'infraction qui fait l'objet de la recherche; et

— si d'autres mesures seraient disproportionnées, ou s'il existe un risque que, sans cette recherche, des éléments de preuve soient perdus.

En cas d'extrême urgence, le juge d'instruction peut ordonner verbalement l'extension de la recherche visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>. Cet ordre est confirmé par écrit dans les meilleurs délais, avec mention des motifs de l'extrême urgence.”;

5° le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit:

“§ 5. En vue de permettre les mesures visées à cet article, le procureur du Roi ou le juge d'instruction peut également, sans le consentement du propriétaire ou de son ayant droit, ou de l'utilisateur, ordonner, à tout moment:

— la suppression temporaire de toute protection des systèmes informatiques concernés, le cas échéant à l'aide de moyens techniques, de faux signaux, de fausses clés ou de fausses qualités;

— l'installation de dispositifs techniques dans les systèmes informatiques concernés en vue du décryptage et du décodage de données stockées, traitées ou transmises par ce système.

Toutefois, seul le juge d'instruction peut ordonner cette suppression temporaire de protection ou cette installation de dispositifs techniques lorsque ceci est spécifiquement nécessaire pour l'application du paragraphe 3.”;

6° le paragraphe 6 est remplacé par ce qui suit:

“§ 6. Si des données stockées sont trouvées dans les systèmes informatiques concernés qui sont utiles pour les mêmes finalités que celles prévues pour la saisie, mais que la saisie du support n'est néanmoins pas souhaitable, ces données, de même que les données nécessaires pour les comprendre, sont copiées sur des supports qui appartiennent à l'autorité. En cas d'urgence ou pour des raisons techniques, il peut être fait usage de supports qui sont disponibles pour des personnes autorisées à utiliser le système informatique.

En outre, les moyens techniques appropriés sont utilisés pour empêcher l'accès à ces données dans le système informatique, de même qu'aux copies de ces données qui sont à la disposition de personnes autorisées à utiliser le système informatique, de même que pour garantir leur intégrité.

Lorsque la mesure prévue à l'alinéa 1<sup>er</sup> n'est pas possible, pour des raisons techniques ou à cause du volume des données, le procureur du Roi utilise les moyens techniques appropriés pour empêcher l'accès à ces données dans le système informatique, de même qu'aux copies de ces données qui sont à la disposition de personnes autorisées à utiliser le système informatique, de même que pour garantir leur intégrité.

Si les données forment l'objet de l'infraction ou ont été produites par l'infraction et si elles sont contraires à l'ordre public ou aux bonnes mœurs ou constituent un danger pour l'intégrité des systèmes informatiques ou pour des données stockées, traitées ou transmises par le biais de tels systèmes, le procureur du Roi utilise tous les moyens

De uitbreiding van de zoeking in een informaticasysteem mag zich niet verder uitstrekken dan tot de informaticasystemen of de delen ervan waartoe de personen die gerechtigd zijn het onderzochte informaticasysteem te gebruiken, in het bijzonder toegang hebben.

inzake de door uitbreiding van de zoeking in een informaticasysteem aangetroffen gegevens, die nuttig zijn voor dezelfde doeleinden als de inbeslagneming, wordt gehandeld zoals bepaald in paragraaf 6.

Wanneer blijkt dat deze gegevens zich niet op het grondgebied van het Rijk bevinden, worden ze enkel gekopieerd. In dat geval deelt de procureur des Konings dit onverwijld mee aan de Federale Overheidsdienst Justitie, dat de bevoegde overheid van de betrokken Staat hiervan op de hoogte brengt, indien deze redelijkerwijze kan worden bepaald.

In geval van uiterst dringende noodzakelijkheid kan de procureur des Konings de uitbreiding van de zoeking bedoeld in het eerste lid mondeling bevelen. Dit bevel wordt zo spoedig mogelijk schriftelijk bevestigd, met vermelding van de redenen van de uiterst dringende noodzakelijkheid.”;

4° paragraaf 4 wordt vervangen als volgt:

“§ 4. Enkel de onderzoeksrechter kan een andere zoeking bevelen in een informaticasysteem of een deel ervan dan de zoekingen voorzien in de paragrafen 2 en 3:

— indien deze zoeking noodzakelijk is om de waarheid aan het licht te brengen ten aanzien van het misdrijf dat het voorwerp uitmaakt van de zoeking; en

— indien andere maatregelen disproportioneel zouden zijn, of indien er een risico bestaat dat zonder deze zoeking bewijselementen verloren gaan.

In geval van uiterst dringende noodzakelijkheid kan de onderzoeksrechter de uitbreiding van de zoeking bedoeld in het eerste lid mondeling bevelen. Dit bevel wordt zo spoedig mogelijk schriftelijk bevestigd, met vermelding van de redenen van de uiterst dringende noodzakelijkheid.”;

5° paragraaf 5 wordt vervangen als volgt:

“§ 5. Teneinde de maatregelen bedoeld in dit artikel mogelijk te maken, kan de procureur des Konings of de onderzoeksrechter bevelen om, te allen tijde, ook zonder de toestemming van hetzij de eigenaar of hetzij de gebruiker:

— elke beveiliging van de betrokken informaticasystemen tijdelijk op te heffen, desgevallend met behulp van technische hulpmiddelen, valse signalen, valse sleutels of valse hoedanigheden;

— technische middelen in de betrokken informaticasystemen aan te brengen teneinde de door dat systeem opgeslagen, verwerkte of doorgestuurde gegevens te ontcijferen en te decoderen.

Evenwel kan enkel de onderzoeksrechter deze tijdelijke opheffing van de beveiliging of deze aanbrenging van technische middelen bevelen wanneer dit in het bijzonder noodzakelijk is voor de toepassing van paragraaf 3.”;

6° paragraaf 6 wordt vervangen als volgt:

“§ 6. Indien in de betrokken informaticasystemen opgeslagen gegevens aangetroffen worden die nuttig zijn voor dezelfde doeleinden als de inbeslagneming, maar de inbeslagneming van de drager daarvan evenwel niet wenselijk is, worden deze gegevens, evenals de gegevens noodzakelijk om deze te kunnen verstaan, gekopieerd op dragers, die toebehoren aan de overheid. In geval van dringendheid of om technische redenen, kan gebruik gemaakt worden van dragers, die ter beschikking staan van personen die gerechtigd zijn om het informaticasysteem te gebruiken.

Bovendien worden passende technische middelen aangewend om de toegang tot deze gegevens in het informaticasysteem, evenals tot de kopieën daarvan die ter beschikking staan van personen die gerechtigd zijn om het informaticasysteem te gebruiken, te verhinderen en hun integriteit te waarborgen.

Wanneer de in het eerste lid vermelde maatregel niet mogelijk is om technische redenen of wegens de omvang van de gegevens, wendt de procureur des Konings de passende technische middelen aan om de toegang tot deze gegevens in het informaticasysteem, evenals tot de kopieën daarvan die ter beschikking staan van personen die gerechtigd zijn om het informaticasysteem te gebruiken, te verhinderen en hun integriteit te waarborgen.

Indien de gegevens het voorwerp van het misdrijf vormen of voortgekomen zijn uit het misdrijf en indien de gegevens strijdig zijn met de openbare orde of de goede zeden, of een gevaar opleveren voor de integriteit van informaticasystemen of gegevens die door middel daarvan worden opgeslagen, verwerkt of overgedragen, wendt de

techniques appropriés pour rendre ces données inaccessibles ou, après en avoir pris copie, les retirer.

Il peut cependant, sauf dans le cas prévu à l'alinéa 4, autoriser l'usage ultérieur de l'ensemble ou d'une partie de ces données, lorsque cela ne présente pas de danger pour l'exercice des poursuites.

En cas d'extrême urgence et s'il s'agit manifestement d'une infraction visée aux articles 137, § 3, 6°, 140bis ou 383bis, § 1<sup>er</sup>, du Code pénal, le procureur du Roi peut ordonner verbalement que tous les moyens appropriés soient utilisés pour rendre inaccessibles les données qui forment l'objet de l'infraction ou ont été produites par l'infraction et qui sont contraires à l'ordre public ou aux bonnes mœurs. Cet ordre est confirmé par écrit dans les meilleurs délais, avec mention des motifs de l'extrême urgence.”;

7° l'article est complété par les paragraphes 7 et 8 rédigés comme suit:

“§ 7. Sauf si son identité ou son adresse ne peuvent être raisonnablement retrouvées, le procureur du Roi ou le juge d'instruction informe dans les plus brefs délais, le responsable du système informatique de la recherche dans le système informatique ou de son extension. Il lui communique le cas échéant un résumé des données qui ont été copiées, rendues inaccessibles ou retirées.

§ 8. Le procureur du Roi utilise les moyens techniques appropriés pour garantir l'intégrité et la confidentialité de ces données.

Des moyens techniques appropriés sont utilisés pour leur conservation au greffe.

La même règle s'applique, lorsque des données qui sont stockées, traitées ou transmises dans un système informatique sont saisies avec leur support, conformément aux articles précédents.”.

**Art. 3.** Dans le même Code, il est inséré un article 39ter rédigé comme suit:

“Art. 39ter. § 1<sup>er</sup>. Lors de la recherche de crimes et délits et sans préjudice des compétences visées aux articles 39bis, 46bis et 88bis et aux articles XII.17, XII.18, XII.19 et XII.20 du Code de droit économique, tout officier de police judiciaire peut, s'il existe des raisons de croire que des données stockées, traitées ou transmises au moyen d'un système informatique sont particulièrement susceptibles de perte ou de modification, ordonner, par une décision écrite et motivée, à une ou plusieurs personnes physiques ou personnes morales de conserver les données qui sont en leur possession ou sous leur contrôle.

La décision écrite motivée mentionne:

- les nom et qualité de l'officier de police judiciaire qui demande la conservation;
- l'infraction qui fait l'objet de la recherche;
- les données qui doivent être conservées;
- la durée de conservation des données, qui ne peut excéder nonante jours. Ce délai peut être prolongé par écrit.

En cas d'urgence, la conservation peut être ordonnée verbalement. Elle doit être confirmée dans les plus brefs délais dans la forme prévue à l'alinéa 2.

§ 2. Les personnes physiques ou personnes morales visées au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, veillent à ce que l'intégrité des données soit garantie et à ce que les données soient conservées de manière sécurisée.

§ 3. Toute personne qui, du chef de sa fonction, a connaissance de la mesure ou y prête son concours, est tenue de garder le secret. Toute violation du secret est punie conformément à l'article 458 du Code pénal.

Toute personne qui refuse de coopérer, ou qui fait disparaître, détruit ou modifie les données conservées, est punie d'un emprisonnement de six mois à un an ou d'une amende de vingt-six euros à vingt mille euros ou d'une de ces peines seulement.”

**Art. 4.** Dans le même Code, il est inséré un article 39quater rédigé comme suit:

“Art. 39quater. § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice des possibilités de collaboration directe avec des opérateurs de réseaux de communications électroniques et des fournisseurs de services de communications électroniques étrangers, le procureur du Roi peut, par l'intermédiaire du service de police désigné par le Roi, demander à une autorité compétente étrangère d'ordonner ou d'imposer d'une autre façon la conservation

procureur des Konings alle passende technische middelen aan om deze gegevens ontoegankelijk te maken of, na hiervan kopie te hebben genomen, te verwijderen.

Hij kan evenwel, behoudens in het geval bedoeld in het vierde lid, het verdere gebruik van het geheel of een deel van deze gegevens toestaan, wanneer dit geen gevaar voor de strafvordering oplevert.

In geval van uiterst dringende noodzakelijkheid en wanneer het kennelijk gaat om een strafbaar feit bedoeld in de artikelen 137, § 3, 6°, 140bis of 383bis, § 1, van het Strafwetboek, kan de procureur des Konings mondeling bevelen dat alle passende technische middelen worden aangewend om de gegevens, die het voorwerp van het misdrijf vormen of voortgekomen zijn uit het misdrijf en die strijdig zijn met de openbare orde of de goede zeden, ontoegankelijk te maken. Dit bevel wordt zo spoedig mogelijk schriftelijk bevestigd, met vermelding van de redenen van de uiterst dringende noodzakelijkheid.”;

7° het artikel wordt aangevuld met de paragrafen 7 en 8, luidende:

“§ 7. Tenzij diens identiteit of woonplaats redelijkerwijze niet achterhaald kan worden, brengt de procureur des Konings of de onderzoeksrechter de verantwoordelijke van het informaticasysteem zo spoedig mogelijk op de hoogte van de zoeking in het informaticasysteem of van de uitbreiding ervan. Hij deelt hem in voorkomend geval een samenvatting mee van de gegevens die zijn gekopieerd, ontoegankelijk gemaakt of verwijderd.

§ 8. De procureur des Konings wendt de passende technische middelen aan om de integriteit en de vertrouwelijkheid van deze gegevens te waarborgen.

Gepaste technische middelen worden aangewend voor de bewaring hiervan op de griffie.

Hetzelfde geldt, wanneer gegevens die worden opgeslagen, verwerkt of overgedragen in een informaticasysteem, samen met hun drager in beslag worden genomen, overeenkomstig de vorige artikelen.”.

**Art. 3.** In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 39ter ingevoegd, luidende:

“Art. 39ter. § 1. Bij het opsporen van de misdaden en wanbedrijven en onverminderd de bevoegdheden bedoeld in de artikelen 39bis, 46bis en 88bis en de artikelen XII.17, XII.18, XII.19 en XII.20 van het Wetboek van Economisch Recht, kan iedere officier van gerechtelijke politie, wanneer er redenen bestaan om aan te nemen dat gegevens die opgeslagen, verwerkt of overgedragen worden door middel van een informaticasysteem bijzonder kwetsbaar zijn voor verlies of voor wijziging, bij een met redenen omklede en schriftelijke beslissing aan een of meerdere natuurlijke personen of rechtspersonen bevelen de gegevens die in hun bezit zijn of waarover zij controle hebben te bewaren.

De met redenen omklede en schriftelijke beslissing vermeldt:

- de naam en hoedanigheid van de officier van gerechtelijke politie die om de bewaring verzoekt;
- het strafbare feit waarop het verzoek betrekking heeft;
- de gegevens die bewaard moeten worden;
- de duur van bewaring van de gegevens, die niet langer mag zijn dan negentig dagen. Deze termijn kan schriftelijk worden verlengd.

In spoedeisende gevallen kan de opdracht tot bewaring mondeling worden gegeven. De opdracht moet zo spoedig mogelijk worden bevestigd in de vorm bepaald in het tweede lid.

§ 2. De natuurlijke personen of rechtspersonen bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, zorgen ervoor dat de integriteit van de gegevens gewaarborgd is en dat de gegevens op een veilige manier bewaard worden.

§ 3. Iedere persoon die uit hoofde van zijn bediening kennis krijgt van de maatregel of daaraan zijn medewerking verleent, is tot geheimhouding verplicht. Iedere schending van het geheim wordt gestraft overeenkomstig artikel 458 van het Strafwetboek.

Iedere persoon die weigert mee te werken, of die de bewaarde gegevens doet verdwijnen, vernietigt of wijzigt, wordt gestraft met een gevangenisstraf van zes maanden tot een jaar en met een geldboete van zeventig tot twintigduizend euro of met één van die straffen alleen.”.

**Art. 4.** In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 39quater ingevoegd, luidende:

“Art. 39quater. § 1. Onverminderd de mogelijkheden tot rechtstreekse samenwerking met buitenlandse operatoren van elektronische communicatienetwerken en verstrekkers van elektronische communicatiediensten, kan de procureur des Konings, via de door de Koning aangewezen politiedienst, een buitenlandse bevoegde autoriteit verzoeken de snelle bewaring te bevelen of op andere wijze op te leggen van gegevens die

rapide de données stockées, traitées ou transmises au moyen d'un système informatique qui se trouve sur le territoire de cette autorité compétente et au sujet desquelles une autorité judiciaire belge compétente a l'intention de soumettre une demande d'entraide judiciaire.

La demande de conservation est formulée par écrit et mentionne:

- les nom et qualité de l'autorité qui demande la conservation;
- l'infraction qui fait l'objet de la demande et un exposé succinct des faits qui y ont trait;
- les données à conserver et le lien avec l'infraction;
- toutes les informations disponibles concernant le dépositaire des données ou la localisation du système informatique;
- la nécessité de la conservation;
- le fait qu'une demande d'entraide judiciaire concernant les données conservées sera soumise;
- le cas échéant, le fait que les données qui doivent être conservées renvoient à un autre État que l'État de l'autorité étrangère compétente.

§ 2. Lorsqu'une telle possibilité est prévue dans un instrument de droit international liant la Belgique et un autre État, une autorité compétente de cet État peut demander au service de police désigné par le Roi d'ordonner ou d'imposer d'une autre manière la conservation rapide de données stockées, traitées ou transmises au moyen d'un système informatique qui se trouve sur le territoire belge et au sujet desquelles cette autorité judiciaire étrangère a l'intention de soumettre une demande d'entraide judiciaire.

La demande de conservation est formulée par écrit et mentionne:

- les nom et qualité de l'autorité qui demande la conservation;
- l'infraction qui fait l'objet de la demande et un exposé succinct des faits qui y ont trait;
- les données à conserver et le lien avec l'infraction;
- toutes les informations disponibles concernant le dépositaire des données ou la localisation du système informatique;
- la nécessité de la conservation;
- le fait qu'une demande d'entraide judiciaire concernant les données conservées sera soumise;
- le cas échéant, le fait que les données qui doivent être conservées renvoient à un autre État que l'État de l'autorité étrangère compétente.

Après réception de la demande visée à l'alinéa 2, le service de police visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> en informe le procureur du Roi ou le juge d'instruction compétent et prend toutes les mesures appropriées pour procéder sans délai à la conservation rapide des données définies conformément à l'article 39<sup>ter</sup>.

Sans préjudice des instruments de droit international liant la Belgique en matière d'entraide judiciaire et tendant à promouvoir celle-ci, une demande de conservation peut être rejetée uniquement par le procureur du Roi ou le juge d'instruction compétent:

- si la demande concerne une infraction considérée par la Belgique comme une infraction politique ou un fait connexe à une infraction politique, ou
- si l'exécution de la demande est de nature à porter atteinte à la souveraineté, à la sécurité, à l'ordre public ou à d'autres intérêts essentiels de la Belgique.

Si le service de police visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> estime que la conservation simple ne suffira pas à garantir la disponibilité future des données, ou compromettra la confidentialité de l'enquête de l'autorité étrangère compétente ou nuira d'une autre façon à celle-ci, il en informe sans délai l'autorité étrangère compétente, qui décide alors s'il convient néanmoins d'exécuter la demande.

Une conservation effectuée en réponse à la demande visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est valable pour une période d'au moins soixante jours afin d'offrir à l'autorité étrangère compétente la possibilité de soumettre une demande d'entraide judiciaire. Après réception d'une telle demande, les données restent conservées dans l'attente d'une décision concernant la demande.

opgeslagen, verwerkt of overgedragen worden door middel van een informaticasysteem dat zich bevindt op het grondgebied van die bevoegde autoriteit en ten aanzien waarvan een Belgische bevoegde gerechtelijke autoriteit voornemens is een verzoek om rechtshulp in te dienen.

Het verzoek om bewaring is schriftelijk en vermeldt:

- de naam en hoedanigheid van de autoriteit die om de bewaring verzoekt;
- het strafbare feit waarop het verzoek betrekking heeft en een korte uiteenzetting van de daarop betrekking hebbende feiten;
- de gegevens die bewaard moeten worden en het verband met het strafbare feit;
- alle beschikbare informatie met betrekking tot de bewaarder van de gegevens of de locatie van het informaticasysteem;
- de noodzaak van de bewaring;
- het feit dat een verzoek om rechtshulp ingediend zal worden met betrekking tot de bewaarde gegevens;
- in voorkomend geval, het feit dat de gegevens die bewaard moeten worden verwijzen naar een andere staat dan de staat van de bevoegde buitenlandse autoriteit.

§ 2. Indien een internationaal rechtsinstrument tussen België en een andere Staat hierin voorziet, kan een bevoegde autoriteit van die Staat de door de Koning aangewezen politiedienst verzoeken de snelle bewaring te bevelen of op andere wijze op te leggen van gegevens die opgeslagen, verwerkt of overgedragen worden door middel van een informaticasysteem dat zich bevindt op het Belgische grondgebied en ten aanzien waarvan deze buitenlandse autoriteit voornemens is een verzoek om rechtshulp in te dienen.

Het verzoek om bewaring is schriftelijk en vermeldt:

- de naam en hoedanigheid van de autoriteit die om de bewaring verzoekt;
- het strafbare feit waarop het verzoek betrekking heeft en een korte uiteenzetting van de daarop betrekking hebbende feiten;
- de gegevens die bewaard moeten worden en het verband met het strafbare feit;
- alle beschikbare informatie met betrekking tot de bewaarder van de gegevens of de locatie van het informaticasysteem;
- de noodzaak van de bewaring;
- het feit dat een verzoek om rechtshulp ingediend zal worden met betrekking tot de bewaarde gegevens;
- in voorkomend geval, het feit dat de gegevens die bewaard moeten worden verwijzen naar een andere staat dan de staat van de bevoegde buitenlandse autoriteit.

Na ontvangst van het verzoek bedoeld in het tweede lid, brengt de in het eerste lid bedoelde politiedienst de bevoegde procureur des Konings of onderzoeksrechter daarvan op de hoogte, en neemt zij alle passende maatregelen om onverwijld over te gaan tot de snelle bewaring van de nader omschreven gegevens, overeenkomstig artikel 39<sup>ter</sup>.

Onverminderd de internationale rechtsinstrumenten met betrekking tot rechtshulp waardoor België gebonden is en die ertoe strekken deze samenwerking te bevorderen, kan een verzoek om bewaring door de bevoegde procureur des Konings of onderzoeksrechter alleen worden geweigerd indien:

- het verzoek betrekking heeft op een misdrijf dat door België wordt beschouwd als politiek misdrijf of als een met een politiek misdrijf samenhangend feit, of
- de uitvoering van het verzoek zou kunnen leiden tot aantasting van de soevereiniteit, veiligheid, openbare orde of andere wezenlijke belangen van België.

Wanneer de in het eerste lid bedoelde politiedienst van mening is dat de gewone bewaring de toekomstige beschikbaarheid van de gegevens niet waarborgt of de vertrouwelijkheid van het onderzoek van de bevoegde buitenlandse autoriteit in gevaar brengt of dit anderszins schaadt, brengt zij de bevoegde buitenlandse autoriteit hiervan onverwijld op de hoogte, die vervolgens bepaalt of het verzoek niettemin moet worden uitgevoerd.

Een bewaring verricht in antwoord op het in het eerste lid bedoelde verzoek is geldig voor een periode van ten minste zestig dagen, teneinde de bevoegde buitenlandse autoriteit de mogelijkheid te bieden een verzoek om rechtshulp in te dienen. Na de ontvangst van een dergelijk verzoek blijven de gegevens bewaard in afwachting van een beslissing inzake het verzoek.



Si les données qui sont stockées, traitées ou transmises au moyen d'un système informatique renvoient à un autre État que l'État de l'autorité étrangère compétente requérante, le service de police visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> en informe le procureur du Roi ou le juge d'instruction compétent. Celui-ci divulgue, dans les meilleurs délais, à l'autorité étrangère compétente une quantité de données d'identification ou d'appel suffisante pour retrouver qui est l'opérateur du réseau de communications électroniques ou le fournisseur du service de communications électroniques et par quelle voie la communication a été envoyée."

**Art. 5.** Dans l'article 46bis du même Code, inséré par la loi du 10 juin 1998 et modifié en dernier lieu par la loi du 29 mai 2016, les modifications suivantes sont apportées:

a) le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit:

"§ 1<sup>er</sup>. En recherchant les crimes et les délits, le procureur du Roi peut, par une décision motivée et écrite, procéder ou faire procéder sur la base de toutes données détenues par lui, ou au moyen d'un accès aux fichiers des clients des acteurs visés à l'alinéa 2, premier et deuxième tirets, à:

1° l'identification de l'abonné ou de l'utilisateur habituel d'un service visé à l'alinéa 2, deuxième tiret, ou bien du moyen de communication électronique utilisé;

2° l'identification des services visés à l'alinéa 2, deuxième tiret, auxquels une personne déterminée est abonnée ou qui sont habituellement utilisés par une personne déterminée.

Si nécessaire, il peut pour ce faire requérir, directement ou par l'intermédiaire du service de police désigné par le Roi, la collaboration:

— de l'opérateur d'un réseau de communications électroniques, et

— de toute personne qui met à disposition ou offre, sur le territoire belge, d'une quelconque manière, un service qui consiste à transmettre des signaux via des réseaux de communications électroniques ou à autoriser des utilisateurs à obtenir, recevoir ou diffuser des informations via un réseau de communications électroniques. Est également compris le fournisseur d'un service de communications électroniques.

La motivation reflète le caractère proportionnel eu égard au respect de la vie privée et subsidiaire à tout autre devoir d'enquête.

En cas d'extrême urgence, le procureur du Roi peut ordonner verbalement cette mesure. La décision est confirmée par écrit dans les plus brefs délais.

Pour des infractions qui ne sont pas de nature à entraîner un emprisonnement correctionnel principal d'un an ou une peine plus lourde, le procureur du Roi ne peut requérir les données visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> que pour une période de six mois préalable à sa décision."

b) dans le paragraphe 2, l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit:

"Les acteurs visés au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 1<sup>er</sup> et 2e tirets, requis de communiquer les données visées au paragraphe 1<sup>er</sup> communiquent au procureur du Roi ou à l'officier de police judiciaire les données en temps réel ou, le cas échéant, au moment précisé dans la réquisition, selon les modalités fixées par le Roi, sur proposition du ministre de la Justice et du ministre compétent pour les Télécommunications."

c) dans le paragraphe 2, le dernier alinéa est remplacé par ce qui suit:

"Toute personne qui refuse de communiquer les données ou qui ne les communique pas en temps réel ou, le cas échéant, au moment précisé dans la réquisition est punie d'une amende de vingt-six euros à dix mille euros."

**Art. 6.** Dans l'article 46quinquies du même Code, inséré par la loi du 27 décembre 2005, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, les mots "et à ouvrir les objets fermés se trouvant dans ce lieu," sont insérés entre les mots "à tout moment dans un lieu privé" et "à l'insu du propriétaire";

b) dans le paragraphe 2, les mots "pénétration dans le lieu privé visé au § 1<sup>er</sup>," sont remplacés par les mots "pénétration du lieu privé visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, et l'ouverture des objets fermés se trouvant sur ce lieu,";

Indien de gegevens die opgeslagen, verwerkt of overgedragen worden door middel van een informaticasysteem verwijzen naar een andere staat dan de staat van de verzoekende bevoegde buitenlandse autoriteit, brengt de in het eerste lid bedoelde politiedienst de bevoegde procureur des Konings of onderzoeksrechter daarvan op de hoogte. Deze gaat zo snel mogelijk over tot de onthulling aan de bevoegde buitenlandse autoriteit van een hoeveelheid identificatiegegevens of opropgegevens voldoende om te achterhalen wie die operator van het elektronische communicatienetwerk of de verstrekker van de elektronische communicatiedienst is en langs welke weg de communicatie was verzonden."

**Art. 5.** In artikel 46bis van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij wet van 10 juni 1998 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 29 mei 2016 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) paragraaf 1 wordt vervangen als volgt:

"§ 1. Bij het opsporen van de misdaden en wanbedrijven kan de procureur des Konings bij een met redenen omklede en schriftelijke beslissing overgaan of doen overgaan op basis van ieder gegeven in zijn bezit of door middel van een toegang tot de klantenbestanden van de actoren bedoeld in het tweede lid, eerste en tweede streepje, tot:

1° de identificatie van de abonnee of de gewoonlijke gebruiker van een dienst bedoeld in het tweede lid, tweede streepje, of van het gebruikte elektronische communicatiemiddel;

2° de identificatie van de diensten bedoeld in het tweede lid, tweede streepje, waarop een bepaald persoon geabonneerd is of die door een bepaald persoon gewoonlijk gebruikt worden.

Hiertoe kan hij zo nodig, rechtstreeks of via de door de Koning aangewezen politiedienst, de medewerking vorderen van:

— de operator van een elektronisch communicatienetwerk, en

— iedereen die binnen het Belgisch grondgebied, op welke wijze ook, een dienst beschikbaar stelt of aanbiedt, die bestaat in het overbrengen van signalen via elektronische communicatienetwerken, of er in bestaat gebruikers toe te laten via een elektronisch communicatienetwerk informatie te verkrijgen of te ontvangen of te verspreiden. Hieronder wordt ook de verstrekker van een elektronische communicatiedienst begrepen.

De motivering weerspiegelt de proportionaliteit met inachtneming van de persoonlijke levenssfeer en de subsidiariteit ten opzichte van elke andere onderzoeksdaad.

In geval van uiterst dringende noodzakelijkheid kan de procureur des Konings de maatregel mondeling bevelen. De beslissing wordt zo spoedig mogelijk schriftelijk bevestigd.

Voor strafbare feiten die geen correctionele hoofdgevangenisstraf van een jaar of een zwaardere straf tot gevolg kunnen hebben, kan de procureur des Konings de in het eerste lid bedoelde gegevens slechts vorderen voor een periode van zes maanden voorafgaand aan zijn beslissing."

b) in paragraaf 2 wordt het eerste lid vervangen als volgt:

"De actoren bedoeld in § 1, tweede lid, eerste en tweede streepje, van wie gevorderd wordt de in paragraaf 1 bedoelde gegevens mee te delen, verstrekken de procureur des Konings of de officier van gerechtelijke politie de gegevens in werkelijke tijd of, in voorkomend geval, op het tijdstip bepaald in de vordering, volgens de nadere regels vastgesteld door de Koning, op het voorstel van de minister van Justitie en de minister bevoegd voor Telecommunicatie."

c) in paragraaf 2 wordt het laatste lid vervangen als volgt:

"Iedere persoon die de gegevens weigert mee te delen of niet meedeelt in werkelijke tijd of, in voorkomend geval, op het tijdstip bepaald in de vordering, wordt gestraft met geldboete van zesentwintig euro tot tienduizend euro."

**Art. 6.** In artikel 46quinquies van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij wet van 27 december 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 1 worden de woorden "en gesloten voorwerpen die zich op deze plaats bevinden te openen" ingevoegd tussen de woorden "een private plaats te betreden" en de woorden "wanneer er ernstige aanwijzingen zijn";

b) in paragraaf 2 worden de woorden "betreden van de private plaats zoals bedoeld in § 1" vervangen door de woorden "betreden van de private plaats bedoeld in paragraaf 1, en het openen van gesloten voorwerpen die zich op deze plaats bevinden,";

c) dans le paragraphe 2, 3°, les mots “d’installer dans le cadre d’une observation” sont remplacés par les mots “d’installer, de réparer ou de retirer dans le cadre d’une observation”;

d) le paragraphe 2 est complété par un 4° rédigé comme suit:

“4° de replacer les objets emportés conformément au paragraphe 5.”;

e) l’article est complété par les paragraphes 5, 6 et 7 rédigés comme suit:

“§ 5. Si l’examen d’un objet visé au paragraphe 1<sup>er</sup> ne peut se faire sur place et si l’information ne peut être obtenue d’une autre manière, le service de police est autorisé à emporter cet objet pour une durée strictement limitée. L’objet en question est remis en place dans les plus brefs délais, à moins que cela n’entrave le bon déroulement de l’enquête.

§ 6. Dans le cadre de la mesure visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, la pénétration dans un système informatique n’est possible qu’aux fins visées au paragraphe 2, 3°.

§ 7. L’officier de police judiciaire qui dirige l’exécution de la mesure visé au paragraphe 1<sup>er</sup> ou à l’article 89<sup>ter</sup>, § 1<sup>er</sup>, rédige un procès-verbal du cours de la mesure. Lorsque des objets fermés sont ouverts ou qu’il est fait application du paragraphe 5 durant l’exécution de la mesure, il en est fait mention dans le procès-verbal. Le procès-verbal est joint au dossier répressif au plus tard après qu’il a été mis fin à la mesure.”.

**Art. 7.** Dans le même Code, il est inséré un article 46<sup>sexies</sup> rédigé comme suit:

“Art. 46<sup>sexies</sup>. § 1<sup>er</sup>. Dans la recherche des crimes et délits, si les nécessités de l’enquête l’exigent et que les autres moyens d’investigation ne semblent pas suffire à la manifestation de la vérité, le procureur du Roi peut autoriser les services de police visés à l’alinéa 2 à entretenir, le cas échéant sous une identité fictive, des contacts sur Internet avec une ou plusieurs personnes concernant lesquelles il existe des indices sérieux qu’elles commettent ou commettraient des infractions pouvant donner lieu à un emprisonnement correctionnel principal d’un an ou à une peine plus lourde.

Le Roi détermine les conditions, y compris pour ce qui concerne la formation, et les modalités de désignation des services de police habilités à exécuter la mesure visée au présent article.

Dans des circonstances exceptionnelles et moyennant l’autorisation expresse du procureur du Roi, le fonctionnaire des services de police visés à l’alinéa 2 peut, dans le cadre d’une opération déterminée, recourir momentanément à l’expertise d’une personne qui ne fait pas partie des services de police si cela s’avère strictement nécessaire à la réussite de sa mission. L’autorisation et l’identité de cette personne sont conservées dans le dossier visé au paragraphe 3, alinéa 7.

Le présent article ne s’applique pas à l’interaction personnelle de fonctionnaires de police, dans l’exercice de leurs missions de police judiciaire, avec une ou plusieurs personnes sur Internet, qui n’a pour finalité directe qu’une vérification ciblée ou une arrestation, et ceci sans utiliser d’identité fictive crédible.

§ 2. La mesure visée au § 1<sup>er</sup> est ordonnée par le procureur du Roi par une autorisation écrite et motivée préalable. Cette autorisation est valable pour une période de trois mois, sous réserve de renouvellement.

En cas d’urgence, l’autorisation peut être donnée verbalement. Elle doit être confirmée dans les plus brefs délais dans la forme prévue à l’alinéa 1<sup>er</sup>.

§ 3. Sont exemptés de peine, les fonctionnaires de police qui, dans le cadre de leur mission et en vue de la réussite de celle-ci ou afin de garantir leur propre sécurité ou celle d’autres personnes concernées par la mesure, commettent des infractions strictement nécessaires, ce avec l’accord exprès du procureur du Roi.

Ces infractions ne peuvent être plus graves que celles pour lesquelles la mesure est utilisée et doivent nécessairement être proportionnelles à l’objectif visé.

Les alinéas 1<sup>er</sup> et 2 sont également d’application aux personnes qui ont fourni directement une aide ou une assistance nécessaire à l’exécution de cette mission ainsi qu’aux personnes visées au § 1<sup>er</sup>, alinéa 3.

Le magistrat qui autorise, dans le respect du présent Code, un fonctionnaire de police et la personne visée à l’alinéa 3 à commettre des infractions dans le cadre de l’exécution de la mesure, n’encourt aucune peine.

c) in paragraaf 2 wordt de bepaling onder 3, aangevuld met de woorden “, te herstellen of terug te nemen.”;

d) paragraaf 2 wordt aangevuld met de bepaling onder 4, luidende: “4° de overeenkomstig paragraaf 5 meegenomen voorwerpen terug te plaatsen.”;

e) het artikel wordt aangevuld met de paragrafen 5, 6 en 7, luidende:

“§ 5. Indien het onderzoek van een in paragraaf 1 bedoeld voorwerp niet ter plaatse kan gebeuren en indien de informatie niet op een andere manier kan worden verkregen, is het de politiedienst toegestaan dit voorwerp mee te nemen voor een strikt beperkte duur. Het bewuste voorwerp wordt zo spoedig mogelijk teruggeplaatst, tenzij dit het goede verloop van het onderzoek in de weg staat.

§ 6. In het kader van de maatregel bedoeld in paragraaf 1, is het binnendringen in een informaticasysteem enkel mogelijk met het oog op de doeleinden bedoeld in paragraaf 2, 3°.

§ 7. De officier van gerechtelijke politie die de leiding heeft over de uitvoering van de maatregel bedoeld in paragraaf 1 of in artikel 89<sup>ter</sup>, § 1, stelt van het verloop van de maatregel een proces-verbaal op. Wanneer tijdens de uitvoering van de maatregel gesloten voorwerpen geopend werden of toepassing gemaakt werd van paragraaf 5, wordt daarvan melding gemaakt in het proces-verbaal. Het proces-verbaal wordt uiterlijk na het beëindigen van de maatregel bij het strafdossier gevoegd.”.

**Art. 7.** In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 46<sup>sexies</sup> ingevoegd, luidende:

“Art. 46<sup>sexies</sup>. § 1. Bij het opsporen van de misdaden en wanbedrijven, wanneer het onderzoek zulks vereist en de overige middelen van onderzoek niet lijken te volstaan om de waarheid aan de dag te brengen, kan de procureur des Konings de politiediensten bedoeld in het tweede lid machtigen om op het internet, desgevallend onder een fictieve identiteit, contact te onderhouden met een of meerdere personen waarvan er ernstige aanwijzingen zijn dat zij strafbare feiten die een correctionele hoofdgevangenisstraf van een jaar of een zwaardere straf tot gevolg kunnen hebben, plegen of zouden plegen.

De Koning bepaalt de voorwaarden, onder meer voor wat de opleiding betreft, en de nadere regels voor de aanwijzing van de politiediensten die bevoegd zijn om de maatregel, bedoeld in dit artikel, ten uitvoer te leggen.

In uitzonderlijke omstandigheden en mits uitdrukkelijke machtiging van de procureur des Konings, kan de ambtenaar van de in het tweede lid bedoelde politiediensten bij een welbepaalde operatie kortstondig een beroep doen op de deskundigheid van een persoon die niet tot de politiediensten behoort, indien dit strikt noodzakelijk voorkomt voor het welslagen van zijn opdracht. De machtiging en de identiteit van deze persoon worden bewaard in het in paragraaf 3, zevende lid, bedoelde dossier.

Dit artikel is niet van toepassing op de persoonlijke interactie op het internet van politieambtenaren, bij de uitvoering van hun opdrachten van gerechtelijke politie, met een of meerdere personen, die enkel een gerichte verificatie of een arrestatie tot direct doel heeft, en dit zonder gebruik te maken van een geloofwaardige fictieve identiteit.

§ 2. De maatregel bedoeld in § 1 wordt door de procureur des Konings bevolen met een voorafgaandelijke en met redenen omklede schriftelijke machtiging. Deze machtiging is geldig voor een termijn van drie maanden, onverminderd hernieuwing.

In spoedeisende gevallen kan de machtiging mondeling worden verstrekt. De machtiging moet zo spoedig mogelijk worden bevestigd in de vorm bepaald in het eerste lid.

§ 3. Blijven vrij van straf de politieambtenaren die, in het kader van hun opdracht en met het oog op het welslagen ervan of ter verzekering van hun eigen veiligheid of deze van andere bij de maatregel betrokken personen, strikt noodzakelijke strafbare feiten plegen, mits uitdrukkelijk akkoord van de procureur des Konings.

Die strafbare feiten mogen niet ernstiger zijn dan die waarvoor de maatregel wordt aangewend en moeten noodzakelijkerwijze evenredig zijn met het nagestreefde doel.

Het eerste en het tweede lid zijn eveneens van toepassing op de personen die aan de uitvoering van deze opdracht noodzakelijke en rechtstreekse hulp of bijstand hebben verleend en op de personen, bedoeld in § 1, derde lid.

Blijft vrij van straf de magistrat die, met inachtneming van dit Wetboek, machtiging verleent aan een politieambtenaar en aan de persoon bedoeld in het derde lid tot het plegen van strafbare feiten in het kader van de uitvoering van de maatregel.

Les fonctionnaires de police communiquent, par écrit et préalablement à l'exécution de la mesure, au procureur du Roi les infractions qu'eux-mêmes ou les personnes visées à l'alinéa 3 ont l'intention de commettre.

Si cette notification préalable n'a pas pu avoir lieu, les fonctionnaires de police informent sans délai le procureur du Roi des infractions qu'eux-mêmes ou les personnes visées à l'alinéa 3 ont commises et en donnent ensuite confirmation par écrit.

Le procureur du Roi indique dans une décision écrite séparée les infractions pouvant être commises par les services de police et les personnes visées à l'alinéa 3 dans le cadre de la mesure qu'il a ordonnée. Cette décision est conservée dans un dossier séparé et confidentiel. Il est le seul à avoir accès à ce dossier, sans préjudice du droit de consultation du juge d'instruction et de la chambre des mises en accusation visé respectivement à l'article 56bis et aux articles 235ter, § 3, et 235quater, § 3. Le contenu de ce dossier est couvert par le secret professionnel.

§ 4. L'officier de police judiciaire chargé de l'enquête rédige le procès-verbal des différentes phases de l'exécution de cette mesure, y compris les contacts pertinents. Ces procès-verbaux sont joints au dossier au plus tard après la fin de la mesure.

Les contacts visés au paragraphe 1<sup>er</sup> sont enregistrés avec les moyens techniques appropriés et joints au dossier ou déposés au greffe, sous forme numérique ou non, au plus tard après la fin de la mesure.

§ 5. Le procureur du Roi est chargé de l'exécution des autorisations de la mesure visée au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, accordées par le juge d'instruction dans le cadre d'une instruction, conformément à l'article 56bis.

Le procureur du Roi indique à ce moment dans une décision écrite séparée les infractions pouvant être commises par les services de police et les personnes visées au § 3, alinéa 3, dans le cadre de la mesure ordonnée par le juge d'instruction. Cette décision est conservée dans le dossier visé au § 3, alinéa 7<sup>o</sup>.

**Art. 8.** Dans l'article 47sexies du même Code, inséré par la loi du 6 janvier 2003 et modifié par la loi du 27 décembre 2005, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le paragraphe 3, le 1<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit:

"1<sup>o</sup> les indices sérieux de l'infraction qui justifient l'observation ou, si l'observation s'inscrit dans le cadre de l'enquête proactive définie à l'article 28bis, § 2, la suspicion raisonnable que des faits punissables vont être commis ou ont été commis mais ne sont pas encore connus, et les indices particuliers relatifs aux éléments décrits dans cette dernière disposition, qui justifient l'observation;"

b) dans le paragraphe 3, 5<sup>o</sup>, les mots "un mois" sont remplacés par les mots "trois mois".

c) dans le paragraphe 5, les mots "à l'alinéa 1<sup>er</sup>" sont remplacés par les mots "au paragraphe 3".

**Art. 9.** Dans l'article 47octies du même Code, inséré par la loi du 6 janvier 2003, modifié par les lois des 27 décembre 2005 et 29 décembre 2010, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le paragraphe 3, le 1<sup>o</sup> est complété par les mots "ou, si l'infiltration s'inscrit dans le cadre de l'enquête proactive définie à l'article 28bis, § 2, la suspicion raisonnable que des faits punissables vont être commis ou ont été commis mais ne sont pas encore connus, et les indices particuliers relatifs aux éléments décrits dans cette dernière disposition, qui justifient l'infiltration;"

b) dans le paragraphe 5, les mots "à l'alinéa 1<sup>er</sup>" sont remplacés par les mots "au paragraphe 3".

**Art. 10.** Dans l'article 47undecies du même Code, inséré par la loi du 6 janvier 2003, annulé par l'arrêt n° 202/2004 de la Cour constitutionnelle, rétabli par la loi de 27 décembre 2005 et partiellement annulé par l'arrêt n° 105/2007 de la Cour constitutionnelle, l'alinéa 4 est abrogé.

**Art. 11.** A l'article 56bis du même Code, inséré par la loi du 6 janvier 2003 et modifié par la loi du 27 décembre 2005, les modifications suivantes sont apportées:

1<sup>o</sup> dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "une mesure visée à l'article 46sexies ou" sont insérés entre les mots "il ordonne" et les mots "des méthodes particulières";

De politieambtenaren melden schriftelijk en vóór de uitvoering van de maatregel aan de procureur des Konings, de misdrijven die zij of de personen bedoeld in het derde lid, voornemens zijn te plegen.

Indien deze voorafgaande kennisgeving niet kon gebeuren, stellen de politieambtenaren de procureur des Konings onverwijld in kennis van de misdrijven die zij of de personen bedoeld in het derde lid, hebben gepleegd en bevestigen dit nadien schriftelijk.

De procureur des Konings vermeldt in een afzonderlijke en schriftelijke beslissing de misdrijven die door de politiediensten en de personen bedoeld in het derde lid in het kader van deze door hem bevolen maatregel kunnen worden gepleegd. Deze beslissing wordt in een afzonderlijk en vertrouwelijk dossier bewaard. Hij heeft als enige toegang tot dit dossier, onverminderd het in artikel 56bis, respectievelijk de artikelen 235ter, § 3, en 235quater, § 3, bedoelde inzage-recht van de onderzoeksrechter en de kamer van inbeschuldigingstelling. De inhoud van dit dossier valt onder het beroepsgeheim.

§ 4. De met het onderzoek belaste officier van gerechtelijke politie stelt proces-verbaal op van de verschillende fasen in de uitvoering van deze maatregel, met inbegrip van de relevante contacten. Deze processen-verbaal worden uiterlijk na het beëindigen van de maatregel bij het dossier gevoegd.

De contacten bedoeld in paragraaf 1 worden met de passende technische middelen geregistreerd en uiterlijk na het beëindigen van de maatregel bij het dossier gevoegd of ter griffie, al dan niet in digitale vorm, neergelegd.

§ 5. De procureur des Konings staat in voor de tenuitvoerlegging van de machtigingen tot de maatregel bedoeld in § 1, eerste lid, die zijn verleend door de onderzoeksrechter in het kader van een gerechtelijk onderzoek overeenkomstig artikel 56bis.

De procureur des Konings vermeldt op dat ogenblik in een afzonderlijke en schriftelijke beslissing de misdrijven die door de politiediensten en de personen bedoeld § 3, derde lid, in het kader van de door de onderzoeksrechter bevolen maatregel kunnen worden gepleegd. Deze beslissing wordt in het dossier bedoeld in § 3, zevende lid, bewaard."

**Art. 8.** In artikel 47sexies van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 6 januari 2003 en gewijzigd bij de wet van 27 december 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 3 wordt de bepaling onder 1 vervangen als volgt:

"1<sup>o</sup> de ernstige aanwijzingen van het strafbaar feit die de observatie wettigen, of, indien de observatie zich situeert in het proactieve onderzoek zoals omschreven in artikel 28bis, § 2, het redelijk vermoeden van te plegen of reeds gepleegde maar nog niet aan het licht gebrachte strafbare feiten, en de bijzondere aanwijzingen met betrekking tot de elementen omschreven in deze laatste bepaling, die de observatie wettigen;"

b) in paragraaf 3, 5<sup>o</sup>, worden de woorden "één maand" vervangen door de woorden "drie maanden";

c) in paragraaf 5 worden de woorden "het eerste lid" vervangen door de woorden "paragraaf 3".

**Art. 9.** In artikel 47octies van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 6 januari 2003, gewijzigd bij de wetten van 27 december 2005 en 29 december 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 3 wordt de bepaling onder 1 aangevuld met de woorden "of, indien de infiltratie zich situeert in het proactieve onderzoek zoals omschreven in artikel 28bis, § 2, het redelijk vermoeden van te plegen of reeds gepleegde maar nog niet aan het licht gebrachte strafbare feiten, en de bijzondere aanwijzingen met betrekking tot de elementen omschreven in deze laatste bepaling, die de infiltratie wettigen;"

b) in paragraaf 5 worden de woorden "het eerste lid" vervangen door de woorden "paragraaf 3".

**Art. 10.** In artikel 47undecies van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 6 januari 2003 en vernietigd bij arrest nr. 202/2004 van het Grondwettelijk Hof, hersteld bij de wet van 27 december 2005 en gedeeltelijk vernietigd bij arrest nr. 105/2007 van het Grondwettelijk Hof, wordt het vierde lid opgeheven.

**Art. 11.** In artikel 56bis van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 6 januari 2003 en gewijzigd bij wet van 27 december 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1<sup>o</sup> in het eerste lid worden de woorden "een maatregel bedoeld in artikel 46sexies of" ingevoegd tussen de woorden "van de onderzoeksrechter waarbij hij" en de woorden "bijzondere opsporingsmethoden";



2° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, la deuxième phrase est remplacée par la phrase "Il est procédé, selon le cas, conformément à l'article 46sexies ou aux articles 47ter à 47novies.";

3° l'alinéa 4 est complété par la phrase suivante:

"Ces personnes sont tenues au secret. Toute violation du secret est punie conformément à l'article 458 du Code pénal."

**Art. 12.** Dans l'article 88bis du même Code, inséré par la loi du 11 février 1991 et modifié en dernier lieu par la loi du 29 mai 2016, les modifications suivantes sont apportées:

a) le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit:

"§ 1<sup>er</sup>. S'il existe des indices sérieux que les infractions sont de nature à entraîner un emprisonnement correctionnel principal d'un an ou une peine plus lourde, et lorsque le juge d'instruction estime qu'il existe des circonstances qui rendent le repérage de communications électroniques ou la localisation de l'origine ou de la destination de communications électroniques nécessaire à la manifestation de la vérité, il peut faire procéder:

1° au repérage des données de trafic de moyens de communication électronique à partir desquels ou vers lesquels des communications électroniques sont adressées ou ont été adressées;

2° à la localisation de l'origine ou de la destination de communications électroniques.

Si nécessaire, il peut pour ce faire requérir, directement ou par l'intermédiaire du service de police désigné par le Roi, la collaboration:

— de l'opérateur d'un réseau de communications électroniques; et

— de toute personne qui met à disposition ou offre, sur le territoire belge, d'une quelconque manière, un service qui consiste à transmettre des signaux via des réseaux de communications électroniques ou à autoriser des utilisateurs à obtenir, recevoir ou diffuser des informations via un réseau de communications électroniques. Est également compris le fournisseur d'un service de communications électroniques.

Dans les cas visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, pour chaque moyen de communication électronique dont les données d'appel sont repérées ou dont l'origine ou la destination de la télécommunication est localisée, le jour, l'heure, la durée et, si nécessaire, le lieu de la communication électronique sont indiqués et consignés dans un procès-verbal.

Le juge d'instruction indique les circonstances de fait de la cause qui justifient la mesure, son caractère proportionnel eu égard au respect de la vie privée et subsidiaire à tout autre devoir d'enquête, dans une ordonnance motivée.

Il précise également la durée durant laquelle la mesure pourra s'appliquer pour le futur, cette durée ne pouvant excéder deux mois à dater de l'ordonnance, sans préjudice de renouvellement et, le cas échéant, la période pour le passé sur laquelle l'ordonnance s'étend conformément au paragraphe 2.

En cas de flagrant délit, le procureur du Roi peut ordonner la mesure pour les infractions visées à l'article 90ter, §§ 2, 3 et 4. Dans ce cas, la mesure doit être confirmée dans les vingt-quatre heures par le juge d'instruction.

S'il s'agit toutefois de l'infraction visée à l'article 137, 347bis, 434 ou 470 du Code pénal, à l'exception de l'infraction visée à l'article 137, § 3, 6°, du même Code, le procureur du Roi peut ordonner la mesure tant que la situation de flagrant délit perdure, sans qu'une confirmation par le juge d'instruction ne soit nécessaire.

S'il s'agit de l'infraction visée à l'article 137 du Code pénal, à l'exception de l'infraction visée à l'article 137, § 3, 6°, du même Code, le procureur du Roi peut en outre ordonner la mesure dans les septante-deux heures suivant la découverte de cette infraction, sans qu'une confirmation par le juge d'instruction soit nécessaire.

Toutefois, le procureur du Roi peut ordonner la mesure si le plaignant le sollicite, lorsque cette mesure s'avère indispensable à l'établissement d'une infraction visée à l'article 145, § 3 et § 3bis de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques.

En cas d'urgence, la mesure peut être ordonnée verbalement. Elle doit être confirmée dans les plus brefs délais dans la forme prévue aux alinéas 4 et 5.";

2° in het eerste lid wordt de tweede zin vervangen als volgt: "Er wordt, naargelang van het geval, gehandeld overeenkomstig artikel 46sexies of de artikelen 47ter tot 47novies.";

3° het vierde lid wordt aangevuld met de volgende zin:

"Deze personen zijn tot geheimhouding verplicht. Iedere schending van het geheim wordt gestraft overeenkomstig artikel 458 van het Strafwetboek."

**Art. 12.** In artikel 88bis van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 11 februari 1991 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 29 mei 2016 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) paragraaf 1 wordt vervangen als volgt:

"§ 1. Wanneer er ernstige aanwijzingen zijn dat de strafbare feiten een correctionele hoofdgevangenisstraf van één jaar of een zwaardere straf tot gevolg kunnen hebben en de onderzoeksrechter van oordeel is dat er omstandigheden zijn die het doen opsporen van elektronische communicatie of het lokaliseren van de oorsprong of de bestemming van elektronische communicatie noodzakelijk maken om de waarheid aan de dag te brengen, kan hij:

1° de verkeersgegevens doen opsporen van elektronische communicatiemiddelen van waaruit of waarnaar elektronische communicaties worden of werden gedaan;

2° de oorsprong of de bestemming van elektronische communicatie laten lokaliseren.

Hiertoe kan hij zo nodig, rechtstreeks of via de door de Koning aangewezen politiedienst, de medewerking vorderen van:

— de operator van een elektronisch communicatienetwerk; en

— iedereen die binnen het Belgisch grondgebied, op welke wijze ook, een dienst beschikbaar stelt of aanbiedt, die bestaat in het overbrengen van signalen via elektronische communicatienetwerken, of er in bestaat gebruikers toe te laten via een elektronisch communicatienetwerk informatie te verkrijgen of te ontvangen of te verspreiden. Hieronder wordt ook de verstrekker van een elektronische communicatiedienst begrepen.

In de gevallen bedoeld in het eerste lid wordt voor ieder elektronisch communicatiemiddel waarvan de oproepgegevens worden opgespoord of waarvan de oorsprong of de bestemming van de elektronische communicatie wordt gelokaliseerd, de dag, het uur, de duur, en, indien nodig, de plaats van de elektronische communicatie vastgesteld en opgenomen in een proces-verbaal.

De onderzoeksrechter doet in een met redenen omkleed bevelschrift opgave van de feitelijke omstandigheden van de zaak die de maatregel rechtvaardigen, van de proportionaliteit met inachtneming van de persoonlijke levenssfeer en de subsidiariteit ten opzichte van elke andere onderzoeksdaad.

Hij vermeldt ook de duur van de maatregel voor de toekomst, die niet langer kan zijn dan twee maanden te rekenen vanaf het bevelschrift, onverminderd een hernieuwing en, in voorkomend geval, de periode in het verleden waarover de vordering zich uitstrekt overeenkomstig paragraaf 2.

In geval van ontdekking op heterdaad kan de procureur des Konings de maatregel bevelen voor de in artikel 90ter, §§ 2, 3 en 4, bedoelde strafbare feiten. In dat geval moet de maatregel binnen vierentwintig uur worden bevestigd door de onderzoeksrechter.

Indien het echter het in artikel 137, 347bis, 434 of 470 van het Strafwetboek bedoelde strafbare feit betreft, met uitzondering van het in artikel 137, § 3, 6°, van hetzelfde Wetboek bedoelde strafbare feit, kan de procureur des Konings de maatregel bevelen zolang de heterdaad-situatie duurt, zonder dat een bevestiging door de onderzoeksrechter nodig is.

Indien het het in artikel 137 van het Strafwetboek bedoelde strafbare feit betreft, met uitzondering van het in artikel 137, § 3, 6°, van hetzelfde Wetboek bedoelde strafbare feit, kan de procureur des Konings bovendien de maatregel bevelen binnen de tweeënzeventig uur na de ontdekking van dit strafbare feit, zonder dat een bevestiging door de onderzoeksrechter nodig is.

De procureur des Konings kan evenwel de maatregel bevelen indien de klager erom verzoekt, wanneer deze maatregel onontbeerlijk lijkt voor het vaststellen van een strafbaar feit bedoeld in artikel 145, § 3 en § 3bis van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie.

In spoedeisende gevallen kan de maatregel mondeling worden bevolen. Het bevel moet zo spoedig mogelijk worden bevestigd in de vorm bepaald in het vierde en vijfde lid.";

b) dans le paragraphe 3, l'alinéa 2 est complété par la phrase suivante:

“Ces personnes sont tenues au secret. Toute violation du secret est punie conformément à l'article 458 du Code pénal.”.

c) dans le paragraphe 4, l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit:

“Les acteurs visés au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, communiquent les informations demandées en temps réel ou, le cas échéant, au moment précisé dans la réquisition, selon les modalités fixées par le Roi, sur la proposition du ministre de la Justice et du ministre compétent pour les Télécommunications.”;

d) dans le paragraphe 4, l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

“Toute personne qui refuse de prêter son concours technique aux réquisitions visées au présent article, concours dont les modalités sont fixées par le Roi, sur la proposition du ministre de la Justice et du ministre compétent pour les Télécommunications, ou ne le prête pas en temps réel ou, le cas échéant, au moment précisé dans la réquisition, est punie d'une amende de vingt-six euros à dix mille euros.”.

**Art. 13.** L'article 88<sup>ter</sup> du même Code, inséré par la loi du 28 novembre 2000, est abrogé.

**Art. 14.** A l'article 88<sup>quater</sup> du même Code, inséré par la loi du 28 novembre 2000 et modifié par la loi du 6 juin 2010, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, les mots “aux personnes dont il présume qu'elles ont une” sont remplacés par les mots “à quiconque dont il présume qu'il a ”, et les mots “ou de son extension visée à l'article 39<sup>bis</sup>, § 3” sont insérés entre les mots “qui fait l'objet de la recherche” et les mots “ou des services qui permettent de protéger”;

2° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit:

“§ 3. Celui qui refuse de fournir la collaboration ordonnée aux §§ 1<sup>er</sup> et 2 ou qui fait obstacle à la recherche ou à son extension dans le système informatique, est puni d'un emprisonnement de six mois à trois ans et d'une amende de vingt-six euros à vingt mille euros ou d'une de ces peines seulement.

Si la collaboration visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> peut empêcher la commission d'un crime ou d'un délit ou peut en limiter les effets et que cette collaboration n'est pas fournie, les peines sont un emprisonnement de un à cinq ans et une amende de cinq cents euros à cinquante mille euros.”.

**Art. 15.** Dans l'article 89<sup>ter</sup> du même Code, inséré par la loi du 6 janvier 2003 et remplacé par la loi du 27 décembre 2005, l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit:

“Dans le cadre de l'exécution de la mesure prévue à l'article 46<sup>quinquies</sup>, et aux conditions ainsi qu'aux fins qu'il énonce, seul le juge d'instruction peut autoriser le service de police désigné par le Roi à:

— pénétrer à tout moment dans un lieu privé autre que celui visé à l'article 46<sup>quinquies</sup>, § 1<sup>er</sup>, en ce compris ouvrir les objets fermés se trouvant dans ce lieu, à l'insu du propriétaire ou de son ayant droit, ou de l'occupant, ou sans le consentement de ceux-ci;

— s'introduire dans un système informatique et l'explorer, à l'insu du propriétaire, du détenteur ou de l'utilisateur ou sans leur consentement, sans préjudice de la possibilité pour le procureur du Roi d'autoriser l'introduction dans un système informatique dans les limites visées à l'article 46<sup>quinquies</sup>, § 6.”.

**Art. 16.** Dans le livre 1, chapitre VI, section II, sous-section II du même Code, l'intitulé du paragraphe 6 est remplacé par ce qui suit:

“§ 6. Intercepter, prendre connaissance, explorer et enregistrer des communications non accessibles au public ou des données d'un système informatique ou d'une partie de celui-ci.”.

b) in paragraaf 3 wordt het tweede lid aangevuld met de volgende zin:

“Deze personen zijn tot geheimhouding verplicht. Iedere schending van het geheim wordt gestraft overeenkomstig artikel 458 van het Strafwetboek.”.

c) in paragraaf 4 wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“De actoren bedoeld in § 1, tweede lid, delen de gegevens waarom verzocht werd mee in werkelijke tijd of, in voorkomend geval, op het tijdstip bepaald in de vordering, volgens de nadere regels vastgesteld door de Koning, op voorstel van de minister van Justitie en de minister bevoegd voor Telecommunicatie.”;

d) in paragraaf 4 wordt het derde lid vervangen als volgt:

“Iedere persoon die zijn technische medewerking aan de vorderingen bedoeld in dit artikel weigert of niet verleent in werkelijke tijd of, in voorkomend geval, op het tijdstip bepaald in de vordering, medewerking waarvan de nadere regels vastgesteld worden door de Koning, op voorstel van de minister van Justitie en de minister bevoegd voor Telecommunicatie, wordt gestraft met geldboete van zesentwintig euro tot tienduizend euro.”.

**Art. 13.** Artikel 88<sup>ter</sup> van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 november 2000, wordt opgeheven.

**Art. 14.** In 88<sup>quater</sup> van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij wet van 28 november 2000 en gewijzigd bij de wet van 6 juni 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de woorden “personen van wie hij vermoedt dat ze een” vervangen door de woorden “aan eenieder van wie hij vermoedt dat hij een” en worden de woorden “of de uitbreiding ervan bedoeld in artikel 39<sup>bis</sup>, § 3” ingevoegd tussen de woorden “het voorwerp uitmaakt van de zoeking” en de woorden “of van diensten om gegevens die worden opgeslagen”;

2° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt:

“§ 3. Hij die de in §§ 1 en 2 gevorderde medewerking niet verleent of de zoeking in het informaticasysteem of de uitbreiding ervan hindert, wordt gestraft met gevangenisstraf van zes maanden tot drie jaar en met geldboete van zesentwintig euro tot twintigduizend euro of met een van die straffen alleen.

Wanneer de medewerking bedoeld in het eerste lid de uitvoering van een misdaad of een wanbedrijf kan verhinderen, of de gevolgen ervan kan beperken, en deze medewerking niet verleend wordt, zijn de straffen een gevangenisstraf van één tot vijf jaar en een geldboete van vijfhonderd tot vijftigduizend euro.”.

**Art. 15.** In artikel 89<sup>ter</sup> van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 6 januari 2003 en vervangen bij de wet van 27 december 2005, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“In het kader van de uitvoering van de in artikel 46<sup>quinquies</sup> bepaalde maatregel, en onder de voorwaarden en met het oog op de doeleinden daar vermeld, kan alleen de onderzoeksrechter de politiedienst aangewezen door de Koning machtigen om:

— buiten medeweten van de eigenaar of van zijn rechthebbende, of van de bewoner, of zonder hun toestemming, te allen tijde een andere private plaats dan die bedoeld in artikel 46<sup>quinquies</sup>, § 1, te betreden, met inbegrip van het openen van gesloten voorwerpen die zich op deze plaats bevinden;

— buiten medeweten van de eigenaar, de bezitter of de gebruiker of zonder hun toestemming, zich toegang te verschaffen tot een informaticasysteem en het te doorzoeken, onverminderd de mogelijkheid voor de procureur des Konings om het binnendringen in een informaticasysteem te machtigen binnen de grenzen bepaald in artikel 46<sup>quinquies</sup>, § 6.”.

**Art. 16.** In boek 1, hoofdstuk VI, afdeling II, onderafdeling II van hetzelfde Wetboek wordt het opschrift van paragraaf 6 vervangen als volgt:

“§ 6. Onderscheppen, kennisnemen, doorzoeken en opnemen van niet voor publiek toegankelijke communicatie of gegevens van een informaticasysteem of een deel ervan.”.

**Art. 17.** Dans l'article 90<sup>ter</sup> du même Code, inséré par la loi du 30 juin 1994 et modifié en dernier lieu par la loi du 20 juillet 2015, les modifications suivantes sont apportées:

a) le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit:

“§ 1<sup>er</sup>. Sans préjudice de l'application des articles 39<sup>bis</sup>, 87, 88, 89<sup>bis</sup> et 90, le juge d'instruction peut, dans un but secret, intercepter, prendre connaissance, explorer et enregistrer, à l'aide de moyens techniques, des communications non accessibles au public ou des données d'un système informatique ou d'une partie de celui-ci, ou étendre la recherche dans un système informatique ou une partie de celui-ci.

Cette mesure ne peut être ordonnée que dans des cas exceptionnels, lorsque les nécessités de l'instruction l'exigent, s'il existe des indices sérieux que cela concerne une infraction visée au paragraphe 2, et si les autres moyens d'investigation ne suffisent pas à la manifestation de la vérité.

En vue de permettre cette mesure, le juge d'instruction peut également, à l'insu ou sans le consentement de l'occupant, du propriétaire ou de son ayant droit, ou de l'utilisateur, ordonner, à tout moment:

— la pénétration dans un domicile, un lieu privé ou un système informatique;

— la suppression temporaire de toute protection des systèmes informatiques concernés, le cas échéant à l'aide de moyens techniques, de faux signaux, de fausses clés ou de fausses qualités;

— l'installation de dispositifs techniques dans les systèmes informatiques concernés en vue du décryptage et du décodage de données stockées, traitées ou transmises par ce système.

La mesure visée au présent paragraphe ne peut être ordonnée que pour rechercher les données qui peuvent servir à la manifestation de la vérité. Elle ne peut être ordonnée qu'à l'égard soit de personnes soupçonnées, sur la base d'indices précis, d'avoir commis l'infraction, soit à l'égard des moyens de communication ou systèmes informatiques régulièrement utilisés par un suspect, soit à l'égard des lieux présumés fréquentés par celui-ci. Elle peut également être ordonnée à l'égard de personnes présumées, sur la base de faits précis, être en communication régulière avec un suspect.”;

b) le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit:

“§ 2. Les infractions pouvant justifier la mesure visée au paragraphe 1<sup>er</sup> sont celles qui sont visées:

1° aux articles 101 à 110 du Code pénal;

2° aux articles 136<sup>bis</sup>, 136<sup>ter</sup>, 136<sup>quater</sup>, 136<sup>sexies</sup> et 136<sup>septies</sup> du même Code et à l'article 41 de la loi du 29 mars 2004 concernant la coopération avec la Cour pénale internationale et les tribunaux pénaux internationaux;

3° au livre II, titre I<sup>er</sup>, du même Code;

4° à l'article 147 du même Code;

5° aux articles 160, 161, 162, 163, 168, 171, 173 et 176 du même Code;

6° aux articles 180 et 186 du même Code;

7° à l'article 210<sup>bis</sup> du même Code;

8° aux articles 246, 247, 248, 249 et 250 du même Code;

9° à l'article 259<sup>bis</sup> du même Code;

10° à l'article 314<sup>bis</sup> du même Code;

11° aux articles 324<sup>bis</sup> et 324<sup>ter</sup> du même Code;

12° aux articles 327, 328, 329 et 330 du même Code, pour autant qu'une plainte ait été déposée;

13° à l'article 331<sup>bis</sup> du même Code;

14° à l'article 347<sup>bis</sup> du même Code;

15° aux articles 372 à 377<sup>bis</sup> du même Code;

16° à l'article 377<sup>quater</sup> du même Code;

17° aux articles 379, 380 et 383<sup>bis</sup>, §§ 1<sup>er</sup> et 3, du même Code;

18° à l'article 393 du même Code;

19° aux articles 394 et 397 du même Code;

20° aux articles 428 et 429 du même Code;

21° à l'article 433<sup>bis</sup>/1 du même Code;

22° aux articles 433<sup>quinquies</sup> à 433<sup>octies</sup> du même Code;

23° à l'article 434 du même Code;

**Art. 17.** In artikel 90<sup>ter</sup> van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 juni 1994 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 20 juli 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) paragraaf 1 wordt vervangen als volgt:

“§ 1. De onderzoeksrechter kan, onverminderd de toepassing van artikelen 39<sup>bis</sup>, 87, 88, 89<sup>bis</sup> en 90, met een heimelijk oogmerk, niet voor het publiek toegankelijke communicatie of gegevens van een informaticasysteem of een deel ervan met technische hulpmiddelen onderscheppen, er kennis van nemen, doorzoeken en opnemen of de zoeking in een informaticasysteem of een deel ervan uitbreiden.

Deze maatregel kan enkel worden bevolen in uitzonderlijke gevallen, wanneer het onderzoek zulks vereist, indien er ernstige aanwijzingen bestaan dat het een strafbaar feit betreft bedoeld in paragraaf 2, en indien de overige middelen van onderzoek niet volstaan om de waarheid aan de dag te brengen.

Teneinde deze maatregel mogelijk te maken, kan de onderzoeksrechter bevelen om, te allen tijde, ook buiten medeweten of zonder de toestemming van hetzij de bewoner, hetzij de eigenaar of zijn rechthebbende, hetzij de gebruiker:

— in een woning, in een private plaats of in een informaticasysteem binnen te dringen;

— elke beveiliging van de betrokken informaticasystemen tijdelijk op te heffen, desgevallend met behulp van technische hulpmiddelen, valse signalen, valse sleutels of valse hoedanigheden;

— technische middelen in de betrokken informaticasystemen aan te brengen teneinde de door dat systeem opgeslagen, verwerkte of doorgestuurde gegevens te ontcijferen en te decoderen.

De maatregel bedoeld in deze paragraaf kan alleen worden bevolen om de gegevens op te sporen die kunnen dienen om de waarheid aan de dag te brengen. Hij kan alleen worden bevolen ten aanzien van personen die op grond van precieze aanwijzingen ervan verdacht worden het strafbare feit te hebben gepleegd, ten aanzien van de communicatiemiddelen of informaticasystemen die geregeld worden gebruikt door een persoon op wie een verdenking rust of ten aanzien van de plaatsen waar deze vermoed wordt te vertoeven. De maatregel kan eveneens worden bevolen ten aanzien van personen van wie op grond van precieze feiten vermoed wordt dat zij geregeld in verbinding staan met een persoon op wie een verdenking rust.”;

b) paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

“§ 2. De strafbare feiten die de maatregel bedoeld in paragraaf 1 kunnen wettigen zijn degene die bedoeld worden in:

1° de artikelen 101 tot en met 110 van het Strafwetboek;

2° De artikelen 136<sup>bis</sup>, 136<sup>ter</sup>, 136<sup>quater</sup>, 136<sup>sexies</sup> en 136<sup>septies</sup> van hetzelfde Wetboek en artikel 41 van de wet van 29 maart 2004 betreffende de samenwerking met het Internationaal Strafgerechtshof en de internationale straftribunalen;

3° boek II, titel I<sup>er</sup>, van hetzelfde Wetboek;

4° artikel 147 van hetzelfde Wetboek;

5° de artikelen 160, 161, 162, 163, 168, 171, 173 en 176 van hetzelfde Wetboek;

6° de artikelen 180 en 186 van hetzelfde Wetboek;

7° artikel 210<sup>bis</sup> van hetzelfde Wetboek;

8° de artikelen 246, 247, 248, 249, en 250 van hetzelfde Wetboek;

9° artikel 259<sup>bis</sup> van hetzelfde Wetboek;

10° artikel 314<sup>bis</sup> van hetzelfde Wetboek;

11° de artikelen 324<sup>bis</sup> en 324<sup>ter</sup> van hetzelfde Wetboek;

12° de artikelen 327, 328, 329 en 330 van hetzelfde Wetboek, voor zover een klacht is ingediend;

13° artikel 331<sup>bis</sup> van hetzelfde Wetboek;

14° artikel 347<sup>bis</sup> van hetzelfde Wetboek;

15° de artikelen 372 tot 377<sup>bis</sup> van hetzelfde Wetboek;

16° artikel 377<sup>quater</sup> van hetzelfde Wetboek;

17° de artikelen 379, 380 en 383<sup>bis</sup>, §§ 1 en 3, van hetzelfde Wetboek;

18° artikel 393 van hetzelfde Wetboek;

19° de artikelen 394 en 397 van hetzelfde Wetboek;

20° de artikelen 428 en 429 van hetzelfde Wetboek;

21° artikel 433<sup>bis</sup>/1 van hetzelfde Wetboek;

22° de artikelen 433<sup>quinquies</sup> tot 433<sup>octies</sup> van hetzelfde Wetboek;

23° artikel 434 van hetzelfde Wetboek;



24° aux articles 468, 470, 471 et 472 du même Code;

25° à l'article 475 du même Code;

26° au livre II, titre IX, chapitre 1<sup>er</sup>, section 2*bis*, et chapitre 1<sup>er</sup>bis du même Code;

27° aux articles 504*bis* et 504*ter* du même Code;

28° à l'article 504*quater* du même Code;

29° à l'article 505, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° du même Code lorsque les choses concernées ont été enlevées, détournées ou obtenues à l'aide d'un crime ou d'un délit visés à cet article;

30° à l'article 505, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, 3° et 4° du même Code;

31° aux articles 510, 511, alinéa 1<sup>er</sup>, et 516 du même Code;

32° à l'article 520 du même Code, si les circonstances visées aux articles 510 ou 511, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code sont réunies;

33° aux articles 550*bis* et 550*ter* du même Code;

34° à l'article 2*bis* de la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, psychotropes, désinfectantes ou antiseptiques et des substances pouvant servir à la fabrication illicite de substances stupéfiantes et psychotropes;

35° à la loi du 28 mai 1956 relative aux substances et mélanges explosibles ou susceptibles de déflagrer et aux engins qui en sont chargés;

36° article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 12 avril 1974 relatif à certaines opérations concernant les substances à action hormonale, antihormonale, anabolisante, bêta-adrénérique, anti-infectieuse, antiparasitaire et anti-inflammatoire, article précité visant des infractions punies conformément à la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiseptiques.”;

37° aux articles 77*bis* à 77*quinquies* de la loi du 15 décembre 1980 concernant l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers;

38° à l'article 10, § 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal, à effet antihormonal, à effet bêta-adrénérique ou à effet stimulateur de production chez les animaux;

39° à l'article 10 de la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente;

40° à l'article 145, §§ 3 et 3*bis*, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques;

41° aux articles 8 à 11, 14, 16, 19, 1°, 2°, 3°, 5° et 6°, 20, 22, 27 et 33 de la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes, aussi appelée “Loi sur les armes”;

42° aux articles 21 à 26 de l'Accord de Coopération du 2 mars 2007 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'exécution de la Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, faite à Paris le 13 janvier 1993;

43° à l'article 47 du décret du parlement flamand du 15 juin 2012 concernant l'importation, l'exportation, le transit et le transfert de produits liés à la défense, d'autre matériel à usage militaire, de matériel de maintien de l'ordre, d'armes à feu civiles, de pièces et de munitions;

44° à l'article 20 du décret de la Région wallonne du 21 juin 2012 relatif à l'importation, à l'exportation, au transit et au transfert d'armes civiles et de produits liés à la défense;

45° à l'article 42 de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 juin 2013 relative à l'importation, à l'exportation, au transit et au transfert de produits liés à la défense, d'autre matériel pouvant servir à un usage militaire, de matériel lié au maintien de l'ordre, d'armes à feu à usage civil, de leurs pièces, accessoires et munitions;

c) aux paragraphes 3 et 4, les mots “mesures de surveillance” sont chaque fois remplacés par le mot “mesure”;

d) le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit:

“§ 5. En cas de flagrant délit et tant que la situation de flagrant délit perdure, le procureur du Roi peut ordonner la mesure visée au paragraphe 1<sup>er</sup> pour les infractions visées aux articles 137, 347*bis*, 434 ou 470 du Code pénal. En outre, en cas de flagrant délit, le procureur du Roi peut ordonner la mesure visée au paragraphe 1<sup>er</sup> pour les

24° de artikelen 468, 470, 471 en 472 van hetzelfde Wetboek;

25° artikel 475 van hetzelfde Wetboek;

26° boek II, titel IX, hoofdstuk I, sectie 2*bis*, en hoofdstuk Ibis van hetzelfde Wetboek;

27° de artikelen 504*bis* en 504*ter* van hetzelfde Wetboek;

28° artikel 504*quater* van hetzelfde Wetboek;

29° artikel 505, eerste lid, 1° van hetzelfde Wetboek wanneer de betrokken zaken werden weggenomen, verduisterd of verkregen door een misdaad of wanbedrijf vermeld in dat artikel;

30° artikel 505, eerste lid, 2°, 3° en 4° van hetzelfde Wetboek;

31° de artikelen 510, 511, eerste lid en 516 van hetzelfde Wetboek;

32° artikel 520 van hetzelfde Wetboek, indien de omstandigheden bedoeld in de artikelen 510 of 511, eerste lid, van hetzelfde Wetboek verenigd zijn;

33° de artikelen 550*bis* en 550*ter* van hetzelfde Wetboek;

34° artikel 2*bis* van de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, psychotrope stoffen, ontsmettingsstoffen en antiseptica en van de stoffen die kunnen gebruikt worden voor de illegale vervaardiging van verdovende middelen en psychotrope stoffen;

35° de wet van 28 mei 1956 betreffende ontplofbare en voor de deflagratie vatbare stoffen en mengsels en de daarmee geladen tuigen;

36° artikel 1 van het koninklijk besluit van 12 april 1974 betreffende sommige verrichtingen in verband met stoffen met hormonale, anti-hormonale, anabole, anti-infectieuze, anti-parasitaire, en anti-inflammatoire werking, welk artikel betrekking heeft op strafbare feiten waarop overeenkomstig de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van de giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica straffen worden gesteld.”;

37° de artikelen 77*bis* tot 77*quinquies* van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

38° artikel 10, § 1, 2°, van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale, anti-hormonale, beta-adrenergische of productie-stimulerende werking;

39° artikel 10 van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie;

40° artikel 145, § 3 en § 3*bis*, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie;

41° de artikelen 8 tot 11, 14, 16, 19, 1°, 2°, 3°, 5° en 6°, 20, 22, 27 en 33 van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens, ook “wapenwet” genoemd;

42° de artikelen 21 tot 26 van het Samenwerkingsakkoord van 2 maart 2007 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de uitvoering van de overeenkomst tot verbod van de ontwikkeling, de productie, de aanleg van voorraden en het gebruik van chemische wapens en inzake de vernietiging van deze wapens, gedaan te Parijs op 13 januari 1993;

43° artikel 47 van het decreet van het Vlaams Parlement van 15 juni 2012 betreffende de in-, uit-, doorvoer en overbrenging van defensiegerelateerde producten, ander voor militair gebruik dienstig materiaal, ordehandhavingsmateriaal, civiele vuurwapens, onderdelen en munitie;

44° artikel 20 van het decreet van het Waals Gewest van 21 juni 2012 betreffende de invoer, uitvoer, doorvoer en overdracht van civiele wapens en van defensiegerelateerde producten;

45° artikel 42 van de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk gewest van 20 juni 2013 betreffende de in-, uit-, doorvoer en overbrenging van defensiegerelateerde producten, ander voor militair gebruik dienstig materiaal, ordehandhavingsmateriaal, civiele vuurwapens, onderdelen, toebehoren en munitie ervan;

c) in de paragrafen 3 en 4 wordt het woord “bewakingsmaatregel” telkens vervangen door het woord “maatregel”;

d) paragraaf 5 wordt vervangen als volgt:

“§ 5. In geval van ontdekking op heterdaad en zolang de heterdaad-situatie duurt, kan de procureur des Konings de maatregel bedoeld in paragraaf 1 bevelen voor de strafbare feiten bedoeld in de artikelen 137, 347*bis*, 434 of 470 van het Strafwetboek. In geval van ontdekking op heterdaad kan de procureur des Konings bovendien de maatregel

infractions visées à l'article 137 du Code pénal, à l'exception de l'infraction visée à l'article 137, § 3, 6°, du même Code, dans les septante-deux heures qui suivent la découverte de cette infraction.

L'autorisation peut être donnée verbalement et doit être confirmée par écrit dans les plus brefs délais.”;

e) au paragraphe 6, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “temporairement écouter, prendre connaissance et enregistrer, pendant leur transmission, des télécommunications privées” sont remplacés par les mots “intercepter, prendre connaissance et enregistrer des communications non accessibles au public ou des données d'un système informatique”.

**Art. 18.** L'article 90<sup>quater</sup> du même Code, inséré par la loi du 30 juin 1994 et modifié en dernier lieu par la loi du 5 février 2016, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 90<sup>quater</sup>. § 1<sup>er</sup>. Toute mesure sur la base de l'article 90<sup>ter</sup> fait l'objet d'une autorisation écrite préalable et motivée du juge d'instruction, que celui-ci communique au procureur du Roi.

L'autorisation est datée et indique:

1° les indices ainsi que les faits concrets et propres à la cause qui justifient la mesure conformément à l'article 90<sup>ter</sup>;

2° les motifs pour lesquels la mesure est indispensable à la manifestation de la vérité;

3° la personne, le moyen de communication, le système informatique ou le lieu soumis à la mesure;

4° la période pendant laquelle la mesure peut être exécutée et qui ne peut excéder un mois. Ce délai commence à courir le jour de l'autorisation ordonnant ou, dans le cas de l'article 90<sup>quinquies</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, prolongeant la mesure et s'achève la veille du quantième du mois suivant;

5° les nom et qualité de l'officier ou des officiers de police judiciaire commis pour l'exécution de la mesure.

En cas d'urgence, l'autorisation peut être donnée verbalement. Elle est confirmée dans la forme prévue à l'alinéa 2 au plus tard dans les vingt-quatre heures.

§ 2. Afin de permettre la mesure visée à l'article 90<sup>ter</sup>, § 1<sup>er</sup>, le juge d'instruction peut requérir, directement ou par l'intermédiaire du service de police désigné par le Roi, le concours:

— de l'opérateur d'un réseau de communications électroniques;

— de toute personne qui met à disposition ou offre, sur le territoire belge, d'une quelconque manière, un service qui consiste à transmettre des signaux via des réseaux de communications électroniques ou à autoriser des utilisateurs à obtenir, recevoir ou diffuser des informations via un réseau de communications électroniques. Est également compris le fournisseur d'un service de communications électroniques.

Toute personne qui, du chef de sa fonction, a connaissance de la mesure ou y prête son concours, est tenue de garder le secret. Toute violation du secret est punie conformément à l'article 458 du Code pénal.

Toute personne qui refuse de prêter son concours technique aux réquisitions visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, concours dont les modalités sont fixées par le Roi, sur la proposition du ministre de la Justice et du ministre compétent pour les Télécommunications, ou ne le prête pas en temps réel ou, le cas échéant, au moment précisé dans la réquisition, est punie d'une amende de vingt-six euros à vingt mille euros.

§ 3. Le juge d'instruction ne peut commettre pour l'exécution de la mesure visée à l'article 90<sup>ter</sup>, § 1<sup>er</sup>, que des officiers de police judiciaire. Ceux-ci peuvent néanmoins se faire assister par des agents de police judiciaire et, selon les conditions fixées par le Roi, par des agents du cadre administratif et logistique de la police intégrée. Ces dernières personnes ne peuvent être chargées de l'analyse du contenu des communications ou données enregistrées, sauf s'il s'agit d'une expertise spécifique, ou de la sélection des parties estimées pertinentes pour l'instruction, comme prévu à l'article 90<sup>sexies</sup>, § 1<sup>er</sup>, 2°.

Les officiers de police judiciaire conservent les noms des personnes qui peuvent les assister dans une liste établie séparément pour chaque dossier selon les modalités fixées par le Roi, après avis de la Commission pour la protection de la vie privée. Si ces personnes sont chargées de l'exécution de l'ordonnance visée à l'article 90<sup>ter</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, leur nom n'est pas mentionné dans le dossier judiciaire.

bedoeld in paragraaf 1 bevelen voor het in artikel 137 van het Strafwetboek bedoelde strafbare feit, met uitzondering van het in artikel 137, § 3, 6°, van hetzelfde Wetboek bedoelde strafbare feit, binnen de tweeënzeventig uur na de ontdekking van dit strafbare feit.

De machtiging kan mondeling worden verleend en dient zo spoedig mogelijk schriftelijk te worden bevestigd.”;

e) in paragraaf 6, eerste lid, worden de woorden “tijdelijk privételecommunicatie af luisteren, er kennis van nemen en opnemen tijdens de overbrenging ervan” vervangen door de woorden “tijdelijk niet voor publiek toegankelijke communicatie of gegevens van een informaticasysteem onderscheppen, er kennis van nemen en opnemen”.

**Art. 18.** Artikel 90<sup>quater</sup> van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 juni 1994 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 5 februari 2016, wordt vervangen als volgt:

“Art. 90<sup>quater</sup>. § 1. Voor iedere maatregel op grond van artikel 90<sup>ter</sup> wordt vooraf een met redenen omklede schriftelijke machtiging gegeven door de onderzoeksrechter die deze meedeelt aan de procureur des Konings.

De machtiging wordt gedagtekend en vermeldt:

1° de aanwijzingen en de concrete feiten, eigen aan de zaak, die de maatregel wettigen overeenkomstig artikel 90<sup>ter</sup>;

2° de redenen waarom de maatregel onontbeerlijk is om de waarheid aan de dag te brengen;

3° de persoon, het communicatiemiddel, het informaticasysteem of de plaats die het voorwerp is van de maatregel;

4° de periode tijdens welke de maatregel kan worden uitgeoefend, die niet langer mag zijn dan één maand. Deze termijn vangt aan de dag van de machtiging waarbij de maatregel wordt bevolen, of, in geval van artikel 90<sup>quinquies</sup>, eerste lid, verlengd, en loopt tot en met de dag voor de zoveelste van de daarop volgende maand;

5° de naam en de hoedanigheid van de officier of officieren van gerechtelijke politie aangewezen voor de uitvoering van de maatregel.

In spoedeisende gevallen kan de machtiging mondeling worden verleend. Deze machtiging wordt uiterlijk binnen vierentwintig uren bevestigd in de vorm bepaald in het tweede lid.

§ 2. De onderzoeksrechter kan, om de maatregel bedoeld in artikel 90<sup>ter</sup>, § 1, mogelijk te maken, rechtstreeks of via de tussenkomst van een politiedienst aangewezen door de Koning, de medewerking vorderen van:

— de operator van een elektronisch communicatie-netwerk;

— iedereen die binnen het Belgisch grondgebied, op welke wijze ook, een dienst beschikbaar stelt of aanbiedt, die bestaat in het overbrengen van signalen via elektronische communicatienetwerken, of er in bestaat gebruikers toe te laten via een elektronisch communicatienetwerk informatie te verkrijgen of te ontvangen of te verspreiden. Hieronder wordt ook de verstrekker van een elektronische communicatiedienst begrepen.

Iedere persoon die uit hoofde van zijn bediening kennis krijgt van de maatregel of daaraan zijn medewerking verleent, is tot geheimhouding verplicht. Iedere schending van het geheim wordt gestraft overeenkomstig artikel 458 van het Strafwetboek.

Iedere persoon die zijn technische medewerking aan de vorderingen bedoeld in het eerste lid weigert of niet verleent in werkelijke tijd of, in voorkomend geval, op het tijdstip bepaald in de vordering, medewerking waarvan de modaliteiten vastgesteld worden door de Koning, op voorstel van de minister van Justitie en de minister bevoegd voor Telecommunicatie, wordt gestraft met geldboete van zesentwintig euro tot twintigduizend euro.

§ 3. De onderzoeksrechter mag voor de tenuitvoerlegging van de maatregel bedoeld in artikel 90<sup>ter</sup>, § 1, alleen officieren van gerechtelijke politie aanwijzen. Deze kunnen zich echter laten bijstaan door agenten van gerechtelijke politie en, onder de voorwaarden door de Koning bepaald, door personeelsleden van het administratief en logistiek kader van de geïntegreerde politie. De laatstgenoemde personen mogen niet belast worden met de analyse van de inhoud van de opgenomen communicatie of gegevens, tenzij het een specifieke expertise betreft, of met de selectie van voor het onderzoek van belang geachte delen, zoals bedoeld in artikel 90<sup>sexies</sup>, § 1, 2°.

De officieren van gerechtelijke politie houden de namen bij van de personen door wie zij zich laten bijstaan, in een lijst die voor elk dossier afzonderlijk wordt opgesteld volgens de nadere regels door de Koning bepaald, na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. Indien deze personen belast zijn met de uitvoering van het bevel bedoeld in artikel 90<sup>ter</sup>, § 1, derde lid, worden hun namen niet vermeld in het gerechtelijk dossier.



Les officiers de police judiciaire commis font rapport par écrit au moins tous les cinq jours au juge d'instruction sur l'exécution de l'autorisation.

§ 4. Le juge d'instruction peut exiger, directement ou par l'intermédiaire du service de police désigné par le Roi, de personnes dont il présume qu'elles ont une connaissance particulière du moyen de communication ou du système informatique qui fait l'objet de la mesure ou de services ou applications qui permettent de protéger, de coder ou de crypter les données qui sont stockées, traitées ou transmises par un moyen de communication ou un système informatique, qu'elles fournissent des informations sur le fonctionnement de ce moyen ou système et sur la manière d'accéder à son contenu qui est ou a été transmis, dans une forme compréhensible.

Il peut ordonner aux personnes de rendre accessible ce contenu, dans la forme qu'il souhaite.

Toute personne qui refuse de prêter son concours technique aux réquisitions visées aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2 est punie d'un emprisonnement de six mois à un an et d'une amende de vingt-six euros à vingt mille euros ou d'une de ces peines seulement.

Toute personne qui, du chef de sa fonction, a connaissance de la mesure ou est requise d'y prêter son concours technique, est tenue au secret. Toute violation du secret est punie conformément à l'article 458 du Code pénal.

§ 5. Le cas échéant, l'article 39bis, § 3, alinéa 4, est applicable aux données recueillies par une recherche dans un système informatique en application de l'article 90ter, § 1<sup>er</sup>.

**Art. 19.** A l'article 90quinquies du même Code, inséré par la loi du 30 juin 1994, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit:

“Le juge d'instruction peut prolonger une ou plusieurs fois les effets de son autorisation visée à l'article 90quater, § 1<sup>er</sup>, pour un nouveau terme qui ne peut dépasser un mois, avec un maximum de six mois, sans préjudice de sa décision de mettre fin à la mesure dès que les circonstances qui l'ont justifiée ont disparu. Ce délai de six mois commence à courir le jour de la première autorisation ordonnant la mesure et s'achève la veille du quatrième du sixième mois suivant. Si la mesure, en raison de sa préparation technique, a effectivement débuté un jour postérieur à celui de la première autorisation, ce délai de six mois commence à courir au moment de ce début effectif et au plus tard deux mois après le jour de la première autorisation.”;

2° dans les alinéas 2 et 3, le mot “ordonnance” est chaque fois remplacé par le mot “autorisation”.

**Art. 20.** L'article 90sexies du même Code, inséré par la loi du 30 juin 1994 et modifié par les lois du 10 juin 1998 et 5 février 2016, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 90sexies. § 1<sup>er</sup>. Les officiers de police judiciaire commis mettent à la disposition du juge d'instruction:

1° le fichier contenant les communications non accessibles au public ou les données d'un système informatique enregistrées et obtenues à la suite des mesures prises en application des articles 90ter, 90quater et 90quinquies;

2° la transcription ou reproduction des parties des communications ou données enregistrées estimées pertinentes pour l'instruction par les officiers de police judiciaire commis, et leur traduction éventuelle;

3° le cas échéant, l'endroit où se trouvent les données visées au 2° dans le système informatique;

4° une description générale du contenu et des données d'identification des moyens de communication ou systèmes informatiques utilisés en ce qui concerne les communications ou données estimées non pertinentes.

§ 2. Sans préjudice de la sélection par les officiers de police judiciaire visés au paragraphe 1<sup>er</sup>, le juge d'instruction apprécie parmi toutes les communications non accessibles au public ou données d'un système informatique qui ont été enregistrées les parties qui sont pertinentes pour l'instruction. Dans la mesure où ces parties de communications ou données n'ont pas été transcrites, reproduites ou traduites conformément au paragraphe 1<sup>er</sup>, elles seront transcrites, reproduites et éventuellement traduites. Le juge d'instruction en fait dresser procès-verbal.

§ 3. Les communications non accessibles au public ou données d'un système informatique qui sont couvertes par le secret professionnel ne sont pas consignées dans le procès-verbal. Ces communications ou

De aangewezen officieren van gerechtelijke politie brengen ten minste om de vijf dagen schriftelijk verslag uit aan de onderzoeksrechter over de tenuitvoerlegging van de machtiging.

§ 4. De onderzoeksrechter kan personen van wie hij vermoedt dat ze een bijzondere kennis hebben van het communicatiemiddel of het informaticasysteem waarop de maatregel betrekking heeft of van diensten of toepassingen om gegevens, die worden opgeslagen, verwerkt of overgedragen via een communicatiemiddel of een informaticasysteem, te beveiligen, te coderen of te versleutelen, rechtstreeks of via de tussenkomst van een politiedienst aangewezen door de Koning, vorderen inlichtingen te verlenen over de werking ervan en over de wijze om in een verstaanbare vorm toegang te verkrijgen tot de inhoud ervan die wordt of is overgebracht.

Hij kan personen vorderen om deze inhoud toegankelijk te maken in de door hem gewenste vorm.

Iedere persoon die zijn technische medewerking weigert aan de vorderingen bedoeld in het eerste en tweede lid, wordt gestraft met gevangenisstraf van zes maanden tot een jaar en met geldboete van zeventig euro tot twintigduizend euro of met een van die straffen alleen.

Iedere persoon die uit hoofde van zijn bediening kennis krijgt van de maatregel of gevorderd wordt zijn technische medewerking te verlenen, is tot geheimhouding verplicht. Iedere schending van het geheim wordt gestraft overeenkomstig artikel 458 van het Strafwetboek.

§ 5. In voorkomend geval is artikel 39bis, § 3, vierde lid toepasbaar op de gegevens, aangetroffen door een zoeking in een informaticasysteem met toepassing van artikel 90ter, § 1<sup>er</sup>.

**Art. 19.** In artikel 90quinquies van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 juni 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt:

“De onderzoeksrechter kan de uitwerking van de machtiging bedoeld in artikel 90quater, § 1, één of meer malen verlengen met een termijn die niet langer mag zijn dan één maand, met een maximum van zes maanden, onverminderd zijn beslissing om aan de maatregel een einde te maken zodra de omstandigheden die deze gewettigd hebben, verdwenen zijn. Deze termijn van zes maanden vangt aan de dag van de eerste machtiging waarbij de maatregel wordt bevolen, en loopt tot en met de dag voor de zoveelste van de zesde daarop volgende maand. Indien de maatregel, wegens de technische voorbereiding ervan, daadwerkelijk werd aangevat op een latere dag dan deze van de eerste machtiging, vangt de termijn van zes maanden aan de dag van deze daadwerkelijke aanvatting en ten laatste twee maanden na de dag van de eerste machtiging.”;

2° in het tweede en het derde lid wordt het woord “beschikking” telkens vervangen door het woord “machtiging”.

**Art. 20.** Artikel 90sexies van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 juni 1994 en gewijzigd bij de wetten van 10 juni 1998 en 5 februari 2016, wordt vervangen als volgt:

“Art. 90sexies. § 1. De aangewezen officieren van gerechtelijke politie stellen aan de onderzoeksrechter ter beschikking:

1° het bestand bevattende de opgenomen niet voor publiek toegankelijke communicaties of gegevens van een informaticasysteem bekomen als gevolg van de maatregelen genomen met toepassing van de artikelen 90ter, 90quater en 90quinquies;

2° de overschrijving of weergave van de door de aangewezen officieren van gerechtelijke politie voor het onderzoek van belang geachte gedeelten van de opgenomen communicaties of gegevens, en de eventuele vertaling ervan;

3° in voorkomend geval, de plaats van de gegevens bedoeld in de bepaling onder 2° in het informaticasysteem;

4° een algemene beschrijving van de inhoud en van de identificatiegegevens van de gebruikte communicatiemiddelen of informaticasystemen wat betreft de niet van belang geachte communicaties of gegevens.

§ 2. Onverminderd de selectie door de officieren van gerechtelijke politie bedoeld in paragraaf 1, beoordeelt de onderzoeksrechter welke gedeelten van alle opgenomen niet voor publiek toegankelijke communicatie of gegevens van een informaticasysteem van belang zijn voor het onderzoek. In zoverre deze gedeelten van de communicatie of gegevens niet overgeschreven, weergegeven of vertaald zijn overeenkomstig paragraaf 1, moeten zij bijkomend overgeschreven, weergegeven en eventueel vertaald worden. De onderzoeksrechter laat daarvan proces-verbaal opmaken.

§ 3. De niet voor publiek toegankelijke communicatie of gegevens van een informaticasysteem die onder het beroepsgeheim vallen, worden niet opgetekend in het proces-verbaal. Deze communicatie of

données sont déposées au greffe dans un fichier sous pli scellé. S'il s'agit de personnes visées à l'article 90octies, on procède ainsi qu'il est prévu à cet article.

§ 4. Les autorisations du juge d'instruction, les rapports des officiers de police judiciaire visés à l'article 90quater, § 3, et les procès-verbaux relatifs à l'exécution de la mesure, sont joints au dossier au plus tard après qu'il est mis fin à la mesure."

**Art. 21.** L'article 90septies du même Code, inséré par la loi du 30 juin 1994, remplacé par la loi du 10 juin 1998 et modifié par les lois des 28 novembre 2000 et 5 février 2016, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 90septies. § 1<sup>er</sup>. Les moyens appropriés sont utilisés pour garantir l'intégrité et la confidentialité des communications non accessibles au public ou données d'un système informatique qui ont été enregistrées.

§ 2. Chaque fichier contient le sujet des communications non accessibles au public ou données d'un système informatique qui ont été enregistrées ainsi que les jours et heures auxquels la mesure a été exécutée.

§ 3. Toute note prise dans le cadre de l'exécution des mesures visées aux articles 90ter, 90quater et 90quinquies par les personnes commises à cette fin qui n'est pas consignée dans un procès-verbal, est détruite, à l'exception de ce qui est mentionné à l'article 90sexies, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>, et sans préjudice de l'article 33 de la loi du 25 décembre 2016 portant des modifications diverses au Code d'instruction criminelle et au Code pénal, en vue d'améliorer les méthodes particulières de recherche et certains mesures d'enquête concernant Internet, les communications électroniques et les télécommunications et créant une banque de données des empreintes vocales. Les officiers de police judiciaire commis pour l'exécution de la mesure procèdent à cette destruction et en font mention dans un procès-verbal.

Pour des raisons de gestion et en vue du respect de l'obligation de l'article 90decies, les données administratives strictement nécessaires peuvent néanmoins être conservées au sein du service désigné par le Roi.

§ 4. Les fichiers visés à l'article 90sexies, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, sont conservés au greffe sous pli scellé. Ils peuvent en outre être conservés au sein du service désigné par le Roi aux conditions et modalités fixées par Lui après avis de la Commission de la protection de la vie privée.

Les pièces visées à l'article 90sexies, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>, et les copies des procès-verbaux sont conservées au greffe sous pli scellé.

§ 5. Le greffier mentionne dans un registre spécial tenu journalièrement:

1<sup>o</sup> le jour du dépôt des fichiers et pièces visés à l'article 90sexies, § 1<sup>er</sup>, ainsi que de chaque copie de procès-verbal;

2<sup>o</sup> le nom du juge d'instruction qui a ordonné ou confirmé la mesure et l'objet de celle-ci;

3<sup>o</sup> le jour où les scellés sont ouverts et éventuellement réapposés;

4<sup>o</sup> la date de prise de connaissance des fichiers et pièces visés à l'article 90sexies, § 1<sup>er</sup>, des copies des procès-verbaux, ainsi que le nom des personnes qui en ont pris connaissance;

5<sup>o</sup> tous les autres événements qui s'y rapportent.

§ 6. L'inculpé, le prévenu, la partie civile ou leurs conseils reçoivent, sur simple demande, copie de la totalité des communications non accessibles au public ou données d'un système informatique, dont certaines parties estimées pertinentes ont été transcrites ou reproduites et consignées dans un procès-verbal qu'ils ont le droit de consulter.

L'inculpé, le prévenu, la partie civile ou leurs conseils peuvent demander au juge de consulter au greffe les autres fichiers ou pièces déposés conformément au § 4 au greffe, ainsi que de transcrire ou reproduire des parties supplémentaires des communications ou données enregistrées. La demande, adressée au juge d'instruction, est traitée conformément à l'article 61quinquies.

Le juge peut en outre rejeter cette demande s'il estime que la consultation, la transcription ou la reproduction des parties supplémentaires n'est pas nécessaire à la manifestation de la vérité, s'il le juge à ce moment préjudiciable à l'enquête ou pour des raisons liées à la

gegevens worden in een bestand onder verzegelde omslag neergelegd ter griffie. Gaat het om personen bedoeld in artikel 90octies, dan wordt ter zake gehandeld zoals bepaald in dat artikel.

§ 4. De machtigingen van de onderzoeksrechter, de verslagen van de officieren van gerechtelijke politie bedoeld in artikel 90quater, § 3, en de processen-verbaal die betrekking hebben op de tenuitvoerlegging van de maatregel, worden uiterlijk na het beëindigen van de maatregel bij het dossier gevoegd."

**Art. 21.** Artikel 90septies van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 juni 1994, vervangen bij de wet van 10 juni 1998 en gewijzigd bij de wetten van 28 november 2000 en 5 februari 2016, wordt vervangen als volgt:

"Art. 90septies. § 1. De passende middelen worden aangewend om de integriteit en de vertrouwelijkheid van de opgenomen niet voor publiek toegankelijke communicatie of gegevens van een informaticasysteem te waarborgen.

§ 2. Ieder bestand bevat het onderwerp van de opgenomen niet voor publiek toegankelijke communicatie of gegevens van een informaticasysteem en de dagen en uren waarop de maatregel is uitgevoerd.

§ 3. Iedere aantekening in het kader van de tenuitvoerlegging van de maatregelen bedoeld in de artikelen 90ter, 90quater en 90quinquies door de daartoe aangewezen personen, die niet is opgetekend in een proces-verbaal, wordt vernietigd, met uitzondering van het vermeldde in artikel 90sexies, § 1, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup> en onverminderd artikel 33 van de wet van 25 december 2016 houdende diverse wijzigingen van het Wetboek van strafvordering en het Strafwetboek, met het oog op de verbetering van de bijzondere opsporingsmethoden en bepaalde onderzoeksmethoden met betrekking tot internet en elektronische en telecommunicaties en tot oprichting van een gegevensbank stemafdrukken. De voor de uitvoering van de maatregel aangewezen officieren van gerechtelijke politie gaan over tot deze vernietiging en vermelden dit in een proces-verbaal.

Om beheersredenen en om aan de verplichting van artikel 90decies te kunnen voldoen, kunnen de strikt noodzakelijke administratieve gegevens evenwel bewaard blijven bij de dienst aangewezen door de Koning.

§ 4. De bestanden bedoeld in artikel 90sexies, § 1, 1<sup>o</sup>, worden onder verzegelde omslag ter griffie bewaard. Ze kunnen bovendien ook worden bewaard bij de dienst aangewezen door de Koning onder de voorwaarden en nadere regels door Hem bepaald na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

De stukken bedoeld in artikel 90sexies, § 1, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup>, en de afschriften van de processen-verbaal worden onder verzegelde omslag ter griffie bewaard.

§ 5. De griffier vermeldt in een per dag bijgehouden, bijzonder register:

1<sup>o</sup> de dag van de neerlegging van de in artikel 90sexies, § 1, bedoelde bestanden en stukken, alsmede van ieder afschrift van proces-verbaal;

2<sup>o</sup> de naam van de onderzoeksrechter die de maatregel heeft bevolen of bevestigd en het voorwerp ervan;

3<sup>o</sup> de dag waarop de zegels zijn verbroken en in voorkomend geval opnieuw zijn gelegd;

4<sup>o</sup> de datum van de kennisname van de in artikel 90sexies, § 1, bedoelde bestanden en stukken, van de afschriften van processen-verbaal, alsook de namen van de personen die er kennis van genomen hebben;

5<sup>o</sup> iedere andere gebeurtenis die erop betrekking heeft.

§ 6. De inverdenkinggestelde, de beklagde, de burgerlijke partij of hun raadslieden ontvangen op eenvoudig verzoek een kopie van het geheel van de opgenomen niet voor het publiek toegankelijke communicaties of gegevens van een informaticasysteem, waarvan bepaalde van belang geachte gedeelten overgeschreven of weergegeven werden en opgenomen werden in een proces-verbaal waarvan ze inzage hebben.

De inverdenkinggestelde, de beklagde, de burgerlijke partij of hun raadslieden kunnen de rechter verzoeken om de overeenkomstig § 4 ter griffie neergelegde andere bestanden of stukken ter griffie te raadplegen, en bijkomende delen van de opgenomen communicatie of gegevens over te schrijven of weer te geven. Het verzoek dat gericht is tot de onderzoeksrechter, wordt behandeld overeenkomstig artikel 61quinquies.

De rechter kan het verzoek afwijzen indien hij de raadpleging of de overschrijving of weergave van bijkomende delen niet noodzakelijk acht om de waarheid aan de dag te brengen, indien hij dit op dat ogenblik nadelig acht voor het onderzoek, of om redenen die verband

protection d'autres droits ou intérêts de personnes. Il peut également limiter la consultation ou la transcription ou reproduction de parties supplémentaires à une sélection de fichiers ou pièces qu'il détermine."

**Art. 22.** L'article 90*octies* du même Code, inséré par la loi du 30 juin 1994, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 90*octies*. § 1<sup>er</sup>. La mesure ne pourra porter sur les locaux utilisés à des fins professionnelles, la résidence, les moyens de communication ou les systèmes informatiques d'un avocat ou d'un médecin que si celui-ci est lui-même soupçonné d'avoir commis une des infractions visées à l'article 90*ter* ou d'y avoir participé, ou si des faits précis laissent présumer que des tiers soupçonnés d'avoir commis une des infractions visées à l'article 90*ter*, utilisent ses locaux, sa résidence, ses moyens de communication ou ses systèmes informatiques.

§ 2. La mesure ne peut être exécutée sans que le bâtonnier ou le représentant de l'ordre provincial des médecins, selon le cas, en soit averti.

Ces personnes sont tenues au secret. Toute violation du secret est punie conformément à l'article 458 du Code pénal.

§ 3. Le juge d'instruction évalue, après concertation avec le bâtonnier ou le représentant de l'ordre provincial des médecins, quelles parties des communications non accessibles au public ou données d'un système informatique visées à l'article 90*sexies*, § 3, qu'il estime pertinentes pour l'instruction, relèvent du secret professionnel et quelles sont celles qui n'en relèvent pas.

Seules les parties des communications ou données visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> qui sont estimées ne pas relever du secret professionnel sont transcrites ou reproduites et, le cas échéant, traduites. Le juge d'instruction en fait dresser procès-verbal. Les fichiers contenant ces communications ou données sont déposés au greffe sous pli scellé.

Toutes les autres communications ou données sont déposées au greffe dans un autre fichier sous pli scellé séparé."

**Art. 23.** L'article 90*novies* du même Code, inséré par la loi du 30 juin 1994 et remplacé par la loi du 19 décembre 2002, est complété par les mots ", sauf si son identité ou son adresse ne peuvent raisonnablement pas être retrouvées retrouvée."

**Art. 24.** A l'article 90*decies* du même Code, inséré par la loi du 30 juin 1994 et modifié en dernier lieu par la loi du 29 mai 2016, l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

"Il fait en même temps rapport sur l'application des articles 40*bis*, 46*ter*, 46*quater*, 46*quinquies*, 47*ter* à 47*decies*, 56*bis*, 86*bis*, 86*ter*, 88*sexies* et 89*ter*."

**Art. 25.** A l'article 235*ter* du même Code, inséré par la loi du 27 décembre 2005 et modifié par les lois des 16 janvier 2009, 29 janvier 2016 et 5 février 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, l'alinéa 1<sup>er</sup> est complété par les mots "et l'application de la mesure visée à l'article 46*sexies* si un dossier confidentiel a été ouvert dans ce cadre";

2° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, l'alinéa 2 est complété par les mots "et de la mesure visée à l'article 46*sexies*";

3° dans le paragraphe 1, l'alinéa 3, les mots "et de la mesure visée à l'article 46*sexies*" sont insérés entre les mots "d'observation et d'infiltration" et les mots "qui ont été appliquées";

4° dans le paragraphe 2, les alinéas 4 et 5 sont remplacés par ce qui suit:

"Pour les méthodes particulières de recherche d'observation et d'infiltration et la mesure visée à l'article 46*sexies*, elle peut entendre, séparément et en l'absence des parties, le juge d'instruction et l'officier de police judiciaire visé aux articles 47*sexies*, § 3, 6°, et 47*octies*, § 3, 6°, et l'officier de police judiciaire chargé de diriger la mise en œuvre de la mesure visée à l'article 46*sexies*.

La chambre des mises en accusation peut charger le juge d'instruction d'entendre les fonctionnaires de police chargés d'exécuter l'observation et l'infiltration, le civil visé à l'article 47*octies*, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, en application des articles 86*bis* et 86*ter*, les fonctionnaires de police chargés de la mise en œuvre de la mesure visée à l'article 46*sexies* et le

houden met de bescherming van andere rechten of belangen van personen. Hij kan de raadpleging of de overschrijving of weergave van bijkomende delen ook beperken tot een door hem nader omschreven selectie van bestanden of stukken."

**Art. 22.** Artikel 90*octies* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 juni 1994, wordt vervangen als volgt:

"Art. 90*octies*. § 1. De maatregel kan alleen betrekking hebben op de lokalen aangewend voor beroepsdoelinden, de woonplaats, de communicatiemiddelen of de informaticasystemen van een advocaat of een arts, indien deze er zelf van verdacht worden een van de strafbare feiten bedoeld in artikel 90*ter* te hebben gepleegd of eraan deelgenomen te hebben, of, indien precieze feiten doen vermoeden dat derden die ervan verdacht worden een van de strafbare feiten bedoeld in artikel 90*ter* te hebben gepleegd, gebruik maken van diens lokalen, woonplaats, communicatiemiddelen of informaticasystemen.

§ 2. De maatregel mag niet ten uitvoer worden gelegd zonder dat, naar gelang van het geval, de stafhouder of de vertegenwoordiger van de provinciale orde van geneesheren ervan op de hoogte werd gebracht.

Deze personen zijn tot geheimhouding verplicht. Iedere schending van het geheim wordt gestraft overeenkomstig artikel 458 van het Strafwetboek.

§ 3. De onderzoeksrechter beoordeelt, na overleg met de stafhouder of de vertegenwoordiger van de provinciale orde van geneesheren, welke gedeelten van de in artikel 90*sexies*, § 3, bedoelde niet voor publiek toegankelijke communicatie of gegevens van een informaticasysteem, die hij van belang acht voor het onderzoek, onder het beroepsgeheim vallen en welke niet.

Enkel de gedeelten van de communicatie of gegevens bedoeld in het eerste lid die worden geacht niet onder het beroepsgeheim te vallen, worden overgeschreven of weergegeven en worden desgevallend vertaald. De onderzoeksrechter laat hiervan proces-verbaal opmaken. De bestanden bevattende deze communicatie of gegevens worden onder verzegelde omslag neergelegd ter griffie.

Alle overige communicatie of gegevens worden in een ander bestand onder afzonderlijke verzegelde omslag neergelegd ter griffie."

**Art. 23.** Artikel 90*novies* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 juni 1994 en vervangen bij de wet van 19 december 2002, wordt aangevuld met de woorden ", tenzij diens identiteit of woonplaats redelijkerwijze niet achterhaald kunnen worden."

**Art. 24.** In artikel 90*decies* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 juni 1994 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 29 mei 2016, wordt het derde lid vervangen als volgt:

"Hij brengt tegelijkertijd verslag uit over de toepassing van de artikelen 40*bis*, 46*ter*, 46*quater*, 46*quinquies*, 47*ter* tot 47*decies*, 56*bis*, 86*bis*, 86*ter*, 88*sexies*, en 89*ter*."

**Art. 25.** In artikel 235*ter* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 27 december 2005 en gewijzigd bij de wetten van 16 januari 2009, 29 januari 2016 en 5 februari 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 wordt het eerste lid aangevuld met de woorden ", en over de toepassing van de maatregel bedoeld in artikel 46*sexies* indien daarbij een vertrouwelijk dossier werd aangelegd";

2° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden "en van de maatregel bedoeld in artikel 46*sexies*" ingevoegd tussen de woorden "observatie en infiltratie" en de woorden "bij het afsluiten van het opsporingsonderzoek";

3° in paragraaf 1, derde lid, worden de woorden "en van de maatregel bedoeld in artikel 46*sexies*" ingevoegd tussen de woorden "observatie en infiltratie" en de woorden "die werden toegepast";

4° in paragraaf 2 worden het vierde en het vijfde lid vervangen als volgt:

"Zij kan, met betrekking tot de toegepaste bijzondere opsporingsmethoden observatie en infiltratie en de maatregel bedoeld in artikel 46*sexies*, de onderzoeksrechter, de in de artikelen 47*sexies*, § 3, 6°, en 47*octies*, § 3, 6°, bedoelde officier van gerechtelijke politie, en de officier van gerechtelijke politie belast met de leiding over de uitvoering van de maatregel bedoeld in artikel 46*sexies*, afzonderlijk en buiten de aanwezigheid van de partijen horen.

De kamer van inbeschuldigingstelling kan de onderzoeksrechter gelasten de politieambtenaren die belast zijn met de uitvoering van de observatie en infiltratie, en de in artikel 47*octies*, § 1, tweede lid, bedoelde burger, de politieambtenaren belast met de uitvoering van de maatregel bedoeld in artikel 46*sexies*, en de in artikel 46*sexies*, § 1,



civil visé à l'article 46*sexies*, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2. Elle peut décider d'être présente à l'audition menée par le juge d'instruction ou de déléguer un de ses membres à cet effet.”;

5° dans le paragraphe 3, alinéa 1<sup>er</sup> les mots “aux articles 47*septies*, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, ou 47*novies*, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2,” sont remplacés par les mots “aux articles 46*sexies*, § 3, alinéa 7, 47*septies*, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, ou 47*novies*, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2,”;

6° dans le paragraphe 4 les mots “de l'observation ou de l'infiltration et du civil visé à l'article 47*octies*, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2” sont remplacés par les mots “de l'observation, de l'infiltration ou de la mesure visée à l'article 46*sexies*, et du civil visé aux articles 46*sexies*, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, et 47*octies*, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2”.

**Art. 26.** A l'article 235*quater* du même Code, inséré par la loi du 27 décembre 2005, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “et de la mesure visée à l'article 46*sexies* si un dossier confidentiel a été ouvert dans ce cadre,” sont insérés entre les mots “d'observation et d'infiltration” et les mots “qui ont été appliquées”;

2° dans le paragraphe 1, alinéa 2, les mots “pour lesquels des observations et des infiltrations ont été décidées par le ministère public ou par le juge d'instruction” sont remplacés par les mots “pour lesquels des observations et des infiltrations et la mesure visée à l'article 46*sexies*, si un dossier confidentiel a été ouvert dans ce cadre, ont été décidées par le ministère public ou par le juge d'instruction”;

3° dans le paragraphe 2, l'alinéa 2, est remplacé par ce qui suit:

“Pour les méthodes particulières de recherche d'observation ou d'infiltration et la mesure visée à l'article 46*sexies*, elle peut entendre, séparément et en l'absence des parties, le juge d'instruction et l'officier de police judiciaire visé aux articles 47*sexies*, § 3, 6°, et 47*octies*, § 3, 6°, et l'officier de police judiciaire chargé de diriger la mise en œuvre de la mesure visée à l'article 46*sexies*.”;

4° dans le paragraphe 3, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “aux articles 47*septies*, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, ou 47*novies*, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2” sont remplacés par les mots “aux articles 46*sexies*, § 3, alinéa 7, 47*septies*, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2 ou 47*novies*, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2”;

5° dans le paragraphe 4 les mots “de l'observation ou de l'infiltration et du civil visé à l'article 47*octies*, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2” sont remplacés par les mots “de l'observation, de l'infiltration ou de la mesure visée à l'article 46*sexies*, et du civil visé aux articles 46*sexies*, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, et 47*octies*, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2”.

**Art. 27.** A l'article 464/13 du même Code, inséré par la loi de 11 février 2014, les modifications suivantes sont apportées:

a) le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit:

“§ 1<sup>er</sup>. Le magistrat EPE ou le service de police requis peut, par décision écrite et motivée, requérir les acteurs visés à l'alinéa 2 de lui communiquer les renseignements suivants:

1° l'identification d'un abonné ou d'un utilisateur habituel d'un service visé à l'alinéa 2, deuxième tiret, ou bien du moyen de communication électronique utilisé;

2° l'identification des services visés à l'alinéa 2, deuxième tiret, auxquels une personne déterminée est abonnée ou qui sont habituellement utilisés par une personne déterminée.

Les acteurs suivants sont tenus de collaborer conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>:

— l'opérateur d'un réseau de communications électroniques;

— toute personne qui met à disposition ou offre, sur le territoire belge, d'une quelconque manière, un service qui consiste à transmettre des signaux via des réseaux de communications électroniques ou à autoriser des utilisateurs à obtenir, recevoir ou diffuser des informations via un réseau de communications électroniques. Est également compris le fournisseur d'un service de communications électroniques.”;

b) le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit:

“§ 2. Les acteurs visés au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, fournissent tous les renseignements disponibles en temps réel ou, le cas échéant, au moment précisé dans la décision, selon les modalités fixées par l'arrêté royal pris en exécution de l'article 46*bis*, § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2.

tweede lid, bedoelde burger te horen met toepassing van de artikelen 86*bis* en 86*ter*. Zij kan beslissen bij het verhoor door de onderzoeksrechter aanwezig te zijn of één van haar leden daartoe af te vaardigen.”;

5° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden “de artikelen 47*septies*, § 1, tweede lid, of 47*novies*, § 1, tweede lid,” vervangen door de woorden “de artikelen 46*sexies*, § 3, zevende lid, 47*septies*, § 1, tweede lid, of 47*novies*, § 1, tweede lid,”;

6° in paragraaf 4 worden de woorden “de observatie of infiltratie en de in artikel 47*octies*, § 1, tweede lid, bedoelde burger” vervangen door de woorden “de observatie, de infiltratie of de maatregel bedoeld in artikel 46*sexies*, en de in de artikelen 46*sexies*, § 1, derde lid, en 47*octies*, § 1, tweede lid, bedoelde burger”.

**Art. 26.** In artikel 235*quater* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 27 december 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “en van de maatregel bedoeld in artikel 46*sexies* indien daarbij een vertrouwelijk dossier werd aangelegd,” ingevoegd tussen de woorden “observatie en infiltratie” en de woorden “die werden toegepast”;

2° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden “over de dossiers waarvoor tot observaties en infiltraties werd beslist door het openbaar ministerie of door de onderzoeksrechter” vervangen door de woorden “over de dossiers waarvoor door het openbaar ministerie of door de onderzoeksrechter werd beslist tot observaties en infiltraties en tot de maatregel bedoeld in artikel 46*sexies* indien daarbij een vertrouwelijk dossier werd aangelegd”;

3° paragraaf 2, tweede lid, wordt vervangen als volgt:

“Zij kan, met betrekking tot de toegepaste bijzondere opsporingsmethoden observatie of infiltratie en de maatregel bedoeld in artikel 46*sexies*, de onderzoeksrechter, de in de artikelen 47*sexies*, § 3, 6°, en 47*octies*, § 3, 6°, bedoelde officier van gerechtelijke politie en de officier van gerechtelijke politie belast met de leiding over de uitvoering van de maatregel bedoeld in artikel 46*sexies* afzonderlijk en buiten de aanwezigheid van de partijen horen.”;

4° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden “de artikelen 47*septies*, § 1, tweede lid, of 47*novies*, § 1, tweede lid” vervangen door de woorden “de artikelen 46*sexies*, § 3, zevende lid, 47*septies*, § 1, tweede lid of 47*novies*, § 1, tweede lid”;

5° in paragraaf 4 worden de woorden “de observatie of infiltratie en de in artikel 47*octies*, § 1, tweede lid, bedoelde burger” vervangen door de woorden “de observatie, de infiltratie of de maatregel bedoeld in artikel 46*sexies*, en de in de artikelen 46*sexies*, § 1, derde lid, en 47*octies*, § 1, tweede lid, bedoelde burger”.

**Art. 27.** In artikel 464/13 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 11 februari 2014 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) paragraaf 1 wordt vervangen als volgt:

“§ 1. De SUO-magistraat of de gevorderde politiedienst kan bij een schriftelijke en met redenen omklede beslissing, van de actoren bedoeld in het tweede lid de mededeling van de volgende inlichtingen vorderen:

1° de identificatie van een abonnee of een gewoonlijke gebruiker van een dienst bedoeld in het tweede lid, tweede streepje, of van het gebruikte elektronische communicatiemiddel;

2° de identificatie van de diensten bedoeld in het tweede lid, tweede streepje, waarop een bepaalde persoon geabonneerd is of die door een bepaalde persoon gewoonlijk worden gebruikt.

De volgende actoren zijn gehouden tot medewerking overeenkomstig het eerste lid:

— de operator van een elektronisch communicatienetwerk;

— iedereen die binnen het Belgisch grondgebied, op welke wijze ook, een dienst beschikbaar stelt of aanbiedt, die bestaat in het overbrengen van signalen via elektronische communicatienetwerken, of er in bestaat gebruikers toe te laten via een elektronisch communicatienetwerk informatie te verkrijgen of te ontvangen of te verspreiden. Hieronder wordt ook de verstrekker van een elektronische communicatiedienst begrepen.”;

b) paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

“§ 2. De actoren bedoeld in § 1, tweede lid, verstrekken alle beschikbare inlichtingen in werkelijke tijd of, in voorkomend geval, op het tijdstip bepaald in de beslissing, volgens de nadere regels die bepaald worden bij het ter uitvoering van artikel 46*bis*, § 2, eerste en tweede lid, genomen koninklijk besluit.

Toute personne qui refuse de communiquer les données ou qui ne les communique pas en temps réel ou, le cas échéant, au moment précisé dans la réquisition est punie d'une amende de vingt-six euros à dix mille euros."

**Art. 28.** A l'article 464/25 du même Code, inséré par la loi de 11 février 2014 et modifié par la loi du 29 mai 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "un opérateur d'un réseau de communication électronique ou le fournisseur d'un service de communication électronique" sont remplacés par les mots "les acteurs visés à l'alinéa 2°";

2° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1<sup>er</sup> et 2:

"Les acteurs suivants sont tenus de collaborer conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>:"

— l'opérateur d'un réseau de communications électroniques;

— toute personne qui met à disposition ou offre, sur le territoire belge, d'une quelconque manière, un service qui consiste à transmettre des signaux via des réseaux de communications électroniques ou à autoriser des utilisateurs à obtenir, recevoir ou diffuser des informations via un réseau de communications électroniques. Est également compris le fournisseur d'un service de communications électroniques.;"

3° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit:

"§ 2. Les acteurs visés au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, communiquent les renseignements requis en temps réel ou, le cas échéant, au moment précisé dans la décision, selon les modalités fixées par l'arrêté royal pris en exécution de l'article 88bis, § 4, alinéas 1<sup>er</sup> et 3.

Toute personne qui refuse de prêter son concours technique aux réquisitions visées dans le présent article ou ne le prête pas en temps réel ou, le cas échéant, au moment précisé dans la décision est punie d'une amende de vingt-six euros à dix mille euros."

### TITRE 3. — Modifications du Code pénal

**Art. 29.** Dans le livre II, titre IV, du Code pénal, l'intitulé du chapitre Vbis, inséré par la loi du 30 juin 1994, est remplacé par ce qui suit:

"Chapitre Vbis – De l'interception, de la prise de connaissance et de l'enregistrement de communications non accessibles au public et de données d'un système informatique".

**Art. 30.** A l'article 259bis du même Code, inséré par la loi de 30 juin 2004 et modifié par les lois des 30 novembre 1998 et 15 mai 2006, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, le 1° est remplacé par ce qui suit:

"1° soit, intentionnellement, à l'aide d'un appareil quelconque, intercepte ou fait intercepter, prend connaissance ou fait prendre connaissance, enregistre ou fait enregistrer des communications non accessibles au public, auxquelles il ne prend pas part, sans le consentement de tous les participants à ces communications";

b) dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, le 3° est remplacé par ce qui suit:

"3° soit, sciemment, détient, révèle ou divulgue à une autre personne le contenu de communications non accessibles au public ou de données d'un système informatique illégalement interceptées ou enregistrées, ou dont il a pris connaissance illégalement, ou utilise sciemment d'une manière quelconque une information obtenue de cette façon.;"

c) dans le paragraphe 2, les mots "de communications ou de télécommunications privées" sont remplacés par les mots "de communications non accessibles au public ou de données d'un système informatique".

**Art. 31.** Dans le livre II, titre V du même Code, l'intitulé du chapitre VIIIbis, inséré par la loi du 30 juin 1994, est remplacé par ce qui suit:

"Chapitre VIIIbis – Infractions relatives au secret des communications non accessibles au public et des données d'un système informatique".

Iedere persoon die de gegevens weigert mee te delen of deze niet meedeelt in werkelijke tijd of, in voorkomend geval, op het tijdstip bepaald in de beslissing, wordt gestraft met geldboete van zesentwintig euro tot tienduizend euro."

**Art. 28.** In artikel 464/25 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 11 februari 2014 en gewijzigd bij de wet van 29 mei 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden "een operator van een elektronisch communicatienetwerk of de verstrekker van een elektronische communicatiedienst" vervangen door de woorden "de actoren bedoeld in het tweede lid";

2° in paragraaf 1 wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd, luidende:

"De volgende actoren zijn gehouden tot medewerking overeenkomstig het eerste lid:

— de operator van een elektronisch communicatienetwerk;

— iedereen die binnen het Belgisch grondgebied, op welke wijze ook, een dienst beschikbaar stelt of aanbiedt, die bestaat in het overbrengen van signalen via elektronische communicatienetwerken, of er in bestaat gebruikers toe te laten via een elektronisch communicatienetwerk informatie te verkrijgen of te ontvangen of te verspreiden. Hieronder wordt ook de verstrekker van een elektronische communicatiedienst begrepen.;"

3° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

"§ 2. De actoren bedoeld in § 1, tweede lid, delen de gevorderde inlichtingen mee in werkelijke tijd of, in voorkomend geval, op het tijdstip bepaald in de beslissing, volgens de nadere regels die bepaald worden bij het ter uitvoering van artikel 88bis, § 4, eerste en derde lid, genomen koninklijk besluit.

Iedere persoon die zijn technische medewerking aan de in dit artikel bedoelde vorderingen weigert of niet verleent in werkelijke tijd of, in voorkomend geval, op het tijdstip bepaald in de beslissing, wordt gestraft met een geldboete van zesentwintig euro tot tienduizend euro."

### TITEL 3. — Wijzigingen van het Strafwetboek

**Art. 29.** In boek II, titel IV, van het Strafwetboek, wordt het opschrift van hoofdstuk Vbis, ingevoegd bij de wet van 30 juni 1994, vervangen als volgt:

"Hoofdstuk Vbis – Onderscheppen, kennisnemen en opnemen van niet voor het publiek toegankelijke communicatie en gegevens van een informaticasysteem".

**Art. 30.** In artikel 259bis van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 juni 2004 en gewijzigd bij de wetten van 30 november 1998 en 15 mei 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 1 wordt de bepaling onder 1 vervangen als volgt:

"1° ofwel, opzettelijk, met behulp van enig toestel niet voor publiek toegankelijke communicatie, waaraan hij niet deelneemt, onderscheept of doet onderscheppen, er kennis van neemt of doet van nemen, opneemt of doet opnemen, zonder de toestemming van alle deelnemers aan die communicatie";

b) in paragraaf 1 wordt de bepaling onder 3 vervangen als volgt:

"3° ofwel wetens de inhoud van niet voor publiek toegankelijke communicatie of gegevens van een informaticasysteem die onwettig onderscheept of opgenomen zijn of waarvan onwettig kennis genomen is, onder zich houdt, aan een andere persoon onthult of verspreidt, of wetens enig gebruik maakt van een op die manier verkregen inlichting.;"

c) in paragraaf 2 worden de woorden "een wettig gemaakte opname van privécommunicatie of -telecommunicatie" vervangen door de woorden "een wettig gemaakte opname van niet voor publiek toegankelijke communicatie of gegevens van een informaticasysteem".

**Art. 31.** In boek II, titel V van hetzelfde Wetboek wordt het opschrift van hoofdstuk VIIIbis, ingevoegd bij de wet van 30 juni 1994, vervangen als volgt:

"Hoofdstuk VIIIbis – Misdrijven betreffende het geheim van niet voor het publiek toegankelijke communicatie en gegevens van een informaticasysteem".



**Art. 32.** A l'article 314*bis* du même Code, inséré par la loi du 30 juin 1994 et modifié par la loi du 15 mai 2006, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, le 1<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit:

"1<sup>o</sup> soit, intentionnellement, à l'aide d'un appareil quelconque, intercepte ou fait intercepter, prend connaissance ou fait prendre connaissance, enregistre ou fait enregistrer des communications non accessibles au public, auxquelles il ne prend pas part, sans le consentement de tous les participants à ces communications;"

b) le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit:

"§ 2. Sera puni d'un emprisonnement de six mois à deux ans et d'une amende de cinq cents euros à vingt mille euros ou d'une de ces peines seulement, quiconque détient, révèle ou divulgue sciemment à une autre personne le contenu de communications non accessibles au public ou de données d'un système informatique illégalement interceptées ou enregistrées, ou dont il a pris connaissance illégalement, ou utilise sciemment d'une manière quelconque une information obtenue de cette façon.

Sera puni des mêmes peines quiconque, avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, utilise un enregistrement, légalement effectué, de communications non accessibles au public ou de données d'un système informatique."

#### TITRE 4. — Création d'une banque de données des empreintes vocales

**Art. 33.** Les données techniques permettant la reconnaissance vocale des personnes, faisant ou ayant fait l'objet d'une mesure d'interception des télécommunications visée à l'article 90*ter*, § 1<sup>er</sup>, du Code d'instruction criminelle et qui sont visées à l'article 44/5, § 3, 1<sup>o</sup>, de la loi de 5 août 1992 sur la fonction de police, sont conservées pendant dix ans au maximum dans la Banque de données Nationale Générale visée dans la même loi, en vue d'aider à identifier ces personnes dans le cadre de dossiers d'écoute réalisés à la demande des autorités judiciaires.

Outre ces données techniques, cette banque de données contient également les données relatives au numéro de dossier, au magistrat compétent et à l'arrondissement judiciaire visé.

Les données techniques visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> sont distinctes des enregistrements réalisés dans le cadre de la mise en œuvre de la mesure visée à l'article 90*ter*, § 1<sup>er</sup> du Code d'instruction criminelle. Ces enregistrements ne sont pas concernés par le présent article.

Les finalités et les modalités de traitement de ces données sont celles prévues aux articles 44/7 à 44/11/1 de la loi de 5 août 1992 sur la fonction de police.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 25 décembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
K. GEENS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
K. GEENS

—  
Note

(1) Chambre des représentants

([www.lachambre.be](http://www.lachambre.be))

Documents : 54 1966.

Compte rendu intégral: 22 décembre 2016.

**Art. 32.** In artikel 314*bis* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 juni 1994 en gewijzigd bij de wet van 15 mei 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 1 wordt de bepaling onder 1 vervangen als volgt:

"1<sup>o</sup> ofwel, opzettelijk, met behulp van enig toestel niet voor publiek toegankelijke communicatie, waaraan hij niet deelneemt, onderschept of doet onderscheppen, er kennis van neemt of doet van nemen, opneemt of doet opnemen, zonder de toestemming van alle deelnemers aan die communicatie;"

b) paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

"§ 2. Met gevangenisstraf van zes maanden tot twee jaar en met geldboete van vijfhonderd euro tot twintigduizend euro of met een van die straffen alleen wordt gestraft hij, die wetens de inhoud van niet voor publiek toegankelijke communicatie of gegevens van een informaticasysteem die onwettig onderschept of opgenomen zijn of waarvan onwettig kennis genomen is, onder zich houdt, aan een andere persoon onthult of verspreidt, of wetens enig gebruik maakt van een op die manier verkregen inlichting.

Met dezelfde straffen wordt gestraft hij die, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk te schaden, gebruik maakt van een wettig gemaakte opname van niet voor publiek toegankelijke communicatie of gegevens van een informaticasysteem."

#### TITEL 4. — Oprichting van een gegevensbank stemafdrukken

**Art. 33.** De technische gegevens die het mogelijk maken de stem te herkennen van de personen die het voorwerp uitmaken of hebben uitgemaakt van een maatregel tot interceptie bedoeld in artikel 90*ter*, § 1, van het Wetboek van strafvordering en die bedoeld worden in artikel 44/5, § 3, 1<sup>o</sup>, van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, worden gedurende ten hoogste tien jaar bewaard in de Algemene Nationale Gegevensbank bedoeld in dezelfde wet, met het oog op de identificatie van die personen in het kader van af luisterdossiers uitgevoerd op verzoek van de gerechtelijke overheden.

Behalve die technische gegevens, bevat deze gegevensbank ook de gegevens over het dossiernummer, de bevoegde magistraat en het bedoelde gerechtelijke arrondissement.

De in het eerste lid bedoelde technische gegevens verschillen van de opnames die worden gemaakt in het kader van de tenuitvoerlegging van de maatregel bedoeld in artikel 90*ter* van het Wetboek van strafvordering. Die opnames worden niet beoogd door dit artikel.

De doeleinden en nadere regels voor de verwerking van die gegevens worden bepaald in de artikelen 44/7 tot 44/11/1 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 25 december 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
K. GEENS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
K. GEENS

—  
Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers

([www.dekamer.be](http://www.dekamer.be))

Stukken : 54 1966.

Integraal Verslag : 22 december 2016.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE, SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2017/20026]

20 DECEMBRE 2016. — Arrêté royal pris pour l'année 2019 en exécution de l'article 16, alinéa 1<sup>er</sup>, 1), de la loi du 24 octobre 2011 assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé à titre définitif des administrations provinciales et locales et des zones de police locale et modifiant la loi du 6 mai 2002 portant création du fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale et contenant diverses dispositions modificatives

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 octobre 2011 assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé à titre définitif des administrations provinciales et locales et des zones de police locale et modifiant la loi du 6 mai 2002 portant création du fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale et contenant diverses dispositions modificatives, l'article 16, alinéa 1<sup>er</sup>, 1);

Vu l'avis du Comité de gestion de la sécurité sociale des administrations provinciales et locales de l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale, donné le 12 septembre 2016;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 7 décembre 2016;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 12 décembre 2016;

Considérant que le taux de cotisation pension de base pour le financement du Fonds de pension solidarisé des administrations provinciales et locales pour les trois prochaines années doit être connu des administrations affiliées au fonds, de sorte qu'en vertu de l'article 16, alinéa 1<sup>er</sup>, 1) de la loi du 24 octobre 2011 précitée le taux de cotisation pension de base pour la troisième année civile, ç.-à.-d. l'année 2019, doit être fixé;

Considérant que par notre arrêté du 13 mars 2016 pris en exécution de l'article 16, alinéa 1<sup>er</sup>, 1), de la loi du 24 octobre 2011 précitée, le taux de cotisation pension de base du Fonds de pension solidarisé des administrations provinciales et locales a été fixé à 41,50 % pour l'année 2018;

Considérant que la situation budgétaire du Fonds de pension solidarisé impose le maintien pour l'année 2019 du même taux de cotisation pension de base que pour l'année 2018;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales, de Notre Ministre de l'Emploi, de Notre Ministre des Pensions et de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le taux de cotisation pension de base du Fonds de pension solidarisé des administrations provinciales et locales, visé à l'article 16, alinéa 1<sup>er</sup>, 1) de la loi du 24 octobre 2011 assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé des administrations provinciales et locales et des zones de police locale et modifiant la loi du 6 mai 2002 portant création du fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale et contenant diverses dispositions modificatives, est fixé pour l'année 2019 à 41,50%.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID, FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2017/20026]

20 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 16, eerste lid, 1), van de wet van 24 oktober 2011 tot vrijwaring van een duurzame financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en van de lokale politiezones, tot wijziging van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid en houdende diverse wijzigingsbepalingen voor het jaar 2019

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 oktober 2011 tot vrijwaring van een duurzame financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en van de lokale politiezones, tot wijziging van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid en houdende diverse wijzigingsbepalingen, artikel 16, eerste lid, 1);

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke besturen van de Dienst voor de bijzondere socialezekerheidsstelsels, gegeven op 12 september 2016;

Gezien de impactanalyse van de regelgeving, uitgevoerd overeenkomstig de artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 december 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 12 december 2016;

Overwegende dat de basispensioenbijdragevoet tot financiering van het Gesolidariseerde pensioenfonds van de provinciale en plaatselijke besturen voor de eerstkomende drie jaren gekend moet zijn voor de bij het fonds aangesloten besturen zodat krachtens artikel 16, eerste lid, 1) van voornoemde wet van 24 oktober 2011 de basispensioenbijdragevoet voor het derde volgende kalenderjaar, zijnde het jaar 2019, moet worden vastgesteld;

Overwegende dat, bij ons besluit van 13 maart 2016 tot uitvoering van artikel 16, eerste lid, 1), van voornoemde wet van 24 oktober 2011, de basispensioenbijdragevoet van het Gesolidariseerde pensioenfonds van de provinciale en plaatselijke besturen voor het jaar 2018 vastgesteld werd op 41,50 %;

Overwegende dat de budgettaire situatie van het Gesolidariseerd Pensioenfonds vereist dat voor het jaar 2019 dezelfde basispensioenbijdragevoet wordt behouden als voor het jaar 2018;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken, van Onze Minister van Werk, van Onze Minister van Pensioenen en van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De basispensioenbijdragevoet van het Gesolidariseerd pensioenfonds van de provinciale en plaatselijke besturen, zoals bedoeld in artikel 16, eerste lid, 1) van de wet van 24 oktober 2011 tot vrijwaring van een duurzame financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke besturen en van de lokale politiezones, tot wijziging van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid en houdende diverse wijzigingsbepalingen, wordt voor het jaar 2019 vastgesteld op 41,50%.

**Art. 2.** Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions, le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions, le ministre qui a les Pensions dans ses attributions et le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. JAMBON

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE BLOCK

Le Ministre des Pensions,  
D. BACQUELAINE

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Sociale Zaken, de minister bevoegd voor Werk, de minister bevoegd voor Pensioenen en de minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE BLOCK

De Minister van Pensioenen,  
D. BACQUELAINE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2017/20037]

9 DECEMBRE 2016. — Décision du Comité visé à l'article 5 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 2007 relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme concernant la reconnaissance de l'attentat commis le 14 juillet 2016 à Nice (France) comme relevant du terrorisme

Vu l'article 6, §§ 1<sup>er</sup> et 3, de la loi du 1<sup>er</sup> avril 2007 relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme;

Vu la demande introduite par NN Insurance Belgium.

#### Décision

En sa séance du 9 décembre 2016, le Comité a établi que l'attentat commis le 14 juillet 2016 à Nice (France) répondait à la définition de terrorisme donnée à l'article 2 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 2007 relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme, pour les raisons exposées ci-dessous :

*Il s'agit d'une action organisée dans la clandestinité :*

L'auteur de l'attentat a loué le camion le 4 juillet 2016 et est venu le chercher le 11 juillet 2016. Il a effectué à plusieurs reprises une reconnaissance de la Promenade. Certains éléments indiquent que le projet mûrissait dans son esprit depuis plus d'un an. L'Etat islamique (EI) a revendiqué l'attentat via ses canaux de communication 'officiels'.

*Les actes ont été commis à des fins idéologiques, politiques, ethniques ou religieuses :*

L'enquête a révélé que, les jours précédant l'attentat, l'auteur a regardé de nombreuses vidéos montrant des décapitations et était en contact avec d'autres personnes susceptibles de l'avoir soutenu ou manipulé. Six personnes soupçonnées de complicité ont été arrêtées. L'auteur aurait été radicalisé depuis un certain temps déjà et aurait manifesté de la sympathie pour l'EI et le djihad dans son ensemble.

L'EI a revendiqué l'attentat.

L'EI mène un projet à caractère religieux, politique et idéologique, à savoir la création d'un Etat islamique unifié au Moyen-Orient, lequel doit à son tour constituer l'amorce du rétablissement du Califat islamique historique. Les adeptes et sympathisants de l'EI sont, dans cette optique, mobilisés partout dans le monde et de manière continue via les médias sociaux djihadistes qui les incitent à rejoindre l'EI en Syrie et en Irak ou à commettre des actes de terrorisme et à semer la peur dans leur pays respectif.

Depuis janvier 2014, l'Occident est catalogué par les idéologues et les stratèges de l'EI comme l'ennemi principal et la cible prioritaire. L'EI entend propager son idéologie dans le monde entier, estimant que l'Etat de droit occidental est amoral, impie et inférieur à sa propre idéologie. L'EI étaye toujours ses revendications par une lecture djihadiste et messianique très sélective du droit islamique et des textes islamiques publiés.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2017/20037]

9 DECEMBER 2016. — Beslissing van het Comité, bedoeld in artikel 5 van de wet van 1 april 2007 betreffende de verzekering tegen schade veroorzaakt door terrorisme, betreffende de erkenning als terrorisme van de aanslag in Nice (Frankrijk) op 14 juli 2016

Gelet op artikel 6, §§ 1 en 3, van de wet van 1 april 2007 betreffende de verzekering tegen schade veroorzaakt door terrorisme;

Gelet op de aanvraag van NN Insurance Belgium.

#### Beslissing

In zijn vergadering d.d. 9 december 2016 heeft het Comité beslist dat de op 14 juli 2016 in Nice (Frankrijk) gepleegde daden beantwoorden aan de definitie van terrorisme, zoals gedefinieerd in artikel 2 van de wet van 1 april 2007 betreffende de verzekering tegen schade veroorzaakt door terrorisme om de hierna volgende redenen:

*Het betreft een clandestien georganiseerde actie:*

De dader huurde de vrachtwagen op 4 juli 2016 en haalde hem af op 11 juli 2016. Hij verkende de Promenade herhaaldelijk. Er zijn aanwijzingen dat het project al mee dan een jaar aan het rijpen was. IS claimde via haar 'officiële' mediakanalen de verantwoordelijkheid voor de aanslagen.

*De daden werden gepleegd met ideologische, politieke, etnische of religieuze bedoelingen:*

Uit onderzoek blijkt dat de dader de dagen voor de aanslag veel onthoofdingsvideo's bekeek en tevens in contact stond met anderen, die hem mogelijk ondersteunden of manipuleerden. Zes personen die verdacht werden van medeplichtigheid werden aangehouden. De dader zou al enige tijd geradicaliseerd zijn en sympathie vertonen voor IS en de globale jihad.

IS eiste de verantwoordelijkheid op voor de aanslag.

IS heeft een religieus-politiek-ideologisch project, namelijk de creatie van een eengemaakte islamitische staat in het Midden Oosten, die op haar beurt de voorbode moet vormen van het herstel van het historische Islamitische Kalifaat. Aanhangers en sympathisanten van IS worden vanuit die optiek overal ter wereld continu via de jihadistische sociale media gemobiliseerd om de "Islamitische Staat" in Syrië en Irak te vervoegen of om terroristische aanslagen te plegen en angst te zaaien in hun respectievelijk thuisland.

Sinds januari 2014 wordt het Westen door de ideologen en strategen van IS tot prioritaire vijand en doelwit gecategoriseerd. IS wil zijn ideologie wereldwijd uitdragen en is van oordeel dat de westerse rechtsstaat amoreel, goddeloos en inferieur is aan de eigen ideologie. IS onderbouwt haar aanspraken steeds met een zeer selectieve jihadistische en messianistische lezing van het islamitische recht en de islamitische geopenbaarde teksten.

La dimension politique comprend le développement d'une structure étatique basée sur une interprétation djihadiste de la Sharia et l'organisation d'attentats dirigés contre les pays qui participent à la coalition militaire contre l'EI.

*Il a été attenté à des personnes et la valeur économique de biens matériels ou immatériels a été partiellement ou totalement détruite :*

Il a été attenté à des personnes en causant leur mort ou en les blessant. La valeur économique notamment du camion a été partiellement détruite.

L'attentat a de lourdes conséquences pour la réputation générale de la France comme pays sûr, avec toutes les répercussions qui s'ensuivent sur le secteur des voyages, l'horeca, etc.

*L'objectif était d'impressionner le public, de créer un climat d'insécurité et de faire pression sur les autorités :*

Le fait que l'auteur visait à faire de nombreux morts et blessés (situation mi-août 2016 : 86 morts et 434 blessés) prouve qu'il voulait impressionner le public. Il ressort en outre de l'idéologie de l'EI que l'objectif poursuivi est de créer un climat d'insécurité et de faire pression sur les autorités pour qu'elles se retirent de la coalition militaire contre l'EI.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit contre la présente décision dans un délai de soixante jours à compter de sa publication. La requête doit être envoyée, sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2017/20063]

**9 DECEMBRE 2016. — Décision du Comité visé à l'article 5 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 2007 relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme concernant la reconnaissance de l'attentat commis le 6 août 2016 à Charleroi comme relevant du terrorisme**

Vu l'article 6, §§ 1<sup>er</sup> et 3, de la loi du 1<sup>er</sup> avril 2007 relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme ;

Vu la demande introduite par Ethias Droit commun A.A.M. ;

**Décision**

En sa séance du 9 décembre 2016, le Comité a établi que les actes commis le 6 août 2016 à Charleroi répondaient à la définition de terrorisme donnée à l'article 2 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 2007 relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme, pour les raisons exposées ci-dessous :

*Il s'agit d'une action organisée dans la clandestinité :*

Cet attentat s'inscrit dans le cadre d'attentats similaires à l'arme blanche, commis au Royaume-Uni et en Allemagne. Ces attentats sont, tant pour les autorités que pour les victimes, inattendus, imprévus et soudains. L'auteur avait à dessein dissimulé une machette afin d'arriver clandestinement jusqu'au commissariat pour ensuite attaquer et blesser ou tuer les personnes en faction.

*Les actes ont été commis à des fins idéologiques, politiques, ethniques ou religieuses :*

Au moment d'attaquer et de blesser les agents avec une machette, l'auteur a crié "Allah akbar". L'enquête a mis au jour suffisamment d'éléments indiquant que l'auteur était à tout le moins en partie inspiré par l'idéologie de l'Etat islamique (EI) au moment de commettre son acte.

L'EI a revendiqué l'attentat.

L'EI mène un projet à caractère religieux, politique et idéologique, à savoir la création d'un Etat islamique unifié au Moyen-Orient, lequel doit à son tour constituer l'amorce du rétablissement du Califat islamique historique. Les adeptes et sympathisants de l'EI sont, dans cette optique, mobilisés partout dans le monde et de manière continue via les médias sociaux djihadistes qui les incitent à rejoindre l'EI en Syrie et en Irak ou à commettre des actes de terrorisme et à semer la peur dans leur pays respectif.

Depuis janvier 2014, l'Occident est catalogué par les idéologues et les stratèges de l'EI comme l'ennemi principal et la cible prioritaire. L'EI entend propager son idéologie dans le monde entier, estimant que l'Etat de droit occidental est amoral, impie et inférieur à sa propre idéologie. L'EI étaye toujours ses revendications par une lecture djihadiste et messianique très sélective du droit islamique et des textes islamiques publiés.

De politieke dimensie behelst de uitbouw van een staatsstructuur gebaseerd op hun jihadistische interpretatie van de Sharia, en tevens de aanvallen tegen de landen die deelnemen aan de militaire coalitie tegen IS.

*Er werd geweld gepleegd op personen en de economische waarde van materiële goederen en immateriële goederen werd geheel of gedeeltelijk vernield:*

In de aanslag werd er geweld gepleegd op personen door hen te doden of te verwonden en werd de economische waarde van onder meer de vrachtwagen gedeeltelijk vernield.

De aanslag heeft zware gevolgen voor de algemene reputatie van Frankrijk als een veilig land, met alle repercussies van dien op de reïsector, horeca, enz.

*Het was de bedoeling om indruk te maken op het publiek, een klimaat van onveiligheid te scheppen en de overheid onder druk te zetten:*

Het feit dat de dader veel doden en gewonden (toestand medio augustus 2016: 86 doden en 434 gewonden) beoogde, bewijst dat hij indruk op het publiek wou maken. Verder blijkt uit de ideologie van IS dat het de bedoeling is om een klimaat van onveiligheid te scheppen en de overheid onder druk te zetten om niet langer deel te nemen aan de militaire coalitie tegen IS.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2017/20063]

**9 DECEMBER 2016. — Beslissing van het Comité, bedoeld in artikel 5 van de wet van 1 april 2007 betreffende de verzekering tegen schade veroorzaakt door terrorisme, betreffende de erkenning als terrorisme van de aanslag in Charleroi op 6 augustus 2016**

Gelet op artikel 6, §§ 1 en 3, van de wet van 1 april 2007 betreffende de verzekering tegen schade veroorzaakt door terrorisme;

Gelet op de aanvraag van Ethias Gemeen recht ovv;

**Beslissing**

In zijn vergadering d.d. 9 december 2016 heeft het Comité beslist dat de op 6 augustus 2016 in Charleroi gepleegde daden beantwoorden aan de definitie van terrorisme, zoals gedefinieerd in artikel 2 van de wet van 1 april 2007 betreffende de verzekering tegen schade veroorzaakt door terrorisme om de hierna volgende redenen:

*Het betreft een clandestien georganiseerde actie:*

Deze aanslag kadert in gelijkaardige aanslagen met blanke wapens in het Verenigd Koninkrijk en Duitsland. Deze aanslagen zijn zowel voor de overheden als voor de slachtoffers onverwacht, onvoorziën en plots. De dader had doelbewust een machete verstopt om zodoende clandestien tot aan het commissariaat te komen en vervolgens de personen die op wacht stonden aan te vallen en te kwetsen of te doden.

*De daden werden gepleegd met ideologische, politieke, etnische of religieuze bedoelingen:*

Terwijl de dader de agenten met een machete aanviel en verwondde, riep hij "Allah akbar". Uit het onderzoek blijkt dat er voldoende indicaties aanwezig zijn dat de dader minstens voor een deel geïnspireerd werd door IS bij het uitvoeren van zijn daad.

IS eiste de verantwoordelijkheid op voor de aanslag.

IS heeft een religieus-politiek-ideologisch project, namelijk de creatie van een eengemaakte islamitische staat in het Midden Oosten, die op haar beurt de voorbode moet vormen van het herstel van het historische Islamitische Kalifaat. Aanhangers en sympathisanten van IS worden vanuit die optiek overal ter wereld continu via de jihadistische sociale media gemobiliseerd om de "Islamitische Staat" in Syrië en Irak te vervoegen of om terroristische aanslagen te plegen en angst te zaaien in hun respectievelijk thuisland.

Sinds januari 2014, wordt het Westen door de ideologen en strategen van IS tot prioritaire vijand en doelwit gecategoriseerd. IS wil zijn ideologie wereldwijd uitdragen en is van oordeel dat de westerse rechtsstaat amoreel, goddeloos en inferior is aan de eigen ideologie. IS onderbouwt haar aanspraken steeds met een zeer selectieve jihadistische en messianistische lezing van het islamitische recht en de islamitische geopenbaarde teksten.



La dimension politique comprend le développement d'une structure étatique basée sur une interprétation djihadiste de la Sharia et l'organisation d'attentats dirigés contre les pays qui participent à la coalition militaire contre l'EI.

L'attentat s'inscrit dans le cadre de l'appel lancé par l'EI afin de perpétrer des attentats en Occident. Un message audio diffusé en septembre 2014 exhorte à tuer, de n'importe quelle manière, les infidèles.

*Il a été attenté à des personnes :*

Il a été attenté à des personnes en les blessant et en voulant les tuer.

*L'objectif était de créer un climat d'insécurité, de faire pression sur les autorités et d'entraver le fonctionnement normal d'un service :*

Il ressort de l'idéologie de l'EI que l'objectif poursuivi est de créer un climat d'insécurité et de faire pression sur les autorités pour qu'elles se retirent de la coalition militaire contre l'EI.

Le fait de blesser des agents au point que ceux-ci se retrouvent en incapacité de travail (temporaire ou permanente) entrave le fonctionnement normal d'un service.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit contre la présente décision dans un délai de soixante jours à compter de sa publication. La requête doit être envoyée, sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

De politieke dimensie behelst de uitbouw van een staatsstructuur gebaseerd op hun jihadistische interpretatie van de Sharia, en tevens de aanvallen tegen de landen die deelnemen aan de militaire coalitie tegen IS.

De aanslag kadert in de oproep van IS om aanslagen in het Westen te plegen. In een audioboodschap van september 2014 wordt daarbij opgeroepen om op eender welke manier ongelovigen om te brengen.

*Er werd geweld gepleegd op personen:*

In de aanslag werd er geweld gepleegd op personen door hen te verwonden en hen te willen doden.

*Het was de bedoeling om een klimaat van onveiligheid te scheppen, de overheid onder druk te zetten en de normale werking van een dienst te belemmeren:*

Uit de ideologie van IS blijkt dat het de bedoeling is om een klimaat van onveiligheid te scheppen en de overheid onder druk te zetten om niet langer deel te nemen aan de militaire coalitie tegen IS.

Het verwonden van agenten zodoende dat zij (tijdelijk of blijvend) werk onbekwaam zijn, belemmert de normale werking van een dienst.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE,  
LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE**

[C - 2017/10098]

**10 JANVIER 2017. — Arrêté royal portant des mesures de promotion de la participation et de l'activation sociale des usagers des services des centres publics d'action sociale pour l'année 2017**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 décembre 2016 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017;

Vu la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale, l'article 57, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 janvier 2017;

Considérant que l'exclusion des personnes défavorisées se situe dans tous les domaines de la vie, y compris la vie sociale et culturelle et les réseaux numériques;

Considérant que la participation à la société de l'information est un droit élémentaire constitutif de la dignité humaine;

Considérant que la promotion de la participation et de l'activation sociale des usagers fait partie de la mission des centres publics d'action sociale;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intégration Sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application de cet arrêté sont entendus sous :

- le centre : le centre public d'action sociale;
- l'utilisateur : la personne qui fait usage des services publics relevant des missions du centre, sous quelle que forme que ce soit;
- le financement : paiement d'une action soit par la prise en charge des frais soit par la remise d'un chèque.

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING  
EN SOCIALE ECONOMIE**

[C - 2017/10098]

**10 JANUARI 2017. — Koninklijk besluit houdende maatregelen ter bevordering van de participatie en sociale activering van de gebruikers van de dienstverlening van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor het jaar 2017**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 december 2016 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017;

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, artikel 57, § 1, tweede lid;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de artikelen 121 tot 124;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 januari 2017;

Overwegende dat de uitsluiting van de mensen die in armoede leven zich op alle domeinen van het leven situeert, met inbegrip van het sociale en culturele leven en de digitale netwerken;

Overwegende dat de deelname aan de informatiemaatschappij een elementair recht is dat deel uitmaakt van de menselijke waardigheid;

Overwegende dat het bevorderen van de participatie en sociale activering van de gebruikers tot de opdracht van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn behoort;

Op de voordracht van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- het centrum : het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn;
- de gebruiker : de persoon die gebruik maakt van gelijk welke vorm van de openbare dienstverlening behorend tot de opdrachten van het centrum;
- de financiering : bekostiging van een activiteit, hetzij door ten laste nemen van de kosten hetzij door het uitreiken van een cheque.



**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Une subvention est octroyée aux centres en vue de favoriser la participation et l'activation sociale de leurs usagers.

Ils peuvent utiliser cette subvention pour :

- 1° le financement total ou partiel de la participation des usagers à des manifestations sociales, sportives ou culturelles;
- 2° le financement total ou partiel de la participation des usagers à des associations sociales, culturelles ou sportives y compris les cotisations et les fournitures et équipements nécessaires à cette participation;
- 3° le soutien et le financement des initiatives du ou pour le groupe-cible au niveau social, culturel ou sportif;
- 4° le soutien et le financement des initiatives qui favorisent l'accès et la participation du groupe-cible aux nouvelles technologies de l'information et de la communication.

§ 2. Cette subvention peut également couvrir le financement de l'organisation de modules collectifs, lesquels peuvent compléter le soutien individuel proposé dans le cadre des projets individualisés d'intégration sociale.

§ 3. Cette subvention peut aussi être utilisée par les centres pour les activités liées à l'aide en matière de lutte contre la pauvreté chez les enfants des usagers des centres :

- 1° le financement total ou partiel d'une aide sociale en vue de permettre aux enfants des usagers une intégration sociale par la participation à des programmes sociaux.

Sont ainsi visées :

- l'aide sociale dans le cadre de la participation à des programmes sociaux;
- l'aide sociale dans le cadre d'un soutien scolaire;
- l'aide sociale dans le cadre d'un soutien psychologique pour l'enfant ou pour les parents dans le cadre de la consultation avec un spécialiste;
- l'aide sociale dans le cadre d'un soutien paramédical;
- l'aide à l'achat d'outil et de jeux pédagogiques.

- 2° le financement total ou partiel d'initiatives avec ou en faveur des enfants des usagers en vue de favoriser leur intégration sociale. Sont ainsi visés les frais relatifs à la mise en place d'actions visant à intégrer socialement les enfants défavorisés.

Le centre est libre de déterminer les groupes prioritaires qui se trouvent dans une situation défavorisée et qui nécessitent une intervention.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Pour la réalisation des fins visées à l'article 2, une subvention de quinze millions neuf cent six mille neuf cent nonante-cinq (15.906.995) euros, est octroyée aux centres.

Cette subvention est imputée au crédit inscrit au budget général des dépenses pour l'année 2017, section 44, division organique 55/1, allocation de base 44.55.11.43.52.01.

§ 2. La subvention visée au § 1<sup>er</sup> est répartie parmi les centres conformément à la clé de répartition suivante :

- 75 % sur la base du nombre d'ayants droit à un revenu d'intégration visés par la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, ou à une aide sociale financière remboursée par l'Etat dans le cadre de l'article 5 de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'action sociale dans la commune en date du 1<sup>er</sup> janvier 2016;
- 25 % sur la base du nombre de bénéficiaires de l'intervention majorée de l'assurance visés à l'article 37, § 19, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, dans la commune en date du 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Les montants sont arrondis à l'unité d'euro.

La répartition par centre est jointe en annexe au présent arrêté.

**Art. 2.** § 1. Een subsidie wordt toegekend aan de centra om de participatie en sociale activering van hun gebruikers te bevorderen.

Zij kunnen deze subsidie aanwenden voor :

- 1° de volledige of gedeeltelijke financiering van de deelname door de gebruikers aan sociale, sportieve of culturele manifestaties;
- 2° de volledige of gedeeltelijke financiering van de deelname door de gebruikers aan sociale, culturele of sportieve verenigingen met inbegrip van lidgeld en de voor de deelname noodzakelijke benodigdheden en uitrustingen;
- 3° de ondersteuning en de financiering van initiatieven van of voor de doelgroep op sociaal, cultureel of sportief vlak;
- 4° de ondersteuning en de financiering van initiatieven die de toegang en de participatie van de doelgroep tot de nieuwe informatie- en communicatietechnologieën bevorderen.

§ 2. Deze subsidie kan ook aangewend worden voor de financiering van het organiseren van collectieve modules dewelke de individuele begeleiding in het kader van de geïndividualiseerde projecten voor maatschappelijke integratie kunnen aanvullen.

§ 3. Deze subsidie kan ook aangewend worden door de centra voor de activiteiten gelinkt aan de steun inzake de strijd tegen armoede bij de kinderen van hun gebruikers :

- 1° de volledige of gedeeltelijke financiering van maatschappelijke dienstverlening om de maatschappelijke integratie van kinderen van gebruikers via deelname aan sociale programma's te bevorderen.

Worden inzonderheid bedoeld :

- de maatschappelijke dienstverlening in het kader van de deelname aan sociale programma's;
- de maatschappelijke dienstverlening in het kader van onderwijsondersteuning;
- de maatschappelijke dienstverlening in het kader van psychologische ondersteuning voor het kind of voor de ouders in het kader van de raadpleging van een specialist;
- de maatschappelijke dienstverlening in het kader van paramedische ondersteuning;
- de steun bij de aankoop van pedagogisch materiaal en spellen.

- 2° de volledige of gedeeltelijke financiering van initiatieven met of voor kinderen van gebruikers om hun maatschappelijke integratie te bevorderen. Worden inzonderheid bedoeld de kosten voor het opzetten van acties met het oog op de sociale integratie van kansarme kinderen.

Het staat het centrum vrij om de prioritaire doelgroepen die zich in een achtergestelde situatie bevinden en waarvoor een interventie noodzakelijk is, af te bakenen.

**Art. 3.** § 1. Voor de verwezenlijking van de doelstellingen beoogd in artikel 2 wordt een subsidie van vijftien miljoen negenhonderdenzes-duizend negenhonderdvijfennegentig (15.906.995) euro aan de centra toegekend.

Deze subsidie wordt aangerekend op het krediet ingeschreven op de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2017, sectie 44, organisatie-afdeling 55/1, basisallocatie 44.55.11.43.52.01.

§ 2. De subsidie bedoeld in § 1 wordt onder de centra verdeeld overeenkomstig volgende verdeelsleutel :

- 75 % op basis van het aantal gerechtigden op een leefloon als bedoeld door de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, of op een financiële maatschappelijke hulp terugbetaald door de staat in het kader van artikel 5 van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn in de gemeente op datum van 1 januari 2016;
- 25 % op basis van het aantal rechthebbenden op een verhoogde verzekeringstegemoetkoming als bedoeld in artikel 37, § 19, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, in de gemeente op 1 januari 2016.

De bekomen bedragen worden afgerond op eenheden van één euro.

De verdeling per centrum wordt als bijlage aan dit besluit gevoegd.

§ 3. Le centre doit consacrer le montant de la subvention octroyée, calculé sur base du § 2, comme suit:

- 1° Au minimum 25 % de ce montant doit être consacré à des activités décrites à l'article 2, § 3;
- 2° Entre 25 % et 50 % de ce montant doit être consacré à des activités décrites à l'article 2, § 2;
- 3° Le solde restant peut être dépensé à la discrétion du centre, à condition que ce soit pour les activités visées aux articles 2, § 1, 1° à 4° et 2, § 3.

L'alinéa précédent n'est pas d'application pour les centres dont le montant de la subvention octroyée, calculé sur base du § 2, est égal ou inférieur à 5.000 €.

§ 4. Si, pour un des minima prévus au § 3, le centre consacre moins de moyens aux activités qui y sont décrites, la différence entre le minimum requis et le pourcentage effectivement consacré est déduit du montant de la subvention calculé sur base du § 2.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Une avance de 50 % du montant calculé sur base de l'article 3, § 2, est versée au centre à l'entrée en vigueur de la mesure.

§ 2. Un solde de 50 % au maximum, du montant calculé sur base de l'article 3, § 2, est versé au centre après approbation d'un rapport final introduit comme fixé à l'article 7.

**Art. 5.** En application de l'article 61 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, le centre peut conclure des conventions de coopération avec des organisations qui ont pour but la promotion de la participation sociale, culturelle et sportive des personnes défavorisées et leur accès aux nouvelles technologies d'information et de communication.

Ils peuvent confier la réalisation d'une partie ou de la totalité des objectifs visés à l'article 2 à ce partenaire, qui est indemnisé pour ses frais.

Les frais de gestion représentent au maximum 10 % de cette indemnisation.

Le cas échéant, la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions est d'application.

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. Les frais de personnel peuvent être imputés aux frais concernant les activités.

Le montant maximal pouvant être imputé conformément à l'article 3, § 3, est de :

- 1° 10 % pour les activités définies aux articles 2, § 1, 1° à 4° et 2, § 3;
- 2° 100 % pour les activités définies à l'article 2, § 2.

§ 2. Le paragraphe 1<sup>er</sup> n'est pas d'application pour les centres dont le montant de la subvention octroyée, calculé sur base de l'article 3, § 2, est égal ou inférieur à 5.000 €.

§ 3. Les indemnisations des personnes associées à la réalisation des objectifs sans faire partie du personnel du centre, peuvent être considérées comme frais de fonctionnement et sont, à ce titre, éligibles dans le cadre de la subvention.

§ 4. Une participation éventuelle aux frais par les usagers ou d'autres participants doit être déduite des frais justifiés.

§ 5. Des investissements et des achats durables peuvent être pris en charge à hauteur de 500 euros hors TVA maximum.

§ 6. La liquidation des frais couverts par cet arrêté doit avoir lieu pendant la durée de cet arrêté.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. En vue de justifier l'utilisation des subventions, le centre fournit pour le 28 février 2018 un rapport électronique comportant les données des activités et un aperçu financier. Ce rapport doit être transmis par l'application web « Rapport Unique ».

Les pièces justificatives originales restent à disposition en vue du contrôle de l'utilisation de la subvention.

Dans son rapport électronique, le centre peut mentionner toutes les activités qui répondent aux objectifs de la subvention, même s'il apparaît dans l'aperçu financier que la somme de ces activités dépasse, pour un ou plusieurs objectifs, la subvention octroyée au centre. Ce surplus des activités est traité conformément à l'article 8.

§ 3. Het centrum dient het hem toegekende bedrag van de subsidie, berekend op basis van § 2, te besteden als volgt :

- 1° Minimaal 25 % van dit bedrag dient besteed te worden aan activiteiten zoals omschreven in artikel 2, § 3;
- 2° Tussen 25 % en 50 % van dit bedrag dient besteed te worden aan activiteiten zoals beschreven in artikel 2, § 2;
- 3° Het restsaldo is te besteden naar vrije keuze van het centrum op voorwaarde dat de activiteiten binnen de doelstellingen van de artikelen 2, § 1, 1° tot 4° en 2, § 3 vallen.

Het vorig lid is niet van toepassing op centra waarvan het hen toegekend bedrag van de subsidie, berekend op basis van § 2, gelijk is aan of minder bedraagt dan 5.000 €.

§ 4. Indien het centrum voor één van de minima voorzien in § 3 minder besteedt aan de hierin omschreven activiteiten, dan wordt het verschil tussen het vereiste minimum en het werkelijk bestede percentage in mindering gebracht van het bedrag van de subsidie, berekend op basis van § 2.

**Art. 4.** § 1. Een voorschot van 50 % van het op basis van artikel 3, § 2, berekend bedrag, wordt aan het centrum overgemaakt bij de inwerkingtreding van de maatregel.

§ 2. Een saldo van ten hoogste 50 % van het op basis van artikel 3, § 2, berekend bedrag, wordt uitgekeerd aan het centrum na goedkeuring van een eindverslag ingediend zoals bepaald in artikel 7.

**Art. 5.** In toepassing van artikel 61 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn kan het centrum samenwerkingsverbanden afsluiten met organisaties die de sociale, culturele en sportieve participatie en de toegang tot nieuwe informatie- en communicatietechnologieën voor mensen die in armoede leven als doelstelling hebben.

Zij kunnen de verwezenlijking van een deel of het geheel van de doelstellingen bedoeld in artikel 2 toevertrouwen aan deze partner, die voor de gemaakte kosten wordt vergoed.

De beheerskosten vertegenwoordigen ten hoogste 10 % van deze vergoeding.

In voorkomend geval is de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen van toepassing.

**Art. 6.** § 1. De kosten voor personeel mogen aangerekend worden op de kosten voor activiteiten.

Het maximum bedrag dat aangerekend mag worden, overeenkomstig artikel 3, § 3, bedraagt :

- 1° 10 % voor de activiteiten bepaald in de artikelen 2, § 1, 1° tot 4° en 2, § 3;
- 2° 100 % voor de activiteiten bepaald in artikel 2, § 2.

§ 2. Paragraaf 1 is niet van toepassing op centra waarvan het hen toegekend bedrag van de subsidie, berekend op basis van artikel 3, § 2, gelijk is aan of minder bedraagt dan 5.000 €.

§ 3. De vergoedingen voor de personen die niet als personeelslid van het centrum zijn ingeschakeld bij de verwezenlijking van de doelstellingen worden beschouwd als werkingskosten en zijn als dusdanig aanvaardbaar om op deze subsidie te worden aangerekend.

§ 4. Een eventuele deelname in de kosten door de gebruikers of andere deelnemers dient van de verantwoorde kosten te worden verminderd.

§ 5. Investerings- en duurzame aankopen kunnen ten laste worden genomen tot een maximumbedrag van 500 euro exclusief BTW.

§ 6. De vereffening van de kosten gedekt door dit besluit dient plaats te vinden tijdens de looptijd van dit besluit.

**Art. 7.** § 1. Om het gebruik van de subsidies te verantwoorden dient het centrum vóór 28 februari 2018 een elektronisch verslag in, bestaande uit de gegevens betreffende de activiteiten en een financieel overzicht. Dit rapport dient via de webapplicatie "Uniek Jaarverslag" te worden overgemaakt.

De originele bewijsstukken blijven ter beschikking met het oog op de controle op het gebruik van de subsidie.

Het centrum mag in zijn elektronisch verslag alle activiteiten opnemen die binnen de doelstellingen van de subsidie vallen, zelfs indien uit het financieel overzicht blijkt dat de som van deze activiteiten, voor één of meerdere van de doelstellingen, de aan het centrum toegekende subsidie overschrijdt. Dit surplus aan activiteiten wordt behandeld overeenkomstig artikel 8.

§ 2. Les montants non utilisés ou non justifiés seront remboursés à l'État au plus tard le 1<sup>er</sup> novembre 2018.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le SPP Intégration sociale contrôlera les rapports électroniques soumis et effectuera les deux calculs suivants:

- additionner les montants des subventions qui n'ont pas été utilisés pour obtenir un seul montant total cumulé pour tous les centres. Ce montant est appelé ci-après "l'excédent de subvention";
- additionner les montants des activités qui ont été utilisés et correctement justifiés, mais qui dépassent la subvention octroyée au centre, pour obtenir un seul montant total cumulé pour tous les centres. Ce montant est appelé ci-après "l'excédent d'activités".

§ 2. Si l'excédent de subvention est supérieur ou égal à l'excédent d'activités, l'excédent d'activités sera totalement restitué au centre.

§ 3. Si l'excédent de subvention est inférieur à l'excédent d'activités, l'excédent de subvention sera réparti entre les centres qui ont un excédent d'activités conformément à la clé de répartition prévue à l'article 3, § 2, la part maximale que chaque centre peut recevoir étant limitée au montant des activités, qui ont été utilisés et correctement justifiés, et qui dépasse la subvention déjà octroyée au centre.

**Art. 9.** La période de subvention du présent arrêté court du 1<sup>er</sup> janvier 2017 au 31 décembre 2017.

**Art. 10.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2017.

**Art. 11.** Le ministre ayant l'Intégration sociale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 janvier 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME,  
de l'Agriculture et de l'Intégration sociale,  
W. BORSUS

Annexe à l'arrêté royal du 10 janvier 2017 portant des mesures de promotion de la participation et de l'activation sociale des usagers des services des centres publics d'action sociale pour l'année 2017.

§ 2. De niet gebruikte of niet verantwoorde bedragen zullen ten laatste op 1 november 2018 aan de Staat worden terugbetaald.

**Art. 8.** § 1. De POD Maatschappelijke Integratie zal de ingediende elektronische verslagen controleren en de volgende twee berekeningen maken :

- de bedragen van de subsidies die niet gebruikt werden optellen tot één samengevoegd totaalbedrag voor alle centra. Dit bedrag wordt hierna "het subsidie-overschot" genoemd;
- de bedragen van de activiteiten die gebruikt en correct verantwoord werden, maar die de aan het centrum toegekende subsidie overschrijden, optellen tot één samengevoegd totaalbedrag voor alle centra. Dit bedrag wordt hierna "het activiteiten-overschot" genoemd.

§ 2. Indien het subsidie-overschot groter is dan of gelijk is aan het activiteitenoverschot zal het activiteitenoverschot volledig vergoed worden aan het centrum.

§ 3. Indien het subsidie-overschot kleiner is dan het activiteitenoverschot zal het subsidie-overschot worden verdeeld onder de centra met een activiteitenoverschot overeenkomstig de verdeelsleutel voorzien in artikel 3, § 2, waarbij het aandeel dat elk centrum maximaal kan ontvangen, beperkt is tot het bedrag van de activiteiten, die gebruikt en correct verantwoord werden, en dat de aan het centrum reeds toegekende subsidie overschrijdt.

**Art. 9.** De subsidieperiode van dit besluit loopt van 1 januari 2017 tot en met 31 december 2017.

**Art. 10.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2017.

**Art. 11.** De minister bevoegd voor Maatschappelijke Integratie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 januari 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s,  
Landbouw en Maatschappelijke Integratie,  
W. BORSUS

Bijlage bij het koninklijk besluit van 10 januari 2017 houdende maatregelen ter bevordering van de participatie en sociale activering van de gebruikers van de dienstverlening van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor het jaar 2017.

NIS CPAS — OCMW	COMMUNE — GEMEENTE	MONTANT — BEDRAG
41002	AALST	€ 73.935,00
44001	AALTER	€ 6.480,00
24001	AARSCHOT	€ 14.073,00
11001	AARTSELAAR	€ 4.400,00
23105	AFFLIGEM	€ 3.510,00
52074	AISEAU-PRESLES	€ 21.521,00
73001	ALKEN	€ 5.351,00
38002	ALVERINGEM	€ 2.264,00
61003	AMAY	€ 23.967,00
63001	AMEL	€ 3.141,00
92003	ANDENNE	€ 42.925,00
21001	ANDERLECHT	€ 501.781,00
56001	ANDERLUES	€ 19.074,00
91005	ANHEE	€ 7.459,00
62003	ANS	€ 54.366,00
61079	ANTHISNES	€ 2.681,00
57003	ANTOING	€ 8.957,00

NIS CPAS — OCMW	COMMUNE — GEMEENTE	MONTANT — BEDRAG
11002	ANTWERPEN	€ 895.736,00
34002	ANZEGEM	€ 4.432,00
37020	ARDOOIE	€ 3.474,00
13001	ARENDONK	€ 4.933,00
81001	ARLON	€ 29.032,00
71002	AS	€ 3.369,00
23002	ASSE	€ 24.951,00
43002	ASSENEDE	€ 5.350,00
92006	ASSESE	€ 3.680,00
51004	ATH	€ 42.060,00
81003	ATTERT	€ 1.559,00
81004	AUBANGE	€ 11.824,00
63003	AUBEL	€ 3.075,00
21002	AUDERGHEM/OUDEGHEM	€ 48.555,00
34003	AVELGEM	€ 4.424,00
62006	AWANS	€ 9.516,00
62009	AYWAILLE	€ 17.953,00
13002	BAARLE-HERTOG	€ 1.126,00
63004	BAELEN	€ 3.117,00
13003	BALEN	€ 8.063,00
62011	BASSENGE	€ 8.481,00
82003	BASTOGNE	€ 17.840,00
56005	BEAUMONT	€ 11.004,00
91013	BEAURAING	€ 14.030,00
25005	BEAUVECHAIN	€ 2.113,00
31003	BEERNEM	€ 6.903,00
13004	BEERSE	€ 5.282,00
23003	BEERSEL	€ 11.264,00
24007	BEGIJNENDIJK	€ 2.493,00
24008	BEKKEVOORT	€ 2.180,00
51008	BELOEIL	€ 17.628,00
21003	BERCHEM-SAINTE-AGATHE/SINT-AGATHA-BERCHEM	€ 51.500,00
71004	BERINGEN	€ 24.871,00
12002	BERLAAR	€ 6.064,00
42003	BERLARE	€ 7.485,00
64008	BERLOZ	€ 2.342,00
51009	BERNISSART	€ 17.935,00
24009	BERTEM	€ 2.389,00
82005	BERTOEGNE	€ 2.135,00
84009	BERTRIX	€ 14.764,00
23009	BEVER	€ 943,00
46003	BEVEREN	€ 30.919,00
62015	BEYNE-HEUSAY	€ 22.781,00
24011	BIERBEEK	€ 3.775,00
91015	BIEVRE	€ 4.018,00
73006	BILZEN	€ 19.636,00
56011	BINCHE	€ 58.388,00
31004	BLANKENBERGE	€ 20.920,00
62119	BLEGNY	€ 9.779,00



NIS CPAS — OCMW	COMMUNE — GEMEENTE	MONTANT — BEDRAG
72003	BOCHOLT	€ 6.501,00
11004	BOECHOUT	€ 5.884,00
12005	BONHEIDEN	€ 4.951,00
11005	BOOM	€ 12.752,00
24014	BOORTMEERBEEK	€ 3.465,00
73009	BORGLOON	€ 4.159,00
12007	BORNEM	€ 7.262,00
11007	BORSBEEK	€ 8.442,00
84010	BOUILLON	€ 9.798,00
53014	BOUSSU	€ 56.567,00
24016	BOUTERSEM	€ 3.066,00
25014	BRAINE-L'ALLEUD	€ 24.675,00
25015	BRAINE-LE-CHATEAU	€ 6.096,00
55004	BRAINE-LE-COMTE	€ 25.100,00
64015	BRAIVES	€ 3.455,00
45059	BRAKEL	€ 5.362,00
11008	BRASSCHAAT	€ 16.513,00
11009	BRECHT	€ 9.263,00
35002	BREDENE	€ 11.387,00
72004	BREE	€ 7.375,00
51012	BRUGELETTE	€ 2.280,00
31005	BRUGGE	€ 78.042,00
57093	BRUNEHAUT	€ 8.503,00
21004	BRUXELLES/BRUSSEL	€ 732.198,00
42004	BUGGENHOUT	€ 5.186,00
63012	BULLANGE	€ 3.219,00
61010	BURDINNE	€ 2.028,00
63087	BURG-REULAND	€ 2.046,00
63013	BUTGENBACH	€ 3.648,00
57018	CELLES	€ 3.986,00
93010	CERFONTAINE	€ 4.403,00
52010	CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT	€ 21.109,00
52011	CHARLEROI	€ 705.610,00
25117	CHASTRE	€ 4.897,00
52012	CHATELET	€ 118.975,00
62022	CHAUDFONTAINE	€ 21.774,00
25018	CHAUMONT-GISTOUX	€ 8.131,00
51014	CHIEVRES	€ 5.196,00
56016	CHIMAY	€ 23.095,00
85007	CHINY	€ 5.838,00
91030	CINEY	€ 26.638,00
61012	CLAVIER	€ 3.705,00
53082	COLFONTAINE	€ 56.365,00
62026	COMBLAIN-AU-PONT	€ 6.040,00
54010	COMINES-WARNETON	€ 17.158,00
52015	COURCELLES	€ 62.118,00
25023	COURT-SAINT-ETIENNE	€ 8.985,00
93014	COUVIN	€ 35.516,00
64021	CRISNEE	€ 1.292,00

NIS CPAS — OCMW	COMMUNE — GEMEENTE	MONTANT — BEDRAG
62027	DALHEM	€ 3.827,00
31006	DAMME	€ 3.230,00
84016	DAVERDISSE	€ 1.520,00
35029	DE HAAN	€ 6.696,00
38008	DE PANNE	€ 9.560,00
44012	DE PINTE	€ 2.523,00
34009	DEERLIJK	€ 5.201,00
44011	DEINZE	€ 12.589,00
41011	DENDERLEEUV	€ 14.029,00
42006	DENDERMONDE	€ 30.814,00
37002	DENTERGEM	€ 2.993,00
13006	DESSEL	€ 3.104,00
44013	DESTELBERGEN	€ 4.974,00
71011	DIEPENBEEK	€ 8.975,00
24020	DIEST	€ 14.182,00
32003	DIKSMUIDE	€ 11.160,00
23016	DILBEEK	€ 23.064,00
72041	DILSEN-STOKKEM	€ 12.343,00
91034	DINANT	€ 30.733,00
63020	DISON	€ 76.598,00
93018	DOISCHE	€ 1.708,00
64023	DONCEEL	€ 757,00
53020	DOUR	€ 29.330,00
23098	DROGENBOS	€ 4.758,00
12009	DUFFEL	€ 9.361,00
83012	DURBUY	€ 19.625,00
55050	ECAUSSINNES	€ 14.364,00
11013	EDEGEM	€ 14.034,00
43005	EEKLO	€ 19.334,00
92035	EGHEZEE	€ 7.370,00
51017	ELLEZELLES	€ 3.839,00
55010	ENGHIEN	€ 9.438,00
61080	ENGIS	€ 12.470,00
83013	EREZEE	€ 4.537,00
41082	ERPE-MERE	€ 6.805,00
56022	ERQUELINNES	€ 18.360,00
62032	ESNEUX	€ 13.995,00
11016	ESSEN	€ 10.132,00
57027	ESTAIMPUIS	€ 4.808,00
56085	ESTINNES	€ 11.861,00
85009	ETALLE	€ 2.619,00
21005	ETTERBEEK	€ 147.584,00
63023	EUPEN	€ 49.181,00
21006	EVERE	€ 145.521,00
44019	EVERGEM	€ 12.471,00
64076	FAIMES	€ 2.859,00
52018	FARCIENNES	€ 33.295,00
82009	FAUVILLERS	€ 1.832,00
92138	FERNELMONT	€ 4.627,00

NIS CPAS — OCMW	COMMUNE — GEMEENTE	MONTANT — BEDRAG
61019	FERRIERES	€ 3.688,00
64025	FEXHE-LE-HAUT-CLOCHER	€ 1.588,00
62120	FLEMALLE	€ 49.160,00
62038	FLERON	€ 30.695,00
52021	FLEURUS	€ 32.733,00
51019	FLOBECQ	€ 2.444,00
92045	FLOREFFE	€ 4.401,00
93022	FLORENNES	€ 20.358,00
85011	FLORENVILLE	€ 6.319,00
52022	FONTAINE-L'EVEQUE	€ 53.815,00
21007	FOREST/VORST	€ 213.712,00
92048	FOSES-LA-VILLE	€ 15.499,00
53028	FRAMERIES	€ 45.745,00
51065	FRASNES-LEZ-ANVAING	€ 8.207,00
56029	FROIDCHAPELLE	€ 5.643,00
23023	GALMAARDEN	€ 3.170,00
21008	GANSHOREN	€ 33.566,00
44020	GAVERE	€ 4.560,00
91054	GEDINNE	€ 4.431,00
13008	GEEL	€ 33.386,00
64029	GEER	€ 2.003,00
24028	GEETBETS	€ 2.327,00
92142	GEMBLOUX	€ 28.270,00
25031	GENAPPE	€ 8.044,00
71016	GENK	€ 55.104,00
44021	GENT	€ 507.393,00
41018	GERAARDSBERGEN	€ 29.666,00
52025	GERPINNES	€ 10.884,00
92054	GESVES	€ 4.340,00
71017	GINGELOM	€ 2.835,00
35005	GISTEL	€ 6.706,00
24137	GLABBEEK	€ 1.731,00
23024	GOOIK	€ 3.186,00
82037	GOUVY	€ 3.458,00
62118	GRACE-HOLLOGNE	€ 38.940,00
25037	GREZ-DOICEAU	€ 4.918,00
23025	GRIMBERGEN	€ 20.891,00
13010	GROBBENDONK	€ 5.351,00
24033	HAACHT	€ 3.981,00
41024	HAALTERT	€ 9.023,00
85046	HABAY	€ 5.045,00
71020	HALEN	€ 5.030,00
23027	HALLE	€ 21.804,00
71069	HAM	€ 4.381,00
42008	HAMME	€ 11.297,00
61024	HAMOIR	€ 5.568,00
91059	HAMOIS	€ 5.162,00
72037	HAMONT-ACHEL	€ 6.659,00
56086	HAM-SUR-HEURE-NALINNES	€ 6.375,00

NIS CPAS — OCMW	COMMUNE — GEMEENTE	MONTANT — BEDRAG
64034	HANNUT	€ 17.151,00
34013	HARELBEKE	€ 14.021,00
71022	HASSELT	€ 62.979,00
91142	HASTIERE	€ 10.744,00
91064	HAVELANGE	€ 4.663,00
72038	HECHTEL-EKSEL	€ 7.044,00
73022	HEERS	€ 4.000,00
12014	HEIST-OP-DEN-BERG	€ 22.643,00
25118	HELECINE	€ 1.386,00
11018	HEMIKSEM	€ 4.770,00
53039	HENSIES	€ 14.714,00
84029	HERBEUMONT	€ 2.677,00
24038	HERENT	€ 8.689,00
13011	HERENTALS	€ 18.676,00
13012	HERENTHOUT	€ 3.978,00
71024	HERK-DE-STAD	€ 5.627,00
23032	HERNE	€ 3.376,00
61028	HERON	€ 3.937,00
13013	HERSELT	€ 8.305,00
62051	HERSTAL	€ 91.735,00
73028	HERSTAPPE	€ 42,00
63035	HERVE	€ 19.619,00
41027	HERZELE	€ 6.306,00
71070	HEUSDEN-ZOLDER	€ 18.113,00
33039	HEUVELLAND	€ 3.298,00
24041	HOEGAARDEN	€ 3.543,00
23033	HOEILAART	€ 2.973,00
73032	HOESELT	€ 4.240,00
24043	HOLSBEEK	€ 1.886,00
53083	HONNELLES	€ 5.923,00
36006	HOOGLEDE	€ 3.948,00
13014	HOOGSTRATEN	€ 7.810,00
45062	HOREBEKE	€ 542,00
83028	HOTTON	€ 6.940,00
82014	HOUFFALIZE	€ 4.980,00
72039	HOUTHALEN-HELCHTEREN	€ 20.210,00
32006	HOUTHULST	€ 4.515,00
91072	HOUYET	€ 5.974,00
11021	HOVE	€ 2.010,00
24045	HULDENBERG	€ 4.449,00
13016	HULSHOUT	€ 4.026,00
61031	HUY	€ 79.245,00
35006	ICHTEGEM	€ 7.129,00
33011	IEPER	€ 25.618,00
25043	INCOURT	€ 2.253,00
36007	INGELMUNSTER	€ 6.397,00
25044	ITTRE	€ 3.524,00
21009	IXELLES/ELSENE	€ 239.775,00
36008	IZEGEM	€ 20.149,00



NIS CPAS — OCMW	COMMUNE — GEMEENTE	MONTANT — BEDRAG
31012	JABBEKE	€ 4.418,00
63038	JALHAY	€ 5.279,00
92140	JEMEPPE-SUR-SAMBRE	€ 27.276,00
21010	JETTE	€ 120.697,00
25048	JODOIGNE	€ 15.928,00
62060	JUPRELLE	€ 6.890,00
53044	JURBISE	€ 3.669,00
11022	KALMTHOUT	€ 9.217,00
23038	KAMPENHOUT	€ 3.567,00
11023	KAPELLEN	€ 8.190,00
23039	KAPELLE-OP-DEN-BOS	€ 3.511,00
43007	KAPRIJKE	€ 1.933,00
13017	KASTERLEE	€ 8.632,00
24048	KEERBERGEN	€ 3.421,00
63040	KELMIS	€ 21.620,00
72018	KINROOI	€ 5.865,00
45060	KLUISBERGEN	€ 2.438,00
44029	KNESSELARE	€ 3.016,00
31043	KNOKKE-HEIST	€ 14.909,00
32010	KOEKELARE	€ 3.845,00
21011	KOEKELBERG	€ 63.209,00
38014	KOKSIJDE	€ 11.885,00
11024	KONTICH	€ 12.295,00
32011	KORTEMARK	€ 5.377,00
24054	KORTENAKEN	€ 3.182,00
24055	KORTENBERG	€ 6.729,00
73040	KORTESSEM	€ 3.024,00
34022	KORTRIJK	€ 82.443,00
23099	KRAAINEM	€ 7.230,00
46013	KRUIBEKE	€ 10.282,00
45017	KRUISSHOUTEM	€ 2.206,00
34023	KURNE	€ 8.308,00
92141	LA BRUYERE	€ 4.428,00
25050	LA HULPE	€ 2.807,00
55022	LA LOUVIERE	€ 244.781,00
83031	LA ROCHE-EN-ARDENNE	€ 4.486,00
13053	LAAKDAL	€ 6.642,00
42010	LAARNE	€ 4.552,00
73042	LANAKEN	€ 15.326,00
24059	LANDEN	€ 8.894,00
33040	LANGEMARK-POELKAPELLE	€ 4.252,00
25119	LASNE	€ 6.218,00
55035	LE ROEULX	€ 8.939,00
42011	LEBBEKE	€ 7.430,00
41034	LEDE	€ 10.583,00
36010	LEDEGEM	€ 3.866,00
84033	LEGLISE	€ 2.514,00
34025	LENDELEDE	€ 2.172,00
23104	LENNIK	€ 4.303,00

NIS CPAS — OCMW	COMMUNE — GEMEENTE	MONTANT — BEDRAG
53046	LENS	€ 3.101,00
71034	LEOPOLDSBURG	€ 9.783,00
52075	LES BONS VILLERS	€ 7.544,00
55023	LESSINES	€ 26.584,00
24062	LEUVEN	€ 123.975,00
57094	LEUZE-EN-HAINAUT	€ 15.619,00
84035	LIBIN	€ 4.033,00
84077	LIBRAMONT-CHEVIGNY	€ 10.666,00
36011	LICHTERVELDE	€ 2.707,00
23044	LIEDEKERKE	€ 9.172,00
62063	LIEGE	€ 1.042.974,00
12021	LIER	€ 40.646,00
45063	LIERDE	€ 1.762,00
63045	LIERNEUX	€ 2.467,00
13019	LILLE	€ 6.964,00
63046	LIMBOURG	€ 8.117,00
64047	LINCENT	€ 1.903,00
23100	LINKEBEEK	€ 2.620,00
11025	LINT	€ 3.922,00
24133	LINTER	€ 2.987,00
56044	LOBBES	€ 5.518,00
44034	LOCHRISTI	€ 7.191,00
46014	LOKEREN	€ 26.253,00
72020	LOMMEL	€ 18.297,00
23045	LONDERZEEL	€ 7.066,00
63048	LONTZEN	€ 3.230,00
32030	LO-RENINGE	€ 1.761,00
44036	LOVENDEGEM	€ 4.047,00
24066	LUBBEEK	€ 4.673,00
71037	LUMMEN	€ 5.466,00
45064	MAARKEDAL	€ 1.614,00
72021	MAASEIK	€ 12.533,00
73107	MAASMECHELEN	€ 26.218,00
23047	MACHELEN	€ 14.136,00
43010	MALDEGEM	€ 11.353,00
11057	MALLE	€ 6.993,00
63049	MALMEDY	€ 19.749,00
52043	MANAGE	€ 56.775,00
83055	MANHAY	€ 2.723,00
83034	MARCHE-EN-FAMENNE	€ 28.914,00
61039	MARCHIN	€ 6.649,00
81013	MARTELANGE	€ 2.142,00
12025	MECHELEN	€ 118.194,00
13021	MEERHOUT	€ 5.614,00
72040	MEEUWEN-GRUITRODE	€ 4.979,00
23050	MEISE	€ 5.679,00
85024	MEIX-DEVANT-VIRTON	€ 2.082,00
44040	MELLE	€ 5.533,00
34027	MENEN	€ 32.126,00

NIS CPAS — OCMW	COMMUNE — GEMEENTE	MONTANT — BEDRAG
56049	MERBES-LE-CHATEAU	€ 5.959,00
23052	MERCHTEM	€ 10.941,00
44043	MERELBEKE	€ 9.629,00
13023	MERKSPLAS	€ 4.454,00
33016	MESEN	€ 819,00
81015	MESSANCY	€ 4.569,00
92087	METTET	€ 13.419,00
37007	MEULEBEKE	€ 4.616,00
35011	MIDDELKERKE	€ 19.590,00
61041	MODAVE	€ 2.770,00
44045	MOERBEKE	€ 1.733,00
13025	MOL	€ 26.010,00
21012	MOLENBEEK-SAINT-JEAN/SINT-JANS-MOLENBEEK	€ 563.967,00
56051	MOMIGNIES	€ 8.196,00
53053	MONS	€ 289.641,00
57095	MONT-DE-L'ENCLUS	€ 1.758,00
52048	MONTIGNY-LE-TILLEUL	€ 8.884,00
25068	MONT-SAINT-GUIBERT	€ 4.790,00
36012	MOORSLEDE	€ 5.032,00
56087	MORLANWELZ	€ 27.246,00
11029	MORTSEL	€ 21.855,00
54007	MOUSCRON	€ 96.878,00
85026	MUSSON	€ 3.623,00
92094	NAMUR	€ 311.430,00
61043	NANDRIN	€ 2.462,00
83040	NASSOGNE	€ 4.881,00
44048	NAZARETH	€ 4.268,00
72025	NEERPELT	€ 7.900,00
84043	NEUFCHATEAU	€ 6.663,00
62121	NEUPRE	€ 4.005,00
44049	NEVELE	€ 5.848,00
11030	NIEL	€ 4.866,00
71045	NIEUWERKERKEN	€ 3.105,00
38016	NIEUWPOORT	€ 9.543,00
12026	NIJLEN	€ 9.847,00
41048	NINOVE	€ 27.908,00
25072	NIVELLES	€ 27.540,00
92097	OHEY	€ 3.528,00
13029	OLEN	€ 6.062,00
63057	OLNE	€ 2.154,00
91103	ONHAYE	€ 3.845,00
35013	OOSTENDE	€ 128.119,00
44052	OOSTERZELE	€ 4.570,00
31022	OOSTKAMP	€ 8.894,00
37010	OOSTROZEBEKE	€ 2.583,00
71047	OPGLABBEEK	€ 4.164,00
23060	OPWIJK	€ 6.585,00
64056	OREYE	€ 4.285,00
25120	ORP-JAUCHE	€ 5.453,00

NIS CPAS — OCMW	COMMUNE — GEMEENTE	MONTANT — BEDRAG
25121	OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE	€ 52.792,00
45035	OUDENAARDE	€ 18.528,00
35014	OUDENBURG	€ 3.524,00
24086	OUD-HEVERLEE	€ 1.980,00
13031	OUD-TURNHOUT	€ 3.328,00
61048	OUFFET	€ 2.954,00
62079	OUPEYE	€ 31.001,00
23062	OVERIJSE	€ 5.875,00
72029	OVERPELT	€ 6.991,00
84050	PALISEUL	€ 5.748,00
57062	PECQ	€ 3.958,00
72030	PEER	€ 9.656,00
23064	PEPINGEN	€ 1.530,00
63058	PEPINSTER	€ 12.129,00
57064	PERUWELZ	€ 26.578,00
25084	PERWEZ	€ 5.470,00
93056	PHILIPPEVILLE	€ 11.573,00
37011	PITTEM	€ 2.530,00
63088	PLOMBIERES	€ 7.180,00
52055	PONT-A-CELLES	€ 15.412,00
33021	POPERINGE	€ 10.888,00
92101	PROFONDEVILLE	€ 7.916,00
12029	PUTTE	€ 6.683,00
12030	PUURS	€ 6.261,00
53065	QUAREGNON	€ 53.710,00
53084	QUEVY	€ 5.144,00
53068	QUIEVRAIN	€ 13.549,00
63061	RAEREN	€ 11.513,00
25122	RAMILLIES	€ 2.259,00
11035	RANST	€ 7.412,00
13035	RAVELS	€ 5.480,00
25123	REBECQ	€ 10.201,00
64063	REMICOURT	€ 2.954,00
83044	RENDEUX	€ 2.629,00
13036	RETIE	€ 4.642,00
73066	RIEMST	€ 6.669,00
13037	RIJKEVORSEL	€ 4.436,00
25091	RIXENSART	€ 14.361,00
91114	ROCHEFORT	€ 20.961,00
36015	ROESELARE	€ 73.213,00
45041	RONSE	€ 19.979,00
23097	ROOSDAAL	€ 3.681,00
24094	ROTSELAAR	€ 5.860,00
85047	ROUVROY	€ 3.483,00
37012	RUISELEDE	€ 1.886,00
57072	RUMES	€ 3.337,00
11037	RUMST	€ 4.295,00
82038	SAINTE-ODE	€ 2.613,00
64065	SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE	€ 10.301,00



NIS CPAS — OCMW	COMMUNE — GEMEENTE	MONTANT — BEDRAG
53070	SAINT-GHISLAIN	€ 44.090,00
21013	SAINT-GILLES/SINT-GILLIS	€ 209.674,00
84059	SAINT-HUBERT	€ 7.587,00
21014	SAINT-JOSSE-TEN-NOODE/SINT-JOOST-TEN-NODE	€ 158.754,00
85034	SAINT-LEGER	€ 2.368,00
62093	SAINT-NICOLAS	€ 59.176,00
92137	SAMBREVILLE	€ 56.537,00
63067	SANKT-VITH	€ 7.882,00
21015	SCHAARBEEK/SCHAARBEEK	€ 640.077,00
11038	SCHELLE	€ 2.877,00
24134	SCHERPENHEUVEL-ZICHEM	€ 9.514,00
11039	SCHILDE	€ 3.582,00
11040	SCHOTEN	€ 18.946,00
52063	SENEFFE	€ 10.847,00
62096	SERAING	€ 233.464,00
55039	SILLY	€ 2.462,00
12034	SINT-AMANDS	€ 3.277,00
23101	SINT-GENESIUS-RODE	€ 9.404,00
46020	SINT-GILLIS-WAAS	€ 9.564,00
12035	SINT-KATELIJNE-WAVER	€ 8.839,00
43014	SINT-LAUREINS	€ 2.741,00
41063	SINT-LIEVENS-HOUTEM	€ 4.262,00
44064	SINT-MARTENS-LATEM	€ 2.611,00
46021	SINT-NIKLAAS	€ 96.726,00
23077	SINT-PIETERS-LEEUV	€ 18.753,00
71053	SINT-TRUIDEN	€ 30.067,00
56088	SIVRY-RANCE	€ 5.265,00
55040	SOIGNIES	€ 40.593,00
92114	SOMBREFFE	€ 8.126,00
91120	SOMME-LEUZE	€ 5.797,00
62099	SOUMAGNE	€ 17.696,00
63072	SPA	€ 18.903,00
34043	SPIERE-HELKIJN	€ 1.801,00
62100	SPRIMONT	€ 10.403,00
11044	STABROEK	€ 5.497,00
36019	STADEN	€ 4.944,00
63073	STAVELOT	€ 11.075,00
23081	STEENOKKERZEEL	€ 4.156,00
46024	STEKENE	€ 8.698,00
63075	STOUMONT	€ 2.652,00
84068	TELLIN	€ 2.302,00
46025	TEMSE	€ 19.140,00
83049	TENNEVILLE	€ 2.009,00
23086	TERNAT	€ 4.294,00
24104	TERVUREN	€ 6.058,00
71057	TESSENDERLO	€ 8.521,00
63076	THEUX	€ 9.032,00
63089	THIMISTER-CLERMONT	€ 3.408,00
56078	THUIN	€ 15.554,00

NIS CPAS — OCMW	COMMUNE — GEMEENTE	MONTANT — BEDRAG
37015	TIELT	€ 13.318,00
24135	TIELT-WINGE	€ 3.302,00
24107	TIENEN	€ 33.067,00
61081	TINLOT	€ 1.800,00
85039	TINTIGNY	€ 2.594,00
73083	TONGEREN	€ 25.672,00
31033	TORHOUT	€ 10.537,00
57081	TOURNAI	€ 160.296,00
24109	TREMELO	€ 5.032,00
63086	TROIS-PONTS	€ 2.154,00
62122	TROOZ	€ 13.062,00
25105	TUBIZE	€ 31.373,00
13040	TURNHOUT	€ 63.373,00
21016	UCCLE/UKKEL	€ 117.071,00
82036	VAUX-SUR-SURE	€ 1.961,00
61063	VERLAINE	€ 2.169,00
63079	VERVIERS	€ 221.433,00
38025	VEURNE	€ 7.269,00
82032	VIELSALM	€ 8.507,00
25107	VILLERS-LA-VILLE	€ 7.591,00
61068	VILLERS-LE-BOUILLET	€ 5.771,00
23088	VILVOORDE	€ 40.167,00
93090	VIROINVAL	€ 11.351,00
85045	VIRTON	€ 20.338,00
62108	WISE	€ 32.610,00
33041	VLETEREN	€ 1.794,00
73109	VOEREN	€ 1.817,00
13044	VORSELAAR	€ 4.707,00
13046	VOSELAAR	€ 3.656,00
91143	VRESSE-SUR-SEMOIS	€ 3.868,00
44072	WAARSCHOOT	€ 3.726,00
42023	WAASMUNSTER	€ 6.102,00
44073	WACHTEBEKE	€ 3.501,00
63080	WAIMES	€ 7.268,00
93088	WALCOURT	€ 22.342,00
25124	WALHAIN	€ 5.545,00
61072	WANZE	€ 21.557,00
34040	WAREGEM	€ 19.912,00
64074	WAREMME	€ 10.718,00
64075	WASSEIGES	€ 2.465,00
25110	WATERLOO	€ 13.093,00

NIS CPAS — OCMW	COMMUNE — GEMEENTE	MONTANT — BEDRAG
21017	WATERMAEL-BOISFORT / WATERMAAL-BOSVOORDE	€ 45.905,00
25112	WAVRE	€ 23.414,00
63084	WELKENRAEDT	€ 12.005,00
73098	WELLEN	€ 2.951,00
84075	WELLIN	€ 3.172,00
23102	WEMMEL	€ 9.961,00
33029	WERVIK	€ 10.077,00
13049	WESTERLO	€ 10.185,00
42025	WETTEREN	€ 24.233,00
34041	WEVELGEM	€ 15.330,00
23103	WEZEMBEEK-OPPEM	€ 6.770,00
42026	WICHELEN	€ 5.113,00
37017	WIELSBEKE	€ 4.360,00
11050	WIJNEGEM	€ 3.325,00
12040	WILLEBROEK	€ 28.076,00
37018	WINGENE	€ 5.025,00
21018	WOLUWE-SAINT-LAMBERT / SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE	€ 108.856,00
21019	WOLUWE-SAINT-PIERRE / SINT-PIETERS-WOLUWE	€ 33.323,00
11052	WOMMELGEM	€ 4.163,00
45061	WORTEGEM-PETEGEM	€ 1.391,00
11053	WUUSTWEZEL	€ 8.577,00
91141	YVOIR	€ 7.952,00
11054	ZANDHOVEN	€ 5.507,00
23094	ZAVENTEM	€ 15.618,00
31040	ZEDELGEM	€ 9.810,00
42028	ZELE	€ 11.367,00
43018	ZELZATE	€ 11.298,00
23096	ZEMST	€ 5.252,00
45057	ZINGEM	€ 1.887,00
11055	ZOERSEL	€ 8.502,00
44080	ZOMERGEM	€ 2.406,00
71066	ZONHOVEN	€ 9.623,00
33037	ZONNEBEKE	€ 4.792,00
41081	ZOTTEGEM	€ 10.918,00
24130	ZOUTLEEUV	€ 3.339,00
31042	ZUIENKERKE	€ 749,00
44081	ZULTE	€ 4.805,00
71067	ZUTENDAAL	€ 2.534,00
45065	ZWALM	€ 2.172,00
34042	ZWEVEGEM	€ 9.020,00
11056	ZWIJNDRECHT	€ 12.596,00
	<b>TOTAL / TOTAAL</b>	<b>€ 15.906.995,00</b>

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 janvier 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E.,  
de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale,  
W. BORSUS

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 10 januari 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s,  
Landbouw en Maatschappelijke Integratie,  
W. BORSUS

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

[C – 2016/36771]

**9 DECEMBER 2016. — Decreet betreffende de tijdelijke werkervaring, het regelen van stages en diverse bepalingen in het kader van de zesde staatshervorming (1)**

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet betreffende de tijdelijke werkervaring, het regelen van stages en diverse bepalingen in het kader van de zesde staatshervorming.

*HOOFDSTUK 1. — Inleidende bepalingen en definities*

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** Dit decreet wordt aangehaald als: Tijdelijkewerkervaringsdecreet van 9 december 2016.

**Art. 3.** In dit decreet wordt verstaan onder:

1° VDAB: de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, opgericht bij het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap “Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding”;

2° werkzoekende: de werkzoekende, vermeld in artikel 1, eerste lid, 7°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 2009 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding;

3° leefloongerechtigde: de leefloongerechtigde, vermeld in artikel 2, eerste lid, 13°, van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap “Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding”;

4° traject tijdelijke werkervaring: het competentieversterkend traject dat erop gericht is werkervaring te verwerven binnen een reële arbeidsmarktomgeving;

5° controledienst: de dienst, vermeld in artikel 1, eerste lid, 24°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 2009 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding;

6° partnerorganisaties: de partnerorganisaties, vermeld in artikel 1, 25°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 2009 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding.

*HOOFDSTUK 2. — Het traject tijdelijke werkervaring*

*Afdeling 1. — Werkingsprincipes*

**Art. 4.** Het traject tijdelijke werkervaring heeft als doelstelling om werkzoekenden met een grote afstand tot de reguliere arbeidsmarkt competenties te laten opbouwen binnen een reële arbeidsmarktomgeving, met het oog op het verkleinen van de afstand tot de arbeidsmarkt.

**Art. 5.** Het traject tijdelijke werkervaring is een individueel traject dat toegankelijk is voor werkzoekenden. Tijdens dit traject wordt de werkzoekende begeleid om de doelstelling van het traject te verwezenlijken. Deze begeleiding kan door partnerorganisaties gegeven worden. De duurtijd van het traject tijdelijke werkervaring bedraagt maximum 24 maanden.

De Vlaamse Regering kan nadere voorwaarden en modaliteiten bepalen voor de toegang tot het traject tijdelijke werkervaring en de begeleiding tijdens het traject tijdelijke werkervaring en kan daarnaast nadere regels bepalen voor de duurtijd, verlenging, intrekking, schorsing, organisatie en opbouw van het traject tijdelijke werkervaring.

**Art. 6. § 1.** Bij de aanvang van het traject tijdelijke werkervaring wordt tussen de VDAB of een partnerorganisatie en de werkzoekende een werkervaringsovereenkomst gesloten. Die overeenkomst bepaalt de duur en de modaliteiten van het traject tijdelijke werkervaring.

§ 2. De verplicht ingeschreven werkzoekende die werkloosheids- of inschakelingsuitkeringen geniet, kan worden vrijgesteld van beschikbaarheid voor de arbeidsmarkt voor de duurtijd van de werkervaringsovereenkomst, met toepassing van artikel 5, § 1, 7°, b), van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap “Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding”.

De werkzoekende die gedurende de duurtijd van de werkervaringsovereenkomst verplicht ingeschreven werkzoekende wordt en werkloosheids- of inschakelingsuitkeringen geniet, kan worden vrijgesteld van beschikbaarheid voor de arbeidsmarkt voor de resterende duur van de werkervaringsovereenkomst.

In het eerste en tweede lid wordt verstaan onder verplicht ingeschreven werkzoekende: de werkzoekende, vermeld in artikel 2, eerste lid, 11°, van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap “Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding”.

§ 3. De Vlaamse Regering kan nadere regels bepalen betreffende de in dit artikel vermelde aangelegenheden.



*Afdeling 2. — Werkplekleerinstrumenten*

**Art. 7.** Gedurende het traject tijdelijke werkervaring kunnen verschillende instrumenten worden ingezet om algemene arbeids- en beroepsgerichte competenties aan te leren en toe te passen in een reële arbeidsmarktomgeving, waardoor de afstand tot de arbeidsmarkt wordt verkleind.

De Vlaamse Regering kan nadere regels bepalen met betrekking tot de instrumenten die kunnen worden ingezet gedurende het traject tijdelijke werkervaring, alsook de voorwaarden en de modaliteiten van de instrumenten.

*Afdeling 3. — Toezicht en handhaving met betrekking tot artikel 57quater, 60, § 7, en 61 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn*

**Art. 8. § 1.** De VDAB kan toezicht uitoefenen op de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wat betreft de toekenning en aanwending van toelagen voor tewerkstelling in het kader van artikel 57quater, 60, § 7, en 61 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

De VDAB kan boekhoudkundige stukken en andere relevante stukken met betrekking tot tewerkstelling in het kader van artikel 57quater, 60, § 7, en 61 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn opvragen bij de openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

§ 2. De VDAB kan de toelagen, vermeld in paragraaf 1, die ten onrechte zijn toegekend, terugvorderen van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn als op basis van de boekhoudkundige en andere relevante stukken, vermeld in paragraaf 1, wordt vastgesteld dat er te veel toelagen zijn uitbetaald.

§ 3. Bij vaststelling van onregelmatigheden conform paragraaf 1 kan het dossier worden bezorgd aan de instantie die bevoegd is voor die aangelegenheden met toepassing van het decreet houdende sociaalrechtelijk toezicht van 30 april 2004.

§ 4. De Vlaamse Regering kan nadere regels uitwerken voor het toezicht op de openbare centra voor maatschappelijk welzijn bij tewerkstelling in het kader van artikel 57quater, 60, § 7, en 61 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

*HOOFDSTUK 3. — Subsidievoorwaarden voor leefloongerechtigden die in een traject tijdelijke werkervaring stappen*

**Art. 9.** De VDAB zal de openbare centra voor maatschappelijk welzijn subsidiëren om de begeleiding van de werkzoekende in een traject tijdelijke werkervaring op zich te nemen. De Vlaamse Regering zal nadere regels en voorwaarden bepalen met betrekking tot deze subsidie.

De VDAB zal aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn een compensatie toekennen voor het realiseren van een activeringsbeleid. De Vlaamse Regering bepaalt het bedrag, de voorwaarden en de modaliteiten van deze compensatie.

*HOOFDSTUK 4. — Wijzigingsbepalingen*

**Art. 10.** In artikel 5 van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, gewijzigd bij de programmawet van 2 augustus 2002, wordt paragraaf 4bis vervangen door wat volgt:

“§ 4bis. Aan het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn wordt een toelage verleend die gelijk is aan het bedrag van het leefloon, vermeld in artikel 14, § 1, eerste lid, 3°, van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, als het voormelde centrum als werkgever optreedt met toepassing van artikel 60, § 7, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor een persoon als vermeld in paragraaf 4, die voltijds wordt tewerkgesteld.

De toelage bedraagt maximaal het brutoloon van de tewerkgestelde persoon, zonder dat de toelage het gewaarborgde gemiddelde minimummaandinkomen kan overschrijden.

De toelage blijft verschuldigd aan het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn tot aan het einde van de arbeidsovereenkomst, ook als de familiale of inkomenstoestand van de betrokken werknemer in de loop van de arbeidsovereenkomst verandert of als hij zich in een andere gemeente vestigt.

De Vlaamse Regering kan de hoogte van de toelage bepalen bij een deeltijdse tewerkstelling, alsook de voorwaarden waaronder de toelage wordt toegekend, en kan het bedrag van de toelage verhogen en de voorwaarden ervan bepalen voor specifieke initiatieven die gericht zijn op sociale inschakeling.”.

**Art. 11.** In de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, het laatste gewijzigd bij het decreet van 24 april 2015 houdende de implementatie van de zesde staatshervorming en houdende diverse bepalingen inzake het beleidsdomein Werk en Sociale Economie, wordt een artikel 61bis ingevoegd, dat luidt als volgt:

“Art. 61bis. Een tewerkstelling door het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn met toepassing van artikel 60, § 7, van deze wet zal alleen het recht openen op de toelage die verbonden is aan de inschakeling van de persoon, vermeld in artikel 36 van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, als er een werkervaringsovereenkomst is gesloten als vermeld in artikel 6 van het Tijdelijkewerkervaringsdecreet van 9 december 2016.”.

**Art. 12.** Artikel 33 van de wet van 22 december 1995 houdende maatregelen tot uitvoering van het meerjarenplan voor werkgelegenheid, het laatst gewijzigd bij de wet van 24 april 2014, wordt opgeheven.

**Art. 13.** In artikel 36 van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1 wordt vervangen door wat volgt:

“§ 1. Een toelage is verschuldigd aan het centrum als het optreedt in de hoedanigheid van werkgever met toepassing van artikel 60, § 7, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn. Bij een voltijdse tewerkstelling is het bedrag van de toelage gelijk aan het bedrag van het leefloon, vermeld in artikel 14, § 1, eerste lid, 3°, van deze wet.

De toelage bedraagt maximaal het brutoloon van de tewerkgestelde persoon, zonder dat de toelage het gewaarborgde gemiddelde minimummaandinkomen kan overschrijden.

De toelage blijft verschuldigd aan het centrum tot aan het einde van de arbeidsovereenkomst, zelfs als de familiale of inkomenstoestand van de betrokken werknemer in de loop van de arbeidsovereenkomst verandert of als hij zich in een andere gemeente vestigt.”;

2° in paragraaf 2 wordt het eerste lid vervangen door wat volgt:

“De Vlaamse Regering kan de hoogte van de toelage bepalen bij een deeltijdse tewerkstelling, alsook de voorwaarden waaronder de toelage wordt toegekend.”.

**Art. 14.** Artikel 37 van dezelfde wet wordt opgeheven.

**Art. 15.** Artikel 353bis/14 van de programmawet (I) van 24 december 2002, ingevoegd bij de wet van 24 april 2014 houdende aanpassingen van de vermindering van de werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid ten gevolge van de 6e staatshervorming, ingevoegd bij de wet van 24 april 2014, wordt opgeheven.

**Art. 16.** Aan artikel 2, eerste lid, van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap “Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding”, gewijzigd bij de decreten van 21 november 2008, 12 juli 2013 en 24 april 2015, wordt een punt 13° toegevoegd, dat luidt als volgt:

“13° leefloongerechtigde: iedere persoon die recht heeft op een leefloon als vermeld in de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, of die recht heeft op financiële maatschappelijke steun, equivalent aan het leefloon, vermeld in artikel 60, § 3, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, met uitzondering van de personen voor wie tewerkstelling niet haalbaar is om gezondheids- of billijkheidsredenen.”.

**Art. 17.** In artikel 5, § 1, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 19 december 2008, 23 november 2012, 12 juli 2013 en 24 april 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in punt 3° wordt punt *c*) vervangen door wat volgt:

“*c*) het toekennen van tegemoetkomingen voor een opleiding met het oog op de inschakeling op de arbeidsmarkt, inzonderheid de toekenning van opleidingscheques, opleidingsuitkeringen en compensatie-uitkeringen. De Vlaamse Regering kan na advies van de raad van bestuur van de VDAB nadere regels bepalen voor de toekenning, opheffing, wijziging, opschorting of vervanging van de opleidingsuitkeringen of compensatie-uitkeringen;”;

2° aan punt 3° worden een punt *d*) en een punt *e*) toegevoegd, die luiden als volgt:

“*d*) het aanbieden of organiseren van stages om competenties te verwerven met het oog op de inschakeling op de arbeidsmarkt. De Vlaamse Regering kan na advies van de raad van bestuur van de VDAB nadere regels uitwerken om de stages op te heffen, te wijzigen of te vervangen;

*e*) het toekennen van tegemoetkomingen voor stages, met inbegrip van stage-uitkeringen, met het oog op de inschakeling op de arbeidsmarkt. De Vlaamse Regering bepaalt na advies van de raad van bestuur van de VDAB de voorwaarden en de modaliteiten waaronder de tegemoetkomingen worden toegekend. De Vlaamse Regering kan na advies van de raad van bestuur van de VDAB nadere regels uitwerken om de tegemoetkomingen op te heffen, te wijzigen of te vervangen;”;

3° er wordt een punt 10° toegevoegd, dat luidt als volgt:

“10° de VDAB is bevoegd voor de controle op de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wat betreft de toekenning en aanwending van toelagen voor tewerkstelling in het kader van artikel 57quater, 60, § 7, en 61 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn. De VDAB is ook bevoegd om de ten onrechte toegekende toelagen terug te vorderen van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn.”.

**Art. 18.** Aan hoofdstuk VI van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 19 december 2008, 23 november 2012, 12 juli 2013 en 24 april 2015, wordt een afdeling 5 toegevoegd, die luidt als volgt:

“Afdeling 5. — Bepalingen over stages”.

**Art. 19.** In hoofdstuk VI van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 19 december 2008, 23 november 2012, 12 juli 2013 en 24 april 2015, wordt aan afdeling 5, toegevoegd bij artikel 18, een artikel 22/15 toegevoegd, dat luidt als volgt:

“Art. 22/15. Elke stagegever kan toetreden tot de krachtens dit decreet uitgewerkte stagevormen als hij aan de toegangsvoorwaarden van de stagevorm voldoet.”.

**Art. 20.** In hoofdstuk VI van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 19 december 2008, 23 november 2012, 12 juli 2013 en 24 april 2015, wordt aan dezelfde afdeling 5 een artikel 22/16 toegevoegd, dat luidt als volgt:

“Art. 22/16. De VDAB kan stages inzetten voor werkzoekenden om competenties aan te leren en toe te passen, waardoor de afstand tot de arbeidsmarkt wordt verkleind.

De bepalingen van deze afdeling zijn alleen van toepassing op de stagevormen die georganiseerd worden of erkend zijn door de VDAB. Deze bepalingen zijn onder meer niet van toepassing op de door de Vlaamse Gemeenschap erkende, gefinancierde of gesubsidieerde stages, studies, leertijd of opleidingen in het kader van onderwijs, centra voor deeltijdse vorming en centra voor vorming van zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen en op het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming Syntra Vlaanderen.

De Vlaamse Regering bepaalt na advies van de raad van bestuur van de VDAB de vormen, de voorwaarden en de nadere regels voor stages die ze organiseert. De Vlaamse Regering kan ook na advies van de raad van bestuur van de VDAB de regels voor aanvragen van stages en voor overeenkomsten in het kader daarvan bepalen, alsook de nadere regels voor de schorsing, stopzetting of verlenging van stages.”

**Art. 21.** In hoofdstuk VI van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 19 december 2008, 23 november 2012, 12 juli 2013 en 24 april 2015, wordt aan dezelfde afdeling 5 een artikel 22/17 toegevoegd, dat luidt als volgt:

“Art. 22/17. De kosten die verbonden zijn aan de stage, vermeld in deze afdeling, voor stagegever en stagiair kunnen geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden door de VDAB. De Vlaamse Regering bepaalt na advies van de raad van bestuur van de VDAB de voorwaarden en modaliteiten waaronder ze een financiering verleent voor de stages.”

**Art. 22.** In hoofdstuk VI van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 19 december 2008, 23 november 2012, 12 juli 2013 en 24 april 2015, wordt aan dezelfde afdeling 5 een artikel 22/18 toegevoegd, dat luidt als volgt:

“Art. 22/18. De stagiair kan tijdens de duur van een stage recht hebben op een tegemoetkoming, met inbegrip van de stage-uitkering, hetzij ten laste van de stagegever, hetzij ten laste van de VDAB. De Vlaamse Regering kan na advies van de raad van bestuur van de VDAB nadere regels bepalen voor de voorwaarden, de toekenning, het bedrag van de tegemoetkoming en de uitbetaling van de tegemoetkoming.”

**Art. 23.** In hoofdstuk VI van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 19 december 2008, 23 november 2012, 12 juli 2013 en 24 april 2015, wordt aan dezelfde afdeling 5 een artikel 22/19 toegevoegd, dat luidt als volgt:

“Art. 22/19. Bij niet-naleving van de bepalingen van deze afdeling en de uitvoeringsbesluiten ervan, met inbegrip van de voortijdige stopzetting van een stage die uitsluitend aan de stagegever te wijten is, kan aan de laatstgenoemde het recht worden ontzegd om als stagegever op te treden voor een duur van ten hoogste drie jaar.

De Vlaamse Regering bepaalt na advies van de raad van bestuur van de VDAB de nadere regels ter uitvoering van het eerste lid.”

**Art. 24.** In het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering worden de volgende artikelen opgeheven:

1° artikel 36*ter*, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 13 maart 2006 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 december 2011;

2° artikel 36*quater*, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 13 maart 2006 en vervangen bij het koninklijk besluit van 10 november 2012;

3° artikel 36*quinquies*, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 13 maart 2006 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 november 2012.

**Art. 25.** In artikel 79, § 9, van hetzelfde koninklijk besluit, het laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2007, wordt het derde lid vervangen door wat volgt:

“Het agentschap moet uiterlijk op 31 december van het jaar dat volgt op het jaar waarop de inkomsten betrekking hebben, voldaan hebben aan de verplichting om ten minste 25% van het bedrag, vermeld in het eerste lid, 2°, aangewend te hebben voor opleidingen of inschakelingsacties. Het niet-gebruikte saldo van die voormelde 25% is bestemd voor opleidingsinspanningen en moet binnen dezelfde termijn aan de VDAB worden gestort. Die storting wordt gelijkgesteld met een uitgave voor opleiding.”

**Art. 26.** In artikel 2 van het koninklijk besluit van 10 juni 1994 tot uitvoering van artikel 8, § 1 en § 6, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, het laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 december 2006 tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 1994 tot uitvoering van artikel 8, § 1 en § 6, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, worden het zesde, zevende en achtste lid geschrapt.

**Art. 27.** Artikel 5 van het koninklijk besluit van 11 juli 2002 tot vaststelling van de toekenningsvoorwaarden, het bedrag en de duur van de toelage, verstrekt aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, voor een deeltijdse tewerkstelling met toepassing van artikel 60, § 7, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, van een gerechtigde op maatschappelijke integratie wordt opgeheven.

**Art. 28.** Artikel 2 van het koninklijk besluit van 11 juli 2002 tot toekenning van een verhoogde staatstoelage aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor specifieke initiatieven, gericht op sociale inschakeling, binnen de sociale economie, wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 2. Als een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn een rechthebbende in dienst neemt met toepassing van artikel 60, § 7, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn en het die werknemer bij overeenkomst ter beschikking stelt aan een sociale-economie-initiatief, wordt de toelage, vermeld in artikel 36 van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, verhoogd tot het bedrag van het brutoloon van de werknemer, zonder dat de toelage het gewaarborgde gemiddelde minimummaandinkomen kan overschrijden.

De duur van de verhoogde toelage, vermeld in het eerste lid, is begrensd tot maximaal twaalf maanden.”

**Art. 29.** Artikel 3 van hetzelfde koninklijk besluit wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 3. Als de werknemer niet voltijds is tewerkgesteld, wordt:

1° de verhoogde toelage, vermeld in artikel 2, teruggebracht tot een bedrag in verhouding tot de contractueel wekelijks bepaalde arbeidsduur in de deeltijdse betrekking;

2° de duur van de verhoogde toelage, vermeld in artikel 2, begrensd tot maximaal zes maanden.”.

**Art. 30.** Artikel 2 van het koninklijk besluit van 4 september 2002 tot vaststelling van de toekenningsvoorwaarden van de toelage, verstrekt aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, voor een tewerkstelling met toepassing van artikel 60, § 7, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, van een gerechtigde op maatschappelijke integratie die ter beschikking wordt gesteld van een privé-onderneming, wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 2. Wanneer een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn een rechthebbende in dienst neemt met toepassing van artikel 60, § 7, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn en het deze werknemer bij overeenkomst ter beschikking stelt van een privé-onderneming, geldt de volgende voorwaarde voor de toekenning en het behoud van de toelage, voorzien in de artikelen 36 van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie:

de rechthebbende wordt aangeworven met een arbeidsovereenkomst waarvan de duur:

- hetzij gelijk is aan de duur die noodzakelijk is voor het verkrijgen van volledige sociale uitkeringen;
- hetzij minstens één maand en hoogstens zes maanden bedraagt en niet hernieuwbaar is, in het geval de arbeidsovereenkomst ertoe strekt de werkervaring van de rechthebbende te bevorderen.”.

**Art. 31.** Artikel 2 van het koninklijk besluit van 14 november 2002 tot vaststelling van de toekenningsvoorwaarden van de toelage, verstrekt aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, voor een tewerkstelling met toepassing van artikel 60, § 7, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, van een rechthebbende op financiële maatschappelijke hulp die ter beschikking wordt gesteld van een privé-onderneming, wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 2. Wanneer een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn een rechthebbende op financiële maatschappelijke hulp in dienst neemt met toepassing van artikel 60, § 7, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn en het deze werknemer bij overeenkomst ter beschikking stelt van een privé-onderneming, geldt de volgende voorwaarde voor de toekenning en het behoud van de toelage, voorzien in artikel 5, § 4bis, van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn:

de rechthebbende op financiële maatschappelijke hulp wordt aangeworven met een arbeidsovereenkomst waarvan de duur:

- hetzij gelijk is aan de duur die noodzakelijk is voor het verkrijgen van volledige sociale uitkeringen;
- hetzij minstens één maand en hoogstens zes maanden bedraagt en niet hernieuwbaar is, in het geval de arbeidsovereenkomst ertoe strekt de werkervaring van de rechthebbende op financiële maatschappelijke hulp te bevorderen.”.

**Art. 32.** Artikel 2 van het koninklijk besluit van 14 november 2002 tot toekenning van een verhoogde staatstoelage aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor specifieke initiatieven, gericht op sociale inschakeling, binnen de sociale economie, voor rechthebbenden op financiële maatschappelijke hulp wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 2. Als een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn een rechthebbende in dienst neemt met toepassing van artikel 60, § 7, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn en het die werknemer bij overeenkomst ter beschikking stelt aan een sociale-economie-initiatief, wordt de toelage, vermeld in artikel 5, § 4bis, vierde lid, van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, verhoogd tot het bedrag van het brutoloon van de werknemer, zonder dat de toelage het gewaarborgde gemiddelde minimummaandinkomen kan overschrijden.

De duur van de verhoogde toelage, vermeld in het eerste lid, is begrensd tot maximaal twaalf maanden.”.

**Art. 33.** Artikel 3 van hetzelfde koninklijk besluit wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 3. Als de werknemer niet voltijds is tewerkgesteld, wordt:

1° de verhoogde toelage, vermeld in artikel 2, teruggebracht tot een bedrag in verhouding tot de contractueel wekelijks bepaalde arbeidsduur in de deeltijdse betrekking;

2° de duur van de verhoogde toelage, vermeld in artikel 2, begrensd tot maximaal zes maanden.”.

**Art. 34.** Artikel 28/15 van het koninklijk besluit van 16 mei 2003 tot uitvoering van het Hoofdstuk 7 van Titel IV van de programmawet van 24 december 2002 (I), betreffende de harmonisering en vereenvoudiging van de regelingen inzake verminderingen van de sociale zekerheidsbijdragen, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 24 april 2014, wordt opgeheven.



HOOFDSTUK 5. — *Slotbepalingen*

**Art. 35.** Het koninklijk besluit van 2 april 1998 tot uitvoering van artikel 33 van de wet van 22 december 1995 houdende maatregelen tot uitvoering van het meerjarenplan voor werkgelegenheid wordt opgeheven.

**Art. 36.** De Vlaamse Regering bepaalt voor iedere bepaling van dit decreet de datum van inwerkingtreding, met uitzondering van:

1° artikel 25, dat in werking treedt op de dag na de bekendmaking van dit decreet in het *Belgisch Staatsblad*;

2° artikel 26, dat in werking treedt op 1 januari 2017.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 9 december 2016.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. Bourgeois

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport,  
Ph. Muyters

—  
Nota

(1) Zitting 2016-2017

Documenten – Ontwerp van decreet : 922 – Nr. 1.

Verslag : 922 – Nr. 2.

Reflectienota : 922 – Nr. 3.

Amendement (na indiening van het verslag) : 922 – Nr. 4.

In eerste lezing door de plenaire vergadering aangenomen artikelen : 922 – Nr. 5.

Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 922 – Nr. 6.

Handelingen - Bespreking en aanneming: Vergadering van 30 november 2016.

—  
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2016/36771]

**9 DECEMBRE 2016. — Décret relatif à l'expérience professionnelle temporaire, à la réglementation de stages et à diverses mesures dans le cadre de la sixième réforme de l'État (1)**

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret relatif à l'expérience professionnelle temporaire, à la réglementation de stages et à diverses mesures dans le cadre de la sixième réforme de l'État.

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Dispositions introductives et définitions*

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

**Art. 2.** Le présent décret est cité comme : Décret relatif à l'expérience professionnelle temporaire du 9 décembre 2016.

**Art. 3.** Dans le présent décret, on entend par :

1° VDAB : le « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding », créé par le décret du 7 mai 2004 relatif à la création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » (l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle) ;

2° demandeur d'emploi : le demandeur d'emploi visé à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 7°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 2009 portant organisation de l'emploi et de la formation professionnelle ;

3° bénéficiaire du revenu d'intégration : le bénéficiaire du revenu d'intégration visé à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 13°, du décret du 7 mai 2004 relatif à la création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » (Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle) ;

4° parcours d'expérience professionnelle temporaire : le parcours de renforcement des compétences dont l'objectif est de construire une expérience professionnelle dans le circuit de travail réel ;

5° service de contrôle : le service visé à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 24°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 2009 portant organisation de l'emploi et de la formation professionnelle ;

6° organisations partenaires : les organisations partenaires telles que visées à l'article 1<sup>er</sup>, 25°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 2009 portant organisation de l'emploi et de la formation professionnelle.

CHAPITRE 2. — *Le parcours d'expérience professionnelle temporaire**Section 1<sup>re</sup>. — Principes de fonctionnement*

**Art. 4.** L'objectif du parcours d'expérience professionnelle temporaire est de faire acquérir aux demandeurs d'emploi fort éloignés du marché de l'emploi régulier des compétences dans le circuit de travail réel et de réduire ainsi leur éloignement du marché de l'emploi.

**Art. 5.** Le parcours d'expérience professionnelle temporaire est un parcours individualisé accessible aux demandeurs d'emploi. Pendant ce parcours, le demandeur d'emploi est accompagné pour atteindre l'objectif dudit parcours. Cet accompagnement peut être réalisé par des organisations partenaires. La durée du parcours d'expérience professionnelle temporaire est de 24 mois au maximum.

Le Gouvernement flamand peut déterminer les conditions et les modalités d'accès au parcours d'expérience professionnelle temporaire et à l'accompagnement pendant le parcours d'expérience professionnelle temporaire et peut en outre fixer des modalités concernant la durée, la prolongation, le retrait, la suspension, l'organisation et la composition du parcours d'expérience professionnelle temporaire.

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. Au début du parcours d'expérience professionnelle temporaire, un contrat d'expérience professionnelle est conclu entre le VDAB ou une organisation partenaire et le demandeur d'emploi. Ce contrat fixe la durée et les modalités du parcours d'expérience professionnelle temporaire.

§ 2. Le demandeur d'emploi inscrit obligatoirement qui bénéficie d'allocations de chômage ou d'insertion peut être dispensé d'être disponible pour le marché de l'emploi pour la durée du contrat d'expérience professionnelle par application de l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 7<sup>o</sup>, b), du décret du 7 mai 2004 relatif à la création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » (Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle).

Le demandeur d'emploi qui, pendant la durée du contrat d'expérience professionnelle, devient demandeur d'emploi inscrit obligatoirement et bénéficie d'allocations de chômage ou d'insertion peut être dispensé de l'obligation de disponibilité pour le marché de l'emploi pour la durée restante du contrat d'expérience professionnelle.

Dans les alinéas 1 et 2, il faut entendre par demandeur d'emploi inscrit obligatoirement : le demandeur d'emploi visé à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 11<sup>o</sup>, du décret du 7 mai 2004 relatif à la création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » (Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle).

§ 3. Le Gouvernement flamand peut arrêter des modalités relatives aux matières visées au présent article.

*Section 2. — Outils d'apprentissage en milieu de travail*

**Art. 7.** Pendant le parcours d'expérience professionnelle temporaire, différents outils d'apprentissage peuvent être utilisés pour faciliter l'acquisition et l'application de compétences générales et/ou professionnelles dans le circuit de travail réel et de réduire ainsi l'éloignement du chercheur d'emploi du marché de l'emploi.

Le Gouvernement flamand peut déterminer les modalités quant aux outils disponibles pendant le parcours d'expérience professionnelle, ainsi que les conditions et les modalités de ces outils.

*Section 3. — Contrôle et maintien dans le cadre de l'article 57quater, 60, § 7, et 61, de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale*

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le VDAB peut contrôler l'octroi et l'utilisation par les centres publics d'action sociale des aides à l'embauche dans le cadre des articles 57quater, 60, § 7, et 61 de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale.

Le VDAB peut demander auprès des centres publics d'action sociale des pièces comptables et autres documents pertinents relatifs à l'octroi et l'utilisation des aides à l'embauche dans le cadre des articles 57quater, 60, § 7, et 61 de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale.

§ 2. Le VDAB peut recouvrer auprès des centres publics d'action sociale les aides, visées au paragraphe 1<sup>er</sup>, accordées à tort, si, sur la base des pièces comptables et autres documents pertinents, visés au paragraphe 1<sup>er</sup>, il est constaté que des aides ont été versées en trop.

§ 3. En cas de constatation d'irrégularités conformément au paragraphe 1<sup>er</sup>, le dossier peut être transmis à l'instance compétente en la matière par application du décret du 30 avril 2004 relatif au contrôle des lois sociales du 30 avril 2004.

§ 4. Le Gouvernement flamand peut fixer des règles régissant le contrôle des centres publics d'action sociale pour ce qui est de l'emploi dans le cadre des articles 57quater, 60, § 7, et 61 de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale.

*CHAPITRE 3. — Conditions de subvention des bénéficiaires du revenu d'intégration s'engageant dans un parcours d'expérience professionnelle temporaire*

**Art. 9.** Le VDAB accordera des subventions aux centres publics d'action sociale pour assurer l'accompagnement du demandeur d'emploi s'engageant dans un parcours d'expérience professionnelle temporaire. Le Gouvernement flamand peut fixer des modalités et conditions de subvention.

Les centres publics d'action sociale recevront du VDAB une compensation pour mettre en place une politique d'activation. Le Gouvernement flamand fixe le montant, les conditions et les modalités de cette compensation.

*CHAPITRE 4. — Dispositions modificatives*

**Art. 10.** Dans l'article 5 de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'action sociale, modifiée par la loi-programme du 2 août 2002, il est inséré un paragraphe 4bis, rédigé comme suit :

« § 4bis. Le centre public d'action sociale reçoit une subvention égale au montant du revenu d'intégration sociale, visé à l'article 14, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, si le centre précité agit en qualité d'employeur par application de l'article 60, § 7, de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale, au profit d'une personne telle que visée au paragraphe 4 qui est employée à temps plein.

La subvention n'excède pas le salaire brut de la personne employée, sans que la subvention puisse dépasser le revenu mensuel moyen minimum garanti.

La subvention reste due au centre public d'action sociale jusqu'au terme du contrat de travail, même si la situation familiale ou financière du travailleur concerné se modifie pendant la durée du contrat de travail ou s'il s'établit dans une autre commune.

Le Gouvernement flamand peut fixer le montant de la subvention en cas d'un emploi à temps partiel, les conditions d'octroi de cette subvention, et également augmenter le montant de la subvention et en fixer les conditions pour des initiatives spécifiques d'insertion sociale. ».

**Art. 11.** Dans la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale, modifié en dernier lieu par le décret du 24 avril 2015 portant mise en œuvre de la sixième réforme de l'État et portant diverses dispositions relatives au domaine politique de l'Emploi et de l'Economie sociale, il est inséré un article *62bis* ainsi rédigé :

« Art. *61bis*. Un emploi par le centre public d'action sociale en application de l'article 60, § 7, de cette loi n'ouvrira le droit à la subvention liée à l'insertion de la personne, visée à l'article 36 de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, que lorsqu'il a été conclu un contrat d'expérience professionnelle tel que visé à l'article 6 du Décret relatif à l'expérience professionnelle temporaire du 9 décembre 2016. ».

**Art. 12.** L'article 33 de la loi du 22 décembre 1995 portant des mesures d'exécution du plan pluriannuel pour l'emploi, modifié en dernier lieu par la loi du 24 avril 2014, est abrogé.

**Art. 13.** A l'article 36 de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale sont apportées les modifications suivantes:

1° le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. Une subvention est due au centre, lorsque ce dernier agit en qualité d'employeur en application de l'article 60, § 7, de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale. Pour un emploi à temps plein, le montant de la subvention est égal au montant du revenu d'intégration sociale, visé à l'article 14, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, de cette loi.

La subvention n'excède pas le salaire brut de la personne employée, sans que la subvention puisse dépasser le revenu mensuel moyen minimum garanti.

La subvention reste due au centre jusqu'au terme du contrat de travail, même si la situation familiale ou financière du travailleur concerné se modifie pendant la durée du contrat de travail ou s'il s'établit dans une autre commune. » ;

2° dans le paragraphe 2, l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« Le Gouvernement flamand peut fixer le montant de la subvention en cas d'occupation à temps partiel, ainsi que les conditions d'octroi de cette subvention. ».

**Art. 14.** L'article 37 de la même loi est abrogé.

**Art. 15.** L'article *353bis/14* de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, inséré par la loi du 24 avril 2014 visant à adapter les réductions des cotisations patronales pour la sécurité sociale à la suite de la 6e réforme de l'État, inséré par la loi du 24 avril 2014, est abrogé.

**Art. 16.** Dans l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du décret du 7 mai 2004 relatif à la création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » (Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle), modifié par les décrets des 21 novembre 2008, 12 juillet 2013 et 24 avril 2015, il est inséré un point 13° ainsi rédigé :

« 13° bénéficiaire du revenu d'intégration : toute personne ayant droit à un revenu d'intégration tel que visé à la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, ou ayant droit à l'aide sociale financière égale au montant du revenu d'intégration sociale, visé à l'article 60, § 3, de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale, à l'exception des personnes qui ne peuvent travailler pour des raisons de santé ou d'équité. ».

**Art. 17.** A l'article 5, § 1<sup>er</sup>, du même décret, modifié par les décrets des 19 décembre 2008, 23 novembre 2012, 12 juillet 2013 et 24 avril 2015, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le point 3°, le point *c*) est remplacé par ce qui suit :

« *c*) octroyer des aides à la formation pour activer l'insertion sur le marché de l'emploi, notamment sous forme de chèques-formation, d'allocations de formation et d'indemnités de compensation. Après avis du conseil d'administration du VDAB, le Gouvernement flamand peut fixer des modalités d'octroi, de retrait, de modification, de suspension ou de remplacement des allocations de formation et indemnités de compensation; » ;

2° au point 3°, sont ajoutés un point *d*) et un point *e*) ainsi rédigés :

« *d*) proposer ou organiser des stages pour construire des compétences en vue de l'insertion sur le marché du travail. Après avis du conseil d'administration du VDAB, le Gouvernement flamand peut fixer des règles pour supprimer, modifier ou remplacer des stages ;

*e*) accorder des subventions pour permettre des stages, y compris des allocations de stage en vue de faciliter l'insertion professionnelle. Après avis du conseil d'administration du VDAB, le Gouvernement flamand détermine les conditions et modalités d'octroi de ces subventions. Après avis du conseil d'administration du VDAB, le Gouvernement flamand peut préciser des règles pour supprimer, modifier ou remplacer les subventions ; » ;

3° il est ajouté un point 10°, rédigé comme suit :

« 10° le VDAB peut contrôler l'octroi et l'utilisation par les centres publics d'action sociale des aides à l'embauche dans le cadre des articles *57quater*, 60, § 7, et 61 de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale. Le VDAB est également habilité à recouvrer les subventions accordées à tort, auprès des centres publics d'action sociale. ».

**Art. 18.** Il est ajouté au chapitre VI du même décret, modifié par les décrets des 19 décembre 2008, 23 novembre 2012, 12 juillet 2013 et 24 avril 2015, une section 5 qui s'énonce comme suit :

« Section 5. — Dispositions relatives aux stages ».

**Art. 19.** Dans le chapitre VI du même décret, modifié par les décrets des 19 décembre 2008, 23 novembre 2012, 12 juillet 2013 et 24 avril 2015, la section 5, insérée par l'article 18, est complétée par un article 22/15, rédigé comme suit :

« Art. 22/15. Tout fournisseur de stage peut proposer les formes de stage élaborées en vertu du présent décret s'il satisfait aux conditions d'accès à la forme de stage. ».

**Art. 20.** Dans le chapitre VI du même décret, modifié par les décrets des 19 décembre 2008, 23 novembre 2012, 12 juillet 2013 et 24 avril 2015, la même section 5 est complétée par un article 22/16, rédigé comme suit :

« Art. 22/16. Le VDAB peut proposer des stages aux demandeurs d'emploi en vue de faciliter l'acquisition et l'application de compétences et de réduire ainsi leur éloignement du marché de l'emploi.

Les dispositions de la présente section ne sont d'application qu'aux formes de stage organisées ou agréées par le VDAB. Ces dispositions ne s'appliquent pas aux stages, études, à l'apprentissage ou aux formations dans le cadre de l'enseignement, aux centres de formation à temps partiel et aux centres de formation des indépendants et des petites et moyennes entreprises agréés, financés et subventionnés par la Communauté flamande ainsi qu'à la Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming Syntra Vlaanderen.

Après avis du conseil d'administration du VDAB, le Gouvernement flamand détermine les formes, conditions et modalités d'organisation de ces stages. Après avis du conseil d'administration du VDAB, le Gouvernement flamand peut arrêter les règles pour les demandes de stage et pour les contrats dans ce cadre ainsi que les modalités de suspension, d'arrêt ou de prolongation des stages. ».

**Art. 21.** Dans le chapitre VI du même décret, modifié par les décrets des 19 décembre 2008, 23 novembre 2012, 12 juillet 2013 et 24 avril 2015, la même section 5 est complétée par un article 22/17, rédigé comme suit :

« Art. 22/17. Les coûts liés au stage visé à la présente section pour le fournisseur de stage et le stagiaire peuvent être financés, en tout ou en partie, par le VDAB. Après avis du conseil d'administration du VDAB, le Gouvernement flamand détermine les conditions et modalités de financement des stages. ».

**Art. 22.** Dans le chapitre VI du même décret, modifié par les décrets des 19 décembre 2008, 23 novembre 2012, 12 juillet 2013 et 24 avril 2015, la même section 5 est complétée par un article 22/18, rédigé comme suit :

« Art. 22/18. Pendant la durée d'un stage, le stagiaire peut avoir droit à une intervention, y compris une indemnité de stage, soit à charge du fournisseur de stage, soit à charge du VDAB. Après avis du conseil d'administration du VDAB, le Gouvernement flamand peut préciser les conditions et définir les règles pour l'octroi, le montant de l'indemnité et le paiement de l'indemnité. ».

**Art. 23.** Dans le chapitre VI du même décret, modifié par les décrets des 19 décembre 2008, 23 novembre 2012, 12 juillet 2013 et 24 avril 2015, la même section 5 est complétée par un article 22/19, rédigé comme suit :

« Art. 22/19. En cas de non-respect des dispositions de la présente section et de ses mesures d'exécution, en ce compris en cas d'arrêt prématuré d'un stage imputable exclusivement au fournisseur de stage, ce dernier peut être privé du droit d'accueillir un stagiaire pour une durée de 3 ans maximum.

Le Gouvernement flamand arrête, après avis du conseil d'administration du VDAB, les modalités d'exécution de l'alinéa 1<sup>er</sup>. ».

**Art. 24.** Dans l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, les articles suivants sont abrogés :

- 1° l'article 36ter, inséré par l'arrêté royal du 13 mars 2006 et modifié par l'arrêté royal du 28 décembre 2011 ;
- 2° l'article 36quater, inséré par l'arrêté royal du 13 mars 2006 et remplacé par l'arrêté royal du 10 novembre 2012 ;
- 3° l'article 36quinquies, inséré par l'arrêté royal du 13 mars 2006 et modifié par l'arrêté royal du 10 novembre 2012.

**Art. 25.** Dans l'article 79, § 9, du même arrêté royal, modifié dernièrement par l'arrêté royal du 10 janvier 2007, l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :

« L'agence doit avoir rempli son obligation d'utiliser pour des formations et des actions d'insertion au moins 25% du montant visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, au plus tard le 31 décembre de l'année suivant celle à laquelle les recettes ont trait. Le solde non utilisé de ces 25% est destiné aux efforts de formation et doit être versé dans le même délai au VDAB. Ce versement est assimilé à une dépense de formation. ».

**Art. 26.** Dans l'article 2 de l'arrêté royal du 10 juin 1994 portant exécution de l'article 8, § 1<sup>er</sup> et § 6 de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 11 décembre 2006 modifiant l'arrêté royal du 10 juin 1994 portant exécution de l'article 8, § 1<sup>er</sup> et § 6 de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, les alinéas 6, 7 et 8 sont supprimés.

**Art. 27.** L'article 5 de l'arrêté royal du 11 juillet 2002 déterminant les conditions d'octroi, le montant et la durée de la subvention, accordée aux centres publics d'action sociale, pour une occupation à temps partiel, en application de l'article 60, § 7, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, d'un ayant droit à l'intégration sociale, est abrogé.

**Art. 28.** L'article 2 de l'arrêté royal du 11 juillet 2002 portant octroi d'une subvention majorée de l'Etat aux centres publics d'action sociale pour des initiatives spécifiques d'insertion sociale dans l'économie sociale, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. Lorsqu'un centre public d'action sociale engage un ayant droit en application de l'article 60, § 7, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale et le met conventionnellement à la disposition d'une initiative d'économie sociale, la subvention visée à l'article 36 de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, est majorée jusqu'au montant de la rémunération brute du travailleur, sans que la subvention ne puisse dépasser le revenu mensuel moyen minimum garanti.

La durée de la subvention majorée, visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ne peut pas dépasser douze mois. ».

**Art. 29.** L'article 3 du même arrêté royal est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3. Si le travailleur n'est pas employé à temps plein,

1° la subvention majorée, visée à l'article 2, est réduite à un montant proportionnel à la durée de travail hebdomadaire prévue contractuellement dans l'emploi à temps partiel ;

2° la durée de la subvention majorée, visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ne peut pas dépasser six mois. ».

**Art. 30.** L'article 2 de l'arrêté royal du 4 septembre 2002 déterminant les conditions d'octroi de la subvention, accordée aux centres publics d'action sociale, pour une occupation en application de l'article 60, § 7, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, d'un ayant droit à l'intégration sociale qui est mis à disposition d'une entreprise privée, est remplacé par la disposition suivante :



« Art. 2. Lorsqu'un centre public d'action sociale engage un ayant droit en application de l'article 60, § 7, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale et le met conventionnellement à la disposition d'une entreprise privée, la condition suivante s'applique à l'octroi et au maintien de la subvention prévue à l'article 36 de la loi du 26 mai 2002 concernant l'intégration sociale :

l'ayant droit est engagé dans les liens d'un contrat de travail avec une durée qui :

- soit est égale à la durée nécessaire à l'obtention d'allocations sociales complètes ;
- soit est d'une durée de minimum un mois et de maximum six mois non renouvelable au cas où le contrat de travail est conclu dans le but de favoriser l'expérience professionnelle de l'ayant droit. ».

**Art. 31.** L'article 2 de l'arrêté royal du 14 novembre 2002 déterminant les conditions d'octroi de la subvention, accordée aux centres publics d'action sociale, pour une occupation en application de l'article 60, § 7, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, d'un ayant droit à une aide sociale financière qui est mis à disposition d'une entreprise privée, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. Lorsqu'un centre public d'action sociale engage un ayant droit à une aide sociale financière en application de l'article 60, § 7, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale et le met conventionnellement à la disposition d'une entreprise privée, la condition suivante s'applique à l'octroi et au maintien de la subvention prévue à l'article 5, § 4bis, de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'action sociale :

l'ayant droit à une aide sociale financière est engagé dans les liens d'un contrat de travail avec une durée qui :

- soit est égale à la durée nécessaire à l'obtention d'allocations sociales complètes ;
- soit est d'une durée de minimum un mois et de maximum six mois non renouvelable au cas où le contrat de travail est conclu dans le but de favoriser l'expérience professionnelle de l'ayant droit à une aide sociale financière. ».

**Art. 32.** L'article 2 de l'arrêté royal du 14 novembre 2002 portant octroi d'une subvention majorée de l'État aux centres publics d'action sociale pour des initiatives spécifiques d'insertion sociale dans l'économie sociale, est remplacé pour les ayants droit à une aide sociale financière par ce qui suit :

« Art. 2. Lorsqu'un centre public d'action sociale engage un ayant droit en application de l'article 60, § 7, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale et le met conventionnellement à la disposition d'une initiative d'économie sociale, la subvention visée à l'article 5, 4bis, de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'action sociale, est majorée jusqu'au montant de la rémunération brute du travailleur, sans que la subvention ne puisse dépasser le revenu mensuel moyen minimum garanti.

La durée de la subvention majorée, visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ne peut pas dépasser douze mois. ».

**Art. 33.** L'article 3 du même arrêté royal est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3. Si le travailleur n'est pas employé à temps plein,

1° la subvention majorée, visée à l'article 2, est réduite à un montant proportionnel à la durée de travail hebdomadaire prévue contractuellement dans l'emploi à temps partiel ;

2° la durée de la subvention majorée, visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ne peut pas dépasser six mois. ».

**Art. 34.** L'article 28/15 de l'arrêté royal du 16 mai 2003 portant exécution du Chapitre 7 du Titre IV de la Loi-programme du 24 décembre 2002 (I), visant à harmoniser et à simplifier les régimes de réductions de cotisations de sécurité sociale, inséré par l'arrêté royal du 24 avril 2014, est abrogé.

#### CHAPITRE 5. — Dispositions finales

**Art. 35.** L'arrêté royal du 2 avril 1998 portant exécution de l'article 33 de la loi du 22 décembre 1995 portant des mesures visant à exécuter le plan pluriannuel pour l'emploi est abrogé.

**Art. 36.** Le Gouvernement flamand fixe, pour chaque article du présent décret, la date d'entrée en vigueur, à l'exception de :

1° l'article 25 qui entre en vigueur le jour de la publication du présent décret au *Moniteur belge* ;

2° l'article 26 qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2017.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 9 décembre 2016.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. Bourgeois

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Économie, de l'Innovation et des Sports,

Ph. Muyters

#### Note

(1) Session 2016-2017

Documents – Projet de décret : 922 - N° 1.

Rapport : 922 - N° 2.

Note de réflexion : 922 - N° 3.

Amendement (après introduction du rapport) : 922 - N° 4.

Articles adoptés en séance plénière en première lecture : 922 - N° 5.

Texte adopté en séance plénière : 922 - N° 6.

Annales - Discussion et adoption : Séance du 30 novembre 2016.

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2017/30024]

**23 NOVEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 septembre 2006 fixant les critères et modalités d'octroi des subventions de fonctionnement aux télévisions locales**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret sur les services de médias audiovisuels, coordonné le 26 mars 2009, article 75;

Vu l'arrêté du 15 septembre 2006 fixant les critères et modalités d'octroi des subventions de fonctionnement aux télévisions locales, modifié par les arrêtés du 11 juillet 2008, 14 mai 2009, 8 décembre 2011 et 19 décembre 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 septembre 2016;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 10 octobre 2016;

Vu l'avis 60.255/4 du Conseil d'Etat, donné le 8 novembre 2016, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur proposition du Ministre en charge des Médias ;

Après délibération ;

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 4 de l'arrêté du 15 septembre 2006 fixant les critères et modalités d'octroi des subventions de fonctionnement aux télévisions locales, modifié par l'arrêté du 11 juillet 2008 et remplacé par les arrêtés du 14 mai 2009 et du 8 décembre 2011, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 4. § 1<sup>er</sup>. Sous réserve des crédits disponibles, le Gouvernement octroie annuellement les subventions de fonctionnement aux télévisions locales selon les modalités visées aux paragraphes 2 et 3.

§ 2. Un premier calcul de base est effectué selon les modalités suivantes :

1° chaque télévision locale autorisée reçoit une subvention forfaitaire fixée à 155.000 EUR. Ce forfait est adapté annuellement et pour la première fois en 2012 sur la base de l'indice 1.1.2011 = 100 en fonction de l'évolution de l'indice des prix à la consommation ordinaire défini par la loi du 2 août 1971 ;

2° le solde des crédits disponibles après soustraction du total des subventions forfaitaires attribuées en application du point 1°, est réparti entre les télévisions locales autorisées sur la base des critères quantitatifs suivants :

a) Une part égale à 45% du solde est répartie en fonction du volume hebdomadaire moyen de production propre (VPP) calculé en minutes sur une période de référence de deux ans courant à partir du 1<sup>er</sup> janvier de la troisième année précédant l'année de l'exercice budgétaire au cours duquel la subvention est octroyée ;

b) une part égale à 25% du solde est répartie en fonction du nombre d'habitants domiciliés dans la zone de couverture de la télévision locale ;

c) une part égale à 20% du solde est répartie en fonction de la masse salariale nette (MSN) de la deuxième année précédant l'année de l'exercice budgétaire au cours duquel la subvention est octroyée.

La masse salariale nette (MSN) est calculée en retirant de la masse salariale globale (MSG) le total des subventions directement affectées à l'emploi (TSE).

Ce calcul s'effectue au départ du compte de résultats de la télévision locale selon la formule suivante :

o MSG = compte 62 « Rémunérations, charges sociales et pensions » + compte 617 « Personnel intérimaire et personnel mis à disposition » + compte 619 « Autres rétributions & indemnités » ;

o TSE = compte 7373(a) « BXL - Autres subsides et subventions- Politiques d'emploi » + compte 7374(a) « RW - Autres subsides et subventions - Politiques d'emploi » + compte 7375(i) « CFWB - Autres subsides et subventions - Décret emploi non marchand » + compte 7376(a) « Autres subsides et subventions de l'Etat fédéral - politique d'emploi » + compte 7377 « Autres subsides et subventions - interventions du Fonds Maribel » ;

o MSN = MSG - TSE ;

d) une part égale à 10% du solde est répartie en fonction de la productivité. La productivité est calculée en divisant le VPP visé au

2°, a), par la MSG visée au c). ».

§ 3. Les subventions de fonctionnement calculées en application du § 2 sont ensuite corrigées comme suit :

1° si l'évolution des crédits globaux réservés aux subventions de fonctionnement est, par rapport à l'année précédente :

a) supérieure ou égale à 1%, la subvention de fonctionnement de chaque télévision locale est ramenée au niveau de la subvention de l'année précédente majorée de 1% ;

b) est entre 0% et 1%, la subvention de fonctionnement de chaque télévision locale est ramenée à la subvention de l'année précédente majorée du taux d'évolution des crédits globaux ;

c) est nulle, la subvention de fonctionnement de chaque télévision locale est ramenée à la subvention de l'année précédente ;

d) est négative, la subvention de fonctionnement de chaque télévision locale est ramenée à la subvention de l'année précédente diminuée du taux d'évolution des crédits globaux ;

2° dans le cas où une subvention de fonctionnement calculée en application du § 2 est supérieure à la subvention calculée en application du § 3, 1°, a), la subvention allouée à la télévision locale correspond à la subvention calculée en application du § 2 plafonnée à un taux d'évolution par rapport à l'année précédente de :

- a) 1% lorsque l'évolution des crédits globaux par rapport à l'année précédente est entre 1% et 1,49% ;
- b) 1,5% lorsque l'évolution des crédits globaux par rapport à l'année précédente est entre 1,5% et 1,99% ;
- c) 2% lorsque l'évolution des crédits globaux par rapport à l'année précédente est entre 2% et 2,99% ;
- d) 2,5% lorsque l'évolution des crédits globaux par rapport à l'année précédente est supérieure ou égale à 3% ;

3° le solde des crédits disponibles après soustraction du total des subventions calculées en application des points 1° et 2° du présent paragraphe, est réparti entre les télévisions locales dont la subvention obtenue en application des points 1° et 2° du présent paragraphe est inférieure à un montant, ci-après dénommé montant de référence, qui est le résultat du montant des crédits globaux multiplié par la part, ci-après dénommée part de référence, que la subvention de la télévision locale pour l'année 2011 représentait au sein des crédits globaux de cette même année, soit la formule suivante :

Montant de référence = crédits globaux de l'année n x part de référence.

La part de référence pour chaque télévision locale est la suivante :

ANTENNE CENTRE ASBL	7,95%
CANAL C TV NAMUROISE ASBL	8,33%
GEMBLOUX TÉLÉVISION COMMUNAUTAIRE ASBL	4,67%
NO TÉLÉ ASBL	11,69%
RTC-CANAL PLUS ASBL	11,14%
BX1 ASBL (EX TÉLÉBRUXELLES ASBL)	11,41%
TVRC MONS-BORINAGE ASBL	7,40%
TÉLÉ-SAMBRE ASBL	9,33%
TÉLÉVESDRE ASBL	6,89%
TV COM OTTIGNIES ASBL	7,21%
TV LUX ASBL	6,99%
MA TÉLÉ L'AUTRE TÉLÉVISION ASBL	6,99%

La répartition du solde des crédits disponibles se fait proportionnellement à la part que représente la différence entre la subvention obtenue en application des points 1° et 2° du présent paragraphe et le montant de référence par rapport à la somme des différences ainsi obtenues par les télévisions locales concernées.

Les montants ainsi calculés ne peuvent être supérieurs au montant de la différence entre la subvention obtenue en application des points 1° et 2° du présent paragraphe et le montant de référence ;

4° le solde des crédits disponibles après application du point 3° du présent paragraphe est réparti entre toutes les télévisions locales proportionnellement à la part que représente la subvention de chaque télévision obtenue en application des points 1° à 3° du présent paragraphe par rapport à la somme des subventions ainsi obtenues par l'ensemble des télévisions locales.

**Art. 2.** Les dispositions de l'article 1<sup>er</sup> sont d'application à partir de l'exercice budgétaire 2017.

**Art. 3.** Le Ministre qui a les Médias dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 novembre 2016.

Le Ministre-Président,  
Rudy DEMOTTE

La Ministre de l'enseignement supérieur, de la recherche et des Médias,  
Jean-Claude MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/30024]

**23 NOVEMBER 2016. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 september 2006 tot vaststelling van de criteria en de nadere regels voor de toekenning van werkingssubsidies aan lokale televisiezenders**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet betreffende de audiovisuele mediadiensten, gecoördineerd op 26 maart 2009, artikel 75;

Gelet op het besluit van 15 september 2006 tot vaststelling van de criteria en de nadere regels voor de toekenning van werkingssubsidies aan lokale televisiezenders, gewijzigd bij de besluiten van 11 juli 2008, 14 mei 2009, 8 december 2011 en 19 december 2013;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 september 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 10 oktober 2016;

Gelet op het advies 60.255/4 van de Raad van State, gegeven op 8 november 2016, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor de media;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 4 van het besluit van 15 september 2006 tot vaststelling van de criteria en de nadere regels voor de toekenning van werkingssubsidies aan lokale televisiezenders, gewijzigd bij het besluit van 11 juli 2008, en vervangen bij de besluiten van 14 mei 2009 en 8 december 2011, wordt vervangen als volgt :

“Art. 4. § 1. Binnen de perken van de beschikbare kredieten, kent de Regering jaarlijks de lokale televisiezenders werkingssubsidies toe volgens de in de paragrafen 2 en 3 nader bepaalde regels.

§ 2. Een eerste basisberekening wordt verricht volgens de volgende nadere regels :

1° elke lokale televisiezender die de vergunning heeft gekregen, ontvangt een vaste subsidie van 155.000 EUR. Dat vaste bedrag wordt jaarlijks aangepast, de eerste keer in 2012 op grond van het indexcijfer 1.1.2011 = 100, volgens de schommeling van het gewone indexcijfer van de consumptieprijzen, bepaald bij de wet van 2 augustus 1971;

2° het saldo van de beschikbare kredieten na aftrek van het totaal van de vaste subsidies die bij toepassing van punt 1° werden toegekend, wordt over de lokale televisiezenders die de vergunning hebben gekregen, verdeeld op grond van de volgende kwantitatieve criteria :

a) Een deel dat gelijk is aan 45 % van het saldo wordt verdeeld op grond van het gemiddelde wekelijkse volume eigen productie (VEP), berekend in minuten over een referentieperiode van twee jaar vanaf 1 januari van het derde jaar voorafgaand aan het begrotingsjaar waarin de subsidie werd toegekend;

b) een deel dat gelijk is aan 25 % van het saldo wordt verdeeld op grond van het aantal inwoners die wonen in de dekkingszone van de lokale televisiezender;

c) een deel dat gelijk is aan 20 % van het saldo wordt verdeeld op grond van de nettoloonmassa (NLM) van het tweede jaar voorafgaand aan het begrotingsjaar waarin de subsidie wordt toegekend.

De nettoloonmassa (NLM) wordt berekend door het totaal van de rechtstreeks voor arbeidsbemiddeling bestemde subsidies (TAS) af te trekken van de globale loonmassa (GLM).

Die berekening gaat uit van de resultatenrekening van de lokale televisiezender, volgens de volgende formule :

o GLM = rekening 62 “Bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen” + rekening 617 “Uitzendpersoneel en ter beschikking gesteld personeel” + rekening 619 “Andere bezoldigingen & vergoedingen”;

o TAS = rekening 7373 (a) “Brussel – Andere subsidies – Arbeidsbemiddelingsbeleid” + rekening 7374 (a) “RW – Andere subsidies – Arbeidsbemiddelingsbeleid” + rekening 7375 (i) “CFWB – Andere subsidies – Decreet betreffende de non profitsector” + rekening 7376 (a) “Andere subsidies van de Federale Staat – Arbeidsbemiddelingsbeleid” + rekening 7377 “Andere subsidies – tegemoetkomingen van het Fonds Maribel”;

o NLM = GLM – TAS;

d) een deel dat gelijk is aan 10 % van het saldo wordt verdeeld op grond van de productiviteit. De productiviteit wordt berekend door het in 2°, a) bedoelde VEP door de in c) bedoelde GLM te delen.”.

§ 3. De werkingssubsidies die met toepassing van § 2 worden berekend, worden vervolgens gecorrigeerd als volgt :

1° indien de evolutie van de globale kredieten die voor de werkingssubsidies bestemd zijn, vergeleken met het vorige jaar :

a) hoger is dan of gelijk is aan 1%, wordt de werkingssubsidie van elke lokale televisiezender herleid tot het niveau van de subsidie van het vorige jaar, vermeerderd met 1 %;

b) tussen 0 % en 1 % ligt, wordt de werkingssubsidie van elke lokale televisiezender herleid tot de subsidie van het vorige jaar, vermeerderd met het evolutiepercentage van de globale kredieten;

c) gelijk is aan nul, wordt de werkingssubsidie van elke lokale televisiezender herleid tot de subsidie van het vorige jaar;

d) negatief is, wordt de werkingssubsidie van elke lokale televisiezender herleid tot de subsidie van het vorige jaar, verminderd met het evolutiepercentage van de globale kredieten;

2° indien een met toepassing van § 2 berekende werkingssubsidie hoger is dan de met toepassing van § 3, 1°, a) berekende werkingssubsidie, stemt de aan de lokale televisiezender toegekende subsidie overeen met de met toepassing van § 2 berekende subsidie, waarvan het evolutiepercentage, vergeleken met het vorige jaar, het volgende maximum bedraagt :

a) 1 % , als de evolutie van de globale kredieten, vergeleken met het vorige jaar, tussen 1 % en 1,49 % ligt;

b) 1,5 % , als de evolutie van de globale kredieten, vergeleken met het vorige jaar, tussen 1,5 % en 1,99 % ligt;

c) 2 % , als de evolutie van de globale kredieten, vergeleken met het vorige jaar, tussen 2 % en 2,99 % ligt;

d) 2,5 % , als de evolutie van de globale kredieten, vergeleken met het vorige jaar, hoger is dan of gelijk is aan 3 %;

3° het saldo van de beschikbare kredieten na aftrek van het totaal van de subsidies die bij toepassing van de punten 1° en 2° van deze paragraaf werden berekend, wordt verdeeld over de lokale televisiezenders waarvan de subsidie die met toepassing van de punten 1° en 2° van deze paragraaf werd gekregen, lager is dan een bedrag, hierna referentiebedrag genoemd, dat het resultaat is van de vermenigvuldiging van het bedrag van de globale kredieten met het deel, hierna referentiedeel genoemd, dat de subsidie van de lokale televisiezender voor het jaar 2011 vertegenwoordigde in de globale kredieten van datzelfde jaar, dit is de volgende formule :

Referentiebedrag = globale kredieten van het jaar n x referentiedeel.

Het referentiedeel voor elke lokale televisiezender is de volgende :

ANTENNE CENTRE ASBL	7,95%
CANAL C TV NAMUROISE ASBL	8,33%
GEMBLOUX TÉLÉVISION COMMUNAUTAIRE ASBL	4,67%
NO TÉLÉ ASBL	11,69%
RTC-CANAL PLUS ASBL	11,14%
BX1 ASBL (EX TÉLÉBRUXELLES ASBL)	11,41%

TVRC MONS-BORINAGE ASBL	7,40%
TÉLÉ-SAMBRE ASBL	9,33%
TÉLÉVESDRE ASBL	6,89%
TV COM OTTIGNIES ASBL	7,21%
TV LUX ASBL	6,99%
MA TÉLÉ L'AUTRE TÉLÉVISION ASBL	6,99%

De verdeling van het saldo van de beschikbare kredieten geschiedt in verhouding tot het deel dat het verschil uitmaakt tussen de subsidie die met toepassing van de punten 1° en 2° van deze paragraaf werd gekregen en het referentiebedrag, vergeleken met de som van de aldus door de betrokken lokale televisiezenders gekregen verschillen.

De aldus berekende bedragen kunnen niet hoger zijn dan het bedrag van het verschil tussen de met toepassing van de punten 1° en 2° van deze paragraaf gekregen subsidie en het referentiebedrag;

4° het saldo van de kredieten die beschikbaar is na toepassing van punt 3° van deze paragraaf wordt verdeeld over alle lokale televisiezenders in verhouding tot het deel vertegenwoordigd door de subsidie van elke televisiezender die wordt gekregen bij toepassing van de punten 1° tot 3° van deze paragraaf, vergeleken met de som van de subsidies die door het geheel van de lokale televisiezenders aldus wordt gekregen.

**Art. 2.** De bepalingen van artikel 1 zijn van toepassing vanaf het begrotingsjaar 2017.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor de Media wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 november 2016.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media,  
J.-C. MARCOURT

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2017/30021]

**30 NOVEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant création d'un nouveau dispositif d'accueil et de scolarisation des élèves primo-arrivants dans l'enseignement secondaire en application de l'article 4 du décret du 18 mai 2012 visant à la mise en place d'un dispositif d'accueil et de scolarisation des élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, pour l'année scolaire 2016-2017**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 18 mai 2012 visant à la mise en place d'un dispositif d'accueil et de scolarisation des élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française et, plus particulièrement, son article 4 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 novembre 2012 portant application du décret du 18 mai 2012 visant à la mise en place d'un dispositif d'accueil et de scolarisation des élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 juillet 2014 portant règlement de son fonctionnement ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 octobre 2016 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 novembre 2016 ;

Sur proposition de la Ministre de l'Education ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** En Région Wallonne, pour l'enseignement secondaire, un dispositif supplémentaire d'accueil et de scolarisation des élèves primo-arrivants est autorisé, pour l'année scolaire 2016-2017 à l'Athénée Royal Jourdan, Rue Fleurjoux, 3 à 6220 FLEÛRUS (FASE 1045).

**Art. 2.** La Ministre de l'Education est chargée de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> novembre 2016.

Fait à Bruxelles, le 30 novembre 2016.

Le Ministre-Président,  
Rudy DEMOTTE  
La Ministre de l'Education,  
Marie-Martine SCHYNS



## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/30021]

**30 NOVEMBER 2016. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij de organisatie van een nieuw stelsel voor het onthaal en de scholarisatie van nieuwkomers in het secundair onderwijs wordt toegelaten met toepassing van artikel 4 van het decreet van 18 mei 2012 betreffende de organisatie van een stelsel voor het onthaal en de scholarisatie van nieuwkomers in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, voor het schooljaar 2016-2017**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 18 mei 2012 betreffende de organisatie van een stelsel voor het onthaal en de scholarisatie van nieuwkomers in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 november 2012 tot toepassing van het decreet van 18 mei 2012 betreffende de organisatie van een stelsel voor het onthaal en de scholarisatie van nieuwkomers in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 juli 2014 tot regeling van haar werking;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 oktober 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 30 november 2016 ;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs,

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het Waalse Gewest, voor het secundair onderwijs, wordt de organisatie van een bijkomend stelsel voor het onthaal en de scholarisatie van nieuwkomers toegelaten, voor het schooljaar 2016 – 2017, op het Athénée Royal Jourdan, rue Fleurjoux, 3 te 6220 FLEURUS (FASE 1045).

**Art. 2.** De Minister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 2016.

Brussel, 30 november 2016.

De Minister-President,

Rudy DEMOTTE.

De Minister van Onderwijs,

Marie-Martine SCHYNS

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2017/30023]

**30 NOVEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant approbation des orientations et thèmes relatifs à la formation en cours de carrière, au niveau macro, des membres du personnel des établissements d'enseignement fondamental ordinaire pour l'année scolaire 2017-2018**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 27 mars 2002 relatif au pilotage du système éducatif de la Communauté française, notamment l'article 3 ;

Vu le décret du 11 juillet 2002 relatif à la formation en cours de carrière des membres du personnel des établissements de l'enseignement fondamental ordinaire, notamment l'article 8, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 octobre 2013 portant approbation des orientations et thèmes relatifs à la formation en cours de carrière, au niveau macro, des membres du personnel des établissements d'enseignement fondamental ordinaire, pour les années scolaires 2014-2015, 2015-2016 et 2016-2017 ;

Considérant les propositions de la Commission de Pilotage relatives aux orientations et thèmes prioritaires pour la formation en cours de carrière des enseignants et des personnels des centres psycho-médico-sociaux de tous les réseaux d'enseignement, du 20 septembre 2016 ;

Sur la proposition de la Ministre de l'Éducation ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les thèmes et orientations prioritaires relatifs aux formations, organisées au niveau macro, des membres du personnel des établissements d'enseignement fondamental ordinaire, durant l'année scolaire 2017-2018, visent en priorité à soutenir la mise en œuvre du Pacte pour un enseignement d'excellence et comprennent en toute hypothèse les éléments suivants :

- Mise à jour des connaissances: enrichir son bagage pour mieux maîtriser un contenu.
  - scientifiques : exemple : l'apport des dernières recherches en sciences cognitives ;
  - disciplinaires : exemple : lecture, sciences, mathématiques, éducation à la philosophie et à la citoyenneté ;
  - par rapport à un niveau d'enseignement : entrée dans le métier, spécificités de l'enseignement spécialisé, troubles spécifiques, nouvelles réformes, intégration, immersion ;
  - par rapport à une fonction : contraintes de sécurité spécifiques à certaines fonctions ou disciplines, formations à destination des maîtres de stage ;
  - droit et enseignement.
- Questions de pédagogie et didactique générale : PIA, développement de l'apprenant, motivation, orientation, analyse du processus d'apprentissage, regard sur l'erreur, évaluation, prise en compte des besoins spécifiques de l'élève, pédagogies adaptées pour l'enseignement spécialisé.

- Didactique disciplinaire ou didactique spéciale : analyse didactique d'un concept ou domaine disciplinaire (point matière problématique ou nœuds conceptuels). Ces formations seraient en lien avec les nouveaux référentiels. Quand c'est possible, les choix seraient faits sur la base des résultats aux évaluations externes. Dans ce cadre, la référence aux TICE sera travaillée.

- Compréhension des phénomènes de relations interpersonnelles, de groupes restreints et développement de comportements propres à gérer les relations humaines et démocratiques au niveau des élèves (notamment le harcèlement entre élèves en milieu scolaire).

- Relations et communication entre adultes et développement personnel de l'adulte (notamment travail collégial, partenariats (ex. en lien avec le décrochage scolaire)).

- Étude des facteurs sociaux, économiques et culturels qui influencent le comportement des jeunes et leurs conditions d'apprentissage (notamment le décrochage scolaire).

- TICE et éducation aux médias, notamment les outils pédagogiques numériques.

- L'éducation à la vie relationnelle, affective et sexuelle (EVRAS).

**Art. 2.** L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 octobre 2013 portant approbation des orientations et thèmes relatifs à la formation en cours de carrière, au niveau macro, des membres du personnel des établissements d'enseignement fondamental ordinaire pour les années scolaires 2014-2015, 2015-2016 et 2016-2017 est abrogé.

**Art. 3.** Le Ministre qui a l'Enseignement obligatoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 novembre 2016.

Le Ministre-Président,  
Rudy DEMOTTE  
La Ministre de l'Éducation,  
Marie-Martine SCHYNS

---

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/30023]

**30 NOVEMBER 2016. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van de studierichtingen en thema's betreffende de opleiding tijdens de loopbaan, op macroniveau, van de personeelsleden van de inrichtingen voor gewoon basisonderwijs voor het schooljaar 2017-2018**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 27 maart 2002 betreffende de sturing van het onderwijssysteem van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het decreet van 11 juli 2002 betreffende de opleiding tijdens de loopbaan voor het personeel van de inrichtingen voor gewoon basisonderwijs, inzonderheid op artikel 8, § 1;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 oktober 2013 tot goedkeuring van de studierichtingen en thema's betreffende de opleiding tijdens de loopbaan, op macroniveau, van de personeelsleden van de inrichtingen voor gewoon basisonderwijs voor de schooljaren 2014-2015, 2015-2016 en 2016-2017;

Gelet op de voorstellen van de Sturingscommissie betreffende de prioritaire studierichtingen en thema's voor de opleiding tijdens de loopbaan van de leerkrachten en het personeel van de PMS-centra voor alle onderwijsnetten, van 20 september 2016;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De prioritaire thema's en studierichtingen betreffende de opleidingen georganiseerd op macroniveau gedurende het schooljaar 2017-2018 hebben tot prioritair doel het implementeren van het Pact voor excellentieonderwijs en bevatten, in elk geval, de volgende elementen:

Bijwerking van de kennis: zijn kennis verrijken om een inhoud beter te beheersen:

- wetenschappelijke kennis: voorbeeld: bijdrage van de laatste onderzoeken op het vlak van de cognitiewetenschappen;

- disciplinair: voorbeeld: lectuur, wetenschappen, wiskunde, opvoeding tot filosofie en burgerzin;

- ten opzichte van een onderwijsniveau: vakontdekking, eigenaardigheden van het gespecialiseerd onderwijs, specifieke stoornissen, nieuwe hervormingen, integratie, taalbad;

- ten opzichte van een ambt: veiligheidsmoeilijkheden die specifiek zijn aan sommige ambten of disciplines, opleidingen voor de stagemeesters;

- recht en onderwijs ;

Vragen over de algemene pedagogie en didactiek: individueel plan, ontwikkelen van de leerling, motivering, studierichting, analyse van het leerproces, zicht op de fout, evaluatie, beantwoording aan de specifieke behoeften van de leerling, pedagogie aangepast aan het gespecialiseerd onderwijs;

Disciplinaire didactiek of bijzondere didactiek: Didactische analyse van een disciplinair begrip of gebied (punt problematische aangelegenheid of knelpunten begrippen). Deze opleidingen zullen in verband staan met de nieuwe referentiesystemen. Indien mogelijk zouden de keuzes gemaakt worden op basis van de resultaten van de externe evaluaties. In dit kader zal aan de referentie naar de ICT(Onderwijs) gewerkt worden;

Begrip van de verschijnselen van de intermenselijke relatie, beperkte groepen en ontwikkeling van de gedragingen die eigen zijn aan het beheer van de menselijke en democratische relatie op het niveau van de leerlingen (inzonderheid pesterijen tussen leerlingen in de schoolkring);

Relatie en communicatie tussen volwassenen en persoonlijke ontwikkeling van de volwassene (inzonderheid collegiaal werk, partnerschappen (vb. In verband met het afhaken van school);

Studie van de sociale, economische en culturele factoren die het gedrag van de jongeren en hun leeromstandigheden beïnvloeden (inzonderheid afhaken van school);

ICT(Onderwijs) en opvoeding tot de media, inzonderheid de digitale pedagogische instrumenten;

Opvoeding tot het relationele, affectieve en seksuele leven (EVRAS).

**Art. 2.** Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 oktober 2013 tot goedkeuring van de studierichtingen en thema's betreffende de opleiding tijdens de loopbaan, op macroniveau, van de personeelsleden van de inrichtingen voor gewoon basisonderwijs voor de schooljaren 2014-2015, 2015-2016 en 2016-2017, wordt opgeheven

**Art. 3.** De Minister van Leerplichtonderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 november 2016.

De Minister-Président,  
Rudy DEMOTTE  
De Minister van Onderwijs,  
Marie-Martine SCHYNS

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2017/30030]

**30 NOVEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant exécution des articles 43, 45, 48, 50, 51/1, 63, 64, 65 et 68 du décret du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement de secteur professionnel des Arts de la scène**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des Arts de la scène, modifié par les décrets des 23 juin 2006, 19 octobre 2007, 17 décembre 2014, 10 décembre 2015 et 13 octobre 2016, les articles 43, 45, 48, 50, 51/1, 63, 64, 65 et 68 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 15 juillet 2016 ;

Vu l'avis de l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 juillet 2016 ;

Vu l'avis du Comité de concertation des Arts de la Scène donné le 20 septembre 2016 ;

Vu l'avis 60.349/4 du Conseil d'Etat, donné le 21 novembre 2016 en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur proposition de la Vice-présidente et Ministre de la Culture et de l'Enfance ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le service de l'Administration visé aux articles 43, § 2, 45, 48, 50, 51/1, § 3, 63, 64, 65 et 68 du décret du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement de secteur professionnel des Arts de la scène est le Service général de la création artistique.

**Art. 2.** En application de l'article 63 du même décret, le service désigné à l'article 1<sup>er</sup> met à disposition des personnes morales relevant en ordre principal de la catégorie structure de création ou de la catégorie structure de service et ce, pour l'ensemble des domaines et quel que soit le montant de la subvention sollicitée, un formulaire simplifié qui reprend les éléments énumérés à l'article 63 à l'exclusion des points 7<sup>o</sup>, g et 7<sup>o</sup>, h.

**Art. 3.** Le Ministre qui a la Culture dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 novembre 2016.

Le Ministre-Président,  
Rudy DEMOTTE  
La Ministre de la Culture et de l'Enfance,  
Alda GREOLI

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/30030]

**30 NOVEMBER 2016. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot uitvoering van de artikelen 43, 45, 48, 50, 51/1, 63, 64, 65 en 68 van het kaderdecreet van 10 april 2003 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de beroepssector van de Podiumkunsten**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet het kaderdecreet van 10 april 2003 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de beroepssector van de Podiumkunsten, gewijzigd bij de decreten van 23 juni 2006, 19 oktober 2007, 17 december 2014, 10 december 2015 en 13 oktober 2016, de artikelen 43, 45, 48, 50, 51/1, 63, 64, 65 en 68;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 15 juli 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 19 juli 2016;

Gelet op het advies van het Overlegcomité voor de Podiumkunsten, gegeven op 20 september 2016;

Gelet op het advies nr. 60.349/4 van de Raad van State, gegeven op 21 november 2016 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Vice-Presidente en Minister van Cultuur en Kind;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De dienst van het bestuur bedoeld bij de artikelen 43, 45, 48, 50, 51/1, § 3, 63, 64, 65 en 68 van het kaderdecreet van 10 april 2003 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de beroepssector van de Podiumkunsten, is de Algemene dienst voor kunstcreatie.

**Art. 2.** Met toepassing van artikel 63 van hetzelfde decreet stelt de dienst bedoeld bij artikel 1, een vereenvoudigd formulier waarin de elementen opgenomen worden die in artikel opgesomd worden met uitsluiting van de punten 7°, g en 7°, ter beschikking van de rechtspersonen die hoofdzakelijk onder de categorie creatiestructuur of de categorie dienststructuur en dit, voor het geheel van de gebieden en wat ook het bedrag van de aangevraagde subsidie.

**Art. 3.** De Minister bevoegde voor Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel 30 november 2016.

De Minister-President,

Rudy DEMOTTE

De Minister van Cultuur en Kind,

Alda GREOLI.

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2017/30033]

**30 NOVEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 10 juin 2015 classant les cours dans les Ecoles supérieures des Arts organisées ou subventionnées par la Communauté française**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 17 mai 1999 relatif à l'enseignement supérieur artistique, notamment l'article 5 ;

Vu le décret du 20 décembre 2001 fixant les règles spécifiques à l'Enseignement supérieur artistique organisé en Ecoles supérieures des Arts (organisation, financement, encadrement, statut des personnels, droits et devoirs des étudiants), notamment l'article 83bis tel qu'inséré par le décret du 16 juin 2016 portant diverses mesures dans l'enseignement supérieur, à l'organisation de la gouvernance du Centre hospitalier universitaire de Liège et à la Recherche ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 10 juin 2015 classant les cours dans les Ecoles supérieures des Arts organisées ou subventionnées par la Communauté française ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 juillet 2016 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 juillet 2016 ;

Vu la concertation avec les organisations représentatives des étudiants au niveau communautaire des 13 et 20 septembre 2016 ;

Vu la concertation avec les pouvoirs organisateurs du 7 septembre 2016 ;

Vu l'avis donné par l'Académie de Recherche et d'Enseignement supérieur le 4 octobre 2016 ;

Vu le protocole de négociation du 7 septembre 2016 du Comité de secteur IX et du Comité des Services publics provinciaux et locaux, section II, réunis conjointement;

Vu l'avis n° 60.250/2 du Conseil d'Etat, donné le 9 novembre 2016 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 10 juin 2015 classant les cours dans les Ecoles supérieures des Arts organisées ou subventionnées par la Communauté française, les mots « aux quatre annexes au présent arrêté » sont remplacés par les mots « aux annexes 1 à 4 ».

**Art. 2.** - Il est inséré dans l'arrêté précité un article 2bis rédigé comme suit :

« Article 2bis. - Le tableau de correspondance entre les anciens intitulés de cours et les nouveaux intitulés, est établi conformément à l'annexe 5. ».

**Art. 3.** À l'annexe 1<sup>re</sup> de l'arrêté précité, la ligne suivante est abrogée :

Reliure	Atelier
---------	---------

**Art. 4.** Il est inséré dans l'arrêté précité une nouvelle annexe 5 intitulée « Annexe 5. – Tableaux de correspondance en cas de modification d'intitulé », telle que reprise en annexe du présent arrêté.

**Art. 5.** Le Ministre qui a l'Enseignement supérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 novembre 2016.

Le Ministre-Président,  
Rudy DEMOTTE

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias,  
Jean-Claude MARCOURT

**Annexe à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 novembre 2016 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 10 juin 2015 classant les cours dans les Ecoles supérieures des Arts organisées ou subventionnées par la Communauté française**

(pris en exécution de l'article 83bis du décret du 20 décembre 2001 fixant les règles spécifiques à l'Enseignement supérieur artistique organisé en Ecoles supérieures des Arts (organisation, financement, encadrement, statut des personnels, droits et devoirs des étudiants))

« Annexe 5. - Tableaux de correspondance en cas de modification d'intitulé

Domaine des Arts plastiques, visuels et de l'espace

Nature du cours	Ancien intitulé de cours (tel que fixé par l'AGCF du 16 septembre 2002)	Cours correspondant à l'ancien intitulé de cours
Cours artistique	Reliure/Atelier	Design du livre et du papier/Atelier

Domaine de la Musique

Nature du cours	Ancien intitulé de cours (tel que fixé par l'AGCF du 16 septembre 2002)	Cours correspondant à l'ancien intitulé de cours
Cours artistique	Instrument (musique ancienne)/Luth	Instrument (musique ancienne)/Luth et cordes pincées
Cours artistique	Instrument/Trompette naturelle	Instrument (musique ancienne)/Trompette naturelle

Domaine des Arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication

Nature du cours	Ancien intitulé de cours (tel que fixé par l'AGCF du 16 septembre 2002)	Cours correspondant à l'ancien intitulé de cours
Cours artistique	Interprétation/Formation gestuelle et corporelle	Interprétation/ Formation corporelle et gestuelle
Cours artistique	Réalisation et production du cinéma/Assistanat	Cinéma/Assistanat
Cours artistique	Réalisation et production du cinéma/Production	Cinéma/Gestion de production
Cours artistique	Réalisation et production du cinéma/Réalisation	Cinéma/Réalisation
Cours artistique	Réalisation et production du cinéma/Régie	Cinéma/Régie
Cours artistique	Réalisation et production du cinéma/Ecriture	Cinéma/Ecriture
Cours artistique	Réalisation et production du cinéma/Image	Cinéma/Image
Cours artistique	Réalisation et production du cinéma/Son	Cinéma/Son
Cours artistique	Réalisation et production du cinéma/Montage-scripte	Cinéma/Montage
Cours artistique	Réalisation et production du cinéma/Scénographie, décors et costumes	Cinéma/Scénographie, décors et costumes
Cours artistique	Réalisation et production radio-télévision/Assistanat	Radio-TV/Assistanat



Cours artistique	Réalisation et production radio-télévision/Production	Radio-TV/Gestion de la production
Cours artistique	Réalisation et production radio-télévision/Réalisation	Radio-TV/Réalisation radio-télévision
Cours artistique	Réalisation et production radio-télévision/Régie	Réalisation et production de la radio/Régie
Cours artistique	Réalisation et production radio-télévision/Régie	Réalisation et production de la télévision/Régie

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 novembre 2016 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 10 juin 2015 classant les cours dans les Ecoles supérieures des Arts organisées ou subventionnées par la Communauté française. »

Bruxelles, le 30 novembre 2016.

Le Ministre-Président  
Rudy DEMOTTE

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias  
Jean-Claude MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/30033]

**30 NOVEMBER 2016. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 10 juni 2015 houdende rangschikking van de cursussen in de Hogere Kunstscholen georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 17 mei 1999 betreffende het hoger kunstonderwijs, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het decreet van 20 december 2001 tot vaststelling van de regels die specifiek zijn voor het hoger kunstonderwijs georganiseerd in de hogere kunstscholen (organisatie, financiering, omkadering, statuut van het personeel, rechten en plichten van studenten), inzonderheid op artikel 83 bis, zoals ingevoegd bij het decreet van 16 juni 2016 houdende verschillende maatregelen inzake hoger onderwijs, organisatie van het bestuur van het "Centre hospitalier universitaire de Liège", en onderzoek;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 10 juni 2015 houdende rangschikking van de cursussen in de Hogere Kunstscholen georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 juli 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 15 juli 2016;

Gelet op het overleg van 13 en 20 september 2016 met de representatieve studentenorganisaties op gemeenschapsniveau;

Gelet op het overleg met de inrichtende machten van 7 september 2016;

Gelet op het advies van de "Académie de Recherche et d'Enseignement supérieur" (Académie Onderzoek en Wetenschappelijk Onderzoek), gegeven op 4 oktober 2016;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 7 september 2016 van het Comité van sector IX en van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, afdeling II, samen vergaderend;

Gelet op het advies nr. 60.250/2 van de Raad van State, gegeven op 9 november 2016 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 10 juni 2015 houdende rangschikking van de cursussen in de Hogere Kunstscholen georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, worden de woorden "overeenkomstig de vier bijlagen bij dit besluit" vervangen door de woorden "overeenkomstig de vier bijlagen bij dit besluit".

**Art. 2.** In het voormelde besluit wordt een artikel 2 bis ingevoegd, luidend als volgt :

"Artikel 2 bis. De tabel voor de overeenstemming tussen de vroegere benamingen van cursussen en de nieuwe benamingen van cursussen, wordt overeenkomstig artikel 5 opgemaakt."

**Art. 3.** In bijlage 1 van het voormelde besluit, wordt de volgende regel opgeheven :

Boekbinden	Werkplaats
------------	------------

**Art. 4.** In het voormelde besluit wordt een nieuwe bijlage 5 ingevoegd, luidend als volgt : "Bijlage 5.- Overeenstemmingstabellen in geval van wijziging van een benaming", zoals vermeld als bijlage bij dit besluit.

**Art. 5.** De Minister van Hoger Onderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 november 2016.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media,  
J.-C. MARCOURT

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/200145]

15 DECEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à l'octroi d'une aide aux exploitations agricoles visant à faire face à la baisse des prix des produits agricoles ou à des événements exceptionnels et à une aide à la transformation et à la commercialisation de produits agricoles

Le Gouvernement wallon,

Vu le règlement (UE) n° 1408/2013 de la Commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides *de minimis* dans le secteur de l'agriculture;

Vu le Code wallon de l'Agriculture, les articles D. 4, D.11, D.13, D.14, D. 17, D. 242, D.243, D. 245, alinéa 2, D.247, et D. 254, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2008 pour les investissements dans le secteur agricole;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon 17 décembre 2015 octroyant une aide exceptionnelle et temporaire aux agriculteurs producteurs de lait, de viande bovine et de porcs de reproduction;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 octobre 2016;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 6 octobre 2016;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale intervenue le 11 octobre 2016;

Vu le rapport du 6 octobre 2016 établi conformément à l'article 3, 2<sup>o</sup>, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis 60.365/4 du Conseil d'Etat, donné le 23 novembre 2016, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant qu'il convient d'activer le régime d'aides « *de minimis* », dès lors qu'il y a lieu de soutenir le secteur agricole lorsque celui-ci fait face à des événements exceptionnels conduisant à une perturbation directe ou indirecte des différents marchés, tels que l'embargo sur les importations imposé par la Russie, la disparition des quotas, une fluctuation importante des marchés;

Considérant que la Commission européenne prend, lorsque des circonstances exceptionnelles apparaissent, à l'échelle européenne, des mesures pour mettre en œuvre des outils financiers en vue de soutenir le secteur agricole;

Considérant que ces dernières années, plusieurs crises successives ont nécessité une intervention des pouvoirs publics;

Considérant que généralement, lorsque l'Union européenne autorise des aides de crises, le Gouvernement wallon a peu de temps pour mettre en œuvre ces mesures;

Considérant que la Région wallonne doit se doter d'un outil juridique permettant d'actionner rapidement l'octroi d'aide lors de circonstances exceptionnelles;

Considérant que les interventions soutiennent la continuité de la gestion et promeuvent l'entrepreneuriat;

Sur proposition du Ministre de l'Agriculture;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Dispositions générales*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par :

1<sup>o</sup> le Code : le Code wallon de l'Agriculture;

2<sup>o</sup> la garantie : la garantie organisée au chapitre 7 de l'arrêté du gouvernement wallon du 10 septembre 2015 relatif aux aides au développement et à l'investissement dans le secteur agricole.

**Art. 2.** L'organisme payeur ou l'organisme à qui il délègue tout ou partie de sa mission en vertu de l'article D.256, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code, est chargé du suivi des aides octroyées en vertu du présent arrêté conformément à l'article D.254 du Code.

L'organisme payeur ou l'organisme à qui il délègue tout ou partie de sa mission en vertu de l'article D.256, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code, octroie les aides prévues en vertu du présent arrêté sur la base des données et des documents dont il dispose via la demande unique de l'agriculteur.

Par dérogation à l'alinéa 2, lorsque l'organisme payeur ou l'organisme à qui il délègue tout ou partie de sa mission en vertu de l'article D.256, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code, ne dispose pas des données ou des documents lui permettant d'octroyer l'aide aux agriculteurs concernés, il envoie une demande d'information aux agriculteurs par tout moyen conférant une date certaine à l'envoi au sens des articles D.15 et D.16 du Code. Les agriculteurs répondent dans les trente jours à dater de la réception de la demande d'information. A défaut, s'il bénéficie des informations suffisantes pour ce faire, l'organisme payeur octroie l'aide uniquement sur la base des données dont il dispose.

**Art. 3.** Sauf disposition contraire prévue dans la réglementation européenne, le bénéficiaire :

1<sup>o</sup> est identifié auprès de l'organisme payeur dans le cadre du SIGeC conformément à l'article D.20 du Code;

2<sup>o</sup> détient une unité de production sur le territoire de la Région wallonne;

3<sup>o</sup> est agriculteur actif au sens de l'article 9 du règlement (UE) n° 1307/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 décembre 2013 établissant les règles relatives aux paiements directs en faveur des agriculteurs au titre des régimes de soutien relevant de la politique agricole commune et abrogeant le règlement (CE) n° 637/2008 du Conseil et le règlement (CE) n°73/2009 du Conseil tel qu'exécuté par les articles 10 à 12 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs.

**Art. 4.** Aucune aide prévue dans le cadre de l'application du présent arrêté n'est octroyée à une entreprise en difficulté.

Par entreprise en difficulté, l'on entend une entreprise en difficulté au sens de l'article 2, 14°, du règlement (UE) n° 702/2014 de la Commission du 25 juin 2014 déclarant certaines catégories d'aides, dans les secteurs agricole et forestier et dans les zones rurales, compatibles avec le marché intérieur, en application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.

En cas de paiement indu, les aides sont recouvrées conformément aux articles D. 258 à D. 260 du Code.

CHAPITRE II. — *Aides régionales visant à faire face à la baisse des prix des produits agricoles ou à des événements exceptionnels*

**Art. 5.** Suite à une baisse exceptionnelle ou imprévisible des prix des produits agricoles ou à des événements exceptionnels reconnus comme tels par le Gouvernement, l'agriculteur qui apporte la preuve qu'il éprouve des difficultés de trésorerie peut bénéficier d'aides régionales consistant en une subvention ou à l'octroi d'une garantie dans les conditions fixées au présent arrêté.

Les difficultés de trésorerie peuvent être démontrées par des retards de paiement de ses fournisseurs.

**Art. 6.** Lorsque l'aide octroyée par l'organisme payeur en vertu de l'article 5 consiste en l'octroi d'une garantie, y compris via des aides *de minimis* au financement de risques sous la forme de garantie, l'équivalent subvention-brut de la garantie est calculé conformément aux articles 27 à 33 de l'arrêté ministériel du 10 septembre 2015 exécutant l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 septembre 2015 relatif aux aides au développement et à l'investissement dans le secteur agricole.

Lorsque le montant garanti n'excède pas 112.500 euros, la durée de la garantie est de maximum cinq ans.

Lorsque le montant garanti n'excède pas 56.250 euros, la durée de la garantie est de maximum dix ans.

Le Ministre peut définir d'autres montants et d'autres durées lorsque ceux-ci sont prévus dans une réglementation européenne particulière en matière d'aide de crise.

Le Ministre définit les modalités complémentaires à l'octroi de la garantie prévue au présent chapitre.

**Art. 7.** L'organisme payeur octroie la subvention visée à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>.

Pour l'application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, le Ministre confirme :

1° les éléments procéduraux permettant de compléter la législation européenne lorsque cette dernière prévoit la mise en place d'une aide de crise;

2° le cas échéant, les choix opérés dans le cadre de l'octroi des subventions lorsque la réglementation européenne prévoit plusieurs possibilités dans l'octroi d'une aide de crise;

3° les modalités de liquidation de la subvention lorsque celles-ci ne sont pas entièrement prévues dans la législation européenne;

4° les périodes couvertes et les montants qui peuvent être octroyés dans le cadre de la mise en place d'une aide de crise.

CHAPITRE III. — *Aides régionales à la transformation et à la commercialisation de produits agricoles*

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Dans les limites des crédits budgétaires disponibles, une aide *de minimis* peut être octroyée par l'organisme payeur aux agriculteurs dont la principale activité est la production primaire pour le développement d'activités de transformation ou de commercialisation de leurs produits agricoles.

Le montant de l'aide visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> n'excède pas, sur trois exercices fiscaux, 2.000 euros par agriculteur.

§ 2. Les dépenses admissibles à l'aide visée au paragraphe 1<sup>er</sup> sont :

1° les dépenses de marketing relatives à la commercialisation de produits agricoles;

2° les investissements mobiliers liés à la transformation et la commercialisation de produits agricoles;

3° les dépenses liées à des études de marché portant sur la transformation et la commercialisation de produits agricole;

4° les dépenses de conseils pour la mise en place de nouvelles activités de transformation et de commercialisation de produits agricoles, y compris les conseils fiscaux et les plans d'affaires;

5° l'acquisition, par un agriculteur, de parts représentatives du capital d'une société coopérative dont le siège d'exploitation est situé sur le territoire de la Région wallonne et dont l'activité principale consiste à collecter, à assurer la promotion, à transformer ou à commercialiser des produits agricoles, ou à réaliser plusieurs de ces activités.

§ 3. L'aide visée au paragraphe 1<sup>er</sup> prend la forme d'une ou deux subventions en capital dont le montant total ne peut dépasser 15.000 euros.

Le Ministre peut prévoir un montant inférieur.

L'aide visée au paragraphe 1<sup>er</sup> peut être accordée aux agriculteurs qui remplissent les conditions énoncées à l'article 3 ainsi qu'à des organisations de producteurs, des associations d'organisation de producteurs, des coopératives ou des groupements de producteurs.

Si le demandeur est une organisation de producteurs, une association d'organisations de producteurs, une association de producteurs, il peut introduire une demande d'aide pour chacun de ses membres.

Si le demandeur est un groupement de producteurs, seul le groupement peut introduire une demande unique d'aide.

Le Ministre peut fixer des conditions complémentaires à l'accès à l'aide en vue de limiter l'accès à cette dernière à des volumes de production.

Le Ministre peut fixer la durée ainsi que les conditions purement procédurales pour l'application de ces aides.

**Art. 9.** Une aide sous forme de garantie publique couvrant au maximum septante-cinq pour cent de la somme empruntée et servant à financer des activités de collecte, de promotion, de transformation ou de commercialisation ou de plusieurs de ces activités de produits agricoles peut également être octroyée par l'organisme payeur.

L'équivalent subvention-brut de la garantie est calculé sur la base de primes « refuges » répondant au critère de transparence telle que prévu dans la réglementation européenne.

L'aide est accordée aux sociétés coopératives de transformation ou de commercialisation pour le développement de projets de valorisation de produits agricoles.

Le Ministre définit la liste de ces produits agricoles.

Lorsque le montant garanti n'excède pas 1.500.000 euros, la durée de la garantie est de maximum cinq ans.

Lorsque le montant garanti n'excède pas 750.000 euros, la durée de la garantie est de maximum dix ans.

Le Ministre peut définir d'autres montants et d'autres durées lorsque ceux-ci sont prévus dans une réglementation européenne particulière en matière d'aide de crise.

Le Ministre définit les modalités complémentaires à l'octroi de la garantie prévue au présent chapitre.

#### CHAPITRE IV. — *Recours et clause de contournement*

**Art. 10.** L'agriculteur dispose de quarante-cinq jours pour introduire un recours auprès du responsable de l'organisme payeur contre toute décision prise en vertu du présent arrêté.

Le responsable de l'organisme payeur peut prendre une décision sur le recours dans un délai de trois mois à dater de la réception du recours.

Aucun intérêt de retard n'est réclamé relatif à l'exécution des paiements effectués dans le cadre du présent arrêté.

**Art. 11.** Aucune des aides prévues par le présent arrêté n'est accordée en faveur des agriculteurs qui ont créé artificiellement les conditions requises en vue de l'obtention de ces aides, en contradiction avec les objectifs visés par le présent arrêté.

#### CHAPITRE V. — *Dispositions finales*

**Art. 12.** Dans le titre 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2008 pour les investissements dans le secteur agricole, le chapitre 1<sup>er</sup>bis, comportant l'article 76bis, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 septembre 2009, est abrogé.

**Art. 13.** Dans le titre 4 du même arrêté, le chapitre 1<sup>er</sup>ter, comportant les articles 76ter et 76quater, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 septembre 2009 et modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010, est abrogé.

**Art. 14.** L'arrêté du Gouvernement wallon 17 décembre 2015 octroyant une aide exceptionnelle et temporaire aux agriculteurs producteurs de lait, de viande bovine et de porcs de reproduction est abrogé.

**Art. 15.** Le présent arrêté entre en vigueur le lendemain de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 16.** Le Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 15 décembre 2016.

Le Ministre-Président,

P. MAGNETTE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Aéroports,  
délégué à la Représentation à la Grande Région,

R. COLLIN

### ÜBERSETZUNG

#### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2017/200145]

#### 15. DEZEMBER 2016 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Gewährung einer Beihilfe zugunsten der landwirtschaftlichen Betriebe zur Bewältigung des Rückgangs der Preise für landwirtschaftliche Erzeugnisse oder außergewöhnlicher Ereignisse und einer Beihilfe für die Verarbeitung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund der Verordnung (EU) Nr. 1408/2013 der Kommission vom 18. Dezember 2013 über die Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union auf De-minimis-Beihilfen im Agrarsektor;

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft, Artikel D. 4, D.11, D.13, D.14, D. 17, D. 242, D.243, D. 245 Absatz 2, D.247, et D.254 § 1;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Dezember 2008 über die Investitionen im Agrarsektor;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Dezember 2015 zur Gewährung einer vorübergehenden Sonderbeihilfe zugunsten der Erzeuger von Milch, Rindfleisch und Zuchtschweinen;

Aufgrund der am 3. Oktober 2016 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 6. Oktober 2016 abgegebenen Gutachtens des Ministers des Haushalts;

Aufgrund der am 11. Oktober 2016 stattgefundenen Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde;

Aufgrund des Berichts vom 6. Oktober 2016, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund des am 23. November 2016 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 60.365/4 des Staatsrats;

In der Erwägung, dass die De-minimis-Beihilferegelung zu aktivieren ist, insofern der Agrarsektor zu unterstützen ist, wenn dieser mit außergewöhnlichen Ereignissen konfrontiert wird, die zu einer direkten oder indirekten Beeinträchtigung der Märkte führen, wie zum Beispiel das von Russland auferlegte Einfuhrverbot, der Wegfall der Quotenregelung oder die erheblichen Schwankungen auf den Märkten;

In der Erwägung, dass die Europäische Kommission beim Auftreten von derartigen außergewöhnlichen Ereignissen auf europäischer Ebene Maßnahmen trifft, um finanzielle Instrumente zur Unterstützung des Agrarsektors einzusetzen;

In der Erwägung, dass in den vergangenen Jahren mehrere aufeinander folgende Krisen ein Eingreifen der öffentlichen Behörden erfordert haben;



In der Erwägung, dass die Wallonische Regierung im Falle einer Genehmigung von Krisenbeihilfen durch die Europäische Union generell über wenig Zeit verfügt, um diese Maßnahmen umzusetzen;

In der Erwägung, dass die Wallonische Region sich mit einem Rechtsinstrument ausstatten muss, um die Gewährung einer Beihilfe in außergewöhnlichen Umständen schnell in die Wege leiten zu können;

In der Erwägung, dass die durch diese Interventionen die Kontinuität der Verwaltung unterstützt und das Unternehmertum gefördert wird;

Auf Vorschlag des Ministers für Landwirtschaft;

Nach Beratung,

Beschließt:

#### KAPITEL I — *Allgemeine Bestimmungen*

**Artikel 1** - Zur Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Definitionen:

1° Gesetzbuch: das wallonische Gesetzbuch über die Landwirtschaft;

2° Garantie: die in Kapitel 7 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 10. September 2015 über Entwicklungs- und Investitionsbeihilfen im Agrarsektor organisierte Garantie.

**Art. 2** - Die Zahlstelle oder die Einrichtung, der sie gemäß Artikel D.256 Absatz 1 des Gesetzbuches einen Teil oder die Gesamtheit ihrer Aufgaben anvertraut, wird gemäß Artikel D.254 des Gesetzbuches mit der Überwachung der aufgrund des vorliegenden Erlasses gewährten Beihilfen beauftragt.

Die Zahlstelle oder die Einrichtung, der sie gemäß Artikel D.256 Absatz 1 des Gesetzbuches einen Teil oder die Gesamtheit ihrer Aufgaben anvertraut, gewährt die aufgrund des vorliegenden Erlasses zu gewährenden Beihilfen auf der Grundlage der Angaben und Schriftstücke, die ihr im Rahmen des Sammelantrags durch den Landwirt übermittelt wurden.

Falls die Zahlstelle oder die Einrichtung, der sie gemäß Artikel D.256 Absatz 1 des Gesetzbuches einen Teil oder die Gesamtheit ihrer Aufgaben anvertraut, nicht über die Angaben oder Dokumente verfügt, die ihr ermöglichen, den betreffenden Landwirten die Beihilfe zu gewähren, fordert sie in Abweichung von Absatz 2 bei den Landwirten durch jedes Mittel, das der Einsendung laut Artikel D.256 Absatz 1 des Gesetzbuches ein sicheres Datum verleiht, zusätzliche Informationen an. Die Landwirte antworten innerhalb von dreißig Tagen ab dem Eingang des Informationsantrags. Bleibt diese Antwort aus und insofern sie über ausreichend Informationen verfügt, gewährt die Zahlstelle die Beihilfe ausschließlich auf der Grundlage der Angaben, über die sie verfügt.

**Art. 3** - Sofern in den europäischen Rechtsvorschriften nichts anders bestimmt ist:

1° ist der Begünstigte bei der Zahlstelle im InVeKoS-System gemäß Artikel D.20 des Gesetzbuches identifiziert;

2° besitzt der Begünstigte eine Produktionseinheit auf dem Gebiet der wallonischen Region;

3° ist der Begünstigte aktiver Landwirt im Sinne von Artikel 9 der Verordnung Nr. 1307/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 mit Vorschriften über Direktzahlungen an Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe im Rahmen von Stützungsregelungen der Gemeinsamen Agrarpolitik und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 637/2008 des Rates und der Verordnung (EG) Nr. 73/2009 des Rates, so wie er durch Artikel 10 bis 12 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte ausgeführt worden ist.

**Art. 4** - Einem Unternehmen in Schwierigkeiten wird keinerlei im Rahmen des vorliegenden Erlasses vorgesehene Beihilfe gewährt.

Als Unternehmen in Schwierigkeiten gilt ein Unternehmen in Schwierigkeiten im Sinne von Artikel 2 Ziffer 14 der Verordnung (EU) Nr. 702/2004 der Kommission vom 25. Juni 2014 zur Feststellung der Vereinbarkeit bestimmter Arten von Beihilfen im Agrar- und Forstsektor und in ländlichen Gebieten mit dem Binnenmarkt in Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union.

Wurden sie ungeschuldet gewährt, werden die Beihilfen gemäß den Artikeln D.258 bis D.260 des Wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft beigetrieben.

#### KAPITEL II — *Regionale Beihilfen zur Bekämpfung des Preisverfalls der Agrarprodukte oder außergewöhnlicher Ereignisse*

**Art. 5** - Im Anschluss an einen außergewöhnlichen oder unvorhergesehenen Preisverfall der Agrarprodukte oder an außergewöhnliche Ereignisse, der(die) als solche von der Regierung anerkannt wird(werden), kann der Landwirt, der den Beweis erbringt, dass er sich in finanziellen Schwierigkeiten befindet, nach den Bedingungen des vorliegenden Erlasses in den Genuss von regionalen Beihilfen in Form einer Subvention oder in Form einer Garantie gelangen.

Die finanziellen Schwierigkeiten können durch Verzögerungen bei den Zahlungen an seine Lieferanten nachgewiesen werden.

**Art. 6** - Handelt es sich bei der gemäß Artikel 5 von der Zahlstelle gewährten Beihilfe um eine Garantie, einschließlich über De-minimis-Beihilfen zur Risikofinanzierung in Form einer Garantie wird das Bruttosubventionsäquivalent der Garantie gemäß den Artikeln 27 bis 33 des Ministerialerlasses vom 10. September 2015 zur Ausführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 10. September 2015 über Entwicklungs- und Investitionsbeihilfen im Agrarsektor berechnet.

Beträgt der garantierte Betrag maximal 112.500 Euro, beläuft sich die Dauer der Garantie maximal fünf Jahre.

Beträgt der garantierte Betrag maximal 56.250 Euro, beläuft sich die Dauer der Garantie maximal zehn Jahre.

Der Minister ist befugt, andere Beträge und andere Laufzeiten festzulegen, falls diese in spezifischen europäischen Rechtsvorschriften in Sachen Krisenbeihilfen vorgesehen sind.

Der Minister bestimmt die zusätzlichen Modalitäten für die Gewährung der im vorliegenden Kapitel erwähnten Garantie.



**Art. 7** - Die Zahlstelle gewährt die in Artikel 5 Absatz 1 angeführte Subvention.

Für die Anwendung von Absatz 1 bestätigt der Minister:

- 1° die verfahrenstechnischen Elemente, die ermöglichen, die europäische Gesetzgebung zu vervollständigen, falls diese die Einführung einer Krisenbeihilfe vorsieht;
- 2° gegebenenfalls die im Rahmen der Gewährung von Subventionen getroffene Auswahl, falls in den europäischen Rechtsvorschriften mehrere Möglichkeiten bei der Gewährung einer Krisenbeihilfe vorgesehen werden;
- 3° die Modalitäten für die Auszahlung der Subvention, wenn diesen nicht vollständig in der europäischen Gesetzgebung vorgesehen werden;
- 4° die abgedeckten Zeiträume und die Beträge, die im Rahmen der Einführung einer Krisenbeihilfe gewährt werden können.

### KAPITEL III — Regionale Beihilfen für die Verarbeitung und die Vermarktung von Agrarprodukten

**Art. 8** - § 1. Im Rahmen der verfügbaren Haushaltsmittel kann den Landwirten, deren Haupttätigkeit in der Primärproduktion für die Entwicklung von Aktivitäten zur Verarbeitung oder zur Vermarktung ihrer landwirtschaftlichen Erzeugnisse besteht, von der Zahlstelle eine "De-minimis"-Beihilfe gewährt werden.

Der Betrag der in Absatz 1 erwähnten Beihilfe beträgt für drei Steuerjahre höchstens 2.000 Euro pro Landwirt.

§ 2. Die für die in Paragraph 1 erwähnte Beihilfe zulässigen Ausgaben sind:

- 1° Ausgaben für das Marketing im Rahmen der Vermarktung von Agrarprodukten;
- 2° Investitionen in bewegliche Güter im Zusammenhang mit der Verarbeitung und der Vermarktung von Agrarprodukten;
- 3° Ausgaben für Marktstudien über die Verarbeitung und die Vermarktung von Agrarprodukten;
- 4° Ausgaben für Beratungsleistungen bei der Umsetzung neuer Aktivitäten zur Verarbeitung und Vermarktung von Agrarprodukten, einschließlich für die Steuerberatung und die Geschäftspläne;
- 5° der Erwerb durch einen Landwirt von Kapitalanteilen einer Genossenschaft, deren Betriebsitz sich auf dem Gebiet der Wallonischen Region befindet und deren Haupttätigkeit darin besteht, landwirtschaftliche Erzeugnisse zu sammeln, deren Förderung zu gewährleisten, sie zu verarbeiten oder zu vermarkten, oder mehrere dieser Tätigkeiten durchzuführen.

§ 3. Die in Paragraph 1 erwähnte Beihilfe entspricht einer oder zwei Kapitalsubventionen, deren Gesamtbetrag 15.000 Euro nicht übersteigen darf.

Der Minister ist befugt, einen geringeren Betrag festzulegen.

Die in Paragraph 1 angeführte Beihilfe kann den Landwirten gewährt werden, die die in Artikel 3 angeführten Bedingungen erfüllen, und den Erzeugerorganisationen, Vereinigungen von Erzeugerorganisationen, Genossenschaften oder Erzeugergruppierungen.

Handelt es sich bei dem Antragsteller um eine Erzeugerorganisation, eine Vereinigung von Erzeugerorganisationen, eine Vereinigung von Erzeugerorganisationen oder eine Erzeugervereinigung, so kann er einen Beihilfeantrag für jedes seiner Mitglieder einreichen.

Handelt es sich bei dem Antragsteller um eine Erzeugergruppierung, so kann nur die Gruppierung einen Sammelantrag auf Beihilfen einzureichen.

Der Minister ist befugt, zusätzlich ergänzende Bedingungen für den Zugang zur Beihilfe festzulegen, um den Zugang zu dieser Beihilfe auf bestimmte Produktionsvolumen zu beschränken.

Der Minister ist befugt, die Dauer sowie rein verfahrenstechnische Bedingungen für die Anwendung dieser Beihilfen einzuführen.

**Art. 9** - Eine Beihilfe in Form einer öffentlichen Garantie, die höchstens fünfundsiebzig Prozent eines aufgenommenen Darlehens deckt und die dazu dient, Aktivitäten zur Sammlung, Förderung, Verarbeitung oder Vermarktung von Agrarprodukten oder mehrere dieser Aktivitäten zu finanzieren, kann ebenfalls von der Zahlstelle gewährt werden.

Das Bruttosubventionsäquivalent der Garantie wird auf der Grundlage der Safe-Harbour-Prämien, die den Transparenzkriterien der europäischen Rechtsvorschriften entsprechen, berechnet.

Die Beihilfe wird den Genossenschaften für die Verarbeitung oder die Vermarktung zur Entwicklung von Projekten zur Aufwertung der Agrarprodukte gewährt.

Der Minister legt die Liste dieser Agrarprodukte fest.

Beträgt der garantierte Betrag maximal 1.500.000 Euro, beläuft sich die Dauer der Garantie maximal fünf Jahre.

Beträgt der garantierte Betrag maximal 750.000 Euro, beläuft sich die Dauer der Garantie maximal zehn Jahre.

Der Minister ist befugt, andere Beträge und andere Laufzeiten festzulegen, falls diese in spezifischen europäischen Rechtsvorschriften in Sachen Krisenbeihilfen vorgesehen werden.

Der Minister bestimmt die zusätzlichen Modalitäten für die Gewährung der im vorliegenden Kapitel erwähnten Garantie.

### KAPITEL IV — Beschwerden und Umgehungsklausel

**Art. 10** - Der Landwirt verfügt über fünfundvierzig Tage um bei dem Verantwortlichen der Zahlstelle gegen jegliche auf der Grundlage des vorliegenden Erlasses getroffene Entscheidung Beschwerde einzureichen.

Der Verantwortliche der Zahlstelle kann innerhalb einer Frist von drei Monaten ab dem Eingang der Beschwerde darüber befinden.

Kein Verzugszins wird über die Durchführung der im Rahmen des vorliegenden Erlasses vorgenommenen Zahlungen eingefordert.

**Art. 11** - Den Landwirten wird keine der in dem vorliegenden Erlass vorgesehenen Beihilfen gewährt, wenn festgestellt wird, dass sie die Voraussetzungen für den Erhalt dieser Beihilfen den Zielen dieses Erlasses zuwiderlaufend geschaffen haben.

KAPITEL V — *Schlussbestimmungen*

**Art. 12** - In Titel 4 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Dezember 2008 über die Investitionen im Agrarsektor, wird das Kapitel *1bis*, das den durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 24. September 2009 eingefügten Artikel *76bis* beinhaltet, aufgehoben.

**Art. 13** - In Titel 4 desselben Erlasses wird das Kapitel *1ter*, das die durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 24. September 2009 eingefügten und durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 abgeänderten Artikel *76ter* und *76quater* beinhaltet, aufgehoben.

**Art. 14** - Der Erlass der Wallonischen Regierung vom 17. Dezember 2015 zur Gewährung einer vorübergehenden Sonderbeihilfe zugunsten der Erzeuger von Milch, Rindfleisch und Zuchtschweinen wird aufgehoben.

**Art. 15** - Der vorliegende Erlass tritt am Tag nach dem Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

**Art. 16** - Der Minister für Landwirtschaft wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 15. Dezember 2016

Der Minister-Präsident

P. MAGNETTE

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Flughäfen,  
und Vertreter bei der Großregion

R. COLLIN

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2017/200145]

**15 DECEMBER 2016. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de toekenning van een steun aan de landbouwbedrijven om het hoofd te bieden aan de daling van de prijzen van de landbouwproducten of aan uitzonderlijke evenementen en een steun voor de verwerking en de afzet van landbouwproducten**

De Waalse Regering,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1408/2013 van de Commissie van 18 december 2013 betreffende de uitvoering van de artikelen 107 en 108 van het EG-Verdrag inzake de *de minimis*-regeling in de landbouwsector;

Gelet op het Waalse landbouwwetboek, artikelen D.4, D.11, D.13, D.14, D. 17, D. 242, D.243, D. 245, tweede lid, D.247, en D. 254, § 1;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 19 december 2008 betreffende de investeringen in de landbouwsector;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 december 2015 tot toekenning van een uitzonderlijke en tijdelijke steun aan de landbouwers, die melk, rundvlees en fokvarkens produceren;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 oktober 2016;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 6 oktober 2016;

Gelet op het overleg tussen de Gewestregeringen en de federale overheid op 11 oktober 2016;

Gelet op het rapport van 6 oktober 2016, opgemaakt overeenkomstig artikel 3, 2<sup>o</sup>, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op advies 60.365/4 van de Raad van State, gegeven op 23 november 2016, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Overwegende dat de *de minimis*-regeling geactiveerd moet worden om de landbouwsector te ondersteunen voor zover bedoelde sector geconfronteerd wordt met uitzonderlijke evenementen die leiden tot een rechtstreekse of onrechtstreekse storing van de verschillende markten zoals het door Rusland opgelegde embargo op de invoer, de opheffing van de quota's, een belangrijke marktschommeling;

Overwegende dat de Europese Commissie bij uitzonderlijke omstandigheden maatregelen op Europees niveau treft om financiële werktuigen uit te voeren teneinde de landbouwsector te ondersteunen;

Overwegende dat verschillende opeenvolgende crisissen deze laatste jaren een tegemoetkoming van de openbare overheden vereist hebben;

Overwegende dat wanneer de Europese Unie een crisissteun toelaat, de Waalse Regering in het algemeen niet veel tijd heeft om die maatregelen uit te voeren;

Overwegende dat het Waalse Gewest zich van een juridisch instrument moet voorzien, waarbij de toekenning van een steun bij uitzonderlijke omstandigheden snel geactiveerd moet worden;

Overwegende dat de tegemoetkomingen de continuïteit van het beheer ondersteunen en het ondernemerschap bevorderen;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1<sup>o</sup> het Wetboek : het Waalse landbouwwetboek;

2<sup>o</sup> de garantie: de garantie bedoeld in hoofdstuk 7 van het besluit van de Waalse Regering van 10 september 2015 betreffende steun voor ontwikkeling en investering in de landbouwsector.

**Art. 2.** Het betaalorgaan of de instelling waaraan dat orgaan een deel of het geheel van zijn opdrachten krachtens artikel D.256, eerste lid, van het Wetboek delegeert, is belast met de opvolging van de toegekende steun.

Het betaalorgaan of de instelling waaraan dat orgaan een deel of het geheel van zijn opdrachten krachtens artikel D.256, eerste lid, van het Wetboek delegeert, kent de krachtens dit besluit bedoelde steun toe op grond van de gegevens en documenten waarover het via de verzamelaanvraag van de landbouwer beschikt.

In afwijking van het tweede lid stuurt het betaalorgaan of de instelling waaraan dat orgaan een deel of het geheel van zijn opdrachten krachtens artikel D.256, eerste lid, van het Wetboek delegeert, wanneer het/ze niet over de gegevens of documenten beschikt waarmee het/ze de steun aan de betrokken landbouwers kan toekennen, een verzoek om informatie aan de landbouwers door elk middel dat een vaste datum verleent in de zin van de artikelen D.15 en D.16 van het Wetboek. De landbouwers antwoorden binnen dertig dagen na ontvangst van het verzoek om informatie. Indien het betaalorgaan daartoe over voldoende informatie beschikt, kent het in voorkomend geval de steun alleen op basis van de gegevens waarover het beschikt toe.

**Art. 3.** Behoudens andersluidende bepaling bedoeld in de Europese regelgeving voldoet de begunstigde aan de volgende voorwaarden:

1° geïdentificeerd zijn bij het betaalorgaan in het kader van het geïntegreerd beheers- en controlesysteem, overeenkomstig artikel D.20 van het Wetboek;

2° over een productie-eenheid op het grondgebied van het Waalse Gewest beschikken;

3° een actieve landbouwer zijn in de zin van artikel 9 van Verordening (EU) nr.1307/2013 van het Europees Parlement en van de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van voorschriften voor rechtstreekse betalingen aan landbouwers in het kader van de steunregelingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 637/2008 van de Raad en Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad en van de artikelen 10 tot 12 van het besluit van de Waalse Regering van 12 februari 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers.

**Art. 4.** Er wordt geen steun voorzien in het kader van de toepassing van dit besluit toegekend aan een onderneming in moeilijkheden.

Onder onderneming in moeilijkheden wordt verstaan een onderneming in moeilijkheden in de zin van artikel 2, 14°, van Verordening (EG) nr. 702/2014 van de Commissie van 25 juni 2014 waarbij bepaalde categorieën steun in de landbouw- en de bosbouwsector en in plattelandsgebieden op grond van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie met de interne markt verenigbaar worden verklaard.

In geval van niet-verschuldigde betaling wordt de steun ingevorderd overeenkomstig de artikelen D.258 tot D.260 van het Waals landbouwwetboek.

#### HOOFDSTUK II. — *Gewestelijke steun om het hoofd te bieden aan de daling van de prijzen van de landbouwproducten of aan uitzonderlijke evenementen*

**Art. 5.** Ten gevolge van een uitzonderlijke of onvoorziene daling van de prijzen van de landbouwproducten of aan uitzonderlijke evenementen die als dusdanig erkend worden door de Regering, kan de landbouwer die bewijst dat hij thesaurieproblemen heeft, de gewestelijke steun genieten, die met name in een rentesubsidie of in de toekenning van een garantie onder de voorwaarden bepaald in dit besluit bestaat.

De thesaurieproblemen kunnen door achterstallen aan zijn leveranciers aangetoond worden.

**Art. 6.** Wanneer de steun die krachtens artikel 5 door het betaalorgaan toegekend wordt, in de toekenning van een garantie bestaat, ook via minimissteun voor de financiering van risico's in de vorm van garantie, wordt het brutosubsidie-equivalent van de garantie berekend overeenkomstig de artikelen 27 tot 33 van het ministerieel besluit van 10 september 2015 tot uitvoering van het besluit van de Waalse Regering van 10 september 2015 betreffende steun voor ontwikkeling en investering in de landbouwsector.

Wanneer het gegarandeerde bedrag niet hoger is dan 112.500 euro, is de duur van de garantie maximum vijf jaar.

Wanneer het gegarandeerde bedrag niet hoger is dan 56.250 euro, is de duur van de garantie maximum vijf jaar.

De Minister kan andere bedragen en andere duurtijden vaststellen wanneer ze in een bijzondere Europese regelgeving inzake crisissteun worden bepaald.

De Minister bepaalt de aanvullende modaliteiten voor de toekenning van de in dit hoofdstuk bedoelde garantie.

**Art. 7.** Het betaalorgaan kent de in artikel 5, eerste lid, bedoelde subsidie toe.

Voor de toepassing van het eerste lid bevestigt de Minister:

1° de procedurele elementen waarmee de Europese wetgeving aangevuld kan worden wanneer ze in de invoering van een crisissteun voorziet;

2° in voorkomend geval, de keuzen gemaakt in het kader van de toekenning van subsidies wanneer de Europese wetgeving in verschillende mogelijkheden voor de toekenning van een crisissteun voorziet;

3° de modaliteiten voor de uitbetaling van de subsidie wanneer ze niet volledig worden bepaald in de Europese wetgeving;

4° de gedekte periodes en de bedragen die in het kader van de invoering van een crisissteun toegekend kunnen worden.

#### HOOFDSTUK III. — *Gewestelijke steun voor de verwerking en de afzet van landbouwproducten*

**Art. 8. § 1.** Binnen de perken van de begrotingskredieten kan een *de minimis*steun door het betaalorgaan toegekend worden aan de landbouwers die de primaire productie als hoofdzakelijke activiteit hebben, voor de ontwikkeling van activiteiten inzake verwerking of afzet van hun landbouwproducten.

Het bedrag van de in het eerste lid bedoelde steun is niet hoger dan 2.000 euro per landbouwer over drie fiscale boekjaren.

§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde toelaatbare uitgaven zijn:

1° de marketinguitgaven betreffende de afzet van landbouwproducten;

2° de roerende investeringen gebonden aan de verwerking en de afzet van landbouwproducten;

3° uitgaven gebonden aan marktonderzoeken over de verwerking en de afzet van landbouwproducten;

4° de consulentenuitgaven voor de opzet van nieuwe activiteiten inzake verwerking en afzet van landbouwproducten, met inbegrip van de belastingconsulenten en de zakenplannen;

5° de aankoop door een landbouwer van aandelen die het maatschappelijk kapitaal van een coöperatieve vennootschap vertegenwoordigen waarvan de exploitatiezetel op het grondgebied van het Waalse Gewest gevestigd is en waarvan de hoofdactiviteit erin bestaat landbouwproducten op te halen, te promoten, te verwerken of af te zetten, of verschillende van die activiteiten te verrichten.

§ 3. De in § 1 bedoelde steun wordt verleend in de vorm van één of twee kapitaalsubsidies waarvan het totaalbedrag niet hoger mag zijn dan 15.000 euro.

De Minister kan in een kleiner bedrag voorzien.

De in § 1 bedoelde steun kan toegekend worden aan de landbouwers die de in artikel 3 bedoelde voorwaarden vervullen alsook aan producentenorganisaties, verenigingen van producentenorganisaties, coöperatieve vennootschappen of groeperingen van producenten.

Indien de aanvrager een producentenorganisatie, een vereniging van producentenorganisaties, een vereniging van producenten is, kan hij een steunaanvraag voor ieder van zijn leden indienen.

Als de aanvrager een producentengroepering is, kan de groepering een eenmalige steunaanvraag indienen.

De Minister kan aanvullende voorwaarden voor de toegang tot de steun bepalen om de toegang tot bedoelde steun tot productievolumes te beperken.

De Minister kan de duur evenals de zuiver procedurele voorwaarden voor de toepassing van die steun vaststellen.

**Art. 9.** Een steun in de vorm van een overheidsgarantie die maximum 75 % van het geleende bedrag dekt en die dient om activiteiten inzake ophaling, bevordering, verwerking of afzet van landbouwproducten of verschillende van die activiteiten te financieren, kan ook door het betaalorgaan toegekend worden.

Het bruto-subsidie-equivalent wordt berekend op grond van safe harbour-premies die voldoen aan het criterium van transparantie zoals bedoeld in de Europese regelgeving.

De steun wordt verleend aan de coöperatieve verwerkings- en afzetvennootschappen voor de ontwikkeling van projecten tot valorisatie van landbouwproducten.

De Minister bepaalt de lijst van die landbouwproducten.

Wanneer het gegarandeerde bedrag niet hoger is dan 1.500.000 euro, is de duur van de garantie maximum vijf jaar.

Wanneer het gegarandeerde bedrag niet hoger is dan 750.000 euro, is de duur van de garantie maximum vijf jaar.

De Minister kan andere bedragen en andere duurtijden vaststellen wanneer ze in een bijzondere Europese regelgeving inzake crisissteun worden bepaald.

De Minister bepaalt de aanvullende modaliteiten voor de toekenning van de in dit hoofdstuk bedoelde garantie.

#### HOOFDSTUK IV. — *Beroep en omzettingclausule*

**Art. 10.** De landbouwer beschikt over vijftien dagen om een beroep in te dienen bij de verantwoordelijke van het betaalorgaan tegen elke beslissing genomen krachtens dit besluit.

De verantwoordelijke van het betaalorgaan kan een beslissing tegen het beroep nemen binnen een termijn van één maand na de indiening van het beroep.

Er wordt geen enkele nalatigheidsintrest geëist betreffende de betalingen verricht in het kader van dit besluit.

**Art. 11.** Er wordt geen van de steunbedragen waarin dit besluit voorziet, toegekend aan landbouwers die kunstmatig de voorwaarden hebben gecreëerd om voor dergelijke steunbedragen in aanmerking te komen die niet in overeenstemming zijn met de doelstellingen van dit besluit.

#### HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

**Art. 12.** In titel 4 van het besluit van de Waalse Regering van 19 december 2008 voor de investeringen in de landbouwsector, wordt hoofdstuk 1bis, dat artikel 76bis omvat, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 24 september 2009, opgeheven.

**Art. 13.** In titel 4 van hetzelfde besluit, wordt hoofdstuk 1, dat de artikelen 76ter en 76quater omvat, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 24 september 2009 en gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010, opgeheven.

**Art. 14.** Het besluit van de Waalse Regering van 17 december 2015 tot toekenning van een uitzonderlijke en tijdelijke steun aan de landbouwers, die melk, rundvlees en fokvarkens produceren wordt opgeheven.

**Art. 15.** Dit besluit treedt in werking op de dag volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 16.** De Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 15 december 2016

De Minister-President,  
P. MAGNETTE

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Luchthavens,  
afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,

R. COLLIN

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/200147]

#### 15 DECEMBRE 2016. — Arrêté ministériel relatif à l'intervention en garantie par l'organisme payeur lors d'événements exceptionnels

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu le Règlement (UE) n° 1408/2013 de la Commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides *de minimis* dans le secteur de l'agriculture;

Vu le Code wallon de l'Agriculture, les articles D. 4, D.11, D.13, D.14, D. 17, D. 242, D.243, D. 245, alinéa 2, D.247, et D. 254, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 décembre 2016 relatif à l'octroi d'une aide aux exploitations agricoles visant à faire face à la baisse des prix des produits agricoles ou à des événements exceptionnels et à une aide à la transformation et à la commercialisation de produits agricoles, les articles 5 et 6;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 octobre 2016;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 6 octobre 2016;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale intervenue le 11 octobre 2016;



Vu le rapport du 6 octobre 2016 établi conformément à l'article 3, 2<sup>o</sup>, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis 60.368/4 du Conseil d'Etat, donné le 23 novembre 2016, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 septembre 2015 relatif aux aides au développement et à l'investissement dans le secteur agricole;

Considérant qu'il convient de s'appuyer sur le régime d'aides « *de minimis* » dans le but de soutenir le secteur agricole lorsque celui-ci fait face à des événements exceptionnels conduisant à une perturbation directe ou indirecte des différents marchés, tels que l'embargo sur les importations imposé par la Russie; la disparition des quotas, une fluctuation importante des marchés;

Considérant que la Commission européenne prend, lorsque des circonstances exceptionnelles apparaissent, à l'échelle européenne, des mesures pour mettre en œuvre des outils financiers en vue de soutenir le secteur agricole;

Considérant que dans le dix-septième considérant du Règlement (UE) n° 1408/2013 de la Commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides *de minimis* dans le secteur de l'agriculture, la Commission demande que :

« (17) Les aides consistant en des garanties, y compris les aides de minimis au financement de risques sous la forme de garanties, doivent être considérées comme transparentes si l'équivalent-subvention brut a été calculé sur la base de primes « refuges » établies dans une communication de la Commission relative au type d'entreprises concerné. Afin de simplifier le traitement des garanties de courte durée couvrant 80 % au maximum des prêts dont le montant est relativement faible, il convient que le présent Règlement énonce une règle claire qui soit aisée à appliquer et qui tienne compte à la fois du montant du prêt sous-jacent et de la durée de la garantie. Cette règle ne doit pas s'appliquer aux garanties portant sur des opérations sous-jacentes qui ne constituent pas des capitaux. Lorsque la garantie n'excède pas 80 % du prêt sous-jacent, que le montant garanti n'excède pas 112.500 EUR et que la durée de la garantie n'excède pas cinq ans, la garantie peut être considérée comme ayant un équivalent-subvention brut ne dépassant pas le plafond de minimis. Il en va de même lorsque la garantie n'excède pas 80 % du prêt sous-jacent, que le montant garanti n'excède pas 56.250 EUR et que la durée de la garantie n'excède pas dix ans. En outre, les États membres peuvent utiliser une méthode de calcul de l'équivalent-subvention brut des garanties, notifiée à la Commission en vertu d'un autre Règlement de la Commission dans le domaine des aides d'État applicable à ce moment et acceptée par la Commission en tant que conforme à la communication sur les garanties ou à toute autre communication ultérieure dans ce domaine, pour autant que la méthode acceptée porte explicitement sur le type de garanties et le type d'opérations sous-jacentes concernées dans le cadre de l'application du présent Règlement. Vu les difficultés à déterminer l'équivalent-subvention brut des aides octroyées à des entreprises susceptibles de ne pas pouvoir rembourser le prêt, cette règle ne devrait pas s'appliquer à de telles entreprises. »;

Considérant que la garantie prévue en application de l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 septembre 2015 relatif aux aides au développement et à l'investissement dans le secteur agricole présente toutes les garanties quant aux lignes directrices de l'Union européenne ou à l'exemption de notification des aides d'état,

Arrête :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Disposition générale

**Article 1<sup>er</sup>.** Au sens du présent arrêté, l'on entend par l'établissement de crédit agréé un établissement de crédit agréé par application des articles 62 à 64 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 septembre 2015 relatif aux aides au développement et à l'investissement dans le secteur agricole.

#### CHAPITRE II. — Conditions de recevabilité de la garantie

**Art. 2.** La garantie est uniquement octroyée si cumulativement :

1<sup>o</sup> le demandeur déclare avoir l'intention de continuer à exploiter l'entreprise, au moins pour la durée de la garantie accordée;

2<sup>o</sup> une analyse financière de l'entreprise rédigée par un établissement de crédit agréé est délivrée;

3<sup>o</sup> le demandeur remplit et signe la déclaration « *de minimis* » telle que reprise en annexe;

4<sup>o</sup> le demandeur motive les événements exceptionnels qui aboutissent à une perturbation directe ou indirecte des marchés en cause, et les conséquences pour la gestion de l'entreprise.

L'analyse financière, visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, comporte au moins :

1<sup>o</sup> les éléments permettant de confirmer que le manque de liquidités dans l'exploitation agricole est temporaire;

2<sup>o</sup> un aperçu du patrimoine du demandeur, en ce compris un aperçu de la valeur des biens meubles et immeubles de l'exploitation et des dettes courantes;

3<sup>o</sup> les charges du crédit et démontre que le demandeur est capable de rembourser les coûts de crédit existants et nouveaux pendant la durée de la période de garantie demandée;

4<sup>o</sup> le calcul des coûts opérationnels annuels basés sur la comptabilité de l'exploitation;

5<sup>o</sup> le rang des sûretés offertes par le demandeur.

#### CHAPITRE III. — Nature et calcul de la garantie

**Art. 3.** L'organisme payeur peut octroyer une garantie temporaire aux crédits attribués par les établissements de crédit agréés en vue de l'augmentation des moyens de fonctionnement ou d'un refinancement.

**Art. 4.** La partie garantie du crédit s'élève au maximum à la moitié des coûts opérationnels annuels, tels que démontrés dans l'analyse financière, visée à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>.

**Art. 5.** L'équivalent-subvention brut de la garantie s'élève au maximum à 15.000 euros par entreprise pendant trois ans conformément aux dispositions du Règlement (UE) n° 1408/2013 de la Commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides *de minimis* dans le secteur de l'agriculture.

**Art. 6.** Les crédits en vue de l'augmentation des moyens de fonctionnement concernent le financement des coûts opérationnels.

Le crédit garanti a une durée maximale de sept ans.

La garantie est d'une durée maximale de quatre ans et fait l'objet d'une dégressivité progressive.



**Art. 7.** La garantie relative au refinancement est donnée pour de nouveaux crédits suite à la révision de crédits existants.

Le crédit garanti a une durée maximale de dix ans.

La garantie est d'une durée maximale de quatre ans et fait l'objet d'une dégressivité progressive.

**Art. 8.** Pendant la durée des garanties visées aux articles 6 et 7, le bénéficiaire n'obtient aucune nouvelle aide en garantie pour de nouveaux crédits à moins qu'il ne soit démontré que le remboursement du crédit n'est pas compromis par le financement des opérations pour lesquelles les aides sont sollicitées.

CHAPITRE IV. — *La demande d'aides*

**Art. 9.** La demande d'aides est déposée via le site internet de l'administration.

Les articles 66 à 70 de l'arrêté du Gouvernement du 10 septembre 2015 relatif aux aides au développement et à l'investissement dans le secteur agricole s'appliquent par analogie à la garantie prévue en vertu du présent arrêté.

**Art. 10.** Le présent arrêté entre en vigueur le lendemain de sa publication au *Moniteur belge*.

Namur, le 15 décembre 2016.

R. COLLIN

Annexe 1. Déclaration *de minimis*

Formulaire de déclaration sur l'honneur concernant les aides *de minimis*

Par la présente, le soussigné déclare qu'à l'entreprise citée ci-après

SOIT

\* sur la période de 01/01/..... (l'année précédant de deux ans la date de signature de cette déclaration) jusqu'au .../...../..... (date de signature de cette déclaration) des aides de *de minimis* préalables ont été allouées jusqu'à un montant total d'euros ....., à ma connaissance.

Une copie des données démontrant l'allocation des aides *de minimis* est jointe à cette déclaration.

SOIT

\* sur la période de 01/01/..... (l'année précédant de deux ans la date de signature de cette déclaration) jusqu'au .../...../..... (date de signature de cette déclaration) aucune aide de *de minimis* n'a été allouée auparavant à ma connaissance.

ET

- qu'aucune aide d'Etat n'est allouée pour les mêmes coûts éligibles en vertu d'un Règlement d'exemption par catégorie ou d'une décision adoptée par la Commission conduisant au dépassement du maximum des aides autorisées à ce titre si cumulée avec les aides *de minimis*.

nom d'entreprise ....

numéro d'agriculteur ....

nom et fonction ....

adresse ....

code postal et nom du lieu ....

date signature

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 15 décembre 2016 relatif à l'intervention en garantie par l'organisme payeur lors d'événements exceptionnels.

Namur, le 15 décembre 2016.

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité,  
du Tourisme et des Aéroports, délégué à la Représentation à la Grande Région,

R. COLLIN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2017/200147]

**15. DEZEMBER 2016 — Ministerieller Erlass über die Beteiligung als Bürgschaft durch die Zahlstelle bei außergewöhnlichen Ereignissen**

Der Minister für Landwirtschaft,

Aufgrund der Verordnung (EU) Nr. 1408/2013 der Kommission vom 18. Dezember 2013 über die Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union auf De-minimis-Beihilfen im Agrarsektor;

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft, Artikel D. 4, D.11, D.13, D.14, D. 17, D. 242, D.243, D. 245 Absatz 2, D.247, und D. 254 § 1;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Dezember 2016 über die Gewährung einer Beihilfe zugunsten der landwirtschaftlichen Betriebe zur Bewältigung des Rückgangs der Preise für landwirtschaftliche Erzeugnisse oder außergewöhnlicher Ereignisse und einer Beihilfe für die Verarbeitung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Artikel 5 und 6;

Aufgrund der am 3. Oktober 2016 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 6. Oktober 2016 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund der am 11. Oktober 2016 stattgefundenen Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Förderbehörde;

Aufgrund des Berichts vom 6. Oktober 2016, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund des am 23. November 2016 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 60.368/4 des Staatsrats;

In Erwägung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 10. September 2015 über Entwicklungs- und Investitionsbeihilfen im Agrarsektor;

In der Erwägung, dass die De-minimis-Beihilferegelung zu aktivieren ist, insofern der Agrarsektor zu unterstützen ist, wenn dieser mit außergewöhnlichen Ereignissen konfrontiert wird, die zu einer direkten oder indirekten Beeinträchtigung der Märkte führen, wie zum Beispiel das von Russland auferlegte Einfuhrverbot, der Wegfall der Quotenregelung oder die erheblichen Schwankungen auf den Märkten;

In der Erwägung, dass die Europäische Kommission beim Auftreten von derartigen außergewöhnlichen Ereignissen auf europäischer Ebene Maßnahmen trifft, um finanzielle Instrumente zur Unterstützung des Agrarsektors einzusetzen;

In der Erwägung, dass die Kommission in der siebzehnten Erwägung der Verordnung (EU) Nr. 1408/2013 der Kommission vom 18. Dezember 2013 über die Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union auf De-minimis-Beihilfen im Agrarsektor Folgendes verlangt:

“(17) Beihilfen in Form von Garantien, einschließlich De-minimis-Risikofinanzierungsbeihilfen in Form von Garantien, sollten als transparent angesehen werden, wenn das Bruttosubventionsäquivalent auf der Grundlage der in einer Kommissionsmitteilung für die betreffende Unternehmensart festgelegten SAFE-Harbour-Prämie berechnet worden ist. Zur Vereinfachung der Behandlung von Garantien mit kurzer Laufzeit, mit denen ein Anteil von höchstens 80 % eines relativ geringen Darlehensbetrags besichert wird, sollte diese Verordnung eine eindeutige Vorschrift enthalten, die einfach anzuwenden ist und sowohl den Betrag des zugrunde liegenden Darlehens als auch die Garantielaufzeit erfasst. Diese Vorschrift sollte nicht für Garantien gelten, mit denen nicht Darlehen, sondern beispielsweise Beteiligungsgeschäfte besichert werden. Bei Garantien, die sich auf einen Anteil von höchstens 80 % des zugrunde liegenden Darlehens beziehen und die einen Betrag von 112.500 EUR und eine Laufzeit von fünf Jahren nicht überschreiten, kann davon ausgegangen werden, dass das Bruttosubventionsäquivalent den De-minimis-Höchstbetrag nicht überschreitet. Gleiches gilt für Garantien, die sich auf einen Anteil von höchstens 80 % des zugrunde liegenden Darlehens beziehen und die einen Betrag von 56.250 EUR und eine Laufzeit von zehn Jahren nicht überschreiten. Darüber hinaus können die Mitgliedstaaten eine Methode zur Berechnung des Bruttosubventionsäquivalents von Garantien anwenden, die bei der Kommission nach einer anderen zu diesem Zeitpunkt geltenden Verordnung der Kommission im Bereich der staatlichen Beihilfen angemeldet wurde und die von der Kommission aufgrund ihrer Vereinbarkeit mit der Garantiemitteilung oder einer Nachfolgemitteilung akzeptiert wurde, sofern sich die akzeptierte Methode ausdrücklich auf die Art der Garantie und die Art der zugrunde liegenden Transaktion bezieht, um die es im Zusammenhang mit der Anwendung der vorliegenden Verordnung geht. In Anbetracht der Schwierigkeiten bei der Festlegung des Bruttosubventionsäquivalents von Beihilfen an Unternehmen, die möglicherweise nicht in der Lage sein werden, das Darlehen zurückzuzahlen, sollte diese Regel nicht für solche Unternehmen gelten.”;

In der Erwägung, dass die in Anwendung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 10. September 2015 über Entwicklungs- und Investitionsbeihilfen im Agrarsektor vorgesehene Garantie alle Garantien betreffend die Rahmenregelungen der Europäischen Union oder die Freistellung von der Anmeldepflicht der Beihilfen bietet,

Beschließt:

#### KAPITEL I — *Allgemeine Bestimmung*

**Artikel 1** - Im Sinne des vorliegenden Erlasses ist gilt als zugelassene Kreditanstalt eine in Anwendung der Artikel 62bis 64 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 10. September 2015 über Entwicklungs- und Investitionsbeihilfen im Agrarsektor zugelassene Kreditanstalt.

#### KAPITEL II — *Bedingungen für die Zulässigkeit der Garantie*

**Art. 2** - Die Garantie wird nur gewährt, wenn gleichzeitig:

- 1° der Antragsteller erklärt, dass er beabsichtigt, das Unternehmen wenigstens für die Dauer der gewährten Garantie weiterhin zu betreiben;
- 2° eine von einer zugelassenen Kreditanstalt verfasste Finanzanalyse des Unternehmens ausgestellt wird;
- 3° der Antragsteller die De-minimis-Erklärung, wie sie im Anhang angeführt wird, ausfüllt und unterzeichnet;
- 4° der Antragsteller die außergewöhnlichen Ereignisse, die zu einer direkten oder indirekten Störung der betreffenden Märkte geführt haben, und die Folgen für die Verwaltung des Unternehmens begründet.

Die in Absatz 1 Ziffer 2 erwähnte Finanzanalyse enthält mindestens:

- 1° die Elemente, die bestätigen, dass der Mangel an Liquidität im landwirtschaftlichen Betrieb vorübergehend ist;
- 2° eine Übersicht des Vermögens des Antragstellers, einschließlich einer Übersicht des Wertes der beweglichen und unbeweglichen Güter des Betriebs und der kurzfristigen Verbindlichkeiten;
- 3° die Lasten des Kredits und den Nachweis, dass der Antragsteller fähig ist, die bestehenden und neuen Kreditkosten während des Zeitraums der beantragten Garantie zurückzuzahlen;
- 4° die auf der Buchführung des Betriebs beruhende Berechnung der jährlichen Betriebskosten;
- 5° den Rang der vom Antragsteller gebotenen Sicherheiten.

#### KAPITEL III — *Art und Berechnung der Garantie*

**Art. 3** - Die Zahlstelle kann eine befristete Garantie für die von den zugelassenen Kreditanstalten zugeteilten Kredite zwecks einer Erhöhung der Betriebsmittel oder einer Refinanzierung gewähren.

**Art. 4** - Der garantierte Teil des Kredits beläuft sich auf höchstens die Hälfte der jährlichen Betriebskosten, so wie diese in der in Artikel 2 Absatz 1 Ziffer 3 erwähnten Finanzanalyse nachgewiesen werden.

**Art. 5** - Gemäß den Bestimmungen der Verordnung (EU) Nr. 1408/2013 der Kommission vom 18. Dezember 2013 über die Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union auf De-minimis-Beihilfen im Agrarsektor beläuft sich das Bruttosubventionsäquivalent der Garantie auf höchstens 15.000 Euro pro Unternehmen während drei Jahren.

**Art. 6** - Die Kredite zwecks der Erhöhung der Betriebsmittel betreffen die Finanzierung der Betriebskosten.

Der garantierte Kredit hat eine Höchstdauer von sieben Jahren.

Die Garantie hat eine Höchstdauer von vier Jahren und wird schrittweise reduziert.

**Art. 7** - Die Garantie bezüglich der Refinanzierung wird für neue Kredite im Anschluss an die Revision bestehender Kredite gewährt.

Der garantierte Kredit hat eine Höchstdauer von zehn Jahren.

Die Garantie hat eine Höchstdauer von vier Jahren und wird schrittweise reduziert.

**Art. 8** - Während der Dauer der in den Artikeln 6 und 7 erwähnten Garantien erhält der Begünstigte keine neue Beihilfe für neue Kredite, es sei denn es kann nachgewiesen werden, dass die Rückzahlung des Kredits nicht durch die Finanzierung der Maßnahmen, für die die Beihilfen ersucht werden, beeinträchtigt wird.

#### KAPITEL IV — *Beihilfeantrag*

**Art. 9** - Der Beihilfeantrag wird über die Internet-Webseiten der Verwaltung eingereicht.

Die Artikel 66 bis 70 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 10. September 2015 über Entwicklungs- und Investitionsbeihilfen im Agrarsektor sind entsprechend auf die aufgrund des vorliegenden Erlasses vorgesehene Garantie anwendbar.

**Art. 10** - Der vorliegende Erlass tritt am Tag nach dem Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft. Namur, den 15. Dezember 2016

R. COLLIN

#### Anhang 1 - De-minimis-Erklärung

Formular für die ehrenwörtliche Erklärung betreffend die De-minimis-Beihilfen

Hiermit erklärt der Unterzeichnete, dass dem nachstehenden Unternehmen

ENTWEDER

\* während des Zeitraums zwischen dem 01/01/..... (das Jahr zwei Jahre vor dem Datum der Unterzeichnung dieser Erklärung) und dem .../...../..... (Datum der Unterzeichnung dieser Erklärung) nach seinem Wissen vorher De-minimis-Beihilfen bis zu einem Gesamtbetrag von..... Euro gewährt worden sind.

Eine Abschrift der Angaben zum Nachweis der Gewährung der De-minimis-Beihilfen ist dieser Erklärung beizufügen.

ODER

\* während des Zeitraums zwischen 01/01/..... (das Jahr zwei Jahre vor dem Datum der Unterzeichnung dieser Erklärung) und dem .../...../..... Datum der Unterzeichnung dieser Erklärung) nach seinem Wissen vorher keine De-minimis-Beihilfe gewährt worden ist.

UND

- dass für dieselben, aufgrund einer Gruppenfreistellungsverordnung oder eines von der Kommission verabschiedeten Beschlusses gewährten zulässigen Kosten keine staatliche Beihilfe gewährt wird, die zusammen mit den De-minimis-Beihilfen zu einer Überschreitung der als Beihilfen zugelassenen Höchstbeträge führt.

Bezeichnung des Unternehmens : ....

Landwirtschaftliche Betriebsnummer : ....

Name und Eigenschaft ....

Anschrift : ....

Postleitzahl und Ortsname ...

Datum Unterschrift

Gesehen, um dem ministeriellen Erlass vom 15. Dezember 2016 über die Beteiligung als Bürgschaft durch die Zahlstelle bei außergewöhnlichen Ereignissen als Anhang beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Dezember 2016

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Flughäfen,  
und Vertreter bei der Großregion

R. COLLIN

VERTALING

#### WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2017/200147]

#### 15 DECEMBER 2016. — Ministerieel besluit betreffende de tegemoetkoming als waarborg door het betaalorgaan tijdens uitzonderlijke gebeurtenissen

De Minister van Landbouw,

Gelet op Verordening (EU) nr. 1408/2013 van de Commissie van 18 december 2013 inzake de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimisteun in de landbouwsector;

Gelet op het Waalse Landbouwwetboek, de artikelen D. 4, D.11, D.13, D.14, D. 17, D. 242, D.243, D. 245, tweede lid, D.247, en D. 254, § 1;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 15 december 2016 betreffende de toekenning van steun aan de landbouwbedrijven om het hoofd te bieden aan de daling van de prijzen van de landbouwproducten of aan uitzonderlijke gebeurtenissen en een steun voor de verwerking en de verkoop van landbouwproducten, de artikelen 5 en 6;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 oktober 2016;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 6 oktober 2016;

Gelet op het overleg tussen de Gewestregeringen en de federale overheid op 11 oktober 2016;

Gelet op het rapport van 6 oktober 2016, opgemaakt overeenkomstig artikel 3, 2<sup>o</sup>, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op advies 60.368/4 van de Raad van State, gegeven op 23 november 2016, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 10 september 2015 betreffende steun voor ontwikkeling en investering in de landbouwsector;

Overwegende dat men dient te steunen op de de-minimis-steunregeling om de landbouwsector te ondersteunen als hij geconfronteerd wordt met uitzonderlijke gebeurtenissen die resulteren in een directe of indirecte verstoring van de diverse markten, zoals de Russische importban; de verdwijning van de quota's, een belangrijke schommeling van de markten;

Overwegende dat de Europese Commissie als, op Europees niveau, uitzonderlijke omstandigheden voorkomen, maatregelen neemt om financiële instrumenten uit te voeren met het oog op de steun aan de landbouwsector;

Overwegende dat in de zeventiende considerans van Verordening (EU) nr. 1408/2013 van de Commissie van 18 december 2013 inzake de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun in de landbouwsector, de Commissie vraagt dat:

“(17) Steun vervat in garanties, waaronder ook de-minimisrisicofinancieringssteun in de vorm van garanties, moet als transparant worden beschouwd indien het bruto-subsidie-equivalent is berekend op basis van de safe-harbour-premies die voor het betrokken soort onderneming in een mededeling van de Commissie zijn vastgesteld. Om de behandeling van kortlopende garanties ten behoeve van maximaal 80 % van een betrekkelijk kleine lening te vereenvoudigen, dient deze verordening te voorzien in een duidelijke regel, die gemakkelijk is toe te passen en die rekening houdt met zowel het bedrag als de looptijd van de garantie. Deze regel dient niet te gelden voor garanties voor onderliggende transacties die geen vermogen vormen. Wanneer de garantie niet meer dan 80 % van de onderliggende lening bedraagt, het garantiebedrag ten hoogste 112.500 EUR bedraagt en de garantie een looptijd van ten hoogste vijf jaar heeft, kan de garantie worden beschouwd als garantie met een bruto-subsidie-equivalent die het de-minimisplafond niet overschrijft. Hetzelfde geldt indien de garantie niet meer dan 80 % van de onderliggende lening bedraagt, het garantiebedrag ten hoogste 56.250 EUR bedraagt en de looptijd van de garantie ten hoogste tien jaar bedraagt. Daarnaast kunnen de lidstaten voor het berekenen van het bruto-subsidie-equivalent van garanties een methode gebruiken die bij de Commissie is aangemeld op grond van een andere op dat tijdstip toepasselijke verordening van de Commissie op het gebied van staatssteun, en door de Commissie is goedgekeurd als in overeenstemming met de garantiemededeling of een mededeling ter vervanging daarvan, mits de goedgekeurde methode uitdrukkelijk is toegespitst op het soort garanties en het soort onderliggende transacties die in het kader van de toepassing van deze verordening in het geding zijn. Gelet op de moeilijkheden die zijn verbonden aan het bepalen van het bruto-subsidie-equivalent van steun die verleend aan ondernemingen die wellicht niet in staat zijn de lening terug te betalen, dient deze regel niet op die ondernemingen van toepassing te zijn.”;

Overwegende dat de garantie bepaald ter uitvoering van het besluit van de Waalse Regering van 10 september 2015 betreffende steun voor ontwikkeling en investering in de landbouwsector alle garanties biedt wat betreft de richtsnoeren van de Europese Unie of de vrijstelling van de aanmeldingsverplichting van de staatsteun,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

**Artikel 1.** In de zin van dit besluit, wordt verstaan onder erkende kredietinstelling, een kredietinstelling erkend met toepassing van de artikelen 62 tot 64 van het besluit van de Waalse Regering van 10 september 2015 betreffende steun voor ontwikkeling en investering in de landbouwsector.

#### HOOFDSTUK II. — *Ontvankelijkheidsvoorwaarden van de garantie*

**Art. 2.** De garantie wordt uitsluitend toegekend indien is vastgesteld dat het aan de volgende voorschriften voldoet:

1<sup>o</sup> de aanvrager verklaart de intentie te hebben het bedrijf voort te blijven exploiteren, minstens voor de looptijd van de toegekende garantie;

2<sup>o</sup> er wordt een financiële analyse van het bedrijf bezorgd opgemaakt door een erkende kredietinstelling;

3<sup>o</sup> de aanvrager vult in en ondertekent de de-minimisverklaring zoals opgenomen in bijlage;

4<sup>o</sup> de aanvrager motiveert de uitzonderlijke gebeurtenissen die resulteerden in een directe of indirecte verstoring van de betrokken markten en de gevolgen voor de bedrijfsvoering.

De financiële analyse, bedoeld in het eerste lid, 2<sup>o</sup>, bevat minstens:

1<sup>o</sup> de elementen die toelaten om te bevestigen dat het liquiditeitstekort op het landbouwbedrijf tijdelijk is;

2<sup>o</sup> een overzicht van de vermogenstoestand van de aanvrager, met inbegrip van een overzicht van de waarde van de roerende en onroerende goederen op het bedrijf en de lopende schulden;

3<sup>o</sup> de kredietlasten, waarbij aangetoond wordt dat de aanvrager de capaciteit heeft, gedurende de looptijd van de gevraagde garantieperiode, om de bestaande en de nieuwe kredietlasten terug te betalen;

4<sup>o</sup> de berekening van de jaarlijkse operationele kosten gebaseerd op de boekhouding van het bedrijf;

5<sup>o</sup> de rangorde van de zekerheden aangeboden door de aanvrager.

HOOFDSTUK III. — *Aard en berekening van de garantie*

**Art. 3.** Het betaalorgaan kan een tijdelijke garantie toekennen aan de kredieten verleend door erkende kredietinstellingen met het oog op de verhoging van de werkingmiddelen of herfinanciering.

**Art. 4.** Het gewaarborgde kredietgedeelte bedraagt maximaal de helft van de jaarlijkse operationele kosten, zoals aangetoond in de financiële analyse, vermeld in artikel 2, eerste lid, 3°.

**Art. 5.** Het brutosubsidie-equivalent van de garantie bedraagt maximaal 15.000 euro per bedrijf gedurende drie jaar conform de bepalingen in Verordening (EU) nr. 1408/2013 van de Commissie van 18 december 2013 inzake de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op *de minimis* steun in de landbouwsector.

**Art. 6.** De kredieten met het oog op de verhoging van de werkingmiddelen betreffen de financiering van operationele kosten.

Het gewaarborgde krediet heeft een maximale looptijd van zeven jaar.

De garantie heeft een maximale looptijd van vier jaar en wordt evenredig afgebouwd.

**Art. 7.** De garantie met betrekking tot de herfinanciering wordt gegeven voor nieuwe kredieten als gevolg van de herziening van bestaande kredieten.

Het gewaarborgde krediet heeft een maximale looptijd van tien jaar.

De garantie heeft een maximale looptijd van vier jaar en wordt evenredig afgebouwd.

**Art. 8.** Gedurende de looptijd van de garanties bedoeld in de artikelen 6 en 7 kan de begunstigde geen nieuwe steun als garantie voor nieuwe kredieten verkrijgen, tenzij aangetoond wordt dat de terugbetaling van het krediet niet in het gedrang komt door de financiering van de verrichtingen waarvoor de steun gevraagd wordt.

HOOFDSTUK IV. — *De steunaanvraag*

**Art. 9.** De steunaanvraag wordt ingediend via de website van de administratie.

De artikelen 66 tot 70 van het besluit van de Waalse Regering van 10 september 2015 betreffende steun voor ontwikkeling en investering in de landbouwsector zijn van overeenkomstige toepassing op de in dit besluit bedoelde garantie.

**Art. 10.** Dit besluit treedt in werking op de dag volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Namen, 15 december 2016.

R. COLLIN

Bijlage 1. *De minimis* verklaring

Formulier voor de verklaring op eer over de-minimissteun

Hierbij verklaart ondergetekende, dat aan de hierna genoemde onderneming

OFWEL

\* over de periode van 01/01/..... (jaartal twee jaren gelegen vóór de datum van ondertekening van deze verklaring) tot .../...../..... (datum van ondertekening van deze verklaring) eerdere de minimissteun is toegekend tot een totaal bedrag van euro ....., voor zover mij bekend.

Een kopie van gegevens waaruit het verlenen van de-minimissteun blijkt, wordt toegevoegd aan deze verklaring.

OFWEL

\*over de periode van 01/01/..... (jaartal twee jaren gelegen vóór de datum van ondertekening van deze verklaring) tot .../...../..... (datum van ondertekening van deze verklaring) niet eerder de minimissteun is verleend voor zover mij bekend.

EN

- niet reeds voor dezelfde in aanmerking komende kosten staatssteun is verleend op grond van een groepsvrijstellingsverordening of een besluit van de Europese Commissie, indien door de de-minimissteun het maximum van de uit dien hoofde toegestane steun zou worden overschreden.

bedrijfsnaam .....

landbouwersnummer .....

naam en functie .....

adres .....

postcode en plaatsnaam .....

datum handtekening

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 15 december 2016 betreffende de tegemoetkoming als waarborg door het betaalorgaan tijdens uitzonderlijke gebeurtenissen.

Namen, 15 december 2016.

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Luchthavens,  
afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,

R COLLIN



## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/200150]

**15 DECEMBRE 2016. — Arrêté ministériel prévoyant une aide pour la réduction de la production laitière et prévoyant l'octroi d'une aide d'adaptation exceptionnelle aux producteurs de lait et aux exploitants d'autres secteurs de l'élevage**

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu le règlement délégué (UE) 2016/1612 de la Commission du 8 septembre 2016 prévoyant une aide pour la réduction de la production laitière;

Vu le règlement délégué (UE) 2016/1613 de la Commission du 8 septembre 2016 prévoyant l'octroi d'une aide d'adaptation exceptionnelle aux producteurs de lait et aux exploitants d'autres secteurs de l'élevage;

Vu le Code wallon de l'Agriculture, les articles D. 4, D.11, D.13, D.14, D. 17, D. 242, D.243, D. 245, alinéa 2, D.247, et D. 254, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 décembre 2016 relatif à l'octroi d'une aide aux exploitations agricoles visant à faire face à la baisse des prix des produits agricoles ou à des événements exceptionnels et à une aide à la transformation et à la commercialisation de produits agricoles, les articles 5 et 7;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 octobre 2016;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 6 octobre 2016;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale intervenue le 11 octobre 2016;

Vu le rapport du 6 octobre 2016 établi conformément à l'article 3, 2<sup>o</sup>, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis 60.363/4 du Conseil d'Etat, donné le 23 novembre 2016, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

**CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Aide pour la réduction de la production laitière**

**Article 1<sup>er</sup>.** En application de l'article 2, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du règlement délégué (UE) 2016/1612 de la Commission du 8 septembre 2016 prévoyant une aide pour la réduction de la production laitière, ci-après dénommé « le règlement 2016/1612 du 8 septembre 2016 », les demandes d'aide sont introduites par les demandeurs admissibles auprès de l'organisme payeur via les formulaires électroniques mis à disposition sur le portail de l'administration dans les délais prévus à l'article 2, § 2, alinéa 3, du règlement 2016/1612 du 8 septembre 2016.

L'organisme payeur met à disposition du bénéficiaire, un formulaire reprenant les informations prévues à l'article 2, § 3, a), du règlement 2016/1612 du 8 septembre 2016.

**Art. 2.** En application de l'article 5, § 2, du règlement 2016/1612 du 8 septembre 2016, les demandes de paiement sont introduites par les demandeurs admissibles auprès de l'organisme payeur via les formulaires mis à leur disposition par l'organisme payeur dans les délais prévus à l'article 5, § 2, du règlement 2016/1612 du 8 septembre 2016.

**CHAPITRE II. — Aide d'adaptation exceptionnelle aux producteurs de lait et aux exploitants d'autres secteurs de l'élevage**

**Art. 3.** En complément de l'aide visée au chapitre 1<sup>er</sup>, en application de l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 3, a), du règlement délégué (UE) 2016/1613 de la Commission du 8 septembre 2016 prévoyant l'octroi d'une aide d'adaptation exceptionnelle aux producteurs de lait et aux exploitants d'autres secteurs de l'élevage, ci-après dénommé « le règlement 2016/1613 du 8 septembre 2016 », 10 cents sont octroyés par litre de lait aux agriculteurs ayant bénéficié de l'aide prévue dans le règlement 2016/1612 du 8 septembre 2016.

Ce complément est octroyé pour les réductions demandées en septembre 2016, dans la limite d'une réduction de 10 pourcents par rapport à la production de référence et pour les agriculteurs qui ont poursuivi leurs livraisons de lait au cours du mois de décembre 2016.

**Art. 4.** En application de l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 3, f), du règlement 2016/1613 du 8 septembre 2016, une aide est accordée conformément à l'article 6, aux éleveurs :

1<sup>o</sup> qui adhèrent au système de qualité « Qualité Filière Lait »;

2<sup>o</sup> qui ont bénéficié, en 2016, d'une aide octroyée aux vaches admissibles, mixtes ou laitières en vertu des articles 16 et 22 de l'arrêté Gouvernement wallon du 7 mai 2015 octroyant un soutien couplé aux agriculteurs pour les bovins femelles viandeux, les vaches mixtes, les vaches laitières et les brebis.

L'aide mentionnée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est limitée à septante-cinq vaches laitières ou mixtes admissibles en 2016 par agriculteur répondant aux conditions prévues à l'article 56, § 2, alinéa 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs, qu'il soit une personne physique ou un membre d'une personne morale ou d'un groupement de personnes physiques ou morales.

L'aide mentionnée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est majorée pour les agriculteurs dont l'un des titulaires personnes physiques ou des titulaires personnes physiques d'une personne morale n'est pas âgé de plus de quarante ans au 31 décembre 2016 et s'est installé pour la première fois à la tête d'une exploitation agricole au plus tôt le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

**Art. 5.** En application de l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 3, c), du règlement 2016/1613 du 8 septembre 2016, une aide aux prairies permanentes et temporaires est octroyée conformément à l'article 7.

## CHAPITRE III. — Paiement de l'aide

**Art. 6.** Pour l'octroi de l'aide visée à l'article 4, le montant unitaire de l'aide est obtenu en divisant le budget prévu figurant à l'annexe 1 par le nombre d'animaux admissibles à l'aide et redistribué entre les bénéficiaires selon la formule reprise dans l'annexe 1.

**Art. 7.** Pour l'octroi de l'aide visée à l'article 5, le montant unitaire de l'aide est obtenu en divisant le budget prévu figurant à l'annexe 2 par le nombre d'hectares admissibles à l'aide et redistribué entre les bénéficiaires selon la formule reprise dans l'annexe 2.

**Art. 8.** L'organisme payeur liquide les aides prévues aux chapitres 1<sup>er</sup> et 2 dans les délais prévus par le règlement 2016/1612 du 8 septembre 2016 et le règlement 2016/1613 du 8 septembre 2016.

## CHAPITRE IV. — Disposition finale

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur le lendemain de sa publication au *Moniteur belge*.  
Namur, le 15 décembre 2016.

R. COLLIN

**Annexe 1. Détermination du montant de l'aide octroyée en vertu de l'article 4**

Un montant unitaire de 3.000.0000 d'euros est divisé par le nombre d'animaux éligibles de l'année 2016, plafonné à septante-cinq animaux. La moitié du montant obtenu est dévolu pour les aides aux vaches mixtes et l'aide est majorée pour moitié pour les agriculteurs qui ne sont pas âgés de plus de quarante ans au 31 décembre 2016 et qui se sont installés pour la première fois à la tête d'une exploitation agricole au plus tôt le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

Donc la formule pour l'octroi de l'aide est la suivante :

si XL = le nombre d'animaux laitiers admissibles en 2016 chez les agriculteurs âgés de plus de quarante ans au 31 décembre 2016 ou installés avant le 1<sup>er</sup> janvier 2006 et que le bénéficiaire recevra Z/animaux;

si YL = le nombre d'animaux laitiers admissibles en 2016 chez les agriculteurs qui ne sont pas âgés de plus de quarante ans au 31 décembre 2016 et qui se sont installés pour la première fois à la tête d'une exploitation agricole au plus tôt le 1<sup>er</sup> janvier 2006, et que le bénéficiaire recevra 1.5\*Z/animaux;

si XM = le nombre d'animaux mixtes admissibles en 2016 chez les agriculteurs âgés de plus de quarante ans avant le 31 décembre 2016 ou installés avant le 1<sup>er</sup> janvier 2006 et que le bénéficiaire recevra 0.5\*Z/animaux;

si YM = le nombre d'animaux mixtes admissibles en 2016 chez les agriculteurs qui ne sont pas âgés de plus de quarante ans au 31 décembre 2016 et qui se sont installés pour la première fois à la tête d'une exploitation agricole au plus tôt le 1<sup>er</sup> janvier 2006 et que le bénéficiaire recevra 0.75\*Z/animaux;

Le montant Z est calculé pour répondre à l'égalité suivante :

$$3.000.000 = (Z * XL + 1.5 Z * YL) + (0.5 Z * XM + 0.75 Z * YM)$$

Vu pour être annexé à d'arrêté ministériel du 15 décembre 2016 prévoyant une aide pour la réduction de la production laitière et prévoyant l'octroi d'une aide d'adaptation exceptionnelle aux producteurs de lait et aux exploitants d'autres secteurs de l'élevage.

Namur, le 15 décembre 2016.

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Aéroports,  
délégué à la Représentation à la Grande Région,

R. COLLIN

**Annexe 2. Détermination du montant de l'aide octroyée en vertu de l'article 5**

L'enveloppe octroyée au titre de l'article 5 est la différence obtenue en soustrayant à 5.102.000 euros, les montants octroyés au titre de l'article 3.

L'aide est octroyée pour des hectares de prairies temporaires et de prairies permanentes, telles que déclarées par l'agriculteur dans sa demande de 2016 dans sa demande unique de la manière suivante :

1° Prairie permanente (taux de couverture supérieur à 90 %), hors rotation depuis 5 ans;

2° Prairie permanente (taux de couverture supérieur 90 %), avec contrat d'aide complémentaire environnemental et hors rotation depuis 5 ans;

3° Prairie temporaire;

4° Prairie à vocation à devenir permanente pour les parcelles en mesure agroenvironnementale et climatique et en Natura 2000.

Le nombre d'hectares admissibles à l'aide est plafonné à vingt hectares pour les agriculteurs qui bénéficient d'aide couplées aux bovins femelles viandeux et qui ne bénéficient pas de l'aide aux vaches mixtes ou aux vaches laitières, par agriculteur répondant aux conditions prévues à l'article 56, § 2, alinéa 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs, qu'ils soient une personne physique ou un membre d'une personne morale ou d'un groupement de personnes physiques ou morales. Le nombre d'hectares éligible à l'aide est plafonné à trente hectares pour les agriculteurs qui bénéficient d'aide couplées aux vaches mixtes ou aux vaches laitières, par agriculteur répondant aux conditions prévues à l'article 56, § 2, alinéa 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs, qu'ils soient une personne physique ou un membre d'une personne morale ou d'un groupement de personnes physiques ou morales. Les éleveurs qui ne bénéficient pas d'aide couplée aux bovins en 2016 ne bénéficient pas de l'aide aux prairies octroyée en vertu de l'article 5.

L'aide est majorée pour les agriculteurs dont l'un des titulaires personnes physiques ou des titulaires personnes physiques d'une personne morale n'est pas âgé de plus de quarante ans au 31 décembre 2016 et s'est installé pour la première fois à la tête d'une exploitation agricole au plus tôt le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

si A = le nombre d'hectares de prairies admissibles chez les agriculteurs âgés de plus de quarante ans au 31 décembre 2016 ou installés avant le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

si B = le nombre d'hectares de prairies admissibles chez les agriculteurs qui ne sont pas âgés de plus de quarante ans et qui sont installés depuis moins de dix ans

Le montant C est calculé pour répondre à l'égalité suivante :

5.102.000 euros - le montant octroyé au titre de l'article 3 = (C \* A + 2 \* C \* B).

Vu pour être annexé à d'arrêté ministériel du 15 décembre 2016 prévoyant une aide pour la réduction de la production laitière et prévoyant l'octroi d'une aide d'adaptation exceptionnelle aux producteurs de lait et aux exploitants d'autres secteurs de l'élevage.

Namur, le 15 décembre 2016.

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme  
et des Aéroports, délégué à la Représentation à la Grande Région,  
R. COLLIN

## ÜBERSETZUNG

### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2017/200150]

#### 15. DEZEMBER 2016 — Ministerialerlass zur Gewährung einer Beihilfe zur Verringerung der Milcherzeugung und über eine außergewöhnliche Anpassungsbeihilfe für Milcherzeuger und Landwirte in anderen Tierhaltungssektoren

Der Minister für Landwirtschaft,

Aufgrund der delegierten Verordnung (EU) 2016/1612 der Kommission vom 8. September 2016 zur Gewährung einer Beihilfe zur Verringerung der Milcherzeugung;

Aufgrund der delegierten Verordnung (EU) 2016/1613 der Kommission vom 8. September 2016 über eine außergewöhnliche Anpassungsbeihilfe für Milcherzeuger und Landwirte in anderen Tierhaltungssektoren;

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft, Artikel D. 4, D.11, D.13, D.14, D. 17, D. 242, D.243, D. 245 Absatz 2, D.247, und D.254, § 1;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Dezember 2016 über die Gewährung einer Beihilfe zugunsten der landwirtschaftlichen Betriebe zur Bewältigung des Rückgangs der Preise für landwirtschaftliche Erzeugnisse oder außergewöhnlicher Ereignisse und einer Beihilfe für die Verarbeitung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Artikel 5 und 7;

Aufgrund der am 3. Oktober 2016 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 6. Oktober 2016 abgegebenen Gutachtens des Ministers des Haushalts;

Aufgrund der am 11. Oktober 2016 stattgefundenen Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde;

Aufgrund des Berichts vom 6. Januar 2016, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund des am 23. November 2016 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 60.363/4 des Staatsrats,

Beschließt:

#### KAPITEL I — Beihilfe zur Verringerung der Milcherzeugung

**Artikel 1** - In Anwendung von Artikel 2 § 2 Absatz 1 der delegierten Verordnung (EU) 2016/1612 der Kommission vom 8. September 2016 zur Gewährung einer Beihilfe zur Verringerung der Milcherzeugung, nachstehend die "Verordnung (EU) 2016/1612 vom 8. September 2016" genannt, werden die Beihilfeanträge innerhalb der in Artikel 2 § 2 Absatz 3 der Verordnung 2016/1612 vom 8. September 2016 vorgesehenen Fristen von den zulässigen Antragstellern bei der Zahlstelle anhand der elektronischen Formulare eingereicht, die auf dem Internetportal der Verwaltung zur Verfügung gestellt werden.

Die Zahlstelle stellt dem Begünstigten ein Formular zur Verfügung, das alle in Artikel 2 § 3 a) der Verordnung 2016/1612 vom 8. September 2016 vorgesehenen Angaben umfasst.

**Art. 2** - In Anwendung von Artikel 5 § 2 der Verordnung 2016/1612 vom 8. September 2016 werden die Zahlungsanträge innerhalb der in Artikel 5 § 2 der Verordnung 2016/1612 vom 8. September 2016 vorgesehenen Fristen von den zulässigen Antragstellern bei der Zahlstelle anhand der Formulare eingereicht, die ihnen von dieser Zahlstelle zur Verfügung gestellt werden.

#### KAPITEL II — Außergewöhnliche Anpassungsbeihilfe für Milcherzeuger und Landwirte in anderen Tierhaltungssektoren

**Art. 3** - Zusätzlich zu der in Kapitel I erwähnten Beihilfe und in Anwendung von Artikel 1 Absatz 3 a) der delegierten Verordnung (EU) 2016/1613 der Kommission vom 8. September 2016 über eine außergewöhnliche Anpassungsbeihilfe für Milcherzeuger und Landwirte in anderen Tierhaltungssektoren, nachstehend "die Verordnung 2016/1613 vom 8. September 2016" genannt, werden jenen Landwirten, denen die in der Verordnung 2016/1612 vom 8. September 2016 vorgesehene Beihilfe gewährt worden ist, 10 Cent pro Liter Milch gewährt.

Dieser zusätzliche Betrag wird für die im September 2016 verlangten Verringerungen gewährt und zwar im Rahmen einer Verringerung von 10 Prozent im Vergleich zu der Referenzmenge und für jene Landwirte, die im Dezember 2016 weiter Milch geliefert haben.

**Art. 4** - In Anwendung von Artikel 1 Absatz 3 Buchstabe f) der Verordnung 2016/1613 vom 8. September 2016 wird gemäß Artikel 6 eine Beihilfe gewährt zugunsten der Züchter, die:

1° sich dem Qualitätssystem "Qualität der Milchkette" anschließen;

2° im Jahr 2016 eine Beihilfe für förderfähige Kühe des Mischtyps oder des Milchtyps erhalten haben gemäß Artikel 16 und 22 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 7. Mai 2015 zur Gewährung einer gekoppelten Stützung zugunsten der Landwirte für weibliche Rinder des Fleischtyps, Kühe und für Mutterschafe.

Die in Absatz 1 erwähnte Beihilfe ist begrenzt auf fünfundsiebzig im Jahr 2016 förderfähige Kühe des Mischtyps oder des Milchtyps pro Landwirt, der die Bedingungen von Artikel 56 § 2 Absatz 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte erfüllt, ob es sich dabei um eine natürliche Person handelt, oder um ein Mitglied einer juristischen Person oder einer Vereinigung von natürlichen oder juristischen Personen.

Die in Absatz 1 erwähnte den Landwirten gewährte Beihilfe wird erhöht, insofern einer der Inhaber in seiner Eigenschaft als natürliche Person oder der Inhaber in seiner Eigenschaft als natürliche Person einer juristischen Person am 31. Dezember 2016 nicht älter als vierzig Jahre ist und frühestens am 1. Januar 2006 zum ersten Mal einen landwirtschaftlichen Betrieb übernommen hat.

**Art. 5** - In Anwendung von Artikel 1 Absatz 3 Buchstabe c) der Verordnung 2016/1613 vom 8. September 2016 wird gemäß Artikel 7 eine Beihilfe für Dauergrünland und Wechselgrünland gewährt.

### KAPITEL III — Zahlung der Beihilfe

**Art. 6** - Für die Gewährung der in Artikel 4 erwähnten Beihilfe wird der Einheitsbetrag der Beihilfe erzielt, indem die im Anhang 1 angeführten Haushaltsmittel durch die Anzahl förderfähiger Tiere geteilt werden. Dieser Betrag wird anhand der in Anhang 1 angeführten Formel unter die Begünstigten aufgeteilt.

**Art. 7** - Für die Gewährung der in Artikel 5 erwähnten Beihilfe wird der Einheitsbetrag der Beihilfe erzielt, indem die im Anhang 2 angeführten Haushaltsmittel durch die Anzahl förderfähiger Hektare geteilt werden. Dieser Betrag wird anhand der in Anhang 2 angeführten Formel unter die Begünstigten aufgeteilt.

**Art. 8** - Die Zahlstelle zahlt die in den Kapiteln 1 und 2 vorgesehenen Beihilfen innerhalb der in der Verordnung 2016/1612 vom 8. September 2016 und der Verordnung 2016/1613 vom 8. September 2016 vorgesehenen Fristen aus.

### KAPITEL IV - Schlussbestimmung

**Art. 9** - Der vorliegende Erlass tritt am Tag nach dem Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.  
Namur, den 15. Dezember 2016

R. COLLIN

### Anhang 1 - Bestimmung des nach Artikel 4 gewährten Beihilfebetrags

Ein Einheitsbetrag von 3.000.000 Euro wird durch die Anzahl förderfähiger Tiere des Jahres 2016 geteilt und auf fünfundsiebzig Tiere begrenzt. Die Hälfte des so erzielten Betrags wird für die Beihilfe für Kühe des Mischtyps oder des Milchtyps aufgewendet und diese Beihilfe wird um die Hälfte erhöht für die Landwirte, die am 31. Dezember 2016 nicht älter als vierzig Jahre sind und die frühestens am 1. Januar 2006 zum ersten Mal einen landwirtschaftlichen Betrieb übernommen haben.

Die Formel für die Gewährung der Beihilfe ist folgende:

falls XL = die Anzahl der 2016 förderfähigen Tiere des Milchtyps bei den Landwirten, die am 31. Dezember 2016 älter als vierzig Jahre sind und die vor dem 1. Januar 2006 einen landwirtschaftlichen Betrieb übernommen haben und der Begünstigte Z/Tiere erhält

falls YL = die Anzahl der 2016 förderfähigen Tiere des Milchtyps bei den Landwirten, die am 31. Dezember 2016 nicht älter als vierzig Jahre sind und die frühestens am 1. Januar 2006 zum ersten Mal einen landwirtschaftlichen Betrieb übernommen haben und der Begünstigte 1,5\*Z/Tiere erhält

falls XM = die Anzahl der 2016 förderfähigen Tiere des Mischtyps bei den Landwirten, die am 31. Dezember 2016 älter als vierzig Jahre sind und die vor dem 1. Januar 2006 einen landwirtschaftlichen Betrieb übernommen haben und der Begünstigte 0,5\*Z/Tiere erhält

falls YM = die Anzahl der 2016 förderfähigen Tiere des Mischtyps bei den Landwirten, die am 31. Dezember 2016 nicht älter als vierzig Jahre sind und die frühestens am 1. Januar 2006 zum ersten Mal einen landwirtschaftlichen Betrieb übernommen haben und der Begünstigte 0,75\*Z/Tiere erhält wird der Betrag Z berechnet entsprechend folgender Gleichung:

$$3.000.000 = (Z * XL + 1,5 Z * YL) + (0,5 Z * XM + 0,75 Z * YM)$$

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 15. Dezember 2016 zur Gewährung einer Beihilfe zur Verringerung der Milcherzeugung und über eine außergewöhnliche Anpassungsbeihilfe für Milcherzeuger und Landwirte in anderen Tierhaltungssektoren beigelegt zu werden.

Namur, den 15. Dezember 2016

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Flughäfen,  
und Vertreter bei der Großregion,

R. COLLIN



**Anhang 2 - Bestimmung des nach Artikel 5 gewährten Beihilfebetrags**

Die im Rahmen von Artikel 5 gewährten Haushaltsmittel belaufen sich auf den Unterschiedsbetrag zwischen 5.102.000 Euro und den im Rahmen von Artikel 3 gewährten Haushaltsmitteln.

Die Beihilfe wird für die Hektare Dauergrünland und Wechselgrünland gewährt, die von dem Landwirt 2016 in seinem Sammelantrag wie folgt angegeben werden:

- 1° Dauergrünland (Bodenbedeckung von mehr als 90 %) seit fünf Jahren nicht in die Fruchtfolge einbezogen;
- 2° Dauergrünland (Bodenbedeckung von mehr als 90 %) mit zusätzlichem Umweltbeihilfevertrag und seit fünf Jahren nicht in die Fruchtfolge einbezogen;
- 3° Wechselgrünland;
- 4° Grünland, das dazu bestimmt ist, zu Dauergrünland zu werden für die Parzellen mit Agrarumwelt- und Klimaschutzmaßnahmen und Natura 2000-Maßnahmen.

Die Anzahl der förderfähigen Hektare ist auf zwanzig Hektar begrenzt für die Landwirte, die gekoppelte Beihilfen für die weiblichen Rinder des Fleischtyps beziehen und die keine Beihilfe für Kühe des Mischtyps oder des Milchtyps beziehen pro Landwirt, der die Bedingungen von Artikel 56 § 2 Absatz 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte erfüllt, ob es sich dabei um eine natürliche Person handelt, oder um ein Mitglied einer juristischen Person oder einer Vereinigung von natürlichen oder juristischen Personen. Die Anzahl der förderfähigen Hektare ist auf dreißig Hektar begrenzt für die Landwirte, die gekoppelte Beihilfen für Kühe des Mischtyps oder des Milchtyps beziehen pro Landwirt, der die Bedingungen von Artikel 56 § 2 Absatz 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte erfüllt, ob es sich dabei um eine natürliche Person handelt, oder um ein Mitglied einer juristischen Person oder einer Vereinigung von natürlichen oder juristischen Personen. Die Züchter, die 2016 keine gekoppelte Beihilfe erhalten, erhalten keine gemäß Artikel 5 für Grünflächen gewährten Beihilfe.

Die den Landwirten gewährte Beihilfe wird erhöht, insofern einer der Inhaber in seiner Eigenschaft als natürliche Person oder der Inhaber in seiner Eigenschaft als natürliche Person einer juristischen Person am 31. Dezember 2016 nicht älter als vierzig Jahre ist und frühestens am 1. Januar 2006 zum ersten Mal einen landwirtschaftlichen Betrieb übernommen hat.

falls A = die Anzahl Hektare Grünland, die beihilfefähig sind bei den Landwirten, die am 31. Dezember 2016 älter als vierzig Jahre sind und die vor dem 1. Januar 2006 einen landwirtschaftlichen Betrieb übernommen haben.

falls B = die Anzahl Hektare Grünland, die beihilfefähig sind bei den Landwirten, die nicht älter als vierzig Jahre sind und die seit weniger als zehn Jahren einen landwirtschaftlichen Betrieb übernommen haben.

wird der Betrag C berechnet entsprechend folgender Gleichung:

$$5\,102\,000 \text{ Euro} - \text{der in Anwendung von Artikel 3 gewährte Betrag} = (C * A + 2 * C * B).$$

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 15. Dezember 2016 zur Gewährung einer Beihilfe zur Verringerung der Milcherzeugung und über eine außergewöhnliche Anpassungsbeihilfe für Milcherzeuger und Landwirte in anderen Tierhaltungssektoren beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Dezember 2016

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Flughäfen,  
und Vertreter bei der Großregion  
R. COLLIN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2017/200150]

**15 DECEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van een steun om de melkproductie te reduceren en tot vaststelling van een buitengewone aanpassingssteun voor melkproducenten en landbouwers in andere veehouderijsectoren**

De Minister van Landbouw,

Gelet op gedelegeerde Verordening (EU) 2016/1612 van de Commissie van 8 september 2016 tot vaststelling van steun om de melkproductie te reduceren;

Gelet op gedelegeerde Verordening (EU) 2016/1613 van de Commissie van 8 september 2016 tot vaststelling van buitengewone aanpassingssteun voor melkproducenten en landbouwers in andere veehouderijsectoren;

Gelet op het Waals landbouwwetboek, artikelen 4, D.11, D.13, D.14, D. 17, D. 242, D.243, D. 245, tweede lid, D.247, en D. 254, § 1;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 15 december 2016 betreffende de toekenning van een steun aan de landbouwbedrijven om het hoofd te bieden aan de daling van de prijzen van de landbouwproducten of aan uitzonderlijke evenementen en een steun voor de verwerking en de afzet van landbouwproducten, inzonderheid op de artikelen 5 en 7;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 oktober 2016;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 6 oktober 2016;

Gelet op het overleg tussen de Gewestregeringen en de federale overheid op 11 oktober 2016;

Gelet op het rapport van 6 oktober 2016, opgemaakt overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;



Gelet op advies 60.363/4 van de Raad van State, gegeven op 23 november 2016, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — *Steun om de melkproductie te reduceren*

**Artikel 1.** Overeenkomstig artikel 2, § 2, eerste lid, van gedelegeerde Verordening (EU) 2016/1612 van de Commissie van 8 september 2016 tot vaststelling van steun om de melkproductie te reduceren, hierna "Verordening 2016/1612 van 8 september 2016" genoemd, worden de steunaanvragen door subsidiabele aanvragers aan de hand van de op het portaal van de administratie beschikbare elektronische formuliers bij het betaalorgaan ingediend binnen de termijnen bedoeld in artikel 2, § 2, derde lid, van Verordening 2016/1612 van 8 september 2016.

Het betaalorgaan stelt een formulier dat de informatie bedoeld in artikel 2, § 3, a) van Verordening 2016/1612 van 8 september 2016 omvat, ter beschikking van de begunstigde.

**Art. 2.** Overeenkomstig artikel 5, § 2, van Verordening 2016/1612 van 8 september 2016 worden de betalingsaanvragen door subsidiabele aanvragers aan de hand van de elektronische formuliers die door het betaalorgaan te hunner beschikking worden gesteld, ingediend binnen de termijnen bedoeld in artikel 5, § 2, derde lid, van Verordening 2016/1612 van 8 september 2016.

#### HOOFDSTUK II. — *Buitengewone aanpassingssteun voor melkproducenten en landbouwers in andere veehouderijsectoren*

**Art. 3.** Ter aanvulling van de in hoofdstuk I bedoelde steun en overeenkomstig artikel 1, derde lid, a) van gedelegeerde Verordening (EU) 2016/1613 van de Commissie van 8 september 2016 tot vaststelling van buitengewone aanpassingssteun voor melkproducenten en landbouwers in andere veehouderijsectoren, hierna "Verordening 2016/1613 van 8 september 2016" genoemd, worden 10 centen per melkliter toegekend aan de landbouwers die in aanmerking zijn gekomen voor de steun bedoeld in Verordening 2016/1612 van 8 september 2016.

Die aanvulling wordt voor de in september 2016 aangevraagde verminderingen toegekend binnen de perken van een vermindering van 10 % ten opzichte van de referentieproductie en voor de landbouwers die tijdens de maand december 2016 hun melkleveringen hebben voortgezet.

**Art. 4.** Overeenkomstig artikel 1, derde lid, f), van Verordening 2016/1613 van 8 september 2016 wordt een steun overeenkomstig artikel 6 toegekend aan de fokkers :

1<sup>o</sup> die bij het kwaliteitssysteem "Kwaliteit Melkfilière" aangesloten zijn;

2<sup>o</sup> die in 2016 in aanmerking zijn gekomen voor een steun toegekend aan de toelaatbare gemengde koeien of melkkoeien krachtens de artikelen 16 en 22 van het besluit van de Waalse Regering van 7 mei 2015 tot toekenning van een gekoppelde steun aan de landbouwers voor vrouwelijke vleesrunderen, gemengde koeien, melkkoeien en schapen.

De in het eerste lid bedoelde steun wordt beperkt tot 75 melkkoeien of gemengde koeien die in 2016 toelaatbaar zijn per landbouwer die voldoet aan de voorwaarden bedoeld in artikel 56, § 2, van het besluit van de Waalse Regering van 12 février 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers, ongeacht of hij een natuurlijke persoon of een lid van een rechtspersoon of van een groepering van natuurlijke of rechtspersonen is.

De in het eerste lid bedoelde steun wordt verhoogd voor de landbouwers onder wie één van de titularissen als natuurlijke persoon of de titularissen als natuurlijke persoon van een rechtspersoon niet ouder is dan veertig jaar op 31 december 2016 en voor de eerste keer uiterlijk op 1 januari 2006 aan het hoofd van een landbouwbedrijf stond.

**Art. 5.** Overeenkomstig artikel 1, derde lid, c), van Verordening 2016/1613 van 8 september 2016 wordt een steun voor de vaste en tijdelijke weides overeenkomstig artikel 7 toegekend.

#### HOOFDSTUK III. — *Uitbetaling van de steun*

**Art. 6.** Voor de toekenning van de in artikel 4 bedoelde steun wordt het eenheidsbedrag van de steun bekomen door de begroting opgenomen in de bijlage 1 te delen door het aantal steungerechtigde dieren en tussen de begunstigden volgens de formule bedoeld in bijlage 1 herverdeeld.

**Art. 7.** Voor de toekenning van de in artikel 5 bedoelde steun wordt het eenheidsbedrag van de steun bekomen door de begroting opgenomen in de bijlage 2 te delen door het aantal steungerechtigde hectaren en tussen de begunstigden volgens de formule bedoeld in bijlage 2 herverdeeld.

**Art. 8.** Het betaalorgaan betaalt de steunvormen bedoeld in de hoofdstukken 1 en 2 uit binnen de termijnen bedoeld in Verordening 2016/1612 van 8 september 2016 en Verordening 2016/1613 van 8 september 2016.

#### HOOFDSTUK IV. — *Slotbepaling*

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking op de dag volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Namen, 15 december 2016.

**Bijlage 1. Bepaling van het bedrag van de krachtens artikel 4 toegekende steun**

Een eenheidsbedrag van 3.000.000 euro wordt gedeeld door het aantal steungerechtigde dieren van het jaar 2016 dat tot 75 dieren wordt beperkt. De helft van het bekomen bedrag wordt bestemd voor de steun voor gemengde koeien en de steun wordt voor de helft verhoogd voor de landbouwers die op 31 december 2016 niet ouder zijn dan veertig jaar en die uiterlijk op 1 januari 2006 aan het hoofd van een landbouwbedrijf stonden.

De formule voor de toekenning van de steun is dus de volgende:

indien XL = het aantal steungerechtigden melkdieren in 2016 bij de landbouwers die op 31 december 2016 niet ouder zijn dan veertig jaar of die voor 1 januari 2006 aan het hoofd van een landbouwbedrijf stonden en de begunstigde Z/dieren zal ontvangen.

indien XL = het aantal steungerechtigden melkdieren in 2016 bij de landbouwers die op 31 december 2016 niet ouder zijn dan veertig jaar en die voor de eerste keer uiterlijk 1 januari 2006 aan het hoofd van een landbouwbedrijf stonden en de begunstigde  $1.5 \cdot Z$ /dieren zal ontvangen;

indien XM = het aantal steungerechtigden gemengde dieren in 2016 bij de landbouwers die voor 31 december 2016 ouder zijn dan veertig jaar of die voor 1 januari 2006 aan het hoofd van een landbouwbedrijf stonden en de begunstigde  $0.5 \cdot Z$ /dieren zal ontvangen.

indien XL = het aantal steungerechtigden gemengde dieren in 2016 bij de landbouwers die op 31 december 2016 niet ouder zijn dan veertig jaar en die voor de eerste keer uiterlijk 1 januari 2006 aan het hoofd van een landbouwbedrijf stonden en de begunstigde  $0.75 \cdot Z$ /dieren zal ontvangen;

Dan wordt het bedrag Z berekend om te voldoen aan de volgende gelijkheid:

$$3.000.000 = (Z \cdot XL + 1.5 Z \cdot YL) + (0.5 Z \cdot XM + 0.75 Z \cdot YM)$$

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 15 december 2016 tot vaststelling van een steun voor de vermindering van de melkproductie en tot vaststelling van buitengewone aanpassingssteun voor melkproducenten en landbouwers in andere veehouderijsectoren.

Namen, 15 december 2016

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Luchthavens,  
afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,

R COLLIN

**Bijlage 2. Bepaling van het bedrag van de krachtens artikel 5 toegekende steun**

De overeenkomstig artikel 5 toegekende enveloppe is het verschil bekomen door de overeenkomstig artikel 3 toegekende bedragen van 5.102.000 euro af te trekken.

De steun wordt toegekend voor de hectaren van tijdelijke en vaste weides zoals aangegeven door de landbouwer in zijn verzamelaanvraag in 2016 als volgt:

1° vaste weide (dekkingspercentage hoger dan 90 %) die sinds 5 jaar niet in de vruchtwisseling opgenomen wordt;

2° vaste weide (dekkingspercentage hoger dan 90 %) met een milieuovereenkomst voor aanvullende steun en die sinds 5 jaar niet in de vruchtwisseling opgenomen wordt;

3° tijdelijke weide;

4° weide die vast zal worden voor de percelen betrokken bij een agromilieumaatregel, bij een klimatische maatregel en bij een Natura 2000-locatie.

Het aantal steungerechtigde hectaren wordt beperkt tot 20 hectare voor de landbouwers die in aanmerking komen voor een gekoppelde steun voor vrouwelijke vleesrunderen en die niet in aanmerking komen voor de steun voor gemengde koeien of melkkoeien per landbouwer die voldoet aan de voorwaarden bedoeld in artikel 56, § 2, van het besluit van de Waalse Regering van 12 februari 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers, ongeacht of hij en natuurlijke persoon of een lid van een rechtspersoon of van een groepering van natuurlijke of rechtspersonen is. Het aantal steungerechtigde hectaren wordt beperkt tot 30 hectare voor de landbouwers die in aanmerking komen voor een gekoppelde steun voor gemengde koeien of melkkoeien per landbouwer die voldoet aan de voorwaarden bedoeld in artikel 56, § 2, van het besluit van de Waalse Regering van 12 februari 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers, ongeacht of hij en natuurlijke persoon of een lid van een rechtspersoon of van een groepering van natuurlijke of rechtspersonen is. De fokkers die niet in aanmerking komen voor een gekoppelde steun voor runderen in 2016, genieten de overeenkomstig artikel 5 toegekende steun voor de weiden niet.

De steun wordt verhoogd voor de landbouwers onder wie één van de titularissen als natuurlijke persoon of de titularissen als natuurlijke persoon van een rechtspersoon op 31 december 2016 niet ouder is dan veertig jaar en voor de eerste keer uiterlijk op 1 januari 2006 aan het hoofd stond van een landbouwbedrijf.

Indien A = het aantal steungerechtigden hectaren weiden bij de landbouwers die op 31 december 2016 ouder zijn dan veertig jaar of die voor 1 januari 2006 aan het hoofd van een landbouwbedrijf stonden.

Indien B = het aantal steungerechtigden hectaren weiden bij de landbouwers die niet ouder zijn dan veertig jaar of die sinds minder dan tien jaar aan het hoofd van een landbouwbedrijf staan.

Dan wordt het bedrag C berekend om te voldoen aan de volgende gelijkheid:

$$5.102.000 \text{ euro} - \text{het overeenkomstig artikel 3 toegekende bedrag} = (C \cdot A + 2 \cdot C \cdot B).$$

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 15 december 2016 tot vaststelling van een steun voor de vermindering van de melkproductie en tot vaststelling van buitengewone aanpassingssteun voor melkproducenten en landbouwers in andere veehouderijsectoren.

Namen, 15 december 2016

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Luchthavens,  
afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,

R. COLLIN

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire

[C - 2017/10177]

8 JANVIER 2017. — Arrêté royal portant révocation du Commissaire du Gouvernement adjoint au Ministre des Entreprises publiques

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, article 37 ;

Vu l'arrêté royal du 21 septembre 2013 portant nomination du Commissaire du Gouvernement, adjoint au Ministre des Entreprises publiques, et déterminant sa mission ;

Sur la proposition du Ministre chargé de la Société nationale des chemins de fer belges et compétent pour Infrabel,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** M. Jean-Pierre Hansen est relevé de ses fonctions de Commissaire du Gouvernement, adjoint au Ministre des Entreprises publiques.

**Art. 2.** L'arrêté royal du 21 septembre 2013 portant nomination du Commissaire du Gouvernement, adjoint au Ministre des Entreprises publiques, et déterminant sa mission est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Le ministre qui a la Mobilité, la Société nationale des chemins de fer belges et Infrabel dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 janvier 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre chargé de la Société nationale  
des chemins de fer belges et compétent pour Infrabel,  
François BELLOT

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid

[C - 2017/10177]

8 JANUARI 2017. — Koninklijk besluit tot afzetting van de Regeringscommissaris bij de NMBS toegevoegd aan de Minister van Overheidsbedrijven

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 37;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 september 2013 tot benoeming van de Regeringscommissaris, toegevoegd aan de Minister van Overheidsbedrijven, en tot bepaling van zijn opdracht;

Op de voordracht van de Minister belast met de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen en bevoegd voor Infrabel,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De heer Jean-Pierre Hansen wordt ontheven uit zijn functies als Regeringscommissaris, toegevoegd aan de Minister van Overheidsbedrijven.

**Art. 2.** Het koninklijk besluit van 21 september 2013 tot benoeming van de Regeringscommissaris, toegevoegd aan de Minister van Overheidsbedrijven, en tot bepaling van zijn opdracht wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 4.** De minister die bevoegd is voor Mobiliteit, de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen en Infrabel is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 januari 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister belast met de Nationale Maatschappij  
der Belgische spoorwegen en bevoegd voor Infrabel,  
François BELLOT

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/200163]

Direction générale Relations collectives de travail  
Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires*Commission paritaire de l'industrie des carrières.*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017,

Mme Julie ABRAHAM, à Ixelles, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire de l'industrie des carrières, en remplacement de M. Jean-Franz ABRAHAM, à Soignies, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Limbourg et du Brabant flamand*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017:

MM. Peter GORIS, à Kasterlee, et Paul NUYTS, à Rijkevorsel, sont nommés, en qualité de représentants d'une organisation de travailleurs, membres effectifs de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/200163]

Algemene directie collectieve arbeidsbetrekkingen  
Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités*Paritair Comité voor het groefbedrijf*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017,

wordt Mevr. Julie ABRAHAM, te Elsene, als vertegenwoordigster van een werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor het groefbedrijf, ter vervanging van de heer Jean-Franz ABRAHAM, te Zinnik, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

*Paritair Subcomité voor het bedrijf der grint- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017:

worden de heren Peter GORIS, te Kasterlee, en Paul NUYTS, te Rijkevorsel, als vertegenwoordigers van een werknemersorganisatie, tot gewone leden benoemd van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der grint- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in

provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Limbourg et du Brabant flamand, en remplacement respectivement de MM. Paul OLISLAEGERS, à Merksplas, et Vincente MILLAN MILLARES, à Dilsen-Stokkem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs;

M. Joris JACKERS, à Hoeselt, et Mme Katrien VAN GOMPEL, à Ninove, sont nommés, en qualité de représentants d'une organisation de travailleurs, membres suppléants de cette sous-commission, en remplacement respectivement de MM. Rudy VAN GENECHTEN, à Herentals, et Freddy VAN DE WIELE, à Hoeilaart, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

*Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières et scieries de marbres de tout le territoire du Royaume*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017,

M. Jean-Louis TEHEUX, à Awans, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières et scieries de marbres de tout le territoire du Royaume, en remplacement de M. Olivier CATTELAÏN, à Chapelle-lez-Herlaimont, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Sous-commission paritaire de l'industrie des ardoisières, des carrières de coticules et pierres à rasoïr des provinces du Brabant wallon, de Hainaut, de Liège, de Luxembourg et de Namur*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017,

Mme Anne-Françoise LESCEUX, à Marche-en-Famenne, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Sous-commission paritaire de l'industrie des ardoisières, des carrières de coticules et pierres à rasoïr des provinces du Brabant wallon, de Hainaut, de Liège, de Luxembourg et de Namur, en remplacement de M. Olivier CATTELAÏN, à Chapelle-lez-Herlaimont, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire de l'industrie des briques*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017:

M. Maxime BUSSCHAERT, à Courtrai, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire de l'industrie des briques, en remplacement de M. Thierry ROELENS, à Comines-Warneton, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Mme An DESMEDT, à Hoogstraten, et M. Michel DE CORSWAREM, à Brasschaat, sont nommés, en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs, membres suppléants de cette commission, en remplacement respectivement de MM. Alfons DESMEDT, à Hoogstraten, et Joseph DE CORSWAREM, à Brecht, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

*Commission paritaire de l'industrie des briques*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017:

M. Paul NUYTS, à Rijkevorsel, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire de l'industrie des briques, en remplacement de M. Rudy VAN GENECHTEN, à Herentals, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

de provinces Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant, respectievelijk ter vervanging van de heren Paul OLISLAEGERS, te Merksplas, en Vincente MILLAN MILLARES, te Dilsen-Stokkem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen;

worden de heer Joris JACKERS, te Hoeselt, en Mevr. Katrien VAN GOMPEL, te Ninove, als vertegenwoordigers van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van dit subcomité, respectievelijk ter vervanging van de heren Rudy VAN GENECHTEN, te Herentals, en Freddy VAN DE WIELE, te Hoeilaart, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

*Paritair Subcomité voor het bedrijf der marmergroeven en -zagerijen op het gehele grondgebied van het Rijk*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017,

wordt de heer Jean-Louis TEHEUX, te Awans, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der marmergroeven en -zagerijen op het gehele grondgebied van het Rijk, ter vervanging van de heer Olivier CATTELAÏN, te Chapelle-lez-Herlaimont, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Subcomité voor het bedrijf der leisteengroeven, coticulegroeven en groeven van slijpsteen voor scheermessen in de provincies Waals-Brabant, Henegouwen, Luik, Luxemburg en Namen*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017,

wordt Mevr. Anne-Françoise LESCEUX, te Marche-en-Famenne, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der leisteengroeven, coticulegroeven en groeven van slijpsteen voor scheermessen in de provincies Waals-Brabant, Henegouwen, Luik, Luxemburg en Namen, ter vervanging van de heer Olivier CATTELAÏN, te Chapelle-lez-Herlaimont, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de steenbakkerij*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017:

wordt de heer Maxime BUSSCHAERT, te Kortrijk, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de steenbakkerij, ter vervanging van de heer Thierry ROELENS, te Komen-Waasten, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

worden Mevr. An DESMEDT, te Hoogstraten, en de heer Michel DE CORSWAREM, te Brasschaat, als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van dit comité, respectievelijk ter vervanging van de heren Alfons DESMEDT, te Hoogstraten, en Joseph DE CORSWAREM, te Brecht, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

*Paritair Comité voor de steenbakkerij*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017:

wordt de heer Paul NUYTS, te Rijkevorsel, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de steenbakkerij, ter vervanging van de heer Rudy VAN GENECHTEN, te Herentals, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;



M. Stefaan VANDAELE, à Middelkerke, membre suppléant de cette commission, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Mario CORNEILLIE, à Ypres, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Steven VANDESANDE, à Lierde, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Stefaan VANDAELE, à Middelkerke, qui est nommé membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Joris JACKERS, à Hoeselt, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Vincente MILLAN MILLARES, à Dilsen-Stokkem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

---

*Commission paritaire de l'industrie chimique*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017:

Mme Cindy DOPPÉE, à Zemst, est nommée, en qualité de représentante de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire de l'industrie chimique, en remplacement de M. Stefan DENAYER, à Anderlecht, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur;

Mme Ann VERAVERBEKE, à Anvers, est nommée, en qualité de représentante de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Mme Martine VEYSSIERE, à Sint-Katelijne-Waver, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

---

*Commission paritaire de la construction*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017,

M. Jonathan HUBERT, à Jemeppe-sur-Sambre, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire de la construction, en remplacement de M. Jean-Claude HUBERT, à Mettet, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

---

*Commission paritaire de la construction*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017,

M. Marc MOREAU, à Gerpinnes, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire de la construction, en remplacement de M. Fabrizio CARPINO, à Mons, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

---

*Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017,

Mme Karine VANDENBERGHE, à Bruges, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux, en remplacement de M. Hans DE GRAEF, à Zele, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

wordt de heer Stefaan VANDAELE, te Middelkerke, plaatsvervangend lid van dit comité, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Mario CORNEILLIE, te Ieper, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Steven VANDESANDE, te Lierde, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Stefaan VANDAELE, te Middelkerke, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Joris JACKERS, te Hoeselt, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Vincente MILLAN MILLARES, te Dilsen-Stokkem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

---

*Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017:

wordt Mevr. Cindy DOPPÉE, te Zemst, als vertegenwoordigster van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, ter vervanging van de heer Stefan DENAYER, te Anderlecht, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen;

wordt Mevr. Ann VERAVERBEKE, te Antwerpen, als vertegenwoordigster van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van Mevr. Martine VEYSSIERE, te Sint-Katelijne-Waver, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorgangster voleindigen.

---

*Paritair Comité voor het bouwbedrijf*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017,

wordt de heer Jonathan HUBERT, te Jemeppe-sur-Sambre, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, ter vervanging van de heer Jean-Claude HUBERT, te Mettet, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

---

*Paritair Comité voor het bouwbedrijf*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017,

wordt de heer Marc MOREAU, te Gerpinnes, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, ter vervanging van de heer Fabrizio CARPINO, te Bergen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

---

*Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017,

wordt Mevr. Karine VANDENBERGHE, te Brugge, als vertegenwoordigster van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf, ter vervanging van de heer Hans DE GRAEF, te Zele, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.



*Commission paritaire des secteurs connexes  
aux constructions métallique, mécanique et électrique*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017,

M. Christophe VAN RIEL, à Beveren, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire des secteurs connexes aux constructions métallique, mécanique et électrique, en remplacement de M. August VAN DER KERKEN, à Lierre, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Sous-commission paritaire pour le commerce du métal*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017:

M. Pieter VERHAEGHE, à Oud-Heverlee, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, en remplacement de M. Luc SMEETS, à Zwalm, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Jean-Paul DUBOIS, à Kontich, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de cette sous-commission, en remplacement de M. Guido CONINGX, à Léau, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire auxiliaire pour employés*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017:

M. Jan VOCHTEN, à Turnhout, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, en remplacement de M. Gabriel DELPORTE, à Asse, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Mme Els REYNDERS, à Merchtem, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Jozef VAN DEN BOSSCHE, à Termonde, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour employés des carrières de petit granit*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017:

M. Yves LAMBOT, à Ham-sur-Heure-Nalinnes, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour employés des carrières de petit granit, en remplacement de M. Olivier CATTELAIN, à Chapelle-lez-Herlaimont, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Michel BARBUTO, à Colfontaine, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Alain ANTOINE, à Namur, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Paritair Comité voor de sectoren die aan de metaal-, machine-  
en elektrische bouw verwant zijn*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017,

wordt de heer Christophe VAN RIEL, te Beveren, als vertegenwoordiger van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de sectoren die aan de metaal-, machine- en elektrische bouw verwant zijn, ter vervanging van de heer August VAN DER KERKEN, te Lier, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Subcomité voor de metaalhandel*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017:

wordt de heer Pieter VERHAEGHE, te Oud-Heverlee, als vertegenwoordiger van een werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, ter vervanging van de heer Luc SMEETS, te Zwalm, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Jean-Paul DUBOIS, te Kontich, als vertegenwoordiger van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Guido CONINGX, te Zoutleeuw, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017:

wordt de heer Jan VOCHTEN, te Turnhout, als vertegenwoordiger van een werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, ter vervanging van de heer Gabriel DELPORTE, te Asse, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt Mevr. Els REYNDERS, te Merchtem, als vertegenwoordigster van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Jozef VAN DEN BOSSCHE, te Dendermonde, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de bedienden uit de hardsteengroeven*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017:

wordt de heer Yves LAMBOT, te Ham-sur-Heure-Nalinnes, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden uit de hardsteengroeven, ter vervanging van de heer Olivier CATTELAIN, te Chapelle-lez-Herlaimont, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Michel BARBUTO, te Colfontaine, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Alain ANTOINE, te Namen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Commission paritaire pour employés de l'industrie chimique*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017:

Mme Cindy DOPPÉE, à Zemst, est nommée, en qualité de représentante de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire pour employés de l'industrie chimique, en remplacement de M. Stefan DENAYER, à Anderlecht, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur;

Mme Ann VERAVERBEKE, à Anvers, est nommée, en qualité de représentante de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Mme Martine VEYSSIERE, à Sint-Katelijne-Waver, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour employés de l'industrie textile et de la bonneterie*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017,

M. Martin WILLEMS, à Watermael-Boitsfort, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour employés de l'industrie textile et de la bonneterie, en remplacement de Mme Michèle VAN ACKER, à Mouscron, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017,

M. Michel BARBUTO, à Colfontaine, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité, en remplacement de Mme Linda VANDELOISE, à Ottignies-Louvain-la-Neuve, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017,

M. Didier SYMONS, à Frameries, membre suppléant de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Denis GOBERT, à Theux, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Francys WISNIEWSKI, à Charleroi, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Didier SYMONS, à Frameries, qui est nommé membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et de la logistique*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017,

M. Geoffrey BROUX, à Wanze, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et de la logistique, en remplacement de M. Stéphane PIRON, à Seraing, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017:

wordt Mevr. Cindy DOPPÉE, te Zemst, als vertegenwoordigster van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid, ter vervanging van de heer Stefan DENAYER, te Anderlecht, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen;

wordt Mevr. Ann VERAVERBEKE, te Antwerpen, als vertegenwoordigster van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van Mevr. Martine VEYSSIERE, te Sint-Katelijne-Waver, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorgangster voleindigen.

*Paritair Comité voor de bedienden van de textielnijverheid en het breiwerk*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017,

wordt de heer Martin WILLEMS, te Watermaal-Bosvoorde, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden van de textielnijverheid en het breiwerk, ter vervanging van Mevr. Michèle VAN ACKER, te Moeskroen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorgangster voleindigen.

*Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017,

wordt de heer Michel BARBUTO, te Colfontaine, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing, ter vervanging van Mevr. Linda VANDELOISE, te Ottignies-Louvain-la-Neuve, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorgangster voleindigen.

*Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017:

wordt de heer Didier SYMONS, te Frameries, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Denis GOBERT, te Theux, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Francys WISNIEWSKI, te Charleroi, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Didier SYMONS, te Frameries, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de logistiek*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017,

wordt de heer Geoffrey BROUX, te Wanze, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de logistiek, ter vervanging van de heer Stéphane PIRON, te Seraing, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Commission paritaire pour les banques*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017,

MM. Marc PEETERS, à Edegem, et Erwin DEYAERT, à Beersel, sont nommés, en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs, membres effectifs de la Commission paritaire pour les banques, en remplacement respectivement de MM. Wilfried REMANS, à Edegem, et Nicolas RASSON, à Incourt, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

*Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017:

M. Johan BETHUYNE, à Gistel, membre suppléant de la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette sous-commission, en remplacement de M. Kurt PALS, à Wommelgem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Mme Tamara COOMANS, à Anvers, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette sous-commission, en remplacement de M. Johan BETHUYNE, à Gistel, qui est nommé membre effectif; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire des pompes funèbres*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017,

Mesdames Hilde WILLEMS, à Kruishoutem, et Nicole LANCKSWEERDT, à Deinze, sont nommées, en qualité de représentantes d'une organisation de travailleurs, membres suppléants de la Commission paritaire des pompes funèbres, en remplacement respectivement de MM. Paul LOOTENS, à Pont-à-Celles, et Wim VAN ROY, à Alost, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; elles achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

*Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017,

M. Olivier CATTELAÏN, à Chapelle-lez-Herlaimont, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité, en remplacement de M. Philippe TRINON, à Tinlot, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour les professions libérales*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017,

M. Philippe SIX, à Etterbeek, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les professions libérales, en remplacement de Monsieur Marc VAN THOURNOUT, à Wommel, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Paritair Comité voor de banken*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017,

worden de heren Marc PEETERS, te Edegem, en Erwin DEYAERT, te Beersel, als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie, tot gewone leden benoemd van het Paritair Comité voor de banken, respectievelijk ter vervanging van de heren Wilfried REMANS, te Edegem, en Nicolas RASSON, te Incourt, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

*Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer.*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017:

wordt de heer Johan BETHUYNE, te Gistel, plaatsvervangend lid van het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Kurt PALS, te Wommelgem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt Mevr. Tamara COOMANS, te Antwerpen, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Johan BETHUYNE, te Gistel, die tot gewoon lid wordt benoemd; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017,

worden Mevr.en Hilde WILLEMS, te Kruishoutem, en Nicole LANCKSWEERDT, te Deinze, als vertegenwoordigsters van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van het Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen, respectievelijk ter vervanging van de heren Paul LOOTENS, te Pont-à-Celles, en Wim VAN ROY, te Aalst, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

*Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017,

wordt de heer Olivier CATTELAÏN, te Chapelle-lez-Herlaimont, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf, ter vervanging van de heer Philippe TRINON, te Tinlot, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de vrije beroepen*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017,

wordt de heer Philippe SIX, te Etterbeek, als vertegenwoordiger van een werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de vrije beroepen, ter vervanging van de heer Marc VAN THOURNOUT, te Wommel, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand*

Par arrêté du Directeur général du 23 décembre 2016, qui entre en vigueur le 5 janvier 2017:

Mme Laure MESNIL, à Koekelberg, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand, en remplacement de Monsieur Martin WILLEMS, à Watermael-Boitsfort, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur;

Mme Nadine VANSTEEGER, à Saint-Nicolas, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Madame Christine CLOSE, à Theux, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 23 december 2016, dat in werking treedt op 5 januari 2017:

wordt Mevr. Laure MESNIL, te Koekelberg, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector, ter vervanging van de heer Martin WILLEMS, te Watermaal-Bosvoorde, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen;

wordt Mevr. Nadine VANSTEEGER, te Saint-Nicolas, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van Mevr. Christine CLOSE, te Theux, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorgangster voleindigen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

[2017/200250]

**Agence fédérale des risques professionnels. — Comité général de gestion. — Nomination du président et des membres**

Par arrêté royal du 12 janvier 2017 est nommé pour un terme de six ans prenant cours le 1<sup>er</sup> janvier 2017 :

- M. P. DESMAREZ, au titre de président du comité général de gestion;

- en qualité de membre du comité général de gestion :

1) Mme. VERMEERSCH C. et MM. DEMARREE S., DE PREZ G., DE MEESTER K., ROZENBLUM D. et JUNIUS M., au titre de représentants des organisations représentatives des employeurs;

2) Mmes. PANNEELS A. et LEONARD A. et MM. FONCK H., EL OTMANI Y., TAMELLINI J.-F., VAN LANCKER H., et VIGNERON P., au titre de représentants des organisations représentatives des travailleurs.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

[2017/200250]

**Federaal agentschap voor beroepsrisico's. — Beheerscomité. — Benoeming van de voorzitter en van de leden**

Bij koninklijk besluit van 12 januari 2017 wordt benoemd, voor een termijn van zes jaar ingaande op 1 januari 2017 :

- de heer P. DESMAREZ, als voorzitter van het algemeen beheerscomité;

- als lid van het algemeen beheerscomité :

1) Mevr. VERMEERSCH C. et de heren DEMARREE S., DE PREZ G., DE MEESTER K., ROZENBLUM D. et JUNIUS M., in de hoedanigheid van vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van de werkgevers;

2) Mevrn. PANNEELS A. et LEONARD A. et de heren FONCK H., EL OTMANI Y., TAMELLINI J.-F., VAN LANCKER H., et VIGNERON P., in de hoedanigheid van vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van de werknemers.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2017/10167]

**Désignation**

Par arrêté royal du 8 janvier 2017 monsieur Tom Auwers, né le 1 juillet 1965 est désigné , pour six ans, comme titulaire de la fonction de management « Président du Comité de Direction du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement », dotée de la classe 7.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C - 2017/10167]

**Aanstelling**

Bij koninklijk besluit van 8 januari 2017 wordt de heer Tom Auwers, geboren op 1 juli 1968, aangeduid, voor een periode van zes jaar, als houder van de managementfunctie "Voorzitter van het Directiecomité van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu", bezoldigd volgens klasse 7.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[C - 2017/20014]

**Entreprise STARWOOD. — Autorisation d'effectuer des flux transfrontières de données à caractère personnel conformément à ses règles d'entreprise contraignantes**

Par arrêté royal du 22 décembre 2016, les entités belges de l'entreprise multinationale STARWOOD sont autorisées à effectuer des flux transfrontières de données à caractère personnel vers des pays non-membres de l'Union européenne, conformément à ses règles d'entreprise contraignantes, telles qu'annexées à l'arrêté royal précité.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[C - 2017/20014]

**Onderneming STARWOOD. — Machtiging om grensoverschrijdende doorgiften te verrichten van persoonsgegevens overeenkomstig de haar bindende ondernemingsregels**

Bij koninklijk besluit van 22 december 2016, worden de Belgische entiteiten van de multinationale onderneming STARWOOD machtiging verleend om grensoverschrijdende doorgiften van persoonsgegevens te verrichten naar landen buiten de Europese Unie, overeenkomstig de haar bij dit koninklijk besluit gevoegde bindende ondernemingsregels.



## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2017/20015]

**Entreprise UCB. — Autorisation d'effectuer des flux transfrontières de données à caractère personnel conformément à ses règles d'entreprise contraignantes**

Par arrêté royal du 22 décembre 2016, les entités belges de l'entreprise multinationale UCB sont autorisées à effectuer des flux transfrontières de données à caractère personnel vers des pays non-membres de l'Union européenne, conformément à ses règles d'entreprise contraignantes, telles qu'annexées à l'arrêté royal précité.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2017/20015]

**Onderneming UCB. — Machtiging om grensoverschrijdende doorgiften te verrichten van persoonsgegevens overeenkomstig de haar bindende ondernemingsregels**

Bij koninklijk besluit van 22 december 2016, worden de Belgische entiteiten van de multinationale onderneming UCB machtiging verleend om grensoverschrijdende doorgiften van persoonsgegevens te verrichten naar landen buiten de Europese Unie, overeenkomstig de haar bij dit koninklijk besluit gevoegde bindende ondernemingsregels.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2017/20016]

**Entreprise BMW. — Autorisation d'effectuer des flux transfrontières de données à caractère personnel conformément à ses règles d'entreprise contraignantes**

Par arrêté royal du 22 décembre 2016, les entités belges de l'entreprise multinationale BMW sont autorisées à effectuer des flux transfrontières de données à caractère personnel vers des pays non-membres de l'Union européenne, conformément à ses règles d'entreprise contraignantes, telles qu'annexées à l'arrêté royal précité.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2017/20016]

**Onderneming BMW. — Machtiging om grensoverschrijdende doorgiften te verrichten van persoonsgegevens overeenkomstig de haar bindende ondernemingsregels**

Bij koninklijk besluit van 22 december 2016, worden de Belgische entiteiten van de multinationale onderneming BMW machtiging verleend om grensoverschrijdende doorgiften van persoonsgegevens te verrichten naar landen buiten de Europese Unie, overeenkomstig de haar bij dit koninklijk besluit gevoegde bindende ondernemingsregels.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

Direction générale de la législation et des libertés  
et droits fondamentaux

[C – 2017/10020]

**CULTE CATHOLIQUE. — Anderlecht Saint-François-Xavier. — Transformation d'une place de desservant et transfert de places de vicaire**

Par arrêté royal du 5 décembre 2016, à l'article 1<sup>er</sup>, la place de desservant à charge du Trésor public de la paroisse succursale Saint-François-Xavier à Anderlecht (Cureghem) est transformée en une place de vicaire auprès de la paroisse succursale Notre-Dame Immaculée, à Anderlecht, à l'article 2, deux places de vicaire à charge du Trésor public de la paroisse succursale Saint-François-Xavier à Anderlecht (Cureghem) sont transférées à deux places de vicaire auprès de la paroisse succursale Notre-Dame de l'Assomption à Anderlecht, et, à l'article 3, une place de vicaire à charge du Trésor public de la paroisse succursale Saint-François-Xavier à Anderlecht (Cureghem) est transférée à une place de vicaire auprès de la paroisse succursale du Saint-Esprit à Anderlecht.

Cet arrêté produit ses effets au 17 juin 2016.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

Directoraat-generaal wetgeving,  
fundamentele rechten en vrijheden

[C – 2017/10020]

**KATHOLIEKE EREDIENST. — Anderlecht Sint-Franciscus-Xaverius. — Omvorming van een plaats van kerkbedienaar en overdracht van plaatsen van onderpastoor**

Bij koninklijk besluit van 5 december 2016, in artikel 1, wordt de plaats van kerkbedienaar ten laste van de Schatkist bij de hulpparochie Sint-Franciscus-Xaverius te Anderlecht (Kuregem) in een plaats van onderpastoor bij de hulpparochie Onze-Lieve-Vrouw Onbevlekt, te Anderlecht, ongevormd, in artikel 2, worden twee plaatsen van onderpastoor ten laste van de Schatkist bij de hulpparochie Sint-Franciscus-Xaverius te Anderlecht (Kuregem) naar twee plaatsen van onderpastoor bij de hulpparochie Onze-Lieve-Vrouw Hemelvaart, te Anderlecht, overgedragen, en, in artikel 3, wordt een plaats van onderpastoor ten laste van de Schatkist bij de hulpparochie Sint-Franciscus-Xaverius te Anderlecht (Kuregem) naar een plaats van onderpastoor bij de hulpparochie van Heilige Geest te Anderlecht overgedragen.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 17 juni 2016.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

Direction générale de la législation et des libertés  
et droits fondamentaux

[C – 2017/30012]

**CULTE CATHOLIQUE. — Zoutleeuw. — Transformation d'une place de desservant en une place de vicaire**

Par arrêté royal du 25 décembre 2016, la place de desservant à charge du Trésor public auprès de la paroisse Saint-Odulphus à Halle-Booienhoven (Zoutleeuw) est transformée en une place de vicaire auprès de la paroisse Saint-Jean Bosco à Kessel-Lo (Louvain).

Cet arrêté produit ses effets le 23 novembre 2016.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

Directoraat-generaal wetgeving,  
fundamentele rechten en vrijheden

[C – 2017/30012]

**KATHOLIEKE EREDIENST. — Zoutleeuw. — Omvorming van een plaats van kerkbedienaar in een plaats van onderpastoor**

Bij koninklijk besluit van 25 december 2016, wordt de plaats van kerkbedienaar ten laste van de Schatkist bij de parochie van Sint-Odulphus te Halle-Booienhoven (Zoutleeuw) in een plaats van onderpastoor bij de parochie van H. Joannes Bosco te Kessel-Lo (Leuven) ongevormd.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 23 november 2016.



## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

Direction générale de la législation des libertés  
et droits fondamentaux

[C – 2017/30013]

**CULTE CATHOLIQUE. — Vilvorde. — Transformation d'une place de desservant en une place de vicaire et transfert d'une place de vicaire**

Par arrêté royal du 25 décembre 2016, à l'article 1<sup>er</sup>, la place de desservant à charge du Trésor public auprès de la paroisse du Sacré-Cœur de Jésus à Vilvorde est transformée en place de vicaire auprès de la paroisse de Notre-Dame de Bonne-Espérance à Vilvorde et, à l'article 2, la place de vicaire à charge du Trésor public auprès de la paroisse du Sacré-Cœur de Jésus à Vilvorde est transférée à une place de vicaire auprès de la paroisse de Notre-Dame de Bonne-Espérance à Vilvorde.

Cet arrêté produit ses effets le 23 novembre 2016.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

Directoraat-generaal wetgeving,  
fundamentele rechten en vrijheden

[C – 2017/30013]

**KATHOLIEKE EREDIENST. — Vilvoorde. — Omvorming van een plaats van kerkbedienaar in een plaats van onderpastoor en overdracht van een plaats van onderpastoor**

Bij koninklijk besluit van 25 december 2016, in artikel 1, wordt de plaats van kerkbedienaar ten laste van de Schatkist bij de parochie van Heilig Hart van Jezus te Vilvoorde in een plaats van onderpastoor bij de parochie van Onze-Lieve-Vrouw van Goede Hoop te Vilvoorde omgevormd en, in artikel 2, wordt de plaats van onderpastoor ten laste van de Schatkist bij de parochie Heilig Hart van Jezus te Vilvoorde naar een plaats van onderpastoor bij de parochie Onze-Lieve-Vrouw van Goede Hoop te Vilvoorde overgedragen.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 23 november 2016.

## MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2017/30068]

**25 DECEMBRE 2016. — Arrêté royal portant nomination d'un membre de la Commission administrative de l'Institution Royale de Messines**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 13650 du 14 juillet 1970, modifié par l'arrêté royal n° 14812 du 20 juillet 1972, par l'arrêté royal n° 1632 du 12 septembre 1997 et par l'arrêté royal n° 2677 du 20 janvier 2000 et portant approbation du règlement général de l'Institution Royale de Messines, les articles 1<sup>er</sup> et 2;

Considérant la proposition de la Commission administrative du 29 septembre 2016;

Sur proposition de notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Monsieur Van den put Joseph est nommé membre de la Commission administrative de l'Institution Royale de Messines pour un mandat de cinq ans prenant cours le 1<sup>er</sup> janvier 2017.

**Art. 2.** Le Ministre qui a la Défense dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 décembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,  
VANDEPUT Steven

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2017/30068]

**25 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit houdende benoeming van een lid van de Commissie tot beheer van het Koninklijk Gesticht van Mesen**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 13650 van 14 juli 1970, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 14812 van 20 juli 1972, bij het koninklijk besluit nr. 1632 van 12 september 1997 en bij het koninklijk besluit nr. 2677 van 20 januari 2000 en houdende goedkeuring van het algemeen reglement van het Koninklijk Gesticht van Mesen, de artikelen 1 en 2;

Overwegende het voorstel van de Commissie tot beheer van 29 september 2016;

Op de voordracht van onze Minister van Defensie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De heer Van den put Joseph wordt benoemd tot lid van de Commissie tot beheer van het Koninklijk Gesticht van Mesen voor een ambtstermijn van vijf jaar ingaande op 1 januari 2017.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Defensie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 december 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Defensie,  
Steven VANDEPUT

## MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2017/30076]

**25 DECEMBRE 2016. — Arrêté royal portant nomination d'un membre de la Commission administrative de l'Institution Royale de Messines**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 13650 du 14 juillet 1970, modifié par l'arrêté royal n° 14812 du 20 juillet 1972, par l'arrêté royal n° 1632 du 12 septembre 1997 et par l'arrêté royal n° 2677 du 20 janvier 2000 et portant approbation du règlement général de l'Institution Royale de Messines, les articles 1<sup>er</sup> et 2;

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2017/30076]

**25 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit houdende benoeming van een lid van de Commissie tot beheer van het Koninklijk Gesticht van Mesen**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 13650 van 14 juli 1970, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 14812 van 20 juli 1972, bij het koninklijk besluit nr. 1632 van 12 september 1997 en bij het koninklijk besluit nr. 2677 van 20 januari 2000 en houdende goedkeuring van het algemeen reglement van het Koninklijk Gesticht van Mesen, de artikelen 1 en 2;

Considérant la proposition de la Commission administrative du 8 décembre 2016 ;

Sur proposition de notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Madame VAN NEVEL Greta est nommée membre de la Commission administrative de l'Institution Royale de Messines pour un mandat de sept ans prenant cours le 1<sup>er</sup> janvier 2017.

**Art. 2.** Le Ministre qui a la Défense dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 décembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,  
VANDEPUT Steven

Overwegende het voorstel van de Commissie tot beheer van 8 december 2016;

Op de voordracht van onze Minister van Defensie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Mevrouw VAN NEVEL Greta wordt benoemd tot lid van de Commissie tot beheer van het Koninklijk Gesticht van Mesen voor een ambtstermijn van zeven jaar ingaande op 1 januari 2017.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Defensie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 december 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Defensie,  
Steven VANDEPUT

#### AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C - 2017/20027]

25 DECEMBRE 2016. — Arrêté royal portant nomination des membres du comité scientifique institué auprès de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, l'article 8, alinéa 5;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 2013 portant nomination des membres du comité scientifique institué auprès de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

Vu l'avis donné le 2 septembre 2016 par la commission de sélection, dont les membres sont désignés par l'arrêté ministériel du 23 mai 2016 portant constitution de la commission visée à l'article 2, § 2, de l'arrêté royal du 19 mai 2000 relatif à la composition et au fonctionnement du comité scientifique institué auprès de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 20 juillet 2016;

Vu l'article 8, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 octobre 2016;

Considérant le fait que les membres du comité scientifique ont été nommés pour une période courant jusqu'au 24 janvier 2017;

Considérant la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis;

Considérant l'arrêté royal du 17 février 2000 portant exécution de la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis;

Considérant l'arrêté royal du 19 mai 2000 relatif à la composition et au fonctionnement du comité scientifique institué auprès de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

#### FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C - 2017/20027]

25 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit tot benoeming van de leden van het wetenschappelijk comité ingesteld bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, artikel 8, vijfde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 2013 tot benoeming van de leden van het wetenschappelijk comité ingesteld bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

Gelet op het advies gegeven op 2 september 2016 door de selectiecommissie, waarvan de leden aangesteld zijn bij ministerieel besluit van 23 mei 2016 tot oprichting van de selectiecommissie bedoeld in artikel 2, § 2, eerste lid van het koninklijk besluit van 19 mei 2000 betreffende de samenstelling en de werkwijze van het wetenschappelijk comité ingesteld bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 20 juli 2016;

Gelet op artikel 8, § 1, 4<sup>o</sup>, van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 28 oktober 2016;

Overwegende het feit dat de leden van het wetenschappelijk comité werden benoemd voor een periode lopende tot 24 januari 2017

Overwegende de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid;

Overwegende het koninklijk besluit van 17 februari 2000 houdende uitvoering van de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid;

Overwegende het koninklijk besluit van 19 mei 2000 betreffende de samenstelling en de werkwijze van het wetenschappelijk comité ingesteld bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres du comité scientifique institué auprès de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire :

1. Dr. Lic. Sophie Bertrand, Institut Scientifique de Santé Publique, Bruxelles;
2. Prof. Dr. Ir. Mieke Buntinx, Universiteit Hasselt, Diepenbeek;
3. Prof. Dr. Antoine Clinquart, Université de Liège, Liège;
4. Dr. Philippe Delahaut, CER Groupe, Marloie;
5. Prof. Dr. Ir. Bruno De Meulenaer, Universiteit Gent, Gent;
6. Dr. Ir. Nick De Regge, Centre d'Etude et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques, Uccle;
7. Prof. Dr. Apr. Sarah De Saeger, Universiteit Gent, Gent;
8. Prof. Dr. Jeroen Dewulf, Universiteit Gent, Merelbeke;
9. Prof. Dr. Lieven De Zutter, Universiteit Gent, Merelbeke;
10. Prof. Dr. Ir. Mia Eeckhout, Universiteit Gent, Gent;
11. Prof. Dr. Ir. Annemie Geeraerd, Katholieke Universiteit Leuven, Leuven;
12. Dr. Lic. Wet. Lieve Herman, Instituut voor Landbouw en Visserijonderzoek, Melle;
13. Prof. Dr. Ir. Peter Hoet, Katholieke Universiteit Leuven, Leuven;
14. Prof. Dr. Ir. Jacques Mahillon, Université catholique de Louvain, Louvain-La-Neuve;
15. Prof. Dr. Claude Saegerman, Université de Liège, Liège;
16. Prof. Dr. Lic. Marie-Louise Scippo, Université de Liège, Liège;
17. Prof. Dr. Ir. Pieter Spanoghe, Universiteit Gent, Gent;
18. Prof. Dr. Ir. Niko Speybroeck, Université catholique de Louvain, Louvain-La-Neuve;
19. Prof. Dr. Etienne Thiry, Université de Liège, Liège;
20. Dr. Thierry van den Berg, Centre d'Etude et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques, Uccle;
21. Dr. Ir. François Verheggen, Université de Liège-Gembloux Agro-Bio Tech, Gembloux;
22. Dr. Sc. Pierre Wattiau, Centre d'Etude et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques, Uccle.

**Art. 2.** L'arrêté royal du 15 janvier 2013 portant nomination des membres du comité scientifique institué auprès de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, modifié par l'arrêté royal du 28 avril 2015, est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 25 janvier 2017.

**Art. 4.** Le Ministre, qui a la Sécurité de la Chaîne alimentaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 décembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture,  
W. BORSUS

Op de voordracht van de Minister van Landbouw en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Worden benoemd tot leden van het wetenschappelijk comité ingesteld bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen :

1. Dr. Lic. Sophie Bertrand, Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid, Brussel;
2. Prof. Dr. Ir. Mieke Buntinx, Universiteit Hasselt, Diepenbeek;
3. Prof. Dr. Antoine Clinquart, Université de Liège, Liège;
4. Dr. Philippe Delahaut, CER Groupe, Marloie;
5. Prof. Dr. Ir. Bruno De Meulenaer, Universiteit Gent, Gent;
6. Dr. Ir. Nick De Regge, Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie, Ukkel;
7. Prof. Dr. Apr. Sarah De Saeger, Universiteit Gent, Gent;
8. Prof. Dr. Jeroen Dewulf, Universiteit Gent, Merelbeke;
9. Prof. Dr. Lieven De Zutter, Universiteit Gent, Merelbeke;
10. Prof. Dr. Ir. Mia Eeckhout, Universiteit Gent, Gent
11. Prof. Dr. Ir. Annemie Geeraerd, Katholieke Universiteit Leuven, Leuven;
12. Dr. Lic. Wet. Lieve Herman, Instituut voor Landbouw en Visserijonderzoek, Melle;
13. Prof. Dr. Ir. Peter Hoet, Katholieke Universiteit Leuven, Leuven;
14. Prof. Dr. Ir. Jacques Mahillon, Université catholique de Louvain, Louvain-La-Neuve;
15. Prof. Dr. Claude Saegerman, Université de Liège, Liège;
16. Prof. Dr. Lic. Marie-Louise Scippo, Université de Liège, Liège;
17. Prof. Dr. Ir. Pieter Spanoghe, Universiteit Gent, Gent;
18. Prof. Dr. Ir. Niko Speybroeck, Université catholique de Louvain, Louvain-La-Neuve;
19. Prof. Dr. Etienne Thiry, Université de Liège, Liège;
20. Dr. Thierry van den Berg, Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie, Ukkel;
21. Dr. Ir. François Verheggen, Université de Liège-Gembloux Agro-Bio Tech, Gembloux;
22. Dr. Sc. Pierre Wattiau, Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie, Ukkel.

**Art. 2.** Het koninklijk besluit van 15 januari 2013 tot benoeming van de leden van het wetenschappelijk comité ingesteld bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 april 2015, wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 25 januari 2017.

**Art. 4.** De minister bevoegd voor de veiligheid van de voedselketen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 december 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,  
W. BORSUS

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Kanselarij en Bestuur

[2017/200080]

23 DECEMBER 2016. — Vernietiging besluit gemeenteraad

HAALERT. — Bij besluit van 23 december 2016 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding werd het besluit van de gemeenteraad van Haaltert van 9 juni 2016, houdende vaststelling van de aanvullende gemeentebelastingen op de personenbelasting voor de aanslagjaren 2017 en 2018 vernietigd.

VLAAMSE OVERHEID

Economie, Wetenschap en Innovatie

[C - 2017/20025]

21 DECEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 januari 2011 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2010 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest, wat betreft de wijziging van de limitatieve technologieënlijst

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport,

Gelet op het decreet van 16 maart 2012 betreffende het economisch ondersteuningsbeleid, artikel 14, eerste lid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2010 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest, artikel 15, vierde lid;

Gelet op ministerieel besluit van 24 januari 2011 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2010 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 december 2016;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de subsidie in het kader van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2010 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest wordt toegekend volgens een doorlopend open subsidiesysteem waarop bedrijven doorlopend een aanvraag kunnen indienen;

Overwegende dat het voor de competitiviteit van de ondernemingen in het Vlaamse Gewest in het algemeen, en voor hun ecologische voetafdruk in het bijzonder, noodzakelijk is om te voorzien in adequate steunmaatregelen die steun mogelijk maken voor nieuwe technologieën en dat daarom de limitatieve technologieënlijst voortdurend en snel moet kunnen worden aangepast;

Overwegende dat om die redenen dit besluit dringend in werking moet treden,

Besluit :

**Artikel 1.** De bijlage bij het ministerieel besluit van 24 januari 2011 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2010 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest, vervangen bij het ministerieel besluit van 19 april 2016 wordt vervangen door de bijlage, die bij dit besluit is gevoegd.

**Art. 2.** Op de subsidieaanvragen die zijn ingediend voor de inwerkingtreding van dit besluit blijft het ministerieel besluit van 24 januari 2011 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2010 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest van toepassing, zoals het gold voor de inwerkingtreding van dit besluit.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 9 januari 2017.

Brussel, 21 december 2016.

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport,  
Ph. MUYTERS

## Bijlage

### Technologienr.

16

### Naam techniek

*Aanwenden van expansie-energie (met uitzondering van onderdelen die deel uitmaken van een warmtekrachtkoppelinginstallatie)*

### Uitleg

*Aanwenden van expansie-energie die vrijkomt bij bestaande productieprocessen of bij de ontspanning van fluida onder druk gebracht voor transport. Onderdelen die deel uitmaken van een installatie waarvoor warmtekrachtcertificaten kunnen bekomen worden, komen niet in aanmerking.*

### Technologietype

Energiebesparing

### Meerkost

100%

### Ecologiegetal

9

### Ecoklasse

A

### kmo%

25

### go%

12,5

### netto subsidie kmo

25

### netto subsidie go

12,5

### Essentiële componenten

expansieturbines of stoommotoren of tegendrukturbines  
generatoren, met inbegrip van snelheidsreductoren  
meet- en regelapparatuur



<b>Technologienr.</b>	<b>Naam techniek</b>		
553	Transportmiddel met als aandrijving een brandstofcelsysteem op waterstof		
<b>Uitleg</b>			
Het opwekken van elektrische energie waarbij waterstof rechtstreeks wordt omgezet in elektrische energie, ten behoeve van aandrijving van transportmiddelen.			
<b>Technologietype</b>		<b>Meerkost</b>	
Milieutechnologie		65%	
<b>Ecologiegetal</b>	<b>Ecoklasse</b>	<b>kmo%</b>	<b>go%</b>
9	A	25	12,5
<b>netto subsidie kmo</b>		<b>netto subsidie go</b>	
16,25		8,125	
<b>Essentiële componenten</b>			
transportmiddel met brandstofcel op waterstof en voorraadtank waterstof			

**Technologienr.**

1170

**Naam techniek**

Vervoer via waterweg als vervanging van bestaande infrastructuur voor wegvervoer

**Uitleg**

Investeringen voor het omschakelen van wegvervoer naar vervoer via waterweg. Deze technologie is enkel aanvaardbaar indien de capaciteit voor wegvervoer wordt afgebouwd ten voordele van vervoer via waterweg. Uitbreiding van de capaciteit komt niet in aanmerking. Er is geen cumulatie mogelijk met steun via publiek private samenwerking (PPS).

**Technologietype**

Energiebesparing

**Meerkost**

100%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

25

**netto subsidie go**

12,5

**Essentiële componenten**

los- en/of laadinrichtingen

**Technologienr.**

1171

**Naam techniek**

Vervoer via spoorweg als vervanging van bestaande infrastructuur voor wegvervoer

**Uitleg**

Investeringen voor het omschakelen van wegvervoer naar vervoer via spoorweg. Deze technologie is enkel aanvaardbaar indien de capaciteit voor wegvervoer wordt afgebouwd ten voordele van vervoer via spoorweg. Uitbreiding van de capaciteit komt niet in aanmerking. Er is geen cumulatie mogelijk met steun via publiek private samenwerking (PPS).

**Technologietype**

Energiebesparing

**Meerkost**

100%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

25

**netto subsidie go**

12,5

**Essentiële componenten**

los- en/of laadinrichtingen

**Technologienr.**

1179

**Naam techniek**

On-site productie van stikstofgas

**Uitleg**

Eigen productie van stikstofgas op de bedrijfsterreinen ter vervanging van de aanvoer van het stikstofgas van producenten. Deze technologie is enkel aanvaardbaar voor bedrijven die in het productieproces stikstofgas nodig hebben. Producenten van industriële gassen komen niet in aanmerking.

**Technologietype**

Energiebesparing

**Meerkost**

100%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

25

**netto subsidie go**

12,5

**Essentiële componenten**

compressor(en)  
gasopslagtanks  
stikstofgenerator

Technologienr.	Naam techniek		
1300	Een nieuw koelsysteem op basis van alternatieve koudemiddelen (uitgezonderd ammoniak)		
Uitleg			
Een nieuw koelsysteem voor het koelen van ruimten, producten of processtromen op basis van CO <sub>2</sub> , lucht, niet-gehalogeneerde koolwaterstoffen zoals propaan, (iso)butaan, propyleen, ethyleen, ethaan. Een nieuw koelsysteem op basis van ammoniak is weergegeven in T 1301.			
Technologietype	Meerkost		
Milieutechnologie	30%		
Ecologiegetal	Ecoklasse	kmo%	go%
9	A	25	12,5
netto subsidie kmo		netto subsidie go	
7,5		3,75	
Essentiële componenten			
koelsysteem met alternatief koudemiddel			

Technologienr.	Naam techniek		
1301	Een nieuw koelsysteem op basis van ammoniak voor installaties tot 300kW koelvermogen		
Uitleg			
Technologietype	Meerkost		
Milieutechnologie	50%		
Ecologiegetal	Ecoklasse	kmo%	go%
9	A	25	12,5
netto subsidie kmo		netto subsidie go	
12,5		6,25	
Essentiële componenten			
koelsysteem met ammoniak			



**Technologienr.**

1303

**Naam techniek**

Indirect koelsysteem op basis van alternatieve koudemiddelen of ammoniak

**Uitleg**

Een indirect koelsysteem voor het koelen van ruimten, producten of processtromen, waarvan het primaire koelsysteem werkt op basis van lucht, ammoniak, niet-gehalogeneerde koolwaterstoffen zoals propaan, (iso)butaan, propyleen, ethyleen, ethaan, en het secundaire, compressievrije koelsysteem is gevuld met een vloeibare koudedragers, CO<sub>2</sub> of ijsslurry.

**Technologietype**

Milieutechnologie

**Meerkost**

20%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

5

**netto subsidie go**

2,5

**Essentiële componenten**

primair koelsysteem (leidingen, appendages, compressor, condensor, expansieventiel, verdamper)  
 secundair koelsysteem (warmtewisselaar met de te koelen ruimte, circulatiepomp)

**Technologienr.**

1309

**Naam techniek**

NH3/CO2 cascade koelsysteem

**Uitleg**

Het koelen of vriezen door middel van een NH3/CO2 cascade koelsysteem, waarbij de beide compressiekoelsystemen (NH3- en CO2-koelcyclus) zijn gekoppeld door een cascadowarmtewisselaar (NH3/CO2 warmtewisselaar).

**Technologietype**

Milieutechnologie

**Meerkost**

40%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

10

**netto subsidie go**

5

**Essentiële componenten**

cascadowarmtewisselaar (NH3/CO2)

CO2 koelcyclus (leidingen, appendages, compressor, verdamper, expansieventiel)

NH3 koelcyclus (leidingen, appendages, compressor, condensor, expansieventiel)

**Technologienr.**

1327

**Naam techniek**

Installatie voor hergebruik van proces-, spoel-, reinigings- en afvalwater door middel van de hieronder vermelde waterzuiverings-/waterbehandelingstechnieken

**Uitleg**

Deze technologie is een universele technologie voor het hergebruik van proces-, spoel-, reinigings- en afvalwater in het productieproces of voor sanitaire doeleinden. Deze technologie mag in alle sectoren gebruikt worden. Waterzuivering/waterbehandeling voor het louter behalen van de lozingsnormen is een end-of-pipe techniek die niet in aanmerking komt. Onder deze technologie valt (limitatieve opsomming): membraanfiltratie (type omgekeerde osmose, nanofiltratie en ultrafiltratie), zandfiltratie, (membraan)elektrodialyse, adsorptie (bv. op actieve kool), indamping, chemische oxidatie met behulp van ozon of UV, kristallisatie. Volgende componenten komen NIET in aanmerking: voorzuivering (bv. ontijzering, ontharding d.m.v. harsen), opvangbekken/buffer, pomputten, leidingwerk, doseringsinstallatie voor desinfectiemiddelen. Voor het gebruik van andere laagwaardige bronnen in het productieproces wordt verwezen naar T 201041 'Installatie voor geschikt maken van ondiep/ freatisch grondwater, hemelwater of oppervlaktewater voor hoogwaardige toepassingen'.

**Technologietype**

Milieutechnologie

**Meerkost**

100%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

25

**netto subsidie go**

12,5

**Essentiële componenten**

retourleiding

waterzuivering systeem (minstens één van volgende componenten: membraanfiltratie, zandfiltratie, (membraan)elektrodialyse, adsorptie (bv. op actieve kool), indamping, chemische oxidatie met behulp van ozon of UV en kristallisatie)

**Technologienr.**

1339

**Naam techniek**

Elektriciteitsproductie uit laagwaardige restwarmte door Organic Rankine Cycle (ORC)

**Uitleg**

Door gebruik te maken van een organische werkingsvloeistof zijn ORC's in staat om warmtebronnen te benutten met temperaturen die te laag zijn voor omzetting met een traditionele stoomcyclus. Installaties of onderdelen die in aanmerking komen voor groenestroomcertificaten of warmtekrachtcertificaten, komen niet in aanmerking voor ecologiepremie. Productie van elektriciteit d.m.v. ORC wordt enkel gesteund indien er geen rechtstreekse toepassing van de restwarmte mogelijk is. Warmte van geothermische oorsprong komt niet in aanmerking.

**Technologietype**

Energiebesparing

**Meerkost**

100%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

25

**netto subsidie go**

12,5

**Essentiële componenten**

Organic Rankine Cycle (bestaande uit verdamper, expander, generator, condensor, turbine)

**Technologienr.**

1357

**Naam techniek**

Roetfilter voor bestaande zware voertuigen met euro I, II of III motor

**Uitleg**

Investerings in de installatie van roetfilters op bestaande zware voertuigen met euro I, II of III motor. De technologie is van toepassing op vrachtwagens, bussen en touringcars van 3,5 ton of meer. Om in aanmerking te komen voor de ecologiepremie moet de roetfilter voldoen aan volgende voorwaarden:

- een verwijderingsrendement hebben van ten minste 90 %
- voldoen aan de eisen van TRGS 554 of staan op de roetfilterlijst van VERT (Verminderung der Emissionen von Real-Dieselmotoren im Tunnelbau) of BAFU (Bundesamt für Umwelt). De roetfilterlijsten van VERT en BAFU zijn te vinden op [www.vert-certification.eu](http://www.vert-certification.eu) en [www.bafu.admin.ch](http://www.bafu.admin.ch).

**Technologietype**

Milieutechnologie

**Meerkost**

100%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

25

**netto subsidie go**

12,5

**Essentiële componenten**

roetfilter



**Technologienr.**

1361

**Naam techniek**

Absorptiekoeling op basis van restwarmte

**Uitleg**

Koelsysteem door toepassing van absorptiekoeling op basis van restwarmte. Voor absorptiekoeling zijn grote hoeveelheden warmte nodig van > 95 °C. Voorwaarde is dat in de nabije omgeving van de koelinstallatie deze hoge temperaturen beschikbaar zijn. In dat geval is een grote energiebesparing mogelijk. Absorptiekoeling heeft verder een lager elektrisch vermogen en is betrouwbaar. Vaak wordt een absorptiekoelinstallatie gecombineerd met elektrische koeling voor het opvangen van pieken.

**Technologietype**

Energiebesparing

**Meerkost**

100%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

25

**netto subsidie go**

12,5

**Essentiële componenten**

absorptiekoelmachine

**Technologienr.**

100031

**Naam techniek**

Ombouwset naar aardgasmotoren voor vrachtwagens

**Uitleg**

Ombouwset waarbij een bestaande vrachtwagen wordt omgebouwd naar een vrachtwagen met als brandstof aardgas (CNG (Compressed Natural Gas) of LNG (Liquefied Natural Gas)).

**Technologietype**

Milieutechnologie

**Meerkost**

100%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

25

**netto subsidie go**

12,5

**Essentiële componenten**

motorkit

voorraadtank(s)

**Technologienr.**

100078

**Naam techniek**

Recuperatie van restenergie (warmte/koude) waarbij de warmte niet mag gebruikt worden om elektriciteit te produceren (enkel voor kmo en met een maximum investeringskost van 500.000 euro)

**Uitleg**

Installatie voor recuperatie van restenergie waarbij de warmte niet mag gebruikt worden om elektriciteit te produceren. Enkel kmo's komen in aanmerking voor deze technologie. De investeringskost mag maximum 500.000 euro bedragen.

**Technologietype**

Energiebesparing

**Meerkost**

100%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**netto subsidie kmo**

25

**Essentiële componenten**

leidingsysteem exclusief afgiftesysteem (warmte/koude) en inclusief de inkoppeling op het verdeelnet

warmtewisselaar

**Technologienr.**

100083

**Naam techniek**

Actief en intelligent daglichtsysteem

**Uitleg**

Het uitrusten van platte daken met een actief en intelligent daglichtsysteem ter optimalisatie van de daglichttoetreding. De spiegelreflectie is  $\geq 95\%$ . De warmtedoorgangscoefficient van de toepassing moet voldoen aan de EPB regelgeving die aan het gebouw opgelegd is. De steun is enkel bedoeld voor installaties in gebouwen die volgens de EPB regelgeving geen eisen op het vlak van verlichting opgelegd krijgen.

**Technologietype**

Energiebesparing

**Meerkost**

60%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

15

**netto subsidie go**

7,5

**Essentiële componenten**

hoogreflecterende spiegelbuis

lichtkoepel en opstand

spiegel en besturingssysteem (inclusief printplaat met lichtsensoren)

**Technologienr.**

200001

**Naam techniek**

Geïntegreerd lichtregelsysteem met adresseerbare armaturen bij installaties die volgens de EPB regelgeving geen E-peil opgelegd krijgen

**Uitleg**

Geïntegreerd lichtregelsysteem waarbij op het gebruik van verlichting een energiebesparing wordt gerealiseerd. De verlichting wordt uitgeschakeld of gedimd door het toepassen van volgende strategieën: daglichtregeling in ruimtes met daglicht, aanwezigheidscontrole en tijdregeling, taakgerichte instelling van de maximum verlichtingssterkte, voorziening voor het beperken van piekbelasting, persoonlijke controle al dan niet in combinatie met kalendersturing.

De integratie van armaturen, ballasten en lampen met hoge efficiëntie zijn van groot belang om de energiebesparing te realiseren. Adresseerbare armaturen zorgen voor een optimale resolutie en het feit dat het besparingspotentieel volledig kan benut worden. Installaties in gebouwen die een E-peil opgelegd krijgen volgens de EPB regelgeving komen niet in aanmerking voor steun.

**Technologietype**

Energiebesparing

**Meerkost**

80%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

20

**netto subsidie go**

10

**Essentiële componenten**

adresseerbare armaturen die apart of in zijn geheel gestuurd worden door de sensoren en/of tijdregeling (armaturen met ingebouwde LED's komen als geheel in aanmerking, vervangbare lampen komen niet in aanmerking)

geïntegreerd lichtregelsysteem (interface module, light controller, sensoren, tijdregeling (indien van toepassing))



**Technologienr.**

200006

**Naam techniek**

Tankinfrastructuur voor LNG (Liquefied Natural Gas)

**Uitleg**

Tankinfrastructuur bestemd voor het afleveren van LNG als motorbrandstof voor voertuigen.

**Technologietype**

Milieutechnologie

**Meerkost**

80%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

20

**netto subsidie go**

10

**Essentiële componenten**

afleverzuil

cryogene pomp

LNG-tank

**Technologienr.**

200008

**Naam techniek**

Tankinfrastructuur voor LNG (Liquefied Natural Gas) en voor CNG (Compressed Natural Gas) via toelevering van LNG

**Uitleg**

Tankinfrastructuur bestemd voor het afleveren van CNG en LNG als motorbrandstof voor voertuigen. Bij deze technologie wordt CNG aangemaakt op basis van toegeleverde LNG (vloeibaar aardgas op -162°C).

**Technologietype**

Milieutechnologie

**Meerkost**

80%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

20

**netto subsidie go**

10

**Essentiële componenten**

afleverzuil  
bufferopslag  
cryogene pomp  
LNG-tank  
verdamper

**Technologienr.**

201028

**Naam techniek**

Daglichtbuis met hoogreflecterend oppervlak

**Uitleg**

Daglichtbuis met hoogreflecterend spiegeloppervlak om de lichtopbrengsten te verhogen. De spiegelreflectie is  $\geq 95\%$ . De warmtedoorgangscoefficient van de toepassing moet voldoen aan de EPB regelgeving die aan het gebouw opgelegd is. De steun is enkel bedoeld voor installaties in gebouwen die volgens de EPB regelgeving geen eisen op het vlak van verlichting opgelegd krijgen,

**Technologietype**

Energiebesparing

**Meerkost**

60%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

15

**netto subsidie go**

7,5

**Essentiële componenten**

hoogreflecterende spiegelbuis  
lichtkoepel en opstand

**Technologienr.**

201039

**Naam techniek**

Aansluiting op een bestaand warmtenet (enkel voor kmo)

**Uitleg**

Aansluiting op een bestaand warmtenet voor gebouwklimatisatie of gebruik in productieprocessen. Aansluiting op een intern warmtenet (binnen eenzelfde onderneming) of vervanging van een bestaand warmtenet komt niet in aanmerking voor steun. De warmte mag niet gebruikt worden om elektriciteit te maken. Enkel kmo's komen in aanmerking voor deze technologie. Deze technologie met een warmtewisselaar kan aangevraagd worden onder T 201044.

**Technologietype**

Energiebesparing

**Meerkost**

85%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**netto subsidie kmo**

21,25

**Essentiële componenten**

aanlegkosten leidingnetwerk  
leiding tot aan bestaande warmtenet inclusief inkoppeling  
meet- en regelapparatuur

**Technologienr.**

201041

**Naam techniek**

Installatie voor geschikt maken van ondiep/freatisch grondwater, hemelwater of oppervlaktewater voor hoogwaardige toepassingen

**Uitleg**

Deze technologie is een universele technologie voor het geschikt maken van laagwaardig water zijnde ondiep grondwater, hemelwater of oppervlaktewater; voor het gebruik als hoogwaardig water (proceswater of water voor sanitaire doeleinden). Deze technologie mag in alle sectoren worden gebruikt. Voor het louter inzetten van afvalwater als proceswater wordt verwezen naar T 1327. Onder deze technologie vallen (limitatieve opsomming): omgekeerde osmose, (membraan)elektrodialyse, adsorptie (bv. op actieve kool) en chemische oxidatie met behulp van ozon of UV. Volgende componenten komen NIET in aanmerking: voorzuivering (bv. ontijzering, ultrafiltratie, ontharding d.m.v. harsen), opvangbekken/buffer, pompputten, leidingwerk, doseringsinstallatie voor desinfectiemiddelen. Essentieel is dat de aanvrager respectievelijk beschikt over een vergunning voor het oppompen van het bedoelde grondwater, over een vergunning voor de captatie van oppervlaktewater of beschikt over de opvangcapaciteit voor hemelwater. Indien het gaat om het behandelen van grondwater moet het grondwater afkomstig zijn uit lagen die toereikend zijn en als "kwantitatief goed" zijn geklasseerd in de meest actuele stroomgebiedsbeheerplannen. Wanneer de vergunning afgeleverd is kan op de vergunning of via de 'algemene DOV viewer' op <https://dov.vlaanderen.be/dovweb/html/index.html> de naam van de waterlaag teruggevonden worden. Via het geoloket ([http://geoloket.vmm.be/krw\\_mkn/tabel\\_GWL.php](http://geoloket.vmm.be/krw_mkn/tabel_GWL.php)) kan nagegaan worden of de kwantitatieve beoordeling ervan als "goed" is geklasseerd. Enkel indien dit het geval is komt de technologie in aanmerking voor subsidiëring. De beoordelingen zijn ook terug te vinden in de meest recente stroomgebiedbeheerplannen. Indien in deze installatie ook water uit de waterzuivering of het productieproces wordt behandeld, kan dit enkel onder de voorwaarde dat er een retourleiding aanwezig is (cf. T 1327).

**Technologietype**

Milieutechnologie

**Meerkost**

100%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

25

**netto subsidie go**

12,5

**Essentiële componenten**

waterzuivering systeem (één van volgende componenten: omgekeerde osmose, (membraan)elektrodialyse, adsorptie (bv. op actieve kool) en chemische oxidatie met behulp van ozon of UV)



**Technologienr.**

201044

**Naam techniek**

Aansluiting op een bestaand warmtenet inclusief warmtewisselaar (enkel voor kmo)

**Uitleg**

Aansluiting op een bestaand warmtenet voor gebouwklimatisatie of gebruik in productieprocessen waarbij een extra warmtewisselaar noodzakelijk is. Aansluiting op een intern warmtenet (binnen eenzelfde onderneming) of vervanging van een bestaand warmtenet komt niet in aanmerking voor steun. De warmte mag niet gebruikt worden om elektriciteit te maken. Enkel kmo's komen in aanmerking voor deze technologie. Deze technologie zonder een warmtewisselaar kan aangevraagd worden onder T 201039.

**Technologietype**

Energiebesparing

**Meerkost**

85%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**netto subsidie kmo**

21,25

**Essentiële componenten**

aanlegkosten leidingnetwerk  
 leiding tot aan bestaande warmtenet inclusief inkoppeling  
 meet- en regelapparatuur  
 warmtewisselaar

**Technologienr.**

201046

**Naam techniek**

Aanwenden van oppervlaktewater voor het aandrijven van chillers voor het koelen van bedrijfsgebouwen of voor proceskoeling

**Uitleg**

Investerings voor het aandrijven van chillers voor het koelen van bedrijfsgebouwen of voor proceskoeling door aanwending van koude onttrokken uit de natuurlijke lage temperatuur van oppervlaktewater (meer, rivier,...dok). De toepassingen betreffen systemen die gebruik maken van de natuurlijke temperatuur (10 à 13°C) van ondiep water (< 20 m) voor de opwekking van koude.

**Technologietype**

Energiebesparing

**Meerkost**

70%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

17,5

**netto subsidie go**

8,75

**Essentiële componenten**

afsluiters  
 chiller  
 filter(s)  
 leidingen inclusief aanlegkosten  
 meet- en regelapparatuur  
 pompen/vacuum systeem  
 warmtewisselaar(s) (water/condensor)

<b>Technologienr.</b>	<b>Naam techniek</b>		
201048	Installatie voor mechanische oppervlaktebehandeling van metalen op basis van een inerte minerale reinigingssuspensie met hergebruik van de suspensie binnen de eigen inrichting		
<b>Uitleg</b>			
<b>Technologietype</b>		<b>Meerkost</b>	
Energiebesparing		45%	
<b>Ecologiegetal</b>	<b>Ecoklasse</b>	<b>kmo%</b>	<b>go%</b>
9	A	25	12,5
<b>netto subsidie kmo</b>		<b>netto subsidie go</b>	
11,25		5,625	
<b>Essentiële componenten</b>			
filterinstallatie			
persluchtcentrale			
procesgenerator			

<b>Technologienr.</b>	<b>Naam techniek</b>		
201049	Ombouwset naar aardgasmotoren voor binnenvaartschepen		
<b>Uitleg</b>			
Ombouwset waarbij een bestaand binnenvaartschip wordt omgebouwd naar een binnenschip met als brandstof aardgas.			
<b>Technologietype</b>		<b>Meerkost</b>	
Milieutechnologie		100%	
<b>Ecologiegetal</b>	<b>Ecoklasse</b>	<b>kmo%</b>	<b>go%</b>
9	A	25	12,5
<b>netto subsidie kmo</b>		<b>netto subsidie go</b>	
25		12,5	
<b>Essentiële componenten</b>			
motorkit			
voorraadtank(s)			

**Technologienr.**

201050

**Naam techniek**

Aanwenden van geothermische warmte (maximaal vermogen installatie 5MW)

**Uitleg**

Investerings voor het aanwenden van geothermische warmte. De warmte mag niet rechtstreeks gebruikt worden om elektriciteit te produceren. Voor diepe geothermie met een investeringsbedrag van meer dan 3 miljoen euro kan steun aangevraagd worden via de strategische ecologiesteun. Enkel installaties met een vermogen kleiner of gelijk aan 5MW komen in aanmerking.

**Technologietype**

Hernieuwbare energie of  
warmtekrachtkoppeling

**Meerkost**

100%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

25

**netto subsidie go**

12,5

**Essentiële componenten**

geothermisch systeem (bestaande uit o.a. boorwerkzaamheden, pompen, geïsoleerd verdeelnet, warmtewisselaar tussen bodem- en gebouwcircuits)

**Technologienr.**

201051

**Naam techniek**

Ombouw van transportmiddelen naar systemen met een brandstofcelsysteem op waterstof voor de aandrijving van het transportmiddel inclusief offroad

**Uitleg**

Het opwekken van elektrische energie waarbij waterstof rechtstreeks wordt omgezet in elektrische energie, ten behoeve van aandrijving van transportmiddelen.

**Technologietype**

Milieutechnologie

**Meerkost**

100%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

25

**netto subsidie go**

12,5

**Essentiële componenten**

brandstofcelsysteem

voorraadtank waterstof



**Technologienr.**

201052

**Naam techniek**

Productie van warmte op basis van de vergisting van biomassa of afvalwater (maximaal vermogen installatie 1MW)

**Uitleg**

Investerings voor het aanwenden van gassen, ontstaan uit de vergisting van biomassa of afvalwater om het gebruik van het biogas uit het vergistingsproces mogelijk te maken. Minstens 80% van de energie-inhoud van de verbrandingsproducten dient als warmte aangewend te worden. De warmte mag niet gebruikt worden om elektriciteit te produceren. Enkel installaties met een vermogen kleiner of gelijk aan 1MW komen in aanmerking.

**Technologietype**

Hernieuwbare energie of warmtekrachtkoppeling

**Meerkost**

90%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

22,5

**netto subsidie go**

11,25

**Essentiële componenten**

fermentatietanks (met inbegrip van materiaal en apparatuur om ze te isoleren en te verwarmen en inclusief indien nodig de uitrusting voor de voorbereiding en opslag van het te vergisten materiaal)

gasopslagtanks

ketels of het ombouwen ervan

**Technologienr.**

201053

**Naam techniek**

Professionele vaatwasmachine met geïntegreerde warmtepomp

**Uitleg**

Vaatwasmachine met geïntegreerde warmtepomp die het tankwater opwarmt zodat elektrische tankverwarming overbodig wordt.

**Technologietype**

Energiebesparing

**Meerkost**

45%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

11,25

**netto subsidie go**

5,625

**Essentiële componenten**

professionele vaatwasmachine met geïntegreerde warmtepomp

**Technologienr.**

201054

**Naam techniek**

On-site productie van zuurstof

**Uitleg**

Eigen productie van zuurstof op de bedrijfsterreinen ter vervanging van de aanvoer van het zuurstof van producenten. Deze technologie is enkel aanvaardbaar voor bedrijven die in het productieproces zuurstof nodig hebben. Producenten van industriële gassen komen niet in aanmerking.

**Technologietype**

Energiebesparing

**Meerkost**

100%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

25

**netto subsidie go**

12,5

**Essentiële componenten**

compressor(en)  
gasopslagtanks  
zuurstofgenerator

**Technologienr.**

201057

**Naam techniek**

Tankinfrastructuur voor waterstof (met een maximum investeringskost van 2 miljoen euro per tankstation)

**Uitleg**

Tankinfrastructuur bestemd voor het afleveren van duurzame waterstof als brandstof voor transportmiddelen. Duurzame waterstof omvat on site geproduceerde waterstof door middel van elektrolyse van groene stroom of waterstof als restproduct van de industrie. Het maximaal in te brengen investeringsbedrag bedraagt 2 miljoen euro per tankstation.

**Technologietype**

Milieutechnologie

**Meerkost**

90%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

22,5

**netto subsidie go**

11,25

**Essentiële componenten**

afleverzuil

compressor(en)

opslagtank(s)

productiesysteem duurzame waterstof (elektrolyse eenheid) in geval van on-site productie van waterstof

**Technologienr.**

201058

**Naam techniek**

Voertuig lichte vracht (max 3,5 ton) met CNG (Compressed Natural Gas) als brandstof

**Uitleg**

Nieuw voertuig lichte vracht (max 3,5 ton) met CNG als brandstof (monofuel en bifuel).

**Technologietype**

Milieutechnologie

**Meerkost**

20%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

5

**netto subsidie go**

2,5

**Essentiële componenten**

voertuig lichte vracht op CNG

**Technologienr.**

201059

**Naam techniek**

Vrachtwagen met CNG (Compressed Natural Gas) als brandstof

**Uitleg**

Nieuwe vrachtwagen (+3,5 ton) met CNG als brandstof (monofuel).

**Technologietype**

Milieutechnologie

**Meerkost**

30%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

7,5

**netto subsidie go**

3,75

**Essentiële componenten**

vrachtwagen op CNG

**Technologienr.**

201060

**Naam techniek**

Vrachtwagen met LNG (Liquefied Natural Gas) als brandstof

**Uitleg**

Nieuwe vrachtwagen (+3,5 ton) met LNG als brandstof (monofuel).

**Technologietype**

Milieutechnologie

**Meerkost**

40%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

10

**netto subsidie go**

5

**Essentiële componenten**

vrachtwagen op LNG

**Technologienr.**

201061

**Naam techniek**

Warmtepomp met als warmtebronsysteem de bodem of restenergie van de industrie (maximaal vermogen installatie 5MW)

**Uitleg**

Warmtepomp met als warmtebronsysteem de bodem of restenergie van de industrie. De warmte moet gebruikt worden voor gebouwklimatisatie en/of voor gebruik in industriële processen. De COP voldoet minstens aan de criteria vermeld in de bijlage van de Beschikking van de Europese Commissie van 9 november 2007, tot vaststelling van de milieucriteria voor de toekenning van de Europese milieukeur aan elektrische, gas- of gasabsorptie warmtepompen. Enkel installaties met een vermogen kleiner of gelijk aan 5MW komen in aanmerking.

**Technologietype**

Hernieuwbare energie of warmtekrachtkoppeling

**Meerkost**

50%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

12,5

**netto subsidie go**

6,25

**Essentiële componenten**

warmtepompsysteem (inclusief buffervat)



**Technologienr.**

201062

**Naam techniek**

Struvietinstallatie voor het verwijderen van fosfaten uit afvalwater

**Uitleg**

Fosfaten recupereren uit afvalwater door toevoeging van magnesiumchloride of magnesiumoxide onder de vorm van struviet (bodemverbeteraar).

Struvietproces: In het struvietproces wordt het afvalwater gedefosfateerd door het fosfaat met magnesium en stikstof neer te laten slaan als struviet (struviet =  $MgNH_4PO_4$ ) door toevoeging van magnesiumchloride of magnesiumoxide:

$Mg^{2+} + NH_4^+ + HPO_4^{2-} + 6 H_2O \rightarrow MgNH_4PO_4 \cdot 6H_2O$

**Technologietype**

Milieutechnologie

**Meerkost**

80%

**Ecologiegetal**

9

**Ecoklasse**

A

**kmo%**

25

**go%**

12,5

**netto subsidie kmo**

20

**netto subsidie go**

10

**Essentiële componenten**

reactorvat voor het struvietproces

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 21 december 2016 tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 januari 2011 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2010 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest, wat betreft de wijziging van de limitatieve technologieënlijst.

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport

Philippe MUYTERS

## VLAAMSE OVERHEID

## Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2017/200115]

**23 DECEMBER 2016. — Overdracht van erkenning**

*a) Bij besluit van de administrateur-generaal van het Agentschap Zorg en Gezondheid, Bij delegatie de teamverantwoordelijke Thuiszorg, van 23 december 2016 wordt het volgende bepaald:*

**Artikel 1.** De erkenning van het lokaal dienstencentrum Ruelenspark, Erasme Ruelenspark 35 te 3001 Leuven, met erkenningsnummer CE2366, die beheerd wordt door het OCMW van Leuven, Andreas Vesaliusstraat 47 te 3000 Leuven, wordt overgedragen naar het Zorgbedrijf Leuven, Andreas Vesaliusstraat 47 te 3000 Leuven, op 1 januari 2017 en geldt voor onbepaalde duur.

**Art. 2.** Het ministerieel besluit van 12 maart 2004 houdende de erkenning van een lokaal dienstencentrum Ruelenspark van het OCMW van Leuven wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2017.

*b) Bij besluit van de administrateur-generaal van het Agentschap Zorg en Gezondheid, Bij delegatie de teamverantwoordelijke Thuiszorg, van 23 december 2016 wordt het volgende bepaald:*

**Artikel 1.** De erkenning van het lokaal dienstencentrum Ter Putkapelle, Bosstraat 9 te 3012 Leuven, met erkenningsnummer CE2615, die beheerd wordt door het OCMW van Leuven, Andreas Vesaliusstraat 47 te 3000 Leuven, wordt overgedragen naar het Zorgbedrijf Leuven, Andreas Vesaliusstraat 47 te 3000 Leuven, op 1 januari 2017 en geldt voor onbepaalde duur.

**Art. 2.** Het besluit van de administrateur-generaal van 3 februari 2010 houdende de erkenning van een lokaal dienstencentrum Ter Putkapelle van het OCMW van Leuven wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2017.

*c) Bij besluit van de administrateur-generaal van het Agentschap Zorg en Gezondheid, Bij delegatie de teamverantwoordelijke Thuiszorg, van 23 december 2016 wordt het volgende bepaald:*

**Artikel 1.** De erkenning van het lokaal dienstencentrum Ter Vlierbeke, Rustoordlaan 1 te 3010 Leuven, met erkenningsnummer CE2457, die beheerd wordt door het OCMW van Leuven, Andreas Vesaliusstraat 47 te 3000 Leuven, wordt overgedragen naar het Zorgbedrijf Leuven, Andreas Vesaliusstraat 47 te 3000 Leuven, op 1 januari 2017 en geldt voor onbepaalde duur.

**Art. 2.** Het ministerieel besluit van 31 maart 2006 houdende de erkenning van een lokaal dienstencentrum Ter Vlierbeke van het OCMW van Leuven, gewijzigd bij het besluit van 16 november 2006, wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2017.

## VLAAMSE OVERHEID

## Leefmilieu, Natuur en Energie

[C – 2017/20057]

**12 JANUARI 2017. — Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. — Besluit van de administrateur-generaal van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij tot wijziging van het besluit van de administrateur-generaal van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij van 17 december 2015 tot regeling van de delegatie van handtekening aan sommige personeelsleden van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij, wat betreft diverse bepalingen**

DE ADMINISTRATEUR-GENERAAL VAN DE OPENBARE VLAAMSE AFVALSTOFFEN-MAATSCHAPPIJ,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 1, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen en van de intern verzelfstandigde agentschappen, artikel 20 en 21;

Gelet op het besluit van de administrateur-generaal van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij van 17 december 2015 tot regeling van de delegatie van handtekening aan sommige personeelsleden van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij;

Overwegende dat het voor een efficiënte en resultaatgerichte interne organisatie wenselijk is om een delegatie van handtekening te geven aan sommige personeelsleden van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 6 van het besluit van de administrateur-generaal van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij van 17 december 2015 tot regeling van de delegatie van handtekening aan sommige personeelsleden van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij wordt de zinsnede “ieder wat zijn of haar afdeling of entiteit betreft,” vervangen door de zinsnede “ieder wat zijn of haar afdeling, entiteit of opdracht betreft,”.

**Art. 2.** In artikel 7 tot en met 12 van hetzelfde besluit wordt de zinsnede “, ieder wat zijn of haar afdeling of entiteit betreft,” telkens opgeheven.

**Art. 3.** Artikel 17 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“Art.17. De heer Eddy Van Dyck, afdelingshoofd, heeft delegatie van handtekening om:

1° EU-voorstellen over bodem op te volgen en de OVAM op Europees niveau te vertegenwoordigen wat bodem betreft, voor de opdracht aan hem toegewezen;

2° de OVAM in het buitenland te vertegenwoordigen en buitenlandse afvaardigingen te ontvangen wat bodem betreft, voor de opdracht aan hem toegewezen;

3° ondersteuning te bieden bij de uitwerking en omzetting van internationale en Europese regels in Vlaamse regelgeving wat bodem betreft;

4° ondersteuning te bieden aan de nationaal expert bodem bij de Europese Commissie;

5° ondersteuning te bieden en aan kennisoverdracht te doen binnen de OVAM wat zijn ervaring en expertise over bodem betreft;

6° de OVAM te vertegenwoordigen op de Interregionale Bodemsaneringscommissie (IBC);

7° ondersteuning te bieden bij de verdere ontwikkeling in de werking van het fonds voor BOFAS vzw en de eventuele oprichting van een zogenaamd PREMAZ-fonds.”

**Art. 4.** Aan artikel 18 van hetzelfde besluit worden een punt 20° tot en met 26° toegevoegd, die luiden als volgt:

“20° de toegankelijkheid van het Grondeninformatieregister te organiseren en het Grondeninformatieregister te beheren, met inbegrip van het afleveren van de bodemattesten;

21° standaardprocedures en codes van goede praktijk voor te bereiden en die voor te stellen aan de Vlaamse minister van Leefmilieu;

22° het beleid over het gebruik van uitgegraven bodem uit te stippelen en op te volgen;

23° aanvragen tot erkenning als bodembeheerorganisatie, tussentijdse opslagplaats of grondreinigingscentrum voor uitgegraven bodem te behandelen, waaronder het geven van advies aan de Vlaamse minister van Leefmilieu over de aanvraag tot erkenning;

24° kwaliteitsreglementen in het kader van het gebruik van de erkenning als tussentijdse opslagplaats of grondreinigingscentrum voor uitgegraven bodem te beoordelen;

25° beroepschrijven van een bodembeheerorganisatie tegen de conformverklaring van een technisch verslag te behandelen;

26° EU-voorstellen over bodem op te volgen en de OVAM op Europees niveau te vertegenwoordigen wat bodem betreft.”

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 12 januari 2017.

Mechelen, 12 januari 2017.

De administrateur-generaal van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij,  
Henny DE BAETS

## VLAAMSE OVERHEID

### Mobiliteit en Openbare Werken

[C – 2016/36702]

#### 20 DECEMBER 2016. — Ministeriële omzendbrief tot wijziging van de ministeriële omzendbrief van 27 juni 2012 betreffende de technische keuring op verplaatsing

DE VLAAMSE MINISTER VAN MOBILITEIT, OPENBARE WERKEN, VLAAMSE RAND, TOERISME EN DIERENWELZIJN,

Gelet op de ministeriële omzendbrief van 27 juni 2012 betreffende de technische keuring op verplaatsing, gewijzigd bij de ministeriële omzendbrieven van 6 november 2013 en 19 mei 2016;

Overwegende dat met de omzendbrief van 27 juni 2012 een proefproject werd opgestart waarbij een controlestation van een erkende keuringsinstelling kan worden uitgebreid met een keuringslijn op verplaatsing;

Overwegende dat het proefproject middels de ministeriële omzendbrieven van 6 november 2013 en 19 mei 2016 werd verlengd met respectievelijk een periode van 12 en 24 maanden;

Overwegende dat uit de positieve eindevaluatie is gebleken dat een definitieve uitrol van het proefproject wenselijk is;

Overwegende dat in afwachting van de definitieve goedkeuring door de Vlaamse Regering van het ontwerp van Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen en het koninklijk besluit van 23 december 1994 tot vaststelling van de erkenningsvoorwaarden en de regeling van de administratieve controle van de instellingen belast met de controle van de in het verkeer gebrachte voertuigen, het aangewezen is om het proefproject te verlengen tot en met 28 februari 2017,

**Artikel 1.** In punt I van de ministeriële omzendbrief van 27 juni 2012 wordt het zevende lid vervangen door wat volgt:

“Het proefproject loopt tot en met 28 februari 2017.”

**Art. 2.** De bepalingen van deze omzendbrief zijn van toepassing vanaf 19 oktober 2016.

Brussel, 20 december 2016;

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken,  
Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn,  
B. WEYTS

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2017/30018]

**23 NOVEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française octroyant la qualité d'agent assermenté à des membres du secrétariat du Conseil supérieur de l'audiovisuel**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret coordonné de la Communauté française du 26 mars 2009 sur les services de médias audiovisuels, notamment l'article 163, § 2 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 mars 1999 fixant les modalités d'enquête du secrétaire du Conseil supérieur de l'audiovisuel et le régime applicable aux agents assermentés, particulièrement l'article 5 ;

Sur proposition du Ministre des Médias et du Ministre en de la Fonction publique ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Madame Manon LETOUCHE, Madame Madeleine CANTAERT, Madame Sevara IRGACHEVA et Monsieur Frédéric VERGEZ, membres du personnel du secrétariat du Conseil supérieur de l'audiovisuel, sont désignés en qualité d'agent assermenté.

**Art. 2.** Le Ministre ayant les Médias dans ses attributions et le Ministre ayant la Fonction publique dans ses attributions sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 novembre 2016.

Le Ministre-Président,

Rudy DEMOTTE

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias,

Jean-Claude MARCOURT

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,

André FLAHAUT

VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/30018]

**23 NOVEMBER 2016. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot toekenning van de hoedanigheid van beëdigd ambtenaar aan de leden van het secretariaat van de Hoge raad voor de Audiovisuele Sector**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap betreffende de audiovisuele mediadiensten, gecoördineerd op 26 maart 2009, inzonderheid op artikel 163, § 2;

Gelet op het besluit van 29 maart 1999 van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de nadere regels volgens welke de secretaris van de Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector zijn onderzoeken leidt en van de regeling die op de beëdigde ambtenaren kan toegepast worden, inzonderheid op artikel 5;

Op de voordracht van de Minister van Media en de Minister van Ambtenarenzaken ;

Na beraadslaging;

Besluit :

**Artikel 1.** Mevr. Manon LETOUCHE, Mevr. Madeleine CANTAERT, Mevr. Sevara IRGACHEVA en de heer Frédéric VERGEZ, personeelsleden van het secretariaat van de Hoge raad voor de Audiovisuele Sector, worden tot beëdigd ambtenaar benoemd.

**Art. 2.** De Minister van Media en de Minister van Ambtenarenzaken worden belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 november 2016.

De Minister-President,

Rudy DEMOTTE

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs en Media,

Jean-Claude MARCOURT

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve vereenvoudiging,

André FLAHAUT

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2017/30019]

**21 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel modifiant la composition de la Commission consultative des maisons et centres de jeunes fixée par l'arrêté ministériel du 7 octobre 2013 portant nomination des membres de la Commission consultative des maisons et centres de jeunes**

La Ministre de la jeunesse,

Vu le Décret du 20 juillet 2000 déterminant les conditions de reconnaissance et de subventionnement des maisons de jeunes, centres de rencontres et d'hébergement et centres d'information des jeunes et leurs fédérations, l'article 22 modifié par les décrets du 3 mars 2004, du 9 mai 2008 et du 4 juillet 2013 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 décembre 2008 déterminant les modalités d'application du décret du 20 juillet 2000 déterminant les conditions de reconnaissance et de subventionnement des maisons de jeunes, centres de rencontres et d'hébergement et centres d'information des jeunes et leurs fédérations ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 juillet 2014 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, article 13 ;

Vu l'arrêté ministériel du 7 octobre 2013 portant nomination des membres de la Commission consultative des Maisons et Centres de Jeunes modifié par les arrêtés du Gouvernement des 23 mai, 17 juin, 18 novembre, 05 décembre 2014 ; 27 mars, 07 mai, 17 août, 02 septembre, 13 octobre 2015, 02 février, 29 février, 24 août et du 03 octobre 2016 ;

Considérant la demande de changement de mandat de la Fédération des Centres de Jeunes en Milieu Populaire du 03 octobre 2016 en ce qu'elle sollicite le remplacement de Monsieur Michel LEFEVRE, membre suppléant, par Monsieur Perceval CARTERON, membre suppléant.

Considérant que Monsieur Perceval CARTERON remplit les conditions de nomination inscrites aux articles 22 et 30 du décret du 20 juillet 2000 déterminant les conditions d'agrément et de subventionnement des maisons de jeunes, centres de rencontres et d'hébergement et centres d'information des jeunes et de leurs fédérations ;

Considérant qu'il est mandaté et proposé par une fédération agréée dont la majorité des associations membres sont agréées comme maison de jeunes;

Considérant que, par conséquent, il y a lieu de désigner, en remplacement de Monsieur Michel LEFEVRE, Monsieur Perceval CARTERON en qualité de membre suppléant;

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> de l'Arrêté Ministériel du 07/10/2013 est modifié comme suit :

Il est mis fin au mandat de :

Pour la FCJMP

EFFECTIF

SUPPLEANT

Monsieur Michel LEFEVRE  
Rue des Juifs 24  
6750 MUSSY-LA-VILLE

Est nommé membre de la Commission consultative des Maisons et Centres de jeunes et chargé d'achever le mandat du membre qu'il remplace :

Pour la FCJMP

EFFECTIF

SUPPLEANT

Monsieur Perceval CARTERON  
Rue Saint Ghislain 26  
1000 BRUXELLES

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 21 novembre 2016.

Isabelle SIMONIS

VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/30019]

**21 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging van de samenstelling van de adviescommissie voor Jeugdhuizen en -centra vastgesteld bij het ministerieel besluit van 7 oktober 2013 tot benoeming van de leden van de Adviescommissie voor Jeugdhuizen en -centra**

De Minister van Jeugd,

Gelet op het decreet van 20 juli 2000 tot bepaling van de voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van jeugdhuizen, van ontmoetings- en huisvestingscentra, en informatiecentra voor jongeren, en van hun federaties, artikel 22, gewijzigd bij de decreten van 3 maart 2004, 9 mei 2008 en 4 juli 2013;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 december 2008 tot vaststelling van de nadere regels voor de toepassing van het decreet van 20 juli 2000 tot bepaling van de voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van jeugdhuizen, van ontmoetings- en huisvestingscentra, en informatiecentra voor jongeren, en van hun federaties;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 juli 2014 houdende regeling van haar werking, artikel 13;



Gelet op het ministerieel besluit van 7 oktober 2013 tot benoeming van de leden van de Adviescommissie voor Jeugdhuizen en -centra, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van 23 mei, 17 juni, 18 november, 3 december, 5 december 2014, en van 27 maart, 7 mei, 17 augustus, 2 september, 13 oktober 2015 en 2 februari, 29 februari, 24 augustus en 3 oktober 2016;

Gelet op de aanvraag om verandering van een mandaat van de Fédération de Jeunes en Milieu Populaire van 3 oktober 2016 betreffende de vervanging van de heer Michel LEFEVRE, plaatsvervangend lid, door de heer Perceval CARTERON;

Overwegende dat de heer Perceval CARTERON de benoemingsvoorwaarden vervult die bepaald zijn in de artikelen 22 en 30 van het decreet van 20 juli 2000 tot bepaling van de voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van jeugdhuizen, van ontmoetings- en huisvestingscentra, en informatiecentra voor jongeren, en van hun federaties;

Overwegende dat ze wordt gemandateerd en voorgedragen door een erkende federatie waarvan de meerderheid van de lidverenigingen als jeugdhuizen erkend zijn;

Overwegende dat de heer Perceval CARTERON bijgevolg moet worden benoemd ter vervanging van de heer Michel LEFEVRE, als plaatsvervangend lid;

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1, 3°, van het ministerieel besluit van 7 oktober 2013 wordt gewijzigd als volgt:

Voor FCJMP

Werkend lid

Plaatsvervangend lid

De heer Michel LEFEVRE  
Rue des Juifs 24  
6750 MUSSY-LA-VILLE

Benoemd wordt tot lid van de Raadgevende commissie voor Jeugdhuizen en -centra en belast met het voleindigen van het mandaat van het lid dat het Svervangt:

Voor FCJMP

Werkend lid

Plaatsvervangend lid

De heer Perceval CARTERON  
Sint-Gisleinsstraat 26  
1000 BRUSSEL

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 21 november 2016

Isabelle SIMONIS

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2017/30028]

**21 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel modifiant la composition de la sous-commission de la politique socioculturelle de l'égalité des chances fixée par l'arrêté ministériel du 7 octobre 2013 portant nomination des membres de la sous-commission de la politique socioculturelle de l'égalité des chances**

La Ministre de la Jeunesse,

Vu le Décret du 20 juillet 2000 déterminant les conditions de reconnaissance et de subventionnement des maisons de jeunes, centres de rencontres et d'hébergement et centres d'information des jeunes et leurs fédérations, l'article 22 modifié par les décrets du 3 mars 2004 et du 9 mai 2008 et du 04 juillet 2013 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 décembre 2008 déterminant les modalités d'application du décret du 20 juillet 2000 déterminant les conditions de reconnaissance et de subventionnement des maisons de jeunes, centres de rencontres et d'hébergement et centres d'information des jeunes et leurs fédérations ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 juillet 2014 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, article 13, § 1<sup>er</sup>, 10°, a);

Vu l'arrêté ministériel du 7 octobre 2013 portant nomination des membres de la sous-commission de la politique socioculturelle de l'égalité des chances, modifié par les arrêtés du Gouvernement des 8 janvier, 18 novembre, 05 décembre 2014, 27 mars et du 17 août 2015 et le 29 février 2016;

Considérant la demande du 2 août 2016 du Service général de l'Inspection de la Culture, qui sollicite le remplacement de Madame Nuray DOGRU, membre suppléant, par Madame Bénédicte BODSON ;

Considérant que la candidate remplit les conditions de nomination inscrites aux articles 22 et 30 du décret du 20 juillet 2000 déterminant les conditions d'agrément et de subventionnement des maisons de jeunes, centres de rencontres et d'hébergement et centres d'information des jeunes et de leurs fédérations ;

Considérant que Madame Bénédicte BODSON est mandatée par l'administration et proposée par cette dernière ;

Considérant que, par conséquent, il y a lieu de désigner, en remplacement de Madame Nuray DOGRU, Madame Bénédicte BODSON en qualité de membre suppléant ;

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 2 de l'Arrêté ministériel du 07 octobre 2013 portant nomination des membres de la Sous-Commission de la Politique Socioculturelle de l'Égalité des chances, les modifications suivantes sont apportées :

Dans le 2<sup>o</sup> les mots « Madame Nuray DOGRU, Rue de la Commune 37, 1210 BRUXELLES » sont remplacés par les mots « Madame Bénédicte BODSON, Rue Louvrex 46B, 4000 LIEGE » ;

**Art. 2.** : Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 21 novembre 2016.

Isabelle SIMONIS.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/30028]

**21 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging van de samenstelling van de subcommissie voor het sociaal-culturele beleid voor gelijke kansen, vastgesteld bij het ministerieel besluit van de Franse Gemeenschap van 7 oktober 2013 tot benoeming van de leden van de subcommissie voor het sociaal-culturele beleid voor gelijke kansen**

De Minister van Jeugd,

Gelet op het decreet van 20 juli 2000 tot bepaling van de voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van jeugdhuizen, van ontmoetings- en huisvestingscentra en van informatiecentra voor jongeren en van hun federaties, artikel 22, gewijzigd bij de decreten van 3 maart 2004, 9 mei 2008 en 4 juli 2013;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 december 2008 tot vaststelling van de nadere regels voor de toepassing van het decreet van 20 juli 2000 tot bepaling van de voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van jeugdhuizen, van ontmoetings- en huisvestingscentra, van informatiecentra voor jongeren en van hun federaties;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 juli 2014 tot regeling van de werking van de Regering, artikel 13, § 1, 10<sup>o</sup>, a);

Gelet op het ministerieel besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 oktober 2013 tot benoeming van de leden van de subcommissie voor het sociaal-culturele beleid voor gelijke kansen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 8 januari 2014, 18 november 2014, 5 december 2014, 27 maart 2015 en 17 augustus 2015 en 29 februari 2016;

Gelet op de aanvraag van 2 augustus 2016 van de Algemene inspectiedienst voor cultuur van de Franse Gemeenschap om vervanging van Mevrouw Nuray DOGRU, plaatsvervangend lid, door Mevrouw Bénédicte BODSON;

Overwegende dat de kandidaat aan de benoemingsvoorwaarden voldoet bepaald in de artikelen 22 en 30 van het decreet van 20 juli 2000 tot bepaling van de voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van jeugdhuizen, van ontmoetings- en huisvestingscentra en van informatiecentra voor jongeren en van hun federaties;

Dat derhalve Mevrouw Bénédicte BODSON tot plaatsvervangend lid benoemd moet worden, ter vervanging van Mevrouw Nuray DOGRU;

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 2 van het ministerieel besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 oktober 2013 tot benoeming van de leden van de subcommissie voor het sociaal-culturele beleid voor gelijke kansen, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

in punt 2<sup>o</sup> worden de woorden "Mevrouw Nuray DOGRU, Gemeentestraat 37, 1210 BRUSSEL" worden vervangen door de woorden "Mevrouw Bénédicte BODSON, rue Louvrex 46B, 4000 LUIK".

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 21 november 2016.

Isabelle SIMONIS.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2017/30034]

**21 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel modifiant la composition de la sous-commission de qualification fixée par l'arrêté ministériel du 7 octobre 2013 portant nomination des membres de la sous-commission de qualification**

La Ministre de la Jeunesse,

Vu le Décret du 20 juillet 2000 déterminant les conditions de reconnaissance et de subventionnement des maisons de jeunes, centres de rencontres et d'hébergement et centres d'information des jeunes et leurs fédérations, l'article 22 modifié par les décrets du 3 mars 2004 et du 9 mai 2008 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 décembre 2008 déterminant les modalités d'application du décret du 20 juillet 2000 déterminant les conditions de reconnaissance et de subventionnement des maisons de jeunes, centres de rencontres et d'hébergement et centres d'information des jeunes et leurs fédérations ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 juillet 2014 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, article 13, § 1<sup>er</sup>, 10<sup>o</sup>, a);

Vu l'arrêté ministériel du 7 octobre 2013 portant nomination des membres de la sous-commission de qualification modifié par les arrêtés des 18 novembre, 05 décembre 2014, des 26 mai, 12 août, 02 septembre 2015 et du 2 février 2016 ;

Considérant la demande du 12 septembre 2016 du Service de la Jeunesse qui sollicite le remplacement de Madame Marie-Claire ELECTEUR, membre effectif, par Madame Lidia COCCHINI, et la nomination de Madame Marie-Claire ELECTEUR comme membre suppléant;

Considérant que les candidates remplissent les conditions de nomination inscrites aux articles 22 et 30 du décret du 20 juillet 2000 déterminant les conditions d'agrément et de subventionnement des maisons de jeunes, centres de rencontres et d'hébergement et centres d'information des jeunes et de leurs fédérations ;

Considérant que Madame Lidia COCCHINI et Madame Marie-Claire ELECTEUR sont mandatées par l'administration et proposées par cette dernière ;

Considérant que, par conséquent, il y a lieu de désigner, en remplacement de Madame Marie-Claire ELECTEUR, Madame Lidia COCCHINI en qualité de membre effectif et de nommer Madame Marie-Claire ELECTEUR en tant que membre suppléant.

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'Arrêté ministériel du 07 octobre 2013 portant nomination des membres de la sous-commission de qualification, les modifications suivantes sont apportées :

Dans le 2<sup>o</sup>, les mots « Madame Marie-Claire ELECTEUR, Bld Léopold II 44, 1080 BRUXELLES », sont remplacés par les mots « Madame Lidia COCCHINI, Bld Léopold II 44, 1080 BRUXELLES ».

Dans le 2<sup>o</sup>, les mots « Madame Marie-Claire ELECTEUR, Bld Léopold II 44, 1080 BRUXELLES » sont à ajouter dans la colonne « suppléant » de Madame Lidia COCCHINI.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 21 novembre 2016.

Isabelle SIMONIS

## VERTALING

### MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/30034]

#### 21 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging van de samenstelling van de subcommissie voor kwalificatie die werd bepaald door het ministerieel besluit van 7 oktober 2013 tot benoeming van de leden van de Subcommissie voor Kwalificatie

De Minister van Jeugd,

Gelet op het decreet van 20 juli 2000 tot bepaling van de voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van jeugdhuisen, van ontmoetings- en huisvestingscentra en van informatiecentra voor jongeren en van hun federaties, artikel 22, gewijzigd bij de decreten van 3 maart 2004 en 9 mei 2008;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 december 2008 tot vaststelling van de nadere regels voor de toepassing van het decreet van 20 juli 2000 tot bepaling van de voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van jeugdhuisen, van ontmoetings- en huisvestingscentra, van informatiecentra voor jongeren en van hun federaties;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 juli 2014 houdende regeling van haar werking, artikel 13, § 1, 10<sup>o</sup>, a);

Gelet op het ministerieel besluit van 7 oktober 2013 tot benoeming van de leden van de Subcommissie voor Kwalificatie, gewijzigd bij de besluiten van 18 november, 5 december 2014, 26 mei, 12 augustus, 2 september 2015 en 2 februari 2016;

Gelet op de aanvraag van 12 september 2016 van de Dienst voor de Jeugd, tot vervanging van Mevrouw Marie-Claire Electeur, werkend lid, door Mevrouw Lidia COCCHINI, en tot benoeming van Mevrouw Marie-Claire Electeur, als plaatsvervangend lid;

Overwegende dat de kandidaten voldoen aan de benoemingsvoorwaarden die bepaald zijn in de artikelen 22 en 30 van het decreet van 20 juli 2000 tot bepaling van de voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van jeugdhuisen, van ontmoetings- en huisvestingscentra en van informatiecentra voor jongeren en van hun federaties;

Overwegende dat Mevrouw Lidia COCCHINI en Mevrouw Marie-Claire ELECTEUR door de administratie worden gemandateerd en door deze voorgedragen;

Overwegende bijgevolg dat Mevrouw Lidia COCCHINI, ter vervanging van Mevrouw Marie-Claire ELECTEUR, tot werkend lid moet worden benoemd, en dat Mevrouw Marie-Claire ELECTEUR tot plaatsvervangend lid moet worden benoemd.

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 7 oktober 2013 tot benoeming van de leden van de Subcommissie voor Kwalificatie, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

In 2<sup>o</sup>, worden de woorden "Mevrouw Marie-Claire ELECTEUR, Leopold II-laan 44, 1080 Brussel", vervangen door de woorden "Mevrouw Lidia COCCHINI, Leopold II-laan 44, 1080 Brussel".

In 2<sup>o</sup>, worden de woorden "Mevrouw Marie-Claire ELECTEUR, Leopold II-laan 44, 1080 Brussel", toegevoegd in de kolom "plaatsvervangend" van Mevrouw Lidia COCCHINI.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 21 november 2016.

Isabelle SIMONIS

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/200123]

**Pouvoirs locaux**

Un arrêté ministériel du 29 novembre 2016 annule :

- la délibération du comité de rémunération de l'Intercommunale Neomansio du 7 octobre 2016 ayant pour objet "rémunération et avantages liés aux fonctions de direction";
- la délibération du conseil d'administration de l'Intercommunale Neomansio du 7 octobre 2016 ayant pour objet "rémunération et avantages liés aux fonctions de direction".

---

Un arrêté ministériel du 6 décembre 2016 approuve la décision du 29 juin 2016 par laquelle l'assemblée générale des associés de la scl "Ideta" entérine les comptes 2015 de l'intercommunale.

---

PROVINCE DU BRABANT WALLON. — Un arrêté ministériel du 7 décembre 2016 approuve la troisième série de modifications budgétaires pour l'exercice 2016 de la province du Brabant wallon, votée en séance du conseil provincial en date du 27 octobre 2016.

---

ANDERLUES. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2016 approuve les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2016 de la commune d'Anderlues votées en séance du conseil communal en date du 4 octobre 2016.

---

ANTOING. — Un arrêté ministériel du 10 novembre 2016 approuve les délibérations du 20 septembre 2016 par lesquelles le conseil communal d'Antoing établit les règlements fiscaux suivants :

- redevance sur la délivrance de sacs poubelle (exercice 2017);
- taxe de séjour (exercices 2017 à 2019);
- taxe directe de répartition sur les entreprises de carrières et sablières (exercice 2017);
- taxe sur les véhicules affectés à l'exploitation d'un service de taxis (exercices 2017 à 2019);
- taxe sur les moteurs fixes ou mobiles (exercice 2017);
- taxe sur la distribution gratuite d'écrits publicitaires ou émanant de la presse régionale gratuite (exercice 2017);
- taxe sur les immeubles bâtis inoccupés (exercices 2016 à 2019).

---

ATTERT. — Un arrêté ministériel du 2 décembre 2016 approuve la délibération du 28 octobre 2016 par laquelle le conseil communal d'Attart établit, pour l'exercice 2017, une taxe sur la gestion des déchets résultant de l'activité usuelle des ménages et des déchets y assimilés.

---

BAELEN. — Un arrêté ministériel du 5 décembre 2016 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2015 de la commune de Baelen arrêtés en séance du conseil communal en date du 12 septembre 2016.

---

BINCHE. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2016 approuve la modification budgétaire n° 1 pour l'exercice 2016 de la régie foncière de la ville de Binche, votée en séance du conseil communal en date du 17 octobre 2016.

---

BINCHE. — Un arrêté ministériel du 24 novembre 2016 approuve les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2016 de la ville de Binche, votées en séance du conseil communal en date du 17 octobre 2016.

---

BLEGNY. — Un arrêté ministériel du 30 novembre 2016 réforme les modifications budgétaires n° 3 pour l'exercice 2016 de la commune de Blegny, votées en séance du conseil communal en date du 27 octobre 2016.

---

BRAINE-LE-COMTE. — Un arrêté ministériel du 10 novembre 2016 approuve la délibération du 4 juillet 2016 par laquelle le conseil communal de Braine-le-Comte établit, pour les exercices 2016 à 2019, une redevance sur la location de salles communales.

COMBLAIN-AU-PONT. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2016 approuve la délibération du 28 octobre 2016 par laquelle le conseil communal de Comblain-au-Pont décide de modifier le cadre du personnel communal.

---

DOUR. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2016 approuve la délibération du 13 octobre 2016 par laquelle le conseil communal de Dour établit, pour les exercices 2016 à 2019, une redevance pour le raccordement à l'égout et la désobstruction d'égout exécutés par la commune pour le compte de particuliers.

---

FROIDCHAPELLE. — Un arrêté ministériel du 10 novembre 2016 approuve la délibération du 10 octobre 2016 par laquelle le conseil communal de Froidchapelle établit, pour l'exercice 2017, une taxe sur la collecte et le traitement des déchets ménagers et commerciaux assimilés.

---

HAM-SUR-HEURE-NALINNES. — Un arrêté ministériel du 24 novembre 2016 réforme les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2016 de la commune de Ham-sur-Heure-Nalinnes, votées en séance du conseil communal en date du 12 octobre 2016.

---

JALHAY. — Un arrêté ministériel du 30 novembre 2016 réforme les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2016 de la commune de Jalhay, votées en séance du conseil communal en date du 24 octobre 2016.

---

JUPRELLE. — Un arrêté ministériel du 30 novembre 2016 approuve les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2016 de la commune de Juprelle, votées en séance du conseil communal en date du 25 octobre 2016.

---

LIERNEUX. — Un arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> décembre 2016 réforme les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2016 de la commune de Lierneux, votées en séance du conseil communal en date du 14 septembre 2016.

---

MARCHE-EN-FAMENNE. — Un arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> décembre 2016 approuve définitivement le compte 2015 de la mosquée Ulu Camii, sise à Marche-en-Famenne, tel qu'approuvé tacitement le 24 octobre 2016 par le président de l'Exécutif des Musulmans de Belgique, moyennant six corrections.

---

MARCHIN. — Un arrêté ministériel du 5 décembre 2016 approuve la modification budgétaire n° 2 pour l'exercice 2016 de la régie ADL de Marchin, votée en séance du conseil communal en date du 26 octobre 2016.

---

MARCHIN. — Un arrêté ministériel du 5 décembre 2016 approuve les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2016 de la commune de Marchin, votées en séance du conseil communal en date du 26 octobre 2016.

---

MERBES-LE-CHATEAU. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2016 approuve les modifications budgétaires n° 3 pour l'exercice 2016 de la commune de Merbes-le-Château, votées en séance du conseil communal en date du 7 octobre 2016.

---

MONTIGNY-LE-TILLEUL. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2016 réforme les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2016 de la commune de Montigny-le-Tilleul, votée en séance du conseil communal en date du 20 octobre 2016.

---

NASSOGNE. — Un arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> décembre 2016 approuve la délibération du 20 octobre 2016 par laquelle le conseil communal de Nassogne établit, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2017, une redevance pour les frais de rappel et le travail administratif en cas de défaut de paiement d'une redevance ou d'une facture.

---

OLNE. — Un arrêté ministériel du 5 décembre 2016 réforme les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2016 de la commune d'Olne, votées en séance du conseil communal en date du 26 octobre 2016.



PALISEUL. — Un arrêté ministériel du 6 décembre 2016 approuve la délibération du 19 octobre 2016 par laquelle le conseil communal de Paliseul établit, pour les exercices 2017 à 2019, une redevance relative à l'organisation des voyages scolaires pour les enfants inscrits en 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> primaires dans les écoles communales de l'entité.

---

PECQ. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2016 approuve la délibération du 26 septembre 2016 par laquelle le conseil communal de Pecq abroge, pour les exercices 2016 à 2018, la taxe sur les prestations d'hygiène publique et de salubrité autre que la collecte et le traitement des déchets ménagers.

---

PECQ. — Un arrêté ministériel du 24 novembre 2016 approuve les délibérations du 24 octobre 2016 par lesquelles le conseil communal de Pecq établit les règlements suivants :

- taxe sur les parcelles non bâties comprises dans un lotissement non périmé (exercices 2016 à 2019);
  - taxe sur les terrains non bâtis situés (hors lotissement) dans une zone d'habitat (exercices 2016 à 2019).
- 

PLOMBIERES. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2016 approuve la délibération du 27 juin 2016 par laquelle le conseil communal de Plombières décide d'ajouter au règlement de travail une annexe VI relative au système de géolocalisation des véhicules communaux.

---

QUIÉVRAIN. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2016 approuve les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2016 de la commune de Quiévrain, votées en séance du conseil communal en date du 11 octobre 2016.

---

SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2016 approuve la délibération du 27 octobre 2016 par laquelle le conseil communal de Saint-Georges-sur-Meuse décide d'adopter le statut administratif du personnel communal modifié et de fixer sa date d'entrée en vigueur à la date de son approbation par l'Autorité de tutelle, cette date devenant aussi celle de l'abrogation du statut administratif adopté en date du 30 avril 2015.

---

SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE. — Un arrêté ministériel du 28 novembre 2016 approuve la délibération du 27 octobre 2016 par laquelle le conseil communal de Saint-Georges-sur-Meuse décide d'adopter le statut administratif des grades légaux, à l'exception des termes suivants de l'article 13 : « La mention "Excellente" permet l'octroi d'une bonification financière équivalent à une annale supplémentaire. La bonification ne peut cependant être accordée qu'à l'issue du second cycle d'évaluation.

Par ailleurs, une fois acquise, cette bonification est octroyée sans limitation dans le temps; ce même en cas d'évaluation défavorable par la suite.

Une mention "favorable" ne produit aucun effet financier ».

---

SOUMAGNE. — Un arrêté ministériel du 24 novembre 2016 approuve les délibérations du 24 octobre 2016 par lesquelles le conseil communal de Soumagne établit les règlements suivants :

- taxe de séjour (à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2017 et jusqu'au 31 décembre 2018);
  - taxe sur les établissements dangereux, insalubres et incommodes ainsi que ceux visés par le permis d'environnement (à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2017 et jusqu'au 31 décembre 2018);
  - taxe sur le traitement déchets et immondices (à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2017 et pour une période d'un an).
- 

SPRIMONT. — Un arrêté ministériel du 30 novembre 2016 approuve les modifications budgétaires n° 4 pour l'exercice 2016 de la commune de Sprimont, votées en séance du conseil communal en date du 12 octobre 2016.

---

TELLIN. — Un arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> décembre 2016 approuve la délibération du 25 octobre 2016 par laquelle le conseil communal de Tellin établit, pour l'exercice 2017, une redevance communale relative à la délivrance de documents administratifs.

---

TROOZ. — Un arrêté ministériel du 24 novembre 2016 approuve la délibération du 10 octobre 2016 par laquelle le conseil communal de Trooz établit, pour l'exercice 2017, une taxe sur la force motrice.

---

WISE. — Un arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> décembre 2016 réforme les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2016 de la ville de Visé, votées en séance du conseil communal en date du 25 octobre 2016.

WANZE. — Un arrêté ministériel du 30 novembre 2016 approuve les modifications budgétaires n° 3 pour l'exercice 2016 de la commune de Wanze, votées en séance du conseil communal en date du 24 octobre 2016.

WELKENRAEDT. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2016 approuve la délibération du 23 décembre 2015 par laquelle le conseil communal de Welkenraedt décide de modifier l'article 19<sup>ter</sup> relatif à l'allocation de fin d'année du statut pécuniaire du personnel communal.

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2017/10007]

27 OCTOBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 mai 2012 relatif à la composition et à la nomination des présidents de la Chambre de Recours de Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la propreté

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création de l'Agence régionale pour la Propreté, article 8 § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 octobre 2011 fixant le régime disciplinaire et organisant la suspension dans l'intérêt du service, du personnel de Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté, les articles 12, 13 et 14;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 mai 2012 relatif à la composition et à la nomination des présidents de la Chambre de Recours à Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la propreté;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 27 octobre 2016;

Attendu qu'il convient d'assurer sans retard les missions imparties à la Chambre de recours pour en assurer le bon fonctionnement;

Sur la proposition du Ministre-Président qui a la Fonction Publique et la Propreté publique dans ses attributions,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les articles 1<sup>er</sup> et 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 mai 2012 relatif à la composition et à la nomination des présidents de la Chambre de Recours à Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la propreté, sont remplacés par ce qui suit :

« Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>. Sont désignés comme assesseurs effectifs délégués de l'Administration :

- 1) Pour la section francophone de la Chambre :
  - a) Mme Nadia Bauwens, surveillant de propreté publique;
  - b) M. Pierre Jehaes, directeur;
  - c) Mme Patricia Vermaelen, inspecteur général.
- 2) Pour la section néerlandophone de la Chambre :
  - a) M. Johan Vergeylen, expert;
  - b) M. Alain Martens, directeur;
  - c) Mme Katrien Van Waeyenberge, attaché.

§ 2. Sont désignés comme assesseurs suppléants délégués de l'Administration :

- 1) Pour la section francophone de la Chambre :
  - a) M. Patrick Cornu, surveillant de propreté publique;
  - b) M. Etienne Cornesse, directeur;
  - c) Mme Sophie Stevens, conseiller adjoint.
- 2) Pour la section néerlandophone de la Chambre :
  - a) M. Ivan Hauben, surveillant de propreté publique;
  - b) Mme Sophie Van Ophalfens, attaché;
  - c) M. Bjorn Borie, assistant de propreté publique.

### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2017/10007]

27 OKTOBER 2016. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 24 mei 2012 houdende de samenstelling en de benoeming van de voorzitters van de Raad van Beroep bij Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, artikel 8 § 2;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 oktober 2011 tot vaststelling van de tuchtregeling en tot regeling van de schorsing in het belang van de dienst van de personeelsleden van Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid, artikelen 12, 13 en 14;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 24 mei 2012 houdende de samenstelling en de benoeming van de voorzitters van de Raad van Beroep bij Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid;

Gelet op het akkoord van de Minister bevoegd voor het Openbaar Ambt, uitgebracht op 27 oktober 2016;

Overwegende dat de Raad van Beroep onverwijld de haar toegewezen opdrachten dient te kunnen vervullen om de goede werking te waarborgen;

Op de voordracht van de Minister-Président bevoegd voor het Openbaar Ambt en de Openbare Netheid,

Besluit :

**Artikel 1.** De artikelen 1 en 2 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 24 mei 2012 houdende de samenstelling en de benoeming van de voorzitters van de Raad van Beroep bij Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid, worden vervangen als volgt :

« Artikel 1. § 1 Worden aangewezen als effectieve assessoren, afgevaardigden van de Administratie :

- 1) Voor de Franstalige afdeling van de Raad :
  - a) Mevr. Nadia Bauwens, opzichter van openbare reiniging;
  - b) De heer Pierre Jehaes, directeur;
  - c) Mevr. Patricia Vermaelen, inspecteur-generaal.
- 2) Voor de Nederlandstalige afdeling van de Raad :
  - a) De heer Johan Vergeylen, expert;
  - b) De heer Alain Martens, directeur;
  - c) Mevr. Katrien Van Waeyenberge, attaché.

§ 2. Worden aangewezen als plaatsvervangende assessoren, afgevaardigden van de Administratie :

- 1) Voor de Franstalige afdeling van de Raad :
  - a) De heer Patrick Cornu, opzichter van openbare reiniging;
  - b) De heer Etienne Cornesse, directeur;
  - c) Mevr. Sophie Stevens, adjunct-adviseur.
- 2) Voor de Nederlandstalige afdeling van de Raad :
  - a) De heer Ivan Hauben, opzichter van openbare reiniging;
  - b) Mevr. Sophie Van Ophalfens, attaché;
  - c) De heer Bjorn Borie, assistent van openbare reiniging.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Sont désignés en qualité d'assesseurs effectifs délégués des organisations syndicales représentatives :

- 1) Pour la section francophone de la Chambre :
  - a) Pour la C.S.C.-S.P. : M. Freddy Colson;
  - b) Pour la C.G.S.P. : M. Alain Schillebeeks;
  - c) Pour le S.L.F.P. : M. Michel Piersoul.
- 2) Pour la section néerlandophone de la Chambre :
  - a) Pour la C.S.C.-S.P. : M. Rudi De Coster;
  - b) Pour la C.G.S.P. : M. Maxime Nys;
  - c) Pour le S.L.F.P. : M. André Desmet.

§ 2. Sont désignés en qualité d'assesseurs suppléants, délégués des organisations syndicales représentatives :

- 1) Pour la section francophone de la Chambre :
  - a) Pour la C.S.C.-S.P. : M. Mustafa Bouchbouk;
  - b) Pour la C.G.S.P. : Mme Muriel Di Martinelli;
  - c) Pour le S.L.F.P. : M. André Desmet.
- 2) Pour la section néerlandophone de la Chambre :
  - a) Pour la C.S.C.-S.P. : Mme Carine Caluwe;
  - b) Pour la C.G.S.P. : M. Rudy Janssens;
  - c) Pour le S.L.F.P. : M. Michel Piersoul.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Le ministre qui a la Fonction Publique et la Propreté publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 octobre 2016.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

R. VERVOORT

**Art. 2.** § 1. Worden aangewezen als effectieve assessoren, afgevaardigden van de representatieve vakbondsorganisaties :

- 1) Voor de Franstalige afdeling van de Raad :
  - a) Voor het A.C.V.-O.D. : De heer Freddy Colson;
  - b) Voor de A.C.O.D. : De heer Alain Schillebeeks;
  - c) Voor het V.S.O.A. : De heer Michel Piersoul.
- 2) Voor de Nederlandstalige afdeling van de Raad :
  - a) Voor het A.C.V.-O.D. : De heer Rudi De Coster;
  - b) Voor de A.C.O.D. : De heer Maxime Nys;
  - c) Voor het V.S.O.A. : De heer André Desmet.

§ 2. Worden aangewezen als plaatsvervangende assessoren, afgevaardigden van de representatieve vakbondsorganisaties :

- 1) Voor de Franstalige afdeling van de Raad :
  - a) Voor het A.C.V.-O.D. : De heer Mustafa Bouchbouk;
  - b) Voor de A.C.O.D. : Mevr. Muriel Di Martinelli;
  - c) Voor het V.S.O.A. : De heer André Desmet.
- 2) Voor de Nederlandstalige afdeling van de Raad :
  - a) Voor het A.C.V.-O.D. : Mevr. Carine Caluwe;
  - b) Voor de A.C.O.D. : De heer Rudy Janssens;
  - c) Voor het V.S.O.A. : De heer Michel Piersoul.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** De minister bevoegd voor het Openbaar Ambt en de Openbare Netheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 oktober 2016.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

### BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2016/03425]

**Notification d'une cession de contrats relatifs à des risques situés en Belgique par une entreprise d'assurance établie dans un Etat membre de l'Espace Economique Européen autre que la Belgique**

L'autorité prudentielle danoise a autorisé le 3 novembre 2016 l'entreprise d'assurance de droit danois Tryg Garantiforsikring A/S à céder les droits et obligations résultant de contrats d'assurance à l'entreprise d'assurance de droit danois Tryg Forsikring A/S. Cette cession a pris effet le 25 octobre 2016.

Conformément à l'article 17 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, la présente publication rend cette cession opposable aux preneurs d'assurance, aux assurés, aux bénéficiaires et à tous tiers ayant un intérêt à l'exécution du contrat d'assurance, en ce qui concerne les risques ou engagements situés en Belgique.

Bruxelles, le 23 novembre 2016.

Le Gouverneur,  
J. SMETS

### NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2016/03425]

**Mededeling van een overdracht van overeenkomsten betreffende risico's gelegen in België door een verzekeringsonderneming gevestigd in een Lidstaat van de Europese Economische Ruimte andere dan België**

De Deense prudentiële autoriteit heeft op 3 november 2016 de verzekeringsonderneming naar Deens recht Tryg Garantiforsikring A/S toegestaan de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit verzekeringsovereenkomsten over te dragen aan de verzekeringsonderneming naar Deens recht Tryg Forsikring A/S. Deze overdracht ging in op 25 oktober 2016.

Overeenkomstig artikel 17 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen maakt voorliggende publicatie deze overdracht, wat betreft risico's of verbintenissen gelegen in België, tegenstelbaar aan de verzekeringnemers, de verzekerden, de begunstigen en alle derden die belang hebben bij de uitvoering van de verzekeringsovereenkomst.

Brussel, 23 november 2016.

De Gouverneur,  
J. SMETS

**SELOR**  
**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**  
 [2017/200245]

**Résultat de la sélection comparative d'inspecteur des Finances, francophone (AFG16069)**

La sélection comparative d'inspecteur des Finances (m/f/x) (niveau A), francophone, pour le Corps interfédéral de l'Inspection des Finances (AFG16069), a été clôturée le 22 décembre 2016.

Le nombre de lauréats s'élève à deux.

**SELOR**  
**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**  
 [2017/200245]

**Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Inspecteur van Financiën (AFG16069)**

De vergelijkende selectie van Franstalige Inspecteur van Financiën (m/v/x) (niveau A,) voor het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën (AFG16069), werd afgesloten op 22 december 2016.

Er zijn twee geslaagden.

**SELOR**  
**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**  
 [2017/200244]

**Résultat de la sélection comparative de conseillers généraux législation, francophones, pour le SPF Finances (AFG16128)**

La sélection comparative de conseillers généraux législation, (m/f/x), niveau 4, francophones, pour le SPF Finances (AFG16128), a été clôturée le 8 septembre 2016.

Le nombre de lauréat s'élève à un.

**SELOR**  
**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**  
 [2017/200244]

**Resultaat van vergelijkende selectie van Franstalige adviseurs-generaal wetgeving voor de FOD Financiën (AFG16128)**

De vergelijkende selectie van Franstalige adviseurs-generaal wetgeving (m/v/x), niveau A4 voor de FOD Financiën (AFG16128), werd afgesloten op 8 september 2016.

Er is één geslaagde.

**SELOR**  
**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**  
 [2017/200247]

**Résultat de la sélection comparative de Project Manager ICT (m/f/x) (niveau A2), francophones, pour le SPF Intérieur (AFG16163)**

Ladite sélection a été clôturée le 3 janvier 2017 (date du P.V.).

Le nombre de lauréats s'élève à 0.

**SELOR**  
**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**  
 [2017/200247]

**Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Project Managers ICT (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Binnenlandse Zaken (AFG16163)**

Deze selectie werd afgesloten op 3 januari 2017 (datum P.V.).

Er zijn 0 laureaten.

**SELOR**  
**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**  
 [2017/200248]

**Résultat de la sélection comparative de Spécialistes ICT (m/f/x) (niveau A2), francophones, pour le SPF Intérieur (AFG16164)**

Ladite sélection a été clôturée le 16 décembre 2016 (date du P.V.).

Le nombre de lauréats s'élève à deux.

La liste est valable un an.

**SELOR**  
**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**  
 [2017/200248]

**Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige ICT Specialisten (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Binnenlandse Zaken (AFG16164)**

Deze selectie werd afgesloten op 16 december 2016 (datum P.V.).

Er zijn twee laureaten.

De lijst is één jaar geldig.

**SELOR**  
**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**  
 [2017/200234]

**Résultat de la sélection comparative de Project Managers ICT (m/f/x) (niveau A2), néerlandophones, pour le SPF Intérieur (ANG16211)**

Ladite sélection a été clôturée le 9 janvier 2017.

Le nombre de lauréat s'élève à 0.

**SELOR**  
**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**  
 [2017/200234]

**Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Project Managers ICT (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Binnenlandse Zaken (ANG16211)**

Deze selectie werd afgesloten op 9 januari 2017.

Er zijn geen laureaten.

**SELOR**  
**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**  
 [2017/200235]

**Résultat de la sélection comparative de spécialistes ICT (m/f/x) (niveau A2), néerlandophones, pour le SPF Intérieur (ANG16221)**

Ladite sélection a été clôturée le 10 janvier 2017.

Le nombre de lauréat s'élève à un.

La liste est valable un an.

**SELOR**  
**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**  
 [2017/200235]

**Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige ICT specialisten (m/v/x) (niveau A2), voor de FOD Binnenlandse Zaken (ANG16221)**

Deze selectie werd afgesloten op 10 januari 2017.

Er is één laureaat.

De lijst is één jaar geldig.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2017/10159]

## Avis. — Liste des OPCA INSTITUTIONNELS

Liste des organismes de placement collectif alternatifs à nombre variable de parts institutionnels et des compartiments établie sur base de l'article 3 de l'AR du 7 décembre 2007 relatif aux organismes de placement collectif à nombre variable de parts institutionnels qui ont pour but exclusif le placement collectif dans la catégorie d'investissements autorisés dans l'article 7, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> de la loi du 20 juillet 2004. (1)

Date de l'inscription	OPC INSTITUTIONNELS	Compartiments
11 avril 2008. Modification, le 22 septembre 2008.	1. I.I., SICAV institutionnelle de droit belge (anciennement DEGROOF INSTITUTIONAL SICAV institutionnelle de droit belge)	1.
Radiation le 23 décembre 2013.		1.1. <del>INTERNATIONAL GLOBAL ASSETS (ANCIENNEMENT EUROPEAN VALUE STOCKS)</del>
27 octobre 2010		1.2. Equities Euro
11 octobre 2011		1.3. Belgian Credit Opportunities
23 décembre 2013		1.4. Equities Belgium Active
23 décembre 2013		1.5. BASF Government Bonds Euro
7 mai 2008.		2. KBC INSTITUTIONAL INVESTORS
Changement de nom, 14 juin 2011	2.1. SUSTAINABLES BEST OF 4" BALANCED SUSTAINABLES 1	
7 mai 2008.	2.2. SUSTAINABLES BEST OF 2	
7 mai 2008.	2.3. SUSTAINABLES BEST OF 3	
7 mai 2008.	2.4. SUSTAINABLES BEST OF 4	
7 mai 2008.	2.5. SUSTAINABLES BEST OF 5	
7 mai 2008.	2.6. SUSTAINABLES PROTECTED 1	
7 mai 2008.	2.7. SUSTAINABLES PROTECTED 2	
7 mai 2008.	2.8. SUSTAINABLES PROTECTED 3	
7 mai 2008.	2.9. SUSTAINABLES PROTECTED 4	
7 mai 2008.	2.10. SUSTAINABLES PROTECTED 5	

<sup>1</sup> Lire article 183, alinéa 1er, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> et 6 de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires, su base de l'article 283, § 1<sup>er</sup>, de la loi



7 mai 2008.		2.11. "PROTECTED 1
7 mai 2008.		2.12. PROTECTED 2
7 mai 2008.		2.13. PROTECTED 3
7 mai 2008.		2.14. PROTECTED 4
7 mai 2008.		2.15. PROTECTED 5
30 septembre 2009.		2.16. AB-INBEV
21 octobre 2011		2.17. MIXED DEFENSIVE 1
21 octobre 2011		2.18. SHORT TERM 1
1 <sup>er</sup> décembre 2011.		2.19. CONSTANT DURATION 0-5YR EUR
1 <sup>er</sup> décembre 2011.		2.20. CONSTANT DURATION 5-10YR EUR
1 <sup>er</sup> décembre 2011.		2.21. CONSTANT DURATION 10-15YR EUR
1 <sup>er</sup> décembre 2011.		2.22. CONSTANT DURATION 15-20YR EUR
1 <sup>er</sup> décembre 2011.		2.23. CONSTANT DURATION 20-25YR EUR
1 <sup>er</sup> décembre 2011.		2.24. CONSTANT DURATION 25-35YR EUR
1 <sup>er</sup> décembre 2011.		2.25. CONSTANT DURATION AND INFLATION 5-10YR EUR
1 <sup>er</sup> décembre 2011.		2.26. CONSTANT DURATION AND INFLATION 10-15YR EUR
1 <sup>er</sup> décembre 2011.		2.27. CONSTANT DURATION AND INFLATION 15-20YR EUR
1 <sup>er</sup> décembre 2011.		2.28. CONSTANT DURATION AND INFLATION 20-25YR EUR
1 <sup>er</sup> décembre 2011.		2.29. CONSTANT DURATION AND INFLATION 25-35YR EUR
17 juillet 2015		2.30 FLEXIBLE ALLOCATION 1
9 novembre 2015 changement de nom le 18 octobre 2016		2.31. <del>WORLD INDEX HEDGED BALANCED 1</del>
10 décembre 2015		2.32. SDW 1
2 juin 2008	3. G.A.-FUND-B	3.
2 juin 2008, radiation le 24 décembre 2009.		3.1. EQUITY BLUE CHIPS EURO
2 juin 2008		3.2. EQUITY BROAD EURO P,

23 septembre 2011 changement de nom, 8 octobre 2012		3.3. EQUITY GLOBAL VALUE EQUITY GLOBAL GROWTH HORIZON
23 septembre 2011		3.4. EQUITY GLOBAL OPPORTUNITIES
9 décembre 2011		3.5. EQUITY BEST SELECTION EURO
15 juin 2012		3.6. EQUITY EURO MARKET
15 juin 2012		3.7. EQUITY EURO CORE
8 octobre 2012.		3.8. EQUITY GLOBAL VALUE CORE
8 octobre 2012 changement de nom, 6 juin 2014)		3.9. EQUITY GLOBAL HIGH INCOME-EQUITY GLOBAL QUANT ENHANCED
24 septembre 2013.		3.10. EQUITY EURO BLEND
6 juin 2014.		3.11. EQUITY GLOBAL GROWTH CORE
24 juin 2008.	4. LUTANES INVESTMENTS	4.
24 juin 2008.		4.1. LUTANES BALANCED
24 juin 2008.		4.2. LUTANES DEFENSIVE
24 juin 2008.		4.3. LUTANES DEFENSIVE MULTI CURRENCIES PLUS
24 juin 2008.		4.4. LUTANES MONEY MARKET
24 juin 2008.		4.5. LUTANES STABILITY
24 juin 2010.		4.6. LUTANES BALANCED WORLD
24 juin 2010		4.7. LUTANES STABILITY WORLD
24 septembre 2010		4.8. LUTANES DEFENSIVE WORLD
24 septembre 2010		4.9. LUTANES EURO BOND
24 septembre 2010		4.10. LUTANES CROISSANCE
24 septembre 2010.		4.11. LUTANES DYNAMIC
5 janvier 2011.		4.12. LUTANES GROWTH WORLD
11 décembre 2015		4.13. LUTANES MULTI-ASSET DEFENSIVE EUR
11 décembre 2015		4.14. LUTANES SMALL CAP EQUITY&BONDS
9 juillet 2008.	5. ETHIAS INVESTMENT RDT- DBI-SA-ETHIAS	5.
9 juillet 2008.	SUSTAINABLE INVESTMENT	5.1. EUROPEAN EQUITIES HIGH YIELD

9 juillet 2008 Radiation 4 avril 2012	FUND S.A. (changement de nom, 3 mars 2015)	5.2. EUROPEAN, UTILITIES, PUBLIC SERVICES AND REAL ESTATE
9 juillet 2008. Radiation 16 octobre 2009		5.3. US EQUITIES
13 mars 2015		5.4. GLOBAL EQUITIES
23 juillet 2008	6. BNP PARIBAS B INSTITUTIONAL II (anciennement FORTIS B INSTITUTIONAL)	6.
23 juillet 2008		6.1. EMU GOVERNEMENT BONDS PASSIVE
23 juillet 2008		6.2. PAN-EUROPEAN LARGE CAPS
12 décembre 2008		6.3. DYNAMIC 1
3 février 2009 Radiation 29 juillet 2014		6.4. DYNAMIC II
19 février 2009		6.5. MONEY GOVERNMENT EURO
9 mars 2009 Radiation 29 juillet 2014		6.6. TREASURY
9 mars 2009 Radiation 6 novembre 2012		6.7. HORIZON 2014
10 juin 2009. Radiation 29 juillet 2014		6.8. CALL SIGMA INDEX 1
4 août 2009 Radiation 29 juillet 2014		6.9. CALL SIGMA INDEX 2
4 août 2009. Radiation 29 juillet 2014		6.10. CALL SIGMA INDEX 3
4 août 2009 Radiation 29 juillet 2014		6.11. DIRECT STRATEGY 1
24 août 2009		6.12. CALL SIGMA INDEX 4
24 août 2009 Radiation 29 juillet 2014		6.13. TREASURY 2
16 octobre 2009 changement de nom, 4 mai 2015		6.14. CALL SIGMA INDEX 5 CALL HARBOUR INDEX 1
16 octobre 2009 Radiation 29 juillet 2014		6.15. TREASURY 3
16 octobre 2009 Radiation 6 novembre 2012	6.16. TREASURY 4	

16 octobre 2009 Radiation 6 novembre 2012	6.17. TREASURY 5
24 novembre 2009 Radiation 6 novembre 2012	6.18. CALL SIGMA INDEX 6
24 novembre 2009 Radiation 6 novembre 2012	6.19. TREASURY 6
24 novembre 2009 Radiation 29 juillet 2014	6.20. TREASURY 7
24 novembre 2009 Radiation 6 novembre 2012	6.21. TREASURY 8
16 décembre 2009 Radiation 6 novembre 2012	6.22. TREASURY 9
20 janvier 2010 Radiation 29 juillet 2014	6.23. CALL SIGMA INDEX 7
20 janvier 2010 Radiation 29 juillet 2014	6.24. TREASURY 10
20 janvier 2010 Radiation 29 juillet 2014	6.25. TREASURY 11
16 août 2010 changement de nom 21 juin 2010 Radiation 29 juillet 2014	6.26. CALL INDEX 1
16 août 2010 modification de dénomination et de politique d'investissement 7 mars 2013	6.27. GUARANTEE 6 MONTHS 6 MONTHS PROTECTION 99
16 décembre 2010 Radiation 29 juillet 2014	6.28. GUARANTEE 2013
5 janvier 2011	6.29. CALL SIGMA INDEX 8
9 février 2011.	6.30. GUARANTEE 1 YEAR
13 octobre 2011.	6.31. CALL SIGMA INDEX 9
13 octobre 2011.	6.32. AUTOCALLABLE 1
17 août 2012	6.33 STELLAR
3 décembre 2012	6.34. STELLAR 2
11 décembre 2012	6.35. DIVERSIFIED BONDS

11 décembre 2012		6.36. DIVERSIFIED EQUITIES
25 janvier 2013		6.37. COURT TERME
18 février 2013		6.38. BOND EURO CORPORATE 15/15
13 mars 2014		6.39. BOND EURO SHORT TERM PLUS
7 avril 2014		6.40. INVEST 1
29 mai 2015		6.41. INVEST II
30 octobre 2015		6.42. SHORT TERM
9 décembre 2015		6.43. SDW 1
19 août 2008	7. SECUREX B FUND	7.
19 août 2008		7.1. CASH
19 août 2008		7.2. BELGIAN GOVERNMENT BONDS
19 août 2008		7.3. OECD GOVERNMENT BONDS
19 août 2008		7.4. CORPORATE BONDS
19 août 2008		7.5. EQUITIES
19 août 2008		7.6. ALTERNATIVE INVESTMENTS
19 août 2008		7.7. REAL ESTATE
9 avril 2010.		7.8. BELGIAN GOVERNMENT BONDS ENHANCED
30 septembre 2008.	8. VLAAMSE BELEGGINGSMAATSCHAPPIJ VOOR DUURZAAM BELEGGEN (AFGEKORT "VLADUBEL")	8.
30 septembre 2008.		8.1. ZORGVERZEKERING
30 mars 2010	9. IAM REAL ESTATE EUROPE	
30 mars 2010.	10. RECUPEL FUND	10.
30 mars 2010.		10.1. RECUPEL BONDS 2012
30 mars 2010.		10.2. RECUPEL BONDS 2013
30 mars 2010.		10.3. RECUPEL BONDS 2014
15 décembre 2010	11. MERCLIN INSTITUTIONAL FUND N.V.	11.
15 décembre 2010		11.1. MERCLIN INSTITUTIONAL EQUITY FUND RDT-DBI
25 janvier 2011	12. FEDERALE INVEST N.V.	12.



25 janvier 2011		12.1. FEDERALE DBI-RDT
30 mai 2011 radiation le 6 juillet 2016	13. <del>ALDABRA S.A.</del>	
2 août 2011	14. VENTOSIA N.V.	14.
2 août 2011		14.1 HIGH QUALITY GOVERNMENT BONDS
3 juin 2013 Radiation le 6 août 2015	15. <del>EURO ASSETS INVESTMENTS SA</del>	15.
3 juin 2013 Radiation le 6 août 2015		15.1. <del>EURO INVESTMENT BOND PORTFOLIO</del>
3 juin 2013 Radiation le 6 août 2015		15.2. <del>EURO INVESTMENT TRADE PORTFOLIO</del>
5 juin 2013	16. LUFTHANSA SICAV	
14 juin 2013	17. CORPORATE X	17.
14 juin 2013		17.1. CTA
14 juin 2013		17.2. CDC
28 juin 2013	18. LECTA NV	18.
28 juin 2013		18.1. LECTA
22 juillet 2013	19. ZEPHYR	19.
22 juillet 2013		19.1. GLOBAL DIVERSIFIED WORLD 1
22 juillet 2013		19.2. MONEY MARKET 1
22 juillet 2013		19.3. MONEY MARKET 2
21 octobre 2013		19.4. GLOBAL DIVERSIFIED WORLD 2
21 octobre 2013		19.5. GLOBAL DIVERSIFIED WORLD 3
21 octobre 2013		19.6. TARGET VOLATILITY 1
21 octobre 2013		19.7. TARGET VOLATILITY 2
10 décembre 2013		19.8. DYNAMIC RISK OVERLAY
6 juillet 2015		19.9. INVEST 3
9 mars 2016		19.10. GLOBAL EQUITY
6 décembre 2013	20. ADITUS INVEST SA	20.
6 décembre 2013		20.1. OKEANOS PORTFOLIO
6 décembre 2013 Radiation suite à la		20.2. TETHYS PORTFOLIO

fusion par absorption du compartiment Tethys Portfolio de la Sicav Aditus Invest SA par le compartiment Tethys Portfolio de la Sicav Cardo Invest SA 5 décembre 2014.		
20 décembre 2013	21. OGESIP INVEST	21.
20 décembre 2013		21.1. OGESIP INVEST 1
17 janvier 2014	22. BEDA SICAV N.V.	22.
17 janvier 2014		22.1. UI-B1
17 janvier 2014 Radiation 8 septembre 2014		22.2. <del>UI-BC 1</del>
17 janvier 2014		22.3. UI-H 1
17 janvier 2014		22.4. UI-HC 1
17 janvier 2014		22.5. UI-SK 1
15 septembre 2014.	23. CARDO INVEST SA	23.
13 octobre 2014.		23.1. TETHYS PORTFOLIO
3 novembre 2014.		23.2. SELENE PORTFOLIO
3 novembre 2014.		23.3. HELIOS PORTFOLIO
19 septembre 2014	24. BONUM INVEST SA	24.
19 septembre 2014		24.1. BEATUS PORTFOLIO
16 janvier 2015	25. INIGO SRI Global Multi-Asset N.V.	25.
8 juin 2015		25.1. DYNAMIC
8 juin 2015		25.2. DEFENSIVE
12 février 2015	26. INVESTMENT WORLD FUND SA	26.
12 février 2015		26.1. INVESTMENT WORLD FUND COMPARTIMENT SIGMA
4 juin 2015 Radiation 6 décembre 2016	27. <del>FCP AGABEL FUND</del>	27.
4 juin 2015 Radiation 6 décembre 2016		27.1. <del>AGABEL FUND PORTFOLIO FOF CONSERVATIVE</del>
4 juin 2015 Radiation 6 décembre 2016		27.2. <del>AGABEL FUND PORTFOLIO FOF STABILITY</del>

4 juin 2015 Radiation 6 décembre 2016		27.3.-AGABEL FUND PORTFOLIO FOF BALANCED
4 juin 2015 Radiation 6 décembre 2016		27.4.-AGABEL FUND PORTFOLIO FOF GROWTH
4 juin 2015 Radiation 6 décembre 2016		27.5.-AGABEL FUND PORTFOLIO FOF HIGH GROWTH
7 septembre 2015	28. CORDIUS B	28.
15 décembre 2015, Radiation 28 novembre 2016		28.1.-SDW1
11 mai 2016		28.2. PROTECTED STRATEGIES
28 novembre 2006		28.3. PENSIOENFONDSEN NON- PROFIT
5 novembre 2015	29. MILAYA INVEST	29.
8 décembre 2015	30. TARPON FINANCE	30.
8 décembre 2015		30.1.EQUILIBRE 1
8 décembre 2015	31. FCP FIDEA	31.
8 décembre 2015		31.1. FIDEA Bonds ACT
8 décembre 2015		31.2. FIDEA Bonds BNP
8 décembre 2015		31.3. FIDEA Euro Equity
8 décembre 2015		31.4. FIDEA Global Equity
8 décembre 2015		31.5. FIDEA Long Duration
8 décembre 2015	32. FINANCEUROPE-SJ SRI Global Multi-asset sa	32.
8 décembre 2015		32.1. DYNAMIQUE
8 décembre 2015		32.2. DEFENSIF
8 décembre 2015	33. ADALIA FUND	33.
8 décembre 2015		33.1. DEFENSIVE
8 décembre 2015		33.2. CONSERVATIVE

8 décembre 2015		33.3. MONETARY
27 juillet 2016		33.4. FLEXIBLE
6 décembre 2016		33.5. SPEEDEA
9 décembre 2016	34. AEDIFEX LIFE INVESTMENT SA	34.
		34.1. AEDIFEX LIFE FONDS PROPRES
		34.2. AEDIFEX LIFE FONDS EN EUROS

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2017/10159]

## Bericht. — Lijst van INSTITUTIONELE AICB

Lijst van institutionele alternatieve instellingen voor collectieve belegging (AICB) met een veranderlijk aantal rechten van deelneming en compartimenten opgesteld in uitvoering van artikel 3 van het koninklijk besluit van 7 december 2007 met betrekking tot institutionele instellingen voor collectieve belegging met een veranderlijk aantal rechten van deelneming die als uitsluitend doel hebben de collectieve belegging in de in artikel 7, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wet van 20 juli 2004. (2)

Inschrijvingsdatum	INSTITUTIONELE ICB	Compartimenten
11 april 2008, (Wijziging op 22 september 2008).	1. I.I., SICAV institutionnelle de droit belge (voorheen DEGROOF INSTITUTIONAL SICAV institutionnelle de droit belge).	1.
Schrapping, 23 december 2013		<del>1.1. INTERNATIONAL GLOBAL ASSETS (VOORHEEN EUROPEAN VALUE STOCKS).</del>
27 oktober 2010.		1.2. Equities Euro
11 oktober 2011.		1.3. Belgian Credit Opportunities
23 december 2013.		1.4. Equities Belgium Active
23 december 2013.		1.5. BASF Government Bonds Euro
7 mei 2008.	2. KBC INSTITUTIONAL INVESTORS	2.
naamswijziging op 14 juni 2011.		<del>2.1. SUSTAINABLES BEST OF 4 BALANCED SUSTAINABLES 1</del>
7 mei 2008.		2.2. SUSTAINABLES BEST OF 2
7 mei 2008.		2.3. SUSTAINABLES BEST OF 3
7 mei 2008.		2.4. SUSTAINABLES BEST OF 4
7 mei 2008.		2.5. SUSTAINABLES BEST OF 5
7 mei 2008.		2.6. SUSTAINABLES PROTECTED 1
7 mei 2008.		2.7. SUSTAINABLES PROTECTED 2
7 mei 2008.		2.8. SUSTAINABLES PROTECTED 3
7 mei 2008.		2.9. SUSTAINABLES PROTECTED 4

<sup>2</sup> Zien artikel 283 van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders.

7 mei 2008.		2.10. SUSTAINABLES PROTECTED 5
7 mei 2008.		2.11. PROTECTED 1
7 mei 2008.		2.12. PROTECTED 2
7 mei 2008.		2.13. PROTECTED 3
7 mei 2008.		2.14. PROTECTED 4
7 mei 2008.		2.15. PROTECTED 5
30 september 2009.		2.16. AB-INBEV
21 oktober 2011.		2.17. MIXED DEFENSIVE 1
21 oktober 2011.		2.18. SHORT TERM 1
1 december 2011.		2.19. CONSTANT DURATION 0-5YR EUR
1 december 2011.		2.20. CONSTANT DURATION 5-10YR EUR
1 december 2011.		2.21. CONSTANT DURATION 10-15YR EUR
1 december 2011.		2.22. CONSTANT DURATION 15-20YR EUR
1 december 2011.		2.23. CONSTANT DURATION 20-25YR EUR
1 december 2011.		2.24. CONSTANT DURATION 25-35YR EUR
1 december 2011.		2.25. CONSTANT DURATION AND INFLATION 5-10YR EUR
1 december 2011.		2.26. CONSTANT DURATION AND INFLATION 10-15YR EUR
1 december 2011.		2.27. CONSTANT DURATION AND INFLATION 15-20YR EUR
1 december 2011.		2.28. CONSTANT DURATION AND INFLATION 20-25YR EUR
1 december 2011.		2.29. CONSTANT DURATION AND INFLATION 25-35YR EUR
17 juli 2015.		2.30. FLEXIBLE ALLOCATION 1
9 november 2015 Naamswijziging, 18 oktober 2016)		2.31. <del>WORLD INDEX HEDGED BALANCED 1</del>
10 december 2015		2.32. SDW 1
2 juni 2008	3. G.A.-FUND-B SICAV	3.
schrapping, 24 december 2009		3.1. <del>EQUITY BLUE CHIPS EURO</del>
2 juni 2008		3.2. EQUITY BROAD EURO P



23 september 2011 Naamswijziging, 8 oktober 2012, 23 september 2011.		3.3. EQUITY GLOBAL VALUE EQUITY GLOBAL GROWTH HORIZON
9 december 2011.		3.4. EQUITY GLOBAL OPPORTUNITIES
15 juni 2012.		3.5. EQUITY BEST SELECTION EURO
15 juni 2012.		3.6. EQUITY EURO MARKET
8 oktober 2012.		3.7. EQUITY EURO CORE
8 oktober 2012 6 juni 2014, naamswijziging		3.8. EQUITY GLOBAL VALUE CORE
24 september 2013.		3.9. EQUITY GLOBAL HIGH INCOME EQUITY GLOBAL QUANT ENHANCED
6 juni 2014.		3.10. EQUITY EURO BLEND
24 juni 2008.	4. LUTANES INVESTMENTS	3.11. EQUITY GLOBAL GROWTH CORE
24 juni 2008.		4.
24 juni 2008.		4.1. LUTANES BALANCED
24 juni 2008.		4.2. LUTANES DEFENSIVE
24 juni 2008.		4.3. LUTANES DEFENSIVE MULTI CURRENCIES PLUS
24 juni 2008.		4.4. LUTANES MONEY MARKET
24 juni 2008.		4.5. LUTANES STABILITY
24 juni 2010.		4.6. LUTANES BALANCED WORLD
24 juni 2010.		4.7. LUTANES STABILITY WORLD
24 september 2010.		4.8. LUTANES DEFENSIVE WORLD
24 september 2010.		4.9. LUTANES EURO BOND
24 september 2010.		4.10. LUTANES CROISSANCE
24 september 2010.		4.11. LUTANES DYNAMIC
5 januari 2011.		4.12. LUTANES GROWTH WORLD
11 december 2015		4.13. LUTANES MULTI-ASSET DEFENSIVE EUR
11 december 2015		4.14. LUTANES SMALL CAP EQUITY&BONDS

9 juli 2008.	5. <del>ETHIAS INVESTMENT RDT-DBI NV</del> ETHIAS SUSTAINABLE INVESTMENT FUND S.A. (3 maart 2015, naamswijziging)	5.
9 juli 2008.		5.1. EUROPEAN EQUITIES HIGH YIELD
9 juli 2008 schrapping, 4 april 2012		<del>5.2. EUROPEAN, UTILITIES, PUBLIC SERVICES AND REAL ESTATE</del>
9 juli 2008 schrapping, 16 oktober 2009		<del>5.3. US EQUITIES</del>
13 maart 2015.		5.4. GLOBAL EQUITIES
23 juli 2008.	6. BNP PARIBAS B INSTITUTIONAL II (voorheen FORTIS B INSTITUTIONAL)	6.
23 juli 2008.		6.1. EMU GOVERNEMENT BONDS PASSIVE
23 juli 2008.		6.2. PAN-EUROPEAN LARGE CAPS
12 december 2008.		6.3. DYNAMIC 1
3 februari 2009 Schrapping 29 juli 2014		6.4. <del>DYNAMIC II</del>
19 februari 2009.		6.5. MONEY GOVERNMENT EURO
9 maart 2009 Schrapping 29 juli 2014		6.6. <del>TREASURY</del>
9 maart 2009 Schrapping 6 november 2012		6.7. <del>HORIZON 2011</del>
10 juni 2009 Schrapping 29 juli 2014		6.8. <del>CALL SIGMA INDEX 1</del>
4 augustus 2009 Schrapping 29 juli 2014		6.9. <del>CALL SIGMA INDEX 2</del>
4 augustus 2009 Schrapping 29 juli 2014		6.10. <del>CALL SIGMA INDEX 3</del>
4 augustus 2009 Schrapping 29 juli 2014		6.11. <del>DIRECT STRATEGY 1</del>
24 augustus 2009.		6.12. <del>CALL SIGMA INDEX 4</del>
24 augustus 2009 Schrapping 29 juli 2014		6.13. <del>TREASURY 2</del>

16 oktober 2009 Naamswijziging, 4 mei 2015		6.14. <del>CALL SIGMA INDEX 5</del> CALL HARBOUR INDEX 1
16 oktober 2009 Schrapping 29 juli 2014		6.15. <del>TREASURY 3</del>
16 oktober 2009 Schrapping 6 november 2012		6.16. <del>TREASURY 4</del>
16 oktober 2009 Schrapping 6 november 2012		6.17. <del>TREASURY 5</del>
24 november 2009 Schrapping 6 november 2012		6.18. <del>CALL SIGMA INDEX 6</del>
24 november 2009 Schrapping 6 november 2012		6.19. <del>TREASURY 6</del>
24 november 2009 Schrapping 29 juli 2014		6.20. <del>TREASURY 7</del>
24 november 2009 Schrapping 6 november 2012		6.21. <del>TREASURY 8</del>
16 december 2009 Schrapping 6 november 2012		6.22. <del>TREASURY 9</del>
20 januari 2010 Schrapping 29 juli 2014		6.23. <del>CALL SIGMA INDEX 7</del>
20 januari 2010 Schrapping 29 juli 2014		6.24. <del>TREASURY 10</del>
20 januari 2010 Schrapping 29 juli 2014		6.25. <del>TREASURY 11</del>
16 augustus 2010 Wijziging en addendum, 21 juni 2010 Schrapping 29 juli 2014		6.26. <del>CALL INDEX 1</del>
16 augustus 2010 - Wijziging van de benaming en van investeringspolitiek op 7 maart 2013		6.27. <del>GUARANTEE 6 MONTHS</del> 6 MONTHS PROTECTION 99
16 december 2010 Schrapping 29 juli 2014		6.28. <del>GUARANTEE 2013</del>
5 januari 2011.		6.29. <del>CALL SIGMA INDEX 8</del>

9 februari 2011.		6.30. GUARANTEE 1 YEAR
13 oktober 2011.		6.31. CALL SIGMA INDEX 9
13 oktober 2011.		6.32. AUTOCALLABLE 1
17 augustus 2012.		6.33 STELLAR
3 december 2012.		6.34. STELLAR 2
11 december 2012.		6.35. DIVERSIFIED BONDS
11 december 2012.		6.36. DIVERSIFIED EQUITIES
25 januari 2013.		6.37 COURT TERME
18 februari 2013.		6.38. BOND EURO CORPORATE 15/15
13 maart 2014.		6.39. BOND EURO SHORT TERM PLUS
7 april 2015.		6.40. INVEST 1
29 mei 2015.		6.41. INVEST II
29 oktober 2015.		6.42. SHORT TERM
9 december 2015		6.43. SDW 1
19 augustus 2008.	7. SECUREX B FUND	7.
19 augustus 2008.		7.1. CASH
19 augustus 2008.		7.2. BELGIAN GOVERNMENT BONDS
19 augustus 2008.		7.3.OECD GOVERNMENT BONDS
19 augustus 2008.		7.4.CORPORATE BONDS
19 augustus 2008.		7.5. EQUITIES
19 augustus 2008.		7.6. ALTERNATIVE INVESTMENTS

19 augustus 2008.		7.7. REAL ESTATE
9 april 2010.		7.8. BELGIAN GOVERNMENT; BONDS ENHANCED
30 september 2008.	8. VLAAMSE BELEGGINGSMAATSCHAPPIJ VOOR DUURZAAM BELEGGEN (AFGEKORT "VLADUBEL")	8.
30 september 2008.		8.1. ZORGVERZEKERING
30 maart 2010.	9. IAM REAL ESTATE EUROPE	
30 maart 2010.	10. RECUPEL FUND	10.
30 maart 2010.		10.1. RECUPEL BONDS 2012
30 maart 2010.		10.2. RECUPEL BONDS 2013
30 maart 2010.		10.3. RECUPEL BONDS 2014
15 december 2010.	11. MERCLIN INSTITUTIONAL FUND N.V.	11.
15 december 2010.		11.1. MERCLIN INSTITUTIONAL EQUITY FUND RDT-DBI
25 januari 2011.	12. FEDERALE INVEST N.V.	12.
25 januari 2011.		12.1. FEDERALE DBI-RDT
30 mei 2011 schrapping 6 juli 2016	13. ALDABRA N.V.	
2 augustus 2011.	14. VENTOSIA N.V.	14.
2 augustus 2011.		14.1 HIGH QUALITY GOVERNMENT BONDS
3 juni 2013 Schrapping, 6 augustus 2015	<del>15. EURO ASSETS INVESTMENTS NV</del>	<del>15.</del>
3 juni 2013 Schrapping, 6 augustus 2015		<del>15.1. EURO INVESTMENT BOND PORTFOLIO</del>
3 juni 2013 Schrapping, 6 augustus 2015		<del>15.2. EURO INVESTMENT TRADE PORTFOLIO</del>
5 juni 2013.	16. LUFTHANSA SICAV	
14 juni 2013.	17. CORPORATE X	17.
14 juni 2013.		17.1. CTA
14 juni 2013.		17.2. CDC
28 juni 2013.	18. LECTA NV	18.

28 juni 2013.		18.1 LECTA
22 juli 2013 .	19. ZEPHYR	19.
22 juli 2013.		19.1. GLOBAL DIVERSIFIED WORLD 1
22 juli 2013.		19.2. MONEY MARKET 1
22 juli 2013.		19.3. MONEY MARKET 2
21 oktober 2013.		19.4. GLOBAL DIVERSIFIED WORLD 2
21 oktober 2013.		19.5. GLOBAL DIVERSIFIED WORLD 3
21 oktober 2013.		19.6. TARGET VOLATILITY 1
21 oktober 2013.		19.7. TARGET VOLATILITY 2
10 december 2013.		19.8. DYNAMIC RISK OVERLAY
6 juli 2015.		19.9. INVEST 3
9 maart 2016	20. ADITUS INVEST SA	19.10. GLOBAL EQUITY
6 december 2013.		20.
6 december 2013.		20.1.OKEANOS PORTFOLIO
6 december 2013 Schrapping na de fusie door overneming van het compartiment "Tethys Portfolio" van de institutionele bevek Aditus Invest NV door het compartiment "Thetys Portfolio" van de institutionele bevek Cardo Invest NV		20.2.TETHYS PORTFOLIO
20 december 2013.	21. OGESIP INVEST	21.
20 december 2013.		21.1. OGESIP INVEST 1
17 januari 2014.	22. BEDA SICAV N.V.	22.
17 januari 2014.		22.1. UI-B1
17 januari 2014 Schrapping, 8 september 2014		<del>22.2. UI-BG 1</del>
17 januari 2014.		22.3. UI-H 1



17 januari 2014.		22.4. UI-HC 1
17 januari 2014.		22.5. UI-SK 1
15 september 2014.	23. CARDO INVEST NV	23.
13 oktober 2014.		23.1. TETHYS PORTFOLIO
3 november 2014.		23.2. SELENE PORTFOLIO
3 november 2014.		23.3. HELIOS PORTFOLIO
19 september 2014		24. BONUM INVEST SA
16 januari 2015.	25. INIGO SRI Global Multi-Asset N.V.	25.
8 juni 2015.		25.1. DYNAMIC
8 juni 2015.		25.2. DEFENSIVE
12 februari 2015.	26. INVESTMENT WORLD FUND SA	26.
12 februari 2015.		26.1. INVESTMENT WORLD FUND COMPARTIMENT SIGMA
4 juni 2015 Schrapping 6 december 2016	<del>27. FCP AGABEL FUND</del>	27.
4 juni 2015 Schrapping 6 december 2016		<del>27.1. AGABEL FUND PORTFOLIO FOF CONSERVATIVE</del>
4 juni 2015. Schrapping 6 december 2016		<del>27.2. AGABEL FUND PORTFOLIO FOF STABILITY</del>
4 juni 2015 Schrapping 6 december 2016		<del>27.3. AGABEL FUND PORTFOLIO FOF BALANCED</del>
4 juni 2015 Schrapping 6 december 2016		<del>27.4. AGABEL FUND PORTFOLIO FOF GROWTH</del>
4 juni 2015 Schrapping 6 december 2016		<del>27.5. AGABEL FUND PORTFOLIO FOF HIGH GROWTH</del>
7 september 2015	CORDIUS B	28.
15 december 2015 Schrapping 28 november 2016		28.1. SDW1
11 mei 2016		28.2. PROTECTED STRATEGIES
28 november 2016		28.3. PENSIOENFONDSEN NON-PROFIT
5 november 2015	29. MILAYA INVEST	29.
8 december 2015	30. TARPON FINANCE	30.

8 december 2015		30.1.EQUILIBRE 1
8 december 2015	31. FCP FIDEA	31.
8 december 2015		31.1. FIDEA Bonds ACT
8 december 2015		31.2. FIDEA Bonds BNP
8 december 2015		31.3. FIDEA Euro Equity
8 december 2015		31.4. FIDEA Global Equity
8 december 2015		31.5. FIDEA Long Duration
8 december 2015	32. FINANCEUROPE-SJ SRI Global Multi-asset sa	32.
8 december 2015		32.1. DYNAMIQUE
8 december 2015		32.2. DEFENSIF
8 december 2015	33. ADALIA FUND	33.
8 december 2015		33.1. DEFENSIVE
8 december 2015		33.2. CONSERVATIVE
8 december 2015		33.3. MONETARY
27 Juli 2016		33.4. FLEXIBLE
6 december 2016		33.5. SPEEDEA
9 decembre 2016	34. AEDIFEX LIFE INVESTMENT	34.
		34.1. AEDIFEX LIFE FONDS PROPRES
		34.2. AEDIFEX LIFE FONDS EN EUROS

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

[C – 2017/10159]

## Bekanntmachung. — Verzeichnis der institutionellen AOGA

Verzeichnis der institutionellen alternativer Institutionen für gemeinsame Anlagen mit variabler Anzahl Anteile und Abteilungen aufgestellt in Anwendung des Artikels 3 des Königlichen Erlasses vom 7. Dezember 2007 in Bezug auf institutionelle Institutionen für gemeinsame Anlagen mit variabler Anzahl Anteile, die ausschließlich die gemeinsame Anlage zum Zweck haben, wie erlaubt in Artikel 7, erstem Absatz, 2°, des Gesetzes des 20 Juli 2004. (3)

Einschreibefrist	INSTITUTIONELLE OGA	Abteilungen
11 April 2008 am 22 September 2008- änderung	1. I.I., institutionelle SICAV von belgischem recht (früher DEGROOF INSTITUTIONAL institutionelle SICAV von begischem recht)	1.
Streichung, 23 Dezember 2013		1.1. INTERNATIONAL GLOBAL ASSETS (FRÜHER EUROPEAN VALUE STOCKS)
27 Oktober 2010.		1.2. Equities Euro
11 Oktober 2011.		1.3. Belgian Credit Opportunities
23 Dezember 2013.		1.4. Equities Belgium Active
23 Dezember 2013.		1.5. BASF Government Bonds Euro
7 Mai 2008.	2 . KBC INSTITUTIONAL INVESTORS	2.
14 Juni 2011, Namenänderung		2.1. SUSTAINABLES BEST OF 1 BALANCED SUSTAINABLES 1
7 Mai 2008.		2.2. SUSTAINABLES BEST OF 2
7 Mai 2008.		2.3. SUSTAINABLES BEST OF 3
7 Mai 2008.		2.4. SUSTAINABLES BEST OF 4
7 Mai 2008.		2.5. SUSTAINABLES BEST OF 5
7 Mai 2008.		2.6. SUSTAINABLES PROTECTED 1
7 Mai 2008.		2.7. SUSTAINABLES PROTECTED 2

<sup>3</sup> Siehe Artikel 283 des Gesetzes vom 19. April 2014 über Organismen für gemeinsame alternative Anlagen und ihre Verwalter.

7 Mai 2008.		2.8. SUSTAINABLES PROTECTED 3
7 Mai 2008.		2.9. SUSTAINABLES PROTECTED 4
7 Mai 2008.		2.10. SUSTAINABLES PROTECTED 5
7 Mai 2008.		2.11. "PROTECTED 1
7 Mai 2008.		2.12. PROTECTED 2
7 Mai 2008.		2.13. PROTECTED 3
7 Mai 2008.		2.14. PROTECTED 4
7 Mai 2008.		2.15. PROTECTED 5
30 September 2009.		2.16. AB-INBEV
21 Oktober 2011.		2.17. MIXED DEFENSIVE 1
21 Oktober 2011.		2.18. SHORT TERM 1
1 Dezember 2011.		2.19. CONSTANT DURATION 0-5YR EUR
1 Dezember 2011.		2.20. CONSTANT DURATION 5-10YR EUR
1 Dezember 2011.		2.21. CONSTANT DURATION 10-15YR EUR
1 Dezember 2011.		2.22. CONSTANT DURATION 15-20YR EUR
1 Dezember 2011.		2.23. CONSTANT DURATION 20-25YR EUR
1 Dezember 2011.		2.24. CONSTANT DURATION 25-35YR EUR
1 Dezember 2011.		2.25. CONSTANT DURATION AND INFLATION 5-10YR EUR
1 Dezember 2011.		2.26. CONSTANT DURATION AND INFLATION 10-15YR EUR
1 Dezember 2011.		2.27. CONSTANT DURATION AND INFLATION 15-20YR EUR

1 Dezember 2011.		2.28. CONSTANT DURATION AND INFLATION 20-25YR EUR
1 Dezember 2011.		2.29. CONSTANT DURATION AND INFLATION 25-35YR EUR
17 Juli 2015.		2.30. FLEXIBLE ALLOCATION 1
9 November 2015 18 Oktober 2016, Namenänderung		2.31. <del>WORLD INDEX HEDGED</del> BALANCED 1
10 Dezember 2015		2.32. SDW 1
2 Juni 2008.	3. G.A.-FUND-B SICAV	3.
2 Juni 2008. Streichung, 24 Dezember 2009		3.1. <del>EQUITY BLUE CHIPS</del> EURO
2 Juni 2008.		3.2. EQUITY BROAD EURO P
23 September 2011 8 Oktober 2012, Namenänderung		3.3. <del>EQUITY GLOBAL VALUE</del> EQUITY GLOBAL GROWTH HORIZON
23 September 2011.		3.4. EQUITY GLOBAL OPPORTUNITIES
9 Dezember 2011.		3.5. EQUITY BEST SELECTION EURO
15 Juni 2012.		3.6. EQUITY EURO MARKET
15 Juni 2012.		3.7. EQUITY EURO CORE
8 Oktober 2012.		3.8. EQUITY GLOBAL VALUE CORE
8 Oktober 2012 6 Juni 2014, Namenänderung		3.9. <del>EQUITY GLOBAL HIGH</del> <del>INCOME</del> — EQUITY GLOBAL QUANT ENHANCED
24 September 2013.		3.10. EQUITY EURO BLEND
6 Juni 2014.		3.11. EQUITY GLOBAL GROWTH CORE
24 Juni 2008.	4. LUTANES INVESTMENTS	4.
24 Juni 2008.		4.1. LUTANES BALANCED
24 Juni 2008.		4.2. LUTANES DEFENSIVE
24 Juni 2008.		4.3. LUTANES DEFENSIVE MULTI CURRENCIES PLUS

24 Juni 2008.		4.4. LUTANES MONEY MARKET ;
24 Juni 2008.		4.5. LUTANES STABILITY
24 Juni 2010.		4.6. LUTANES BALANCED WORLD
24 Juni 2010.		4.7. LUTANES STABILITY WORLD
24 September 2010.		4.8. LUTANES DEFENSIVE WORLD
24 September 2010.		4.9. LUTANES EURO BOND
24 September 2010.		4.10. LUTANES CROISSANCE
24 September 2010.		4.11. LUTANES DYNAMIC
5 Januar 2011.		4.12. LUTANES GROWTH WORLD
11 Dezember 2015		4.13. LUTANES MULTI-ASSET DEFENSIVE EUR
11 Dezember 2015		4.14. LUTANES SMALL CAP EQUITY&BONDS
9 Juli 2008.	5. ETHIAS INVESTMENT RDT-DBI AG ETHIAS SUSTAINABLE INVESTMENT FUND S.A. (3 März 2015, Namenänderung)	5.
9 Juli 2008.		5.1. EUROPEAN EQUITIES HIGH YIELD
9 Juli 2008 Streichung, 4 April 2012		5.2. EUROPEAN, UTILITIES, PUBLIC SERVICES AND REAL ESTATE
9 Juli 2008 Streichung, 16 Oktober 2009		5.3. US EQUITIES
13 März 2015		5.4. GLOBAL EQUITIES
23 Juli 2008.	6. BNP PARIBAS B INSTITUTIONAL II (früher FORTIS B INSTITUTIONAL)	6.
23 Juli 2008.		6.1. EMU GOVERNEMENT BONDS PASSIVE
23 Juli 2008.		6.2. PAN-EUROPEAN LARGE CAPS
12 Dezember 2008.		6.3. DYNAMIC 1
3 Februar 2009 Streichung, 29 Juli 2014		6.4. DYNAMIC II



19 Februar 2009.		6.5. MONEY GOVERNMENT EURO
9 März 2009 Streichung, 29 Juli 2014		6.6. TREASURY
9 März 2009 Streichung, 6 November 2012		6.7. HORIZON 2011
10 Juni 2009 Streichung, 29 Juli 2014		6.8. CALL SIGMA INDEX 1
4 August 2009 Streichung, 29 Juli 2014		6.9. CALL SIGMA INDEX 2
4 August 2009 Streichung, 29 Juli 2014		6.10. CALL SIGMA INDEX 3
4 August 2009 Streichung, 29 Juli 2014		6.11. DIRECT STRATEGY 1
24 August 2009		6.12. CALL SIGMA INDEX 4
24 August 2009 Streichung, 29 Juli 2014		6.13. TREASURY 2
16 Oktober 2009 4 Mai 2015, Namenänderung		6.14. CALL SIGMA INDEX 5 CALL HARBOUR INDEX 1
16 Oktober 2009 Streichung, 29 Juli 2014		6.15. TREASURY 3
16 Oktober 2009 Streichung, 6 November 2012		6.16. TREASURY 4
16 Oktober 2009 Streichung, 6 November 2012		6.17. TREASURY 5
24 November 2009 Streichung, 6 November 2012		6.18. CALL SIGMA INDEX 6
24 November 2009 Streichung, 6 November 2012		6.19. TREASURY 6
24 November 2009 Streichung, 29 juli 2014		6.20. TREASURY 7
24 November 2009 Streichung, 6 November 2012		6.21. TREASURY 8

16 Dezember 2009 Streichung, 6 November 2012		6.22. TREASURY 9
20 Januar 2010 Streichung, 29 Juli 2014		6.23. CALL SIGMA INDEX 7
20 Januar 2010 Streichung, 29 Juli 2014		6.24. TREASURY 10
20 Januar 2010 Streichung, 29 Juli 2014		6.25. TREASURY 11
16 August 2010 Addendum und änderung, 21 Juni 2010 Streichung, 29 Juli 2014		6.26. CALL INDEX 1
16 August 2010 - änderung der Bezeichnung und von Investitionspolitik am 7. März 2013		6.27. GUARANTEE 6 MONTHS 6 MONTHS PROTECTION 99
16 Dezember 2010 Streichung, 29 Juli 2014		6.28. GUARANTEE 2013
5 Januar 2011.		6.29. CALL SIGMA INDEX 8
9 Februar 2011.		6.30. GUARANTEE 1 YEAR
13 Oktober 2011.		6.31. CALL SIGMA INDEX 9
13 Oktober 2011.		6.32. AUTOCALLABLE 1
17 August 2012.		6.33. STELLAR
3 Dezember 2012.		6.34. STELLAR 2
11 Dezember 2012.		6.35. DIVERSIFIED BONDS
11 Dezember 2012.		6.36. DIVERSIFIED EQUITIES
25 Januar 2013.		6.37. COURT TERME
18 Februar 2013.		6.38. BOND EURO CORPORATE 15/15
13 März 2014.		6.39. BOND EURO SHORT TERM PLUS
7 April 2015.		6.40. INVEST 1
29 Mai 2015		6.41. INVEST II

30 Oktober 2015.		6.42. SHORT TERM
9 Dezember 2015		6.43. SDW 1
19 August 2008.	7. SECUREX B FUND	7.
19 August 2008.		7.1. CASH
19 August 2008.		7.2. BELGIAN GOVERNMENT BONDS
19 August 2008.		7.3.OECD GOVERNMENT BONDS
19 August 2008.		7.4.CORPORATE BONDS
19 August 2008.		7.5. EQUITIES
19 August 2008.		7.6. ALTERNATIVE INVESTMENTS
19 August 2008.		7.7. REAL ESTATE
9 April 2010.		7.8. BELGIAN GOVERNMENT BONDS ENHANCED
30 September 2008.		8. VLAAMSE BELEGGINGSMAATSCHAPPIJ VOOR DUURZAAM BELEGGEN (AFGEKORT "VLADUBEL")
30 September 2008.	8.1. ZORGVERZEKERING	
30 März 2010.	9. IAM REAL ESTATE EUROPE	
30 März 2010.	10. RECUPEL FUND	10.
30 März 2010.		10.1. RECUPEL BONDS 2012
30 März 2010.		10.2. RECUPEL BONDS 2013
30 März 2010.		10.3. RECUPEL BONDS 2014
15 Dezember 2010.	11. MERCLIN INSTITUTIONAL FUND N.V.	11.
15 Dezember 2010.		11.1. MERCLIN INSTITUTIONAL EQUITY FUND RDT-DBIO
25 Januar 2011.	12. FEDERALE INVEST N.V.	12.
25 Januar 2011.		12.1. FEDERALE DBI-RDT
30 Mai 2011 Streichung, 6 Juli 2016	13. <del>ALDABRA N.V.</del>	
2 August 2011.	14. VENTOSIA N.V.	14
2 August 2011.		14.1. HIGH QUALITY GOVERNMENT BONDS
3 Juni 2013 Streichung, 15 August 2015	15. <del>EURO ASSETS INVESTMENTS NV</del>	15.

3 Juni 2013 Streichung, 15 August 2015		15.1. EURO INVESTMENT BOND PORTFOLIO
3 Juni 2013 Streichung, 15 August 2015		15.2. EURO INVESTMENT TRADE PORTFOLIO
5 Juni 2013.	16. LUFTHANSA SICAV	
14 Juni 2013.	17. CORPORATE X	17.
14 Juni 2013.		17.1. CTA
14 Juni 2013.		17.2. CDC
28 Juni 2013.	18. LECTA NV	18.
28 Juni 2013.		18.1. LECTA
22 Juli 2013.	19. ZEPHYR	19.
22 Juli 2013.		19.1. GLOBAL DIVERSIFIED WORLD 1
22 Juli 2013.		19.2. MONEY MARKET 1
22 Juli 2013.		19.3. MONEY MARKET 2
21 Oktober 2013.		19.4. GLOBAL DIVERSIFIED WORLD 2
21 Oktober 2013.		19.5. GLOBAL DIVERSIFIED WORLD 3
21 Oktober 2013.		19.6. TARGET VOLATILITY 1
21 Oktober 2013.		19.7. TARGET VOLATILITY 2
10 Dezember 2013.		19.8. DYNAMIC RISK OVERLAY
6 Juli 2015.		19.9. INVEST 3
9 März 2016		19.10. GLOBAL EQUITY
6 Dezember 2013.	20. ADITUS INVEST SA	20.
6 Dezember 2013.		20.1. OKEANOS PORTFOLIO
6 Dezember 2013 Streichung infolge der Fusion durch Übernahme des Teilfonds « Tethys Portfolio » von der institutionelle SICAV Aditus Invest SA durch den Teilfonds « Tethys Portfolio » von der institutionelle SICAV Cardo Invest am 5. Dezember 2014		20.2. TETHYS PORTFOLIO

20 Dezember 2013.	21. OGESIP INVEST	21.
20 Dezember 2013.		21.1. OGESIP INVEST 1
17 Januar 2014.	22. BEDA SICAV N.V.	22.
17 Januar 2014.		22.1. UI-B1
17 Januar 2014 Streichung, 8 September 2014		22.2. UI-BC 1
17 Januar 2014.		22.3. UI-H 1
17 Januar 2014.		22.4. UI-HC 1
17 Januar 2014.		22.5. UI-SK 1
15 September 2014.		23. CARDO INVEST SA
13 Oktober 2014.	23.1. TETHYS PORTFOLIO	
3 November 2014.	23.2. SELENE PORTFOLIO	
3 November 2014.	23.3. HELIOS PORTFOLIO	
19 September 2014.	24. BONUM INVEST SA	24.
19 September 2014.		24.1. BEATUS PORTFOLIO
16 Januar 2015.	25. INIGO SRI Global Multi-Asset N.V.	
8 Juni 2015.		25.1. DYNAMIC
8 Juni 2015.		25.2. DEFENSIVE
12 Februar 2015.	26. INVESTMENT WORLD FUND SA	
12 Februar 2015.		26.1. INVESTMENT WORLD FUND COMPARTIMENT SIGMA
4 Juni 2015 Streichung, 6 December 2016	27. FCP AGABEL FUND	
4 Juni 2015 Streichung, 6 December 2016		27.1. AGABEL FUND PORTFOLIO FOF CONSERVATIVE
4 Juni 2015 Streichung, 6 December 2016		27.2. AGABEL FUND PORTFOLIO FOF STABILITY
4 Juni 2015 Streichung, 6 December 2016		27.3. AGABEL FUND PORTFOLIO FOF BALANCED
4 Juni 2015 Streichung, 6 December 2016		27.4. AGABEL FUND PORTFOLIO FOF GROWTH

4 Juni 2015 Streichung, 6 December 2016		27.5. AGABEL FUND PORTFOLIO FOF HIGH GROWTH
7 September 2015	28. CORDIUS B	28.
15 December 2015 Streichung, 28 November 2016		28.1. SDW1
11 Mai 2016		28.2. PROTECTED STRATEGIES
28 November 2016		28.3. PENSIOENFONDSEN NON-PROFIT
5 November 2015	29. MILAYA INVEST	29.
8 Dezember 2015	30. TARPON FINANCE	30.
8 Dezember 2015		30.1.EQUILIBRE 1
8 Dezember 2015	31. FCP FIDEA	31.
8 Dezember 2015		31.1. FIDEA Bonds ACT
8 Dezember 2015		31.2. FIDEA Bonds BNP
8 Dezember 2015		31.3. FIDEA Euro Equity
8 Dezember 2015		31.4. FIDEA Global Equity
8 Dezember 2015		31.5. FIDEA Long Duration
8 Dezember 2015	32. FINANCEUROPE-SJ SRI Global Multi-asset sa	32.
8 Dezember 2015		32.1. DYNAMIQUE
8 Dezember 2015		32.2. DEFENSIF
8 Dezember 2015	33. ADALIA FUND	33.
8 Dezember 2015		33.1. DEFENSIVE
8 Dezember 2015		33.2. CONSERVATIVE
8 Dezember 2015		33.3. MONETARY
27 Juli 2016		33.4. FLEXIBLE
6 December 2016		33.5. SPEEDEA



9 Decembre 2016	34. AEDIFEX LIFE INVESTMENT	34.
		34.1. AEDIFEX LIFE FONDS PROPRES
		34.2. AEDIFEX LIFE FONDS EN EUROS

9/décembre/december /December/ 2016.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2017/10045]

Loi du 15 mai 1987  
relative aux noms et prénoms. — Publication

Par arrêté royal du 18 décembre 2016 Mme Abdulmanova geboren Karibaeva, Zoelfia Nikolaevna, née à Tchernogorsk (Fédération de Russie) le 30 juin 1959, demeurant à Bilzen, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Karibaeva" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 décembre 2016 Mademoiselle Van Eenaeme, Yannick Clara Camiel, née à Gand le 9 septembre 1996, demeurant à Eeklo, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Raeman" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 décembre 2016 M. Kassiyenko, Daniel, né à Louvain le 11 novembre 2000, y demeurant, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Kasiyanenko" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 décembre 2016 M. Corluy, Gaelian Ingvar Harish Monique, né à Bornem le 12 avril 1990, demeurant à Grobbendonk, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Lahaye" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 décembre 2016 Mme Faddar, Kristel Arthur Josephine, né à Anvers, district Borgerhout le 11 octobre 1983, demeurant à Saint-Trond, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Verstraelen" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 décembre 2016 Mademoiselle Jacobs, Savannah, née à Turnhout le 1<sup>er</sup> décembre 1997; et

le nommé Jacobs, Dakota, né à Turnhout le 7 novembre 2003, tous deux y demeurant, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de "Boeckx" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 décembre 2016 Mademoiselle Van Wonterghem, Katara Tatjana Benneth, née à Ostende le 13 mars 2008; et

le nommé Van Wonterghem, Brain Noël Veronique Nancy, né à Rumst le 13 juillet 2010, tous deux demeurant à Schelle, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de "Nijssen" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2017/10045]

Wet van 15 mei 1987  
betreffende de namen en voornamen. — Bekendmaking

Bij koninklijk besluit van 18 december 2016 is machtiging verleend aan Mevr. Adbulmanova geboren Karibaeva, Zoelfia Nikolaevna, geboren te Tchernogorsk (Russische Federatie) op 30 juni 1959, wonende te Bilzen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Karibaeva" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 december 2016 is machtiging verleend aan juffrouw Van Eenaeme, Yannick Clara Camiel, geboren te Gent op 9 september 1996, wonende te Eeklo, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Raeman" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 december 2016 is machtiging verleend aan de heer Kassiyenko, Daniel, geboren te Leuven op 11 november 2000, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van "Kasiyanenko" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 december 2016 is machtiging verleend aan de heer Corluy, Gaelian Ingvar Harish Monique, geboren te Bornem op 12 april 1990, wonende te Grobbendonk, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van "Lahaye" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 december 2016 is machtiging verleend aan Mevr. Faddar, Kristel Arthur Josephine, geboren te Antwerpen, district Borgerhout op 11 oktober 1983, wonende te Sint-Truiden, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Verstraelen" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 december 2016 is machtiging verleend aan juffrouw Jacobs, Savannah, geboren te Turnhout op 1 december 1997; en

de heer Jacobs, Dakota, geboren te Turnhout op 7 november 2003, er beiden wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van "Boeckx" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 december 2016 is machtiging verleend aan juffrouw Van Wonterghem, Katara Tatjana Benneth, geboren te Oostende op 13 maart 2008; en

de genaamde Van Wonterghem, Brain Noël Veronique Nancy, geboren te Rumst op 13 juli 2010, beiden wonende te Schelle, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van "Nijssen" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 18 décembre 2016 Mme Iserio, Nurten, née à Erzincan (Turquie) le 10 janvier 1984, demeurant à Anvers, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Akar" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 18 december 2016 is machtiging verleend aan Mevr. Iserio, Nurten, geboren te Erzincan (Turkije) op 10 januari 1984, wonende te Antwerpen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Akar" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 18 décembre 2016 Mademoiselle Fransaert, Julie Michèle, née à Alost le 9 février 1997, y demeurant, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Deboel" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 18 december 2016 is machtiging verleend aan juffrouw Fransaert, Julie Michèle, geboren te Aalst op 9 februari 1997, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Deboel" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[C – 2017/30005]

**Changement d'adresse**

Les services de la Justice de Paix Walcourt - Florennes siége Walcourt siégeront à partir du 12 janvier 2017 à l'adresse suivante :

Justice de Paix Walcourt - Florennes  
Siège Walcourt  
Rue de Mettet, 21  
5620 FLORENNES

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[C – 2017/30005]

**Adreswijziging**

De diensten van de Vrederecht Walcourt - Florennes zetel Walcourt zullen vanaf 12 januari 2017 gevestigd zijn op het volgend adres :

Vrederecht Walcourt - Florennes  
Zetel Walcourt  
Rue de Mettet, 21  
5620 FLORENNES

**GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2017/200201]

**Aankondiging openbaar onderzoek**

Op 23 december 2016 heeft de Vlaamse Regering volgende ontwerpen van gewestelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen voorlopig vastgesteld:

- Afbakening van de gebieden van de natuurlijke en agrarische structuur regio Leiestreek in Anzegem, Oudenaarde en Wortegem-Petegem 'Bouvelobos, Hemsrode en steilrand van Moregem'
- Afbakening van de gebieden van de natuurlijke en de agrarische structuur regio Antwerpse Gordel en Klein-Brabant 'Vallei van de Tappelbeek' in Ranst en Zandhoven

Voor deze ontwerp ruimtelijke uitvoeringsplannen wordt nu een openbaar onderzoek georganiseerd. Vanaf 21 februari 2017 tot en met 21 april 2017 liggen deze plannen ter inzage op de betrokken gemeentehuizen. U kunt de plannen in die periode ook inkijken bij de Vlaamse overheid, Departement Ruimte Vlaanderen, Afdeling Gebieden en Projecten, in het Phoenixgebouw, Koning Albert II-laan 19, 1210 Brussel. Tevens kan u de plannen volledig bekijken op de website [www.ruimtevlaanderen.be](http://www.ruimtevlaanderen.be).

Adviezen, opmerkingen of bezwaren over deze plannen kunt u schriftelijk of digitaal indienen tot uiterlijk 21 april 2017. Overhandig uw brief tegen ontvangstbewijs bij de betrokken gemeente of verstuur de brief aangetekend naar de Vlaamse Regering, p/a Afdeling Gebieden en Projecten, Koning Albert II-laan 19 bus 16, 1210 Brussel. Via de website [www.ruimtevlaanderen.be](http://www.ruimtevlaanderen.be) kan u uw adviezen, opmerkingen of bezwaren eveneens kenbaar maken.

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

### Universités - Hautes Ecoles - Facultés

### Universiteiten - Hogescholen - Faculteiten

#### Erasmushogeschool Brussel

In uitvoering van het Bijzonder Decreet, d.d. 13.07.2012 houdende de regeling van de bestuurlijke organisatie en werking van sommige publiekrechtelijke hogescholen werd de Erasmushogeschool Brussel omgevormd tot een hogeschool waarvan de bestuurlijke organisatie en werking beantwoorden aan de eisen gesteld bij of krachtens dit bijzonder decreet.

De administratieve hoofdzetel is gevestigd te 1070 Brussel, Nijverheidskaai 170.

Bij beslissing van 28.02.2013 met referentie RvB/2013/026 werd, conform art. 69 van het Bijzonder Decreet, de heer Luc Van de Velde door de Raad van Bestuur aangesteld als algemeen directeur en de heer Bart De Schutter als voorzitter van de Erasmushogeschool Brussel.

Samenstelling van de Raad van Toezicht, vanaf 1 oktober 2016 :

Steven Vervoort (ondervoorzitter), Els Ampe, Veronique Carlier, Gerlinde De Clercq, Kenny De Maeyer, Gerhard De Raedemaeker, Bart De Schutter (voorzitter), Liesbeth Dhaene, Henri Eisendrath, Raymond Engelen, Jacky Goris, Sarah Guldentops, Frank Lanssens, Ann Meeus (secretaris), Liesbeth Peeters, Danny Siroyt, Ilse Somers, Peter Swinnen, Joris Tiebout, Ludy Van Buyten, Luc Van de Velde (algemeen directeur), Cathy Vancoillie, Arlette Verkruyssen, Steven Vervoort en Guido Vissers.

Samenstelling van het College van Bestuur, vanaf 1 oktober 2016 :

Bart De Schutter (voorzitter), Raymond Engelen, Ann Meeus (secretaris), Luc Van de Velde (algemeen directeur), Guido Vissers. (359)

### Ruimtelijke Ordening

#### Stad Bree

*Buurtwegen - Gedeeltelijke afschaffing buurtweg nr.36  
Bekendmaking van het openbaar onderzoek*

Het College van Burgemeester en Schepenen van de stad Bree

(Overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 4 april 2014 en het besluit van de Vlaamse regering van 20 juni 2014 inzake de wijzigingsprocedure van buurtwegen)

brengt ter kennis van de bevolking dat het ontwerp plan "gedeeltelijke afschaffing nr. 36", gelegen tussen de Thijsstraat en de Sportlaan, opgesteld op 27.11.2016, door Landmeetkundig bureau Meuwis, Vinkstraat 60 te 3950 Bocholt, en voorlopig vastgesteld door de gemeenteraad op 28 december 2016; op het stadhuis te BREE, Dienst Ruimtelijke Ordening, voor eenieder ter inzage ligt gedurende een termijn van 30 dagen, namelijk vanaf 23/01/2017 tot en met 22/02/2017, tijdens de gewone openingsuren.

Binnen deze periode kunnen opmerkingen/bezwaren ingediend worden bij het College van Burgemeester en Schepenen van en te 3960 BREE, Vrijthof 10,

Bree, 12 januari 2017.

(317)

#### Gemeente Meulebeke

##### *Bekendmaking*

Bij besluit van 15 december 2016, heeft de deputatie de gemeentelijke stedenbouwkundige verordening van de gemeente Meulebeke inzake het versterken van de woonkwaliteit bij meergezinswoningen, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van 12 oktober 2016, goedgekeurd mits schrapping van de volgende bepalingen :

- in artikel 1, lid 2, in fine : beginnend met de woorden : « Deze verordening is met andere woorden (...) en eindigend met : « indien dit vergunningsplichtige werken betreft »;

- in artikel 6, § 1 : de woorden « zoals gedefinieerd in artikel 4 »;

- in artikel 7, § 2, 2° : het nominale cijfer « 1 » in het rooster 1-slaapkamerapp/studio/kamer, wat betreft 2 en 3 woongelegenheden;

- in artikel 10, lid 2 : de volgende zin beginnend met de woorden : « Bij het oprichten van meergezinswoningen » en eindigend met « effectief aangelegd wordt ».

(363)

#### Gemeente Brasschaat

*Ruimtelijk Uitvoeringsplan « Wipstraat - tweede herziening ».  
Goedkeuringsbesluit.*

Het ruimtelijk uitvoeringsplan « Wipstraat – tweede herziening » bestaande uit een toelichtingsnota, stedenbouwkundige voorschriften, een plan van de bestaande en juridische toestand en het grafisch plan wordt door de gemeenteraad van Brasschaat definitief vastgesteld in gemeenteraadzitting van 30 mei 2016.

(364)

#### Stad Ronse

*Openbaar onderzoek Commodo & Incommodo  
Bericht*

Het College van Burgemeester en Schepenen van de stad Ronse brengt ter kennis van het publiek dat een openbaar onderzoek wordt geopend betreffende het ontwerp tot gedeeltelijke wijziging van het rooilijnplan Broeke, buurtweg nummer 39, voor het deel tussen de Abel Regibostraat en de Ommegangstraat vanaf nummer 218B tot 232, in functie van de toekomstige collectorwerken Aquafin tussen Broeke en de Ommegangstraat en het bijhorend onteigeningsplan. Het onderzoek betreft eveneens het onteigeningsplan tot verwezenlijking van het rooilijnplan zoals goedgekeurd bij KB van 3 juni 1966.

Het ontwerp ligt ter inzage op de technische dienst van het stadhuis, tijdens de openingsuren, gedurende een termijn van dertig dagen, die aanvangt vanaf maandag 16 januari 2017 tot en met dinsdag 14 februari 2017.

Opmerkingen en klachten waartoe dit ontwerp aanleiding zou kunnen geven, moeten uiterlijk op 14 februari 2017 per aangetekend schrijven opgestuurd of schriftelijk afgegeven worden tegen ontvangstbewijs bij het college van Burgemeester en Schepenen gelast met het onderzoek. Proces-verbaal hiervan zal gesloten worden de laatste dag om 11 uur.

Conform art. 16 heeft de vaststelling van dit rooilijnplan ook gevolgen voor werken en handelingen waarvoor geen stedenbouwkundige vergunning vereist is.

Na verloop van het openbaar onderzoek en na de behandeling van de eventuele bezwaren dient dit dossier door de gemeenteraad definitief te worden vastgesteld en vervolgens overgemaakt aan de deputatie. De Vlaamse minister, bevoegd voor ruimtelijke ordening, is belast met uitvoering van dit besluit.

(410)

## Assemblées générales et avis aux actionnaires

### Algemene vergaderingen en berichten aan aandeelhouders

**Electrawinds, Europese vennootschap,  
boulevard Grande Duchesse Charlotte 51, L-1331 Luxembourg**

Rechtspersonenregister Luxemburg : B 155.076

*Oproeping om de buitengewone algemene vergadering van  
17 februari 2017 bij te wonen*

De raad van bestuur van Electrawinds SE (« Electrawinds ») of de « Vennootschap » nodigt de aandeelhouders uit om de buitengewone algemene vergadering (de « Vergadering ») bij te wonen die zal worden gehouden op vrijdag 17 februari 2017, om 14 uur (Belgische tijd) te Lloyd Georgelaan 11, 1000 Brussel, Belgium, met betrekking tot de voorgestelde zetelverplaatsing (de « Zetelverplaatsing »).

De Vergadering zal over de volgende agendapunten beraadslagen en stemmen :

1. Kennisname door de aandeelhouders van de hierna volgende documenten en verslaggeving :

a. Het verslag opgesteld door het bestuursorgaan waarin de juridische en economische aspecten van de Zetelverplaatsing (zoals hierna gedefinieerd) worden toegelicht en onderbouwd en waarin de gevolgen van de Zetelverplaatsing voor de aandeelhouders, de schuldeisers en de werknemers van de Vennootschap worden toegelicht, opgesteld in toepassing van artikel 8.3. van de Verordening van de Raad (EG) Nr. 2157/2001 van 8 oktober 2001, betreffende het statuut van de Europese vennootschap (de « Verordening ») *juncto* artikel 101.4 van de Luxemburgse Wet op Vennootschappen en artikel 932 van het Wetboek van vennootschappen;

b. Het attest waarin wordt verklaard dat de aan de Zetelverplaatsing voorafgaande handelingen en formaliteiten die op grond van het Luxemburgse recht door de Vennootschap moeten worden verricht, vervuld zijn.

2. Kennisname van de beslissingen van de buitengewone algemene vergadering van de aandeelhouders van de Europese vennootschap « Electrawinds SE », gehouden voor meester Carlo Goudert, notaris te Dudelange (Groothertogdom-Luxemburg) (de « Buitengewone Algemene Vergadering »), houdende de Zetelverplaatsing (zoals hierna gedefinieerd).

3. Vaststelling en bekrachtiging.

Voorstel van besluit : Vaststelling en bekrachtiging dat met ingang van de inschrijving van de Vennootschap in de Kruispuntbank van Ondernemingen (de « Effectieve Datum ») :

a. de maatschappelijke zetel en de zetel van werkelijke leiding van de Vennootschap naar België, en meer bepaald naar 8400 Oostende, Fortstraat 27, verplaatst werden, en dat de Vennootschap vanaf dat ogenblik onderworpen is aan het Belgisch recht, overeenkomstig artikel 112 van het Wetboek Internationaal Privaatrecht, met continuïteit van de rechtspersoonlijkheid van de Vennootschap, in toepassing van artikel 8 van de Verordening;

b. de maatschappelijke benaming van de Vennootschap « Electrawinds SE » luidt;

c. het maatschappelijk kapitaal van de Vennootschap een miljoen driehonderdentweeduizend zeshonderdenzeven euro drieënzestig cent (€ 1.302.607,63) bedraagt (de « Zetelverplaatsing »).

4. Aanneame van een nieuwe tekst van de statuten.

Voorstel van besluit : aanname van een nieuwe tekst van statuten, met ingang van de Effectieve Datum, als gevolg van de Zetelverplaatsing, zoals deze nieuwe tekst van statuten ter beschikking wordt gesteld op de website van de Vennootschap (<http://ewi.electrawinds.be/extraordinary-general-meetings.asp>).

5. Ontslag en benoeming van het bestuursorgaan.

Voorstel van besluit : beslissing om, met ingang vanaf de Effectieve Datum :

- het ontslag te aanvaarden als bestuurder in de Vennootschap van (i) PDS Consulting BVBA, vast vertegenwoordigd door Paul Desender, (ii) LDS NV, vast vertegenwoordigd door Luc Desender, (iii) Clercus BVBA, vast vertegenwoordigd door Guy De Clercq, en (iv) Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij NV, vast vertegenwoordigd door Rudi Vander Vennet, en hen, voor zoveel als mogelijk is, kwijting te verlenen voor de uitoefening van hun mandaat; en

- te benoemen tot bestuurder in de Vennootschap : (i) PDS Consulting BVBA, vast vertegenwoordigd door Paul Desender, (ii) LDS NV, vast vertegenwoordigd door Luc Desender, (iii) Clercus BVBA, vast vertegenwoordigd door Guy De Clercq, en (iv) Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij NV, vast vertegenwoordigd door Rudi Vander Vennet.

De bestuurders worden benoemd voor een mandaat van zes jaar; hun bezoldiging zal door de eerstvolgende algemene vergadering bepaald worden.

6. Benoeming van de commissaris.

Voorstel van besluit : beslissing om, met ingang vanaf de Effectieve Datum, FIGURAD BV BVBA, vast vertegenwoordigd door Ann Van Vlaenderen, te benoemen tot commissaris. Zij wordt benoemd voor een mandaat van drie jaar, tot aan de algemene vergadering die beraadslaagt over de jaarrekening per 31 december 2018; haar bezoldiging zal door de eerstvolgende algemene vergadering bepaald worden.

7. Machten.

Voorstel van besluit : verlenen van alle machten aan :

- Yorik Desmyttere en/of Alexander Caudron, ten dien einde woonstkeuze gedaan hebbende op het adres van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Berquin notarissen », te 1000 Brussel, Lloyd Georgelaan 11, om de gecoördineerde tekst van de statuten van de Vennootschap op te stellen, te ondertekenen en neer te leggen op de griffie van de bevoegde rechtbank van koophandel, overeenkomstig de wettelijke bepalingen ter zake;

- het bestuursorgaan tot uitvoering van de genomen beslissingen; en

- @finance BVBA met maatschappelijke zetel te 8530 Harelbeke, Evolis 102, evenals haar bedienden allen individueel bevoegd, evenals aan hun bedienden, aangestelden en lasthebbers, met mogelijkheid tot indeplaatsstelling, teneinde de vervulling van de formaliteiten bij een ondernemingsloket met het oog op de inschrijving/aanpassing van de gegevens in de Kruispuntbank van Ondernemingen, en, desgevallend, bij de Administratie van de Belasting over de Toegevoegde Waarde, te verzekeren.



De voorstellen van besluit uiteengezet onder punt 3 tot en met punt 7 kunnen geldig worden aangenomen indien 50 % van het kapitaal wordt vertegenwoordigd door de aandeelhouders die, in persoon of bij volmacht, deelnemen aan de vergadering, mits de goedkeuring van ten minste 75% van de stemmen van de aandelen die aanwezig zijn of vertegenwoordigd zijn op de vergadering conform artikel 8.6 van de Verordening van de Raad (EG) Nr. 2157/2001 van 8 oktober 2001, betreffende het statuut van de Europese vennootschap (de « Verordening ») juncto artikel 59 van de Verordening juncto artikel 558 van het Wetboek van Vennootschappen van 7 mei 1999.

De bestuurders van de Vennootschap achten de zetelverplaatsing in het beste belang van de Vennootschap en haar aandeelhouders in het geheel en raden unaniem en onvoorwaardelijk aan dat de aandeelhouders van de Vennootschap voor de hierboven uiteengezette voorstellen van besluit stemmen.

Deelnemers aan de Vergadering worden verzocht om 45 minuten voor de aanvang van de Vergadering aan te komen om de registratieformaliteiten te vervullen.

Vragen betreffende onderwerpen op de agenda

Tijdens de vergadering is een vraagssessie voorzien. Aandeelhouders hebben daarenboven de mogelijkheid om bij de Vennootschap voorafgaand aan de Vergadering schriftelijk vragen in te dienen met betrekking tot onderwerpen die op de agenda zijn opgenomen. Dergelijke vragen dienen te worden gericht aan de Vennootschap ten laatste op 11 februari 2017, 17 uur (Belgische tijd) per post of e-mail. Een mededeling per e-mail zal enkel geldig zijn indien deze ondertekend is met een elektronische handtekening overeenkomstig de toepasselijke Belgische wetgeving.

De vragen die geldig aan de Vennootschap zijn voorgelegd, zullen worden besproken tijdens de vraagssessie. Vragen van een aandeelhouder zullen enkel in overweging worden genomen indien hij alle formaliteiten heeft vervuld om tot de Vergadering te worden toegelaten.

Wijziging van de agenda.

Een of meer aandeelhouders die samen minstens 3 % bezitten van het maatschappelijk kapitaal van de Vennootschap, kunnen nieuwe onderwerpen op de agenda van de Vergadering laten plaatsen of nieuwe voorstellen tot besluit met betrekking tot op de agenda opgenomen of daarin op te nemen onderwerpen.

Dergelijk verzoek zal enkel geldig zijn indien, op de datum waarop de Vennootschap het verzoek ontvangt, het vergezeld is van een document dat het bezit aantoonst van het hierboven vermelde deelnemingspercentage. Voor aandelen op naam moet dit document een certificaat zijn van inschrijving van de desbetreffende aandelen in het register van de aandelen op naam van de Vennootschap. Voor gedematerialiseerde aandelen moet dit document een door een erkende rekeninghouder of vereffeningsinstelling opgesteld attest zijn waaruit blijkt dat de aandelen op een of meer rekeningen van de rekeninghouder of vereffeningsinstelling zijn ingeschreven.

De Vennootschap moet de tekst van de op de agenda op te nemen nieuwe onderwerpen of nieuwe voorstellen tot besluit ontvangen op een origineel ondertekend papier document, uiterlijk op 26 januari 2017, 17 uur (Belgische tijd). Deze tekst kan ook binnen dezelfde periode per e-mail naar de Vennootschap gestuurd worden op voorwaarde dat deze e-mail ondertekend is met een elektronische handtekening overeenkomstig de toepasselijke Belgische wetgeving. De Vennootschap zal de ontvangst bevestigen van de mededeling die is gedaan per brief of e-mail aan het door de aandeelhouder opgegeven adres binnen 48 uur na dergelijke ontvangst.

Uiterlijk op 2 februari 2017, zal de Vennootschap een gewijzigde agenda bekendmaken indien zij geldig binnen de bovenvermelde periode een of meer verzoeken heeft ontvangen om nieuwe onderwerpen of nieuwe voorstellen tot besluit op de agenda op te nemen. In dit geval zal de Vennootschap ook aan de aandeelhouders nieuwe volmachtformulieren en formulieren voor stemming per brief ter beschikking stellen die de nieuwe onderwerpen of voorstellen tot besluit bevatten. Volmachten die werden ontvangen vóór de bekendmaking van de gewijzigde agenda, blijven geldig voor de reeds gedekte onderwerpen.

De Vergadering zal enkel maar de nieuwe onderwerpen of voorstellen tot besluit behandelen die op de agenda moeten worden opgenomen om verzoek van een of meer aandeelhouders, indien deze alle formaliteiten hebben nageleefd om aan de Vergadering te mogen deelnemen.

Toelatingsformaliteiten

Overeenkomstig artikel 11 van de statuten van de Vennootschap, is het recht van een aandeelhouder om te stemmen in persoon, via een lasthebber of, voorafgaandelijk aan de vergadering, per brief, onderworpen aan het vervullen van de hieronder beschreven formaliteiten :

(a) de registratie van de eigendom van aandelen op naam van de aandeelhouder op 3 februari 2017, om 24 uur (Belgische tijd) (de \*Registratiedatum »), op de volgende wijze :

- voor aandelen op naam, door hun inschrijving op naam van de aandeelhouder in het register van de aandelen op naam van de Vennootschap; of

- voor gedematerialiseerde aandelen, door hun inschrijving op naam van de aandeelhouder op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeningsinstelling. Eigenaars van gedematerialiseerde aandelen dienen hun financiële instelling – erkende rekeninghouder of vereffeningsinstelling – te verzoeken om een attest af te leveren dat het aantal gedematerialiseerde aandelen vermeldt dat op de Registratiedatum door de aandeelhouder wordt gehouden bij de financiële instelling en om zulk attest rechtstreeks te zenden naar Electrawinds, Fortstraat 27, 8400 Oostende (e-mail : investor.relatons@electrawinds.eu) en dit ten laatste op 16 februari 2017 om 12 uur (Belgische tijd).

Enkel personen die op de Registratiedatum aandeelhouders van de Vennootschap zijn, zullen het recht hebben om aan de Vergadering deel te nemen en er te stemmen.

Stemming per brief

Overeenkomstig artikel 12 van de statuten van de Vennootschap kan elke aandeelhouder per brief stemmen voor de Vergadering.

De stem moet worden uitgebracht op het formulier dat de Vennootschap daarvoor heeft opgesteld. Het formulier om per brief te stemmen is beschikbaar op de website van de Vennootschap (<http://ewi.electrawinds.be/extraordinary-general-meetings.asp>).

Ten laatste op 16 februari 2017, om 12 uur (Belgische tijd) moet het ondertekend volmachtformulier Electrawinds, Fortstraat 27, 8400 Oostende (e-mail : investor.relatons@electrawinds.eu) bereiken.

Aanwijzing van volmachtdragers

Elke aandeelhouder mag zich op de Vergadering laten vertegenwoordigen door een lasthebber. Behoudens de gevallen waarvoor het Belgische recht de aanstelling van meerdere volmachtdragers toelaat, mag een aandeelhouder slechts één persoon aanduiden als volmachtdrager.

Voor de aanwijzing van een volmachtdrager moet het formulier worden gebruikt dat de Vennootschap daarvoor heeft opgesteld. Het volmachtformulier is beschikbaar op de website van de Vennootschap (<http://ewi.electrawinds.be/extraordinary-general-meetings.asp>).

Ten laatste op 16 februari 2017, om 12 uur (Belgische tijd) moet het ondertekend volmachtformulier Electrawinds, Fortstraat 27, 8400 Oostende (e-mail : investor.relatons@electrawinds.eu) bereiken.

De aanwijzing van een volmachtdrager gebeurt in overeenstemming met de toepasselijke Belgische wetgeving, meer bepaald inzake belangenconflicten en het bijhouden van een register.

Identificatie en vertegenwoordigingsbevoegdheid

De natuurlijke personen die willen deelnemen aan de Vergadering in hun hoedanigheid van eigenaar van effecten, lasthebber of vertegenwoordiger van een rechtspersoon dienen hun identiteit te kunnen bewijzen om toegang te krijgen tot de Vergadering. De vertegenwoordigers van rechtspersonen dienen bovendien de documenten te overhandigen die hun hoedanigheid van vertegenwoordiger of bijzondere lasthebber aantonen. Deze documenten zullen worden gecontroleerd onmiddellijk voor de aanvang van de Vergadering.

## Rechten van houders van obligaties, warrants of certificaten

Overeenkomstig artikel 537 van het Wetboek van vennootschappen kunnen de houders van obligaties, warrants of certificaten uitgegeven met de medewerking van de Vennootschap de Vergadering bijwonen met raadgevende stem. Daarvoor moeten zij dezelfde formaliteiten naleven als deze die van toepassing zijn op de eigenaars van aandelen en die hierboven worden beschreven.

## Terbeschikkingstelling van documenten

Het voorstel tot zetelverplaatsing, de voorziene statuten, het verslag opgesteld door de raad van bestuur van de Vennootschap in overeenstemming met artikel 694 van het Wetboek van vennootschappen, en de andere documenten die volgens de wet ter beschikking van de aandeelhouders moeten worden gesteld samen met deze oproeping kunnen worden geraadpleegd op de website van de Vennootschap (<http://ewi.electrawinds.be/extraordinary-general-meetings.asp>) met inbegrip van het formulier om te stemmen per brief en het formulier voor de aanwijzing van een lasthebber.

Aandeelhouders en houders van obligaties, warrants of certificaten uitgegeven met de medewerking van de Vennootschap kunnen eveneens, tijdens werkdagen en op de normale kantooruren, kennis nemen van dergelijke documenten op de administratieve zetel van Electrawinds, Fortstraat 27, 8400 Oostende.

## Mededelingen aan de Vennootschap en hulplijn

Voorafgaande schriftelijke vragen over agendapunten en verzoeken om de agenda van de Vergadering te wijzigen moeten uitsluitend gericht worden aan de heer Paul Desender, Electrawinds, Fortstraat 27, 8400 Oostende België (e-mail : [paul.desender@electrains.eu](mailto:paul.desender@electrains.eu)) overeenkomstig de in deze oproeping uiteengezette modaliteiten.

De houders van effecten uitgegeven door de Vennootschap kunnen vragen in verband met de Vergadering of deze oproeping aan de heer Paul Desender, richten.

De raad van bestuur.  
(365)

## Places vacantes

## Openstaande betrekkingen

## UZ Gent

Het UZ GENT zoekt momenteel : Coördinator intranet.

Uiterste inschrijvingsdatum : dinsdag 7 februari 2017

Interesse ?

De volledige functiebeschrijving vind je op [www.uzgent.be](http://www.uzgent.be), solliciteren via de website.

(413)

## Administrateurs

## Bewindvoerders

## Betreuer

## Justice de paix de Tournai II

*Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du juge de paix de Tournai II, rendue le 10 janvier 2017, DELPLANCHE, Christophe, né à Jemappes le 24 avril 1961, domicilié à 7530 Gaurain-Ramecroix (Tournai), Grand-Route 267D35, déclaré incapable de gérer ses biens par ordonnance du 8 octobre 2012,

a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de : VLOEBERGS, Martine, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de la Justice 5, en remplacement de Maître Martine SAINT-GUILLAIN, avocate, dont le cabinet est établi à 7134 EPINOIS (BINCHE), rue Saint-Fiacre 11.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Yann BEGHAIN.  
(60286)

## Justice de paix de Beauraing-Dinant-Gedinne

*Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, prononcée le 20-05-2016.

CONSTATONS que la mesure d'administration provisoire des biens, prise par Notre ordonnance du 19 novembre 2010, à l'égard de :

Monsieur WILLEMME, Jean-Claude, né à Kongolo (Congo belge) le 22 décembre 1955, domicilié à 5537 ANHEE, rue Grande 1, bte 5,

cesse de produire ses effets, cette personne est actuellement APTE à GERER ses biens.

En conséquence, METTONS FIN au mandat d'administrateur provisoire de : Maître ETIENNE, Anne-Joëlle, domiciliée à 5530 Yvoir, chaussée de Dinant 18.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Eddy BESOHÉ.  
(60287)

## Vrederecht Ieper II-Poperinge

Bij beschikking van 5 januari 2017, heeft de vrederechter kanton Ieper II- Poperinge, zetel Poperinge, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Gino ALLEMAN, geboren te Poperinge op 5 juni 1968, wonende te 8640 Vleteren, Eikhoekstraat 82, verblijvende in « De Lovie », Krombeekseweg 82, te 8970 Poperinge.



Mevrouw Regine ALLEMAN, wonende te 8970 Poperinge, Notelaarsweg 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 7 november 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Kathy VERKRUYSE.

(60288)

---

### Vrederecht Menen

---

#### *Vervanging bewindvoerder*

Bij beschikking van 8 december 2016, heeft de vrederechter van het kanton Menen de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mijnheer Bernard VANNESTE, geboren te Kortrijk op 27 maart 1959, met rijksregisternummer 59.03.27-317.36, wonende te 8930 Menen, Bevrijdingsplein 6.

Mijnheer Luc VANNESTE, wonende te 8501 Kortrijk, Dokter Dumortierlaan 17, bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon wordt VERVANGEN door :

Mevrouw Martine VANNESTE, geboren te Kortrijk op 22 januari 1956, wonende te 8890 Moorslede, Breulstraat 78, als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) CORNETTE, Katleen.

(60289)

---

### Vrederecht Antwerpen III

---

#### *Opheffing bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 5 november 2016, wordt een einde gesteld aan het voorlopig bewind over :

Mevrouw Yvette VAN HOYWEGHEN, geboren te Steendorp op 8 december 1943, wonende te 2000 Antwerpen, « WZC Gulden Lelie », Schoytestraat 19.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, RIETJENS, Patrik.

(60290)

---

### Vrederecht Antwerpen VII

---

#### *Opheffing bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 8 juni 2016, wordt een einde gesteld aan het voorlopig bewind over : LUYCKX, Bertha, geboren te Wilrijk op 6 januari 1925, in leven laatst wonende te 2610 WILRIJK (Antwerpen), Klapproosstraat 50.

Meester Wim LEENAARDS, werd ontslagen als voorlopige bewindvoerder.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) ADAMS, Dennis.

(60291)

### Vrederecht Antwerpen VII

---

#### *Opheffing bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 8 juni 2016, wordt een einde gesteld aan het voorlopig bewind over : VAN PUYMBROUCK, Marco, geboren te Deurne op 15 juli 1973, in leven wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Bisschoppenhoflaan 330.

Meester Wim LEENAARDS, werd ontslagen als voorlopige bewindvoerder.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) ADAMS, Dennis.

(60292)

---

### Vrederecht Geel

---

#### *Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel, verleend op 10 januari 2017, werd :

KERCKHOFS, Josephina Henrica, geboren te Geel op 18 juli 1946, gepensioneerd, wonende te 2260 Westerlo, Bosstraat 3, bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel d.d. 18 juni 2012 (rolnr. 12A648 - rep.nr. 1724/2012, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12 juli 2012, blz. 38431, onder nr. 69391), aangesteld als bewindvoerder over de goederen van DENS, Maria, met rijksregisternummer 21.10.28-148.08, geboren te Geel op 28 oktober 1921, laatst wonende te 2440 Geel, « WZC Wedbos », J.B. Stessensstraat 71, ontslagen van de opdracht gezien de beschermde persoon overleden is te Geel op 27 november 2016.

Geel, 10 januari 2017.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, Peggy COOLS.

(60293)

---

### Vrederecht Schilde

---

#### *Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Schilde, verleend op 10 januari 2017, werd MAES, Maria, geboren te Schoten op 6 oktober 1946, wonende te 2950 Kapellen, Pannenhoeftreef 94, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Schilde op 7 december 2012, tot voorlopige bewindvoerder over Philomena DENIS, geboren te Schoten op 15 juli 1925, wettelijk gedomocilieerd en verblijvende in het « WZC Molenheide », 2110 Wijnegem, Turnhoutsebaan 611, met ingang van 29 december 2016, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Schilde, verleend op 10 januari 2017, werd MAES, Jozef, geboren op 1 januari 1955, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Schilde op 7 december 2012, tot vertrouwenspersoon van Philomena DENIS, geboren te Schoten op 15 juli 1925, wettelijk gedomocilieerd en verblijvende in het « WZC Molenheide », 2110 Wijnegem, Turnhoutsebaan 611, met ingang van 29 december 2016, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Schilde, 11 januari 2017.

De griffier, (get.) WENSELAERS, Ludgard.

(60294)

**Friedensgericht des Kantons Eupen***Bestellung eines Betreuers*

Durch Beschluss vom 10. Januar 2017, hat der Friedensrichter des Kantons Eupen gemäß Gesetz vom 17. März 2013 zur Reform der Regelung in Sachen Handlungsunfähigkeit und zur Einführung eines neuen, die Menschenwürde wahren Schutzstatus, infolge eines am 13.10.2016 hinterlegten Antrags beim Friedensgericht LIMBOURG und nach dessen Verweisungsbeschluss vom 12.12.2016, Schutzmaßnahmen für das Vermögen angeordnet, betreffend:

Herr Adil BAKIRI, geboren in Casablanca (Marokko) am 04. Juli 1978, wohnhaft in 4700 Eupen, Haasstraße 43

Frau Nathalie FONSNY, Rechtsanwältin, mit Kanzlei in 4700 Eupen, Kirchstraße 5, wurde als Betreuer für das Vermögen der vorgenannten Person bestellt.

Für gleichlautenden Auszug, Eupen den 13. Januar 2017, Roger Brandt

2017/101453

**Justice de Paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Virton***Désignation*

Par ordonnance du 12 janvier 2017, le Juge de Paix de la Justice de Paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Virton, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Dominique LEYDER, né à Arlon le 20 avril 1971, domicilié à 6860 Léglise, Louffémont, Rue du Pierroy, 5, mais résidant actuellement à la Clinique Edmond Jacques, Route d'Harnoncourt, 48, à 6762 Saint-Mard.

Maître Gaël THIRY, avocat, dont le cabinet est sis à 6700 Arlon, rue des Déportés, 80/1, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 22 décembre 2016.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marenne Alfred  
2017/101488

**Justice de paix Charleroi V Charleroi***Désignation*

Par ordonnance du 11 janvier 2017, le Juge de Paix de Charleroi V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Isabelle MIDULLA, née à Montignies-sur-Sambre le 27 mars 1972, domiciliée à 6010 Charleroi, rue Maximilien Luce 16.

Maître Christophe BEGUIN, avocat à 6001 Charleroi, Avenue Meurée 95/19, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 29 novembre 2016.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bauche Michelle  
2017/101457

**Justice de paix de Tournai I Tournai***Désignation*

Par ordonnance du 3 janvier 2017, le Juge de Paix de Tournai I Tournai a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Fatiha BAKHTAOUI, née à OUJDA (MAROC) le 15 décembre 1948, domiciliée à 7500 Tournai, rue Basse Couture 5.

Maître Anne JACMIN, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, Rue de Marvis 60, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 2 décembre 2016.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Batteur Pauline  
2017/101491

**Justice de paix de Tournai I Tournai***Désignation*

Par ordonnance du 5 janvier 2017, le Juge de Paix de Tournai I Tournai a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Nathalie SAVEYN, née à Tournai le 9 janvier 1973, domiciliée à 7500 Tournai, Rue de Pont 15/11.

Maître Jean-Philippe POCHART, avocat, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Childéric 47, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 8 décembre 2016.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Batteur Pauline  
2017/101493

**Justice de paix de Tournai I Tournai***Désignation*

Par ordonnance du 10 janvier 2017, le Juge de Paix de Tournai I Tournai a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Annie GRUIELLE, née à Tournai le 5 avril 1995, domiciliée à 7530 Tournai, Rue Wirie 41.

Maître Constance DESCAMPS, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de Marvis 60, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 30 novembre 2016.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Batteur Pauline  
2017/101494

**Justice de paix de Tournai I Tournai***Désignation*

Par ordonnance du 10 janvier 2017, le Juge de Paix de Tournai I Tournai a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Olivier DUTRIEUX, né à TOURNAI le 4 octobre 1962, domicilié à 7500 Tournai, boulevard Eisenhower 163., résidant Chwapi-site IMC, chaussée de Saint-Amand 80 à 7500 Tournai

Maître Anne JACMIN, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, Rue de Marvis 60, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 21 novembre 2016.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Batteur Pauline  
2017/101495

**Justice de paix du Canton de Tubize***Mainlevée*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 4 janvier 2017, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Evelina CANDIDO, née à Maniago le 15 mai 1926, domiciliée à 1480 Tubize, rue R.Pieret 80, résidant à la RESIDENCE NEUVE COUR, rue Neuve Cour 76 à 1480 Tubize

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Bruylant Anne

2017/101487

**Justice de paix du Canton de Tubize***Remplacement*

Par ordonnance du 25 novembre 2016 rendue suite à la requête déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 20 septembre 2016, le Juge de Paix du Canton de Tubize a remplacé le contenu des mesures de protection de des biens prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Monsieur Pierre VERBOUW, né à Mons le 26 septembre 1947, domicilié à 1480 Tubize, chaussée de Mons 648.

ET Madame Gwendoline DEGREVE, domiciliée à 7090 Braine-le-Comte, rue des Dignes 60, a été confirmée dans ses fonctions d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) HUBERT Yvan

2017/101486

**Justice de paix du Premier Canton de Mons***Désignation*

Par ordonnance du 5 janvier 2017, le Juge de Paix du Premier Canton de Mons a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Emilienne Anna RENARD, née à Dottignies le 15 mars 1930, domiciliée à 7060 Soignies, Rue Léon Hachez 33, résidant à la résidence " Les Jonquilles " Route d'Obourg 37 à 7000 Mons

Maître Florence van HOUT, avocat dont le bureau est sis à 7000 Mons, rue de la Grande Triperie 3, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 28 octobre 2016.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cordier Anne-France

2017/101452

**Justice de paix du Premier Canton de Mons***Désignation*

Par ordonnance du 10 janvier 2017, le Juge de Paix du Premier Canton de Mons a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Karel Arno Raymond SOMMER, né à Frameries le 22 août 1953, domicilié à 7000 Mons, Rue Jules Cornet 28/A-rz., résidant à " La Bonne Maison de Bouzanton ", Rue Achille Legrand 1 à 7000 Mons

Maître Christelle DELPLANCO, avocat dont le cabinet est sis à 7390 Quaregnon, rue Paul Pastur 217, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 5 décembre 2016.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cordier Anne-France

2017/101460

**Justice de paix du Troisième Canton de Liège***Remplacement*

Par ordonnance du 13 janvier 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du Troisième Canton de Liège a mis fin à la mission de Maître Geneviève ADAM en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Eric BASSE, né à Saint-Mard le 18 septembre 1959, domicilié à 6762 Virton, rue L. Colleaux 55, résidant au Péri, Montagne Sainte-Walburge 4B à 4000 Liège

Maître Christine FRANCOIS, avocate dont le cabinet est sis à 4000 Liège, quai de Rome 1/032, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Storder Manon

2017/101456

**Justice de paix du canton d'ATH - LESSINES Ath***Désignation*

Par ordonnance du 15 décembre 2016, le Juge de Paix du canton d'ATH - LESSINES siège Ath a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Luemba WATUMU, né à Kinshasa (Congo) le 15 décembre 1979, domicilié à 7800 Ath, Rue du Rivage 9/bt 29.

Maître Nicolas DIVRY, Avocat, domicilié à 7800 Ath, Avenue Joutet 22, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 23 septembre 2016.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marbaix Marie-Jeanne

2017/101492

**Justice de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Beaumont***Désignation*

Par ordonnance du 29 décembre 2016, le Juge de Paix du canton de BEAUMONT - CHIMAY - MERBES-LE-CHATEAU, siège Beaumont a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Pauline BOURDEAUX, née à Lobbes, le 14 août 1991, domiciliée à 6500 Beaumont, rue Moulineau 6.

Madame Céline BOURDEAUX, domiciliée à 6500 Beaumont, rue Ernest Mathys 19, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 2 décembre 2016.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Renuart Maggi

Par ordonnance du 29 décembre 2016, le Juge de Paix du canton de BEAUMONT - CHIMAY - MERBES-LE-CHATEAU, siège Beaumont a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Pauline BOURDEAUX, née à Lobbes, le 14 août 1991, domiciliée à 6500 Beaumont, rue Moulineau 6.

Madame Céline BOURDEAUX, domiciliée à 6500 Beaumont, rue Ernest Mathys 19, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 2 décembre 2016.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Renuart Maggi  
2017/101447

**Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul,  
siège de Saint-Hubert Saint-Hubert**

*Désignation*

Par ordonnance du 12 janvier 2017, le Juge de Paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert Saint-Hubert a prononcé des mesures de protection de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jennifer GOOSSENS, née à Waremme le 27 décembre 1991, domiciliée à 6920 Wellin, Ancien-Chemin-d'Halma 28 A., résidant Foyer Hébergement Hautes Ardennes ASBL, Place des Chasseurs Ardennais 32 à 6690 Vielsalm

Maître Benoît CLOSSON, avocat, dont le cabinet est sis à 6920 Wellin, rue Houchettes 19/001, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 14 décembre 2016.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) HAUTOT Marie  
2017/101474

**Justice de paix du canton de Seraing**

*Désignation*

Par ordonnance du 11 janvier 2017, le Juge de Paix du canton de Seraing a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Josiane Philomène, Joséphine CORNET, née à Seraing le 22 mars 1935, Résidence Les Lilas 4100 Seraing, rue de la Boverie 484.

Madame l'avocat Edith HUBRECHTS, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, Avenue Constantin de Gerlache 18/12, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 13 décembre 2016.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Fouarge Jean-Marie  
2017/101450

**Justice de paix du canton de Seraing**

*Désignation*

Par ordonnance du 11 janvier 2017, le Juge de Paix du canton de Seraing a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Rachel CHERIGUI, née à Liège le 9 juin 1993, domiciliée à 4100 Seraing, rue Fivé 14.

Madame Hayatte CHERIGUI, domiciliée à 4100 Seraing, rue Fivé 14, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 26 décembre 2016.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Fouarge Jean-Marie  
2017/101451

**Justice de paix du deuxième canton de Charleroi**

*Mainlevée*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 04 janvier 2017, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Rita Monique VICENZI, née à Charleroi le 3 février 1955, domiciliée de son vivant à 6280 Gerpinnes, Courtil Marchand, 3/0002,

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) PESTIAUX Muriel  
2017/101498

**Justice de paix du premier canton de Namur**

*Mainlevée*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 22/03/2015, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Juliette CERESSIA, née à Rhisnes le 7 août 1930, en son vivant domiciliée à 5002 Namur, Chemin de la Gatte d'Or 30 et résidant home La Closière, avenue de la Closière 2 à 5002 Saint-Servais

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Malotiaux Pascale  
2017/101500

**Vrederegerecht kanton Antwerpen 8 te Kontich**

*Aanstelling*

Bij beschikking van 12 januari 2017 heeft de Vrederechter kanton Antwerpen 8 te Kontich beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Marcel MILANTS, geboren te Deurne op 10 februari 1961, wonende te 2160 Wommelgem, Terhagelaan 12., verblijvend Wooncentrum De Stappe, De Stappe 33 te 2640 Mortsel

Mevrouw Christina MILANTS, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Witte Barrier 76, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 12 december 2016.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Boudrez Nancy  
2017/101467



**Vrederecht van het 6de kanton Antwerpen***Vervanging*

Bij beslissing van 5 januari 2017, heeft de Vrederechter van het 6de kanton Antwerpen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van

Meester Karin VANDERZANDE, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem, Elisabethlaan 1 bus 11,

in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

Mevrouw Linda Viviane GIELMAN, geboren te Antwerpen op 26 oktober 1960, wonende te 2018 Antwerpen, Ballaarsstraat 79 bus 25.

Mijnheer de advocaat Yves DE SCHRYVER, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 5 september 2016.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Cornelis Etelka

2017/101490

**Vrederecht van het eerste kanton Hasselt***Aanstelling*

Bij beschikking van 12 januari 2017 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Hasselt beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Geachte Maurice DUCHAMPS, geboren te St. Lambrechts Herk op 8 augustus 1940, wonende te 3500 Hasselt, Zeven-Septemberlaan 13.

Meester Evelien BEYENS, met kantoor te 3500 Hasselt, Van Dijklaan 15, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon in het systeem van vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Langens Miet

2017/101454

**Vrederecht van het kanton Deinze***Aanstelling*

Bij beschikking van 10 januari 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Deinze het vonnis dd. 12-11-2013, van de vrederechter van het vierde kanton Gent, gewijzigd in een gerechtelijke beschermingsmaatregel overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Angela LAMIROY, geboren te Bellem op 25 juli 1921, wonende te 9840 De Pinte, Kasteellaan 41,

Frank NICHELS, advocaat, kantoorhoudend te 9831 Deurle (Sint-Martens-Latem), Pontstraat 88, voorheen voorlopig bewindvoerder, thans aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Van Rentergem Carine

2017/101501

**Vrederecht van het kanton Deinze***Aanstelling*

Bij beschikking van 10 januari 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Deinze beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Christiane NEEFS, geboren te Antwerpen op 28 november 1963, wonende te 9810 Eke(Nazareth), Zonnestraat 13,

Jonathan Taelman, advocaat, kantoorhoudende te 9810 Nazareth, Ten Edestraat 46, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) Stevens Dora

2017/101502

**Vrederecht van het kanton Deinze***Aanstelling*

Bij beschikking van 10 januari 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Deinze het vonnis dd. 11-03-2014, van de vrederechter van het kanton Wervik, gewijzigd in een gerechtelijke beschermingsmaatregel overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Karel BOGAERT, geboren te Oudenaarde op 25 juni 1974, wonende te 9810 Nazareth, Zonnestraat 13,

Peter BOGAERT, geboren te Oudenaarde, wonende te 9660 Brakel, Geraardbergsestraat 101, voorheen voorlopig bewindvoerder, thans aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) Stevens Dora

2017/101503

**Vrederecht van het kanton Deinze***Aanstelling*

Bij beschikking van 10 januari 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Deinze beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Geert DE GEYTER, geboren te Zottegem op 4 december 1962, wonende te 9810 Eke(Nazareth), Zonnestraat 13,

Mark DE GEYTER, broer van de te beschermen persoon, wonende te 9400 Ninove, Geraardbergsesteenweg 62, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Annemie DE GEYTER, zus van de te beschermen persoon, wonende te 3360 Lovenjoel, Kerselaarlaan 19, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) Stevens Dora

2017/101504

**Vrederecht van het kanton Deinze***Aanstelling*

Bij beschikking van 10 januari 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Deinze beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Tony DE RIDDER, geboren te Mechelen op 24 november 1945, wonende te 9810 Eke(Nazareth), Zonnestraat 13,

Annick VERSTRINGHE, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Monterreystraat 16, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Stevens Dora  
2017/101505

**Vrederecht van het kanton Eeklo***Aanstelling*

Bij beschikking van 29 december 2016 heeft de Vrederechter van het kanton Eeklo beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Alina Alice Maria DE MEYER, geboren te Eeklo op 2 januari 1949, WZC Warmhof 9990 Maldegem, Begijnewater 1.

Mijnheer Henk Achiel Willy DE MEYER, wonende te 9990 Maldegem, Noordstraat 44, werd aangesteld als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) De Pauw Sabrina  
2017/101479

**Vrederecht van het kanton Eeklo***Aanstelling*

Bij beschikking van 29 december 2016 heeft de Vrederechter van het kanton Eeklo beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Christine Judith Kamiel DE MEYER, geboren te Eeklo op 11 februari 1956, wonende te 9990 Maldegem, Begijnewater 2 serviceflat 1.

Mijnheer Henk Achiel Willy DE MEYER, wonende te 9990 Maldegem, Noordstraat 44, werd aangesteld als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) De Pauw Sabrina  
2017/101482

**Vrederecht van het kanton Eeklo***Aanstelling*

Bij beschikking van 27 december 2016 heeft de Vrederechter van het kanton Eeklo beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Georgetta Armand GOOSSENS, geboren te Eeklo op 7 april 1931, WZC De Linde 9950 Waarschoot, Schoolstraat 33.

Meester Karin DE MUER, wonende te 9900 Eeklo, Visstraat 20, KBO 0851.324.359, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 30 november 2016.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) De Pauw Sabrina  
2017/101485

**Vrederecht van het kanton Eeklo***Opheffing*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 21 december 2016 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Albert Cyriel BLOMME, geboren te Waterland-Oudeman op 19 september 1926, WZC Sint-Elisabeth 9900 Eeklo, Tielsteseenweg 25, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) De Pauw Sabrina  
2017/101484

**Vrederecht van het kanton Eeklo***Vervanging*

Bij beschikking van 29 december 2016 heeft de Vrederechter van het kanton Eeklo beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Dirk Cyriel Henri DE MEYER, geboren te Eeklo op 11 april 1957, wonende te 9990 Maldegem, Begijnewater 1., verblijvend wzc Warmhof, Begijnewater 1, te 9990 Maldegem

Mijnheer Henk Achiel Willy DE MEYER, wonende te 9990 Maldegem, Noordstraat 44, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Verklaren het mandaat van de heer DE JAEGER Marten, advocaat, kantoorhoudende te 9990 MALDEGEM, Westeindestraat 145, aangesteld bij beschikking van onze zetel op 19 januari 2010, als voorlopige bewindvoerder over de heer Dirk De Meyer, alhier gekend onder het RV nr. 09B576, Rep. 117/2010, op heden beëindigd.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) De Pauw Sabrina  
2017/101481

**Vrederecht van het kanton Eeklo***opheffing*

Bij Ons beschikking dd. 12 januari 2017 werd een einde gesteld aan de opdracht van:

Mr. Karin De Muer, advocaat te 9900 EEKLO, Visstraat 20 over de goederen van:

Mevrouw Ivonna Maria Octavia DE MITS, geboren te Waarschoot op 4 november 1921, WZC Onderdale 9910 Knesselare, Onderdale 1.

Gezien de beschermde persoon overleden is te Knesselare op 24 december 2016

2017/101480



**Vrederecht van het kanton Eeklo***opheffing*

Bij Ons beschikking dd. 12 januari 2017 werd een einde gesteld aan de opdracht van:

Mr. Muriel Van Herreweghe, advocaat te 9900 EEKLO, Koningin Astridplein 12, bewindvoerder over de goederen van:

Mevrouw Paula Maria Louisa D'HONDT, geboren te op 27 november 1920, WZC Sint-Bernardus 9968 Bassevelde(Assenede), Assenedestraat 18.

de beschermde persoon is overleden te Bassevelde op 30 december 2016.

2017/101483

**Vrederecht van het kanton Genk***Opheffing*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 30 december 2016 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Josephus Joannes POELMANS, geboren te Houthalen op 18 juli 1934, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Hoefkamp 70., verblijvend Prinsenpark D'Ierdstraat 11 te 3600 Genk van rechtswege op 28 februari 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Coenen Vicky

2017/101466

**Vrederecht van het kanton Houthalen-Helchteren***Aanstelling*

Bij beschikking van 3 januari 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Renilda Anna Louise KELCHTERMANS, geboren te Opheers op 14 juli 1965, wonende te 3582 Beringen, Wulpstraat 44., verblijvend Dienstencentrum 't Weyerke, Domherenstraat 3 te 3550 Heusden-Zolder

Mijnheer Dimitri KELCHTERMANS, wonende te 3980 Tessenderlo, Terlaak 31, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 4 november 2016.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Vrolix Marleen

2017/101464

**Vrederecht van het kanton Houthalen-Helchteren***Vervanging*

Bij beschikking van 9 januari 2017 heeft de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren Meester Mieke SMEETS, kantoorhoudende te 3800 Sint-Truiden, Naamsevest 47 B 101, voorlopige bewindvoerder over

Mevrouw Cindy JANSSENS, geboren te Sint-Truiden op 24 januari 1975, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Lakerweg 43/17.

ontslagen van haar opdracht met ingang van datum van aanvaarding van de opdracht door de NIEUWE bewindvoerder over de goederen

Mevrouw Alexandra BEERTEN, met kantooradres 3581 Beringen, Vossenhoek 1, dit in toepassing van artikel 227 laatste lid van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid.

De bewindvoerder over de goederen heeft haar opdracht aanvaard op 12 januari 2017.

Voor eensluidend uittreksel, get. Vrolix Marleen, griffier

2017/101463

**Vrederecht van het kanton Kapellen***Aanstelling*

Bij beschikking van 30 december 2016 heeft de Vrederechter van het kanton Kapellen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Monique Emilie DE LAET, geboren te Wilrijk op 23 maart 1932, verblijvende in het WZC Res. Beukenhof te 2920 Kalmthout, Heide-statiestraat 32.

en,

Carlo VAN ACKER, kantoorhoudende te 2930 Brasschaat, Hoogboomsteenweg 147B, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 7 december 2016.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Smout Cathy

2017/101497

**Vrederecht van het kanton Kontich***Aanstelling*

Bij beschikking van 12 januari 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Kontich beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Emma Fernanda DEMEY, geboren te Antwerpen op 25 juli 1933, wonende te 2650 Edegem, Jacob de Roorestraat 77., verblijvend WZC IMMACULATA, Oude Godstraat 110, te 2650 Edegem

Meester Nina BOGAERTS, kantoorhoudende te 2840 Rumst, Eikenstraat 210, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 9 december 2016.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Boudrez Nancy

2017/101468

**Vrederecht van het kanton Kontich***Aanstelling*

Bij beschikking van 12 januari 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Kontich beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Josepha Joanna LIECKENS, geboren te Duffel op 27 november 1929, wonende te 2650 Edegem, Oude Godstraat 110., verblijvend WZC IMMACULATA, Oude Godstraat 110, te 2650 Edegem

Mijnheer Richard Jozef CLAUS, wonende te 2050 Antwerpen, August Vermeylenlaan 23 bus 2 app 8J, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 15 december 2016.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Boudrez Nancy  
2017/101469

#### Vrederecht van het kanton Kontich

##### *Aanstelling*

Bij beschikking van 12 januari 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Kontich beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Kristiaan UYDENS, geboren te Brasschaat op 5 februari 1981, wonende te 2100 Antwerpen, Bosschaert De Bouwellei 62., verblijvend UNIVERSITAIR ZIEKENHUIS ANTWERPEN, Wilrijkstraat 10, te 2650 Edegem

Mevrouw Diane SEGERS, wonende te 2900 Schoten, Eekhoornlei 36, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 29 december 2016.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Boudrez Nancy  
2017/101470

#### Vrederecht van het kanton Landen-Zoutleeuw Zoutleeuw

##### *Aanstelling*

Bij beschikking van 29 december 2016, heeft de Vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw Zoutleeuw de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Juffrouw Anke PEETERS, geboren te Hasselt op 14 augustus 1992, wonende te 3450 Geetbets, Hogenstraat 41.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Gaens Sandy  
2017/101446

#### Vrederecht van het kanton Lokeren

##### *opheffing*

Verklaren VERVAET Maxime, wonende te 9000 Gent, Visserij 94 aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Lokeren op 11.01.2013 tot voorlopig bewindvoerder over Rudi VERVAET, geboren te Sint-Niklaas op 25 september 1961, invalide, laatst wonende te 9160 Lokeren, Oude Durme 2/0204, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Wicke Annick  
2017/101461

#### Vrederecht van het kanton Meise

##### *Aanstelling*

Bij beschikking van 5 januari 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Meise beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Urbain GOETHALS, geboren te Kuurne op 11 december 1924, wonende

WZC GILDENTUIN, Kloosterstraat 20 te 1840 Malderen

Meester Jeroen PINOY, advocaat, met kantoor te 1840 Londerzeel, Hoveniersstraat 21, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 9 december 2016

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) Hellinckx Geert  
2017/101478

#### Vrederecht van het kanton Mene

##### *Aanstelling*

Bij beschikking van 13 januari 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Mene de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mevrouw Henriette DENUTTE, geboren te Marke op 2 april 1929, met rijksregisternummer 29040237409, wonende te 8930 Mene, Grote Weg 121,, verblijvend Leiezicht, Murissonstraat 2, te 8930 Mene

Meester Randall HUYSENTRUYT, advocaat met kantoor te 8500 Kortrijk, Deken Camerlyncklaan 85, blijft aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Cornette Katleen  
2017/101448

#### Vrederecht van het kanton Mene

##### *Opheffing*

Bij beschikking van 13 januari 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Mene een einde gemaakt, aan de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mijnheer Luc NEIRYNCK, geboren te Roeselare op 12 februari 1953, wonende te 8930 Mene, Leopoldstraat 86, aangezien de voornoemde persoon opnieuw in staat is zijn belangen zelf behoorlijk waar te nemen.

Meester CALLEWAERT Evelien met kantoor te 8930 Mene, Ieperstraat 116 aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Mene op 25 februari 2016 (rolnummer 16B71-Rep.R. 2016/1069) tot bewindvoerder over de persoon en de goederen over Neirynck Luc (gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 15-03-2016), is met ingang van 13-01-2017 ontslagen van haar opdracht.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Cornette Katleen  
2017/101449

**Vrederecht van het kanton OVERIJSE - ZAVENTEM,  
zetel OVERIJSE***Aanstelling*

Bij beschikking van 6 december 2016 heeft de Vrederechter van het kanton OVERIJSE - ZAVENTEM, zetel OVERIJSE, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

de heer Safouane MESSAOUDI, geboren te Brussel op 30 juli 1984, wonende te 3090 OVERIJSE, Vuurgatstraat 5.

de heer MESSAOUDI Jemaa ben Mahmoud, geboren te Kairouan (Tunesië) op 9 maart 1950, wonende te 3090 OVERIJSE, Vuurgatstraat 5, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van voormelde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 4 november 2016.

Voor eensluidend uittreksel de Waarnemend Hoofdgriffier, (get) Van der Eeken Hilde

2017/101489

**Vrederecht van het kanton OVERIJSE-ZAVENTEM  
(Zetel ZAVENTEM)***aanstelling*

Bij beschikking van 8 december 2016 heeft de Vrederechter van het kanton OVERIJSE-ZAVENTEM Zetel ZAVENTEM beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Nadine Jeanne VANCRAENENBROECK, geboren te Ukkel op 1 februari 1950, wonende te 1652 Beersel, Genstberg 33 doch verblijvende in de Nationale MS Kliniek te 1820 Melsbroek, Vanheylenstraat 16.

De heer MOONENS Jean, wonende te 1652 Beersel, Genstberg 33, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van voormelde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 8 december 2016.

Voor eensluidend uittreksel de Waarnemend Hoofdgriffier, (get) Van der Eeken Hilde

2017/101475

**Vrederecht van het kanton OVERIJSE-ZAVENTEM,  
zetel ZAVENTEM***aanstelling*

Bij beschikking van 14 december 2016 heeft de Vrederechter van het kanton OVERIJSE-ZAVENTEM, zetel ZAVENTEM, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

de heer Nathan MATADI MALONGO, geboren te Verviers op 4 november 1995, wonende te 1930 ZAVENTEM, Molenbergdreef 13.

mr Carine THIJS, wonende te 3000 LEUVEN, Rijsschoolstraat 1/11, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

de heer MATADI MALONGO Abel, wonende te 1930 ZAVENTEM, Molenbergdreef 13, werd aangesteld als vertrouwenspersoon;

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 16 november 2016.

Voor eensluidend uittreksel de Waarnemend Hoofdgriffier, (get) Van der Eeken Hilde

2017/101473

**Vrederecht van het kanton OVERIJSE-ZAVENTEM, zetel ZAVENTEM***vervanging*

Bij beslissing van 14 december 2016, heeft de Vrederechter van het kanton OVERIJSE-ZAVENTEM, zetel ZAVENTEM, overeenkomstig de bepalingen van de wet maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van mr VAN GASTEL Sylvie, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 10, in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

de heer VAN DEN BROECK Hubert, geboren op 11 oktober 1941, wonende te 1930 Zaventem, Leon Boerenboomlaan 97

mr THIJS Carine, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Rijsschoolstraat 1/11, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Waarnemend Hoofdgriffier, (get) Van der Eeken Hilde

2017/101477

**Vrederecht van het kanton Roeselare***Aanstelling*

Ingevolge het verzoekschrift, neergelegd ter griffie op 14 december 2016, heeft de vrederechter van het kanton Roeselare bij beschikking van 10 januari 2017 beschermingsmaatregelen uitgesproken als bedoeld in artikel 492 BW en volgende betreffende BAERT Nico, met rijksregisternummer 70.06.21-105.01, geboren te Izegem op 21 juni 1970, wonende te 8870 Izegem, Roeselaarsestraat 384, verblijvend in het AZ Delta, campus Brugsesteenweg te 8800 Roeselare, Brugsesteenweg 90. Meester PRIEM Tom, advocaat, met kantoor te 8800 Roeselare, Westlaan 358, werd toegevoegd als bewindvoerder over de persoon en over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de Griffier, (get.) Segers Sorina

2017/101455

**Vrederecht van het kanton Sint-Truiden***Aanstelling*

Bij beschikking van 10 januari 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Marie-Jeanne BERGS, geboren te Neerpelt op 5 oktober 1953, wonende te 3800 Sint-Truiden, Melveren-Centrum 111

en dit met betrekking tot het beheer van de goederen.

Als bewindvoester werd toegevoegd:

Meester Els SNEIJERS, advocaat te 3800 Sint-Truiden, Kogelstraat 3.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Houwaer Diane

2017/101471



**Vrederecht van het kanton Sint-Truiden***Aanstelling*

Bij beschikking van 12 januari 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Sigrid Carine Edgard JACOBS, geboren te Leuven op 11 juli 1981, wonende te 3440 Zoutleeuw, St -Truidensesteenweg 4

- hebbende als bewindvoester met betrekking tot het beheer van de goederen:

Meester Els RAMAKERS, advocaat te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 328.

De bestaande onbekwaamheid tot goederenbeheer werd uitgebreid tot een onbekwaamheid inzake de persoon.

Als bewindvoester werd toegevoegd:

Meester Els RAMAKERS, advocaat te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 328.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Houwaer Diane  
2017/101472

**Vrederecht van het kanton Sint-Truiden***Aanstelling*

Bij beschikking van 10 januari 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Eddy SLINGERS, geboren te Herk-de-Stad op 9 mei 1969, wonende te 3800 Sint-Truiden, Beekstraat 48.

en dit met betrekking tot het beheer van de goederen.

Als bewindvoerder werd toegevoegd:

Mijnheer Kris TERMONIA, advocaat te 3800 Sint-Truiden, Beekstraat 9.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Houwaer Diane  
2017/101476

**Vrederecht van het kanton Tongeren - Voeren, zetel TONGEREN***Aanstelling*

Bij beschikking van 12 januari 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Tongeren - Voeren, zetel TONGEREN beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Jeannine RUTZERVELD,

geboren te Vierset-Barse op 17 september 1933,

wonende te 3700 Tongeren, Koninksemsteenweg 66;

Voegen toe als bewindvoerder over de persoon met vertegenwoordiging en de goederen met vertegenwoordiging over voornoemde beschermde persoon:

Meester Elke NATENS,

kantoor houdende te 3700 Tongeren, Wijngaardstraat 6;

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 15 december 2016.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Vandevenne Anja  
2017/101462

**Vrederecht van het kanton Willebroek***Opheffing*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 12 januari 2017, werd vastgesteld dat de opdracht van Mr. SMETS Ann, advocaat, kantoorhoudende te 2830 Willebroek, Tisseltsesteenweg 37, aangewezen bij Onze beschikking van 12 januari 2015 (Rolnummer 14B532 - Rep.R.nr. 60/2015 - gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 23 januari 2015, blz. 6302, onder nummer 61845) tot bewindvoerder over de goederen van Hector Aimé KINDT, geboren te Brussel op 7 maart 1928, wonende te 2890 Sint-Amands, WZC 's Gravenkasteel, Lippelodorp 4, van rechtswege beëindigd is, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Sint-Amands op 6 januari 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Afgevaardigd Griffier, (get) Vissers Rafaël

2017/101496

**Vrederecht van het kanton Zelzate***Opheffing*

Bij beschikking van 13 januari 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Zelzate een einde gemaakt aan de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mike Gustaaf Denise PIETTE, geboren te Gent op 12 mei 1995, wonende te 9060 Zelzate, Sint-Stevenstraat 35.doch verblijvende te 9060 Zelzate, Denderdreef 4 aangezien de voornoemde persoon opnieuw in staat is zijn belangen zelf behoorlijk waar te nemen.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Astrid Duquet  
2017/101458

**Vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen***Aanstelling*

Bij beschikking van 11 januari 2017 heeft de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Maria Theresia Honorina PHILIPSEN, geboren te Merksem op 25 maart 1962, ongehuwd, wonende te 2100 Antwerpen, Tucherlei 11.

Mijnheer Paul Maria Louisa PHILIPSEN, wonende te 2100 Antwerpen, Tucherlei 11, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get.) Richard BLENDÉMAN

2017/101499

**Vrederecht van het vierde kanton Gent***Aanstelling*

Bij beschikking van 5 januari 2017 heeft de Vrederechter van het vierde kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Lucienne STEYAERT, geboren te Gentbrugge op 28 juli 1933, wonende in het W.Z.C. Domino, te 9000 Gent, Rodelijvekensstraat 19,

Krista DE BIE, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Fratersplein 10, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 19 december 2016.

Voor eensluidend uittreksel de Afgevaardigd Griffier, (get) Lanckriet Sofie

2017/101459

### Vrederecht van het vierde kanton Gent

#### Aanstelling

Bij beschikking van 6 januari 2017 heeft de Vrederechter van het vierde kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Etienne VAN DEN BOSSCHE, geboren te Gent op 3 oktober 1955, verblijvende in het Forensisch Psychiatrisch Centrum Gent, te 9000 Gent, Hurstweg 9.

Dirk NEELS, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Muinklaan 12, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 8 december 2016.

Voor eensluidend uittreksel de Afgevaardigd Griffier, (get) Lanckriet Sofie

2017/101465

### Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Code civil - article 793

### Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Suivant acte (n° 17-1) dressé par le greffe du tribunal de première instance du Hainaut, division Tournai, le 02/01/2017, a été inscrite la déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire faite le 22/12/2016, devant Maître Philippe DUMON, notaire à Mouscron, rue du Beau Site 64, par :

Madame Françoise Alberte Dominique Marie Ghislaine BERNARD, née à Virton le 05/05/1977, célibataire, domiciliée à 7022 Mons, rue de la Roche 9 (NN 77.05.05-158.83).

Agissant en qualité de représentante légale, étant mère de son fils mineur :

TOM PROUVIER, né à Mons le 04/04/2005, domicilié à 7022 Mons, rue de la Roche 9 (NN 05.04.04-023.19).

Agissant en vertu d'une autorisation délivrée le 07/11/2016, Rép. 8211/2016 - R.Nr 16B722, par la justice de paix du second canton de Mons.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire d'une succession.

A la succession de : Madame Marguerite Marie Françoise Valentine PROUVIER, née à Bléharies le 02/02/1926, domiciliée en son vivant à 7620 Brunehaut, rue Lucien Delfosse 19, veuve de Monsieur Jean Pierre Ghislain MONIOTTE, décédée à Tournai le 25/09/2016.

Pour extrait conforme : PHILIPPE DUMON, notaire.

(318)

Par déclaration faite devant le notaire Nicolas TESMER, à Sivry-Rance, le 2 décembre 2016, dont copie a été déposée, en vertu de l'article 784 du Code civil, au greffe du tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi, lequel en a accusé réception, en date du 6 décembre, suivant (acte numéro 16-1829) :

Madame JACQUEMAIN, Thérèse Marie Ghislaine, née à Froidchappelle le 11/04/1948, épouse de Monsieur FINET, José Arnould Dorcent Désiré, domiciliée à Cerfontaine, rue de Virelles 1/A000;

Monsieur JACQUEMAIN, Hubert René Ghislain, né à Froidchappelle le 03/11/1953, époux de Madame BAUDAIT, Mireille Geneviève Léone, domicilié à Sivry-Rance, rue de Martinsart 4;

Monsieur DOUNIAU, Cédric Charles Octave Pierre (né sous le nom de JACQUEMAIN, adopté simplement), né à Lobbes le 21/04/1982, divorcé, domicilié à 6500 Beaumont, rue Joseph Gonze 29.

Agissant en nom personnel;

ont déclaré accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Madame CLAUX, Monique Marie, née à Renlies le 23/06/1926, veuve de Monsieur JACQUEMAIN, Octave Joseph Charles, en son vivant domicilié à 6440 Froidchappelle, place Albert I<sup>er</sup> 42, et décédée à Froidchappelle, place Albert I<sup>er</sup> 42, le 16/10/2016.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion au notaire Nicolas TESMER, à Sivry-Rance, rue des Ecoles 6.

Sivry, le 11 janvier 2017.

Nicolas TESMER, notaire à Sivry-Rance.

(319)

Déclarations faites devant Maître Bernard LACONTE, notaire de résidence à Rixensart, avenue des Combattants 230, à 1332 Rixensart.

Email : [bernard.laconte@belnot.be](mailto:bernard.laconte@belnot.be)

Identité des déclarants :

1. Madame HASPELAGH, Sylvie Isabelle, née à Ixelles le 7 juillet 1968, numéro de registre national 68.07.04-210.80, veuve de Monsieur VANDERVINNE, Gilbert, domiciliée à 1332 Rixensart, rue de la Fontaine 8.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de Monsieur VANDERVINNE, Gilbert Jean Antoine, né à Etterbeek le 22 juin 1945, en son vivant domicilié à 1332 Rixensart, rue de la Fontaine 8, et décédé le 27 septembre 2016, à Ottignies-Louvain-la-Neuve.

Déclaration faite le 28 décembre 2016.

2. Madame VANDERVINNE, Carine Anne Gilberte, née à Etterbeek le 16 janvier 1968, numéro de registre national 68.01.16-266.10, divorcée non remariée, domiciliée à 1330 Rixensart, avenue de la Roseraie 16.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de Monsieur VANDERVINNE, Gilbert Jean Antoine, né à Etterbeek le 22 juin 1945, en son vivant domicilié à 1332 Rixensart, rue de la Fontaine 8, et décédé le 27 septembre 2016, à Ottignies-Louvain-la-Neuve.

Déclaration faite le 3 janvier 2017.

Les créanciers sont invités à faire connaître leurs droits, par pli recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Maître Bernard Laconte, notaire à Genval, avenue des Combattants 230.

Bernard LACONTE, notaire.

(320)

En date du 5 janvier 2017, Monsieur DELZANT, Freddy, né le 22 janvier 1947, à Charleroi, domicilié à Genappe, drève Nantaise 1, a déclaré devant le notaire Bernard Grosfils, de Lodelinsart, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur NEUWAR, Georges Maurice, né à Lodelinsart le dix-huit août mille neuf cent dix-huit, inscrit au registre national sous le numéro 18.08.18-075.13, divorcé, domicilié à 6001 Marcinelle (Charleroi), rue Cité de l'Enfance 45, décédé le 21 février 2016.

Le tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi, a acquiescé, en date du 6 janvier 2017, la réception de cette déclaration.

Bernard GROSFILS, notaire.

(354)

Par déclaration faite devant le notaire Danielle DUHEN, à Berchem-Sainte-Agathe, en date du 5 janvier 2017, déposée au greffe du tribunal de première instance le 6 janvier 2017 (acte n° 17-22), Maître Vincent DENONCIN, dont le cabinet est situé à 1070 Anderlecht, rue Georges Moreau 160, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame BEZAM, Sybille, née le 10 octobre 1970, à Uccle, domiciliée à Schaerbeek, avenue du Diamant 19, bte 1.

Désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, du 25 février 2016.

Autorisé à cette fonction par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek du 4 octobre 2016.

Lequel comparant a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Madame MOUCHET, Béatrix Odette Ghislaine, née le huit janvier 1939, à Charleroi, en son vivant domiciliée à Saint-Gilles, rue Arthur Diderich 32, et décédée le 11 juin 2016, à Molenbeek-Saint-Jean.

Les créanciers et légataires éventuels dudit défunt sont priés de faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion, par lettre recommandée, adressée au notaire Danielle DUHEN, à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, avenue Josse Goffin 16.

Berchem-Sainte-Agathe, le 11 janvier 2017.

Danielle DUHEN, notaire.

(321)

Déclaration faite devant Maître Christian QUIEVY, notaire de résidence à Antoing, avenue du Stade 29, à 7640 ANTOING.

A comparu :

Monsieur MONNIEZ, Fabrice, né à Tournai le 5 août 1966, domicilié à Antoing (Péronnes-lez-Antoing), rue des Venniaux 126, agissant au nom de son enfant mineur :

Mademoiselle MONNIEZ, Faustine Alison Dominique, née à Tournai le 10 septembre 2001, célibataire, domiciliée à Antoing (Péronnes-lez-Antoing), rue des Venniaux 126.

Lequel comparant, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : Madame DELCOURTE, Viviane Francine Jacqueline, née à Tournai le 2 mars 1966, épouse de Monsieur MONNIEZ, Fabrice, requérant, domiciliée dernièrement à Antoing (Péronnes-lez-Antoing), rue des Venniaux 126, décédée à Tournai le 30 août 2016.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Christian QUIEVY, précité.

Déclaration faite le 9 janvier 2017.

(Signé) F. MONNIEZ, déclarant.

(Signé) C. QUIEVY, notaire.

(322)

Faisant suite aux déclarations d'acceptation sous bénéfice d'inventaire reçues en mon étude, il apparaît que :

- Monsieur LEHAEN, Philippe Louis Emile, né à Hermalle-sous-Argenteau le 2 mars 1961, agissant en sa qualité de représentant légal du successible suivant :

Mademoiselle LEHAEN, Apolline Sophie, née à Liège le 1<sup>er</sup> avril 1999, et agissant en vertu d'une autorisation délivrée le 8 décembre 2016, par le juge de paix du canton de Visé.

A déclaré pour compte de sa fille mineure :

- accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Madame BELLEAU, Geneviève Monique, née à Liège le 1<sup>er</sup> juillet 1968, célibataire, domiciliée à 4600 Visé, rue Jean Rey 8, et décédée le 29 septembre 2016, à Visé.

Cette déclaration a été envoyée au greffe du tribunal de première instance de Liège, et porte le numéro d'acte 16-1801.

Visé, le 9 janvier 2017.

Pour extrait analytique : (signé) Sophie LARET, notaire à Visé.

(323)

#### Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte (17-34) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le dix janvier deux mille dix-sept, par :

Me Creta VAN RAMPENBERG, avocate, dont le cabinet est établi à 1780 Wemmel, avenue De Limburg Stiruur 192.

En qualité de : mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée, datée du 30 décembre 2016, et donnée par Me Claudine DE CLERCQ, avocate, dont le cabinet est établi à 9031 Dronpen, Moerstraat 85A.

Agissant en tant qu'administrateur des biens de Monsieur Maurice CAMBIER, domicilié à 1020 Bruxelles, avenue de Lima 20.

Désignée à cette fonction par ordonnance du juge de paix de Bruxelles V, datée du 20 janvier 2015.

Autorisation : ordonnance du juge de paix de Bruxelles V, datée du 16 décembre 2016.

Laquelle comparante a déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : WAEYENBERGH, Andrée Louise Joséphine, née à Vilvorde le 15 novembre 1934, en son vivant domiciliée à BRUXELLES, avenue de Lima 20, et décédée le 26 novembre 2016, à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Bernard WILLOX, notaire, dont l'étude est établie à 1040 Bruxelles, rue de Toulouse 13.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marc VANDEN BREEDE.

(324)

#### Tribunal de première instance du Hainaut, division Tournai

L'an deux mille dix-sept, le dix janvier.

Par-devant nous, Claudine Verschelden, greffier au tribunal de première instance du Hainaut, division Tournai.

A comparu :

VLOEBERGS, MARTINE, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de la Justice 5.

Agissant en sa qualité d'administratrice provisoire de :

PLUQUET, ALPHONSINE, née à Tournai le 14 décembre 1966, domiciliée à 7500 Tournai, avenue des Bouleaux 42.

Désignée à cette fonction par ordonnance rendue le 21 février 2003, et autorisée par ordonnance rendue le 28 octobre 2016, par Monsieur le juge de paix de Tournai II.

Laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : MEURIS, Marthe Ghislaine, née à Estaimbourg le 16 mai 1930, en son vivant domiciliée à TOURNAI, rue du Louvre 1, et décédée le 23 août 2016, à Tournai.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître HENRY-COLIN, notaires associés, à 7730 Estaimbourg, rue des Tanneurs 29.



Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) VERSCHELDEN, Claudine. (325)

**Tribunal de première instance de Liège, division Huy**

L'an deux mille dix-sept, le onze janvier.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège, division Huy.

A comparu :

Maître LEVY, Philippe, avocat à 4000 Liège, boulevard de la Sauve-nière 136A, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame DELCOUR, Chantal, née à Ougrée le 10.06.1956, domiciliée à 4100 Seraing, rue Colard Trouillet 17/2, fille de la défunte ; lequel est désigné à cette fonction par ordonnance de la justice de paix du canton de Seraing datée du 19.11.2009, et autorisé aux fins des présentes par ordonnance de la même justice de paix datée du 16.11.2016, dont copies resteront annexées au présent acte.

Lequel comparant a déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : HOUBION, Solange Gabrielle Jeanne G., née à Namur le 10 octobre 1929, de son vivant domiciliée à AMAY, rue Pirka 10, et décédée le 26 février 2016, à Amay.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître MEUNIER, Alain, notaire à 4607 Dalhem, rue Henri Francotte 59.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible). (326)

Bij akte verleden voor de griffier, Jo Machtelinckx, van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Oudenaarde, heeft mevrouw VAN HAEKE, Valerie, geboren te Waregem op 12 mei 1988, wonende te 9700 Oudenaarde, Boskant 27, optredend als wettelijke vertegenwoordiger, zijnde de moeder, van haar minderjarige kinderen juffrouw AUDOOR, Lotte, geboren te Gent op 10 oktober 2014, ongehuwd, Juffrouw AUDOOR, Joyce, geboren te Zottegem op 14 mei 2013, ongehuwd en Jongheer AUDOOR, Vince, geboren te Oudenaarde op 15 augustus 2011, allen wonende te 9700 Oudenaarde, Boskant 27, optredend krachtens een machtiging afgeleverd op 19 december 2016, door de vrederechter van het Kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde, de heer Dirk De Groote, verklaard de nalatenschap van de heer AUDOOR, Kevin, geboren te Oudenaarde op 23 januari 1991, in leven laatst wonende te 9700 Oudenaarde, Boskant 27, en overleden op 18 oktober 2016, te Oudenaarde, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen aan de BVBA Sobrie, De Smet & Willems, geassocieerde notarissen te 9630 Zwalm, Noordlaan 50.

Zwalm, 11 januari 2017.

(Get.) mevrouw VAN HAEKE, Valerie. (327)

Bij onderhandse verklaring afgelegd ten overstaan van notaris Johan VAN den NIEUWENHUIZEN, te Bornem, op 4 januari 2017, heeft mevrouw Annick Anne Louis DE MAEYER, geboren te Reet op 5 december 1965, niet herhuwde weduwe van de heer Louis DE BOECK, wonende te 2620 Hemiksem, Statiestraat 148, en handelend ingevolge de machtiging afgeleverd op 29 december 2016 door de vrederechter van het kanton Boom, in haar hoedanigheid van moeder van jongheer Robin DE BOECK, geboren te Rumst op 03 juni 2000, wonende te 2620 Hemiksem, Statiestraat 148;

mejjuffrouw Lotte DE BOECK, geboren te Rumst op 26 mei 2002, wonende te 2620 Hemiksem, Statiestraat 148; optredend krachtens een machtiging afgeleverd op 29 december 2016, door de vrederechter te Boom, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van een nalatenschap voor de nalatenschap van hun vader, de heer Louis Jozef Maria DE BOECK, geboren te Reet op 14 maart 1952, echtgenoot van mevrouw Annick DE MAEYER, in leven laatst wonende te 2620 Hemiksem, Statiestraat 148.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* blad, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Johan VAN den NIEUWENHUIZEN, Sint-Amandsesteenweg 176 GVL, 2880 Bornem.

Johan VAN den NIEUWENHUIZEN, notaris. (328)

Bij akte verleden voor Mr. Hervé DE GRAEF, notaris, met standplaats te Mol, hebben :

1. de heer DREES, Michel Jean, geboren te Lommel op 5 oktober 1944, rijksregisternummer : 44.10.05-075.90, wonende te 2275 Lille, Kardinaal Cardijnlaan 11, echtgenoot van mevrouw CHAMPAGNE, Paulette.

2. Mevrouw DREES, Anny Maria Josephina, geboren te Lommel op 19 juni 1947, rijksregisternummer : 47.06.19-060.11, wonende te 3971 Leopoldsburg (Heppen), Kroonstraat 4, echtgenote van de heer VAN BROEKHOVEN, Victor.

3. De heer DREES, Alouis, geboren te Lommel op 11 december 1950, rijksregisternummer : 50.12.11-109.16, wonende te 3920 Lommel, Pieter de Coninckstraat 20, echtgenoot van Mevrouw MENTEN Clementina Juliana Joanna.

4. Mevrouw DREES, Marie Josée Alexander, echtgescheiden, geboren te Lommel op 14 juli 1952, rijksregisternummer : 52.07.14-232.04, wonende te 3970 Leopoldsburg, Graaf van Vlaanderenlaan 7.

5. De heer DREES, Jozef Jean Louisa, geboren te Balen op 28 april 1956, rijksregisternummer : 56.04.28-225.42, wonende te 3970 Leopoldsburg, Merckelaan 9, echtgenoot van mevrouw BENSCH, Marie-Thérèse Francine Ursula.

6. De heer DREES, Luc Karel Dominiek Maria, geboren te Balen op 12 januari 1961, rijksregisternummer : 61.01.12-257.89, wonende te 3920 Lommel, Kerkhovensesteenweg 467, echtgenoot van mevrouw JANSEN, Linda.

7. De heer DIJKMANS, Petrus Johannes, geboren te Lommel op 14 oktober 1949, rijksregisternummer : 49.10.14-227.64, wonende te 3900 Overpelt, Koningsstraat 13, en zijn echtgenote, mevrouw TIMMERMANS, Marie Jeanne Hendrika Josephina, geboren te Overpelt op 13 mei 1951, rijksregisternummer : 51.05.13-200.31, wonende te 3900 Overpelt, Koningsstraat 13.

8. Mevrouw DREES, Constantia Maria, geboren te Eksel op 30 september 1927, rijksregisternummer : 27.09.30-136.79, weduwe van de heer BERCKMANS, Joseph, wonende te 3940 Hechtel-Eksel, Nieuwstraat 17, alhier vertegenwoordigd door haar voorlopig bewindvoerder : mevrouw Berckmans, Julia, wonende te 3920 Lommel, Norbert Neeckxlaan 45, ingevolge machtiging vrederechter Neerpelt, de dato 12 augustus 2016.

9. De heer DREES, Louis Frans, geboren te Lommel op 28 juli 1954, rijksregisternummer : 54.07.28-165.81, echtgenoot van mevrouw SCHUURMANS, Henriette Maria, wonende te 3970 Leopoldsburg, Kerkhovenweg 174.

10. Mevrouw DREES, Nele, ongehuwd, geboren te Lommel op 29 maart 1982, rijksregisternummer : 82.03.29-270.21, wonende te 3290 Diest, Valleilaan 62.

11. De heer DREES, Gert, geboren te Lommel op 19 maart 1984, rijksregisternummer : 84.03.19-107.41, wonende te 3920 Lommel, Molsekiezel 133, echtgenoot van mevrouw BRUSSELAERS, Ellen, wonende te 3920 Lommel, Molsekiezel 133.

12. De heer DREES, Kris Louis, ongehuwd, geboren te Lommel op 1 januari 1986, rijksregisternummer: 86.01.01-159.72, wonende te 3940 Hechtel-Eksel, Kerkhovensesteenweg 505.

13. Mevrouw DREES, Katleen, ongehuwd, geboren te Lommel op 11 februari 1987, rijksregisternummer: 87.02.11-256.91, wonende te 3920 Lommel, Schuttersstraat 17.

14. De heer DREES, Roel, ongehuwd, geboren te Lommel op 26 februari 1989, rijksregisternummer: 89.02.26-147.83, wonende te 3940 Hechtel-Eksel, Kerkhovensesteenweg 505.

15. De heer DREES, Raf, ongehuwd, geboren te Lommel op 4 december 1990, rijksregisternummer: 90.12.04-289.13, wonende te 3970 Leopoldsburg, Fernand Van Baelstraat 5.

16. Mevrouw DREES, Linde, ongehuwd, geboren te Hechtel-Eksel op 25 september 1992, rijksregisternummer: 92.09.25-302.70, wonende te 3970 Leopoldsburg, Nicolaylaan 65, bus 4.

17. De heer DREES, Robin, ongehuwd, geboren te Hechtel-Eksel op 12 juli 1995, rijksregisternummer: 95.07.12-315.11, wonende te 3940 Hechtel-Eksel, Kerkhovensesteenweg 505.

18. Mejuffrouw DREES, Goele, ongehuwd, geboren te Hechtel-Eksel op 11 oktober 1999, rijksregisternummer: 99.10.11-402.59, wonende te 3940 Hechtel-Eksel, Kerkhovensesteenweg 505, alhier vertegenwoordigd door haar moeder, drager van het ouderlijk gezag, mevrouw Mondelaers, Magda, wonende te 3940 Hechtel-Eksel, Kerkhovensesteenweg 505, ingevolge machtiging vrederechter Neerpelt, de dato 12 augustus 2016.

19. Mevrouw DREES, Elly Fernanda Maria, geboren te Eksel op 27 september 1960, rijksregisternummer: 60.09.27-202.20, echtgenote van de heer LEEN, Erik François, wonende te 3970 Leopoldsburg, Lommelsesteenweg 303.

20. Mevrouw DREES, Ria Louisa Karel, geboren te Eksel op 14 april 1963, rijksregisternummer: 63.04.14-172.80, echtgenote van de heer WILLEMS, Lucien Joannes, wonende te 3940 Hechtel-Eksel, Kerkhovensesteenweg 525.

21. Mevrouw DREES, Albertina Catharina, geboren te Eksel op 15 september 1930, rijksregisternummer: 30.09.15-178.65, echtgenote van de heer HERMANS, Henricus Lambertus, wonende te 3940 Hechtel-Eksel, Ruitersbaan 14.

22. Mevrouw DREES, Maria Rozalia Victoria, geboren te Eksel op 4 mei 1934, rijksregisternummer: 34.05.04-178.63, weduwe van de heer WECKX, Victor Louis Elisa, wonende te 3940 Hechtel-Eksel, Tortelstraat 10, alhier vertegenwoordigd door haar voorlopig bewindvoerder: mevrouw WECKX, Conny, wonende te 3920 Lommel, Kerkweg 49, ingevolge machtiging vrederechter Neerpelt, de dato 12 augustus 2016.

23. Mevrouw DREES, Jacqueline Maria, geboren te Eksel op 16 januari 1939, rijksregisternummer: 39.01.16-038.17, weduwe van de heer FONTEYN, Julianus, wonende te 3920 Lommel, Ekselsebaan 11.

VERKLAARD, respectievelijk op 3 mei 2016, op 29 en 31 augustus 2016 en op 23, 27 en 28 december 2016, de nalatenschap van wijlen de heer DREES, Frans Jozef, geboren te Eksel op 26 juli 1935, rijksregisternummer: 35.07.26-167.31, weduwnaar van mevrouw FONTEYN, Maria Rosalia, in leven laatst wonende te 2490 Balen, Zwarte Weg 62 en overleden te Balen op 16 december 2014, TE AANVAARDEN ONDER VOORRECHT VAN BOEDELBSCHRIJVING.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden na publicatie van deze verklaring in het *Belgisch Staatsblad*. Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan notaris Hervé DE GRAEF, te 2400 Mol, Collegestraat 55.

Mol, 11 januari 2017.

(Get.) Hervé De Graef, notaris.

(329)

Bij verklaring afgelegd ten overstaan van de notaris Stefan D'HUYS, te Kortesseem, op 6 januari 2017, heeft de Vereniging Zonder Winstoogmerk « MISSIEHUIS VAN SCHEUT - MAISON DES MISSIONS DE SCHEUT », met zetel te 1070 Anderlecht, Ninoofse Steenweg 548, vertegenwoordigd door haar twee bestuurders 1. de heer THOMAS, Jacques wonende te 1070 Anderlecht, Ninoofse Steenweg 548, en woonplaats kiezende op het kantoor van Mr. Stefan D'HUYS, notaris, te Kortesseem, het algemeen legaat bij testament in haar voordeel vermaakt, in de nalatenschap van wijlen de heer STEVENS, Robert Jean Joseph, geboren te Borgloon op 28 september 1929, wonende te 3700 Tongeren, Aniciuspark 11/00b3, overleden te Tongeren op 10 september 2016, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving. Deze verklaring werd neergelegd in het register dat bijgehouden wordt bij de rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Tongeren, familierechtbank.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Stefan D'Huys, te Kortesseem, Dorpsstraat 1.

Kortesseem 9 januari 2017.

(Get.) Stefan D'Huys, notaris.

(330)

#### Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Op tien januari tweeduizend zeventien ;

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen; voor ons, M. Van Berlo, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen: VAN GELDER, Patricia, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem, Grotesteeweg 638; handelend in hoedanigheid van bewindvoerder, hiertoe benoemd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, d.d. 27 juni 2016, over de goederen van WAGEMAKERS, CECILIA JOANNA CAROLINA, geboren te Ekeren op 6 juni 1926, wonende te 2180 Ekeren, Geestenspoor 73.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen MOENSSENS, Jozef Aloise Clementina, geboren te Kieldrecht op 16 juni 1921, in leven laatst wonende te 2180 EKEREN (ANTWERPEN), Klein Heiken 27, en overleden te Antwerpen, district Merksem, op 19 december 2016.

Comparante legt ons de beschikking van de vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, d.d. 27 december 2016, voor waarbij zij hiertoe gemachtigd werd.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het burgerlijk wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van notaris Van Roosbroeck, Jef, te 2180 Ekeren, Kristus Koningplein 11, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

De comparante verklaart zelf in te staan voor de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*. Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, De griffier, heeft ondertekend.

Voor eensluidend verklaard afschrift: de griffier, (get.) Van Berlo, M.  
(331)

#### Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Op tien januari tweeduizend zeventien ; ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen; voor ons, M. Van Berlo, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen: VAN GELDER, PATRICIA, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem, Grotesteeweg 638; handelend in hoedanigheid van bewindvoerder, hiertoe benoemd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Schilde, d.d. 16 november 2015, over de goederen van VEROFT, CHRISTIANE, geboren te Vremde op 4 maart 1936, verblijvende in het WZH Sint-Jozef, te 2160 Wommelgem, Kruizemunt 15.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen PEETERS, Jozef, geboren te Oelegem op 12 augustus 1937, in leven laatst wonende te 2160 WOMMELGEM, Kruizemunt 15, en overleden te Wommelgem op 19 december 2016.

Comparante legt ons de beschikking van de vrederechter van het kanton Schilde, d.d. 27 december 2016, voor waarbij zij hiertoe gemachtigd werd.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het burgerlijk wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van notaris De Smedt, Wim, kantoorhoudende te 2160 Wommelgem, Ternesselei 231, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

De comparante verklaart zelf in te staan voor de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, de griffier, heeft ondertekend.

Voor eensluidend verklaard afschrift : de griffier, (get.) Van Berlo, M. (332)

#### Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen op tien januari tweeduizend zeventien, heeft VAN AERTSELAERE, Elisabeth Robert Joséphine, geboren te Antwerpen op 17 juli 1965, wonende te 2140 Borgerhout, Stuivekenskerkestraat 31; handelend in hoedanigheid van moeder, wettige beheerster over de persoon en de goederen van haar inwonend minderjarig kind : VAN AERTSELAERE, MARCIA, geboren te Antwerpen op 3 december 2004, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen CANT, Roeland Florimond Irma, geboren te Beveren-Waas op 15 april 1946, in leven laatst wonende te 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN), Stuivekenskerkestraat 31, en overleden te Antwerpen, district Antwerpen, op 4 juli 2016.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Van den Abbeele, Philip, notaris, te 2000 Antwerpen, Britse lei 49.

Antwerpen, 10 januari 2017.

De griffier, (get.) Van Berlo, M. (333)

#### Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout, op elf januari tweeduizend zeventien, heeft DE BONDT, Pieter Martha, geboren te Onze-Lieve-Vrouw-Waver op 3 januari 1945, wonende te 2861 Sint-Katelijne-Waver, Bergstraat 21.

handelend als gevolmachtigde van : DE VRIES, Jeannine Augustina, geboren te Mechelen op 30 september 1955, wonende te 2820 Bonheiden, Plasstraat 57.

handelend in eigen naam.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DE VRIES, Monique Maria Bertha, geboren te Mechelen op 13 oktober 1950, in leven laatst wonende te 2230 HERSELT, Kleine Hees 34, en overleden te Leuven op 9 september 2016.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Lefevre, Sylvie, notaris, kantoorhoudend te 2800 Mechelen, Veemarkt 12.

Turnhout, 11 januari 2017.

De griffier, (get.) K. Degeest. (334)

#### Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, op elf januari tweeduizend zeventien, heeft mevrouw L. Jacobs, geboren te Dendermonde op 21 februari 1976, wonende te 9255 Buggenhout, Bosstraat 23, handelend als gevolmachtigde van

1. de heer Malbrain, Carl, geboren te Leuven op 2 oktober 1957, wonende te 1860 Meise, Kleemstraat 63;

2. mevrouw De Landtsheer, Ann, geboren te Buggenhout op 9 januari 1957, wonende te 9255 Buggenhout, Mandekensstraat 213.

De eerste in zijn hoedanigheid van voorzitter en de tweede in haar hoedanigheid van schatbewaarder van VZW BLIJDORP, met zetel te 9255 Buggenhout, Blijdorpsstraat 3, RPR 0409.371.771, legataris in het notarieel testament van wijlen De Brauwer Denise, hierna nader genoemd.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DE BRAUWER, Denise Irma Leona, geboren te Berlare op 13 juli 1932, in leven laatst wonende te 9290 BERLARE, Dorp 99, bus 20, en overleden te Dendermonde op 29 september 2016.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris C. Denys, ter standplaats 9200 Dendermonde, Noordlaan 128.

Dendermonde, 11 januari 2017.

De griffier, (get.) I. Coppieters. (335)

#### Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, op elf januari tweeduizend zeventien, heeft Sabine Nelly Albert VAN HEMELRYCK, geboren te Hamme op 28 oktober 1973 en wonende te 9220 Hamme, Kruisbeeldstraat 46, handelend als drager van het ouderlijk gezag over Tiyani Veronique Johan VAN PETEGHEM, geboren te Sint-Niklaas op 4 september 2009 en wonende te 9220 Hamme, Kruisbeeldstraat 46; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VAN PETEGHEM, Theophiel, geboren te Zeveneken op 27 juli 1950, in leven laatst wonende te 9080 ZEVENEKEN, Ruilare 81, en overleden te Azannes-Soumazannes (Frankrijk) op 19 november 2016.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Wim VAN DAMME, notaris, met kantoor te 9080 Lochristi, Koning Albertlaan 56.

Gent, 11 januari 2017.

De griffier, (get.) Elien De Geyter. (336)

#### Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, op elf januari tweeduizend zeventien, heeft YSENBRANDT, Katrien, wonende te 8000 Brugge, Elf-Julistraat 39, handelend in haar hoedanigheid van voogd ad hoc over de minderjarige kinderen YSENBRANDT, Raphaëlle, geboren te Brugge op 2 oktober 2006, en YSENBRANDT, Frédéric, geboren te Brugge op 23 oktober 2008, beide wonende bij hun ouders te 8490 Jabbeke, Kerkeweg 29, hiertoe aangesteld blijkens de Ons vertoonde beschikking van 5 oktober 2016; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving



de nalatenschap te aanvaarden van wijlen SLABBYNCK, Agnes, geboren te Snellegem op 25 oktober 1923, in leven laatst wonende te 8200 SINT-MICHIELS, Spoorwegstraat 250, en overleden te Brugge op 12 juli 2016.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het tweede kanton Brugge, verleend op 5 oktober 2016, waarbij zij gemachtigd wordt om in naam van de voornoemde minderjarigen de nalatenschap van wijlen SLABBYNCK Agnes te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het notariškantoor VANDAMME - DELAERE, 8200 Sint-Andries, Gistelse Steenweg 138, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Brugge, 11 januari 2017.

De wnd. griffier-hoofd van dienst, (get.) Guy De Temmerman. (337)

### Renonciation aux successions

Code civil - article 784

### Verwerping nalatenschap

Burgerlijk Wetboek - artikel 784

Verklaring verwerping nalatenschap voor notaris Bieke Heyns, te Noorderwijk (Herentals), op 13 december 2016, door de heer WEYERS, Marinus Franciscus Lea, geboren te Lier op 5 november 1981, wonende te 2200 Herentals, St.-Waldetrudisstraat 104 en de heer WEYERS, Vincent François Blanca, geboren te Lier op 8 augustus 1983, wonende te 2200 Herentals, Hannekenshoek 31.

Ingeschreven in het register van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, afdeling Turnhout, op 16 december 2016 onder referte 16-508.

Voorwerp van de verklaring : verwerping van de nalatenschap van de heer WEYERS, Aloïs Silvain Robert, geboren te Nijlen op 17 maart 1952, uit de echt gescheiden, in leven laatst wonende te 2200 Herentals (Morkhoven), Goorstraat 4, bus 202, testamentloos overleden te Lier op 1 augustus 2016.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden vanaf de datum van opname in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Bieke Heyns, te Herentals (Noorderwijk).

Bieke Heyns, notaris. (338)

Uit de verklaring van 6 januari 2017 afgelegd ten overstaan van Bruno MARIENS, geassocieerd notaris, te Kortenberg, door de heer HERTECANT, Hugo Gilbert Godelieve Maria, geboren te Etterbeek op 21/10/1954, en wonende te 1930 Zaventem, De Wandelaerstraat 20A, blijkt dat hij de nalatenschap van mevrouw JESPERS, Gemma Pauline Josephina Maria, geboren te Wemmel op 15/12/1928, laatstwonende te Meise, Fazantenlaan 7/K306 en overleden te Meise op 3/10/2015, heeft verworpen. Deze verklaring werd ingeschreven in het register van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel op 10/01/2017 onder het nr. 17-17.

Bruno MARIENS, geassocieerd notaris. (360)

## Réorganisation judiciaire

### Gerechtelijke reorganisatie

#### Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Prorogation du sursis de la réorganisation judiciaire par accord collectif de JOSSE, Jean-Marc, numéro d'entreprise : 0898.444.781, né à Binche le 11 octobre 1974, domicilié à 7033 CUESMES, rue de Ciply 73, exploitant un débit de boissons à 7390 QUAREGNON, rue du Village 99, sous la dénomination «LE P'TIT SAAZ».

Date du jugement : 09/01/2017

Date d'échéance du sursis : 09/08/2017

Vote de l'assemblée générale des créanciers : mardi 01/08/2017, à 9 h 30 m, en la salle d'audience F du tribunal de commerce du Hainaut, division Mons, sise à 7000 MONS, rue des Droits de l'Homme 1.

Pour extrait conforme : le greffier, F. BAUGNIES. (339)

#### Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Prorogation du sursis de la réorganisation judiciaire par accord collectif de PRO ENERGIE CONCEPT SPRL, numéro d'entreprise : 0544.512.567, dont le siège social est sis à 7080 FRAMERIES, avenue du Parc Scientifique 3, bte 1, exerçant l'activité d'installation d'électricité, sanitaire, chauffage.

Date du jugement : 09/01/2017

Date d'échéance du sursis : 26/03/2017

Vote de l'assemblée générale des créanciers : jeudi 23/03/2017, à 13 h 30 m, en la salle d'audience F du tribunal de commerce du Hainaut, division Mons, sise à 7000 MONS, rue des Droits de l'Homme 1.

Pour extrait conforme : le greffier, F. BAUGNIES. (340)

#### Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 10 janvier 2017, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire, par accord collectif, et accordé un sursis de trois mois prenant cours le 10 janvier 2017, pour se terminer le 10 avril 2017, à Madame Véronique CLOSQUIN, née à Hermalle-sous-Argenteau le 07/09/1975, domiciliée à 4680 Oupeye, rue Pierre Tasset 3, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0560.840.637, ayant pour conseils, Maîtres Jean-François CHEFNEUX, et Michel REENAERS, avocats au barreau de Liège, et ayant pour activité l'exploitation d'une friterie, rue Elisa Demonceau 69, à 4040 Herstal, sous la dénomination : «L'EXOTICA»,

- fixé au 28 mars 2017, à 9 h 45 m, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Liège, (salle COA), palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : Pierre Neuray.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. VAN DEN AKKER. (341)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Par jugement du 10 janvier 2017, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire, par accord collectif, et accordé un sursis de trois mois prenant cours le 10 janvier 2017, pour se terminer le 10 avril 2017, à Monsieur Lazare NZEYIMANA, né le 1<sup>er</sup> juillet 1967, domicilié à 4440 Flémalle (Mons-lez-Liège), rue de Mons-lez-Liège 187, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0599.734.172, ayant pour conseil, Maître Daniel ANTONIOU, avocat à 1050 BRUXELLES, rue du Prince Royal 19, et ayant pour activité l'exploitation d'une pharmacie sous la dénomination : « Pharmacie Toute-Voie », et dont l'adresse de l'établissement principal est sis rue Toute-Voie 12, à 4101 Jemeppe-sur-Meuse,

- fixé au 28 mars 2017, à 9 heures, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Liège, (salle COA), palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : Christophe Habets.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. VAN DEN AKKER.  
(342)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Par jugement du 10 janvier 2017, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire, par accord collectif, et accordé un sursis de six mois prenant cours le 10 janvier 2017, pour se terminer le 10 juillet 2017, à la SPRL PIRNAY JEAN-MARIE, dont le siège social est établi à 4130 Esneux, La Motte 2/A, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0421.467.473, ayant pour conseils, Maître Thierry CAVENAILE, et Maître Philippe HANSOUL, avocats au barreau de Liège, et ayant pour activité, la confection et le commerce de matériel et machines agricoles, horticoles et autres accessoires, sous cette dénomination et à cette adresse,

- fixé au 27 juin 2017, à 10 heures, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Liège, (salle COA), palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : Alain Niessen.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. VAN DEN AKKER.  
(343)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Par jugement du 10 janvier 2017, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- prorogé jusqu'au 13.05.2017, le sursis accordé à la SPRL FIMMOCOP, dont le siège social est à 4610 Beyne-Heusay, rue Grand'Route 87, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0842.465.289, ayant pour conseil, Maître François DUBOIS, avocat au barreau de Liège,

- fixé une nouvelle date au mardi 02.05.2017, à 9 heures, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Liège, (salle COA), palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. VAN DEN AKKER.  
(344)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Par jugement du 10 janvier 2017, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- prorogé jusqu'au 13.04.2017, le sursis accordé à Monsieur Carlo SANCHEZ ALVAREZ, né le 10 juin 1965, domicilié rue de la Veldre 84/A00, à 4870 Trooz, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0713.326.122, ayant pour conseil, Maître Maurice DELWAIDE, avocat au barreau de Liège,

- fixé une nouvelle date au mardi 28.03.2017, à 11 heures, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Liège, (salle COA), palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. VAN DEN AKKER.  
(345)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Par jugement du 10 janvier 2017, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- prorogé jusqu'au 15 mai 2017, le sursis accordé à la SPRL BATIC, B.C.E. n° 0476.424.606, dont le siège social est établi à 4040 Herstal, place des Volontaires 1830 32, ayant pour conseil, Maître Laurent SCHREIBER, avocat au barreau de Liège,

- fixé une nouvelle date au mardi 2 mai 2017, à 10 h 30 m, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Liège, (salle COA), palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. VAN DEN AKKER.  
(346)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Par jugement du 10 janvier 2017, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- prorogé jusqu'au 15 mai 2017, le sursis accordé à la SA JUMA AIR AND ROAD OPERATIONS, B.C.E. n° 0436.291.152, dont le siège social est établi à 4460 Grâce-Hollogne, Aéroport de Liège SN, bâtiment 44/32, ayant pour conseil, Maître STAS de RICHELLE, avocat au barreau de Liège,

- fixé une nouvelle date au mardi 2 mai 2017, à 9 h 30 m, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Liège, (salle COA), palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. VAN DEN AKKER.  
(347)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Par jugement du 10 janvier 2017, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- prorogé le sursis jusqu'au 15.04.2017, accordé à la SPRL ARTHOS TECHNICS, B.C.E. n° 0897.550.797, dont le siège social est établi à 4130 Esneux, La Haze 18, ayant pour conseil, Maître Lionel ORBAN, avocat,

- fixé une nouvelle date au mardi 28.03.2017, à 10 h 30 m, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Liège, (salle COA), palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. VAN DEN AKKER. (348)

#### Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 10 janvier 2017, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- prorogé jusqu'au 14 mai 2017, le sursis accordé à la SPRL LE FORTIN III, dont le siège social est à 4671 BLEGNY, rue Lieutenant Jungling 7, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0432.385.715, ayant pour conseil, Maître Fanny ROZEMBERG, avocat au barreau de Liège,

- fixé une nouvelle date au mardi 2 mai 2017, à 10 heures, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Liège, (salle COA), palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. VAN DEN AKKER. (349)

#### Hof van beroep Antwerpen

Bij arrest van de vijfde kamer van het Hof van beroep te Antwerpen, de dato 5 januari 2017, dat op tegenspraak werd gewezen, inzake

1. BELGISCHE STAAT, vertegenwoordigd door de Minister van Financiën, wiens kabinet gevestigd is te 1000 BRUSSEL, Wetstraat 12,

2. de ADVISEUR INVORDERING -ONTVANGER van het TEAM INVORDERING rechtspersonen ANTWERPEN 5, met kantoor gevestigd te 2000 ANTWERPEN, Italiëlei 4, bus 1.

3. de ADVISEUR INVORDERING -ONTVANGER van het TEAM INVORDERING rechtspersonen LIER 1, met kantoor gevestigd te 2500 LIER, Kruisbogenhofstraat 24.

tegen

OVE INVESTMENTS NV, met maatschappelijke zetel te 2930 BRASSCHAAT, Bredabaan 503, KBO 0864.165.872.

Verklaart het Hof het door appellanten ingestelde derdenverzet ontvankelijk en gegrond en verklaart het Hof het verzoek tot opening van een procedure gerechtelijke reorganisatie met het oog op een collectief akkoord van NV OVE Investments onontvankelijk en trekt het Hof dienvolgens de procedure van gerechtelijke reorganisatie toegeestaan bij vonnis, d.d. 25 mei 2016 in.

Antwerpen, 11 januari 2017.

(Get.) V. VRIENS, griffier-hoofd van dienst. (350)

### Infracties liées à l'état de faillite

#### Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

##### Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis, d.d. 4 december 2015, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, MC3-kamer, rechtsprekend in correctionele zaken, de genaamde : Ivan DYCK, geboren te Bonheiden op 29 december 1972, vrachtwagenchauffeur, wonende te 2580 Putte, Eksterstraat 8/A000, van Belgische nationaliteit, uit hoofde van :

A : Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap, met name van BVBA Brandstoffen Dyck, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het ondernemingsnummer 0893.453.934, waarvan de voornaamste handelsactiviteit bestond in uitbating van een kleinhandel in brandstoffen en smeermiddelen; uitbating van benzine- en servicestations omvattende onder meer het smeren, het graffiteren, de kleine herstellingswerken, het wassen van wagen en 'aanverwante handel; depannage- en takeldiensten; uitbating van een kleinhandel in auto's, motorrijwielen, fietsen en onderdelen; verlenen van alle diensten in het kader van het maatschappelijk doel; transport voor rekening van derden; verhuur van materialen, met maatschappelijke zetel te 2580 Putte, Waversesteenweg 18, die zich in staat van faillissement bevond en failliet verklaard werd bij een in kracht van gewijsde gegane beslissing van de rechtbank van koophandel of van het hof van beroep, te weten bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, uitgesproken op 1 september 2014, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd.

C : Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap, met name van BVBA Brandstoffen Dyck, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het ondernemingsnummer 0893.453.934, waarvan de voornaamste handelsactiviteit bestond in uitbating van een kleinhandel in brandstoffen en smeermiddelen; uitbating van benzine- en servicestations omvattende onder meer het smeren, het graffiteren, de kleine herstellingswerken, het wassen van wagen en aanverwante handel; depannage- en takeldiensten; uitbating van een kleinhandel in auto's, motorrijwielen, fietsen en onderdelen; verlenen van alle diensten in het kader van het maatschappelijk doel; transport voor rekening van derden; verhuur van materialen, met maatschappelijke zetel te 2580 Putte, Waversesteenweg 18, die zich in staat van faillissement bevond en failliet verklaard werd bij een in kracht van gewijsde gegane beslissing van de rechtbank van koophandel of van het hof van beroep, te weten bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, uitgesproken op 1 september 2014, zonder wettig verhinderd te zijn geweest, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de faillissementswet na te leven.

D : Bij inbreuk op de artikelen 1, 2 en 17 van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding en de jaarrekeningen van de ondernemingen, dit zijn de natuurlijke personen die handelaar zijn en hun woonplaats in België hebben en de rechtspersonen, ofwel naar Belgisch recht ofwel naar buitenlands recht voor wat betreft het geheel van hun in België gevestigde succursalen en bedrijfszetels, handelsvennootschappen en vennootschappen met een handelsvorm en openbare instellingen waarvan de verbintenissen door de wet als handelsverbintenissen worden beschouwd, als zulke handelaar, natuurlijke persoon (de onderneming failliet verklaard zijnde) of als beheerder, zaakvoerder, bestuurder of procuratiehouder van zulke rechtspersoon, bewust en met bedrieglijk opzet niet een aan de aard van de onderneming aangepaste boekhouding te hebben gevoerd en/of niet daarbij de bijzondere bepalingen in acht genomen te hebben die daarvoor gelden.

De feiten ingevolge de Wet van 7 mei 1999 (*Belgisch Staatsblad* 6 augustus 1999) vanaf 6 februari 2001 omschreven zijnde als volgt :

Bij inbreuk op de artikelen 1, 2, 4, 9, 10 en 16 van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen, als bestuurder, zaakvoerder, directeur of procuratiehouder van een handelsvennootschap naar Belgisch recht, wetens en met bedrieglijk opzet, niet een voor de aard en de omvang van het bedrijf van de onderneming passende boekhouding te hebben gevoerd en/of niet de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf in acht genomen te hebben.

De feiten ingevolge de inwerkingtreding van het Boek III van het Wetboek van Economisch Recht vanaf 9 mei 2014 omschreven zijnde als volgt :

Bij inbreuk op de artikelen 1.5, 111.82, 111.84, 111.89 en 111.90 van het Wetboek van Economisch Recht, strafbaar gesteld bij de artikelen XV.69, XV.70 en XV.75 van hetzelfde wetboek, als bestuurder, zaakvoerder, directeur of procuratiehouder van een rechtspersoon, wetens en met bedrieglijk opzet, niet een voor de aard en de omvang van het bedrijf van de onderneming passende boekhouding te hebben gevoerd en/of niet de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf in acht genomen te hebben.



Veroordeeld tot een hoofdgevangenisstraf van 8 maanden en een geldboete van 250,00 euro, verhoogd met 50 deciem en aldus gebracht op 1.500,00 euro en bepaalt de duur van de gevangenisstraf waardoor de geldboete zal vervangen worden, bij gebreke van betaling binnen de wettelijke termijn vermeld in artikel 40 van het Strafwetboek, op 3 maanden.

Legt tevens aan beklagde verbod op de beheersfuncties zoals omschreven in de artikelen 1 en *1bis* van het K.B. nr. 22 van 24.10.1934 uit te oefenen voor een termijn van 5 jaar;

Het aan beklagde op grond van artikel 1 van het K.B. nr. 22 van 24.10.1934 opgelegde beroepsverbod wordt verduidelijkt in die zin dat het hem, gedurende de hierboven bepaalde periode, wordt verboden om, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om één van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid van de op 30.11.1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen.

Het aan beklagde op grond van artikel *1bis* van het K.B. nr. 22 van 24.10.1934 opgelegde beroepsverbod wordt verduidelijkt in die zin dat hem, gedurende de hierboven bepaalde periode, verbod wordt opgelegd om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan de Procureur des Konings te Mechelen, Op 28.07.2016

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Erna Jacobs. (351)

#### Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis, d.d. 30 september 2016, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, afdeling Mechelen, MC3-kamer, rechtsprekend in correctionele zaken, de genaamde : Peggy Simonne Marcel Christiaens, geboren te Leuven op 24 augustus 1979, bediende, wonende te 2560 Nijlen, Goorstraat 4, van Belgische nationaliteit, uit hoofde van :

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap, met name van BVBA M.G. ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het ondernemingsnummer 0478.515.252, wiens voornaamste handelsactiviteit bestond in de uitbating van een café, met maatschappelijke zetel te 2220 Heist-op-den-Berg, Leopoldlei 2, die zich in staat van faillissement bevond en failliet verklaard werd bij een in kracht van gewijsde gegane beslissing van de rechtbank van koophandel of van het hof van beroep, te weten bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Antwerpen, afdeling Mechelen, uitgesproken op 20 april 2015,

a) Met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd ;

b) Met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement,

C. Bij inbreuk op de artikelen 1.5, 111.82, 111.84, 111.89 en 111.90 van het Wetboek van Economisch Recht, strafbaar gesteld bij de artikelen XV.69, XV.70 en XV.75 van hetzelfde wetboek, als bestuurder, zaakvoerder, directeur of procuratiewaarder van een rechtspersoon, wetens, niet een voor de aard en de omvang van het bedrijf van de onderneming passende boekhouding te hebben gevoerd en/of niet de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf in acht genomen te hebben, veroordeeld tot een gevangenisstraf van acht maanden en een geldboete van 200,00 euro verhoogd met 50 deciem en aldus gebracht op 1.200,00 euro of een vervangende gevangenisstraf van twee maanden ingevolge art. 40 Sw. en bevolen dat de tenuitvoerlegging van dit vonnis gedurende drie jaar zal worden uitgesteld wat betreft de volledige hoofdgevangenisstraf.

Legt aan beklagde verbod op de beheersfuncties zoals omschreven in de artikelen 1 en *1bis* van het K.B. nr. 22 van 24.10.1934 uit te oefenen voor een termijn van vijf jaar.

Het aan beklagde op grond van artikel 1 van het K.B. nr. 22 van 24.10.1934 opgelegde beroepsverbod wordt verduidelijkt in die zin dat het haar, gedurende de hierboven bepaalde periode, wordt verboden om, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om één van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid van de op 30.11.1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen.

Het aan beklagde op grond van artikel *1bis* van het K.B. nr. 22 van 24.10.1934 opgelegde beroepsverbod wordt verduidelijkt in die zin dat haar, gedurende de hierboven bepaalde periode, verbod wordt opgelegd om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd : aan de Procureur des Konings te Antwerpen, afdeling Mechelen, op 14 november 2016.

De ere-hoofdgriffier, (get.) L. Schoeters. (352)

#### Faillite

#### Faillissement

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: SIHAME JID, VOORHEEN WONENDE TE 2000 ANTWERPEN, KRONENBRUGSTRAAT 54/17, THANS WONENDE TE, VAN STRALENSTRAAT 4, 2060 ANTWERPEN 6.

Geboortedatum en -plaats: 5 september 1994 ANTWERPEN.

Referentie: 20170041.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: vennoot van GOODIES COMM. V

Curator: Mr VAN DENABEELE GUY, VAN BEETHOVENSTRAAT 28 BUS 402, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleurde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101376

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: VANSTEELANT FILIP LEON ALOIS, STATIONSSTRAAT 2, 2950 KAPELLEN (ANTW.).

Geboortedatum en -plaats: 23 december 1958 BEERNEM.

Referentie: 20170025.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: vennoot van DE DRAAK COMM. V

Curator: Mr TALBOOM CONSTANT, LOMBARDENVEST 34/2, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101360

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: TRUYEN NV, ZANDSTRAAT 15/2, 2070 BURCHT-ZWIJNDRECHT.

Referentie: 20170039.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: groothandel in bouwmaterialen, algemeen assortiment

Ondernemingsnummer: 0415.568.784

Curator: Mr VAN DENABEELE GUY, VAN BEETHOVENSTRAAT 28 BUS 402, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101374

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: SVEN BVBA, DE KEYSERLEI 5 ANTWERP TOWER, 2018 ANTWERPEN 1.

Referentie: 20170049.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: vervaardiging van andere bovenkleding

Ondernemingsnummer: 0420.273.581

Curator: Mr VAN GOETHEM INGE, VERDUSSENSTRAAT 29, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101354

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: SEBRIA BVBA, VLOEIENDE 80D, 2950 KAPELLEN (ANTW.).

Referentie: 20170028.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: schoonheidsverzorging

Ondernemingsnummer: 0421.441.739

Curator: Mr TERMOTE PHILIPPE, COCKERILLKAAI 18, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101363

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: VAN ZANTVOORT-LIBERT BVBA, VELDLEI 5, 2970 SCHILDE.

Referentie: 20170019.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: dakwerkzaamheden

Ondernemingsnummer: 0426.551.659

Curator: Mr VAN LANDEGHEM LAURENS, AMERIKALEI 122/14, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101346

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: ADMINISTRATIE - BOEKHOUDING - FISKALITEIT, SCHEDEBOORD 35/9, 2620 HEMIKSEM.

Referentie: 20170031.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: adviesbureaus op het gebied van bedrijfsbeheer en bedrijfsvoering

Ondernemingsnummer: 0426.951.042

Curator: Mr TEUGHELDS YVES, COREMANSSTRAAT 14A, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101366

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: S.A.M.C.INVEST BVBA, MONTIGNYSTRAT 91, 2018 ANTWERPEN 1.

Referentie: 20170047.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: holdings

Ondernemingsnummer: 0445.207.333

Curator: Mr VAN DER HOFSTADT SERGE, JAN VAN RIJSWIJCK-LAAN 1-3, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101352

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: HELCO BVBA, KORTE BUNT 7, 2180 EKEREN (ANTWERPEN).

Referentie: 20170022.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: installatie van verwarming, klimaatregeling en ventilatie

Ondernemingsnummer: 0448.545.717

Curator: Mr VAN INGELGHEM DANIEL, AMERIKALEI 160, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101349

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: ALTERVISION INTERNATIONAL BVBA, VLOEIENDE 80D, 2950 KAPELLEN (ANTW.).

Referentie: 20170029.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: verhuur en lease van medische en paramedisch materiaal

Ondernemingsnummer: 0454.950.883

Curator: Mr TEUGHELDS KATRIEN, KONINKLIJKELAAN 60, 2600 ANTWERPEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101364

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: TAELEMANS, KEIRENS & CAPPELLE BVBA, ARENDSHOFLAAN 11, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Referentie: 20170053.

Datum faillissement: 12 januari 2017.



Handelsactiviteit: vervaardiging van sportartikelen

Ondernemingsnummer: 0460.407.134

Curator: Mr VANHOUCKE GUY, ANSELMOSTRAAT 2, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101358

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: L & B BVBA, HENRI VAN HEURCKSTRAAT 15, 2000 ANTWERPEN 1.

Referentie: 20170050.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: adviesbureaus op het gebied van bedrijfsbeheer en bedrijfsvoering

Ondernemingsnummer: 0462.638.332

Curator: Mr VAN GOETHEM INGE, VERDUSSENSTRAAT 29, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101355

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: FRANK DEN RIDDER BVBA, QUELLINSTRAT 49, 2018 ANTWERPEN 1.

Referentie: 20170043.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: adviesbureaus op het gebied van bedrijfsbeheer en bedrijfsvoering

Ondernemingsnummer: 0466.268.409

Curator: Mr VAN DEN CLOOT ALAIN, TABAKVEST 47, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101378

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: COLMAN CONSULTING BVBA, DE KEYSERLEI 54, 2018 ANTWERPEN 1.

Referentie: 20170026.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: eetgelegenheden met beperkte bediening

Ondernemingsnummer: 0467.249.097

Curator: Mr TALBOOM CONSTANT, LOMBARDENVEST 34/2, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101361

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: ASEATEC BVBA, ANTWERPSESTRAAT 287, 2640 MORTSEL.

Referentie: 20170021.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: sauna's, solaria, baden, enz

Ondernemingsnummer: 0477.231.288

Curator: Mr VAN INGELGHEM DANIEL, AMERIKALEI 160, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101348

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: MANAGEMENT CONSULTING SERVICES INTERNATIONAL, AMERIKALEI 97, 2000 ANTWERPEN 1.

Referentie: 20170035.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: handelsbemiddeling in hout en bouwmaterialen

Ondernemingsnummer: 0477.768.847

Curator: Mr UBBEN HANS, PLANTINKAAI 24, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101370

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: KOK KEA, BEVERSEBAAN 75, 2070 BURCHT-ZWIJNDRECHT.

Geboortedatum en -plaats: 21 juli 1953 GRONINGEN (NEDERLAND).

Referentie: 20170020.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: adviesbureaus op het gebied van bedrijfsvoering en bedrijfsbeheer

Ondernemingsnummer: 0501.461.789

Curator: Mr VAN KILDONCK KAREL, BELGIELEI 196, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101347

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: HUBER RONNY, VOORHEEN WONENDE TE 2920 KALMTHOUT, VOGELENZANGSTRAAT 78, THANS WONENDE TE, CUYLITSHOFSTRAAT 32, 2920 KALMTHOUT.

Geboortedatum en -plaats: 4 oktober 1971 EKEREN.

Referentie: 20170036.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: landschapsverzorging

Ondernemingsnummer: 0508.345.425

Curator: Mr UBBEN HANS, PLANTINKAAI 24, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101371

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: NOORD ATLANTISCHE STER (NAS) LIMITED COMM. V., DE KEYSERLEI 5/58, 2018 ANTWERPEN 1.

Referentie: 20170042.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: groothandel in machines voor de mijnbouw, de bouwnijverheid en de weg- en waterbouw

Ondernemingsnummer: 0523.922.833

Curator: Mr VAN DEN CLOOT ALAIN, TABAKVEST 47, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101377

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: TJ CORPORATION BVBA, MIKSEBAAN 239, 2930 BRASSCHAAT.

Referentie: 20170027.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: bouwinstallatie

Ondernemingsnummer: 0526.816.403

Curator: Mr TERMOTE PHILIPPE, COCKERILLKAAI 18, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101362

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: ALL TREND PETROL SBI BVBA, TURNHOUTSEBAAN 129, 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN).

Referentie: 20170034.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: kleinhandel in standaardprogrammatuur

Ondernemingsnummer: 0535.677.352

Curator: Mr TOREMANS TOM, COCKERILLKAAI 18, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101369

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: GOODIES COMM. V., TEN EEKHOVELEI 290, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Referentie: 20170040.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: cafés en bars

Ondernemingsnummer: 0537.833.425

Curator: Mr VAN DENABEELE GUY, VAN BEETHOVEN-STRAAT 28 BUS 402, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101375

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: MAROTECH BVBA, MIDDELMOLENLAAN 175, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Referentie: 20170033.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: groothandel in gereedschapswerktuigen

Ondernemingsnummer: 0537.901.127

Curator: Mr THIRE STEVEN, COCKERILLKAAI 18, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101368

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: A.B.IN BVBA, BLANCEFLOERLAAN 13, 2050 ANTWERPEN 5.

Referentie: 20170038.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: isolatiewerkzaamheden

Ondernemingsnummer: 0542.503.875

Curator: Mr VANDE CASTEELE BENJAMIN, NOORDERLAAN 98, 2030 ANTWERPEN 3.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101373

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: DE DRAAK COMM. V, STATIONSSTRAAT 2/5, 2950 KAPELLEN (ANTW.).

Referentie: 20170024.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: cafés en bars

Ondernemingsnummer: 0548.999.214



Curator: Mr TALBOOM CONSTANT, LOMBARDENVEST 34/2, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101359

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: SADI 30 BVBA, TERLINDENHOFSTRAAT 183, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Referentie: 20170032.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: cafés en bars

Ondernemingsnummer: 0552.782.214

Curator: Mr THEUNISSEN MARC, TURNHOUTSEBAAN 315, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101367

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: DEPHEM BVBA, BOOMSESTEENWEG 690, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

Referentie: 20170046.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: detailhandel in brood en banketbakkerswerk in gespecialiseerde winkels

Ondernemingsnummer: 0634.585.975

Curator: Mr VAN DER HOFSTADT SERGE, JAN VAN RIJSWIJCK-LAAN 1-3, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101351

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: DE DYCKER ANITA, MOLENBOSWEG 17, 2990 WUUSTWEZEL.

Geboortedatum en -plaats: 7 februari 1969 SINT-NIKLAAS.

Referentie: 20170023.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: tussenpersoon in de handel

Ondernemingsnummer: 0684.242.651

Curator: Mr VAN KILDONCK KAREL, BELGIELEI 196, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101350

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: GREEN CONTINENTAL OF EUROPE NV, QUINTEN MATSIJSLEI 16, 2018 ANTWERPEN 1.

Referentie: 20170037.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: tussenpersoon in de handel

Ondernemingsnummer: 0823.725.285

Curator: Mr VAN CAENEGHEM WIM, VRIJHEIDSTRAAT 32, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101372

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: SINDY-EXPRESS BVBA, LINDENSTRAAT 304/A, 2070 BURCHT-ZWIJNDRECHT.

Referentie: 20170052.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: goederenvervoer over de weg

Ondernemingsnummer: 0825.671.918

Curator: Mr VANHOUCKE GUY, ANSELMOSTRAAT 2, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101357

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: AKCHACH BVBA, HEIRMANSTRAAT 1, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Referentie: 20170048.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: cafés en bars

Ondernemingsnummer: 0831.404.618

Curator: Mr VAN DOOSSELAERE THIERRY, JUSTITIESTRAAT 26, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101353

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: ORDENANA VITERI GRACE, HERENTALSEBAAN 357, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Geboortedatum en -plaats: 11 januari 1977 GUAYAS (ECUADOR).

Referentie: 20170030.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: algemene reiniging van gebouwen

Ondernemingsnummer: 0834.185.746

Curator: Mr TEUGHEL'S YVES, COREMANSSTRAAT 14A, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101365

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: FATIH BVBA, SINT-GUMMARUSSTRAAT 51, 2060 ANTWERPEN 6.

Referentie: 20170045.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: cafés en bars

Ondernemingsnummer: 0848.451.971

Curator: Mr VAN DEN CLOOT ALAIN, TABAKVEST 47, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101380

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: BERKE BVBA, GROENENDAALLAAN 16/2, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Referentie: 20170044.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: vervaardiging van metalen constructiewerken en delen daarvan

Ondernemingsnummer: 0849.812.545

Curator: Mr VAN DEN CLOOT ALAIN, TABAKVEST 47, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101379

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: KMK BENELUX BVBA, KONTICHSESTEENWEG 73, 2630 AARTSELAAR.

Referentie: 20170051.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: groothandel in bouwmaterialen, algemeen assortiment

Ondernemingsnummer: 0897.576.434

Curator: Mr VANHOUCKE GUY, ANSELMOSTRAAT 2, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2017/101356

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: ERMU-BOUW BVBA, MARIA-THERESIASTRAAT 69/A, 9000 GENT.

Referentie: 20170027.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: dakwerken

Ondernemingsnummer: 0897.511.603

Curator: Mr VAN DER HAUWAERT ANTHONY, JAMES ENSORLAAN 19, 9051 GENT - ST-DENIJS-WESTREM.

Voorlopige datum van staking van betaling: 06/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 februari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2017/101328

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: BVBA D'HONDT, ABEELSEWEG 282, 8970 POPERINGE.

Referentie: 20170001.

Datum faillissement: 13 januari 2017.

Handelsactiviteit: BOUWWERKEN

Handelsbenaming: D'HONDT & DUMOULIN

Uitbatingsadres: ABEELSEWEG 282, 8970 POPERINGE

Ondernemingsnummer: 0876.721.137

Curator: Mr VER ELST FRANCIS, BRUGSEWEG 63, 8900 IEPEER.

Voorlopige datum van staking van betaling: 13/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 22 februari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Melsens.

2017/101419

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: WULLAERT KLIMATISATIE BVBA, WAREGEMSTRAAT 193, 8792 DESSELGEM.

Referentie: 10045.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: Installatie van verwarming, klimaatregeling en ventilatie

Ondernemingsnummer: 0461.691.492

Curator: Mr FRANCOIS Yves, EERTBRUGGESTRAAT 10, 8790 WAREGEM.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Kortrijk, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 1 maart 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, K. Engels.

2017/101343

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: T KELDERKE GCV, HAUTHEM 52/B3, 3320 HOEGAARDEN.

Referentie: 20170018.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: horeca

Ondernemingsnummer: 0503.831.559

Curator: Mr CELIS CHRISTOPHE, F. ALLENSTRAAT 4, 3290 DIEST.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 28 februari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2017/101341

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: TARMA BVBA, HAUTHEM 52/B/3, 3320 HOEGAARDEN.

Referentie: 20170017.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: horeca

Handelsbenaming: T KELDERKE

Ondernemingsnummer: 0541.445.189

Curator: Mr CELIS CHRISTOPHE, F. ALLENSTRAAT 4, 3290 DIEST.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 28 februari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2017/101340

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: B+ BVBA, VAARTKOM 5C/103, 3000 LEUVEN.

Referentie: 20170016.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: horeca

Ondernemingsnummer: 0843.697.585

Curator: Mr CELIS CHRISTOPHE, F. ALLENSTRAAT 4, 3290 DIEST.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 28 februari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2017/101339

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: AMITIS BVBA, SINT-MAARTENSDAL 3/111, 3000 LEUVEN.

Referentie: 20170015.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: detail voeding

Ondernemingsnummer: 0847.416.843

Curatoren: Mr BOLLEN WIM, STEENWEG OP ST-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT; Mr VANDENDRIES THOMAS, STEENWEG OP ST-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 28 februari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: VANHACHT KATRIEN

2017/101338

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: MIRTE PLUS BVBA, KOLONEL BEGAULTLAAN 15/1/20, 3012 WILSELE.

Referentie: 20170014.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: groothandel en detailhandel in bloemen en planten

Ondernemingsnummer: 0893.139.178

Curatoren: Mr BOLLEN WIM, STEENWEG OP ST-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT; Mr VANDENDRIES THOMAS, STEENWEG OP ST-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 28 februari 2017.



De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: VANHACHT KATRIEN

2017/101445

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: SCHOONEJANS NATHALIE BVBA, HEISTRAAT(WSP) 11, 3150 HAACHT.

Referentie: 20170019.

Datum faillissement: 12 januari 2017.

Handelsactiviteit: managementvennootschap

Ondernemingsnummer: 0895.926.642

Curatoren: Mr BOLLEN WIM, STEENWEG OP ST-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT; Mr VANDENDRIES THOMAS, STEENWEG OP ST-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 28 februari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2017/101342

Tribunal de commerce de Liège, division Marche-en-Famenne

Tribunal de commerce de Liège, division Marche.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : TRS SPRL, RUE SIMON 7, 6990 HOTTON.

Référence : 20170004.

Date de faillite : 12 janvier 2017.

Dénomination commerciale : LA GIBECIERE

Numéro d'entreprise : 0630.691.129

Curateur : HUART FREDERIC, PETITE RUE DE LA VALLEE 12, 6990 HOTTON.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Marche, Rue Victor Libert 9, 6900 Marche.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 23 février 2017.

Pour extrait conforme : Le greffier, J.-M.Collard

2017/101337

Tribunal de commerce de Liège, division Marche-en-Famenne

Tribunal de commerce de Liège, division Marche.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : J.S. DELGES SPRL, ROUTE DE CIERREUX 18, 6690 VIELSALM.

Référence : 20170003.

Date de faillite : 12 janvier 2017.

Numéro d'entreprise : 0826.289.055

Curateur : NOIRHOMME ANNE-CATHERINE, COWAN, 3, 6662 TAVIGNY.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Marche, Rue Victor Libert 9, 6900 Marche.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 23 février 2017.

Pour extrait conforme : Le greffier, J.-M.Collard

2017/101336

Tribunal de commerce de Liège, division Marche-en-Famenne

Tribunal de commerce de Liège, division Marche.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : EUROCAMPING PAOLA SPRL, RUE DU PANORAMA 10, 6900 MARCHE-EN-FAMENNE.

Référence : 20170002.

Date de faillite : 12 janvier 2017.

Numéro d'entreprise : 0827.766.128

Curateur : CHAMBERLAND BENOIT, RUE VICTOR LIBERT, 45, 6900 MARCHE-EN-FAMENNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Marche, Rue Victor Libert 9, 6900 Marche.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 23 février 2017.

Pour extrait conforme : Le greffier, J.-M.Collard

2017/101335

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : TOUFANE SPRL, PRE DES HAZ 30, 5060 TAMINES.

Référence : 20170005.

Date de faillite : 12 janvier 2017.

Activité commerciale : SUPERMARCHE VENTE AU DETAIL

Dénomination commerciale : TOUFANE

Siège d'exploitation : PRE DES HAZ 30, 5060 SAMBREVILLE

Numéro d'entreprise : 0450.571.829

Curateur : GHISLAIN PAUL EMMANUEL, Avenue de la Gare 70, 6840 NEUFCHATEAU.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 février 2017.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101284



**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de: PRAICALOR SPRLU, CHAUSSEE DE NAMUR 243, 5030 LONZEE.

Référence : 20170003.

Date de faillite : 12 janvier 2017.

Activité commerciale : installation sanitaires, chauffage central

Dénomination commerciale : PRAICALOR

Siège d'exploitation : CHAUSSEE DE NAMUR 243, 5030 GEMBLOUX

Numéro d'entreprise : 0456.826.844

Curateur : BOUVIER GEOFFROY, AVENUE REINE ELISABETH, 40, 5000 NAMUR.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 février 2017.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101282

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : LE DAKOTA SPRL, ROUTE DE TAMINES 204, 5070 FOSSES-LA-VILLE.

Référence : 20170002.

Date de faillite : 12 janvier 2017.

Activité commerciale : Horeca

Dénomination commerciale : LE DAKOTA

Siège d'exploitation : ROUTE DE TAMINES 204, 5070 FOSSES-LA-VILLE

Numéro d'entreprise : 0632.871.154

Curateur : TOUSSAINT FREDERIQUE, ROUTE DE HANNUT, 326B, 5021 BONINNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 février 2017.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101281

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : HAYOT ANNOUCK, RUE DE NAMUR 70, 5000 BEEZ.

Date et lieu de naissance : 5 février 1982 DINANT.

Référence : 20170004.

Date de faillite : 12 janvier 2017.

Activité commerciale : HORECA

Dénomination commerciale : LE VIADUC

Siège d'exploitation : RUE DE NAMUR 70, 5000 NAMUR

Numéro d'entreprise : 0644.854.614

Curateur : BOUVIER GEOFFROY, AVENUE REINE ELISABETH, 40, 5000 NAMUR.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 février 2017.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101283

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : VERDEYEN PHILIPPE, RUE DE L'ETANG DES ARCHES 37, 5300 ANDENNE.

Date et lieu de naissance : 19 décembre 1954 IXELLES.

Référence : 20170001.

Date de faillite : 12 janvier 2017.

Activité commerciale : Terrassement - Aménagement extérieur

Dénomination commerciale : ENTREPRISE PHILIPPE VERDEYEN

Siège d'exploitation : RUE DE L'ETANG DES ARCHES 37, 5300 ANDENNE

Numéro d'entreprise : 0659.129.747

Curateur : TOUSSAINT FREDERIQUE, ROUTE DE HANNUT, 326B, 5021 BONINNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 février 2017.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101280

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: DE RUYTER KATHY, ZEEKOETSTRAAT 5, 8450 BREDENE.

Geboortedatum en -plaats: 25 november 1974 BLANKENBERGE.

Referentie: 20170005.

Datum faillissement: 10 januari 2017.

Handelsactiviteit: EETEGELEGENHEID MET VOLLEDIGE BEDIENING

Handelsbenaming: DE SMALLE SPIE

Uitbatingsadres: WITTENONNENSTRAAT 27, 8400 OOSTENDE

Ondernemingsnummer: 0899.150.408

Curator: Mr PINTELON ROLAND, ARCHIMEDESSTRAAT 7, 8400 OOSTENDE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 10/01/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Oostende, Canadaplein, 8400 Oostende.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 20 februari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, H. Crombez.

2017/101434

**Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi**

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : LA SULANA SPRL - CHAUSSEE DE NIVELLES,237, 6041 GOSSELIES

Numéro d'entreprise : 0466.113.803

Date du jugement : 16 janvier 2017

Pour extrait conforme : Le Greffier, Pierre Carlu

2017/101443

**Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi**

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : SW - RUE NEUVE 2, 6000 CHARLEROI

Numéro d'entreprise : 0536.829.672

Date du jugement : 16 janvier 2017

Pour extrait conforme : Le Greffier, Pierre Carlu

2017/101441

**Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi**

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : NICK NACK - RUE MASURE 2, 6040 JUMET (CHARLEROI)

Numéro d'entreprise : 0541.491.513

Date du jugement : 16 janvier 2017

Pour extrait conforme : Le Greffier, Pierre Carlu

2017/101439

**Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi**

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : EURETES SA - AVENUE GENERAL MICHEL, 1E/17, 6000 CHARLEROI

Numéro d'entreprise : 0552.679.076

Date du jugement : 16 janvier 2017

Pour extrait conforme : Le Greffier, Pierre Carlu

2017/101440

**Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi**

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : PLACO-LUXE SPRL - RUE PICHEMIN, 13, 6200 CHATELET

Numéro d'entreprise : 0844.834.762

Date du jugement : 16 janvier 2017

Pour extrait conforme : Le Greffier, Pierre Carlu

2017/101438

**Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi**

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : STYLE PLUS SPRL - RUE BASSLE,2A, 6000 CHARLEROI

Numéro d'entreprise : 0873.338.213

Date du jugement : 16 janvier 2017

Pour extrait conforme : Le Greffier, Pierre Carlu

2017/101444

**Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi**

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : ARION SERVICES SPRL - AVENUE GENERAL MICHEL 1, 6000 CHARLEROI

Numéro d'entreprise : 0880.396.942

Date du jugement : 16 janvier 2017

Pour extrait conforme : Le Greffier, Pierre Carlu

2017/101442

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: NEKO NV

Geopend op 15 oktober 2015

Referentie: 9144

Datum vonnis: 12 januari 2017

Ondernemingsnummer: 0416.678.445

Aangeduide vereffenaar(s): VAN DE WEGHE ROGER, VAN PUTLEI 41, 2018 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2017/101426

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: P.G. MACHINERY BVBA

Geopend op 6 december 2012

Referentie: 7854

Datum vonnis: 12 januari 2017

Ondernemingsnummer: 0473.081.767

Aangeduide vereffenaar(s): GIJSEN PIERRE, STEENWEG 19/11, 3590 DIEPENBEEK.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2017/101424

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.  
 Sommiere afsluiting faillissement van: FLOORS & TILES BVBA  
 Geopend op 19 november 2015  
 Referentie: 9186  
 Datum vonnis: 12 januari 2017  
 Ondernemingsnummer: 0537.388.809  
 Aangeduide vereffenaar(s): COHNEN JOLANDA, STEPHANUS-  
 STRAAT 16, 6363 WIJNANDSRADENEDERLAND.  
 Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2017/101428

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.  
 Sommiere afsluiting faillissement van: FIDES MANAGEMENT  
 BVBA  
 Geopend op 18 juni 2015  
 Referentie: 9026  
 Datum vonnis: 12 januari 2017  
 Ondernemingsnummer: 0841.657.716  
 Aangeduide vereffenaar(s): MUSTAFOV MEHMEDOV, KOOLMIJN-  
 LAAN 74, 3550 HEUSDEN-ZOLDER.  
 Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2017/101427

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.  
 Sommiere afsluiting faillissement van: ALR KLINKERWERKEN  
 VOF  
 Geopend op 12 september 2013  
 Referentie: 8194  
 Datum vonnis: 12 januari 2017  
 Ondernemingsnummer: 0890.454.753  
 Aangeduide vereffenaar(s): LA RUFFA ANDREAS, HEIDEBLOEM-  
 STRAAT 1/0005, 3660 OPGLABBEEK; LA RUFFO VINCENZO, WEG  
 NAAR ZWARTBERG 352, 3660 OPGLABBEEK.  
 Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2017/101425

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.  
 Clôture, par liquidation, de la faillite de: ETABLISSEMENTS  
 KONEN LÉMAIRE SCRL  
 déclarée le 9 septembre 2013  
 Référence: 20130517  
 Date du jugement: 10 janvier 2017  
 Numéro d'entreprise: 0437.535.425  
 Liquidateur(s) désigné(s): MONSIEUR PHILIPPE ALAERTS, RUE  
 DU PUIITS SAINT-CHARLES 12, 4620 FLERON.  
 Pour extrait conforme: Céline CLOSSE

2017/101325

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.  
 Clôture, par liquidation, de la faillite de: MAISON GUILLEAUME  
 SA  
 déclarée le 24 octobre 1997  
 Référence: 97469  
 Date du jugement: 10 janvier 2017  
 Numéro d'entreprise: 0440.692.180  
 Liquidateur(s) désigné(s): MADAME NELLY BONJEAN, VILLAGE  
 DE BECO 660, 4910 THEUX.  
 Pour extrait conforme: Céline CLOSSE

2017/101326

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.  
 Clôture, par liquidation, de la faillite de: PIROTTE ET FILS SPRL  
 déclarée le 2 décembre 2013  
 Référence: 20130745  
 Date du jugement: 10 janvier 2017  
 Numéro d'entreprise: 0472.309.133  
 Liquidateur(s) désigné(s): MONSIEUR JEAN-PAUL PIROTTE, RUE  
 DE MOUHIN 10/B, 4300 WAREMME.  
 Pour extrait conforme: Céline CLOSSE

2017/101324

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.  
 Clôture sommaire de la faillite de: VANDEVEN ERIC  
 déclarée le 16 février 2015  
 Référence: 20150105  
 Date du jugement: 10 janvier 2017  
 Numéro d'entreprise: 0838.989.919  
 Le failli est déclaré inexcusable.  
 Pour extrait conforme: Céline CLOSSE

2017/101323

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.  
 Clôture, par liquidation, de la faillite de: COMPTOIR DE LA CARTE  
 SPRL  
 déclarée le 10 mai 2012  
 Référence: 20120092  
 Date du jugement: 12 janvier 2017  
 Numéro d'entreprise: 0401.382.139  
 Pour extrait conforme: Le greffier, M.Courtoy

2017/101286

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.  
Clôture, par liquidation, de la faillite de : ANCIENS ATELIERS MARCEL MOUYARD SA EN LIQUIDA  
déclarée le 18 décembre 2014  
Référence : 20140323  
Date du jugement : 12 janvier 2017  
Numéro d'entreprise : 0402.564.450  
Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101288

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.  
Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : LABEMA AUTOMOBILE SPRL - AVENUE DES FRANCAIS 95C, 5060 TAMINES  
Numéro d'entreprise : 0419.691.581  
Date du jugement : 12 janvier 2017  
Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101421

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.  
Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : SPECTRA 2000 SPRL - RUE DU PETIT-LEEZ 8, 5031 GEMBLOUX (GRAND-LEEZ)  
Numéro d'entreprise : 0443.174.192  
Date du jugement : 12 janvier 2017  
Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101422

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.  
Clôture sommaire de la faillite de : GRAFOSERVICE SPRL  
déclarée le 21 janvier 2016  
Référence : 20160011  
Date du jugement : 12 janvier 2017  
Numéro d'entreprise : 0454.323.650  
Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101300

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.  
Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : ELABEL SPRL - PRE DES HAZ 48, 5060 TAMINES  
Numéro d'entreprise : 0455.759.943  
Date du jugement : 12 janvier 2017  
Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101420

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.  
Clôture sommaire de la faillite de : PWD SPRLU  
déclarée le 14 novembre 2013  
Référence : 20130220  
Date du jugement : 12 janvier 2017  
Numéro d'entreprise : 0477.974.923  
Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101298

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.  
Clôture, par liquidation, de la faillite de : OPTIQUE DETHIER SPRL  
déclarée le 7 mai 2015  
Référence : 20150102  
Date du jugement : 12 janvier 2017  
Numéro d'entreprise : 0541.720.155  
Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101289

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.  
Clôture sommaire de la faillite de : DELORGE BERNARD  
déclarée le 30 juin 2016  
Référence : 20160146  
Date du jugement : 12 janvier 2017  
Numéro d'entreprise : 0657.251.907  
Le failli est déclaré excusable.  
Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101294

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.  
Clôture sommaire de la faillite de : DURIEUX VALERIE  
déclarée le 21 novembre 2013  
Référence : 20130228  
Date du jugement : 12 janvier 2017  
Numéro d'entreprise : 0663.524.738  
Le failli est déclaré excusable.  
Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101297

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : MASSON JEAN PIERRE  
#CAFE DE L'EGLISE#

déclarée le 30 janvier 2014

Référence : 20140036

Date du jugement : 12 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0726.138.832

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101287

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Clôture sommaire de la faillite de : NICOLOSI SALVATORE

déclarée le 17 octobre 2013

Référence : 20130200

Date du jugement : 12 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0726.217.521

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101293

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Clôture sommaire de la faillite de : SPRL GREEN FOODMARKET

déclarée le 12 février 2015

Référence : 20150035

Date du jugement : 12 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0835.598.580

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101279

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Clôture sommaire de la faillite de : MGL CONSTRUCT SPRL

déclarée le 3 décembre 2015

Référence : 20150249

Date du jugement : 12 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0836.561.553

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101292

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Clôture sommaire de la faillite de : CLAEYS YOHAN

déclarée le 12 novembre 2015

Référence : 20150237

Date du jugement : 12 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0859.896.486

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101423

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Clôture sommaire de la faillite de : LOC8 SPRL

déclarée le 12 mai 2016

Référence : 20160101

Date du jugement : 12 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0862.422.842

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101299

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : B.C.TOITURES SPRL

déclarée le 30 juillet 2009

Référence : 20090134

Date du jugement : 12 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0870.639.336

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101285

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Clôture sommaire de la faillite de : RNV CONCEPT SPRL

déclarée le 5 septembre 2013

Référence : 20130164

Date du jugement : 12 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0877.659.265

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101296



**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Clôture sommaire de la faillite de : CHASSIS 5000 SPRL

déclarée le 18 octobre 2007

Référence : 20070160

Date du jugement : 12 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0880.230.458

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101291

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Clôture sommaire de la faillite de : FRV CONSULTING SPRL

déclarée le 14 avril 2016

Référence : 20160078

Date du jugement : 12 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0891.881.445

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101295

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Clôture sommaire de la faillite de : BAYRAM MAINTENANCE SPRL

déclarée le 10 mai 2012

Référence : 20120094

Date du jugement : 12 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0896.166.073

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2017/101290

**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : SAUCANDI SA

déclarée le 24 mai 2004

Référence : 20040128

Date du jugement : 9 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0435.345.601

Liquidateur(s) désigné(s) : CAPPUYNS JEAN-LUC, TINSTRAAT 82, 2820 BONHEIDEN.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/100757

**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : MERTENS ET FILS SA EN LIQUIDATION

déclarée le 27 février 2006

Référence : 20060050

Date du jugement : 9 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0448.163.952

Liquidateur(s) désigné(s) : JEAN-MARC LECOCQ, RUE D'HAVRÉ, 7000 MONS; CATHERINE MERTENS, RUE D'ODEGHIEN 64, 1420 BRAINE-L'ALLEUD.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/100760

**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : BELGIAN LIFE STYLE SPRL

déclarée le 10 mars 2014

Référence : 20140080

Date du jugement : 9 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0454.023.841

Liquidateur(s) désigné(s) : GERS JEAN-CLAUDE, SENTIER DES FIEFS 2/A, 1440 BRAINE-LE-CHATEAU.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/100762

**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : DEVA CLEAN SA

déclarée le 24 août 2000

Référence : 20000139

Date du jugement : 9 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0456.310.566

Liquidateur(s) désigné(s) : LYDIA DERIEUW, RUE CRUCHE-NERÉ 88/2, 1457 WALHAIN; MICHAEL VAN STALLE, RUE CRUCHENERE 88/2, 1457 WALHAIN.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/101435

**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : NINORD SA

déclarée le 11 juillet 2013

Référence : 20130242

Date du jugement : 9 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0468.889.486

Liquidateur(s) désigné(s) : DI DUCA ERIC, RUE D'AVALLON 1, L-1159 LUXEMBOURG.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/100764

**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : PEDEJIM SPRL

déclarée le 7 janvier 2013

Référence : 20130014

Date du jugement : 9 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0478.389.548

Liquidateur(s) désigné(s) : DELTOUR PIERRE, AVENUE DES HETRES 27, 1495 VILLERS-LA-VILLE.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/100765

**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : BODENGHIEN JEAN-PIERRE

déclarée le 6 mars 2000

Référence : 20000032

Date du jugement : 9 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0611.438.807

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/100993

**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : THIERRY SOREE INNOVATION SPRL

déclarée le 25 mars 2013

Référence : 20130125

Date du jugement : 9 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0817.754.144

Liquidateur(s) désigné(s) : SOREE THIERRY, RUE DES FONDS 22, 1440 BRAINE-LE-CHATEAU.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/100761

**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : MONTTANA SPRL

déclarée le 8 août 2013

Référence : 20130263

Date du jugement : 9 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0822.399.850

Liquidateur(s) désigné(s) : SEGGIO JEAN-FRANCOIS, RUE DE BRUXELLES 7/103, 1400 NIVELLES.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/100766

**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : TOPHELO SPRL

déclarée le 16 décembre 2013

Référence : 20130444

Date du jugement : 9 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0845.424.680

Liquidateur(s) désigné(s) : DEREAU CHRISTOPHE, AVENUE DU 13 IEME TIRAILLEUR 37, 1300 WAVRE.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/100756

**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : INTERCAFE R.B.S. SPRL

déclarée le 15 mai 2006

Référence : 20060101

Date du jugement : 9 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0865.077.276

Liquidateur(s) désigné(s) : LJUPKO RISTOVSKI, RUE DE LA BASSE-MARIHAYE 47, 4100 SERAING.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/101436

**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : C.A.C.C. SPRL

déclarée le 26 novembre 2007

Référence : 20070259

Date du jugement : 9 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0874.265.849

Liquidateur(s) désigné(s) : CARDOSO DE ALMEIDA AUGUSTO, RUE DE LA HAUT 5, 1380 LASNE.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/100759

**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : LA WAVR'AIZE SA

déclarée le 28 novembre 2011

Référence : 20110341

Date du jugement : 9 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0880.915.990

Liquidateur(s) désigné(s) : SéBASTIEN VAN WEYENBERGH, WOLFSHAEGEN 37, 3040 HULDENBERG.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/100758

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde.

Summiere afsluiting faillissement van: FAILL. MUYS M.

Geopend op 30 december 1986

Referentie: 89

Datum vonnis: 5 januari 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: M.Fostier, griffier

2017/101437

**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de: EDUARD & FILS INTERNATIONAL SPRL

déclarée le 2 juin 2009

Référence : 20090845

Date du jugement : 3 janvier 2017

Numéro d'entreprise : 0480.211.069

Liquidateur(s) désigné(s) : ARTAK AVETISYAN, PETRUS ASCANUSSTRAAT 2/1, 1730 ASSE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/100506

**Faillite rapportée****Intrekking faillissement****Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende**

Bij vonnis gewezen door de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, op datum van 26 december 2016, werd overgegaan tot intrekking van het faillissement van de heer CORDIER, Ciriano, geboren te Oostende op 30/11/1976, wonende te 8450 Bredene, Prinses Elisabethlaan 115, en met hoofdvestiging te 8400 Oostende, Leeuwerikenstraat 90, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder nummer 0894.891.316 en ontlast de curatoren en de rechter-commissaris van hun opdracht.

Michel LIEVENS, advocaat.

(366)

**Régime matrimonial****Huwelijksvermogensstelsel**

D'un acte reçu par nous, Nathalie Guyaux, notaire de résidence à Schaerbeek, le vingt-six mai deux mil quinze, portant la mention de l'enregistrement suivante :

« Rôles : 9. Renvoi : 0, enregistré au bureau d'enregistrement BRUXELLES II-AA le quatre juin deux mille quinze (04-06-2015), référence : 05. Volume : 000. Folio : 000. Case : 9740. Droits perçus : cinquante euros (€ 50,00). Le receveur. »

Il a été apporté une modification conventionnelle au régime matrimonial des époux ci-après nommés :

Monsieur LAMBERTY, Manfred Johann Walter, né à Saint-Vith le 3 novembre 1942 (numéro national 42.11.03-079.14), et son épouse, Madame KRUL, Monique Marie Louise, née à Anvers le 19 février 1943 (numéro national 43.02.19-280.67), domiciliés ensemble à 1170 Watermael-Boitsfort, avenue du Martin Pêcheur 11.

Epoux mariés devant l'officier de l'état civil de la commune de Schaerbeek, le 4 décembre 1965, sous le régime de la séparation des biens pure et simple aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Alfred Levie, alors à Schaerbeek, le 26 novembre 1965, non modifié à ce jour, ainsi qu'ils le déclarent.

Les époux adoptent le régime de la communauté légale, dans les termes suivants :

Les époux adoptent le régime légal belge, conformément aux articles 1398 à 1450, tous deux inclus, du Code civil belge, en lieu et place de leur régime de séparation de biens. Ils ont également fait l'apport de biens et inséré une clause d'attribution optionnelle de communauté.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Nathalie GUYAUX, notaire.

(353)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris J. Uytterhaegen, te Wetteren, op 12 januari 2017, hebben de echtgenoten De Mulder, Dirk - Abraham, Veerle, samenwonende te Wetteren, Noordlaan 111, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd, evenwel zonder wijziging van het stelsel, onder andere inhoudende inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer De Mulder van hem eigen zijnde goederen.

J. Uytterhaegen, geassocieerd notaris.

(361)

**Succession vacante****Onbeheerde nalatenschap****Tribunal de première instance de Liège, division Huy**

Par ordonnance du 17 mars 2016 (R.G. 16/152/B), le tribunal de première instance de Liège, division Huy, a désigné Maître Marie DEMARCHE, avocate à 4500 Huy, avenue des Ardenes 34/12, en qualité de curateur à la succession vacante de Madame WASMUTH, Norma Elena, née à Cambyreta (Paraguay) le 01.07.1929, veuve, domiciliée en dernier lieu à 4520 Wanze, rue Léon Charlier 74/A000, et décédée à Andenne le 06.08.2013.

Les créanciers de la succession dont question ont deux mois à dater de la présente publication pour déclarer leur créance au curateur, à défaut de quoi ils seront réputés y avoir renoncé.

(Signé) Marie DEMARCHE, avocate.

(355)

—————  
**Tribunal de première instance de Liège, division Verviers**  
 —

Par décision de Madame le président du tribunal de première instance de LIEGE, division de VERVIERS, prononcée le 23 décembre 2016, sous répertoire 15/3577, Maître Stéphane VAN NUFFEL d'HEYNSBROECK, avocat à 4800 VERVIERS, dont les bureaux sont situés à 4800 VERVIERS rue de France 5, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire à la succession vacante de feu Monsieur Pol Edouard Marie Ghislain COUNSON, né à FOSSE le 29 mars 1949, domicilié de son vivant à 4980 TROIS-PONTS, Bergeval 21, et décédé à TROIS-PONTS le 21 décembre 2016.

(Signé) S. VAN NUFFEL, avocat.

(356)

—————  
**Gerichts Erster Instanz Eupen**  
 —

Durch Beschluss des Präsidenten des Gerichts Erster Instanz EUPEN vom 09. Januar 2017, ist Herr Rechtsanwalt Cédric ROBINET, dessen Kanzlei sich in 4720 KELMIS, Kapellstraße 26, befindet, zum Verwalter der Nachlässe der Frau Monique Alfreda PAYEN, geboren in Strépy-Bracquegnies am 20. Juli 1946, verstorben in LONTZEN am

13. Dezember 2016, zeitlebens wohnhaft in 4710 LONTZEN, rue des Colonies 3, und des Herrn Richard Fernand Alphonse PORSON, geboren in Houdeng-Aimeries am 21. August 1946, verstorben in EUPEN am 15. Dezember 2016, zeitlebens wohnhaft im Altersheim, in 4830 LIMBOURG, rue Joseph Wauters 79, bestimmt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderung innerhalb einer Frist von drei Monaten ab der vorliegenden Veröffentlichung an den Nachlassverwalter zu richten.

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier, (gez) Birgit THEISEN.

(357)

—————  
**Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Oudenaarde**  
 —

Bij beschikking, d.d. 19 december 2016, van de vierde kamer bij de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Oudenaarde, werd Mr. Jan Opsommer, advocaat, kantoorhoudende te 9700 Oudenaarde, Gentstraat 152, aangesteld tot curator van de onbeheerde nalatenschap van wijlen mevrouw Jacqueline Degroot, geboren te Veurne op 7 mei 1940, met als laatste woonplaats 9700 Oudenaarde Baarstraat 67, bus 10 en overleden te Gent op 24 april 2016, met als opdracht deze nalatenschap als curator te beheren.

Eventuele schuldenaars, schuldeisers, legatarissen en andere recht-hebbenden worden verzocht zich, per aangetekende brief gericht aan de curator, te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum der huidige bekendmaking.

De curator : (get.) Jan Opsommer.

(358)